

## ENGLISH

### Apple Inc. Software License Agreement For iTunes

**Please read this software license agreement ("License") carefully before using the Apple software. By using the Apple software, you are agreeing to be bound by the terms of this License. If you do not agree to the terms of this License, do not use the software. If you do not agree to the terms of the License, you may return the Apple software to the place where you obtained it for a refund. If the Apple software was accessed electronically, click "disagree/decline". For Apple software included with your purchase of hardware, you must return the entire hardware/software package in order to obtain a refund.**

**Important Note: To the extent that this software may be used to reproduce materials, it is licensed to you only for reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. To the extent that this software may be used for remote access to music files for listening between computers, remote access of copyrighted music is only provided for lawful personal use or as otherwise legally permitted. If you are uncertain about your right to copy or permit access to any material you should contact your legal advisor.**

**1. General.** The software, documentation and any fonts accompanying this License whether on disk, in read only memory, on any other media or in any other form (collectively the "Apple Software") are licensed, not sold, to you by Apple Inc. ("Apple") for use only under the terms of this License, and Apple reserves all rights not expressly granted to you. The rights granted herein are limited to Apple's and its licensors' intellectual property rights in the Apple Software and do not include any other patents or intellectual property rights. You own the media on which the Apple Software is recorded but Apple and/or Apple's licensor(s) retain ownership of the Apple Software itself. The terms of this License will govern any software upgrades provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

#### **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

A. Subject to the terms and conditions of this License, you are granted a limited non-exclusive license to install and use the Apple Software. To the extent that the Apple Software may be used to reproduce materials, such use is limited to reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. You may not make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple computers at the same time. You may make one copy of the Apple Software in machine-readable form for backup purposes only; provided that the backup copy must include all copyright or other proprietary notices contained on the original. Except as and only to the extent expressly permitted in this License or by applicable law, you may not copy, decompile, reverse engineer, disassemble, modify, or create derivative works of the Apple Software or any part thereof.

B. VoiceOver Kit - Automatic Updates. When you are using VoiceOver Kit version 1.3, the Apple Software will periodically check with Apple for updates to the pronunciation rules used by VoiceOver to generate the spoken items that you hear when you have VoiceOver selected. If a pronunciation update is available, the update will automatically download onto your computer, and when you have VoiceOver selected, the new version of the spoken items will be generated and synced to your iPod. The older version of the spoken items will no longer be available. These automatic updates will not change the actual media content (e.g., music, video, podcasts) on your iPod or in your iTunes library.

C. Certain components of the Apple Software, and third party open source programs included

with the Apple Software, have been or may be made available by Apple on its Open Source web site (<http://www.opensource.apple.com/>) (collectively the "Open-Sourced Components"). You may modify or replace only these Open-Sourced Components; provided that: (i) the resultant modified Apple Software is used, in place of the unmodified Apple Software, on a single Apple-labeled computer; and (ii) you otherwise comply with the terms of this License and any applicable licensing terms governing use of the Open-Sourced Components. Apple is not obligated to provide any maintenance, technical or other support for the resultant modified Apple Software.

**3. Transfer.** You may not rent, lease, lend, redistribute or sublicense the Apple Software. You may, however, make a one-time permanent transfer of all of your license rights to the Apple Software to another party, provided that: (a) the transfer must include all of the Apple Software, including all its component parts, original media (if any), printed materials and this License; (b) you do not retain any copies of the Apple Software, full or partial, including copies stored on a computer or other storage device; and (c) the party receiving the Apple Software reads and agrees to accept the terms and conditions of this License.

#### **4. Consent to Use of Data.**

A. Diagnostic and Usage Data. If you choose to allow diagnostic and usage collection, you agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to unique system or hardware identifiers, information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to provide and improve Apple's products and services, facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software, and to verify compliance with the terms of this License. You may change your preferences for Diagnostics & Usage collection at any time by going to the Diagnostics & Usage setting on your computer and deselecting the checkbox. The Diagnostics & Usage setting is found in the Security & Privacy pane within System Preferences. Apple may use this information, as long as it is collected in a form that does not personally identify you, for the purposes described above.

B. Library Data. The Apple Software contains features that rely upon information about your iTunes library. If you choose to share information about your iTunes library with Apple, you agree to Apple's and its subsidiaries' and agents' transmission, collection, maintenance, processing, and use of this information, including but not limited to artist, album and song names in your library, to provide and improve such features. You can opt out at any time by going to Preferences for the Apple Software and deselecting the corresponding checkbox under Store Preferences.

C. Interest-Based Advertising from iAd. Apple may provide interest-based advertising to you. If you do not want to receive relevant ads in the Apple Software, you can opt out by going to the Limit Ad Tracking setting in the Apple Software. If you opt out, you will continue to receive the same number of ads, but they may be less relevant because they will not be based on your interests. You may still see ads related to the content in an application or based on other non-personal information.

D. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which is incorporated by reference into this License and can be viewed at: <http://www.apple.com/privacy/>.

#### **5. iTunes Store and other Services.**

A. This software enables access to Apple's iTunes Store, if available, which offers downloads of music for sale and other services, App Store and other Apple and third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). Such Services may not be available in all languages or in all countries. Use of the Services requires Internet access and use of certain

Services may require an Apple ID, may require you to accept additional terms of service and may be subject to additional fees.

B. By using this software in connection with an Apple ID, iTunes Store account or iCloud account, you agree to the applicable terms and conditions for that account, such as the latest iTunes Store Terms and Conditions, which you may access and review at <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, or the iCloud Terms and Conditions which can be found at <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, respectively. If you do not agree to the applicable terms and conditions for such an account, do not use the Apple Software in connection with that account.

C. You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable. Content types (including genres, sub-genres and Podcast categories and sub-categories and the like) and descriptions are provided for convenience, and you acknowledge and agree that Apple does not guarantee their accuracy.

D. Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Services, you acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you. You agree that you will not use any Third Party Materials in a manner that would infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you.

E. To the extent that you upload any content through the use of the Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to upload, such content and that such content does not violate any terms of service applicable to the Services. You agree that the Services, including but not limited to graphics, audio clips, and editorial content, contain proprietary content, information and material that is owned by Apple and/or its licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. You agree that you will not use such proprietary content, information or materials other than for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

F. In addition, Services and Third Party Materials that may be accessed from, displayed on or linked to from the Apple Software are not available in all languages or in all countries or regions. Apple makes no representation that such Services and Third Party Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Services and Third Party Materials, you do so at your own initiative and are responsible for

compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws and privacy and data collection laws. Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

**6. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you must cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 4, 5, 6, 7, 8, 11 and 12 of this License shall survive any such termination.

**7. Disclaimer of Warranties.**

A. If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about rights, you should contact a local consumer advice organization.

B. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

C. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 7 AND 8) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

D. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED. INSTALLATION OF THIS APPLE SOFTWARE MAY AFFECT THE USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES.

E. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN, THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

F. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**8. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA OR INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**9. Export Control.** You may not use or otherwise export or reexport the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction(s) in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, or nuclear, chemical or biological weapons.

**10. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**11. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**12. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the use of the Apple Software licensed hereunder and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter, with the exception of any additional terms and conditions you are required to accept if you choose to use Apple's online store which will govern your use of such store and any Services you purchase through that store. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

**13. Third Party Notices.**

A. Portions of the Apple Software utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms.

B. Use of MPEG-4. This product is licensed under the MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for encoding in compliance with the MPEG-4 Systems Standard, except that an additional license and payment of royalties are necessary for encoding in connection with (i) data stored or replicated in physical media which is paid for on a title by title basis and/or (ii) data which is paid for on a title by title basis and is transmitted to an end user for permanent storage and/or use. Such additional license may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com> for additional details.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC Notice. To the extent that the Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THIS PRODUCT IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

**14. Third Party Software and Service Terms and Conditions.**

**Gracenote® End User License Agreement**

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California ("Gracenote"). The software from Gracenote (the "Gracenote Software") enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information ("Gracenote Data") from online servers or embedded databases (collectively, "Gracenote Servers") and to perform other functions. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for your own personal non-commercial use only. You agree not to assign, copy, transfer or transmit

the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. For more information, see the web page for the Gracenote Privacy Policy for the Gracenote service.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time. GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES.

EA1067  
9/10/2013

## **FRANÇAIS**

### **Apple Inc. Contrat de licence de logiciel pour iTunes**

**Veillez lire attentivement ce contrat de licence de logiciel (« Licence ») avant d'utiliser le Logiciel. En utilisant ce logiciel, vous reconnaissez être lié par les termes de cette Licence. Si vous êtes en désaccord avec les termes de cette Licence, n'utilisez pas ce logiciel. Si vous êtes en désaccord avec les termes de la Licence, veuillez restituer le Logiciel à l'endroit où vous l'avez acquis (son prix vous sera alors remboursé). Si vous accédez à ce logiciel de manière électronique, cliquez sur « refuser ». Pour un Logiciel inclus dans une acquisition de matériel, veuillez restituer l'intégralité du paquet logiciel/matériel afin d'obtenir un remboursement.**

**Remarque importante: Dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour la reproduction de matériel, cette licence vous est octroyée pour la seule reproduction de matériel non protégé par des droits d'auteur, de matériel dont vous avez la propriété des droits d'auteurs, ou de matériel pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous**

**disposez d'une autorisation légale. Dans la mesure où ce logiciel peut être utilisé pour accéder à distance et écouter des fichiers musicaux d'un ordinateur à l'autre, l'accès à distance à de la musique protégée par des droits d'auteur est permis uniquement pour une utilisation personnelle et licite ou toute autre utilisation autorisée légalement. En cas d'incertitude concernant votre droit à copier un matériel, il est préférable de consulter votre conseiller juridique.**

**1. Généralités.** Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le logiciel, la documentation et les polices de caractères accompagnant la présente licence, qu'ils soient sur disquette, sur mémoire morte (ROM) ou sur tout autre support (collectivement, le « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple se réserve la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés. Les licences accordées ici se limitent aux droits de propriété intellectuelle d'Apple et de ses concédants de licence sur le Logiciel et ne comprennent aucun autre brevet ni droit de propriété intellectuelle. Vous êtes propriétaire du support sur lequel le Logiciel est enregistré, mais Apple et/ou les concédants d'Apple restent propriétaires du Logiciel. Les droits accordés par les termes de cette licence s'appliquent à toutes les mises à jour de logiciel servant à remplacer et/ou compléter le Logiciel original, à moins que ces mises à jour ne comprennent une licence distincte.

## **2. Utilisations permises du Logiciel et restrictions.**

A. Sous réserve des conditions générales de la présente Licence, la Licence vous est accordée de façon limitée et non-exclusive pour installer et utiliser le Logiciel Apple. Dans la mesure où le Logiciel Apple peut être utilisé pour reproduire des données, son usage se limite à la reproduction d'éléments non protégés par des droits d'auteur, de données dont vous avez la propriété des droits d'auteur, ou de documents pouvant être reproduits ou pour la reproduction desquels vous disposez d'une autorisation légale. Vous n'êtes pas autorisé à installer le Logiciel Apple sur un réseau où il pourrait être utilisé sur plusieurs ordinateurs à la fois. Vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie du Logiciel Apple en code objet aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise les informations relatives aux droits d'auteur ou toute autre mention relative aux droits de propriété intellectuelle figurant sur l'original. À l'exception et uniquement dans la mesure expressément permise par cette Licence ou autorisée par la loi, vous ne pouvez copier, décompiler, procéder à l'ingénierie à rebours, désassembler, modifier, ni créer des produits dérivés du Logiciel ou de toute partie de ce dernier.

B. VoiceOver Kit - Mises à jour automatiques. Lorsque vous utilisez VoiceOver Kit 1.3., le Logiciel Apple vérifie régulièrement auprès d'Apple si des mises à jour sont disponibles pour les règles de prononciation utilisées par VoiceOver pour les éléments qui vous sont lus lorsque VoiceOver est activé. Si une mise à jour est disponible pour la prononciation, elle sera automatiquement téléchargée sur votre ordinateur et, lorsque VoiceOver est activé, la nouvelle version des éléments lus sera utilisée et synchronisée sur votre iPod. L'ancienne version ne sera plus disponible. Ces mises à jour automatiques n'auront aucune incidence sur le contenu multimédia (musique, vidéos, podcasts) de votre iPod ou de votre bibliothèque iTunes.

C. Certains composants de ce Logiciel et des logiciels libres de tierce partie qui l'accompagnent ont été ou peuvent être mis à disposition par Apple sur son site Web de logiciels libres, <http://www.opensource.apple.com> (sous l'intitulé collectif « composants de logiciels libres »). Vous ne pouvez modifier ou remplacer ces composants, qu'à condition : (i) que le Logiciel modifié qui en résulte ne soit utilisé, au lieu du Logiciel non modifié, que sur un seul ordinateur Apple ; et (ii) que vous respectiez par ailleurs les termes de cette licence et de toute autre clause régissant l'utilisation des composants de logiciels libres. Apple n'est nullement tenu d'assurer l'entretien, l'assistance technique ou autre du Logiciel modifié résultant.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez louer, louer en crédit bail, prêter, redistribuez ni concéder des licences du Logiciel. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous



vos droits sur le Logiciel à une autre partie, à condition : (a) que ce transfert porte sur l'intégralité du Logiciel Apple, avec tous ses composants, données d'origine, (le cas échéant), et documents imprimés et la présente Licence ; (b) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage ; et (c) que la partie bénéficiaire dudit transfert prenne connaissance des conditions auxquelles elle sera soumise et en accepte les termes.

#### **4. Accord relatif à l'utilisation des données.**

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Si vous choisissez d'autoriser la collecte de données de diagnostic et d'utilisation, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses agents puissent recueillir, tenir à jour, traiter et utiliser des informations techniques, de diagnostic, d'usage et afférentes, notamment, mais sans s'y limiter, des identifiants système ou matériel uniques ou des informations concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de fournir et d'améliorer les produits et les services d'Apple, de faciliter la fourniture aux clients de mises à jour de logiciels, de l'assistance relative aux produits et de services divers (le cas échéant) liés au Logiciel Apple et de vérifier le respect des termes de cette Licence. Vous pouvez modifier vos préférences concernant la collecte de données de diagnostic et d'utilisation à tout moment en décochant la case du réglage Diagnostic et utilisation. Celui-ci se trouve dans la sous-fenêtre Sécurité et confidentialité des Préférences Système. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, pour satisfaire les objectifs susmentionnés.

B. Données de bibliothèque. Le Logiciel Apple contient des fonctionnalités qui reposent sur des informations contenues dans votre bibliothèque iTunes. Si vous avez décidé de partager certaines informations relatives à votre bibliothèque iTunes avec Apple, vous acceptez et autorisez Apple ainsi que ses filiales et ses agents à communiquer, collecter, conserver, analyser et utiliser lesdites informations, y compris mais sans se limiter aux nom d'artistes, d'albums et de morceaux de votre bibliothèque, dans le but de fournir et d'améliorer lesdites fonctionnalités. Vous pouvez renoncer à partager ces informations à tout moment en allant dans les Préférences du Logiciel Apple et en désélectionnant la case correspondante dans les préférences du Store.

C. Publicité par centre d'intérêt via iAd. Apple peut vous fournir une publicité basée sur vos centres d'intérêt. Si vous ne souhaitez pas recevoir de publicité pertinente dans le Logiciel Apple, vous pouvez désactiver ladite publicité en sélectionnant le réglage Suivi publicitaire limité dans le Logiciel Apple. Si vous sélectionnez ce réglage, vous continuerez à recevoir le même nombre de publicités, mais celles-ci pourront être moins pertinentes car elles ne seront pas basées sur vos centres d'intérêt. Vous pourrez toujours voir des publicités liées au contenu dans une application, ou des publicités liées à d'autres informations d'ordre non personnel.

D. Engagement de confidentialité. Vos informations seront à tout instant traitées conformément à l'Engagement de confidentialité d'Apple, qui est incorporé à la présente Licence à titre de référence et que vous pouvez consulter à l'adresse : <http://www.apple.com/fr/privacy/>.

#### **5. iTunes Store et autres services.**

A. Ce logiciel vous permet d'accéder, si disponible, à l'iTunes Store d'Apple, qui met à la vente des téléchargements de musique et d'autres services, l'App Store et d'autres services et sites web Apple et de tierce partie (collectivement et individuellement, les « Services »). Il se peut que ces Services ne soient pas disponibles dans toutes les langues ou dans tous les pays. L'utilisation de certains Services peut nécessiter un identifiant Apple et l'acceptation de conditions de service supplémentaires, voire entraîner des frais supplémentaires.

B. En utilisant ce logiciel conjointement avec un identifiant Apple, un compte iTunes Store ou un compte iCloud, vous acceptez les conditions générales en vigueur pour le compte en question, telles que les dernières Conditions générales de l'iTunes Store, que vous pouvez accéder et passer en revue à l'adresse <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, ou les Conditions générales

d'iCloud qui se trouvent à l'adresse <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Si vous n'acceptez pas les conditions générales applicables pour ledit compte, n'utilisez pas le Logiciel Apple conjointement avec ce compte.

C. Vous comprenez qu'en utilisant ces Services, vous pouvez vous trouver confronté à un contenu considéré injurieux, indécent ou choquant, lequel contenu ne sera pas nécessairement identifié comme tel. Toutefois, vous acceptez d'utiliser les Services à vos propres risques et périls et reconnaissez qu'Apple n'aura aucune responsabilité envers vous pour tout contenu pouvant être considéré comme injurieux, indécent ou choquant. Les types de contenu (notamment les genres, les sous-genres, les catégories et sous-catégories Podcast et autres) et les descriptions sont fournies pour votre commodité, et vous reconnaissez qu'Apple n'en garantit pas l'exactitude.

D. Certains Services peuvent afficher, contenir ou mettre à disposition du contenu, des données, des informations, des applications ou des documents de tierces parties (« Éléments de tierce partie »), ou fournir des liens vers des sites web de tierce partie. En utilisant ces Services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut en aucun cas être tenu pour responsable de l'examen et de l'évaluation du contenu, de la précision, de l'exhaustivité, de l'actualité, de la validité, du respect des droits d'auteur, de la légalité, de la décence, de la qualité ou de tout autre aspect de ces Éléments de tierces parties ou sites web tiers. Apple, ses représentants, filiales et succursales ne garantissent pas, n'approuvent pas, n'assument pas et ne pourront pas être tenus pour responsables, vis-à-vis de vous ou de tout autre tiers, de tous les Services, Éléments ou sites web tiers, ni de toute autre donnée, produit ou service tiers. Les Éléments de tierce partie et les liens vers d'autres sites web vous sont fournis uniquement pour des raisons pratiques. Vous acceptez que vous n'utiliserez aucun Éléments de tierce partie de sorte à enfreindre ou violer les droits de toute autre partie, et qu'Apple n'est pas, de quelque façon que ce soit, responsable pour quelque usage que ce soit que vous en faites.

E. Dans la mesure où vous téléchargez du contenu via les Services, vous signifiez détenir tous les droits relatifs audit contenu ou posséder l'autorisation ou la permission juridique de télécharger le contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition de service des Services. Vous reconnaissez que les Services, notamment, de façon non limitative, les graphismes, les clips audio et le contenu éditorial, renferment du contenu, des informations et des éléments protégés appartenant à Apple et/ou ses concédants et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et autres, notamment, de façon non limitative, le droit d'auteur. Vous acceptez de ne pas utiliser lesdits contenu, informations ou éléments propriétaire autre que dans le cadre de l'utilisation autorisée des Services, ou dans le cadre de pratiques étant en contradiction avec les conditions générales de cette Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer des produits dérivés des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, mais sans s'y limiter, l'utilisation des Services pour transmettre un quelconque virus, vers, cheval de Troie ou autre logiciel malveillant informatique, ou en portant atteinte à ou en surchargeant la capacité du réseau. Vous acceptez également de ne pas utiliser les Services de quelque façon que ce soit pour harceler, abuser, traquer, menacer, diffamer ou encore enfreindre ou violer de toute autre façon les droits de toute autre partie, et qu'Apple n'est en aucun cas responsable de tels agissements de votre part, ni de toute transmission ou message de harcèlement, de menace, d'action diffamatoire, offensant, non-respectueux ou illégal dont vous pouvez faire l'objet suite à l'usage d'un desdits Services.

F. De plus, les Services et les Éléments de tierce partie, pouvant être accédés depuis, affichés sur ou faire l'objet de liens accessibles depuis le Logiciel Apple, ne sont pas proposés dans toutes les langues ou dans tous les pays ou zones géographiques. Apple ne garantit d'aucune forme que ces Services et Éléments de tierce partie puissent être appropriés ou utilisables

partout. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder aux Services ou Données de tierce partie, vous le faites à votre initiative personnelle et restez responsable de le faire en accord avec la loi et notamment, mais sans limitation, les lois nationales et la législation en matière de confidentialité et de collecte de données. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès à tout Service à tout moment et sans avis préalable. En aucun cas Apple ne saurait être tenu responsable du retrait ou de la désactivation de l'accès à n'importe lequel de ces Services. Apple peut également imposer des limites d'utilisation ou d'accès à certains Services, à tout moment et sans avis préalable ni responsabilité.

**6. Résiliation.** Cette licence demeure valide jusqu'à résiliation. Vos droits découlant de cette Licence prendront automatiquement fin sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une des stipulations de la Licence. Dès l'expiration de la Licence, vous devez cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, du Logiciel Apple. Les sections 4, 5, 6, 7, 8, 11 et 12 de la présente Licence échappent à ladite résiliation de quelque nature qu'elle soit.

**7. Exclusion de garanties.**

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors de son commerce, son entreprise ou sa profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ces limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DE TOUT SERVICE FOURNI PAR LEDIT LOGICIEL OU ACCESSIBLE VIA CE DERNIER EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LA LIMITE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI, LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », AVEC TOUS LES DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE ; APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉNOMMÉS « APPLE » DANS LE CADRE DES SECTIONS 7 ET 8) REJETTENT TOUTE GARANTIE ET CONDITION CONCERNANT LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES, QUE CE SOIT EXPRESSÉMENT, IMPLICITEMENT, STATUTAIREMENT, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION TOUTE GARANTIE ET/CONDITION IMPLICITE MARCHANDE, SATISFACTION, ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, EXACTITUDE, DE JOUISSANCE DU LOGICIEL OU DES SERVICES ET NON-ATTEINTE AUX DROITS DE TIERCE PARTIE.

D. APPLE NE GARANTIT PAS CONTRE L'INTERFÉRENCE ENVERS VOTRE JOUISSANCE DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, QUE LES FONCTIONS CONTENUES OU LES SERVICES EFFECTUÉS OU FOURNIS PAR LE LOGICIEL APPLE SATISFERONT VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES SERA ININTERROMPU OU LIBRE DE TOUTE ERREUR, QUE LES SERVICES SERONT TOUJOURS DISPONIBLES, QUE LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES SERONT COMPATIBLES OU QU'ILS FONCTIONNERONT AVEC DES LOGICIELS, DES APPLICATIONS OU DES SERVICES TIERS, ET QUE LES DÉFAUTS DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES SERONT CORRIGÉS. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DU LOGICIEL APPLE AFFECTE LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE.

E. VOUS CONFIRMEZ AVOIR PRIS CONNAISSANCE DU FAIT QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT PAS PRÉVUS NI CONÇUS POUR UN USAGE DANS DES

SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS OÙ DES PANNES, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LA TRANSMISSION DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS PAR LE BIAIS DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES POURRAIENT CAUSER UN DOMMAGE DE QUELQUE TYPE QUE CE SOIT, Y COMPRIS NOTAMMENT, LA MORT, DES DÉGÂTS CORPORELS OU UN DOMMAGE FINANCIER, PHYSIQUE, MATÉRIEL, DE PROPRIÉTÉ OU ÉCOLOGIQUE, QU'IL S'AGISSE D'UNE UTILISATION DANS LES SITES NUCLÉAIRES, LES AVIONS, LES SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION, LE CONTRÔLE AÉRIEN, L'ASSISTANCE MÉDICALE OU LES SYSTÈMES D'ARMEMENT.

F. AUCUNE INFORMATION, ORALE OU ÉCRITE, NI AUCUN CONSEIL DONNÉ PAR APPLE OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ D'APPLE NE CONSTITUERA UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE OU SES SERVICES S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRES. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS EN VIGUEUR DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**8. Limitation de responsabilité.** DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, LES ENDOMMAGEMENTS OU LES PERTES DE DONNÉES, LES ÉCHECS DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS QUELCONQUES, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**9. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du ou des pays dans lesquels vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**10. Gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel et la documentation constituent des « Commercial Items » (éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le

« Commercial ComputerSoftware » et le « Commercial Computer Software Documentation » ne peuvent faire l'objet d'une licence au gouvernement des États-Unis (a) que comme « Commercial Items » et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs conformément aux termes de la Licence. Les droits non publiés sont réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**11. Loi applicable.** La présente Licence sera soumise au droit de l'État de Californie sauf en cas de conflit des principes légaux. Cette licence ne sera pas régie par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence est alors régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une stipulation de la Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres stipulations de la Licence resteront entièrement applicables.

**12. Intégralité de l'accord ; langue faisant foi.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre les parties quant à l'utilisation du Logiciel Apple faisant l'objet de la Licence et remplace toutes les propositions ou accords antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux à ce sujet, à l'exception des termes et conditions supplémentaires que vous devez accepter si vous choisissez d'utiliser le magasin d'Apple. L'utilisation de ce service pour acheter et télécharger de la Services sera soumise à ces termes et conditions supplémentaires. Aucun amendement ni aucune modification de cette Licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour les besoins locaux. En cas de contradiction entre la version anglaise et toute autre version, la version anglaise prévaudra, dans les limites permises par la législation locale dans votre juridiction.

**13. Notices concernant les tiers.**

A. Des portions du Logiciel Apple utilisent ou incluent du code de tierces parties ainsi que du matériel autre protégé par des droits d'auteur. Les reconnaissances, les termes de la licence de chaque matériel et leur exclusion de garantie sont contenus dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et l'utilisation que vous faites de chacun de ces matériels est régie par les termes qui lui sont relatifs.

B. Utilisation du MPEG-4. La licence de ce produit vous est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage selon la norme des systèmes MPEG-4. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées dans un média physique payé titre par titre et/ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage et/ou une utilisation permanent(e)s. Vous pouvez vous procurer cette licence additionnelle auprès de MPEG LA, LLC. Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site <http://www.mpegla.com> (en anglais).

La licence de ce produit vous est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une utilisation privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo selon la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») et/ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial et/ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou être considérée comme implicite pour toute autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, internes et commerciales et sur l'attribution de licence dans de tels cas sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Rendez-vous sur le site <http://www.mpegla.com> (en anglais).

C. Avis H.264/AVC. Dans la mesure où le Logiciel contient une fonctionnalité d'encodage et/ou de décodage AVC, l'utilisation commerciale de H.264/AVC requiert une licence supplémentaire

et la disposition suivante s'applique : LA FONCTIONNALITÉ AVC DE CE PRODUIT VOUS EST CONCÉDÉE PAR LA PRÉSENTE LICENCE UNIQUEMENT DANS LE CADRE D'UNE UTILISATION PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL PAR UN CONSOMMATEUR POUR (I) L'ENCODAGE DE VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU (II) LE DÉCODAGE DE VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR ENGAGÉ DANS UNE ACTIVITÉ PRIVÉE À BUT NON COMMERCIAL ET/OU OBTENUE D'UN FOURNISSEUR VIDÉO SOUS LICENCE POUR DISTRIBUER DE LA VIDÉO AU FORMAT AVC. DES INFORMATIONS CONCERNANT LES AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTEZ LE SITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com) (EN ANGLAIS).

#### **14. Termes et conditions du logiciel et des services de tierce partie.**

##### **Contrat de licence Gracenote® (EULA)**

Cet appareil ou cette application contient un logiciel développé par Gracenote, société sise à Emeryville, Californie, USA (ci-après, « Gracenote » – nom masculin). Ce logiciel Gracenote (ci-après, « le Logiciel Gracenote ») permet à cet appareil ou à cette application d'accéder à des serveurs en ligne ou à des bases de données en ligne (ci-après et collectivement, « les Serveurs Gracenote ») en vue d'identifier le contenu de certains supports musicaux ou/et de certains fichiers audio, de copier des informations relatives à des données audio (titre d'un album, nom d'un artiste ou d'un groupe, liste des pistes, etc. – ci-après, « les Données Gracenote ») et d'exécuter de nombreuses autres fonctions. Vous êtes autorisé à utiliser les Données Gracenote uniquement par exécution des fonctions grand public de cet appareil ou de cette application.

Vous convenez d'utiliser les Données Gracenote, le Logiciel Gracenote et les Serveurs Gracenote uniquement pour un usage personnel et non commercial. Vous convenez de ne pas céder, copier, transférer ou transmettre le Logiciel Gracenote ou aucune partie des Données Gracenote à une société tierce. VOUS CONVENEZ DE NE PAS UTILISER NI EXPLOITER LES DONNÉES GRACENOTE, LE LOGICIEL GRACENOTE OU LES SERVEURS GRACENOTE À DES FINS AUTRES QUE CELLES QUI SONT AUTORISÉES EXPLICITEMENT DANS LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE (EULA).

Vous convenez que la licence non exclusive dont vous jouissez pour l'utilisation des Données Gracenote, du Logiciel Gracenote et des Serveurs Gracenote sera résiliée si vous ne respectez pas les conditions stipulées dans le présent Contrat de licence (EULA). Si votre licence est résiliée, vous convenez de mettre fin immédiatement à tout type d'utilisation des Données Gracenote, du Logiciel Gracenote et des Serveurs Gracenote. Gracenote se réserve tous les droits vis-à-vis des Données Gracenote, du Logiciel Gracenote et des Serveurs Gracenote, y compris tous droits de propriété. Gracenote ne saurait en aucun cas être redevable d'un paiement en votre faveur pour des informations que vous auriez communiquées à Gracenote. Vous convenez que Gracenote pourra faire valoir contre vous ses droits tels que décrits dans le présent Contrat de licence, directement et en son nom propre.

Le Service Gracenote utilise un identifiant (unique et attribué en mode aléatoire) pour suivre les interrogations des utilisateurs de ce Service. Ce mécanisme est destiné à des mesures statistiques : il permet au Service Gracenote de déterminer le nombre d'interrogations effectué sans avoir à connaître quelque information que ce soit vous concernant. Pour plus de détails sur ce mécanisme de suivi, consultez la page Web qui présente la Charte de confidentialité du Service Gracenote.

Le Logiciel Gracenote et l'intégralité des Données Gracenote vous sont cédés sous licence « EN L'ÉTAT ». Gracenote n'apporte aucune déclaration ou garantie, explicite ou implicite, en ce qui concerne la précision des Données Gracenote disponibles à partir des Serveurs Gracenote. Gracenote se réserve le droit de supprimer certaines données des Serveurs Gracenote ou de changer des données de catégorie pour toute raison que Gracenote estimera nécessaire ou/et suffisante. Aucune garantie n'est apportée que le Logiciel Gracenote ou les Serveurs Gracenote seront exempts d'erreurs ou que le fonctionnement du Logiciel Gracenote ou des Serveurs

Gracernote s'effectuera sans interruption. Gracernote n'est nullement obligé de mettre à votre disposition les types ou catégories de données nouveaux, complémentaires ou améliorés que Gracernote pourrait proposer à l'avenir, et Gracernote est libre de mettre fin à ses services à tout moment. GRACENOTE DÉNIE TOUTES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS PAS SEULEMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE POTENTIEL COMMERCIAL, D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE, DE PROPRIÉTÉ ET DE NON INFRACTION. GRACENOTE NE GARANTIT AUCUNEMENT LES RÉSULTATS QUI POURRAIENT ÊTRE OBTENUS PAR VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL GRACENOTE OU D'UN QUELCONQUE DES SERVEURS GRACENOTE. GRACENOTE NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE RESPONSABLE DES DOMMAGES ÉVENTUELLEMENT CONSÉQUENTS OU INCIDENTS SUBIS, NI D'AUCUNE PERTE DE BÉNÉFICES OU PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRES.

EA1067  
10/09/2013

## DEUTSCH

### Apple Inc. Softwarelizenzvertrag für iTunes

**Bitte lesen Sie diesen Softwarelizenzvertrag („Lizenz“) sorgfältig durch, bevor Sie die Apple Software in Betrieb nehmen. Indem Sie die Apple Software verwenden, erklären Sie Ihr Einverständnis mit den Bestimmungen des nachstehenden Lizenzvertrags. Verwenden Sie die Software nicht, wenn Sie mit den Bestimmungen dieses Lizenzvertrags nicht einverstanden sind. Wenn Sie mit den Bestimmungen dieses Lizenzvertrags nicht einverstanden sind, können Sie die Apple Software gegen Rückerstattung des Kaufpreises dort zurückgeben, wo Sie sie erworben haben. Wenn der Zugriff auf die Apple Software auf elektronischem Wege erfolgt ist, klicken Sie auf „Ablehnen“. Wenn Sie die Apple Software beim Kauf von Hardware erhalten haben, müssen Sie das vollständige Hardware-/Softwarepaket zurückgeben, damit der Kaufpreis erstattet werden kann.**

**WICHTIGER HINWEIS: Bis zu dem Ausmaß, in dem diese Software zur Reproduktion von Materialien verwendet werden darf, erteilt Ihnen der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion Sie bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert sind. Soweit diese Software für den Fernzugriff auf Musikdateien zum Anhören zwischen Computern verwendet werden kann, wird der Fernzugriff auf urheberrechtlich geschützte Musik nur zur rechtmäßigen persönlichen Nutzung oder wie anderweitig gesetzlich zulässig bereitgestellt. Wenn Sie sich über Ihr Recht zum Kopieren jeglicher Materialien oder zum Gestatten des Zugriffs auf jegliche Materialien nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsbeistand.**

**1. Allgemeines.** Die Software, Dokumentation und jegliche zu dieser Lizenz gehörigen Schriften (gemeinsam „Apple Software“), unabhängig davon, ob diese auf einer CD/DVD, einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert ist, wird Ihnen von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Ferner behält Apple sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich erteilt werden. Die im Rahmen dieses Vertrags erteilten Lizenzen beschränken sich auf die Urheberrechte von Apple und seiner Lizenzgeber an der Apple Software und schließen keine anderen Patente oder Urheberrechte ein. Lediglich der Datenträger, auf dem sich die Apple Software befindet, geht in Ihr Eigentum über; Apple und/oder der oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Inhaber sämtlicher Eigentums- oder sonstiger Rechte an der Apple Software. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Softwareaktualisierungen, die das Original Apple Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall haben die Bestimmungen dieser Lizenz Gültigkeit.

## **2. Nutzung und Beschränkungen.**

A. Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz erteilt Ihnen der Lizenzgeber hiermit eine eingeschränkte, einfache Lizenz zum Installieren und Verwenden der Apple Software. Bis zu dem Ausmaß, in dem die Apple Software zur Reproduktion von Materialien verwendet werden darf, ist diese Verwendung beschränkt auf die Reproduktion von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion Sie bevollmächtigt oder durch Gesetze autorisiert sind. Es ist Ihnen untersagt, die Apple Software über ein Netzwerk, in dem sie auf mehreren Computern gleichzeitig verwendet werden kann, zur Verfügung zu stellen. Sie sind berechtigt, eine maschinenlesbare Kopie der Apple Software für Sicherungszwecke zu erstellen. Sie sind verpflichtet, auf jeder Kopie der Apple Software die Urheber- und sonstigen Schutzrechtshinweise aufzunehmen, die auf dem Original enthalten waren. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Apple Software zu kopieren, zu dekompile, zurückzuentwickeln oder zu disassemblieren, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple Software oder Teilen davon zu erstellen, sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder durch gesetzliche Vorschriften gestattet ist.

B. VoiceOver Kit - Automatische Aktualisierungen. Wenn Sie die VoiceOver Kit Version 1.3 verwenden, prüft die Apple Software regelmäßig, ob von Apple Aktualisierungen für die von VoiceOver verwendeten Ausspracheregeln verfügbar sind, anhand derer die gesprochenen Objekte erzeugt werden, die Sie hören, wenn Sie VoiceOver ausgewählt haben. Wenn eine Aktualisierung der Aussprache verfügbar ist, wird diese automatisch auf Ihren Computer geladen, und wenn Sie VoiceOver ausgewählt haben, wird die neue Version der gesprochenen Objekte erzeugt und mit Ihrem iPod synchronisiert. Die ältere Version der gesprochenen Objekte ist dann nicht mehr verfügbar. Diese automatischen Aktualisierungen ändern nicht die tatsächlichen Medieninhalte (z. B. Musik, Videos, Podcasts) auf Ihrem iPod oder in Ihrer iTunes Mediathek.

C. Bestimmte Komponenten der Apple Software sowie Open-Source-Programme von Drittanbietern, die zum Lieferumfang der Apple Software gehören, wurden von Apple auf seiner Open-Source-Website (<http://www.opensource.apple.com/>) (gemeinsam als „Open-Source-Komponenten“ bezeichnet) bereitgestellt. Sie sind berechtigt, nur diese Open-Source-Komponenten zu ändern oder zu ersetzen, vorausgesetzt, dass (i) die resultierende modifizierte Apple Software anstelle der unmodifizierten Apple Software ausschließlich zum persönlichen Gebrauch auf einem Apple Computer verwendet wird und (ii) Sie die Bestimmungen dieser Lizenz sowie jegliche für die Verwendung der Open-Source-Komponenten geltenden Lizenzbestimmungen erfüllen. Es besteht keine Verpflichtung seitens Apple, Wartungsarbeiten und technische oder sonstige Unterstützung für die resultierende modifizierte Apple Software zu leisten.

**3. Übertragung.** Es ist Ihnen nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben. Sie sind jedoch berechtigt, eine einmalige, permanente Übertragung aller Ihrer Lizenzrechte an der Apple Software an einen Dritten vorzunehmen, vorausgesetzt: (a) die Übertragung umfasst die komplette Apple Software, einschließlich aller Komponenten, Originalmedien (sofern vorhanden), gedruckten Materialien und diesen Lizenzvertrag; (b) Sie behalten keine Kopie der Apple Software oder von Teilen der Apple Software, einschließlich der Kopien, die sich auf einem Computer oder einem anderen Massenspeichergerät befinden; und (c) die Partei, die die Apple Software erhält, liest und akzeptiert die Bestimmungen dieses Lizenzvertrags.

## **4. Einwilligung zur Verwendung von Daten.**

A. Diagnose- und Nutzungsdaten. Wenn Sie sich entscheiden, die Sammlung von Diagnose- und Nutzungsdaten zuzulassen, erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere eindeutige System- oder



Hardwarekennungen, Informationen über Ihren Computer, Ihre Systemsoftware und Softwareprogramme sowie Ihre Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um Produkte und Dienste von Apple bereitzustellen und zu verbessern, die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für Sie (sofern vorhanden) in Verbindung mit der Apple Software zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Sie können Ihre Einstellungen für Diagnose und Nutzung jederzeit ändern, indem Sie auf Ihrem Computer zur Einstellung „Diagnose & Nutzung“ navigieren und das Markierungsfeld deaktivieren. Die Einstellung „Diagnose & Nutzung“ befindet sich in der Systemeinstellung „Sicherheit“ im Bereich „Privatsphäre“. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu nutzen, sofern diese für die oben beschriebenen Zwecke in einer Form gesammelt werden, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt.

B. Mediatheksdaten. Die Apple Software enthält Funktionen, die auf Informationen über Ihre iTunes Mediathek beruhen. Wenn Sie entscheiden, Informationen über Ihre iTunes Mediathek für Apple bereitzustellen, erklären Sie Ihr Einverständnis damit, dass Apple und seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer diese Informationen übertragen, sammeln, pflegen, verarbeiten und nutzen dürfen, einschließlich ohne Einschränkung die Namen von Künstlern, Alben und Musiktiteln in Ihrer Mediathek, um solche Funktionen bereitzustellen und zu verbessern. Sie können Ihre Einwilligung jederzeit widerrufen, indem Sie zu den Einstellungen für die Apple Software navigieren und das entsprechende Markierungsfeld unter „Einstellungen für Store“ deaktivieren.

C. Interessenbasierte Werbung von iAd. Apple kann Ihnen interessenbasierte Werbung bereitstellen. Wenn Sie keine relevante Werbung in der Apple Software empfangen möchten, können Sie Ihr Nichteinverständnis erklären, indem Sie in der Apple Software zur Einstellung „Kein Ad-Tracking beschränken“ navigieren. Wenn Sie Ihr Nichteinverständnis erklären, erhalten Sie weiterhin gleich viel Werbung, diese ist jedoch möglicherweise weniger relevant, da sie nicht auf Ihren Interessen basiert. Sie sehen möglicherweise weiterhin Werbung zu Inhalten in einem Programm oder basierend auf anderen nicht persönlichen Informationen.

D. Datenschutzrichtlinie. Ihre Informationen werden jederzeit gemäß der Apple Datenschutzrichtlinie behandelt, die durch Verweis in diese Lizenz integriert wird und unter folgender Adresse verfügbar ist: <http://www.apple.com/de/privacy/>.

## **5. iTunes Store und andere Dienste.**

A. Diese Software gewährt Zugang zum iTunes Store von Apple, sofern verfügbar, der Musik zum Kaufen und Laden sowie weitere Dienstleistungen anbietet, zum App Store und zu anderen Dienstleistungen und Websites von Apple und Drittanbietern (gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Solche Dienste sind möglicherweise nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern verfügbar. Die Nutzung der Dienste erfordert Internetzugriff und die Nutzung bestimmter Dienste erfordert möglicherweise eine Apple ID, setzt möglicherweise Ihr Einverständnis mit zusätzlichen Servicebedingungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren.

B. Indem Sie diese Software zusammen mit einer Apple ID, einem iTunes Store Account oder einem iCloud Account verwenden, erklären Sie Ihr Einverständnis mit den anwendbaren Servicebedingungen für diesen Account, etwa den aktuellen iTunes Store Bedingungen, die Sie über die Webseite <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> anzeigen und nachlesen können, oder den iCloud Bedingungen, die auf der Website <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> verfügbar sind. Wenn Sie mit den anwendbaren Bedingungen eines solchen Accounts nicht einverstanden sind, verwenden Sie die Apple Software nicht in Verbindung mit diesem Account.

C. Es ist Ihnen bekannt, dass Sie bei der Nutzung jedes der Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert werden, die beleidigend, vulgär oder unmoralisch sind, wobei gegebenenfalls darauf

hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Sie erklären sich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple Ihnen gegenüber nicht für Inhalte haftet, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können. Die Arten (einschließlich Genre und Untergenre, Podcast-Kategorien, Unterkategorien und ähnliches) und Beschreibungen der Inhalte dienen lediglich der Benutzerfreundlichkeit. Sie bestätigen und erklären sich damit einverstanden, dass Apple keine Gewähr für deren Richtigkeit übernimmt.

D. Bestimmte Dienste können Inhalte, Daten, Informationen, Programme oder Materialien von Drittanbietern („Drittanbietermaterialien“) anzeigen, enthalten oder zur Verfügung stellen oder Links zu bestimmten Websites von Drittanbietern bereitstellen. Indem Sie diese Dienste verwenden, bestätigen Sie und erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass Apple nicht verantwortlich ist für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte, Genauigkeit, Vollständigkeit, Aktualität, Gültigkeit, Urheberrechtskonformität, Legalität, Integrität, Qualität oder sonstiger Aspekte solcher Materialien oder Websites von Drittanbietern. Apple, seine Mitarbeiter, Partner- oder Tochtergesellschaften gewähren oder bestätigen und übernehmen und tragen keinerlei Haftung oder Verantwortung Ihnen oder Dritten gegenüber für jegliche Drittanbieterdienste, Drittanbietermaterialien oder -websites oder für sonstige Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Drittanbietermaterialien und Links zu anderen Websites werden Ihnen nur aus Gefälligkeit bereitgestellt. Sie erklären Ihr Einverständnis damit, es zu unterlassen, jegliche Materialien von Drittanbietern in einer Weise zu nutzen, durch die die Rechte Dritter verletzt würden. Apple übernimmt keine Verantwortung für eine solche Nutzung Ihrerseits.

E. Soweit Sie durch Nutzung der Dienste jegliche Inhalte hochladen, erklären Sie, dass Sie Inhaber aller Rechte an solchen Inhalten sind oder dass Sie über die Berechtigung verfügen oder anderweitig durch Gesetze autorisiert sind, diese Inhalte hochzuladen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Dienste anwendbar sind. Sie erkennen hiermit an, dass die Dienste, darunter, jedoch nicht ausschließlich, Grafiken, Audioclips und redaktionelle Inhalte, proprietäre Inhalte und Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple und/oder seine Lizenzgeber ist/sind, und durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, darunter, jedoch nicht ausschließlich, durch das Urheberrecht, geschützt sind. Sie verpflichten sich, diese proprietären Inhalte, Informationen oder Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder die gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form, nicht vervielfältigt werden. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichten Sie sich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, trojanischen Pferden oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Sie erklären sich damit einverstanden, die Dienste nicht zu verwenden, um die Rechte Dritter zu beeinträchtigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt weder die Verantwortung für eine solche Nutzung Ihrerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die Sie möglicherweise infolge der Nutzung der Dienste erhalten.

F. Darüber hinaus stehen Drittanbieterdienste und -materialien, auf die über die Apple Software zugegriffen wird oder die angezeigt werden oder verknüpft sind, nicht in allen Sprachen oder in allen Ländern oder Regionen zur Verfügung. Apple übernimmt keine Gewähr dafür, dass solche Dienste und Drittanbietermaterialien geeignet oder verfügbar sind für die Nutzung an einem bestimmten Ort. Für den Fall, dass Sie sich entscheiden, solche Dienste oder Drittanbietermaterialien zu verwenden oder darauf zuzugreifen, erfolgt dies auf Ihre eigene Initiative und Sie tragen die Verantwortung für die Einhaltung jeglicher anwendbarer Gesetze,

einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze und Gesetze zu Datenschutz und Datensammlung. Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, sämtliche Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu solchen Diensten. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu beschränken.

**6. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Ihre Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple, wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstoßen. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags sind Sie verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen und alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien der Apple Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 4, 5, 6, 7, 8, 11 und 12 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

**7. Gewährleistungsverzicht.**

A. Wenn Sie Kunde sind, der die Apple Software für private Zwecke verwendet (Verbraucher, der die Apple Software außerhalb seiner Branche, seines Unternehmens oder seines Berufs einsetzt), haben Sie möglicherweise in dem Land, in dem Sie wohnhaft sind, gesetzmäßige Rechte, die verhindern, dass die folgenden Einschränkungen für Sie gelten, und im Falle einer solchen Verhinderung haben sie für Sie keine Gültigkeit. Wenn Sie mehr über Ihre Rechte erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

B. SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND JEDLICHER VON DER APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTEN DIENSTE ODER JEDLICHER DIENSTE, AUF DIE MIT DER APPLE SOFTWARE ZUGEGRIFFEN WIRD, AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS SIE DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRAGEN.

C. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 7 UND 8 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

D. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE DIENSTE IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH WEITERHIN ANGEBOTEN WERDEN, DASS DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER ANDEREN DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD BZW. WERDEN ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT BZW. FUNKTIONIEREN ODER DASS FEHLER IN DER APPLE

SOFTWARE ODER IN DEN DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN. DIE INSTALLATION DIESER APPLE SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN BEEINTRÄCHTIGEN.

E. SIE BESTÄTIGEN FERNER, DASS DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN DER AUSFALL, ZEITVERZÖGERUNGEN, FEHLER ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

F. DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ALS DEFEKT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**8. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DES ENTGANGENEN GEWINNS, DER BESCHÄDIGUNG ODER DES VERLUSTS VON DATEN, DER NICHTÜBERTRAGUNG ODER DES NICHTEMPFGANGS VON DATEN ODER INFORMATIONEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN ODER DURCH DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE, DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE SOFTWARE ODER DEN DIENSTEN ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) Ihnen gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**9. Exportkontrolle.** Sie stehen dafür ein, dass die Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen der USA und des Landes bzw. der Länder, in dem bzw. denen Sie die Apple Software erhalten haben, ausgeführt wird. Insbesondere aber ohne Einschränkung darf die Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Apple Software benutzen, erklären Sie, dass Sie weder in einem dieser Länder

wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie die Apple Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**10. US-Behörden.** Die Apple Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**11. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn Sie Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien sind, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen Ihres Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

**12. Vollständigkeit; Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen den Parteien in Bezug auf die im Rahmen dieses Vertrags lizenzierte Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren mündlichen oder schriftlichen Vereinbarungen. Ausgenommen hiervon sind jegliche zusätzlichen Bestimmungen, die Sie akzeptieren müssen, um den Apple Online Store nutzen zu können. Ihre Nutzung des Apple Online Store und jeglicher Dienste, die Sie im Apple Online Store erwerben, unterliegt diesen zusätzlichen Bestimmungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch Ihre lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

### **13. Hinweise zu den Rechten Dritter.**

A. Teile der Apple Software nutzen oder enthalten Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der Online-Dokumentation der Apple Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt ihren jeweiligen Bestimmungen.

B. Nutzung von MPEG-4. Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Systems Patent Portfolio Lizenz für das Codieren gemäß dem MPEG-4 Systems Standard lizenziert mit der Ausnahme, dass eine zusätzliche Lizenz sowie die Zahlung von Lizenzgebühren erforderlich ist für das Codieren in Verbindung mit (i) Daten, die auf einem physischen Speichermedium archiviert oder repliziert werden, für das titelweise gezahlt wird, und/oder (ii) Daten, für die titelweise gezahlt wird und die für die permanente Archivierung und/oder Nutzung an einen Endbenutzer übertragen werden. Eine solche zusätzliche Lizenz ist bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.mpegla.com>.

Dieses Produkt wird im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio Lizenz für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung durch eine Privatperson lizenziert zum Zwecke (i) der Codierung von Videomaterial in Übereinstimmung mit dem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) und/

oder (ii) der Decodierung von MPEG-4 Videomaterial, das von einer Privatperson im Rahmen einer persönlichen und nicht kommerziellen Aktivität codiert wurde, und/oder das von einem Video-Anbieter stammt, der über eine Lizenz der MPEG LA zum Bereitstellen von MPEG-4 Videos verfügt. Für andere Zwecke wird keine Lizenz erteilt bzw. ist keine Lizenz impliziert. Weitere Informationen, einschließlich solche, die mit der Nutzung und Lizenzierung im Falle von werberelevanten, internen und kommerziellen Zwecken zusammenhängen, sind bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-Hinweis. Für den Fall, dass die Apple Software die Funktionalität zur AVC-Codierung- und/oder -Decodierung umfasst, erfordert die kommerzielle Nutzung von H.264/AVC eine zusätzliche Lizenzierung, und es gilt die folgende Klausel: DIE AVC-FUNKTIONALITÄT IN DIESEM PRODUKT WIRD HIERIN NUR FÜR PERSÖNLICHE UND NICHT KOMMERZIELLE ZWECKE EINES ENDVERBRAUCHERS LIZENZIERT ZUR (i) CODIERUNG VON VIDEOMATERIAL IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD ("AVC-VIDEO") UND/ ODER (ii) DECODIERUNG VON AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINER PRIVATPERSON IM RAHMEN EINER PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN AKTIVITÄT CODIERT WURDE, UND/ODER AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINEM VIDEO-ANBIETER STAMMT, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM BEREITSTELLEN VON AVC-VIDEOMATERIAL VERFÜGT. INFORMATIONEN ZU ANDEREN VERWENDUNGSZWECKEN UND LIZENZEN SIND BEI MPEG LA L.L.C ERHÄLTICH. DIE URL-ADRESSE LAUTET: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Bestimmungen hinsichtlich der Software und Services von Drittanbietern.**

##### **Gracenote®-Endbenutzer-Lizenzvereinbarung.**

Zu dieser Anwendung oder diesem Gerät gehört Software von Gracenote, Inc., mit Sitz in Emeryville, Kalifornien, USA (im Folgenden bezeichnet als „Gracenote“). Mit Hilfe der von Gracenote bereitgestellten Software („Gracenote-Software“) kann diese Anwendung Musikalben und/oder Dateien online identifizieren und musikbezogene Daten von Online-Servern oder eingebundenen Datenbanken (zusammengefasst unter der Bezeichnung „Gracenote-Server“) abrufen, darunter Informationen zu Name, Künstler, Stück und Titel („Gracenote-Daten“), sowie weitere Funktionen ausführen. Sie dürfen die Gracenote-Daten nur so nutzen, wie bei den Endbenutzerfunktionen der Anwendung bzw. des Geräts vorgesehen.

Sie sichern zu, dass Sie Gracenote-Daten, die Gracenote-Software und die Gracenote-Server nur für Ihren persönlichen und nichtkommerziellen Gebrauch nutzen. Sie sichern zu, die Gracenote-Software oder beliebige Gracenote-Daten nicht Dritten zukommen zu lassen, für Dritte zu kopieren oder an Dritte zu übertragen bzw. zu übersenden. SIE SICHERN ZU, GRACENOTE-DATEN, DIE GRACENOTE-SOFTWARE UND GRACENOTE-SERVER NUR SO ZU NUTZEN, WIE IN DIESEM DOKUMENT AUSDRÜCKLICH GESTATTET.

Sie stimmen zu, dass Ihre nichtexklusive Lizenz zur Nutzung der Gracenote-Daten, der Gracenote-Software und der Gracenote-Server erlischt, wenn Sie die genannten Einschränkungen verletzen. Sie sichern zu, dass Sie nach dem Erlöschen Ihrer Lizenz aufhören, die Gracenote-Daten, die Gracenote-Software und Gracenote-Server in irgendeiner Weise zu nutzen. Gracenote behält sich alle Rechte an Gracenote-Daten, der Gracenote-Software und den Gracenote-Servern vor, insbesondere alle Eigentumsrechte. Unter keinen Umständen ist Gracenote zu Zahlungen an Sie verpflichtet für Informationen, die Sie Gracenote bereitstellen. Sie stimmen zu, dass Gracenote, Inc., seine aus dieser Vereinbarung entstehenden Rechte direkt und in eigenem Namen Ihnen gegenüber geltend machen darf.

Der Gracenote-Dienst nutzt einen speziellen Identifikationsmechanismus, um Abfragen zu statistischen Zwecken zu erfassen. Diese zufällig zugewiesene numerische Identifikation dient dazu, dem Gracenote-Dienst das Zählen von Abfragen zu ermöglichen, ohne dass dabei Daten über Sie bekannt werden. Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite mit Gracenotes Datenschutzrichtlinie („Privacy Policy“) für den Gracenote-Dienst.

Sie erhalten eine Lizenz für die Gracernote-Software und alle Gracernote-Daten so, wie sie vorliegen. Gracernote macht keine ausdrücklichen oder impliziten Aussagen oder Zusagen hinsichtlich der Richtigkeit der Gracernote-Daten auf den Gracernote-Servern. Gracernote behält sich das Recht vor, Daten von den Gracernote-Servern zu löschen oder Datenkategorien zu ändern aus Gründen, die nach Gracenotes Ermessen ausreichend sind. Gracernote gibt keine Zusicherung, dass die Gracernote-Software oder die Gracernote-Server fehlerfrei sind oder dass die Gracernote-Software und die Gracernote-Server ununterbrochen laufen. Gracernote ist nicht verpflichtet, Ihnen neue, verbesserte oder zusätzliche Datentypen oder Kategorien zur Verfügung zu stellen, die Gracernote möglicherweise zukünftig anbieten wird, und es steht Gracernote frei, seine Dienste jederzeit einzustellen.

GRACENOTE SCHLIESST ALLE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZITEN GARANTIEEN AUS, INSBESONDERE IMPLIZITE GARANTIEEN DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DES EIGENTUMS UND DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN. GRACENOTE GIBT KEINE GARANTIE FÜR DIE ERGEBNISSE, DIE SIE DURCH NUTZUNG DER GRACENOTE-SOFTWARE ODER VON GRACENOTE-SERVERN ERHALTEN. GRACENOTE HAFTET UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR FOLGE- ODER ZUFALLSCHÄDEN, FÜR ENTGANGENE GEWINNE ODER ENTGANGENE ERLÖSE.

EA1067  
10.09.2013

日本語

## APPLE INC. iTUNESソフトウェア使用許諾契約

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該Appleソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたことになります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該ソフトウェアをお使いにならないでください。本契約の各条項に同意されない場合は、当該Appleソフトウェアを取得された場所へ返却の上、払い戻しを受けることができます。電子的にAppleソフトウェアにアクセスした場合は、「同意しません/承諾しません」ボタンをクリックしてください。お客様が購入されたハードウェアに含まれるAppleソフトウェアに関しては、払い戻しを受けるためには、すべてのハードウェア及びソフトウェアを返却しなければなりません。

**重要な通知：**このソフトウェアは、マテリアルを複製することに使用することができ、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾されたか法的に認められたマテリアルについて、複製する目的に限りお客様に対して使用許諾されるものです。また、このソフトウェアは、複数のコンピュータ間で再生用音楽ファイルにリモートアクセスするために使用することができ、著作権を有する音楽のリモートアクセスは、合法的な個人的使用その他法的に認められた用途に限り提供されます。もしお客様がマテリアルを複製する権利について不確かな場合、お客様は法律上のアドバイザーに御相談される必要があります。

**1. 総則** 本契約書が添付されているディスク、読み出し専用メモリー、その他の記録媒体またはその他あらゆる形態上の、ソフトウェア、書類および一切のフォント（以下「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「アップル」といいます）が、お客様に対して、本

契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、アップルは、お客様に非明示的に付与した権利の全てを留保します。本契約が付与する権利は、Appleソフトウェアにおけるアップルおよびアップルに対するライセンサー（以下「使用許諾者」といいます）の知的所有権に限定され、いかなるその他の特許権または知的所有権も含んでいません。お客様は、Appleソフトウェアを記録している媒体の所有権を有しますが、アップルおよび使用許諾者が、Appleソフトウェア自体の所有権を保持します。本契約に基づき付与される権利は、アップグレードが別の契約条件を含まない限り、オリジナルのAppleソフトウェア製品を取り替え、もしくは追加するソフトウェアアップグレードを含みます。

## 2. 許諾された使用方法及びその制限

A. 本契約の条件にしたがい、お客様には、Appleソフトウェアをインストールし、使用するための制限的かつ非独占的な使用許諾が付与されます。Appleソフトウェアは、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾されたか法的に認められたマテリアルについて複製する場合に限り使用されることができるものです。お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時にAppleソフトウェアを使用できるようにすることはできません。お客様は、バックアップの目的に限り、機械による読み取り可能な形態でAppleソフトウェアの複製物を1部作成することができます。ただし、バックアップ用複製物は、Appleソフトウェアの原本に含まれる著作権情報のすべてまたは他の所有権表示を含まなければなりません。本契約または適用法が明示的に許諾する範囲を除き、お客様は、Appleソフトウェアの全部または一部に対し、複製、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、修正または二次的著作物の創作を行うことはできません。

B. **VoiceOverキット - 自動アップデート：** お客様がVoiceOverキットのバージョン1.3をご使用の場合、本Appleソフトウェアは、お客様がVoiceOverを選択したときに聞こえる音声アイテムを生成するために、VoiceOverで使用される発音規則についてのアップデートがあるかどうかを定期的にAppleに確認します。発音規則のアップデートが利用可能な場合、そのアップデートがお客様のコンピュータに自動的にダウンロードされ、お客様がVoiceOverを選択したときに音声アイテムの新バージョンが生成され、お客様のiPodとシンクされます。音声アイテムの旧バージョンは、それ以降利用できなくなります。なお、これらの自動アップデートは、お客様のiPodまたはiTunesライブラリに実際あるメディアコンテンツ（例えば、ミュージック、ビデオ、ポッドキャストなど）を変更しません。

C. AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアに含まれる第三者のオープンソースプログラムのいくつかの構成部分はAppleのオープンソース・ウェブサイト（<http://www.opensource.apple.com/>）により既に公開されており、また今後も公開される可能性があります（以下「オープンソースコンポーネント」と総称します）。お客様は、これらのオープンソースコンポーネントに限り、修正またはリプレイスすることができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(i)お客様による修正の結果生まれた修正されたAppleソフトウェアを、修正前のAppleソフトウェアに代えて、一台のApple商標が付されたコンピュータで使用する。(ii)それ以外に、お客様が、本契約の各条項およびオープンソースコンポーネントの使用に関する一切の適用可能なライセンス条項に従うこと。Appleは、お客様による修正の結果生まれた修正されたAppleソフトウェアについていかなるメンテナンス、技術的なあるいはその他のサポートを提供する義務を一切負わないものとします。



**3. 譲渡** お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、再配布またはサブライセンスを行うことはできません。ただし、お客様は、Appleソフトウェアに関するお客様が使用許諾された権利の全てを、一回に限り、第三者に対して永久譲渡をすることができます。この場合、以下の条件を全て満たさなければなりません。(a)当該譲渡は、全ての構成要素、媒体の原本（もしあれば）、印刷物および本契約書を含むAppleソフトウェアの全てを含んでいなければならないこと。(b) お客様は、Appleソフトウェアの複製物を、その全部または一部を問わず、コンピュータまたは他の記憶装置上に保存されているものを含め保持してはならないこと。(c) Appleソフトウェアの譲受人は、本契約書を読み、かつ本契約条件の受諾に同意すること。

#### **4. データ使用に対する同意**

**A. データの診断および使用** お客様が診断および使用状況に関するデータの収集を許可した場合、お客様は、Appleおよびその子会社ならびに代理人が、固有のシステムまたはハードウェア識別子、お客様のコンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェア、ならびに周辺機器に関わる情報を含みますがこれらに限定されない、これらの診断、技術、使用および関連情報を収集、保持、処理、および使用する場合がありますことに同意されたものとします。なお、これらの情報は、Apple製品およびサービスの提供および改善を行うために、（必要に応じて）Appleソフトウェアに関連する必ソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供するため、かつ本契約条件が遵守されていることを確認するため、定期的に収集されるものです。お客様は、お客様のコンピュータの「診断と使用状況」設定にてチェックボックスの選択を外すことにより、いつでも診断および使用状況に関するデータ収集の設定を変更することができます。「診断と使用状況」設定は、「システム環境設定」の「セキュリティとプライバシー」にあります。Appleは、上記の目的のため、お客様を個人的に特定しない方法で収集された情報に限り、これを使用することができるものとします。

**B. ライブラリのデータ** Appleソフトウェアは、お客様のiTunesライブラリの情報に依拠した機能を有しています。お客様がご自身のiTunesライブラリの情報をAppleと共有することを選択された場合、お客様は、Appleならびにその子会社および代理店が、お客様のライブラリに含まれるアーティスト名、アルバム名および曲名を含みこれらに限定されない情報を、該当する機能の提供および改善のために送信し、収集し、保持し、処理し、使用することに同意されたこととなります。お客様は、このAppleソフトウェアの環境設定にアクセスし、Store環境設定下の該当するチェックボックスの選択を解除することで、いつでもご利用を停止することができます。

**C. iAdからの興味関心に基づく広告** Appleは、お客様に、興味関心に基づく広告を提供する場合があります。お客様がAppleソフトウェアにおいて関連広告の受信を希望されない場合、Appleソフトウェアの「追跡型広告を制限」の設定にて、解除することができます。解除された場合、お客様は同じ数の広告を受信し続けますが、それらはお客様の興味関心に基づくものではないため、関連性が低いものとなります。その後も、アプリケーションのコンテンツに関連する広告、またはその他個人情報に基づかない広告を目にする場合があります。

**D. プライバシーポリシー** いかなる場合も、お客様の情報は、本契約に含まれるアップルのプライバシーポリシーにしたがい取り扱われるものとします。アップルのプライバシーポリシーはこちらでご参照いただけます(<http://www.apple.com/jp/privacy/>)。

#### **5. iTunes Storeおよびその他のサービス**

A. 本ソフトウェアにより、一部のサービス提供国において、有償の音楽およびその他サービスをダウンロードできるアップルiTunes Store、App Store、ならびにAppleまたは第三者のサービスおよびウェブサイト（以下総称あるいは個別に「本サービス」といいます）にアクセスすることができます。これらの本サービスは、一部の言語または一部の地域でご利用頂けない場合があります。本サービスの使用は、インターネットアクセスを必要とし、Apple ID、本サービスの一部の使用においてお客様が当該サービスを使用するための追加の条件に同意すること、および追加の料金が求められる場合があります。

B. Apple ID、iTunes Storeのアカウント、またはiCloudのアカウントに関連して、本ソフトウェアをご使用になることによって、お客様は、最新のiTunes Storeのご利用条件等の、それぞれのアカウントに適用されるご利用条件に同意されたことになります。なお、iTunes Storeのご利用条件はこちら(<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>)、iCloudのご利用条件はこちら(<http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>)よりそれぞれアクセスしてレビューすることができます。それぞれのアカウントに該当するご利用条件にご承諾頂けない場合、Appleソフトウェアをご使用にならないで下さい。

C. お客様は、本サービスを利用いただくことにより、露骨な表現によるか否かを問わず、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに出くわす可能性があります。しかしながら、お客様はご自身の責任により本サービスを利用いただくことに同意されたため、アップルはお客様に対し不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。また、コンテンツタイプ（ジャンル、サブジャンル、Podcastカテゴリーおよびサブカテゴリー等）および解説は、お客様の便宜のために提供されるものであり、お客様は、アップルがその内容の正確性について保証するものではないことを了解し、同意されたものとします。

D. 一定の本サービスは、第三者のコンテンツ、データ、情報、アプリケーション、またはマテリアル（以下「第三者のマテリアル」といいます）を表示し、含み、または提供する場合があります。また、一定の第三者のウェブサイトへのリンクを提供する場合があります。本サービスをご使用になることにより、お客様は、アップルが第三者のマテリアルまたはウェブサイトのコンテンツ、正確性、完全性、適時性、有効性、著作権の遵守、合法性、良識、品質その他の側面を調査したり、評価したりすることに責任を負わないことを了解し、同意されたものとします。アップル、アップルの従業員、関連会社および子会社は、第三者のマテリアルまたはウェブサイト、その他第三者のマテリアル、商品またはサービスに対する義務もしくは責任を、お客様またはいかなる第三者に対しても一切保証、承認、負担せず、かつこれらを有しないものとします。第三者のマテリアルまたはウェブサイトへのリンクは、お客様の便宜のためにのみ提供されます。お客様は、他人の権利を侵害または妨害する方法により、いかなる第三者のマテリアルも利用しないこと、および、お客様による当該利用に関し、アップルは一切責任を負わないことに同意されたものとします。

E. お客様は、本サービスを利用していずれかのコンテンツをアップロードする限りにおいて、お客様が当該コンテンツにおける一切の権利を有しているか、または、当該コンテンツのアップロードを行う権限を付与されているか、もしくは法的に認められていること、および当該コンテンツが、本サービスに適用されるいかなるサービス条項にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、グラフィックス、オーディオクリップ、エディトリアルコンテンツ等を含

む本サービスが、アップルおよび使用許諾者の両方またはいずれか一方により所有される秘密のコンテンツ、情報またはマテリアルを含むこと、著作権等を含む知的財産権やその他の関係法令により保護されることに同意されたものとします。お客様は、これら秘密のコンテンツ、情報またはマテリアルを本サービスの許諾された利用を除くいかなる方法において利用しないこと、またはいずれかの本契約に合致しない方法あるいは第三者またはアップルの知的財産権を侵害する方法において利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、本サービスの複製は禁止されております。お客様は、方法のいかんにかかわらず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、配布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されたものとし、お客様は、本サービスをコンピュータウイルス、ワーム、トロイの木馬その他のマルウェアを送信すること、または不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけること等、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはなりません。お客様は、方法のいかんにかかわらず、本サービスを嫌がらせ、虐待、付きまとい、脅迫、名誉毀損、その他の第三者の権利を侵害または妨害する方法で使用してはならず、アップルが、お客様によるそれらの使用、またはお客様が本サービスを使用した結果として受け取る可能性のある、嫌がらせの、脅迫的な、名誉毀損の、攻撃的な、侵害するまたは違法なメッセージまたは通信について、いかなる場合にも責任を負わないことに同意されたものとします。

F. 上記に加えて、Appleソフトウェアを通じてアクセスされ、表示され、またはリンクされる本サービスおよび第三者のマテリアルは、すべての言語またはすべての国または地域でご利用頂けない場合があります。Appleは、当該サービスおよび第三者のマテリアルがどこか特定の場所に適しており、または特定の場所で利用可能であることについて、いかなる表明もしません。お客様が当該サービスおよび第三者のマテリアルの使用またはアクセスを選択する限りにおいて、お客様は、ご自身の判断でこれらにアクセスされるものとし、適用される現地法ならびにプライバシーおよびデータ収集に関する法律を含むがこれらに限らない一切の適用法令を遵守することは、お客様の責任です。Appleおよびそのライセンサーは、いつでも、お客様に通知せずに、変更、一時停止、削除、またはアクセス不能にする権利を留保しています。Appleは、いかなる場合であっても、本サービスを削除またはアクセス不能にすることに対し、一切の責任を負わないものとします。また、Appleは、いかなる場合であっても、通知なしに、責任を負うこともなく、一定の本サービスの利用またはアクセスを制限することもできます。

**6. 契約期間** 本契約は、終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、アップルが通知をすることなく、自動的に終了します。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用を全て中止し、Appleソフトウェアの原本および複製物を、その全部または一部を問わず、全て破棄しなければなりません。本契約4、5、6、7、8、11、および12は、本契約終了後であっても効力を有するものとします。

## **7. アップルによる保証の否認**

A. お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。お客様に適用されることが禁止されている場合、これらはお客様には適用されません。権利についての詳細は、お近くの消費者団体にお問合わせください。

**B. お客様は、適用法が許容する限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアによって実行またはアクセスされる一切の本サービスを使用する上での危険はお客様のみが負**

担し、品質適合性、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。

C. 適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleソフトウェアおよび本サービスは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleのライセンサー（本契約7条および8条において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認します。当該保証および条件には、商品性、品質適合性、特定目的適合性、正確性、平穩享有権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

D. Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスの娯楽性の妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能、またはAppleソフトウェアにより実行または提供される本サービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが支障なくもしくは誤りなく作動すること、本サービスが継続して提供されるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスが第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスと互換性があること、またはAppleソフトウェアまたは本サービスの瑕疵が修正されることを保証しません。本Appleソフトウェアをインストールされることで、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスのユーザビリティに影響を与える場合があります。

E. お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスによるコンテンツ、データまたは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、身体傷害、または重大な身体もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限られません）においてAppleソフトウェアおよび本サービスを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

F. AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアまたは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する一切の費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を認めない法域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

8. 責任の制限 適用法令により禁止されない限り、Appleは、Appleソフトウェアもしくは本サービス、またはAppleソフトウェアまたは本サービスに関連する第三者のソフトウェアもしくはアプリケーションの使用または使用不可に起因または関連する、逸失利益、データの損壊または消失、データの送信または受信の失敗、仕事の中断またはその他の商業的損害もしくは損失等を含む、身体傷害または付随的損害、特別損害、間接損害または二次的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）にかかわらず、いかに発生しようと、Appleが当該損害の可能性を示唆されていた場合においても、一切の責任を負いません。身体傷害、付随的損害または間接損害に対する免責または責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体傷害を含む場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

**9. 輸出管理** お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得した国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、(a)アメリカ合衆国の通商禁止国または(b)アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト（list of Specially Designated Nationals）またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト（Denied Person's List or Entity List）上の一切の者に対し、輸出または再輸出を行うことはできません。Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、または上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意されたものとします。当該目的にはミサイル、核兵器、化学兵器または生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますが、これらに限定されません。

**10. エンドユーザが合衆国政府である場合** Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」 「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」 から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に呼応して、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザ全てに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

**11. 準拠法および契約の分離性** 本契約は、抵触法の原則を除きカリフォルニア州法が適用され、これに従って解釈されるものとします。本契約は、国際売買契約に関する国連規約は適用されず、その適用は明示的に排除されます。お客様がイギリスに居住する一般消費者の場合、本契約はお客様の居住地の法律が適用されるものとします。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について効力を失わせた場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**12. 完全合意、適用言語** 本契約は、本契約に基づき使用許諾されたAppleソフトウェアの使用について、お客様とアップルの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。但し、アップルのオンライン・ストアの利用に際し同意が必要とされ、同ストアの利用及び同ストアからの有償ダウンロードに関し適用される契約条件は、この限りではありません。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつアップルが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の管轄地の現地法が禁止する場合を除き、英語版の本契約書を適用するものとします。

### **13. 第三者の製品に関する通知**

A. Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作物が利用されるかまたは含まれております。当該著作物に関する確認、ライセンス条項および責任制限に関する事項はAppleソフトウェアに関する電子的書面に記載されており、お客様の当該著作物の使用についてはそれらの各条項が適用されるものとします。

B. MPEG-4の使用 本製品は、MPEG-4 System Patent Portfolio Licenseに基づいて MPEG-4 Systems Standardにしたがってエンコードするためにライセンスされるものです。ただし、以下のいずれか、または両方に関してエンコードする場合には、追加のライセンスとロイヤルティーの支払いが必要となります：(i)タイトル毎に支払う物理的なメディアに保存または複製されるデータ (ii)タイトル毎に支払う永久保存または永久利用するエンドユーザーに送信されるデータ。これらの追加ライセンスは、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。詳細につきましては、<http://www.mpegla.com> をご参照ください。

本製品は、MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licenseに基づいて消費者による個人利用および非商用利用目的で以下のいずれか、または両方を行うためにライセンスされるものです：(i) MPEG-4 Visual Standardに従いビデオをエンコードすること(以下「MPEG-4ビデオ」といいます)、(ii)個人的、非商業活動に従事する消費者によりエンコードされたか、MPEG-4ビデオを提供するためにMPEG LAよりライセンスを受けたビデオ提供者から取得したMPEG-4ビデオをデコードすること。他の使用に関してはいかなるライセンスも付与されておらず、また黙示もされておられません。販売促進用、社内用および商用の使用ならびに使用許諾を含む更なる情報については、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。<http://www.mpegla.com> をご参照ください。

C. H.264/AVCに関する通知 AppleソフトウェアがAVCエンコーディング機能またはデコーディング機能、もしくはその両方を含んでいる限りにおいて、以下の条件が適用されます：本製品におけるAVC機能は、消費者が以下のいずれか、または両方を行うための個人利用および非商用利用目的に限るものとします/ (i) AVC Standardに従いCをエンコードすること(以下「AVCビデオ」といいます)、(ii) 個人的、非商業的行為に参加する消費者によりエンコードされたか、AVCビデオを提供するためにライセンスを受けたビデオ提供者から取得したAVCビデオをデコードすること。他の使用および使用許諾に関する情報については、MPEG LA L.L.C.より取得していただけます。[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM) をご参照ください。

#### 14. サードパーティソフトウェアの各条項およびサービス諸条件

##### Gracenote® エンド ユーザー使用許諾契約書

本アプリケーション製品または本デバイス製品には、カリフォルニア州エメリービル市の Gracenote, Inc. (以下「Gracenote」) のソフトウェアが含まれています。本アプリケーション製品または本デバイス製品は、Gracenote 社のソフトウェア (以下「Gracenote ソフトウェア」) を使用することにより、ディスクやファイルを識別し、さらに名前、アーティスト、トラック、タイトル情報 (以下「Gracenote データ」) などの音楽関連情報をオンライン サーバーから、或いは製品に実装されたデータベース (以下、総称して「Gracenote サーバー」) から取得し、さらにその他の機能を実行しています。お客様は、本アプリケーション製品または本デバイス製品の本来、意図されたエンドユーザー向けの機能を使用することによってのみ、Gracenote データを使用することができます。

お客様は、Gracenote データ、Gracenote ソフトウェア、および Gracenote サーバーをお客様個人の非営利目的にのみに使用することに同意するものとします。お客様は、いかなる第3者に対しても、Gracenote ソフトウェアやGracenote データを、譲渡、コピー、転送、または送信しないことに同意するものとします。お客様は、ここで明示的に許可されていること以外

に、Gracernote データ、Gracernote ソフトウェア、または Gracernote サーバーを使用または活用しないことに同意するものとします。

お客様は、お客様がこれらの制限に違反した場合、Gracernote データ、Gracernote ソフトウェア、および Gracernote サーバーを使用するための非独占的な使用許諾契約が解除されることに同意するものとします。また、お客様の使用許諾契約が解除された場合、お客様は Gracernote データ、Gracernote ソフトウェア、および Gracernote サーバーのあらゆる全ての使用を中止することに同意するものとします。Gracernote は、Gracernote データ、Gracernote ソフトウェア、および Gracernote サーバーの全ての所有権を含む、全ての権利を保有します。いかなる場合においても、Gracernote は、お客様に対して、お客様が提供する任意の情報に関して、いかなる支払い義務も負うことはないものとします。お客様は、Gracernote, Inc. が直接的にお客様に対して、本契約上の権利をGracernoteとして行使できることに同意するものとします。

Gracernote のサービスは、統計処理を行う目的で、クエリを調査するために固有の識別子を使用しています。無作為に割り当てられた数字による識別子を使用することにより、Gracernote サービスを利用しているお客様を認識、特定しないで、クエリを数えられるようにしています。詳細については、Web ページ上の、Gracernote のサービスに関する Gracernote プライバシーポリシーを参照してください。

Gracernote ソフトウェアと Gracernote データの個々の情報は、お客様に対して「現状有姿」のままで提供され、使用許諾が行なわれるものとします。Gracernote は、Gracernote サーバーにおける全ての Gracernote データの正確性に関して、明示的または黙示的にかかわらず、一切の表明や保証を致しません。Gracernote は、妥当な理由があると判断した場合、Gracernote サーバーからデータを削除したり、データのカテゴリを変更したりする権利を保有するものとします。Gracernote ソフトウェアまたは Gracernote サーバーがエラーのない状態であることや、或いは Gracernote ソフトウェアまたは Gracernote サーバーの機能が中断されないことの保証は致しません。Gracernote は、Gracernote が将来提供する可能性のある、新しく拡張、追加されるデータタイプまたはカテゴリを、お客様に提供する義務を負わないものとします。また、Gracernote は、任意の時点でそのサービスを中止できるものとします。Gracernote は、市販可能性、特定目的に対する適合性、権利、および非侵害性について、黙示的な保証を含み、これに限らず、明示的または黙示的ないかなる保証もしないものとします。Gracernote は、お客様による Gracernote ソフトウェアまたは任意の Gracernote サーバーの使用により得られる結果について保証をしないものとします。いかなる場合においても、Gracernote は結果的損害または偶発的損害、或いは利益の損失または収入の損失に対して、一切の責任を負わないものとします

EA1067

2013年9月10日

简体中文

Apple Inc.

iTunes 软件许可协议

请先仔细阅读本软件许可协议("许可证")才使用Apple软件。阁下一使用Apple软件,即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款,请勿使用软件。如阁下不同意许可证条款,可将Apple软件交还原处以取得退款。如阁下是以电子方式取用Apple软件,请点击"不同意/不接受"键。对于阁下购买硬件时包含在内的Apple软件,阁下须交还整套组装硬件/软件才能取得退款。

重要提示:在本软件可用来复制材料的范围内,仅许可阁下复制没有版权的材料、阁下享有版权的材料或者授权阁下或合法允许阁下复制的材料。在本软件可用来在计算机之间远程访问音乐文件进行聆听的范围内,有版权的音乐的远程访问只供合法的個人使用,或以法律允许的其它方式使用。如果阁下不能肯定复制或获准存取任何材料的权利,应当与阁下的法律顾问联系。

**1. 一般规定** 本许可证所附的软件、文件及任何字体,不论是储存于磁盘、只读存储器、任何其它媒体或属任何其它形式(合称"Apple软件"),是由Apple Inc.("Apple")许可阁下使用而非售予阁下,而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用,Apple保留一切并未明确授予阁下的权利。本许可证所授予的权利只限于Apple对Apple软件的知识产权,并不包括任何其它专利或知识产权。阁下拥有已记录Apple软件的媒体,但Apple和/或Apple的许可人保留对Apple软件本身的拥有权。根据本许可证条款授予的权利包括取代及/或补充原先Apple软件产品的任何软件升级版本,除非该等升级版本另外载有独立许可证。

## **2. 允许的许可证用途和限制**

A. 在必须遵守本许可证条款和条件的情况下,阁下获授予安装和使用Apple软件的有限的、非独家许可证。在Apple软件可用于复制材料的范围内,该等使用限于复制没有版权材料、阁下享有版权的材料或授权阁下或合法允许阁下复制的材料。阁下不得在网路上提供Apple软件,以致Apple软件在同一时间供多台计算机使用。阁下只可为备份而以机器可读形式复制一份Apple软件;但该备份副本必须列明原件上所载的一切著作权或其它所有权的通告。除本许可证或适用法律明示允许之外,阁下不得复制、反编译、反向工程、拆装、修改Apple软件或其任何部分或制造其衍生作品。

B. VoiceOver Kit - 自动更新:当阁下使用VoiceOver Kit 1.3版本时,Apple软件会就VoiceOver采用的发音规则的更新与Apple进行定期检查,以生成阁下选取VoiceOver时所听到的声音。如有提供发音更新,会自动下载到阁下的计算机上。当阁下选取VoiceOver时,将生成新版本的声音并同步到阁下的iPod上,同时不再提供其先前版本。这些自动更新不会改变阁下的iPod或iTunes资料库内的实际媒体内容(例如:音乐、视频、播客)。

C. Apple 已经或者将在其"开放索取"网页(<http://www.opensource.apple.com/>)上提供Apple软件的若干部件及包含在Apple软件内的第三方开放程序(合称"开放索取部件")。阁下只能对这些"开放索取部件"进行修改或者更换,条件是(i)在单一带有Apple标签的计算机上使用的由从未经修改的Apple软件变成最终的修改后Apple软件。而且,(ii)阁下在其他方面遵循本许可证的条件以及任何适用于开放索取部件使用事项的许可条件。Apple没有义务为上述修改过的最终Apple软件提供任何维护、技术支持或者其他支持。

**3. 转让** 阁下不得出租、租赁、借出、再分发或再许可Apple软件,但阁下可将阁下对Apple软件的一切许可使用权一次性地永久转让予另一方(按Apple提供之原件),条件是:(a)转让内容必须包括全部Apple软件,包括其所有组件部件、原媒体(如果有)、印刷品及本许可证;(b)阁下不得保留Apple软件的全部或部分复制本,包括储存于计算机或其它储存设备的复制本;及(c)接受Apple软件的一方已阅读并同意接受本许可证的条款和条件。

## **4. 同意使用数据**



A. 诊断性和使用数据。如阁下选择允许收集诊断性和使用数据,即表示阁下同意Apple及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息,包括但不限于定期搜集独特的系统或硬件识别码、关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息,以便提供和改善Apple的产品和服务、向阁下提供与Apple软件有关的软件更新、产品支持和其它服务(如果有),以及用以核实本许可证条款的遵守情况。阁下可随时更改诊断性和使用数据收集选项,只需前往阁下计算机的诊断性和使用数据设定,取消已选取的相应选项。诊断性和使用数据设定可在系统偏好内的安全和隐私窗格找到。Apple可基于上述目的使用此等信息,只要其收集形式不会将阁下本人识别出来。

B. 图书馆数据。Apple软件包含依赖阁下iTunes图书馆信息的功能。如阁下选择与Apple共享阁下的iTunes图书馆信息,即表示同意Apple及其子公司和代理人传播、收集、维护、处理和使用此等信息,包括但不限于阁下图书馆内的艺术家、专辑和歌曲名称,以便提供和改善这些功能。阁下可随时退出,只需前往Apple软件的Preferences,取消Store Preferences项下已选择的相应选项。

C. 来自iAd针对兴趣而发放的广告。Apple可向阁下发放针对兴趣的广告。如阁下不希望在阁下的Apple软件内收到相关的广告,可前往Apple软件内的限制广告跟踪设定并选择拒绝再接收。如阁下选择拒绝再接收,阁下将继续收到同一数量但相关性可能较低的广告,因为它们不会再基于阁下的兴趣而发放。阁下可能仍会看到与某个应用程序内容相关的广告,或针对其他非个人信息而发放的广告。

D. 隐私政策。任何时候阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理,该政策通过提述方式纳入本许可证之内,并可在 <http://www.apple.com.cn/privacy/> 查阅。

## 5. iTunes Store 和其它服务。

A. 本软件能使阁下访问Apple销售下载音乐和其它服务的iTunes Store (如果有)、App Store和其它Apple及第三方服务和网站(统称及个别称为“服务”)。该等服务未必以所有语言或在所有国家提供。使用服务需要接入互联网,而且使用某些服务可能要求一个Apple ID和要求阁下接受附加的条款,并且可能需支付额外费用。

B. 阁下就Apple ID、iTunes Store户口或iCloud户口使用本软件,即表示同意接受该户口的适用条款和条件,例如阁下可分别在 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> 访问和查阅的iTunes Store最新的条款和条件,或者可在 <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> 找到的iCloud条款和条件。如阁下不同意该户口的适用条款和条件,请勿就该户口使用Apple软件。

C. 阁下明白,使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容,这些内容可能使用或不使用直白的语言。尽管如此,阁下同意使用服务并自担风险,对于可能被发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容,Apple不向阁下承担任何责任。内容的种类(包括类型、子类型和Podcast类别和子类别等等)以及描述仅为方便而提供,阁下承认并同意Apple不保证其准确性。

D. 某些服务可能显示、包括或提供来自第三方的内容、数据、信息、应用程序或材料(“第三方材料”),或提供至某些第三方网站的链接。阁下使用服务,即表示阁下承认并同意Apple不负责检查或评估此等第三方材料或网站的内容、准确性、完整性、及时性、有效性、遵守版权规定、合法性、适当性、质量或任何其他方面。对任何第三方服务、第三方材料或网站,或者第三方的任何其它材料、产品或服务,Apple及其管理人员、关联公司和子公司不作任何保证或认可,亦不承担和负有任何责任或负责。第三方材料和至其它网站的链接仅为方便阁下而提供。阁下同意,阁下不以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用任何第三方材料,以及Apple不在任何方面对阁下此类使用承担任何责任。

E. 在阁下使用服务上传任何内容的范围内，阁下声明阁下拥有所有权利或得到授权或以其他方式获法律允许上传该内容，以及该内容不违反适用于服务的任何服务条款。阁下同意，服务（包括但不限于图形、声音素材以及编辑内容）含有属Apple和/或其许可人拥有的专有内容、信息和材料，受适用的知识产权和其它法律保护，包括但不限于版权。阁下同意除服务的允许用途外，阁下不会使用此等专有内容、信息或材料，也不以任何与本许可证的条款不一致或侵犯第三方或Apple任何知识产权的方式使用此等专有内容、信息或材料。服务的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不得以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务，亦不得以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品。阁下不得以任何未获授权的方式（包括但不限于使用服务传输任何电脑病毒、蠕虫、特洛伊木马或其它恶意软件，或者侵入网络或加重网络容量负担）利用服务。阁下进一步同意不得以任何方式使用服务骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何其他方，或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务，以及对于阁下任何此等使用或由于使用服务致使阁下可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传播，Apple不在任何方面对阁下承担任何责任。

F. 此外，通过Apple软件存取、显示或链接的服务，不会以所有语言或在所有国家或地区提供。Apple没有声明此等服务和第三方材料为适当的或可在任何特定地点提供使用。在阁下选择使用或存取此等服务或第三方材料的范围内，阁下是自主决定这样做的，并负责遵守任何适用法律，包括但不限于适用的地方法律，以及隐私权和数据收集法律。Apple及其许可人保留在不通知的情况下，随时更改、暂停、取消或禁止存取任何服务的权利。在任何情况下，Apple均不对取消或禁止存取任何此等服务负有责任。Apple还可在任何情况下，不通知和不承担责任地限制使用或存取某些服务。

6. 终止 本许可证维持有效，直至终止之时为止。如阁下并未遵守本许可证任何条款，阁下在本许可证的权利将立即终止，Apple不会另行通知。本许可证终止时，阁下须停止对Apple软件的一切使用，及销毁所有Apple软件的全部或部分复制本。本许可证第4、5、6、7、8、11和12条在如此终止后继续有效。

#### 7. 不作出保证

A. 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用Apple软件的人),阁下在居住国可能享有法定权利,禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解相关的消费者权益,阁下应联系当地的消费者咨询组织。

B. 阁下明确认识到并同意，在适用法律允许的范围内，就阁下对Apple软件和Apple软件执行或存取任何服务的使用，阁下须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

C. 在适用法律允许的最大范围内，Apple软件和服务是“按现状”和“可提供情况”提供的，附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保；Apple和Apple的许可人(为第7、8条目的统称为“Apple”)特此否认就Apple软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件，这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和 / 或条件。

D. Apple并不担保阁下可不受干扰地享用Apple软件和服务，Apple软件包含的功能或执行或提供的服务会符合阁下的要求，Apple软件或服务将不受干扰地操作而且毫无错误、任何服务将持续提供、Apple软件或服务可与第三方软件、应用程序或第三方服务兼容或共同运作，或Apple软件或服务的瑕疵将被纠正。安装本Apple软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务的可用性。

E. 阁下进一步承认Apple软件和服务并非专为用于若Apple软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的、数据或信息出现错误或不准确之处时，可能会导致人身伤亡或严重的实质或环境损害的情况或环境，包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

F. Apple或Apple授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如证实Apple软件或服务存有瑕疵，阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

8. 责任限制。 在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对由于阁下使用或无法使用Apple 软件或服务、或与Apple 软件或服务共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿，包括但不限于利润损失、数据损坏或损失、未能传输或接收任何数据或信息、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失，无论其成因及基于何种责任理论（合同、侵权或其它），Apple 概不负责，即使Apple 已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害，或附带或后果性损害赔偿排除或附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下，Apple 就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任（除在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定的损害赔偿外）不应超过五十美元（\$50.00）。即使前述补救未能达到其基本目的，上述责任限制仍将适用。

9. 出口控制。 除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple 软件，特别是（但不以此为限）Apple软件不得出口或转口到（a）任何遭美国禁运的国家，或（b）给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单上任何人士。阁下使用Apple软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家，或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核子、化学或生物武器。

10. 政府最终用户 Apple软件和有关文件均属"商业项目"，该词定义见48 C.F.R. § 2.101，包含"商用计算机软件"和"商用计算机软件文档"，定义见48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 22.77202，以适用者为准。在符合48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 22.77202-1全22.77202-4(以适用者为准)的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件文档(a)只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用，及(b)只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

11. 管辖法律和可分割性 本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释，但该州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，并明确排除该公约的适用。如阁下是英国消费者，本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如具有合法管辖权的法院因故裁定本许可证任何条款或其任何部分不可被强制执行，本许可证其余条款或部分应继续充分有效。

12. 全部协议；管辖文字 本许可证构成双方有关本许可证许可使用的Apple软件的全部协议，并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有共识。本许可证的修订或修改须经Apple签署书面文件才具有约束力。本许可证的任何译本只为当地需要而设，如英文本与任何非英文文本有任何不一致之处，在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内，应以本许可证的英文本为准。

### 13. 第三方通知

A. Apple软件的若干部分使用或包含第三方的软件及其它享有著作权的材料。Apple软件所附的电子文件中载明有关该等材料的确认、许可条款及不承担责任声明，阁下对该等材料的使用受有关的

条款管辖。

B. MPEG-4的使用 本产品是依据MPEG-4系统专利组合许可证特许使用，以按照MPEG-4系统标准进行编码，但与 (i) 以实质媒体贮存或复制且按照所有权基础逐项支付之数据、和/或 (ii) 按照所有权基础逐项支付并传送给最终用户以永久贮存和/或使用之数据编码有关、以及须就相关编码持有额外许可证和支付特许权使用费者除外。该额外许可证可通过MPEG LA, LLC. 取得，请参阅 <http://www.mpegla.com> 了解进一步细节。

本产品是依据MPEG-4视像专利组合许可证特许予消费者个人和非商业性使用，以(i)按照MPEG-4视像标准("MPEG-4视像")进行视像编码，和/或(ii)对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的MPEG-4视像、和/或获取自MPEG LA 特许提供MPEG-4视像的视像提供者的MPEG-4视像进行解码。没有就任何其它用途赋予或默示必须许可证。与包括宣传推广、内部和商业使用及许可证的赋予等有关的进一步资料，可通过MPEG LA, LLC. 取得，请参阅 <http://www.mpegla.com>。

C. H.264/AVC通知 在Apple软件包含AVC编码和/或解码功能的范围内，H.264/AVC的商业性使用需要额外的许可及以下规定适用：本许可证许可本产品的AVC功能仅供消费者的个人和非商业性使用，以(i)按照AVC标准("AVC视像")进行视像编码，和/或(ii)对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的AVC视像、和/或获取自特许提供AVC视像的视像提供者的AVC视像进行解码。与其他使用及许可证有关的资料，可通过MPEG LA L.L.C. 取得，请参阅 [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)。

#### 14. 第三方软件和服务的条款和条件

##### Gracenote<sup>®</sup> 最终用户许可协议

本应用程序或设备含 Gracenote, Inc. ( 美国加州 Emeryville 市 ) 软件 ( 以下简称 Gracenote ) 。透过 Gracenote 公司的软件 ( 以下简称 Gracenote 软件 ) ，本应用程序可在网上从在线服务器或嵌入式数据库 ( 以下统称 Gracenote 服务器 ) 进行光盘和/或文件识别并取得与音乐相关的信息，其中包括名称、艺术家/演出者、曲目和歌名信息 ( 以下简称 Gracenote 数据 ) ，并使用其它功能。阁下可使用Gracenote 数据，但条件是：只能通过本应用程序或设备专设的最终用户功能进行使用。

阁下同意，阁下使用 Gracenote 数据、Gracenote 软件和 Gracenote 服务器仅为阁下个人用途，并非商业用途。阁下同意不将 Gracenote 软件或任何 Gracenote 数据转让、复制、让与或传送给任何第三方。阁下同意，除本文明确允许的功能外，阁下将不擅自使用或利用 Gracenote 数据、Gracenote 软件或 Gracenote 服务器。

阁下同意，如果阁下违反这些限制规定，阁下的非专属许可证，即使用 Gracenote 数据、Gracenote 软件和 Gracenote 服务器的许可证将就此终止。如果阁下的许可证被终止，阁下同意立即停止使用任何和所有 Gracenote 数据、Gracenote 软件和 Gracenote 服务器。Gracenote 保留其在 Gracenote 数据、Gracenote 软件以及 Gracenote 服务器的所有权利，其中包括各项所有权。对于阁下所提供的信息，Gracenote 在任何情况下都无义务向阁下支付任何款项。阁下同意，如果阁下违反本协议规定，Gracenote, Inc. 可依据本协议所赋予的权利，直接以其名义行使其权利。

为统计目的，Gracenote 服务使用独特的标识符跟踪各项查询。这种随机指定的数字标识符的目的，是使 Gracenote 服务能够在不涉及阁下任何个人信息的情况下统计查询的次数。有关详情，请见 Gracenote 服务网页中的 Gracenote Privacy Policy ( 隐私权政策 ) 。

EA1067  
2013年9月10日

# Apple Inc.

## Softwarelicentieovereenkomst voor iTunes

**Belangrijke opmerking:** Voor zoverre het is toegestaan mag deze software worden gebruikt voor de reproductie van materiaal, mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit of materiaal waarvoor u beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Voor zoverre deze software mag worden gebruikt voor het benaderen van muziekbestanden vanaf een andere computer teneinde op meerdere computers naar dezelfde muziekbestanden te luisteren, is toegang tot muziek waarop auteursrechten berusten vanaf een andere computer alleen toegestaan voor wettige privédoeleinden of in zoverre als anderszins wettelijk is toegestaan. Als u niet zeker bent van uw rechten om enig materiaal te kopiëren of andere gebruikers toegang te verlenen tot enig materiaal, dient u contact op te nemen met uw juridisch adviseur.

**1. Algemeen.** De software, documentatie en fonts bij deze licentie, hetzij op schijf, in "read only"-geheugen of op enig ander medium of in enig andere vorm (gezamenlijk de "Apple software" genoemd), worden aan u in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. ("Apple"), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie, en Apple behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn toegekend. De rechten die u hierbij worden toegekend, beperken zich tot de intellectuele eigendomsrechten van Apple en Apple's licentiegevers met betrekking tot de Apple software en omvatten geen andere rechten. De media welke de Apple software bevatten zijn uw eigendom, doch Apple en/of Apple's licentiegever(s) behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades van de software die door Apple worden geleverd ter vervanging van dan wel als aanvulling op de oorspronkelijke Apple software, tenzij de

betreffende upgrade een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

## **2. Toegestaan gebruik en beperkingen.**

A. Krachtens de voorwaarden van deze licentie wordt u hierbij een beperkte, niet-exclusieve licentie verleend om de Apple software te installeren en te gebruiken. Voor zoverre het is toegestaan mag deze Apple software worden gebruikt voor de reproductie van materiaal, mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit of materiaal waarvoor u beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Het is u niet toegestaan de Apple software ter beschikking te stellen via een netwerk zodat deze tegelijkertijd op meerdere computers kan worden gebruikt. Het is u toegestaan één kopie te maken van de Apple software in een voor machine leesbare vorm, uitsluitend voor back-up doeleinden, op voorwaarde dat u op deze kopie de volledige auteursrechtvermelding en alle andere mededelingen betreffende het eigendomsrecht welke op het origineel zijn vermeld, overneemt. Behalve waar en uitsluitend in zoverre als dat expliciet is toegestaan krachtens deze licentie of door de toepasselijke wetgeving, is het u niet toegestaan de Apple software geheel of gedeeltelijk te kopiëren, te decompileren, aan reverse engineering te onderwerpen of te disassembleren, aan te passen of van de Apple software of gedeelten daarvan afgeleide werken te creëren.

B. VoiceOver Kit - Automatische updates. Als u VoiceOver Kit versie 1.3 gebruikt, controleert de Apple Software op gezette tijden bij Apple of er updates beschikbaar zijn voor de uitspraakregels op basis waarvan VoiceOver de gesproken onderdelen genereert die u hoort wanneer u VoiceOver hebt ingeschakeld. Als er een update voor de uitspraak beschikbaar is, wordt deze automatisch gedownload naar uw computer. Wanneer u VoiceOver hebt ingeschakeld, wordt de nieuwe versie van de gesproken onderdelen gegenereerd en naar uw iPod gekopieerd. De vorige versie van de gesproken onderdelen is daarna niet meer beschikbaar. Deze automatische updates hebben geen invloed op het mediamateriaal (zoals muziek, films en podcasts) op uw iPod of in uw iTunes-bibliotheek.

C. Bepaalde onderdelen van de Apple software alsmede Open Source-programma's van andere fabrikanten die samen met de Apple software worden geleverd (gezamenlijk de "Open Source-componenten" genoemd), zijn beschikbaar gesteld of kunnen beschikbaar gesteld worden door Apple op de Open Source-website (<http://www.opensource.apple.com/>). Het is u toegestaan uitsluitend deze Open Source-componenten te wijzigen of te vervangen, mits (i) de uit de aanpassing voortvloeiende gewijzigde Apple software wordt gebruikt in plaats van de ongewijzigde Apple software op één enkele van een Apple label voorziene computer; en (ii) u voor het overige voldoet aan de voorwaarden van deze licentie en eventuele andere licentievoorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik van de Open Source-componenten. Apple is niet verplicht onderhoud, technische ondersteuning of andere ondersteuning te leveren voor de uit de aanpassing voortvloeiende gewijzigde Apple software.

**3. Overdracht.** Het is u niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te herdistribueren of in sublicentie te geven. Het is u echter toegestaan eenmalig al uw rechten met betrekking tot de Apple software ingevolge deze licentie blijvend over te dragen aan een derde, op voorwaarde dat (a) de overdracht betrekking heeft op de gehele Apple software, inclusief alle onderdelen, originele media (indien van toepassing), documentatie en deze licentie; (b) u noch volledige noch gedeeltelijke kopieën van de Apple software, inclusief kopieën die zijn opgeslagen op een computer of opslagapparaat, behoudt en (c) de derde die de Apple software ontvangt, de voorwaarden van deze licentie leest en zich ermee akkoord verklaart.

## **4. Toestemming tot gebruik gegevens.**

A. Diagnostische informatie en gebruiksinformatie. Als u ervoor hebt gekozen dat diagnostische informatie en gebruiksinformatie mag worden verzameld, stemt u ermee in dat Apple en

dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple gebruiksinformatie, diagnostische en technische informatie en hieraan gerelateerde informatie mogen verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van maar niet beperkt tot unieke systeem- of hardware-identificatie, informatie over uw computer, systeem- en applicatiesoftware en randapparaten. Deze informatie wordt periodiek verzameld om producten en diensten van Apple te leveren of te verbeteren, om software-updates, productondersteuning en andere aan de Apple software gerelateerde diensten te bieden (indien van toepassing) en om te controleren of de voorwaarden van deze licentie worden nageleefd. U kunt uw voorkeuren voor het verzamelen van diagnostische informatie en gebruiksinformatie op elk moment wijzigen door op uw computer het aankruisvak voor het versturen van info over de werking en het gebruik naar Apple uit te schakelen. U vindt dit aankruisvak in het paneel 'Beveiliging en privacy' in Systeemvoorkeuren. Apple mag deze informatie gebruiken, voor zover deze in een zodanige vorm wordt verzameld dat u niet persoonlijk kunt worden geïdentificeerd, voor de bovengenoemde doeleinden.

B. Bibliotheekgegevens. De Apple software bevat functies die voor hun werking afhankelijk zijn van gegevens over uw iTunes-bibliotheek. Als u ervoor kiest gegevens over uw iTunes-bibliotheek met Apple te delen, stemt u ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple deze informatie verzenden, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van, maar niet beperkt tot de artiesten, albums en titels van nummers in uw bibliotheek, om dergelijke functies aan u te leveren en te verbeteren. U kunt deze optie te allen tijde uitschakelen door in het voorkeurenpaneel van de Apple software het desbetreffende aankruisvak in het paneel 'Store' uit te schakelen.

C. Gerichte reclame van iAd. Apple levert mogelijk gerichte reclame aan u. Als u dergelijke reclame niet in de Apple software wilt ontvangen, kunt u de optie 'Beperk reclametracking' in de Apple software inschakelen. Als u deze optie inschakelt, ontvangt u nog steeds hetzelfde aantal reclameberichten, maar zijn deze mogelijk minder relevant doordat ze niet op uw interesses zijn gebaseerd. Mogelijk krijgt u nog steeds reclame die aansluit op de inhoud van een programma, of reclame die is gebaseerd op andere niet-persoonlijke gegevens.

D. Privacybeleid. Apple beschermt uw gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Deze richtlijnen zijn in deze licentie opgenomen, maar zijn ook te vinden op <http://www.apple.com/nl/privacy/>.

## **5. iTunes Store en overige diensten.**

A. Deze software geeft, indien beschikbaar, toegang tot de iTunes Store van Apple, een onlinemuziekwinkel die bepaalde diensten aanbiedt, waaronder het tegen betaling downloaden van muziek, de App Store en andere diensten en websites van Apple en derden (collectief en individueel, "diensten"). Dergelijke diensten zijn mogelijk niet beschikbaar in alle talen of in alle landen. Voor het gebruik van de diensten, waaraan mogelijk extra kosten zijn verbonden, dient u te beschikken over toegang tot het internet. Daarnaast dient u mogelijk te beschikken over een Apple ID en/of extra servicevoorwaarden te accepteren.

B. Door gebruik te maken van deze software in combinatie met een Apple ID, iTunes Store-account of iCloud-account, stemt u in met de toepasselijke voorwaarden voor die account, zoals de meest recente voorwaarden voor de iTunes Store die u kunt raadplegen op <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, of de voorwaarden voor iCloud, die u kunt raadplegen op <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Als u niet instemt met de toepasselijke voorwaarden voor een dergelijke account, dient u de Apple software niet met die account te gebruiken.

C. U begrijpt en erkent dat u tijdens het gebruik van de Diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet. U zegt niettemin toe de Diensten op eigen risico te gebruiken en Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van u voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend

of aanstootgevend. Materiaaltypen (inclusief genres of subgenres, podcast-categorieën of -subcategorieën, enzovoorts) en omschrijvingen worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak en u erkent en accepteert dat Apple de nauwkeurigheid van dergelijke typen en omschrijvingen niet kan garanderen.

D. Bepaalde Diensten tonen of omvatten mogelijk inhoud, gegevens, informatie, toepassingen of ander materiaal van derden ("Materiaal van derden") of maken het eerder genoemde mogelijk beschikbaar, of bevatten mogelijk koppelingen naar bepaalde websites van derden. Door de diensten te gebruiken, erkent en accepteert u dat het niet tot de taak van Apple kan worden gerekend om de inhoud, de juistheid, de volledigheid, de tijdigheid, de geldigheid, de naleving van het auteursrecht, de wettigheid, de fatsoenlijkheid of de kwaliteit of enig ander aspect van dergelijk materiaal van derden of dergelijke websites van derden te inspecteren en te evalueren. Apple, medewerkers van Apple, aan Apple gelieerde ondernemingen of dochterondernemingen kunnen niet worden geacht de inhoud van enige dienst, enig materiaal of enige website van derden of van welk ander materiaal of product of welke andere dienst van derden ook te onderschrijven, en verstrekt u of enige andere persoon geen enkele garantie en accepteert geen enkele aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid ten aanzien van dergelijk materiaal en dergelijke producten of diensten. Materiaal van derden en koppelingen naar andere websites worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor uw gemak. U stemt ermee in dat u materiaal van derden niet zult gebruiken op een wijze die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schaadt, en dat Apple niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor dergelijk onjuist gebruik van uw kant.

E. Indien u materiaal via deze Diensten uploadt, verklaart u dat u over alle rechten beschikt in het materiaal of dat u geautoriseerd bent of anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal te uploaden, en dat het materiaal de servicevoorwaarden die van toepassing zijn op de Diensten op geen enkele manier schendt. U stemt ermee in dat de diensten, met inbegrip van maar niet beperkt tot afbeeldingen, geluidsfragmenten en redactioneel materiaal, inhoud, informatie en materiaal bevatten dat eigendom is van Apple en/of licentiegevers en onder de bescherming valt van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. U stemt ermee in dat u dergelijke inhoud of informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde diensten, uitsluitend op een manier die verenigbaar is met de voorwaarden van deze licentie en waarbij de intellectuele eigendomsrechten van andere fabrikanten of Apple niet worden geschonden. Geen enkel onderdeel van de diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. U stemt erin toe de diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de diensten, op welke wijze dan ook, en u zult de diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van maar niet beperkt tot het gebruik van de diensten voor de verspreiding van computervirussen, wormen, Trojaanse paarden of andere malware, overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit. U stemt er bovendien in toe dat u de diensten niet op enigerlei wijze zult gebruiken om anderen lastig te vallen, te beledigen, hinderlijk te volgen, te bedreigen of in diskrediet te brengen of de diensten op enige andere wijze zult gebruiken die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schaadt, en dat Apple op geen enkele wijze verantwoordelijk is voor dergelijk gebruik door u, en ook niet verantwoordelijk is voor enige kwellende, bedreigende, lasterlijke, beledigende, inbreuk makende of onwettige boodschap of overdraging die u ontvangt als gevolg van het gebruik van enige dienst.

F. Bovendien zijn diensten en materiaal van derden waartoe toegang kan worden verkregen, die kunnen worden weergegeven of waarnaar koppelingen beschikbaar zijn vanuit de Apple software niet beschikbaar in alle talen, landen of regio's. Apple doet geen toezeggingen dat dergelijke Diensten of dergelijk Materiaal van derden geschikt of beschikbaar is voor gebruik op een bepaalde locatie. Voor zover u ervoor kiest om gebruik te maken van dergelijke Diensten of



dergelijk Materiaal van derden, doet u dit op eigen initiatief en bent u zelf verantwoordelijk voor naleving van elke toepasselijke wet, met inbegrip van maar niet beperkt tot de toepasselijke lokale wetgeving en de wet- en regelgeving inzake privacy en het verzamelen van gegevens. Apple en haar licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enige Dienst op elk moment zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid kan Apple aansprakelijk worden gesteld voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot een of meer van de Diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde Diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid.

**6. Beëindiging.** Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Uw rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch, zonder aankondiging van Apple, als u niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dient u elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in uw bezit zijn, te vernietigen. De paragrafen 4, 5, 6, 7, 8, 11 en 12 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.

**7. Geen garantie.**

A. Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing. Voor meer informatie over deze rechten kunt u contact opnemen met de consumentenbond.

B. U ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN ALLE DIENSTEN DIE DOOR OF VIA DE APPLE SOFTWARE WORDEN GELEVERD OF WAARTOE U VIA DE APPLE SOFTWARE TOEGANG HEBT, UITSLUITEND VOOR UW EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ U LIGT.

C. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN" (OP "AS IS"- OF "AS AVAILABLE"-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN LICENTIEGEEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 7 EN 8 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN.

D. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN UW GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES DIE ZIJN VERVAT IN, OF DIENSTEN DIE WORDEN UITGEVOERD OF VERLEEND DOOR, DE APPLE SOFTWARE AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN, DAT MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT, DAT ENIGE DIENST BLIJVEND BESCHIKBAAR ZAL WORDEN GESTELD, DAT DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN COMPATIBEL ZIJN OF KUNNEN SAMENWERKEN MET SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN OF DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD. DE INSTALLATIE VAN DEZE APPLE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN.

E. U ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN NIET ZIJN BEDOELD EN NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

F. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTHORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHTEN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR UW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**8. Beperking van aansprakelijkheid.** VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET KUNNEN VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS OF INFORMATIE, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN OF VERBAND HOUDT MET UW GEBRUIK VAN OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF ENIGE SOFTWARE OF TOEPASSINGEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, DOOR WELKE OORZAAK DAN OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$50,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

**9. Exportbepalingen.** Het is u niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied of de rechtsgebieden waarin u de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het u niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List". Door de Apple software te gebruiken, verklaart u dat u zich niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. U verklaart tevens dat u de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, nucleaire, chemische of biologische wapens.

**10. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn "Commercial Items", zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation", zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation" aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als "Commercial Items" in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerd: rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**11. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk is deze licentie onderworpen aan de wetten van het rechtsgebied waarin zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet-bindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

**12. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen partijen met betrekking tot het gebruik van de Apple software waarop hierbij een licentie wordt verleend en gaat uit boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp, met uitzondering van eventuele extra voorwaarden die u dient te accepteren indien u gebruik wenst te maken van de onlinewinkel van Apple en die zullen gelden voor het gebruik van deze winkel en van alle Diensten die u mogelijk tegen betaling vanaf deze winkel downloadt. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in uw rechtsgebied is verboden.

**13. Auteursrechten van derden.**

A. In gedeelten van de Apple software wordt software of ander materiaal gebruikt waarvan het auteursrecht bij andere fabrikanten berust. Auteursrechtinformatie, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid voor dergelijk materiaal zijn opgenomen in de online elektronische documentatie bij de Apple software en het gebruik van dergelijk materiaal is onderworpen aan de daarop van toepassing zijnde voorwaarden.

B. Gebruik van MPEG-4. Voor dit product wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Systems Patent Portfolio License voor codering in overeenstemming met de MPEG-4 Systems Standard, met dien verstande dat een aanvullende licentie en de betaling van rechten zijn vereist voor codering van (i) op fysieke media opgeslagen of gekopieerde gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en/of (ii) gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en die worden verzonden naar een eindgebruiker voor permanente opslag en/of permanent gebruik. Een dergelijke aanvullende licentie kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Ga naar <http://www.mpegla.com> voor meer informatie.

Voor dit product wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Visual Patent Portfolio License voor persoonlijk en niet-commercieel gebruik door een consument voor (i) de codering van video volgens de MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") en/of (ii) de decodering van

MPEG-4-videomateriaal dat is gecodeerd door een consument voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden en/of is verkregen van een videoaanbieder die in het bezit is van een MPEG LA-licentie voor de levering van MPEG-4-videomateriaal. Er worden geen licenties verleend, expliciet noch impliciet, voor andere doeleinden. Aanvullende informatie, waaronder informatie die betrekking heeft op gebruik voor promotiedoeleinden of interne of commerciële doeleinden en de hiervoor vereiste licenties kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Zie <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-bepaling. In zoverre de Apple software AVC-coderings- en/of AVC-decoderingsfunctionaliteit bevat, gelden voor commercieel gebruik van H.264/AVC extra licentievoorwaarden en de volgende bepaling: VOOR DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DIT PRODUCT HEBT U UITSLUITEND EEN LICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR EEN CONSUMENT MET DE VOLGENDE DOELN: (i) VIDEOMATERIAAL CODEREN IN OVEREENSTEMMING MET DE AVC-STANDAARD ("AVC-VIDEOMATERIAAL") EN/OF (ii) AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT DOOR EEN CONSUMENT IS GECODEERD VOOR EEN PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIËLE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT IS VERKREGEN VAN EEN LEVERANCIER VAN VIDEOMATERIAAL DIE EEN LICENTIE HEEFT VOOR HET AANBIEDEN VAN AVC-VIDEOMATERIAAL. INFORMATIE BETREFFENDE ENIG ANDER GEBRUIK EN LICENTIES IS VERKRIJGBAAR BIJ MPEG LA L.L.C. ZIE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### **14. Voorwaarden betreffende software en diensten van derden.**

##### **Licentieovereenkomst voor eindgebruikers van Gracenote®**

Deze toepassing of dit apparaat bevat software van Gracenote, Inc., Emeryville, California ("Gracenote"). Met de software van Gracenote ("Gracenote-software") kan deze toepassing schijf- en of bestandsidentificatie uitvoeren en muziekverwante gegevens ophalen, waaronder informatie over de naam, artiest, track en titel ("Gracenote-gegevens") vanuit online-servers of ingesloten databases (samen "Gracenote-servers"). De toepassing kan tevens andere functies verrichten. U mag Gracenote-gegevens uitsluitend gebruiken door middel van de beoogde eindgebruikersfuncties van deze toepassing of dit apparaat.

U stemt ermee in de Gracenote-gegevens, de Gracenote-software en Gracenote-servers uitsluitend voor uw eigen, niet-commercieel privégebruik te gebruiken. U stemt ermee in de Gracenote-software of welke Gracenote-gegevens dan ook niet aan derden toe te wijzen, te kopiëren, over te dragen of door te zenden. U STEMT ERMEE IN DE GRACENOTE-GEGEVENS, DE GRACENOTE-SOFTWARE OF DE GRACENOTE-SERVERS UITSLUITEND TE GEBRUIKEN OP DE MANIER DIE HIERIN UITDRUKKELIJK WORDT TOEGESTAAN.

U stemt ermee in dat uw niet-exclusieve licentie om de Gracenote-gegevens, de Gracenote-software en de Gracenote-servers te gebruiken, zal worden beëindigd als u inbreuk maakt op deze beperkingen. Als uw licentie wordt beëindigd, stemt u ermee in op geen enkele wijze meer gebruik te maken van de Gracenote-gegevens, de Gracenote-software en de Gracenote-servers. Gracenote behoudt zich alle rechten voor met betrekking tot de Gracenote-gegevens, de Gracenote-software en de Gracenote-servers, inclusief alle eigendomsrechten. In geen geval is Gracenote aansprakelijk voor betaling aan u voor informatie die u verschaft. U stemt ermee in dat Gracenote, Inc. volgens deze overeenkomst in haar eigen naam rechtstreeks mag toezien op naleving van haar rechten jegens u.

De Gracenote-service gebruikt een unieke identificatiecode om query's na te sporen voor statistische doeleinden. Het doel van deze willekeurig toegewezen numerieke code is om de Gracenote-service query's te laten tellen zonder te weten wie u bent. Ga voor meer informatie naar de webpagina over het [Privacybeleid](#) van Gracenote voor de Gracenote-service.

De licentie voor de Gracenote-software en alle onderdelen van de Gracenote-gegevens wordt

verstrekt op "AS IS"-basis. Gracernote doet geen toezeggingen of geeft geen garantie, uitdrukkelijk of stilzwijgend, over de accurateheid van alle Gracernote-gegevens in de Gracernote-servers. Gracernote behoudt zich het recht voor om gegevens te verwijderen van de Gracernote-servers of om gegevenscategorieën te wijzigen als Gracernote hiertoe voldoende reden ziet. Er wordt geen garantie verstrekt dat de Gracernote-software of Gracernote-servers geen onjuistheden bevatten of dat het functioneren van de Gracernote-software of Gracernote-servers ononderbroken zal zijn. Gracernote is niet verplicht u te voorzien van nieuwe, verbeterde of extra gegevenstypen of -categorieën die Gracernote mogelijk in de toekomst verschaft; Gracernote mag haar services op elk moment beëindigen. GRACENOTE WIJST ALLE GARANTIES, UITDRUKKELIJK OF STILZWIJGEND, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT STILZWIJGENDE GARANTIES MET BETREKKING TOT VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, EIGENDOMSRECHT EN HET GEEN INBREUK MAKEN OP RECHTEN VAN DERDEN, VAN DE HAND. GRACENOTE VERSTREKT GEEN GARANTIES TEN AANZIEN VAN DE RESULTATEN DIE WORDEN VERKREGEN VOOR UW GEBRUIK VAN GRACENOTE-SOFTWARE OF WELKE GRACENOTE-SERVER DAN OOK. GRACENOTE IS IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE, GEDERFDE WINST OF VERLIES VAN INKOMSTEN.

EA1067  
10-09-2013

## ITALIANO

### **Apple Inc. Contratto di licenza software per iTunes**

**Si prega di leggere attentamente questo contratto di licenza software ("Licenza") prima di utilizzare il software Apple. Utilizzando il software Apple, accettate i termini e le condizioni della presente licenza. Qualora non siate d'accordo con dette condizioni e detti termini, non utilizzate il software. Qualora non siate d'accordo con dette condizioni e detti termini, restituite il software Apple dove lo avete acquistato per ottenere un rimborso. Se accedete al software Apple elettronicamente, fate clic su "Rifiuto". Se il software Apple è incluso nell'acquisto dell'hardware, dovete restituire l'intero pacchetto hardware/software per poter ottenere un rimborso.**

**Nota importante: Nella misura in cui questo software può essere utilizzato per la riproduzione di vario materiale, viene concesso in licenza esclusivamente per la riproduzione di materiale non protetto da diritto d'autore, ovvero materiale per il quale siate titolari del diritto d'autore, o materiale per la riproduzione del quale abbiate ottenuto autorizzazione o siate autorizzati dalla legge. Nella misura in cui questo software può essere utilizzato per l'accesso remoto ai documenti musicali per l'ascolto tra computer. L'accesso remoto a musica protetta da diritto d'autore è concesso soltanto per uso personale conforme alla legge o da essa altrimenti autorizzato. Se avete dei dubbi sul vostro diritto di riprodurre qualsiasi materiale, contattate il vostro consulente legale.**

**1. Generale.** Il software, la documentazione e tutti i font relativi alla presente Licenza sia su disco sia su memoria di sola lettura ovvero su altri supporti o in altra forma (collettivamente il "Software Apple") Vi vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. ("Apple") per essere usati esclusivamente entro i limiti della presente Licenza, e Apple si riserva tutti i diritti non espressamente accordati. I diritti concessi dalla presente si limitano soltanto ai diritti di proprietà intellettuale di Apple e dei suoi licenziatari sul Software Apple e non comprendono nessun altro brevetto o diritto di proprietà intellettuale. Il supporto sul quale il Software Apple viene registrato è di Vostra proprietà, ma Apple e/o il/i licenziante/i di Apple si riservano la proprietà del Software stesso. I diritti concessi secondo i termini di questa Licenza includono qualsiasi aggiornamento software che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software

Apple, a meno che tale aggiornamento non includa una licenza specifica.

## **2. Usi consentiti della licenza e restrizioni.**

A. Conformemente ai Termini e condizioni della presente Licenza, Vi viene concessa una licenza limitata, non esclusiva per installare ed utilizzare il Software Apple. Nella misura in cui il Software Apple può essere utilizzato per la riproduzione di materiale, tale utilizzo è limitato alla riproduzione di materiale non protetto da diritto d'autore, materiale per il quale siete titolari del diritto d'autore, o materiale per la riproduzione del quale avete ottenuto autorizzazione o siete autorizzati dalla legge. La presente Licenza non consente di rendere il Software Apple disponibile su una rete dove potrebbe essere utilizzato da più computer contemporaneamente. Vi è consentito effettuare una copia del Software Apple in forma rilevabile dalla macchina e per soli scopi di backup, a condizione che tale copia di backup riporti tutte le informazioni relative ai diritti d'autore o altri diritti patrimoniali contenute nell'originale. Salvo quanto espressamente consentito dalla presente Licenza o dalla legge applicabile, non Vi è permesso copiare, decompilare, riassemblare, disassemblare o modificare il Software Apple o parte di esso o ricavarne prodotti derivati.

B. Kit VoiceOver – Aggiornamenti automatici: quando utilizzi il kit VoiceOver versione 1.3, il Software Apple verificherà periodicamente la presenza di aggiornamenti relativi alle regole di pronuncia degli elementi di VoiceOver quando questo è selezionato. Se è disponibile un aggiornamento della pronuncia, verrà scaricato automaticamente sul computer e, quando VoiceOver è selezionato, la nuova versione dell'elemento vocale verrà sincronizzata con iPod. Le versioni precedenti degli elementi vocali non saranno più disponibili. Questi aggiornamenti automatici non modificano i contenuti multimediali attuali (musica, video, podcast, ecc.) presenti in iPod o nella libreria di iTunes.

C. È possibile che alcuni componenti del Software Apple e i programmi open source di terzi, inclusi nel Software Apple, siano stati o possano essere messi a disposizione sul sito web open source di Apple <http://www.opensource.apple.com/> (collettivamente i "Componenti open source"). È consentito modificare o sostituire esclusivamente tali Componenti open source a condizione che: (i) il risultante Software Apple venga utilizzato in sostituzione del Software Apple non modificato su un unico computer Apple; e (ii) tale utilizzo avvenga in conformità con quanto consentito dalla presente Licenza e dalle condizioni di applicabilità delle licenze che regolano i Componenti open source. Apple non ha alcun obbligo di provvedere alla manutenzione, al supporto tecnico o a supporto di altra natura per il derivante Software Apple modificato.

**3. Trasferimento.** Non Vi è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito o in sublicenza o distribuire il Software Apple. Tuttavia, Vi è consentito trasferire in maniera permanente ed in un'unica soluzione la totalità dei diritti relativi al Software Apple ad un'altra parte, a condizione che: (a) il trasferimento riguardi la totalità del Software Apple, inclusi tutti i componenti, i supporti originali, se esistenti, il materiale stampato e la presente Licenza; (b) non venga conservata nessuna copia totale o parziale del Software Apple, incluse quelle su computer o altro dispositivo atto alla memorizzazione di dati; e (c) la parte ricevente il Software Apple legga e accetti i termini e le condizioni della presente Licenza.

## **4. Consenso all'utilizzo dei dati.**

A. Dati di utilizzo e diagnosi. Se scegliete di consentire la raccolta di informazioni di diagnosi e di utilizzo, accettate che Apple, le sue società affiliate e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, trattare ed utilizzare informazioni tecniche, di diagnosi, di utilizzo ed altre informazioni ad esse collegate, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, identificatori hardware e sistemi unici, informazioni tecniche relative al Vostro computer, software di sistema ed applicativo e alle Vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per consentire ad Apple la fornitura e il miglioramento dei prodotti e dei servizi di Apple, per facilitare la fornitura di aggiornamenti software, di supporto tecnico ed di altri servizi relativi al Software Apple e per verificare la conformità ai termini di questa Licenza. È possibile modificare

le preferenze per la raccolta dei dati di utilizzo e diagnosi in qualsiasi momento andando nell'impostazione Diagnosi e Utilizzo del computer e deselezionando la casella di controllo. L'impostazione Diagnosi e Utilizzo si trova nel pannello Sicurezza e Privacy delle Preferenze di Sistema. Apple potrà raccogliere e utilizzare queste informazioni in misura e forma tale che non sia possibile scoprire l'identità della persona a cui appartengono, per gli scopi descritti in precedenza.

B. Dati della libreria. Il Software Apple contiene funzionalità basate sulle informazioni della Vostra libreria iTunes. Se scegliete di condividere le informazioni relative alla Vostra libreria iTunes con Apple, accettate che Apple, i suoi agenti e le sue società controllate possano trasmettere, raccogliere, conservare, elaborare e utilizzare tali informazioni, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i nomi di artisti, album e brani della Vostra libreria al fine di fornire e migliorare tali funzionalità. Potete revocare il Vostro consenso in qualsiasi momento dalle preferenze del Software Apple, deselezionando il riquadro corrispondente sotto Preferenze Store.

C. Pubblicità sulla base degli interessi da iAd. Apple può fornir Vi della pubblicità sulla base dei Vostri interessi. Se non desiderate ricevere tali annunci sul Software Apple, potete rinunciarvi scegliendo l'opzione "Limita raccolta dati pubblicitari" nel Software Apple. Se decidete di rinunciare, continuerete a ricevere lo stesso numero di annunci, ma saranno meno rilevanti perché non saranno selezionati a partire dai Vostri interessi. Potrete comunque visualizzare gli annunci relativi al contenuto di un'applicazione oppure basati su altre informazioni non personali.

D. Politica sulla privacy. In qualsiasi momento i vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple, compresa come riferimento nella presente Licenza e consultabile all'indirizzo: <http://www.apple.com/it/privacy/>.

## **5. iTunes Store e altri Servizi.**

A. Questo software abilita l'accesso a iTunes Store di Apple, se disponibile, che offre la possibilità di scaricare brani musicali a pagamento e altri servizi, App Store e altri servizi e siti web di Apple e di terze parti (collettivamente e individualmente, "Servizi"). Tali servizi potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue e in tutti i paesi. L'uso dei Servizi richiede l'accesso a Internet e l'uso di certi Servizi potrebbe richiedere un ID Apple, l'accettazione di altri termini di servizio e potrebbe inoltre essere soggetto a tariffe aggiuntive.

B. Utilizzando questo software insieme a un ID Apple, a un account iTunes Store o a un account iCloud, accettate i termini e condizioni applicabili per tale account, quali i più recenti Termini e condizioni di iTunes Store, disponibili all'indirizzo <http://www.apple.com/legal/itunes/www/> o ai Termini e Condizioni di iCloud disponibili all'indirizzo <http://www.apple.com/legal/icloud/www/>. Se non siete d'accordo con i Termini e condizioni applicabili per tali account, non utilizzate il Software Apple con l'account in questione.

C. Riconoscete che l'uso di uno qualsiasi dei Servizi possa comportare la visualizzazione di contenuto ritenuto offensivo, indecente o discutibile, il cui materiale può essere o non essere identificato come contraddistinto da un linguaggio esplicito. Nonostante ciò, siete d'accordo ad utilizzare i Servizi a Vostro rischio ed accettate che Apple non assuma alcuna responsabilità nei Vostri confronti per il contenuto che potrebbe essere considerato offensivo, indecente o discutibile. Le tipologie di contenuto (inclusi i generi, i sottogeneri, le categorie e sottocategorie di Podcast e simili) e le descrizioni sono fornite per Vostra comodità, e siete consapevoli e accettate che Apple non ne garantisce l'accuratezza.

D. Alcuni Servizi potrebbero visualizzare, includere o rendere disponibile contenuto, dati, informazioni, applicazioni o materiale di terze parti ("Materiali terze parti") o fornire link a determinati siti web di terze parti. Utilizzando i Servizi, siete consapevoli e accettate che Apple non sia da ritenere responsabile dell'esame o della valutazione del contenuto, dell'accuratezza, completezza, puntualità, validità, del rispetto dei diritti di autore, della legalità, della decenza

della qualità o di qualsiasi altro aspetto di tali materiali o siti web di terze parti. Apple, i suoi agenti, affiliati e società controllate non garantiscono né confermano e non avranno alcuna responsabilità verso di voi o verso qualsiasi altra persona per i servizi, i materiali o i siti web di terze parti, né per altri materiali, prodotti o servizi di terze parti. I materiali e i link ad altri siti web sono forniti solo per Vostra comodità. Accettate di non utilizzare materiali di terze parti in alcun modo che possa infrangere o violare i diritti di terzi, e che Apple non sarà in alcun modo responsabile per alcun utilizzo in tal senso da parte Vostra.

E. Nella misura in cui eseguite l'upload di qualsiasi contenuto mediante l'utilizzo dei Servizi, dichiarate di possedere tutti i diritti necessari o le autorizzazioni pertinenti o, diversamente, di essere legalmente autorizzati al caricamento di tali contenuti e che questi non infrangono i termini di servizio applicabili ai Servizi. Accettate e riconoscete che i Servizi, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la grafica, clip audio e contenuto editoriale contengano contenuto, informazioni e materiale coperti da privativa a cui titolarità è di Apple e/o dei suoi licenzianti, ed è protetto dalle normative in materia di proprietà intellettuale, e dalle altre disposizioni applicabili, inclusi ma non limitati al copyright. Accettate di non utilizzare tale contenuto, informazioni e materiali coperti da privativa in nessun modo eccetto che per l'utilizzo consentito dei Servizi, in un modo diverso da quanto stabilito nei termini di questa licenza o in modo da infrangere i diritti di proprietà intellettuale di Apple o di terze parti. Nessuna parte dei Servizi può essere riprodotta in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo. Accettate di non modificare, affittare, noleggiare, prestare, vendere, distribuire o creare opere derivate basate sui Servizi, in alcun modo, e non potrete sfruttare i Servizi in modo non autorizzato, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la trasmissione di virus informatici, worm, trojan o altro malware e la violazione o il sovraccarico della capacità del network. Accettate inoltre di non utilizzare i Servizi in modo alcuno che possa molestare, abusare di, perseguire, minacciare, diffamare, infrangere o violare in altra forma i diritti di terzi e riconoscete che Apple non è in alcun modo responsabile di tali usi da parte vostra né di qualunque molestia, minaccia, diffamazione, violazione, messaggio offensivo o illegale che possiate ricevere come conseguenza dell'utilizzo dei Servizi.

F. Inoltre, i Servizi e Materiali di terze parti dai quali si potrebbe accedere al Software Apple, su cui potrebbe essere visualizzato il Software Apple o ai quali potrebbe rimandare il Software Apple non sono disponibili in tutte le lingue o in tutti i paesi. Apple non offre alcuna garanzia riguardo all'adeguatezza di tali Servizi e Materiali di terze parti e alla loro disponibilità per l'uso in luoghi determinati. Nel momento in cui scegliete di utilizzare o accedere a tali Servizi o Materiali di terze parti, lo fate di vostra iniziativa e siete responsabili del rispetto della legislazione vigente, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi locali in vigore e le leggi sulla privacy e raccolta dei dati personali. Apple e i suoi licenziatari si riservano il diritto di modificare, sospendere, rimuovere o disabilitare l'accesso a qualsiasi Servizio in qualsiasi momento senza preavviso. In nessun caso Apple sarà responsabile della rimozione o della disabilitazione dell'accesso a tali Servizi. Apple può inoltre imporre limiti sull'utilizzo o sull'accesso ad alcuni Servizi in qualsiasi caso e senza preavviso o responsabilità.

**6. Risoluzione.** La presente Licenza resterà efficace se non altrimenti risolta. I diritti a Voi garantiti dalla presente Licenza saranno risolti senza alcun preavviso da parte di Apple in caso di inadempimento di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla risoluzione della presente Licenza Vi è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. I paragrafi 4, 5, 6, 7, 8, 11 e 12 della presente Licenza rimarranno validi anche dopo la conclusione della stessa.

## **7. Esclusione di altre garanzie.**

A. Se siete un cliente consumatore (qualcuno che usa il Software Apple al di fuori dell'attività, del business o della professione), il Vostro paese di residenza potrebbe prevedere dei diritti legali che proibiscono l'applicazione delle seguenti limitazioni al Vostro caso, e qualora la proibizione sussistesse non si applicherebbe a Voi. Per ulteriori informazioni sui diritti, dovrete contattare



un'organizzazione dei consumatori locale.

B. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE E DI QUALSIASI SERVIZIO FORNITO DA O A CUI SI HA ACCESSO MEDIANTE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E CHE L'INTERO RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI RICADE SU DI VOI.

C. NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E COSÌ COME DISPONIBILI, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIANTI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 7 E 8) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, PRECISIONE, GODIMENTO PACIFICO E NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

D. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI ESEGUITI O FORNITI DAL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE IL SOFTWARE APPLE O I SERVIZI SIANO COMPATIBILI O FUNZIONINO CON QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI NÉ TANTO MENO CHE I DIFETTI RISCOVRIATI NEL SOFTWARE APPLE O NEI SERVIZI VENGANO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DI QUESTO SOFTWARE APPLE POTREBBE AVERE DEGLI EFFETTI SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI.

E. RICONOSCETE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE O DAI SERVIZI POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, LESIONI PERSONALI, DANNI FISICI O AMBIENTALI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

F. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO DI DIFETTI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI, I COSTI GENERATI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A VOSTRO CARICO. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

**8. Limitazioni della responsabilità.** NELLA MISURA DI QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, DANNI O PERDITA DI DATI, ERRORI DI TRASMISSIONE O RICEZIONE DI DATI O INFORMAZIONI, INTERRUZIONE

DELL'ATTIVITÀ O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, DERIVANTE O RELAZIONATO CON L'USO O IL CATTIVO USO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI APPLE O DI SOFTWARE E APPLICAZIONI DI TERZE PARTI INSIEME AL SOFTWARE APPLE O AI SERVIZI APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

**9. Impegno al controllo dell'esportazione.** Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese o dei paesi in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Accettate altresì di non utilizzare il Software Apple per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

**10. Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, in quanto applicabili. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. da §227.7202-1 a §227.7202-4, in quanto applicabili, il software per uso commerciale e la documentazione relativa a software per uso commerciale vengono dati in licenza ad utenti del Governo degli Stati Uniti d'America (a) unicamente come prodotti commerciali e (b) con gli stessi diritti di cui godono gli altri utenti finali e in conformità con i termini e le condizioni della presente Licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

**11. Legge regolatrice e scindibilità dell'accordo.** La presente Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legge dello Stato della California, ad esclusione dei conflitti legislativi. La presente Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se siete un consumatore che vive nel Regno Unito, questa Licenza sarà regolata dalle leggi della giurisdizione di residenza. Se per qualsiasi causa un giudice competente dovesse ritenere non applicabili una o più clausole o parti di questa Licenza, la restante parte rimarrà pienamente efficace.

**12. Integrità dell'accordo e lingua prevalente.** La presente Licenza costituisce l'intero accordo tra le parti relativamente all'uso del Software Apple con essa concesso in licenza, e sostituisce ogni eventuale convenzione precedente o contemporanea avente il medesimo oggetto, ad eccezione di termini e condizioni aggiuntive che dovete accettare se scegliete di utilizzare il store online di Apple e che regolerà l'utilizzo di questo store e il download di brani acquistati presso lo stesso. Per essere efficaci, eventuali emendamenti o modifiche di questa Licenza dovranno avere forma scritta ed essere sottoscritti da Apple. La presente Licenza viene tradotta

unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese, nella misura di quanto consentito dalla legislazione locale della Vostra giurisdizione.

### **13. Avviso terze parti.**

A. Porzioni del Software Apple utilizzano o includono software e altro materiale protetto da copyright di terze parti. La menzione, i termini della licenza e le esclusioni di garanzia per tale materiale sono contenute nella documentazione elettronica del Software Apple, e l'utilizzo di tale materiale è soggetto ai rispettivi termini.

B. Utilizzo del MPEG-4. Questo prodotto è concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Systems Patent Portfolio License per la codifica con gli standard dei sistemi MPEG-4, eccezione fatta per la licenza aggiuntiva e il pagamento o i diritti necessari per la codifica in collegamento con (i) i dati archiviati o riprodotti in supporti fisici che sono pagati per ogni titolo e/o (ii) dati che vengono pagati per ogni titolo e sono trasmessi a un utente finale per un'archiviazione e/o un utilizzo permanente. Questa licenza aggiuntiva può essere richiesta alla MPEG LA, LLC. Per ulteriori informazioni, consultate il sito <http://www.mpegla.com>.

Questo prodotto viene concesso in licenza ai sensi della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per uso personale e non commerciale per (i) la codifica di video in conformità allo standard MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Video") e/o (ii) decodifica di video MPEG-4 da parte di consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e/o video ottenuti da distributori autorizzati da MPEG LA. Nessuna licenza viene concessa o sarà considerata implicita per qualsiasi altro uso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative agli usi promozionali, interni e commerciali, possono essere richieste a MPEG LA, LLC. Consultate il sito: <http://www.mpegla.com>.

C. Avviso H.264/AVC. Se il Software Apple contiene funzionalità di codifica e/o decodifica AVC per l'utilizzo commerciale del H.264/AVC è necessaria una licenza aggiuntiva e si applica la clausola seguente: LA FUNZIONALITÀ AVC PRESENTE IN QUESTO PRODOTTO È QUI CONCESSA IN LICENZA SOLAMENTE PER L'UTILIZZO PERSONALE E NON COMMERCIALE DA PARTE DI UN UTENTE PER (i) CODIFICARE VIDEO IN CONFORMITÀ ALLO STANDARD AVC ("AVC VIDEO") E /O (ii) DECODIFICARE VIDEO AVC CODIFICATI DA UN UTENTE IMPEGNATO IN ATTIVITÀ PERSONALI E NON COMMERCIALI E/O VIDEO AVC OTTENUTI DA UN DISTRIBUTORE VIDEO AUTORIZZATO A FORNIRE VIDEO AVC. PER INFORMAZIONI RELATIVE AD ALTRI UTILIZZI E LICENZE, POTETE RIVOLGERVI A MPEG LA L.L.C. CONSULTATE IL SITO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

### **14. Termini e condizioni relative al software e ai servizi di terze parti.**

#### **Accordo di licenza per utente finale Gracenote®**

Questa applicazione o dispositivo contiene software prodotto dalla Gracenote, Inc. di Emeryville, California ("Gracenote"). Il software Gracenote ("Software Gracenote") permette a questa applicazione di eseguire l'identificazione online di dischi e/o file e di ottenere informazioni associate alla musica, compresi dati sul nome, l'artista, la traccia e il titolo ("Dati Gracenote") da server o database integrati online (collettivamente "Server Gracenote") e di svolgere altre funzioni. I Dati Gracenote possono essere utilizzati solo entro i limiti delle funzioni di questa applicazione o dispositivo previste per l'utente finale.

L'utente accetta di usare i Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote esclusivamente per il proprio uso personale e non commerciale. L'utente si impegna a non dare in prestito, copiare, trasferire o trasmettere il Software Gracenote o alcuno dei Dati Gracenote a terze parti. L'UTENTE SI IMPEGNA A NON UTILIZZARE O SFRUTTARE I DATI GRACENOTE, IL SOFTWARE GRACENOTE O I SERVER GRACENOTE, SE NON PER QUANTO ESPPLICITAMENTE PERMESSO DAL PRESENTE ACCORDO.

L'utente accetta che la licenza non esclusiva per l'uso dei Dati Gracenote, del Software Gracenote e dei Server Gracenote cesserà a ogni effetto in caso di violazione di queste limitazioni. In caso di cessazione della suddetta licenza, l'utente si impegna a non utilizzare in alcun modo i Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote. Gracenote si riserva tutti i diritti sui Dati Gracenote, il Software Gracenote e i Server Gracenote, inclusi tutti i diritti di proprietà. In nessun caso o circostanza la Gracenote sarà tenuta ad alcuna forma di pagamento all'utente per eventuali informazioni da questo fornite. L'utente accetta che la Gracenote, Inc. possa far valere i propri diritti nei confronti dell'utente medesimo ai sensi del presente Accordo direttamente a proprio nome.

Il servizio Gracenote usa un identificatore unico per tenere traccia delle interrogazioni, a fini statistici. Lo scopo di questo identificatore numerico, assegnato in modo casuale, consiste nel permettere al servizio Gracenote di conteggiare le interrogazioni senza acquisire alcuna informazione sull'utente che le inoltra. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina web che riporta la Politica di tutela ([Privacy Policy](#)) per il servizio Gracenote.

Il Software Gracenote e ciascun elemento dei Dati Gracenote vengono concessi in licenza d'uso "COME SONO". Gracenote non fa alcuna dichiarazione né fornisce alcuna garanzia, esplicita o implicita, in merito alla precisione e accuratezza di alcuno dei Dati Gracenote ricavati dai Server Gracenote. La Gracenote si riserva il diritto di eliminare dati dai Server Gracenote o di cambiare categorie di dati per qualsivoglia ragione che Gracenote consideri sufficiente. Nessuna garanzia viene data che il Software Gracenote o i Server Gracenote siano esenti da errori o che il funzionamento del Software Gracenote o dei Server Gracenote sarà immune da interruzioni. La Gracenote non è obbligata a fornire all'utente alcun tipo o categoria di dati nuova, migliorata o supplementare, che decida di fornire in futuro ed è libera di interrompere i propri servizi in qualsiasi momento. LA GRACENOTE NON RICONOSCE GARANZIE, ESPLICITE O IMPLICITE, COMPRESE, A MERO TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI, TITOLO E ASSENZA DI VIOLAZIONI DI DIRITTI DI TERZI. LA GRACENOTE NON GARANTISCE I RISULTATI CHE SARANNO OTTENUTI CON L'UTILIZZO DEL SOFTWARE GRACENOTE O DI SERVER GRACENOTE. IN NESSUN CASO LA GRACENOTE POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI INDIRETTI O DIPENDENTI, COMPRESI LUCRO CESSANTE E MANCATO GUADAGNO.

EA1067

10/09/2013

한글

Apple Inc.

iTunes를 위한 소프트웨어 사용권 계약

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 "사용권")을 유의하여 읽어 주십시오. Apple 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권에 동의하지 않으시면, 본 소프트웨어를 사용하지 마십시오. 귀하가 본 사용권에 동의하지 않는 경우, 귀하는 Apple 소프트웨어를 구입한 곳에서 환불을 위하여 반환하실 수 있습니다. 본 소프트웨어에 전자 방식으로 접근하였다면, "거절/거부" 버튼을 클릭하십시오. 귀하가 구매한 하드웨어에 함께 포함된 Apple 소프트웨어의 경우, 귀하가 환불 받기 위해서는 전체 하드웨어/소프트웨어 패키지를 반환하여야 합니다.

**중요사항 :** 본 소프트웨어가 복제 목적으로 사용될 수 있는 범위에서, 귀하의 사용권은 저작권이 없는 자료들이나 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료들, 혹은 귀하가 복제할 수 있는 권한이 있거나 법적 승인을 받은 자료들의 복제에만 한정됩니다. 본 소프트웨어가 컴퓨터간의 청취를 위한 음악 파일에의 원격 접속에 사용될 수 있는 범위에서, 저작권이 있는 음악에의 원격 접속은 합법적인 사용 또는 달리 법적으로 허용된 경우에만 제공됩니다. 귀하가 자료를 복제 또는 접속할 권리가 있는지에 대하여 불확실한 경우, 법적 조언을 해줄 수 있는 사람에게 문의해 보아야 합니다.

**1. 일반사항** 본 사용권에 수반되는 소프트웨어와 문서, 폰트는 디스크 상의 것이든, 롬 상에 존재하는 것이든, 다른 미디어에 있거나 다른 형태(이하 총칭하여 "Apple 소프트웨어"라고 함)의 것이든 상관없

이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 "Apple"이라고 함)가 귀하에게 사용허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. 또한 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 Apple과 그 허가자가 보유하고 있습니다. 여기에서 부여된 권리들은 Apple 소프트웨어의 지적 재산권에 국한되며, 기타의 특허권 혹은 지적 재산권을 포함하지는 않습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어가 기록된 미디어를 소유하고 있지만 Apple 소프트웨어 자체의 소유권은 Apple 혹은 Apple이 사용권을 부여한 자에게 있습니다. 최초 Apple 소프트웨어 제품을 대신하거나 보충하는 업그레이드 소프트웨어는 그러한 업그레이드 소프트웨어에 대한 별도 허가권 계약이 존재하지 않는 이상 본 사용권에 따라 부여된 권리에 포함됩니다.

## 2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한

A. 귀하는 본 사용권 약관에 따라 Apple 소프트웨어를 설치, 사용할 제한적이고 비독점적인 사용권을 부여받습니다. Apple 소프트웨어가 자료를 복제하기 위하여 사용될 수 있는 범위에서, 그러한 사용은 저작권이 없는 자료들이나 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료들 혹은 귀하가 복제할 수 있는 권한이 있거나 법적 승인을 받은 자료들의 복제로 제한됩니다. 귀하는 동시에 수많은 컴퓨터에 의해 사용될 수 있는 네트워크 상에서는 Apple 소프트웨어를 사용해서는 안 됩니다. 귀하는 오로지 복구용 목적에 한하여 기계가 읽을 수 있는 형태의 Apple 소프트웨어 사본 하나를 만들 수 있습니다. 단, 그 복구용 사본은 원본이 가지고 있는 일체의 저작권이나 기타 소유권 등의 사실을 표시하고 있어야 합니다. 본 사용권 계약이나 관련 법률이 명시적으로 허락하는 정도를 제외하고, 귀하는 Apple 소프트웨어나 그 일부의 복사, 역 컴파일, 역공학, 역 어셈블, 수정 또는 파생작업들을 할 수 없습니다.

B. VoiceOver Kit - 자동업데이트. 귀하가 VoiceOver Kit 버전 1.3을 사용할 때, Apple Software는 귀하가 VoiceOver를 선택하였을 때 듣게 되는 구어체를 생성하기 위하여 VoiceOver에 의하여 사용되는 발음규칙에 대한 업데이트를 위하여 Apple과 주기적으로 확인할 것입니다. 만약 발음 업데이트가 가능하다면, 그 업데이트는 귀하의 컴퓨터에 자동적으로 다운로드될 것이며 귀하가 VoiceOver를 선택하였을 때 새로운 구어체버전이 생성될 것이며 귀하의 iPod에도 동시에 진행될 것입니다. 구어체의 구 버전은 더 이상 사용불가능합니다. 본 자동업데이트는 귀하의 iPod 또는 iTunes library상의 미디어 콘텐츠(예컨대, 음악, 비디오, 팟캐스트)를 변경하지 아니합니다.

C. Apple 소프트웨어의 특정 구성요소들과 Apple 소프트웨어에 포함된 제3자의 공개 소스 프로그램은 Apple의 오픈 소스 웹 사이트 (<http://www.opensource.apple.com/>) (이하 총칭하여 "오픈 소스 구성요소" 라고 함) 에서 이미 입수할 수 있으며 앞으로도 입수할 수 있을 것입니다. 귀하는, (i) 합성된 형태로 수정된 Apple 소프트웨어가 수정되기 이전의 Apple 소프트웨어를 대체하여 하나의 Apple 상표가 부착된 컴퓨터에서 사용될 것, (ii) 귀하가 본 사용권 약관 및 오픈 소스 구성요소의 사용을 규율하는 관련 사용권 약관들을 준수할 것이라는 조건하에서, 오로지 이러한 오픈 소스 구성요소들 만을 수정하거나 대체할 수 있습니다. Apple은 합성된 형태로 수정된 Apple 소프트웨어에 대하여 관리상의 지원이나 기술적인 지원 기타 어떠한 형태의 지원을 해야 할 의무는 없습니다.

3. 양도 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여, 재배포 또는 재사용허가 할 수 없습니다. 그러나 다음과 같은 조건하에서는 제3자에게 Apple 소프트웨어에 대한 귀하의 일체의 사용권을 1회에 한하여 영구적으로 양도할 수 있습니다. (a) Apple 소프트웨어의 모든 구성요소와 원본 매체, 인쇄물과 본 사용권을 포함한 일체의 Apple 소프트웨어를 양도하는 경우, (b) 컴퓨터나 다른 저장 도구에 저장된 복사본을 포함하여 전부이든 일부이든 Apple 소프트웨어의 어떠한 복사본도 보유하지 않는 경우, (c) Apple 소프트웨어를 양도받을 당사자가 본 사용권의 조항과 조건들을 숙지하고 승낙하는 것에 동의할 경우.

## 4. 데이터 사용에 대한 동의

A. 데이터의 진단 및 사용. 귀하가 진단 및 사용 수집의 허용을 선택하는 경우, 귀하는 Apple과 그 자회사들 그리고 에이전트들이 Apple의 제품 및 서비스를 제공하고 개선하며, 귀하에게 Apple 소프트웨어와 관련한 소프트웨어 업데이트, 제품 지원 및 기타 서비스를 용이하게 제공하고, 본 사용권 약관에 대한 준수 여부를 확인하기 위하여 정기적으로 수집된 고유한 시스템 또는 하드웨어 식별자 및 귀하의 컴퓨터, 시스템 및 애플리케이션 소프트웨어, 그리고 주변장치에 대한 정보를 제한 없이 포함하여 진단, 기술, 사용 및 관련 정보를 수집, 보유, 처리하고 사용할 수 있다는 것에 동의합니다. 귀하는 귀하의 컴퓨터 상의 진단 및 사용 설정에 가서서 체크 박스 선택을 해제하여 진단 및 사용 수집에 대한 귀하의 환경설정을 언제든지 변경할 수 있습니다. 진단 및 사용 설정은 시스템 환경설정의 보안 및 개인정보보호 창에서 찾으실 수 있습니다. Apple은 이러한 정보가 귀하를 개인적으로 식별하지 못하는 형태로 수집되는 한, 위 기술된 목적을 위하여 이러한 정보를 사용할 수 있습니다.

B. 라이브러리 데이터. Apple 소프트웨어는 귀하의 iTunes 라이브러리 정보에 기반하는 기능을 포함하고 있습니다. 귀하가 Apple과 귀하의 iTunes 라이브러리 정보를 공유하기로 선택할 경우, 귀하는 Apple, 그 자회사 및 대리인이 그러한 기능을 제공하고 향상시키기 위해 귀하의 라이브러리에 있는 아

티스트, 음악 앨범과 곡명 등을 포함하되 이에 한정되지 않는 라이브러리 정보를 전송, 수집, 관리, 처리 및 사용할 수 있다는 것에 동의합니다. 귀하는 Apple 소프트웨어의 선호 메뉴에서 스토어 선호 아래의 해당 체크 박스의 선택을 해제함으로써 언제든지 공유를 해제할 수 있습니다.

C. **iAd의 관심 기반 광고.** Apple은 귀하에게 관심 기반 광고를 제공할 수 있습니다. 만약 Apple 소프트웨어에 관련 광고를 받기 원하지 않는다면 귀하는 Apple 소프트웨어의 광고 추적 제한 설정으로 가서 탈퇴할 수 있습니다. 만약 귀하가 탈퇴한다면, 귀하는 동일한 광고들을 계속하여 받을 수 있지만 그 광고들은 귀하의 관심 사항을 고려하지 않은 것이므로 귀하와 관련이 없을 수도 있습니다. 귀하는 어플리케이션상의 콘텐츠에 관련되어 있거나 또는 기타 비개인적인 정보에 기초한 광고를 여전히 볼 수 있습니다.

D. **프라이버시 정책.** 귀하의 정보는 항상 Apple의 프라이버시 정책에 따라 다루어집니다. Apple의 프라이버시 정책은 이러한 언급에 의하여 본 사용권에 편입되며 <http://www.apple.com/kr/privacy/> 에서 보실 수 있습니다.

## 5. iTunes Store 및 기타 서비스.

A. 본 소프트웨어는, 이용 가능한 경우, 유료 음악 다운로드 및 기타 서비스를 제공하는 iTunes Store, App Store 및 기타 Apple 및 제3자 서비스와 웹사이트를 (통칭하여, “서비스”라 함)를 이용할 수 있게 합니다. 그러한 서비스들은 모든 언어로 이용 가능하지 않을 수 있고, 모든 국가에서 이용 가능하지 않을 수 있습니다. 본 서비스를 이용하기 위해서는 인터넷이 연결이 필요하며, 특정 서비스의 사용은 Apple ID를 요구할 수 있고, 귀하에게 추가 서비스 약관을 수락할 것을 요구할 수 있으며 추가 비용을 부담하게 할 수 있습니다.

B. Apple ID, iTunes 스토어 계정이나 iCloud 계정과 관련하여 본 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> 에 접속하여 확인 할 수 있는 최신 개정된 iTunes Store 약관이나 <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> 에서 확인할 수 있는 iCloud 약관과 같은 그러한 계정에 관하여 적용될 수 있는 약관에 동의하는 것입니다. 귀하가 그러한 계정에 관한 적용 가능한 약관에 동의하지 않는 경우, 그 계정과 관련하여 Apple 소프트웨어를 사용하지 마십시오.

C. 귀하는 본 서비스를 이용하면서 불쾌, 공격 또는 음란적인 내용이 담긴 콘텐츠를 접할 수 있으나 이들 콘텐츠에 사용되는 언어는 상대에 따라 불쾌, 공격 또는 음란적일 수도 있고 또는 그렇지 않을 수도 있음을 명심하시기 바랍니다. 본 서비스에 대한 이용은 전적으로 귀하의 책임이며 Apple은 귀하가 본 서비스를 이용하면서 접하게 되는 그 어떤 불쾌, 공격 또는 음란적인 내용에 대하여 책임을 지지 않습니다. Apple은 귀하의 편의를 위해 콘텐츠의 종류(장르, 서브 장르, Podcast 목록, 서브 목록 또는 이와 유사한 것) 및 이에 대한 설명을 제공하지만 이들의 정확성에 대해서는 보증하지 않습니다.

D. 본 서비스는 콘텐츠, 데이터, 정보, 애플리케이션이나 제3자의 자료(“제3자 자료”)를 전시, 포함하거나 이용 가능하게 하거나 어떤 제3자 웹사이트로의 링크를 제공할 수 있습니다. 서비스를 사용함으로써 귀하는 Apple이 이러한 제3자 자료 혹은 웹사이트의 콘텐츠, 정확성, 완결성, 적시성, 유효성, 저작권 준수, 적법성, 품위, 질 또는 기타 다른 면을 조사하거나 혹은 이들 내용의 정확성을 평가할 그 어떤 책임이 없다는 점을 인정하고 이에 동의합니다. 자료 Apple, Apple의 임원, 계열회사 및 자회사는 제3자 서비스, 제3자 자료나 웹사이트와 관련하여 또는 제3자의 기타 다른 자료들, 제품들이나 서비스들과 관련하여 귀하나 어떠한 사람에게 보증하지 아니하고, 채무나 책임을 지거나 부담하지 않습니다. 제3자 자료와 다른 웹사이트로의 링크는 귀하의 편의를 위해서만 제공되는 것입니다. 귀하는 제3자의 권리를 침해 또는 위반하지 않을 것에 동의하며 Apple은 귀하가 제3자에게 행할지도 모르는 권리 침해 또는 위반 사항에 대하여 그 어떤 책임도 지지 않습니다.

E. 귀하가 서비스의 사용을 통해 여하한 콘텐츠를 업로드 하는 경우, 귀하는 그러한 콘텐츠에 대한 모든 권리를 소유하고 있거나, 그러한 콘텐츠를 업로드 할 수 있는 권한을 보유하거나 또는 그렇게 할 수 있는 법적 허가를 받았으며, 그러한 콘텐츠는 본 서비스에 적용 가능한 어떠한 서비스 조건을 위배하지 않는다는 사실을 진술합니다. 각종 그래픽, 오디오 클립 및 editorial 콘텐츠 등을 포함하는 본 서비스는 Apple 또는 Apple의 라이선서가 소유하는 콘텐츠, 정보 혹은 자료를 포함하고 있고, 저작권 등 적용 가능한 지적재산권법과 다른 법률들에 의하여 보호됩니다. 귀하는 귀하가 그러한 소유권 있는 콘텐츠, 정보나 자료를 서비스의 허용된 사용 이외의 사용이나 본 사용권의 조건과 불일치 하는 방법으로 또는 제3자나 Apple의 지적재산권을 침해하는 방법으로 사용하지 않을 것에 동의합니다. 자료귀하는 본 서비스의 그 어떤 부분도, 형태 및 방법에 관계 없이, 복제할 수 없으며 아울러 수정, 임대, 대여, 판매, 배포 혹은 서비스를 기초로 한 그 어떤 파생 작업도 할 수 없다는 점 그리고 귀하는 컴퓨터 바이러스, 웜, 트로이의 목마 기타 말웨어를 전송하기 위해 서비스를 사용하거나 네트워크 용량을 침해하거나 부담시키는 등 권한 없는 방식으로 본 서비스를 이용할 수 없다는 점에 동의합니다. 또한 귀하는 괴롭히거나 남용, 스토킹, 협박, 명예훼손, 기타 타인의 권리를 침해하는 방식으로 본 서비스를 사용하지 못하며, Apple은 귀

하의 그러한 사용 행위에 관하여 어떠한 방식으로든 책임을 지지 아니하고, 귀하가 본 서비스의 사용으로 인해 받을 수 있는 어떠한 괴롭히는, 협박하는, 명예훼손하는, 공격적인, 권리를 침해하는 또는 불법적인 메시지나 전송내용에 관하여도 책임이 없습니다.

F. 또한, Apple 소프트웨어로부터 접속되거나 전시되거나 링크될 수 있는 서비스와 제3자 자료는 모든 언어로 이용 가능하지 않을 수 있고, 모든 국가나 지역에서 이용 가능하지 않을 수 있습니다. Apple은 그 서비스 및 제3자 자료가 적절하거나 혹은 어떠한 장소에서도 사용 가능하다는 점에 대하여 보증하지 않습니다. 귀하가 그 서비스 및 제3자 자료에 접속 또는 사용하는 것을 선택하는 한, 귀하는 자발적으로 위 행위를 하는 것이며 해당 지역법, 개인정보보호법 및 데이터 수집법을 망라하여 모든 적용법을 준수할 책임이 있습니다. Apple 및 그의 사용권 부여자들은 별도의 통지 없이 언제라도 본 서비스로의 접속을 변경, 중지, 제거 또는 불가능하게 할 수 있는 권리를 유보합니다. 어떠한 경우에도 Apple은 본 서비스로의 접속의 불가능 하게 하거나 또는 제거 하는 것에 대하여 그 책임이 없습니다. Apple은 또한 통지나 책임 없이 어떠한 경우에도 특정 서비스에 대한 접속이나 그 사용을 제한할 수 있습니다.

6. **종료.** 본 사용권은 계약 종료시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권 약관의 조건들을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료됩니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 중지해야 하며 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기해야 합니다. 본 사용권의 제4조, 제5조, 제6조, 제7조, 제8조, 제11조, 제12조는 그러한 종료를 경우에도 계속 유효합니다.

## 7. 보증의 배제

A. 귀하가 소비자(Apple 소프트웨어를 귀하의 거래, 사업이나 직업 외에서 사용하는 사람)인 고개인 경우, 귀하는 다음의 제한들이 귀하에게 적용되는 것을 금지하는 귀하의 거주국에서 법적 권리를 가질 수 있고, 그러한 제한이 금지되는 경우 그것들은 귀하에게 적용되지 않습니다. 권리에 관한 자세한 내용을 알고 싶으신 경우 귀하의 지역 소비자 기구에 연락하시기 바랍니다.

B. 귀하는 준거법이 허용하는 범위에서, 귀하의 전적인 책임하에서 Apple 소프트웨어 및 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되고 접근되는 서비스를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

C. 준거법이 허용하는 최대의 범위에서, Apple 소프트웨어 및 서비스는 매수인의 책임으로 또한 기타 다른 종류의 보증없이 "있는 그대로"의 상태 및 "이용 가능한 상태"로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple이 사용권을 부여한 자(제7조와 제8조와의 관련상 총칭하여 "Apple"이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어 및 서비스와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

D. Apple은 Apple 소프트웨어에 포함된 기능 또는 Apple 소프트웨어에 의하여 수행되거나 제공되는 서비스가 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나 Apple 소프트웨어가 귀하의 Apple 소프트웨어와 서비스의 작동이 방해되지 않을 것이고 오류가 없을 것이라는 점, 어떠한 서비스가 계속 이용 가능할 것이라는 점, Apple 소프트웨어나 서비스가 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 제3자 서비스 또는 기타 다른 Apple 제품이나 서비스와 호환되거나 함께 작동될 것이라는 점 및 Apple 소프트웨어 또는 서비스의 결함이 수정될 것이라는 점 등 귀하가 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지 않습니다. 본 Apple 소프트웨어의 설치는 제3자 소프트웨어, 어플리케이션 또는 제3자 서비스에 영향을 미칠 수 있습니다.

E. 또한, 귀하는 Apple 소프트웨어와 본 서비스가 Apple 소프트웨어 또는 서비스가 제공하는 콘텐츠, 데이터 또는 정보의 실패, 시간 지체, 오류나 부정확성으로 인해 사망, 인사고 또는 심각한 물리적, 환경적 손상을 발생시킬 수 있는 상황이나 환경 (핵시설 운영, 항공기 항행이나 통신 시스템, 항공교통관제, 생명유지 또는 무기 시스템 등을 제한없이 포함)에서 사용되는 것을 의도하지 않았고 그러한 사용에 적합하지 않다는 점을 인정합니다.

F. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어 또는 본 서비스에 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 지역에서는 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

8. **책임제한.** 준거법으로 금지되지 않는 범위 내에서, Apple은 Apple 소프트웨어 또는 서비스, 또는 Apple 소프트웨어 또는 서비스와 관련된 제3자 소프트웨어 또는 어플리케이션의 사용이나 사용 불능으

로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익상실의 손해, 데이터의 변형 또는 분실, 데이터나 정보의 송신 또는 수신 실패, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해이든 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 법리(계약, 불법 행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 국가들은 인사사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임 제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인사사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외하고)에 대한 Apple의 총 책임액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본 질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

**9. 수출 통제.** 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 아님을 입증하고 보증하여야 합니다. 또한 귀하는 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 망라하여 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것을 동의한다.

**10. 정부가 최종 사용자인 경우.** Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 "상업적인 품목"이며, "상업적인 품목"이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는바, 이는 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서는 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

**11. 규제법과 분리가능성.** 본 사용권은 법원칙의 충돌을 제외하고 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 귀하가 영국의 소비자인 경우, 본 사용권은 귀하의 거주국 관할의 법률에 의하여 규율됩니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부분이 집행불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

**12. 완전한 합의 및 규율 언어.** 본 사용권 계약은 Apple 소프트웨어의 사용에 관하여 사용권을 부여받은 당사자들 사이에 완전한 합의를 구성하며, 관련 문제에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. Apple의 온라인 Store 이용을 선택하여 Store에서 구입한 다운로드나 Store 이용에 있어 동의해야 하는 이용 약관은 제외됩니다. 이 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약서의 번역문은 해당 지역의 필요에 의하여 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 귀하의 관할의 지역법에 의하여 금지되지 아니한 범위에서 영문판이 우선합니다.

### 13. 제3자 통지

A. Apple 소프트웨어의 일부는 제3자 소프트웨어와 기타 저작권이 있는 자료를 활용하거나 포함하고 있습니다. 해당 자료에 대한 승인과 사용 조건 및 포기는 Apple 소프트웨어를 위한 "온라인" 전자 문서에 포함되어 있으며, 해당 자료에 대한 귀하의 사용은 개별적인 조건에 의하여 규율되고 있습니다.

B. MPEG-4의 사용. 본 제품은 MPEG-4 시스템 특허 포트폴리오 사용허가권 하에서 MPEG-4 시스템 기준에 따른 인코딩을 위하여 사용 허가되었습니다. 단, (i) 제목 기준으로 지급하는 물리적 미디어에 저장 혹은 복사된 데이터 그리고/혹은 (ii) 제목 기준으로 지급되고 영구 저장 혹은 사용을 위하여 최종 사용자에게 전송된 데이터와 관련된 인코딩을 위해서는 추가 사용권과 로열티 지급이 요구됩니다. 추가 사용허가권은 MPEG LA, L.L.C로부터 구하실 수 있습니다. 추가적인 자세한 사항은 <http://www.mpegla.com> 을 참조하시기 바랍니다.

본 제품은 (i) MPEG-4 비주얼 스탠다드 ("MPEG-4 비디오")를 준수하는 비디오 인코딩 그리고/혹은 (ii)개인적이고 비상업적인 활동에 종사하는 소비자가 인코딩한 MPEG-4 비디오 그리고/혹은 MPEG-4 비디오를 공급하기 위하여 MPEG LA로부터 허가받은 비디오 제공자로부터 구입한 MPEG-4 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여 MPEG-4 비주얼 특허 포트폴리오에 따라 사용 허가 되었습니다. 기타의 사용에 대해서는 그 어떤 사용 허가도 부여되지 않았으며 함축되지



도 않았습니다. 홍보용, 내부용 및 상업적 사용과 관련된 추가적인 정보와 사용허가에 대한 정보는 MPEG LA, LLC로부터 구하실 수 있습니다. <http://www.mpegla.com> 을 참조하십시오.

C. H.264 / AVC Notice. Apple 소프트웨어가 AVC 인코딩 그리고/또는 디코딩 기능을 포함하는 한도에서, H.264 / AVC의 상업적 사용은 추가적인 라이선싱을 요구하며 다음 조항이 적용됩니다; 본 제품에서의 AVC 기능은 이하에서 오로지 (i) AVC 기준("AVC 비디오")과 일치하는 비디오를 인코딩하기 위하여 그리고/ 혹은 (ii) 개인적이고 비상업적인 활동에 참가된 소비자에 의하여 인코딩된 AVC 비디오 그리고 / 혹은 AVC 비디오 MPEG LA, L.L.C.로부터 획득되어질 수 있는 사용허가권들 및 다른 사용에 관한 AVC 비디오정보를 제공하기 위하여 사용허가된 비디오 제공자로부터 획득된 AVC 비디오를 디코딩하기 위하여 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여서만 사용허가 됩니다. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM). 을 참조하십시오.

#### 14. 제3자의 소프트웨어와 서비스 약관

Gracenote® 최종 사용자 라이선스 계약

이 응용 프로그램 또는 장치에는 캘리포니아주 에머리빌 소재 Gracenote, Inc. ("Gracenote")의 소프트웨어가 들어 있습니다. Gracenote의 소프트웨어("Gracenote Software")는 이 응용 프로그램이 디스크 및/또는 파일을 식별하고 이름, 아티스트, 트랙, 타이틀 정보와 같은 음악 관련 정보("Gracenote 데이터")를 온라인 서버나 내장된 데이터베이스(총체적으로 "Gracenote 서버")로부터 수집하며 기타 기능들을 수행할 수 있게 해줍니다. 사용자는 이 응용 프로그램이나 장치의 의도된 최종 사용자 기능으로만 Gracenote 데이터를 사용할 수 있습니다.

사용자는 Gracenote 데이터, Gracenote 소프트웨어, Gracenote 서버를 비상업적, 개인적 용도로만 사용할 것에 동의합니다. 사용자는 Gracenote 소프트웨어나 Gracenote 데이터를 어느 제 삼자에게도 지정, 복사, 양도 또는 전송하지 않을 것에 동의합니다. 사용자는 Gracenote 데이터, Gracenote 소프트웨어 또는 Gracenote 서버를 이 계약에 명확히 허가된 이외의 용도로 사용하거나 개발하지 않을 것에 동의합니다.

사용자는 이 제한 사항을 위반하는 경우 Gracenote 데이터, Gracenote 소프트웨어, Gracenote 서버 사용에 관한 비 독점적 라이선스가 해지되는 것에 동의합니다. 라이선스가 해지되는 경우 Gracenote 데이터, Gracenote 소프트웨어, Gracenote 서버의 모든 사용을 중지할 것에 동의합니다. Gracenote는 Gracenote 데이터, Gracenote 소프트웨어, Gracenote 서버에 관한 소유권을 포함한 모든 권리를 보유합니다. 어떠한 상황에서도 Gracenote는 사용자가 제공하는 정보에 대해 금전적으로 보상해야 할 어떠한 책임도 없습니다. 사용자는 Gracenote, Inc.가 자사명을 사용하여 직접 사용자를 대상으로 본 계약에 명시된 자사의 권리를 행사할 수 있음에 동의합니다.

Gracenote 서비스는 통계 목적을 위해 쿼리를 추적하는 독특한 식별자를 사용합니다. 숫자로 구성된 식별자를 임의로 지정하는 이유는 Gracenote 서비스가 사용자의 신분에 관한 정보를 수집하지 않으며 쿼리를 세기 위한 것입니다. 보다 자세한 정보는 Gracenote Service의 Gracenote 개인정보 보호정책 웹 페이지에서 조회하십시오.

Gracenote 소프트웨어와 Gracenote 데이터의 각 항목은 "있는 그대로" 사용자에게 라이선스됩니다. Gracenote는 Gracenote 서버에서 제공되는 Gracenote 데이터의 정확성에 대해 어떠한 명시적이거나 암시적인 진술이나 보증도 제공하지 않습니다. Gracenote는 Gracenote 서버로부터 데이터를 삭제하거나 적절하다고 판단하는 이유로 데이터 카테고리를 변경할 수 있는 권리를 보유합니다. Gracenote 소프트웨어나 Gracenote 서버에 오류나 기능 장애가 발생하지 않을 것이라는 어떠한 보증도 제공하지 않습니다. Gracenote는 미래에 제공할 수 있는 새로운 향상되거나 추가된 데이터 종류나 카테고리를 제공해야 할 어떠한 의무도 없으며 서비스를 언제라도 중단할 수 있습니다. Gracenote는 상품성, 특정 목적에의 적합성, 법적 권리, 침해 부재에 관한 암시적 보증을 포함하되 이에 국한되지 않는 명시적이거나 암시적인 어떠한 보증도 제공하지 않습니다. Gracenote는 Gracenote 소프트웨어나 Gracenote 서버의 사용 결과에 대해 어떠한 보증도 하지 않습니다. 어떠한 경우에도 Gracenote는 결과적이거나 우발적 손상 또는 이익 손실이나 매출 손실에 대해 책임지지 않습니다.

EA1067  
2013.09.10

#### ESPAÑOL

Apple Inc.  
Contrato de licencia de software para iTunes

**Rogamos lea detenidamente el presente Contrato de licencia de software (en adelante denominado "Licencia") antes de utilizar el Software Apple. La utilización del Software Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que acepta los términos y condiciones de esta Licencia. Si no acepta dichas condiciones, no haga uso de este software o devuélvalo al establecimiento donde lo adquirió para su reembolso. En caso de que haya accedido al Software Apple electrónicamente, haga clic en el botón "No acepto". En el supuesto de que el Software Apple esté incluido en el producto de hardware que haya adquirido, deberá devolver el paquete completo de hardware y software para poder solicitar su reembolso.**

**Nota importante: en la medida en que este software puede utilizarse para reproducir materiales, la Licencia se le concede exclusivamente para la reproducción de materiales sin derechos de autor, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales que esté legalmente autorizado a reproducir. En la medida en que este software puede usarse para acceder a archivos de música de otros ordenadores y reproducirlos remotamente, el acceso remoto a música protegida por derechos de autor sólo está autorizado para usos personales legítimos o para otros usos permitidos legalmente. Si no está seguro de cuáles son los derechos que posee para copiar cualquier material, póngase en contacto con su asesor jurídico.**

**1. General.** Apple Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta Licencia, del software, la documentación y cualesquiera tipos que acompañan esta Licencia ya sea en disco, en memoria de sólo lectura del ordenador (ROM), en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el "Software Apple"). Apple se reserva todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa. Los derechos que aquí se conceden sólo incluyen los de propiedad intelectual de Apple y sus licenciantes sobre el Software Apple y no incorporan ninguna otra patente ni derechos de propiedad intelectual. Si bien usted adquiere la propiedad del soporte en el cual el Software Apple está grabado, Apple y/o el/los licenciente/s de Apple conservan la propiedad del Software Apple. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente Licencia afectan a cualquier actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha actualización contenga una licencia propia.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

A. Con sujeción a los términos y condiciones de esta Licencia, se le concede un permiso no exclusivo y limitado para instalar y utilizar el Software Apple. En la medida en que el Software Apple puede utilizarse para reproducir materiales, siempre y cuando se trate de materiales sin derechos de autor, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales que esté autorizado a reproducir legalmente. El Software Apple no puede estar disponible a través de una red que permita utilizarlo en múltiples ordenadores a la vez. Usted puede hacer una copia del Software Apple en formato legible por el ordenador únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando ésta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original. Salvo lo expresamente permitido en esta Licencia o por la ley vigente, usted no puede copiar, descompilar, obtener el código o desensamblar el Software Apple, así como tampoco modificar o crear trabajos derivados o basados en el Software Apple ni en ninguna de sus partes.

B. VoiceOver Kit - Actualizaciones automáticas: Si utiliza la versión 1.3 de VoiceOver Kit, el Software Apple comprobará periódicamente si Apple ha actualizado las reglas de pronunciación utilizadas por VoiceOver para generar los comandos de voz que se escuchan cuando la función VoiceOver está seleccionada. Si hay una actualización de las reglas de pronunciación disponible, dicha actualización se descargará automáticamente en su ordenador y, si tiene la función VoiceOver activada, la nueva versión de los comandos de voz se generará y se sincronizará con el iPod y la versión anterior dejará de estar disponible. Estas actualizaciones

automáticas no modificarán el contenido real de los archivos guardados en el iPod o en la biblioteca de iTunes (música, vídeos, podcasts, etc.).

C. Algunos componentes del Software Apple, y los programas de código abierto de terceras partes incluidos en éste, están o pueden estar disponibles en el sitio web Open Source de Apple (en inglés): <http://www.opensource.apple.com/> (denominados "Open-Sourced Components", "Componentes de código abierto"). Estos "Componentes de código abierto" solo pueden modificarse o reemplazarse con las siguientes condiciones: (i) que se utilice el Software Apple modificado resultante, en lugar del Software Apple sin modificar, en un solo ordenador de marca Apple; (ii) que, además, usted cumpla con los términos de esta licencia y cualesquiera otros términos de licencia aplicables que rijan el uso de los "Componentes de código abierto". Apple no se compromete a prestar mantenimiento técnico o cualquier otra clase de servicio para el Software Apple modificado resultante.

**3. Transmisión.** Usted no puede alquilar, arrendar, prestar o distribuir el Software Apple. Sin embargo, puede transmitir los derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: a) transmita la totalidad del Software Apple, incluidos todos los componentes, los soportes originales (si los hubiere), la documentación impresa y esta Licencia a un tercero; b) no conserve ninguna copia, total o parcial, del Software Apple, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento y, c) la otra parte lea y acepte los términos de esta Licencia.

#### **4. Consentimiento para la utilización de datos.**

A. Datos de diagnóstico y uso. Si elije consentir la obtención de información de diagnóstico y uso, usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, incluyendo (con carácter no limitativo) identificadores únicos de hardware o del sistema, información sobre su ordenador, sistema, aplicaciones y periféricos, que se recopila periódicamente para proporcionar y mejorar los productos y servicios de Apple, como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple o con el fin de verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Puede cambiar sus preferencias para la obtención de información de diagnóstico y uso en cualquier momento yendo al ajuste "Diagnóstico y uso" de su ordenador y anulando la selección de la opción. El ajuste "Diagnóstico y uso" se encuentra en el panel "Seguridad y privacidad" dentro de Preferencias del Sistema. Apple se compromete a utilizar esta información única y exclusivamente para los fines descritos anteriormente, siempre y cuando dicha información se obtenga de modo que no se le identifique a usted personalmente.

B. Datos de la biblioteca. El Software Apple contiene funciones basadas en información sobre su biblioteca de iTunes. Si decide compartir información con Apple acerca de su biblioteca de iTunes, usted acepta las operaciones de transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de esta información por parte de Apple y sus filiales y representantes, incluidos, a título meramente enunciativo y no limitativo, los nombres de los artistas y los títulos de los álbumes y canciones de su biblioteca, con el fin de proporcionar y mejorar dichas funciones. Puede dejar de compartir su información en cualquier momento yendo a las Preferencias del Software Apple y anulando la selección de la casilla correspondiente en el panel de preferencias Store.

C. Publicidad basada en intereses de iAd. Apple puede proporcionarle publicidad basada en sus intereses. Si no desea recibir en el Software Apple publicidad relacionada con sus intereses, puede anular esta opción desde el ajuste "Limitar seguimiento de anuncios" del Software Apple. Si lo hace, seguirá recibiendo la misma cantidad de publicidad, pero al no estar basada en sus intereses personales, es posible que no le resulte tan interesante. No obstante, podrá seguir viendo publicidad relacionada con el contenido de una aplicación o de otra información de

carácter no personal.

D. Política de privacidad. Su información se tratará en todo momento de conformidad con la Política de Privacidad de Apple, que se incluye por referencia en esta Licencia y está disponible en el sitio <http://www.apple.com/es/privacy/>.

## **5. iTunes Store y otros servicios.**

A. Este software permite el acceso a la tienda de música iTunes Store de Apple en Internet, si está disponible en su región, en la que se ponen a la venta descargas musicales y otros servicios, a la tienda App Store, y a otros servicios y sitios web de Apple y de terceros (colectiva e individualmente, los "Servicios"). Es posible que estos servicios no estén disponibles en todos los idiomas ni en todos los países. Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir un ID de Apple o la aceptación de los términos y las condiciones del servicio, y puede estar sujeto a tasas adicionales.

B. El uso de este software en relación con un ID de Apple, una cuenta de iTunes Store o una cuenta iCloud se interpretará como un hecho inequívoco de su aceptación de los términos y condiciones de dicha cuenta, como los Términos y condiciones más recientes de la tienda iTunes Store, que están disponibles en el sitio <http://www.apple.com/legal/itunes/www/>, o los Términos y condiciones de iCloud, que están disponibles en el sitio <http://www.apple.com/legal/icloud/www/>. Si no acepta los términos y condiciones de dicha cuenta, no utilice el Software Apple en relación con esta.

C. Usted reconoce que al utilizar cualquiera de los Servicios, podrá encontrar contenido que podría considerar ofensivo, indecente o censurable, y en el que podría, o no, identificarse la existencia de lenguaje explícito. No obstante lo anterior, usted consiente en utilizar los Servicios a su propia cuenta y riesgo, y acepta que Apple no será responsable frente a usted del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable. Los tipos de contenido (incluyendo géneros, subgéneros y categorías y subcategorías de podcasts o similares) y sus descripciones, se proporcionan por conveniencia, y usted reconoce y está de acuerdo en que Apple no garantiza su adecuación.

D. Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a su disposición contenido, datos, información, aplicaciones o materiales de terceros ("Materiales de terceros") o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al usar estos Servicios, usted reconoce y está de acuerdo en que Apple no será responsable de examinar o evaluar el contenido, precisión, oportunidad, validez, conformidad con las leyes de copyright, legalidad, decencia, calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus directivos, filiales y subsidiarias no garantizan, respaldan, ni asumen y no asumirán responsabilidad por ningún material, servicio o sitio web de terceros ni por ningún otro material, producto o servicio de terceras partes. Los Materiales de terceros y enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para su comodidad. Usted se compromete a no utilizar ningún Material de terceros en forma alguna que pueda infringir o vulnerar los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable en modo alguno de tal utilización por su parte.

E. En la medida en la que usted cargue contenidos mediante el uso de los Servicios, usted declara que posee todos los derechos sobre dichos contenidos, o que tiene autorización o está capacitado legalmente para cargarlos, y que dichos contenidos no infringen ninguna de las condiciones aplicables a los Servicios. Usted reconoce que los Servicios, también a título enunciativo, que no limitativo, los gráficos, los clips de audio y el contenido editorial, incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple y/o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluyendo a título enunciativo, que no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Usted se compromete a no usar en modo alguno dichos contenidos, información o materiales de carácter privado, salvo en relación con el uso permitido de los Servicios ni de forma que

contravenga los términos de la presente Licencia o que viole los derechos de propiedad intelectual de un tercero o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Usted se obliga a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotará los Servicios de ningún modo no autorizado, incluyendo a título enunciativo y no limitativo, el uso de los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro tipo de código malicioso, o sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red. También se compromete a no utilizar los Servicios de manera que se pongan en peligro, abusen, perjudiquen, amenacen, difamen o violen de otra manera los derechos de otra parte, y acepta que Apple no es responsable en modo alguno de dicho uso por su parte, ni de los mensajes o retransmisiones intimidatorios, amenazantes, difamatorios, ofensivos, infractores o ilegales que reciba a raíz de su uso de cualquiera de los Servicios.

F. Además, los Servicios y Materiales de terceros que están accesibles, se muestran o tienen un enlace en el Software Apple no están disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios o Materiales de terceros en una zona en particular. En la medida en la que usted decida usar o acceder a dichos Servicios o Materiales de terceros, lo hará por su propia iniciativa y asumirá la responsabilidad del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluyendo a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables y las leyes sobre privacidad y recopilación de datos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho de cambiar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier servicio en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a dichos servicios. Apple puede asimismo imponer límites en el uso o acceso a determinados servicios, en cualquier circunstancia, sin previo aviso y declinando toda responsabilidad.

**6. Expiración de la Licencia.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que sea revocada o resuelta. Los derechos que le confiere esta Licencia también perderán su vigencia automáticamente sin el previo aviso de Apple si incumple cualesquiera términos contemplados en ella. Cuando ésta deje de estar en vigor, debe cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Las Secciones 4, 5, 6, 7, 8, 11 y 12 de esta Licencia permanecerán vigentes tras su expiración.

## **7. Exclusión de garantías.**

A. Si usted es un consumidor particular (una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que disponga de derechos legales en su país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones le sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para usted. Para obtener más información acerca de sus derechos, no dude en ponerse en contacto con el organismo de atención al consumidor de su zona.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS QUE SE EJECUTAN O A LOS QUE SE OBTIENE ACCESO A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU ENTERO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

C. HASTA LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA, IDONEIDAD PARA UN FIN

DETERMINADO, EXACTITUD, DISFRUTE Y NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, TODAS EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE O EN LOS SERVICIOS PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS SEAN COMPATIBLES O FUNCIONEN CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS, NI QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE APPLE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

E. USTED RECONOCE ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

**8. Límite de responsabilidad.** APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DETERIORO O LA PÉRDIDA DE DATOS, LA INCAPACIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS O INFORMACIÓN, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**9. Control de exportación.** Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el

Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del el país o países en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**10. La Administración como usuario final.** El Software de Apple y la documentación relacionada se consideran "artículos comerciales" según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen "software informático para uso comercial" y "documentación de software informático para uso comercial", conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a §227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación informática de software para uso comercial se distribuyen y conceden bajo Licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de a) artículos comerciales y b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente documento. Se hace reserva de los derechos no publicados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**11. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con excepción de su conflicto con los principios legales. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de mercaderías, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si usted es un consumidor residente en el Reino Unido, esta Licencia se rige por las leyes de la jurisdicción donde reside. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**12. Contrato íntegro; idioma.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre las partes respecto a la utilización del Software Apple al que se concede Licencia en este documento y sustituye todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto, con la excepción de los términos y condiciones adicionales que deberá aceptar si decide acceder a la tienda de Apple en Internet y que regirán el uso de dicho recurso y de todas las descargas que adquiera a través del mismo. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en los demás idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida que la legislación local de su jurisdicción no lo prohíba.

**13. Avisos de terceras partes.**

A. Algunos componentes del Software Apple utilizan o incorporan software y material de terceras partes con copyright y derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dicho material, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia.

B. Uso de MPEG-4. Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato

de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, y/o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento y/o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Para más detalles, consulte la página web (en inglés): <http://www.mpegla.com>.

Este producto ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de acuerdo con el estándar MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Vídeo") y/o (ii) la decodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Puede obtener más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, de MPEG LA, LLC. Consulte el sitio web (en inglés) <http://www.mpegla.com>.

C. Aviso sobre H.264/AVC. En la medida en la que el Software Apple contenga funcionalidad de codificación y/o decodificación AVC, el uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DE ESTE PRODUCTO, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTE LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. EN LA DIRECCIÓN: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### **14. Términos y condiciones del servicio y software de terceras partes.**

##### **Contrato de licencia del usuario final de Gracenote®**

Esta aplicación o dispositivo contiene software de Gracenote, Inc. de Emeryville, California (denominado "Gracenote"). Este software de Gracenote (el "software Gracenote") permite que esta aplicación efectúe la identificación del disco y/o archivo y obtenga información sobre la música, incluyendo el nombre, artista, pista y título ("datos Gracenote") de los servidores en línea o bases de datos incrustadas (denominados colectivamente "servidores Gracenote") y efectúe otras funciones. Usted puede usar los datos Gracenote sólo mediante las funciones para el Usuario final de esta aplicación o dispositivo.

Usted acepta que utilizará los datos, el software y los servidores Gracenote sólo para uso personal y no comercial. Usted acepta no asignar, copiar, transferir ni transmitir el software ni los datos Gracenote a terceros. USTED ACEPTA NO USAR NI EXPLOTAR DATOS, EL SOFTWARE NI LOS SERVIDORES GRACENOTE, EXCEPTO SEGÚN SE PERMITE EXPRESAMENTE EN ESTE DOCUMENTO.

Usted acepta que su licencia no exclusiva para usar los datos, el software y los servidores Gracenote terminará si infringe estas restricciones. Si su licencia termina, usted acepta cesar todo uso de los datos, el software y los servidores Gracenote. Gracenote se reserva todos los



derechos de los datos, el software y los servidores Gracenote, incluyendo todos los derechos de propiedad. Bajo ninguna circunstancia Gracenote asumirá responsabilidad alguna de pagarle por la información que usted entregue. Usted acepta que Gracenote, Inc. puede hacer valer sus derechos según este Acuerdo contra usted directamente en su propio nombre.

El servicio Gracenote usa un identificador exclusivo para registrar consultas con fines estadísticos. El objetivo del identificador numérico asignado al azar es permitir que el servicio Gracenote cuente las consultas sin saber nada sobre quién es usted. Si desea más información, consulte el sitio Web, donde encontrará la Política de privacidad de Gracenote para el servicio Gracenote.

Usted recibirá licencia para el software Gracenote y cada elemento de los datos Gracenote "TAL CUAL". Gracenote no manifiesta ni emite garantías, expresas o implícitas, sobre la exactitud de los datos de Gracenote contenidos en los servidores Gracenote. Gracenote se reserva el derecho a eliminar los datos de los servidores Gracenote o a cambiar las categorías de datos por cualquier motivo que considere suficiente. No hay garantía de que el software o los servidores Gracenote estén libres de errores o que el funcionamiento del software o los servidores Gracenote será ininterrumpido. Gracenote no está obligado a proporcionar categorías o tipos de datos nuevos mejorados o adicionales que Gracenote pueda decidir proporcionar en el futuro, y tiene la libertad de poner término a sus servicios en cualquier momento.

GRACENOTE INVALIDA TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, TÍTULO E INCUMPLIMIENTO. GRACENOTE NO GARANTIZA LOS RESULTADOS QUE SE OBTENDRÁN POR EL USO DEL SOFTWARE O DE CUALQUIER SERVIDOR GRACENOTE. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA GRACENOTE SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O ACCIDENTALES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS.

EA1067  
10/09/2013

繁體中文

Apple Inc.  
iTunes 軟體許可協議

請先仔細閱讀本軟體許可協議("許可證")才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿使用軟體。如閣下不同意許可證條款，可將Apple軟體交還原處以取得退款。如閣下是以電子方式取用Apple軟體，請點擊"不同意 / 不接受" 鍵。對於閣下購買硬體時包含在內的Apple軟體，閣下須交還整套組裝硬體 / 軟體才能取得退款。

重要提示：在本軟體可用來複製材料的範圍內，僅許可閣下複製沒有版權的材料、閣下享有版權的材料或者授權閣下或合法允許閣下複製的材料。在本軟體還可用來在電腦之間遠端存取音樂檔進行聆聽的範圍內，有版權的音樂的遠端存取只供合法的個人使用，或以法律允許的其他方式使用。如果閣下不能肯定閣下複製或獲准存取任何材料的權利，則閣下應當與閣下的法律顧問聯繫。

1. 一般規定 本許可證所附的軟體、文檔及任何字體，不論是儲存於磁盤、只讀存儲器、任何其他媒體或屬任何其他形式(合稱"Apple軟體")，是由Apple Inc.("Apple")許可閣下使用而非售予閣下，而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple保留一切並未明確授予閣下的權利。本許

可證所授予的權利只限於Apple對Apple軟體的知識產權，並不包括任何其他專利或知識產權。閣下擁有已記錄Apple軟體的媒體，但Apple和 / 或Apple的許可人保留對Apple軟體本身的擁有權。根據本許可證條款授予的權利包括取代及 / 或補充原先Apple軟體產品的任何軟體升級版本，除非該等升級版本另外載有獨立許可證。

## 2. 允許的許可證用途和限制

A. 在必須遵守本許可證條款和條件的情況下，閣下獲授予安裝和使用Apple軟體的有限的、非獨家許可證。在Apple軟體可用於複製材料的範圍內，只要該等使用限於複製沒有版權材料、閣下享有版權的材料或授權閣下或合法允許閣下複製的材料。本許可證並不允許Apple軟體在任何一個時候存在於一個電腦以上，而且閣下不得在網路上提供Apple軟體，以致Apple軟體在同一時間供多台電腦使用。閣下只可為備份而以機器可讀形式複製一份Apple軟體；但該備份副本必須列明原件上所載的一切著作權或其他所有權的通知。除本許可證或適用法律明示允許之外，閣下不得複製、反編譯、反向工程、拆裝、修改Apple軟體或其任何部分或製造其衍生作品。

B. VoiceOver Kit - 自動更新：當閣下使用VoiceOver Kit 1.3版本時：Apple軟體會就VoiceOver採用的發音規則的更新與Apple進行定期檢查，以生成閣下選取VoiceOver時所聽到的聲音。如有提供發音更新，會自動下載到閣下的電腦上。當閣下選取VoiceOver時，將生成新版本的聲音並同步到閣下的iPod上，同時不再提供其先前版本。這些自動更新不會改變閣下的iPod或iTunes資料庫內的實際媒體內容（例如：音樂、視頻、播客）。

C. Apple 已經或者將在其 "開放索取" 網頁 (<http://www.opensource.apple.com/>) 上提供Apple 軟體的若干部件及包含在 Apple 軟體內的第三方開放程序（合稱 "開放索取部件"）。閣下只能對這些 "開放索取部件" 進行修改或者更換，條件是 (i) 在單一帶有 Apple 標籤的電腦上使用的由從未經修改的Apple軟體變成最終的修改後Apple軟體。而且，(ii) 閣下在其他方面遵循本許可證的條件以及任何適用於開放索取部件使用事項的許可條件。Apple沒有義務為上述修改過的最終Apple軟體提供任何維護、技術支援或者其他支援。

3. 轉讓 閣下不得出租、租賃、借出、再散佈或分許可 Apple 軟體，但在須遵守以下所列限制的情況下，閣下可將閣下在 Apple 軟體的一切許可權利一次性永久轉讓予另一方（按 Apple 提供之原件），條件是：(a)轉讓內容必須包括全部Apple軟體，包括其所有組件部件、原媒體（如果有）、印刷品及本許可證；(b)閣下不得保留Apple軟體的全部或部分複製本，包括儲存於電腦或其他儲存設備的複製本；及(c)接受Apple軟體的一方已閱讀並同意接受本許可證的條款和條件。

## 4. 同意使用資料

A. 診斷性和使用資料。如閣下選擇允許收集診斷性和使用資料，即表示閣下同意Apple及其子公司和代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資訊，包括但不限於定期搜集獨特的系統或硬體識別碼、關於閣下的電腦、系統和應用軟體以及週邊設備的資訊，以便提供和改善Apple的產品和服務、向閣下提供與Apple軟體有關的軟體更新、產品支援和其他服務(如果有)，以及用以核實本許可證條款的遵守情況。閣下可隨時更改診斷性和使用資料收集選項，只需前往閣下電腦的診斷性和使用資料設定，取消已選取的相應選項。診斷性和使用資料設定可在系統偏好的安全和隱私窗格找到。Apple可基於上述目的使用此等資訊，只要其收集形式不會將閣下本人識別出來。

B. 圖書館資料。Apple軟體包含依賴閣下iTunes圖書館資訊的功能。如閣下選擇與Apple共用閣下的iTunes圖書館資訊，即表示同意Apple及其子公司和代理人傳播、收集、維護、處理和使用此等資訊，包括但不限於閣下圖書館內的藝術家、專輯和歌曲名稱，以便提供和改善這些功能。閣下可隨時退出，只需前往Apple軟體的Preferences，取消Store Preferences項下已選擇的相應選項。

C. 來自iAd針對興趣而發放的廣告。Apple可向閣下發放針對興趣的廣告。如閣下不希望在閣下的Apple 軟體內收到相關的廣告，可前往Apple 軟體內的限制廣告追蹤設定並選擇拒絕再接收。如閣下選擇拒絕再接收，閣下將繼續收到同一數量但相關性可能較低的廣告，因為它們不會再基於閣下的興趣而發放。閣下可能仍會看到與某個應用程式內容相關的廣告，或針對其他非個人資訊而發放的廣告。

D. 隱私政策。任何時候閣下的資訊將會依照Apple的隱私政策處理，該政策通過提述方式納入本許可證之內，並可在 <http://www.apple.com/tw/privacy/> 查閱。

#### 5. iTunes Store 和其他服務。

A. 本軟體能使閣下訪問Apple銷售下載音樂和其他服務的iTunes Store ( 如果有 )、App Store和其他Apple及第三方服務和網站 ( 統稱及個別稱為“服務” )。該等服務未必以所有語言或在所有國家提供。使用服務需要接入互聯網，而且使用某些服務可能要求一個Apple ID和要求閣下接受附加的條款，並且可能需支付額外費用。

B. 閣下就Apple ID、iTunes Store戶口 或iCloud戶口使用本軟體，即表示同意接受該戶口的適用條款和條件，例如閣下可分別在 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> 訪問和查閱的iTunes Store最新的條款和條件，或者可在 <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> 找到的iCloud條款和條件。如閣下不同意該戶口的適用條款和條件，請勿就該戶口使用Apple 軟體。

C. 閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple不向閣下承擔任何責任。內容的種類 ( 包括類型、子類型和Podcast類別和子類別等等 ) 以及描述僅為方便而提供，閣下承認並同意Apple不保證其準確性。

D. 某些服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、資料、資訊、應用程式或材料(“第三方材料”)，或提供至某些第三方網站的鏈結。閣下使用服務，即表示閣下承認並同意Apple不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、及時性、有效性、遵守版權規定、合法性、適當性、質量或任何其他方面。對任何第三方服務、第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple及其管理人員、關聯公司和子公司不作任何保證或認可，亦不承擔和負有任何責任或負責。第三方材料和至其他網站的鏈結僅為方便閣下而提供。閣下同意，閣下不以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用任何第三方材料，以及Apple不在任何方面對閣下此類使用承擔任何責任。

E. 在閣下使用服務上傳任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上傳該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意，服務 ( 包括但不限於圖形、聲音素材以及編輯內容 ) 含有屬Apple和/或其許可人擁有的專有內容、資訊和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權。閣下同意除 服務的允許用途外，閣下不會使用此等專有內容、資訊或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或Apple任何知識產權的方式使用此等專有內容、資訊或材料。服務的任何部分，皆不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式 ( 包括但不限於使用服務傳輸任何電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟體，或者侵入網路或加重網路容量負擔 ) 利用服務。閣下進一步同意不得以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務，以及對於閣下任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法資訊或傳播，Apple不在任何方面

對閣下承擔任何責任。

F. 此外，通過Apple軟體存取、顯示或鏈接的服務，不會以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple沒有聲明此等服務和第三方材料為適當的或可在任何特定地點提供使用。在閣下選擇使用或存取此等服務或第三方材料的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及隱私權和資料收集法律。Apple及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止存取任何服務的權利。在任何情況下，Apple均不對取消或禁止存取任何此等服務負有責任。Apple還可在任何情況下，不通知和不承擔責任地限制使用或存取某些服務。

6. 終止 本許可證維持有效，直至終止之時為止。如閣下並未遵守本許可證任何條款，閣下在本許可證的權利將立即終止，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下須停止對Apple軟體的一切使用，及銷毀所有Apple軟體的全部或部分複製本。本許可證第4、5、6、7、8、11和12條在如此終止後繼續有效。

#### 7. 不作出保證。

A. 如閣下是消費者客戶(指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟體的人)，閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的消費者權利，閣下應聯繫當地的消費者諮詢組織。

B. 閣下明確認識到並同意，在適用法律允許的範圍內，就閣下對Apple軟體和Apple軟體執行或存取任何服務的使用，閣下須自擔風險，而有關品質滿意度、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

C. 在適用法律允許的最大範圍內，Apple軟體和服務是「按現狀」和「可提供情況」提供的，附有一切瑕疵而不帶有任何種類的擔保；Apple和Apple的許可人(為第7、8條目的統稱為「Apple」)特此否認就Apple軟體和服務提供任何明示、默示或法定擔保和條件，這包括但不限於有關適銷性、品質滿意度、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示擔保和 / 或條件。

D. Apple並不擔保閣下可不受干擾地享用Apple軟體和服務，Apple軟體內的功能或執行或提供的服務會符合閣下的要求，Apple軟體或服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤、任何服務將持續提供、Apple軟體或服務可與第三方軟體、應用程式或第三方服務相容或共同運作，或Apple軟體或服務的瑕疵將被糾正。安裝本Apple軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務的可用性。

E. 閣下進一步承認Apple軟體和服務並非專為用於若Apple軟體或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的實質或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

F. Apple或Apple授權代表給予的口頭或書面的資訊或意見均不構成任何擔保。如證實Apple軟體或服務存有瑕疵，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示擔保或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

8. 責任限制。在適用法律不禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用Apple軟體或服務、或與Apple軟體或服務共同使用或無法共同使用任何第三方軟體或應用程式所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損

失、資料損壞或損失、未能傳輸或接收任何資料或資訊、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於何種責任理論（合同、侵權或其他），Apple 概不負責，即使 Apple 已知悉可能發生上述損害賠償的話。有些國家地區不允許對人身傷害，或附帶或後果性損害賠償排除或附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple 就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任（除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外）不應超過五十美元 (\$50.00)。即使前述補救未能達到其基本目的，上述責任限制仍將適用。

9. 出口控制。除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple 軟體，特別是（但不以此為限）Apple軟體不得出口或轉口到 (a) 任何遭美國禁運的國家，或 (b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產導彈、核子、化學或生化武器。

10. 政府一般使用者 Apple軟體和有關文件均屬"商業項目"，該詞定義見 48 C.F.R.§2.101，包含"商用電腦軟體"和"商用電腦軟體文件"，定義見 48 C.F.R.§12.212 或 48 C.F.R.§227.7202，以適用者為準。在符合 48 C.F.R.§12.212 或 48 C.F.R.§227.7202-1 至 227.7202-4 (以適用者為準)的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文件(a)只作為商業項目許可美國政府一般使用者使用，及(b)只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他一般使用者的權利。Apple根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

11. 管轄法律和可分割性 本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但該州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如具有合法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

12. 全部協議；管轄文字 本許可證構成雙方有關本許可證許可使用Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文文本有任何不一致之處，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

### 13. 第三方通知

A. Apple軟體的若干部分使用或包含第三方的軟體及其他享有著作權的材料。Apple軟體所附的電子檔中載明有關該等材料的確認、許可條款及不承擔責任聲明，閣下對該等材料的使用受有關的條款管轄。

B. MPEG-4的使用 本產品是依據MPEG-4系統專利組合許可證特許使用，以按照MPEG-4系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體貯存或複製且按照所有權基礎逐項支付之資料、和/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終用戶以永久貯存和/或使用之資料編碼有關、以及須就相關編碼持有額外許可證和支付特許權使用費者除外。該額外許可證可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱 <http://www.mpegla.com> 瞭解進一步細節。

本產品是依據MPEG-4視像專利組合許可證特許予消費者個人和非商業性使用，以(i)按照MPEG-4視像標準("MPEG-4視像")進行視像編碼，和/或(ii) 對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的MPEG-4視像、和/或獲取自MPEG LA 特許提供MPEG-4視像的視像提供者的MPEG-4視像進行解碼。沒有就任何其他用途賦予或默示必須許可證。

與包括宣傳推廣、內部和商業使用及許可證的賦予等有關的進一步資料，可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<http://www.mpegla.com>。

C. H.264/AVC通知 在Apple套裝軟體含AVC編碼和/或解碼功能的範圍內，H.264/AVC的商業性使用需要額外的許可及以下規定適用：本許可證許可本產品的AVC功能僅供消費者的個人和非商業性使用，以(i)按照AVC標準(“AVC視像”)進行視像編碼，和/或(ii)對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的AVC視像、和/或獲取自特許提供AVC視像的視像提供者的AVC視像進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過MPEG LA L.L.C. 取得，請參閱[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)。

#### 14. 協力廠商軟體和服務的條款和條件

##### Gracenote<sup>®</sup> 使用者授權合約

本應用程式或裝置含 Gracenote, Inc. ( 美國加州 Emeryville 市 ) 軟體 ( 以下簡稱 Gracenote )。透過 Gracenote 公司的軟體 ( 以下簡稱 Gracenote 軟體 )，本應用程式可在網上從線上伺服器 ( 以下簡稱 Gracenote 伺服器 ) 進行光碟和/或檔案辨識並取得與音樂相關的資訊，其中包括名稱、演出者、曲目和歌名資訊 ( 以下簡稱 Gracenote 資料 )，並使用其他功能。閣下可使用 Gracenote 資料，但條件是：只能透過本應用程式或裝置專設的功能進行使用。

閣下同意，閣下使用 Gracenote 資料、Gracenote 軟體和 Gracenote 伺服器僅為閣下個人用途，並非商業用途。閣下同意不將 Gracenote 軟體或任何 Gracenote 資料轉讓、複製、讓與或傳送給任何第三方。閣下同意，除本文明確允許的功能外，閣下將不擅自使用或利用 Gracenote 資料、Gracenote 軟體或 Gracenote 伺服器。

閣下同意，如果閣下違反這些限制規定，閣下的非專屬授權合約，即使用 Gracenote 資料、Gracenote 軟體和 Gracenote 伺服器的授權合約將就此終止。如果閣下的授權合約被終止，閣下同意立即停止使用任何和所有 Gracenote 資料、Gracenote 軟體和 Gracenote 伺服器。Gracenote 保留其在 Gracenote 資料、Gracenote 軟體以及 Gracenote 伺服器的所有權利，其中包括各項所有權。對於閣下所提供的資訊，Gracenote 在任何情況下都無義務向閣下支付任何款項。閣下同意，如果閣下違反本協定條款，Gracenote, Inc. 可依據本協定所賦予的權利，直接以其名義行使其權利。

為統計目的，Gracenote 服務使用獨特的識別碼跟蹤各項查詢。這種隨機指定的數字識別碼的目的，是使 Gracenote 服務能夠在不涉及閣下任何個人資訊的情況下統計查詢的次數。有關詳情，請見 Gracenote 服務網頁中的 Gracenote [Privacy Policy](#) ( 隱私權政策 )。

Gracenote 軟體以及 Gracenote 資料的每一項，均以「現有狀態」特許閣下使用。對於來自 Gracenote 伺服器中的任何 Gracenote 資料的準確性，Gracenote 不做任何陳述，亦不承擔任何明示或默示擔保。Gracenote 有權 ( 並保留此項權利 ) 從 Gracenote 伺服器刪除資料，或根據 Gracenote 認為有充分理由之任何原因更改資料類別。Gracenote 不擔保 Gracenote 軟體或 Gracenote 伺服器無錯誤，亦不擔保 Gracenote 軟體或 Gracenote 伺服器的運作不出現中斷。Gracenote 無義務向閣下提供新強化的或附加的資料類型或類別 ( 即使 Gracenote 將來可能會提供 )，並可自主隨時停止各項線上服務。

Gracenote 不承擔任何明示或默示擔保，其中包括 ( 但不限於 ) 對銷路、某特定目的之適用性、所有權和不侵權之默示擔保。對於閣下使用 Gracenote 軟體或任何 Gracenote 伺服器是否能取得任何結果，Gracenote 不做任何擔保。在任何情況下，對於任何後果性損失或附帶損失，或任何利潤損

失或收入損失，Gracenote 均不承擔賠償責任。

EA1067

2013年9月10日

العربية

## شركة Apple Inc. اتفاقية ترخيص برنامج iTunes

الرجاء قراءة اتفاقية ترخيص البرنامج هذه ("الترخيص") بعناية قبل استخدام برنامج Apple. من خلال استخدام برنامج Apple فإنك بذلك توافق على الالتزام بأحكام هذا الترخيص. إذا لم توافق على أحكام هذا الترخيص، فلا تقم باستخدام البرنامج. إذا كنت لا توافق على أحكام الترخيص، فيمكنك إعادة برنامج Apple إلى المتجر حيث حصلت عليه لاستعادة أموالك. في حال الوصول إلى برنامج Apple إلكترونياً، قم بالضغط على زر "لا أوافق/أرفض". إذا حصلت على برنامج Apple كجزء من شرائك لجهاز Apple، يجب عليك إعادة كامل حزمة البرنامج/ الجهاز لاستعادة أموالك.

ملحوظة هامة: إلى الحد الذي يسمح باستخدام هذا البرنامج في إعادة إنتاج المواد، يتم ترخيصه لك فقط لإعادة إنتاج المواد غير المحمية بحقوق النشر أو المواد التي تمتلك حق نشرها أو المواد المسموح أو المصرح لك قانوناً بإعادة إنتاجها. إلى حدود أنه يمكن استخدام هذا البرنامج للوصول عن بعد إلى ملفات الموسيقى للاستماع بين أجهزة الكمبيوتر، يتم توفير الوصول عن بعد إلى الموسيقى المحمية بحقوق الطبع والنشر فقط للاستعمال الشخصي القانوني أو بخلاف ذلك كما قد يكون من المسموح به قانوناً. إذا لم تكن متأكداً من حقك في نسخ أو السماح بالوصول إلى أي مادة فيجب عليك مراجعة مستشارك القانوني.

1. عام. البرنامج، والوثائق، وأي خطوط، تأتي مع هذا الترخيص سواء على قرص، أو في الذاكرة المقروءة فقط، أو في أي وسائط أخرى، أو بأي شكل من الأشكال (يشار إليها مجتمعة باسم "برنامج Apple") يتم ترخيصها لك من شركة Apple Inc ("Apple"). ولا يتم بيعها لك، وذلك بغرض الاستخدام وفقاً لأحكام هذا الترخيص فقط، وتحفظ شركة Apple بكافة الحقوق التي لم يتم منحها صراحة لك. تقتصر الحقوق التي تم منحها في هذه الوثيقة على حقوق الملكية الفكرية لـ Apple ولمرخصيها في برنامج Apple ولا تشمل أي حقوق براءات أو ملكية فكرية أخرى. أنت تملك الوسائط التي يتم تسجيل برنامج Apple عليها لكن تحفظ Apple و/أو مرخصيها (مرخصوها) بملكية برنامج Apple ذاته و يُعمل بأحكام هذا الترخيص في أي ترقيات برامج توفرها Apple والتي تحل محل و/أو تستكمل منتج برنامج Apple الأصلي، فيما عدا لو كانت هذه الترقية مصحوبة بترخيص منفصل وفي تلك الحالة تسري أحكام ذلك الترخيص.

### 2. الاستخدامات المسموح بها وقيود الترخيص

أ. وفقاً لأحكام وشروط هذا الترخيص، تم منحك ترخيص محدود وغير حصري لتثبيت واستخدام برنامج Apple. إلى حدود إمكانية استخدام برنامج Apple لنسخ المواد، يقتصر هذا الاستخدام على إعادة إنتاج المواد غير المحمية بحقوق النشر، والمواد التي تملك حق نشرها، أو المواد المسموح أو المصرح لك قانوناً بإعادة إنتاجها. لا يمكنك إتاحة برنامج Apple عبر شبكة يمكن استخدامها من قبل عدة أجهزة كمبيوتر في نفس الوقت. يجوز لك القيام بنسخة واحدة من برنامج Apple في شكل مقروء آلياً لأغراض النسخ الاحتياطي فقط، شريطة أن تشمل النسخة الاحتياطية جميع حقوق النشر أو إشعارات الملكية الأخرى الواردة في النسخة الأصلية. فيما عدا ما هو مسموح به صراحة وفقاً لهذا الترخيص أو القانون المعمول به، لا يجوز لك نسخ أو فك أو إجراء عكس وتغيير للهندسة، أو تفكيك، أو تعديل، أو إنشاء أعمال مشتقة من برنامج Apple أو أي جزء منه.

ب. مجموعة VoiceOver Kit - التحديثات التلقائية. عندما تستخدم VoiceOver Kit الإصدار 1.3، يقوم برنامج Apple بالتحقق دورياً مع شركة Apple للحصول على تحديثات لقواعد النطق التي يستخدمها VoiceOver لتوليد العناصر المنطوقة التي تسمعها عند تحديد VoiceOver. إذا كان تحديث النطق متاحاً، سيتم تنزيل تحديث تلقائياً على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، وعند تحديد VoiceOver، سيتم إنشاء نسخة جديدة من العناصر المنطوقة ومزامنتها لجهاز iPod الخاص بك. لن يكون الإصدار القديم من العناصر المنطوقة متاحاً بعد ذلك. وهذه التحديثات التلقائية لن تغير من مضمون الوسائل الفعلية (على سبيل المثال، الموسيقى والفيديو وملفات podcast) على جهاز iPod الخاص بك أو في مكتبة iTunes الخاصة بك.

ج. تم إتاحة أو يمكن إتاحة مكونات معينة من برنامج Apple وبرامج المصدر المفتوح الخاصة بالغير المتضمنة في برنامج Apple بواسطة Apple على موقعها الإلكتروني للمصدر المفتوح (<http://www.opensource.apple.com>) (التي يشار إليها مجتمعة باسم "مكونات مفتوحة المصدر"). يمكنك تعديل أو استبدال تلك المكونات مفتوحة المصدر فقط، على أن يتم: (1) استخدام برنامج Apple المعدل الناتج، بدلاً من برنامج Apple غير المعدل، على أي جهاز كمبيوتر واحد يحمل العلامة التجارية Apple، (2) بخلاف ذلك تلتزم أنت بأحكام هذا الترخيص وأي أحكام ترخيص سارية يُعمل بها في استخدام المكونات مفتوحة المصدر. ولا تكون شركة Apple ملتزمة بتوفير صيانة أو دعم فني أو غيره من أشكال الدعم المقدمة لبرنامج Apple المعدل الناتج.

3. النقل. لا يجوز لك إيجار، تأجير، إعارة، إعادة توزيع أو إعادة ترخيص برنامج Apple لكن يجوز لك نقل كافة حقوق الترخيص الخاص بك في برنامج Apple مرة واحدة وبشكل دائم إلى طرف آخر، وذلك بشرط أن: (أ) يجب أن يتضمن النقل كامل برنامج Apple، بما في ذلك كافة مكوناته والوسيلة الأصلية (في حال وجودها) والمواد المطبوعة، وهذا الترخيص، (ب) يجب ألا تحتفظ أنت بأي نسخة من برنامج Apple، بشكل كلي أو جزئي، بما في ذلك النسخ المخزنة على أي جهاز كمبيوتر أو جهاز تخزين آخر، (ج) يقوم الطرف الذي يحصل على برنامج Apple بقراءة والموافقة على قبول أحكام وشروط هذا الترخيص.

#### 4. الموافقة على استخدام البيانات.

أ. بيانات الاستخدام والتشخيص. في حال اخترت السماح بتجميع التشخيص والاستخدام، فأنت توافق على أنه يجوز لشركة Apple والشركات التابعة لها ووكلائها تجميع والاحتفاظ بمعالجة واستخدام المعلومات التشخيصية والفنية والخاصة بالاستخدام والمعلومات ذات الصلة، متضمنة على سبيل المثال لا الحصر، معرفات الأنظمة أو الأجهزة الفريدة، المعلومات الخاصة بجهاز الكمبيوتر الخاص بك، والنظام، وبرنامج التطبيقات، والوحدات الملحقة التي يتم تجميعها دورياً بهدف توفير وتحسين منتجات وخدمات برنامج Apple، لتسهيل توفير تحديثات البرامج، ودعم المنتجات، وغير ذلك من الخدمات إليك (إن وجد) فيما يتعلق ببرنامج Apple، وللتحقق من الالتزام بأحكام هذا الترخيص. يجوز لك تغيير تفضيلاتك لتجميع التشخيص والاستخدام في أي وقت عن طريق الذهاب إلى إعداد التشخيص والاستخدام في جهاز الكمبيوتر الخاص بك وإلغاء تحديد خانة الاختيار. يتوافر إعداد التشخيص والاستخدام في قسم الأمن والخصوصية ضمن تفضيلات النظام. يجوز لشركة Apple استخدام هذه المعلومات، طالما يتم تجميعها على نحو لا يحدد هويتك بشكل شخصي، للأهداف المذكورة أعلاه.

ب. بيانات المكتبة. يحتوي برنامج Apple على ميزات تعتمد على المعلومات حول مكتبة iTunes الخاصة بك. إذا اخترت تبادل المعلومات حول مكتبة iTunes الخاصة بك مع Apple، فإنك توافق على قيام Apple والشركات التابعة لها ووكلائها بنقل وجمع وصيانة وتجهيز واستخدام هذه المعلومات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أسماء الفنان والألبوم والأغنية في مكتبتك الخاصة، لتقديم وتحسين هذه الميزات. يمكنك الإلغاء في أي وقت عن طريق الذهاب إلى تفضيلات برنامج Apple وإلغاء تحديد خانة الاختيار المقابلة في تفضيلات المتجر.

ج. الإعلان حسب الاهتمام من iAd. قد توفر لك Apple إمكانية الإعلان حسب اهتماماتك. إذا كنت لا ترغب في تلقي الإعلانات ذات الصلة على برنامج Apple، يمكنك إلغاء الاشتراك بالانتقال إلى الحد من التتبع الإعلان على برنامج Apple. في حالة اختيار إلغاء الاشتراك، فسوف تستمر بتلقي نفس العدد من الإعلانات، ولكنها تكون أقل اتساقاً لأنها لن تكون حسب اهتماماتك. قد تظل تظهر لك إعلانات مرتبطة بالمحتوى في تطبيق أو حسب معلومات أخرى غير شخصية.

د. سياسة الخصوصية. يتم التعامل مع بياناتك في جميع الأوقات وفقاً لسياسة الخصوصية التي تم إدراجها في هذا الترخيص والتي يمكن الإطلاع عليها على: <http://www.apple.com/privacy>.

#### 5. خدمات iTunes Store وخدمات أخرى.

أ. هذا البرنامج يسمح بالوصول إلى متجر Apple's iTunes إن وجد الذي يقدم تنزيلات موسيقية للبيع وخدمات أخرى، ومتجر Apple و غيرها من خدمات Apple والأطراف الأخرى ومواقع الإنترنت (والتي يشار إليها مجتمعة أو منفردة باسم "الخدمات"). قد لا تكون هذه الخدمات متوفرة بكافة اللغات وفي جميع البلدان. ويتطلب استخدام تلك "الخدمات" توافر اتصال بالإنترنت، قد يتطلب استخدام خدمات معينة أحد معرفات Apple وقد يتطلب منك قبول المزيد من شروط الخدمة كما يجوز أن يخضع لرسم إضافية.

ب. باستخدام هذا البرنامج مع Apple ID، حساب iTunes Store، أو حساب iCloud، فإنك توافق على البنود والشروط المطبقة على هذا الحساب مثل أحدث أحكام وشروط iTunes Store، والتي يمكنك الوصول إليها والاطلاع عليها على <http://www.apple.com/legal/itunes/ww> أو شروط وأحكام iCloud المتوفرة على الرابط <http://www.apple.com/legal/itunes/ww>، إذا كنت لا توافق على الشروط والأحكام المعمول بها على هذا الحساب، لا تستخدم برنامج Apple فيما يتعلق بذلك الحساب.

ج. ندرك أنه من خلال استخدام أي من الخدمات، فإنك تقابل محتوى يمكن اعتباره غير مقبول، أو مسيء أو غير لائق أو يثير الاعتراضات، وهذا المحتوى قد يمكن أو لا يمكن تعريفه على أنه يحتوي على لغة صريحة. ومع ذلك، توافق على استخدام "الخدمات" على مسؤوليتك الخاصة ولا يكون هناك أي مسؤولية على شركة Apple تجاهك نتيجة المحتوى الذي يمكن أن يتضح أنه غير مقبول أو مسيء أو غير لائق أو يثير الاعتراضات. يتم توفير أنواع (بما في ذلك الأجناس، والأنواع الفرعية وفئات Podcast والفئات الفرعية وما شابه ذلك) ومواصفات المحتويات للملاءمة، وأنت تقر وتوافق على أن Apple لا تضمن دقتها.

د. بعض الخدمات يمكن أن تعرض أو تحتوي أو تقوم بإتاحة محتويات أو بيانات أو معلومات أو تطبيقات أو مواد من أطراف أخرى ("مواد الغير") أو تقوم بتوفير روابط لمواقع الغير على الإنترنت. من خلال استخدام "الخدمات"، أنت تقر وتوافق ألا تكون شركة Apple مسؤولة عن فحص أو تقييم محتوى المواد أو مواقع الإنترنت الخاصة بالغير كما تكون غير مسؤولة عن دقتها أو اكتمالها أو ملاءمتها الزمنية أو صحتها أو توافقها مع حقوق الطبع والنشر أو شرعيتها أو لياقتها أو جودتها، أو أي وجه آخر من أوجه هذه المواد أو المواقع. ولا تضمن شركة Apple أو مسؤوليها أو وحداتها أو الشركات التابعة لها أو تصدق على ولا تكون مسؤولة أو ملتزمة نحوك أو نحو أي شخص آخر فيما يتعلق "بخدمات" الغير، أو مواد "الغير" أو مواقع الإنترنت الخاصة بها، أو عن أي مواد أو منتجات أو خدمات أخرى من الغير. ويتم توفير "مواد الغير" والروابط لمواقع الإنترنت الأخرى بشكل فردي كأحد المميزات المقدمة لك. إنك توافق على أنك لن تستخدم أي مواد طرف ثالث بطريقة من شأنها أن تنتهك أو تخرق حقوق أي طرف آخر، وأن Apple ليست بأي حال من الأحوال مسؤولة عن أي استخدام من هذا النوع من قبلك.

هـ. إلى الحدود التي يمكنك تحميل أي محتوى من خلال استخدام الخدمات، فإنك تقر بأنك تملك جميع الحقوق أو تملك تفويضاً أو خلافاً لذلك يُسمح لك قانوناً بتحميل هذا المحتوى وأن هذا المحتوى لا ينتهك أي من شروط الخدمة التي تنطبق على الخدمات. أنت توافق على أن "الخدمات"، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الرسومات والمقاطع الصوتية والمحتوى الترويجي، تحتوي على محتويات ومعلومات ومواد ذات حقوق ملكية مملوكة لشركة Apple و/أو مرخصيها، وتكون محمية بموجب قوانين حقوق الملكية الفكرية السارية وغيرها من القوانين، على سبيل المثال لا الحصر، حقوق الطبع والنشر، وتوافق أنك لن تستخدم هذه المحتويات أو المعلومات أو المواد ذات حقوق الملكية بأي طريقة لا تتوافق مع شروط هذا الترخيص أو تنتهك حقوق ملكية فكرية لأي طرف آخر أو لشركة Apple غير الاستخدام



المسموح به "للخدمات". لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من "الخدمات" بأي شكل أو بأي وسيلة. كما توافق على عدم تعديل أو تأجير أو إيجار أو إقراض أو بيع أو توزيع أو إنشاء أعمال مشتقة قائمة على "الخدمات"، بأي طريقة كانت، ويحظر عليك استغلال "الخدمات" بأي طريقة غير معتمدة من أي نوع، على سبيل المثال لا الحصر، استخدامها في نقل فيروسات الكمبيوتر أو الفيروسات المتنقلة الضارة وأحصنة طروادة ("Trojan horses") وغيرها من البرامج الضارة، أو من خلال التعدي على سعة الشبكة أو إتقالها. كما أنك توافق أيضاً على عدم استخدام "الخدمات" بأي طريقة للمضايقة أو إساءة الاستخدام أو المطاردة أو التهديد أو التشهير أو التعدي على حقوق الأطراف الأخرى أو انتهاكها، وأن شركة Apple لا تكون مسؤولة بأي شكل من الأشكال عن أي قيامك بمثل هذا الاستخدام، ولا عن أي رسائل أو عمليات بث تنطوي على مضايقة أو تهديد أو تشهير أو تعدي عليك أو انتهاك لحقوقك أو أي أمور غير مشروعة يمكن أن تتعرض لها نتيجة لاستخدام أي من "الخدمات".

و. بالإضافة إلى ذلك، لن تكون خدمات الغير ومواد الغير التي يمكن الوصول إليها من برنامج Apple أو عرضها عليه أو من خلاله متاحة بكل اللغات أو في كل الدول أو المناطق. ولا تتعهد شركة Apple أن تكون هذه "الخدمات" أو "مواد" طرف ثالث مناسبة أو متاحة للاستخدام في مكان محدد بعينه. وإلى الحد الذي اخترته لاستخدام أو الوصول إلى تلك "الخدمات" أو "مواد" طرف ثالث، فأنت تقوم بذلك بمبادرة شخصية وتكون مسؤولاً عن الالتزام بالقوانين السارية، على سبيل المثال لا الحصر القوانين المحلية السارية وقوانين الخصوصية وجمع البيانات. وتحفظ شركة Apple ومركزها بالحق في تغيير أو تعليق أو إزالة أو تعطيل استخدام أي "خدمات" في أي وقت ودون تنبيه. ولن تكون شركة Apple مسؤولة بأي حال من الأحوال عن إزالة أو تعطيل استخدام أي من هذه "الخدمات". كما يمكن أن تفرض شركة Apple قيود على استخدام "خدمات" معينة أو الوصول إليها، في أي حالة ودون تنبيه أو مسؤولية.

**6. إنهاء الترخيص.** يسري هذا الترخيص إلى أن يتم إنهائه. تنتهي حقوقك الممنوحة لك بموجب هذا الترخيص تلقائياً دون إخطار من شركة Apple في حالة عدم التزامك بأي من أحكام هذا الترخيص. وعند إنهاء هذا الترخيص، يجب عليك التوقف عن أي استخدام لبرنامج Apple وتقوم بإتلاف كافة النسخ، كلياً أو جزئياً، لبرنامج Apple. وتظل البنود 4 و5 و6 و7 و8 و11 و12 من هذا الترخيص سارية حتى بعد انتهائه.

**7. إخلاء المسؤولية عن الضمانات والتعهدات**  
أ. إذا كنت أحد العملاء المستهلكين (شخص يستخدم برنامج Apple خارج نطاق مهنته أو عمله أو حرفته)، يجوز أن تتمتع بحقوق قانونية في بلد إقامتك والتي تحظر تطبيق القيود التالية عليك، وحيث يحظر تطبيق هذه القيود فلن تعتبر سارية عليك. للتعرف على المزيد عن حقوقك، يجب عليك الاتصال بإحدى مؤسسات تقديم المشورة للمستهلكين المحليين.

ب. أنت تقر وتوافق بشكل صريح، إلى أقصى حد تسمح به القوانين المحلية، على أن استخدام برنامج Apple وأي خدمات تؤدي بواسطة أو يتم الوصول إليها من خلال برنامج Apple يكون مسؤوليتك وحدك وتحمل المسؤولية الكاملة المتعلقة بالجودة والاداء والدقة المرضية.

ج. إلى أقصى حد تسمح به القوانين السارية، فإن برنامج Apple والخدمات يتم توفيرها "كما هي" و"كما هي متاحة" بكل الأخطاء ودون أي ضمان من أي نوع، وتخلي شركة Apple ومركزها (الذين يشار إليهم مجتمعين باسم "Apple") لأغراض الفقرتين 7 و8 مسؤوليتها بموجب هذا الترخيص عن كل الضمانات والشروط فيما يتعلق بخدمات Apple، سواء كانت صريحة، أو ضمنية، أو تشريعية، متضمنة على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية و/أو شروط الرواج التجاري، والجودة المرضية، والملائمة لغرض معين، والدقة، والتمتع الكامل، وعدم التعدي على حقوق الغير.

د. ولا تقدم شركة Apple ضمانات مقابل التعدي على تمتعك الكامل ببرنامج وخدمات Apple، كما أن الوظائف الموجودة أو الخدمات التي يقوم بها برنامج Apple ستفي بمتطلباتك، أو أن تشغيل برنامج Apple أو الخدمات لن تتعرض للإيقاف أو تكون دون أخطاء، أو أن تظل الخدمة متاحة، أو أن يكون برنامج Apple أو الخدمات متوافقة أو تعمل مع برامج أو تطبيقات أو خدمات الغير وأن يتم إصلاح العيوب التي تكون موجودة في برنامج أو خدمات Apple. قد يؤثر تثبيت برنامج Apple هذا على قابلية استخدام برامج أو تطبيقات أو خدمات الغير.

هـ. تقر أيضاً بأن برنامج وخدمات Apple لا يكون الغرض منها أو لا تكون ملائمة للاستخدام في المواقف أو البيئات التي تؤدي فيها الأعطال أو التأخير أو الأخطاء أو عدم دقة المحتوى أو البيانات أو المعلومات التي يوفرها برنامج أو خدمات Apple إلى الوفاة، الإصابات الشخصية، الأضرار البيئية أو الأضرار المادية الجسيمة ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر تشغيل المنشآت النووية، الملاحة الجوية أو أنظمة الاتصالات، مراقبة الحركة الجوية، دعم الحياة أو أنظمة الأسلحة.

و. لا تمثل أية معلومات أو نصائح شفوية أو مكتوبة تعطيها شركة Apple أو أي ممثل معتمد لشركة Apple ضماناً. وفي حالة ثبوت وجود عيوب في برنامج أو خدمات Apple، تتحمل أنت إجمالي تكلفة عمليات الصيانة أو الإصلاح أو التصحيح اللازمة. لا تسمح بعض التشريعات باستثناء الضمانات الضمنية أو القيود السارية على الحقوق التشريعية السارية للمستهلك، وبالتالي فقد لا تنطبق القيود والاستثناء المذكور أعلاه عليك.

**8. تحديد المسؤولية.** إلى الحد غير المحظور بموجب القانون الساري، لن تكون شركة Apple مسؤولة بأي حال من الأحوال عن الإصابة الشخصية، أو الأضرار غير المباشرة أو التبعية أو العرضية أو الخاصة من أي نوع متضمنة على سبيل المثال لا الحصر، الأضرار المترتبة على خسائر الأرباح تلف أو فقدان البيانات، أو الفشل في إرسال أو استلام أي بيانات أو معلومات، أو توقف الأعمال، أو أي أضرار أو خسائر تجارية أخرى، والتي تنشأ عن أو تتعلق باستخدامك أو عدم قدرتك على استخدام برنامج أو خدمات Apple أو أي برامج أو تطبيقات خاصة بالغير تتعلق ببرنامج أو خدمات Apple، أياً كان سببها، وبغض النظر عن نظرية المسؤولية (التعاقدية أو التقصيرية أو غير ذلك)، حتى وإن تم إعلام شركة Apple مسبقاً باحتمال حدوث هذه الأضرار، لا تسمح بعض التشريعات باستثناء أو تحديد المسؤولية المتعلقة بالإصابة الشخصية، أو الأضرار العرضية أو التبعية، وبالتالي قد لا ينطبق هذا التحديد عليك. ولا تتجاوز

مسؤولية شركة Apple بأي حال من الأحوال خمسين دولارًا (50 دولار أمريكي) مقابل كل الأضرار (بخلاف ما قد يفرضه القانون المعمول به في الحالات التي تتعلق بالإصابة الشخصية). وتسري الحدود المذكورة أعلاه حتى في حالة عدم تحقيق التسوية المذكورة أعلاه غرضها الأساسي.

**9. ضوابط التصدير.** لا يجوز لك استخدام أو تصدير أو إعادة تصدير برنامج Apple إلا كما هو مصرح به من خلال قانون الولايات المتحدة وقوانين الاختصاص القضائي/الاختصاصات القضائية التي تم الحصول على برنامج Apple من خلاله. وعلى وجه الخصوص، لا الحصر، لا يجوز تصدير برنامج Apple أو إعادة تصديره (أ) إلى أي دول تفرض الولايات المتحدة حظرًا عليها، أو (ب) إلى أي شخص موضوع اسمه على قائمة وزارة الخزانة الأمريكية كمواطن ذو تصنيف خاص أو على قائمة وزارة التجارة الأمريكية كأحد الأشخاص ممنوعين من التصدير أو قائمة الهيئات التي يتطلب وجودها فرض شروط خاصة في عمليات التصدير. باستخدام برنامج Apple، أنت تضمن وتقر أنك غير موجود في أي دولة من تلك الدول أو في أي قائمة من تلك القوائم. كما أنك توافق على أنك لن تستخدم برنامج Apple لأي أغراض يحظرها قانون الولايات المتحدة، على سبيل المثال لا الحصر، تطوير أو تصميم أو تصنيع أو إنتاج الصواريخ أو الأسلحة النووية أو الكيماوية أو البيولوجية.

**10. المستخدمون النهائيون في الحكومة.** تكون برمجيات Apple والوثائق ذات الصلة "بنود تجارية" حيث يتم تحديد هذا البند في مدونة الأنظمة الاتحادية 48، 2.101، متضمنًا "برامج الكمبيوتر التجارية" و"وثائق برامج الكمبيوتر التجارية"، حيث تستخدم هذه البنود في مدونة الأنظمة الاتحادية 48، 12.212 أو مدونة الأنظمة الاتحادية 48، 227.7202 أيما كان معمول به. وفقًا لمدونة الأنظمة الاتحادية 48، 12.212 أو مدونة الأنظمة الاتحادية 48، من 1227.7202 إلى 227.7202، أيما كان معمول به، يتم ترخيص "برامج الكمبيوتر التجارية" و"وثائق برامج الكمبيوتر التجارية" للمستخدمين النهائيين في الحكومة الأمريكية (أ) فقط باعتبارها بنود تجارية (ب) فقط مع هذه الحقوق الممنوحة لكافة المستخدمين النهائيين الآخرين وفقًا للشروط والأحكام المتضمنة في هذا الترخيص. يتم الاحتفاظ بالحقوق غير المنشورة بموجب قوانين التأليف والنشر المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية.

**11. القانون المعمول به وقابلية الفصل.** يخضع هذا الترخيص ويتم تفسيره طبقًا لقوانين ولاية كاليفورنيا عدا ما يتعارض مع مبادئ القانون. ولا يجب أن يعمل في هذا الترخيص باتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بعقود البيع الدولي للبضائع والتي يتم استثناء تطبيقها صراحة. إذا كنت أحد المستهلكين المقيمين في المملكة المتحدة، يُعمل بهذا الترخيص بقوانين الاختصاص القضائي الخاص بمنطقة إقامتك. في حال وجدت السلطات القضائية المختصة أي حكم أو جزء من هذا الترخيص غير سار لأي سبب من الأسباب، يجب أن تظل باقي بنود الترخيص نافذة المفعول وسارية.

**12. كامل الاتفاق، واللغة السائدة.** يمثل هذا الترخيص كامل الاتفاق بين الأطراف فيما يتعلق باستخدام برنامج Apple المرخص بموجب، كما أنه يلغي جميع الاتفاقيات والتفاهات السابقة فيما يتعلق بهذا الموضوع. باستثناء أي شروط وأحكام إضافية يتعين عليك قبولها إذا اخترت استخدام متجر Apple على الإنترنت والتي سوف تحكم استخدامك لهذا المتجر وأي خدمات قمت بشرائها من خلال هذا المتجر. لن يكون أي تعديل أو تغيير في هذا الترخيص ملزمًا إلا إذا كان مكتوبًا وموقعًا من شركة Apple. أي ترجمة تتم لهذا الترخيص تكون لمطلوبات محلية، وفي حالة وجود خلاف بين النسخة الإنجليزية والنسخ المكتوبة بلغات غير اللغة الإنجليزية، تكون اللغة الإنجليزية هي اللغة السارية، إلى الحد غير المحظور بموجب القانون المحلي في بلدك.

### 13. إشعارات الغير.

أ. بعض أجزاء برنامج Apple قد تستخدم وتحتوي على برامج من الغير وغير ذلك من المواد الخاضعة لحقوق الطبع والنشر. وتوجد الإفراجات وأحكام الترخيص وإخلاء المسؤولية لهذه المواد في الوثائق الإلكترونية لبرنامج Apple، ويكون استخدامك لهذه المواد خاضعًا لتلك الشروط الخاصة بها.

ب. استخدام MPEG-4. هذا المنتج مرخص بموجب ترخيص محفظة براءة الاختراع لأنظمة MPEG-4 للترميز بالتوافق مع معيار أنظمة MPEG-4، إلا أن الترميز يتطلب ترخيصًا إضافيًا ودفع امتيازات فيما يتعلق بـ (1) البيانات المخزنة أو المكررة في الوسائط المادية المدفوعة على أساس كل سند ملكية و/أو (2) البيانات المدفوعة على أساس كل سند ملكية والمنقولة إلى المستخدم النهائي للتخزين و/أو الاستعمال الدائم. ويمكن الحصول على هذا الترخيص الإضافي من شركة MPEG LA، LLC. انظر <http://www.mpegla.com> للحصول على تفاصيل إضافية.

هذا المنتج مرخص بحسب ترخيص حافظة براءة الاختراع المرئية الخاصة بـ MPEG-4 للاستخدام الشخصي غير التجاري لـ: (1) تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار MPEG-4 المرئي ("MPEG-4") و/أو (2) فك تشفير فيديو MPEG-4 تم تشفيره من خلال مستخدم مرتبط بنشاط شخصي وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من مقدم فيديو مرخص له من شركة MPEG LA لتوفير فيديو MPEG-4. لا يتم منح أو تضمين أي ترخيص لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على معلومات إضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالاستخدامات والتوزيع التجاري والداخلي من MEGA LA، LLC. راجع <http://www.mpegla.com>.

ج. إخطار H.264/AVC. إلى الحد الذي يحتوي برنامج Apple على وظيفة تشفير و/أو فك تشفير AVC، يحتاج الاستخدام التجاري لـ H.264/AVC إلى الحصول على ترخيص إضافية ويسري حكم النص الآتي: تم ترخيص وظيفة AVC في هذا المنتج بموجب هذا الترخيص فقط للاستخدام الشخصي وغير التجاري للمستهلك للقيام بما يلي: (1) تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار AVC ("فيديو AVC") و/أو (2) فك تشفير فيديو AVC تم تشفيره من خلال مستخدم مرتبط بنشاط شخصي وغير تجاري و/أو فيديو AVC تم الحصول عليه من مقدم فيديو مرخص له لتوفير فيديو AVC. يمكن الحصول على المعلومات المتعلقة بالاستخدامات والترخيص الأخرى من MPEG LA. L.L.C راجع <http://www.mpegla.com>.

### 14. بنود وأحكام برنامج وخدمة طرف ثالث

اتفاقية ترخيص المستهلك من Gracenote®

يحتوي هذا التطبيق أو الجهاز على برمجيات من Gracenote, Inc. في إيميرفيل، كاليفورنيا ("Gracenote"). والبرمجيات المقدمة من Gracenote ("برمجيات Gracenote") تمكن هذا التطبيق من التعرف على الأقراص و/أو الملفات والحصول على المعلومات المرتبطة بالموسيقى، بما في ذلك الاسم والفنان والأغنية والعنوان ("بيانات Gracenote") من الموزعات عبر الإنترنت أو من قواعد البيانات المدمجة (يشار إليها مجتمعة بمصطلح "موزعات Gracenote") بالإضافة إلى تأدية وظائف أخرى. يمكنك استخدام بيانات Gracenote حسب وظائف المستهلك المقصودة لهذا التطبيق أو الجهاز فقط.

أنت توافق على استخدام بيانات Gracenote وبرمجيات Gracenote، وموزعات Gracenote لاستخدامك الشخصي فقط و غير التجاري. أنت توافق على عدم منح أو نسخ أو نقل أو تحويل برمجيات Gracenote أو أي من بيانات Gracenote إلى أي طرف ثالث. أنت توافق على عدم استخدام أو استغلال بيانات Gracenote، أو برمجيات Gracenote أو موزعات Gracenote إلا وفق الشروط الموضحة هنا.

أنت توافق على أن ترخيصك غير الحصري لاستخدام بيانات Gracenote وبرمجيات Gracenote وموزعات Gracenote سوف يصبح لاغياً إذا انتهكت هذه الشروط. وإذا تم إلغاء ترخيصك، توافق على التوقف عن أي وكل استخدام لأي من بيانات Gracenote وبرمجيات Gracenote وموزعات Gracenote. تحتفظ Gracenote بحقوقها في جميع بيانات Gracenote وبرمجيات Gracenote وموزعات Gracenote، بما في ذلك حقوق الملكية. لن تتحمل Gracenote في ظل أية ظروف مسؤولية أية دفعات إليك عن أية معلومات تقدمها. أنت توافق على أن Gracenote, Inc. تستطيع التصرف وفق حقوقها في ظل هذه الاتفاقية ضدك مباشرة وباسمها الخاص.

تستخدم خدمات Gracenote وسيلة تعريف فريدة لتعقب الاستعلامات لأغراض إحصائية. والغرض من وسيلة التعريف الرقمية المحددة عشوائياً هو السماح لخدمات Gracenote بإحصاء الاستعلامات بدون معرفة شيء عن هوياتكم. للحصول على المزيد من المعلومات، نرجو زيارة صفحة سياسة الخصوصية على موقع Gracenote عبر الإنترنت لخدمات Gracenote.

يتم إدراج برمجيات Gracenote وكل جزء من بيانات Gracenote لكم "كما هو". لا تقدم Gracenote أية عروض أو ضمانات، صريحة أو متضمنة، فيما يتعلق بدقة أي من بيانات Gracenote في موزعات Gracenote. تحتفظ Gracenote بحقوقها في حذف البيانات من موزعات Gracenote أو تغيير فئات البيانات لأي سبب تراه Gracenote كافياً. لا نقدم ضمانات على أن برمجيات Gracenote أو موزعات Gracenote خالية من الأخطاء أو أن عمل برمجيات Gracenote أو موزعات Gracenote لن ينقطع. لا تلتزم Gracenote بتزويدكم بأنواع أو فئات البيانات الجديدة المحسنة أو الإضافية التي قد تقدمها Gracenote في المستقبل وتحتفظ بحريتها في إيقاف خدماتها في أي وقت. تنكر GRACENOTE أية ضمانات صريحة أو متضمنة، بما في ذلك، ولا يقتصر على، الضمانات المتضمنة المقدمة على إمكانية التسويق والملاءمة لأغراض معينة والعنوان وعدم الإخلال. لا تضمن GRACENOTE النتائج التي سيتم الحصول عليها باستخدامكم لبرمجيات GRACENOTE أو أي موزع لـ GRACENOTE. لن تتحمل GRACENOTE في أية حالة مسؤولية أية أضرار عرضية أو تبعية أو أية أرباح تتم خسارتها أو عائدات تتم خسارتها.

EA1067  
10/09/2013

## PORTUGUÊS, BRASIL

### Apple Inc. Contrato de Licença de Software para o iTunes

**Leia este contrato de licença ("Licença") cuidadosamente antes usar o Software Apple. Ao utilizar o Software Apple, você estará concordando em estar limitado aos termos desta licença. Se você não concordar com os termos desta Licença, não utilize o software. Se você não concordar com os termos da Licença, poderá devolver o Software Apple ao estabelecimento onde o adquiriu para obter um reembolso. Caso o Software Apple tenha sido acessado eletronicamente, clique em "discordar/declinar". Se o Software Apple tiver sido fornecido com a compra do hardware, você deve devolver o pacote inteiro do hardware/software para poder obter um reembolso.**

**Nota Importante: Dentro das limitações que este software pode ser utilizado para copiar materiais, ele está licenciado a você somente para a cópia de materiais que não estejam protegidos por direitos autorais (copyright), materiais cujos direitos autorais pertençam a você ou materiais que você esteja autorizado ou tenha uma permissão legal para copiar. Dentro das limitações que este software pode ser utilizado para acessar e ouvir arquivos de música entre computadores, o acesso remoto de músicas protegidas por direitos autorais (copyright) é proporcionado somente para o uso pessoal permitido por lei ou para outros usos permitidos por lei. Se você não tem certeza sobre o seu direito de copiar qualquer material, é recomendável que você consulte um advogado.**

**1. Geral.** O software, a documentação e quaisquer fontes que acompanhem esta Licença, em disco, em memória apenas para leitura, em qualquer outro meio físico ou em qualquer outra forma (coletivamente o "Software Apple") são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Inc. ("Apple") para serem utilizados sob os termos desta Licença, e a Apple se reserva todos os direitos não concedidos expressamente a você. Os direitos aqui concedidos estão limitados pelos direitos de propriedade intelectual da Apple e de seus licenciadores no Software Apple e não incluem quaisquer outras patentes ou direitos de propriedade intelectual. Você possui o meio físico no qual o Software Apple está gravado, mas a Apple e/ou os licenciadores da Apple permanecem titulares do Software Apple em si. Os direitos concedidos sob os termos desta Licença incluem quaisquer atualizações que substituam e/ou complementem o produto Software Apple original, a menos que tal atualização contenha uma licença em separado.

## **2. Uso Autorizado e Restrições.**

A. Sujeito aos termos e condições desta Licença, lhe é concedida uma licença limitada, não exclusiva, para instalar e usar o Software Apple. Na extensão de que Software Apple possa ser utilizado para copiar materiais, tal uso está limitado à cópia de materiais não protegidos por direitos autorais (copyright), de materiais cujos direitos autorais pertençam a você ou de materiais que você esteja autorizado ou tenha uma permissão legal para copiar. Você não pode disponibilizar o Software Apple por rede de maneira que ele pudesse ser utilizado por vários computadores ao mesmo tempo. Você pode fazer uma cópia do Software Apple em formato de apenas-leitura somente com fins de segurança, desde que esta cópia de segurança contenha todos os avisos de direitos autorais ou outras propriedades constantes no original. Exceto se expressamente permitido nesta Licença, ou se permitido por lei, você não pode copiar, descompilar, reverter a engenharia, desmontar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou qualquer parte dele.

B. Kit do VoiceOver - Atualizações Automáticas: Quando você estiver usando o Kit do VoiceOver versão 1.3, o Software Apple verificará periodicamente com a Apple as regras de pronúncia usadas pelo VoiceOver para gerar o itens falados que você ouve quando o VoiceOver está selecionado. Se uma atualização de pronúncia estiver disponível, ela será automaticamente transferida para o seu computador e quando o VoiceOver estiver selecionado, a nova versão os itens falados será gerada e sincronizada para o seu iPod. A versão antiga dos itens falados deixará de estar disponível. Essas atualizações automáticas não alterarão o conteúdo da mídia real (ex. música, vídeo, podcasts) no seu iPod ou biblioteca do iTunes.

C. Certos componentes do Software Apple e programas open source de terceiros incluídos no Software Apple foram ou podem ter sido disponibilizados pela Apple em seu site dedicado ao Open Source <http://www.opensource.apple.com/> (coletivamente "Componentes de Código Aberto"). Você pode modificar ou substituir somente esses Componentes de Código Aberto, desde que: (i) o Software Apple modificado resultante seja utilizado, no lugar do Software Apple não modificado, em um único computador da marca Apple; e (ii) você cumpra de qualquer outra forma com os termos desta Licença e com quaisquer termos de Licença que governem a utilização dos Componentes de Código Aberto. A Apple não fica obrigada a fornecer nenhum tipo de manutenção, suporte técnico ou qualquer outro tipo de suporte ao Software Apple modificado resultante.

**3. Transferência.** Você não pode alugar, arrendar, emprestar, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple. Você pode, entretanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos de licença do Software Apple a uma terceira parte, desde que: (a) a transferência inclua necessariamente todo o Software Apple, incluindo todos os componentes, o meio físico original, se houver, o material impresso e esta Licença; (b) você não retenha nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, inclusive cópias armazenadas em um computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições desta Licença.

#### **4. Consentimento para o Uso de Dados.**

A. Dados de Uso e Diagnóstico. Se você optar por permitir a coleta de uso e diagnóstico, você aceita que a Apple, suas subsidiárias e agentes possam coletar, manter, processar e usar informações de diagnóstico, técnicas, de utilização e relacionadas, incluindo mas não se limitando a identificadores exclusivos de sistema ou hardware, às informações sobre o seu computador, o software do sistema e de aplicativos, e periféricos, que são obtidas periodicamente para fornecer e melhorar os produtos e serviços da Apple, facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se houver algum) relacionados ao Software Apple, e verificar se está de acordo com os termos desta Licença. Você pode alterar suas preferências para coleta de Diagnóstico e Uso a qualquer momento nos ajustes de Diagnóstico e Uso em seu computador, desmarcando a opção correspondente. Os ajustes de Diagnóstico e Uso encontram-se do painel Segurança e Privacidade, nas Preferências do Sistema. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam obtidas de uma forma que não o identifique pessoalmente, para os fins descritos acima.

B. Dados da Biblioteca. O Software Apple contém recursos que dependem de informações da sua biblioteca do iTunes. Se você escolher compartilhar informações sobre a sua biblioteca do iTunes com a Apple, você concorda com a transmissão, obtenção, manutenção, processamento e uso dessas informações pela Apple e por suas subsidiárias e agentes, incluindo, mas não limitando-se aos nomes de artista, álbum e músicas da sua biblioteca, para fornecer e melhorar tais recursos. Você pode optar por não fazer isso a qualquer momento, acessando as Preferências do Software Apple e desmarcando a caixa correspondente em Preferências da Loja.

C. Propaganda baseada em interesse da iAd. A Apple pode fornecer propaganda baseada no seu interesse. Se você não quiser receber anúncios relevantes no Software Apple, você pode optar por não recebê-los acessando o ajuste Limitar Publicidade Rastreada no Software Apple. Se você não quiser recebê-los, continuará recebendo a mesma quantidade de anúncios, mas eles podem ser menos relevantes porque não serão baseados nos seus interesses. Você ainda pode visualizar anúncios relacionados ao conteúdo em um aplicativo, ou baseados em outras informações não pessoais.

D. Política de Privacidade. Em todo momento suas informações serão tratadas de acordo com a política de privacidade da Apple, a qual foi integrada a esta Licença como referência e que pode ser visualizada no site: <http://www.apple.com/br/privacy/>.

#### **5. iTunes Store e outros Serviços.**

A. Este software possibilita o acesso à loja de on-line iTunes Store da Apple, se disponível, a qual oferece transferências de músicas para venda e outros serviços, à loja App Store e outros serviços e sites de terceiros e da Apple (individual e coletivamente referidos como "Serviços"). Talvez tais serviços não estejam disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. O uso dos Serviços requer acesso à Internet e certos Serviços talvez exijam um ID Apple, assim como a aceitação dos termos adicionais de serviço e podem estar sujeitos à taxas adicionais.

B. Ao usar este software relacionado a um ID Apple, uma conta da loja on-line iTunes Store ou conta do iCloud, você concorda com os termos e condições aplicáveis daquela conta, tais como os últimos Termos e Condições da loja on-line iTunes Store, que podem ser acessados e revistos no site <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, ou os Termos e Condições do iCloud, que podem ser encontrados no site <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, respectivamente. Caso não concorde com os termos e condições aplicáveis de tal conta, não utilize o Software Apple relacionado àquela conta.

C. Você entende que, ao utilizar qualquer um desses Serviços, poderá encontrar conteúdo considerado ofensivo, indecente ou questionável, e tal conteúdo poderá ou não estar

identificado como contendo linguagem explícito. No entanto, você concorda em utilizar os Serviços a seu próprio risco, e você não poderá responsabilizar a Apple por conteúdo que julgar ofensivo, indecente ou questionável. Os tipos de conteúdo (incluindo gêneros, subgêneros, categorias de Podcast, subcategorias e similares) e as descrições são fornecidas para facilitar o uso e você reconhece e concorda que a Apple não garante que eles estejam precisos.

D. Determinados Serviços podem exibir, incluir ou disponibilizar conteúdo, dados, informações, aplicativos ou material de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer ou links para certos sites de terceiros. AO utilizar os Serviços, você reconhece e concorda que a Apple não é responsável por examinar ou avaliar o conteúdo, a exatidão, a integridade, a conveniência, a validade, a conformidade com os direitos autorais, a legalidade, a decência, a qualidade ou qualquer outro aspecto dos Materiais de Terceiros ou sites. A Apple, seus funcionários, afiliadas e subsidiárias não garantem, não endossam, não assumem e não terão qualquer responsabilidade com relação aos Serviços, Materiais de Terceiros ou sites, ou com relação a outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e links para os outros sites são fornecidos exclusivamente para facilitar o uso do produto. Você concorda em não utilizar quaisquer Materiais de Terceiros de maneira que possa infringir ou violar os direitos de qualquer um desses terceiros e que a Apple, de nenhuma maneira, será responsabilizada por qualquer tipo de uso que você realizar.

E. Uma vez que você carregar qualquer conteúdo através do uso dos Serviços, você representa possuir todos os direitos, ou autorização ou permissão legal para carregar tal conteúdo e que tal conteúdo não viola quaisquer termos de serviço aplicáveis aos Serviços. Você concorda que os Serviços, incluindo, mas não se limitando, aos desenhos, cliques de áudio e conteúdo editorial, contêm conteúdo de proprietário, informações e materiais de propriedade da Apple e/ou de seus licenciadores e estão protegidos pelas leis de propriedade intelectual aplicáveis e outras leis, incluindo, mas não se limitando, às leis de direitos autorais. Você aceita que não utilizará tais informações, conteúdo ou materiais do proprietário de outra forma que não seja a expressamente permitida pelo uso dos Serviços ou de qualquer outra maneira que seja inconsistente com os termos desta Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços poderá ser reproduzida sob nenhuma forma ou por qualquer meio. Você concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar trabalhos derivados com base nos Serviços, de nenhuma maneira, e não poderá explorar os Serviços de nenhuma maneira não autorizada, incluindo, mas não se limitando ao uso dos Serviços para transmitir quaisquer vírus de computador, worms, cavalos de tróia ou outro malware, ou transgredir ou sobrecarregar a capacidade da rede. Além disso você aceita não utilizar os Serviços de qualquer forma que moleste, abuse, acometa, ameace, difame ou, de outra forma, infrinja ou viole os direitos de qualquer pessoa, e que a Apple não é, de qualquer forma, responsável por qualquer uso realizado por você, nem por quaisquer mensagens ou transmissões de assédio, ameaça, difamação, ofensa, infração ou ilegais que você possa receber como resultado do uso de qualquer um dos Serviços.

F. Além disso, os Serviços e Materiais de Terceiros que podem ser acessados de, exibidos em ou vinculados ao Software Apple não estão disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países e regiões. A Apple não faz representação de que tais Serviços e Materiais de Terceiros sejam apropriados ou estejam disponíveis para sua utilização em uma determinada localização. Na medida em que você escolher usar ou acessar tais Serviços ou Materiais de Terceiros, o fará por sua própria iniciativa e será responsável por cumprir com as leis aplicáveis, incluindo mas não se limitando, às leis locais aplicáveis e às leis de privacidade e coleta de dados. A Apple e seus licenciadores se reservam o direito de modificar, suspender, remover ou desabilitar o acesso a quaisquer Serviços em qualquer momento sem aviso prévio. Em nenhum caso a Apple será responsabilizada pela remoção ou desabilitação do acesso a quaisquer destes serviços. A Apple também poderá impor limites ao uso ou acesso a certos Serviços, em qualquer caso e sem aviso prévio ou responsabilidade jurídica.

**6. Término.** Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. Os itens 4, 5, 6, 7, 8, 11 e 12 desta Licença devem seguir vigentes, após qualquer término.

**7. Isenção de Garantias.**

A. Se você for um cliente que é um cliente (alguém que usa o Software Apple fora do trabalho, empresa ou profissão), pode possuir direitos legais no seu país de residência que proíbe que as seguintes limitações sejam aplicáveis a você, e onde proibidas elas não serão aplicáveis a você. Para informar-se mais sobre os direitos, você deve contactar um órgão de assistência ao consumidor local.

B. VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO MEDIDA PELA LEI APLICÁVEL, O USO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS REALIZADO OU REALIZADO PELO OU ATRAVÉS DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE A SEU RISCO E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" E "COMO DISPONÍVEL", COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADORES DA APPLE (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "APPLE" A PROPÓSITO DOS ITENS 7 E 8) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE E SERVIÇOS APPLE, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXATIDÃO, DIVERTIMENTO E NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO GARANTE CONTRA INTERFERÊNCIAS DO DIVERTIMENTO COM O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS OU SERVIÇOS EXECUTADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÁ ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, QUE QUALQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO DISPONÍVEIS, QUE O SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO COMPATÍVEIS OU FUNCIONARÃO COM QUALQUER SOFTWARES, APLICATIVOS E SERVIÇOS DE TERCEIROS OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARES APPLE PODE AFETAR O USO DE SOFTWARES DE TERCEIROS, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. VOCÊ CONSENTE QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO SÃO ADEQUADOS AO USO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES ONDE A FALHA OU ATRASOS, ERROS OU IMPRECIÇÕES DE CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS, O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS PODEM CAUSAR A MORTE, DANOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU MEIO AMBIENTAIS SEVEROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, MÁQUINAS DE AUXÍLIO VITAL OU SISTEMAS DE ARMAMENTOS.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. SE O SOFTWARE OU SERVIÇO APPLE ESTIVER COMPROVADAMENTE DEFEITUOSO, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS E CORREÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS

IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES EM ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, ASSIM AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SERÃO APLICÁVEIS A VOCÊ.

**8. Limitação de Responsabilidade.** DENTRO DO PERMITIDO POR LEI, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQÜENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA NA TRANSMISSÃO OU RECEPÇÃO DE INFORMAÇÕES, NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS OU QUALQUER SOFTWARE OU APLICATIVO DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE APPLE OU COM OS SERVIÇOS, POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENTES, ASSIM ESTA LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) excederá a quantia de cinquenta dólares (\$50.00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

**9. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país ou países no qual o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também concorda que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de elementos nucleares, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

**10. Usuários do Governo.** O Software de Instalação de Rede e a documentação relacionada são "Itens Comerciais", de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou no 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**11. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo seus conflitos de princípios legais. Esta Licença não deverá ser governada pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos e a aplicação desta está expressamente excluída. Se você for um consumidor com base no Reino Unido, esta Licença será governada pelas leis da jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutível, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.



**12. Integralidade;** Idioma Prevalente. Esta Licença constitui o acordo integral entre as partes com relação ao uso do Software Apple licenciado sob o presente contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso, com exceção de quaisquer termos e condições adicionais que você tenha que aceitar se você optar por usar a loja de on-line da Apple, os quais regerão a sua utilização de tal loja e de quaisquer Serviços downloads que você adquirir por meio dessa loja. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em Inglês e em outro idioma, a versão em Inglês desta Licença deve prevalecer, dentro do permitido pela lei local da sua jurisdição.

**13. Avisos de Terceiros.**

A. Partes do Software Apple utilizam ou incluem software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos autorais. Os créditos, os termos de licença e as isenções de responsabilidade de tais materiais estão contidos na documentação eletrônica do Software Apple e o seu uso de tais materiais é regido pelos respectivos termos dessa documentação.

B. Uso do MPEG-4. Este produto está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes de Sistema MPEG-4 para codificação em concordância com o Padrão de Sistemas MPEG-4, com exceção de que uma licença adicional e pagamento de royalties são necessários para a codificação em conexão com (i) dados armazenados ou replicados em mídia física que é paga em um título com base em título e/ou (ii) dados que são pagos em um título com base em título e são transmitidos a um usuário final para armazenamento permanente e/ou uso. Tal licença adicional pode ser obtida através da MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter detalhes adicionais.

Este produto está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes Visual MPEG-4 para uso pessoal e não comercial de um consumidor para (i) codificação de vídeo em concordância com o Padrão Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que foi codificado por um consumidor envolvido em uma atividade pessoal e não comercial e/ou foi obtido de um fornecedor de vídeo licenciado pelo MPEG LA para fornecer o vídeo MPEG-4. Nenhuma licença é concedida ou deve ser implícita para qualquer outro uso.

Informações adicionais incluindo aquelas relacionadas ao uso promocional, interno ou comercial e licenciamento podem ser obtidas a através da MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com>.

C. Aviso H.264/AVC. Dado que o Software Apple contém a funcionalidade de codificação e decodificação AVC, o uso comercial do H.264/AVC requer uma licença adicional e a seguinte cláusula se aplica: A FUNCIONALIDADE AVC NESTE PRODUTO ESTÁ LICENCIADA AQUI SOMENTE PARA USO PESSOAL E NÃO COMERCIAL DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO EM CONCORDÂNCIA COM O PADRÃO AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE FOI CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR ENGAJADO EM UMA ATIVIDADE PESSOAL E NÃO COMERCIAL E/OU UM VÍDEO AVC QUE FOI OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO LICENCIADO PARA FORNECER VÍDEO AVC. INFORMAÇÕES SOBRE OUTROS USOS E LICENÇAS PODE SER OBTIDAS ATRAVÉS DA MPEG LA, L.L.C. CONSULTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

**14. Termos e Condições de Software e Serviço de Terceiros.**

**Termos de utilização do Gracenote.**

Este aplicativo ou dispositivo contém software da Gracenote, Inc. de Emeryville, Califórnia ("Gracenote"). O software da Gracenote (o "Gracenote Software") permite que este aplicativo realize a identificação do disco e/ou arquivo e obtenha informações musicais relacionadas, incluindo nome, artista, faixa e título ("Gracenote Data") de servidores on-line ou de base de dados integradas (coletivamente, "Gracenote Servers") e realize outras funções. O Gracenote Data

somente pode ser usado para as funções destinadas ao Usuário Final deste aplicativo ou dispositivo.

Você concorda em usar o Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers somente para seu uso pessoal e não-comercial. Você concorda em não assinar, copiar, transferir ou transmitir o Gracenote Software ou qualquer Gracenote Data para terceiros. VOCÊ CONCORDA EM NÃO USAR OU EXPLORAR O GRACENOTE DATA, O GRACENOTE SOFTWARE, OU OS GRACENOTE SERVERS, EXCETO QUANDO DENTRO DAS RESTRIÇÕES EXPRESSAMENTE PERMITIDAS NESTE TERMO.

Você concorda que sua licença não-exclusiva para usar o Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers será cancelada caso viole estas restrições. Se sua licença for cancelada, você não poderá mais usar o Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers. A Gracenote reserva-se todos os direitos ao Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers, incluindo todos os direitos de propriedade. Em nenhuma circunstância a Gracenote será responsável por efetuar algum pagamento pelas informações que você fornecer. Você concorda que a Gracenote, Inc. poderá exigir seus direitos conforme estabelecido neste Acordo.

O serviço Gracenote usa um identificador exclusivo para controlar as consultas por motivos estatísticos. O objetivo de um identificador numérico atribuído aleatoriamente é o de permitir que o serviço Gracenote conte estatisticamente as consultas feitas sem saber quem você é. Para mais informações, consulte a página na Web com a Política de Privacidade da Gracenote para o serviço Gracenote.

O Gracenote Software e cada item do Gracenote Data são licenciados "COMO SÃO."

A Gracenote não oferece nenhuma representação ou garantias, expressas ou implícitas, referentes à precisão de qualquer Gracenote Data a partir dos Gracenote Servers. A Gracenote reserva-se o direito de apagar dados dos Gracenote Servers ou de modificar categorias de dados por qualquer motivo que a Gracenote considerar suficiente. Nenhuma garantia é dada sobre o Gracenote Software ou os Gracenote Servers serem isentos de erros ou que o funcionamento do Gracenote Software ou dos Gracenote Servers será ininterrupto. A Gracenote não é obrigada a fornecer novos tipos de dados ou categorias aprimoradas e adicionais que possa eventualmente fornecer no futuro e está livre para interromper os serviços a qualquer momento.

A GRACENOTE ISENTA-SE DE TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO E NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUABILIDADE A UM PROPÓSITO EM PARTICULAR, TÍTULO E NÃO-INFRAÇÃO. A GRACENOTE NÃO GARANTE OS RESULTADOS QUE SERÃO OBTIDOS ATRAVÉS DA SUA UTILIZAÇÃO DO GRACENOTE SOFTWARE OU DE QUALQUER GRACENOTE SERVER. EM NENHUMA SITUAÇÃO A GRACENOTE SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS CONSEQUENCIAIS OU INCIDENTAIS OU POR QUALQUER LUCRO OU RECEITA PERDIDA.

EA1067  
10/09/2013

## **DANSK**

### **Apple Inc. Softwarelicensaftale til iTunes**

**Denne licensaftale for software (i det følgende kaldet "licens") bør læses grundigt igennem før ibrugtagning af Apple-software. Ved at bruge Apple-software erklærer licenstagere sig indforstået med at være underlagt betingelserne i nærværende licens. Hvis licenstagere ikke ønsker at være bundet af nedenstående licens, skal licenstagere undlade at bruge softwaren. Hvis licenstagere ikke ønsker at være bundet af nedenstående licens, kan**

licenstagere returnere Apple-softwaren til købsstedet og få købsbeløbet refunderet. Klik på "Uenig", hvis Apple-softwaren blev hentet ad elektronisk vej. Hvis Apple-softwaren fulgte med ved køb af hardware, skal licenstager returnere hele pakken med hardware og software for at få købsbeløbet refunderet.

**Vigtigt:** I den udstrækning denne software må bruges til at reproducere materiale, giver den kun licenstager ret til at reproducere materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret, materiale, som licenstager ejer rettighederne til, og materiale, som licenstager har ret til eller har fået tilladelse til at reproducere. I den udstrækning denne software evt. bruges til ekstern adgang til musik på andre computere, gives der kun adgang til musik beskyttet af ophavsret til lovlig personlig brug eller anden brug, hvortil der foreligger en tilladelse. Søg juridisk bistand, hvis der er tvivl om, hvorvidt licenstager har ret til at kopiere eller tillade adgang til materiale.

**1. Generelt.** Apple Inc. eller dets datterselskaber (i det følgende kaldet "Apple") giver hermed licenstager licens til software, dokumentation og evt. skrifter, uanset om de forefindes på diskette, som ROM (Read only Memory) eller på andet medie (under ét kaldet "Apple-software"). Apple forbeholder sig alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt gives til licenstageren i denne licens. De rettigheder, som overdrages til licenstageren, omfatter kun Apples og Apples licensgivers immaterielle rettigheder og omfatter ikke andre patenter eller immaterielle rettigheder. Licenstager ejer mediet, hvorpå Apple-software er indlæst, men Apple og/eller Apples licensgiver bevarer adkomsten til Apple-software. Licenstagers rettigheder i henhold til denne licens omfatter alle softwareopdateringer, som erstatter og/eller supplerer det originale Apple-softwareprodukt, medmindre sådanne opdateringer indeholder en separat licens.

## **2. Tilladt brug og begrænsninger.**

A. I henhold til betingelserne i denne licensaftale har licenstager en begrænset og ikke eksklusiv licens til at installere og bruge Apple-software. For så vidt som Apple-software må bruges til kopiering af materiale, må den kun bruges til kopiering af materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret; materiale, som licenstager ejer rettighederne til; og materiale, som licenstager har ret til – eller fået tilladelse til – at kopiere. Licensaftalen tillader ikke, at Apple-softwaren findes på mere end en computer ad gangen, og Apple-software må ikke gøres tilgængelig via netværk, hvor flere computere kan bruge Apple-softwaren samtidig. Licenstager må tage én kopi af Apple-softwaren i maskinlæsbar form udelukkende til brug som sikkerhedskopi og forudsat at den pågældende kopi forsynes med de samme oplysninger om copyright og øvrige rettighedsoplysninger, som findes på originaleksemplaret. Licenstager må kun i det omfang dette udtrykkeligt er tilladt i denne licensaftale eller i ufravigelige retsregler kopiere, dekompile, udføre "reverse engineering", forandre, eller på anden måde skabe særlige versioner af Apple-software eller nogen del deraf.

B. VoiceOver Kit – automatiske opdateringer. Når du bruger VoiceOver Kit version 1.3, vil Apple-softwaren af og til søge hos Apple efter opdateringer til de udtaleregler, som bruges af VoiceOver til de taleemner, der høres, når VoiceOver er valgt. Hvis der findes en udtaleopdatering, overføres den automatisk til computeren, og når VoiceOver er valgt, oprettes den nye version af taleemnerne, som overføres til iPod. Den ældre version af taleemnerne er ikke længere tilgængelig. Disse automatiske opdateringer ændrer ikke selve medieindholdet (f.eks. musik, video, podcasts) på iPod eller i iTunes-biblioteket.

C. Kildekoden til visse dele af Apple-software og de open source-programmer fra tredjeparter, der følger med Apple-softwaren, er blevet eller vil blive gjort tilgængelig af Apple via webstedet om Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) ("komponenter med åben kode"). Licenstager har kun ret til at foretage ændringer i og erstatte komponenter med åben kode under forudsætning af, at: (i) Den færdige, ændrede Apple-software bruges i stedet for den uændrede Apple-software på en enkelt Apple-computer; og (ii) at licenstager på anden måde overholder betingelserne i denne licensaftale og evt. relevante licensaftaler for brugen af open source-

komponenter. Apple er ikke pligtig at yde nogen form for vedligeholdelse og teknisk eller anden support af den færdige, ændrede Apple-software.

**3. Overdragelse.** Licensstager må ikke udleje, lease, udlåne, redistribuere eller underlicensere Apple-software. Licensstager må dog én gang overdrage alle licensrettigheder til Apple-software til tredjepart under forudsætning af, at (a) overdragelsen omfatter al Apple-software, herunder alle enkelte komponenter, evt. originale medier, trykt dokumentation samt nærværende licensaftale; (b) licensstager ikke beholder nogen kopi af Apple-softwaren eller dele heraf, herunder på computer eller andre lagringsenheder, og © erhververen af Apple-softwaren læser og accepterer vilkårene og betingelserne i licensaftalen.

#### **4. Tilladelse til brug af data.**

A. Diagnostiske data og brugsdata. Hvis licensstager vælger at give sin tilladelse til indsamling af diagnostiske data og brugsdata, erklærer licensstager sig indforstået med, at Apple, dets datterselskaber og agenter må indsamle, vedligeholde, behandle og bruge diagnostiske og tekniske oplysninger, oplysninger om brug samt lignende oplysninger, inklusive – men ikke begrænset til – entydige system- eller hardware-id'er, oplysninger om computeren, systemet og programmer samt ydre enheder. Disse oplysninger indsamles regelmæssigt med henblik på at levere og forbedre Apples produkter og tjenester, levere softwareopdateringer, produktsupport og andre tjenester til licensstager (om muligt) i forbindelse med Apple-softwaren og med henblik på at sikre, at betingelserne i denne licens overholdes. Licensstager kan altid ændre indstillingerne til samlingen Diagnostik og brug ved at åbne Diagnostik og brug på computeren og fravælge afkrydsningsfeltet. Diagnostik og brug findes i vinduet Sikkerhed & anonymitet i Systemindstillinger. Apple må bruge disse oplysninger, så længe de indsamles på en måde, som ikke gør det muligt at identificere licensstager personligt, til ovenstående formål.

B. Biblioteksdata. Apple-softwaren indeholder funktioner, der kræver oplysninger om iTunes-biblioteket. Hvis licensstager vælger at dele oplysninger om sit iTunes-bibliotek med Apple, erklærer licensstager sig indforstået med, at Apple og dets datterselskaber og agenter sender, indsamler, vedligeholder, behandler og bruger disse oplysninger, inklusive – men ikke begrænset til – navne på kunstnere, album og sange i biblioteket med henblik på at levere og forbedre disse funktioner. Licensstager kan altid trække tilladelsen tilbage ved at åbne Indstillinger til Apple-softwaren og fravælge det relevante afkrydsningsfelt i indstillingsvinduet Butik.

C. Interessebaserede annoncer fra iAd. Apple kan levere interessebaserede annoncer til licensstager. Hvis licensstager ikke ønsker at modtage relevante annoncer i Apple-softwaren, kan licensstager fravælge det vha. indstillingen Begræns reklamesporing i Apple-softwaren. Hvis licensstager benytter denne mulighed, vil licensstager fortsat modtage det samme antal annoncer, men de er måske mindre relevante, fordi de ikke er baseret på licensstagers interesser. Licensstager vil måske fortsat se annoncer i forbindelse med indholdet i et program eller baseret på andre oplysninger, der ikke er personlige.

D. Politik med hensyn til beskyttelse af kunders identitet. Licensstagers oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples politik mht. beskyttelse af personlige oplysninger, som inddrages via denne henvisning og kan læses på <http://www.apple.com/dk/privacy/>.

#### **5. iTunes Store og andre tjenester.**

A. Denne software giver adgang til Apples iTunes Store (hvis den er tilgængelig), som gør det muligt at hente og købe musik og benytte andre tjenester, App Store samt andre tjenester og websteder fra Apple og tredjeparter (under ét kaldet "tjenester"). Disse tjenester findes evt. ikke på alle sprog eller i alle lande. Brug af tjenesterne kræver internetadgang, og brug af visse tjenester kræver evt. en Apple-id, accept af yderligere betingelser for brug af tjenester og betaling af ekstra gebyrer.

B. Ved at bruge denne software i forbindelse med en Apple-id, iTunes Store- eller iCloud-konto erklærer licenstagere sig indforstået med de relevante vilkår og betingelser for brug af den pågældende konto, f.eks. de nyeste betingelser og vilkår for iTunes Store, der kan ses på <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, eller betingelser og vilkår for iCloud, der findes på <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Hvis licenstagere ikke accepterer betingelser og vilkår for sådan en konto, skal licenstagere undlade at bruge Apple-software i forbindelse med den pågældende konto.

C. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at der i forbindelse med brug af disse tjenester kan forekomme indhold, der kan virke anstødeligt, uanstændigt eller vulgært, og at dette indhold evt. ikke er forsynet med en advarsel. Licenstagere erklærer sig alligevel indforstået med, at brugen af disse tjenester sker på egen risiko, og at Apple ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller vulgært. Indholdstyper (inklusive genrer, undergenrer samt podcast-kategorier og -underkategorier m.m.) og beskrivelser har kun oplysende karakter, og licenstagere erklærer sig indforstået med, at Apple ikke yder nogen garanti med hensyn til deres nøjagtighed.

D. Nogle tjenester kan vise, inkludere eller give adgang til indhold, data, oplysninger, programmer og materiale fra tredjeparter ("materiale fra tredjeparter") eller vise henvisninger til tredjeparters websteder. Ved at bruge disse tjenester erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple ikke har noget ansvar for at undersøge eller vurdere indholdet, nøjagtigheden, fuldstændigheden, aktualiteten, gyldigheden, lovligheden med hensyn til ophavsret, anstændigheden, kvaliteten eller andre aspekter af tredjeparters materiale eller websteder. Apple, dets agenter, partnere og datterselskaber yder ingen garanti for, anbefaler ikke og er ikke ansvarlig over for licenstagere og andre personer for tredjeparters tjenester, materiale eller websteder eller for tredjeparters øvrige produkter. Henvisninger til tredjeparters websteder leveres kun af praktiske hensyn. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville bruge nogen materialer fra tredjeparter på en måde, som kan krænke andre parters rettigheder, og at Apple ikke har noget ansvar for licenstagernes brug af disse materialer.

E. Ved at overføre indhold via tjenesterne erklærer licenstagere at være ejer af alle rettigheder til – eller at have tilladelse til at overføre – dette indhold, og at indholdet ikke krænker nogen af betingelserne for brug af tjenesterne. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at der i tjenesterne, inklusive – men ikke begrænset til – grafik, lydclip og redaktionelt indhold, findes indhold, oplysninger og materialer, der ejes af Apple og/eller dets licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – love om ophavsret. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville bruge dette indhold, disse oplysninger eller disse materialer til andet end tilladt brug af tjenesterne eller på andre måder, der strider imod betingelserne i nærværende licensaftale eller krænker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheder. Tjenesterne eller dele heraf må ikke reproducere på nogen måde. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af disse tjenester og ikke at ville benytte tjenesterne på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – bruge tjenesterne til at overføre computervira, orme, trojanske heste og anden ondsindet software ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværk. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge tjenesterne til at chikanere, fornærme, forfølge, true, smæde eller på anden vis krænke en anden part og dennes rettigheder, og at Apple på ingen måde er ansvarlig for sådan brug af tjenesterne fra licenstagernes side eller for evt. chikane, trusler, fornærmelser, krænkelse eller ulovligheder, som licenstagere modtager pga. sin brug af disse tjenester.

F. Tjenester og indhold fra tredjeparter, hvortil der er adgang, som vises på, eller hvortil der henvises fra Apple-software, er derudover ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle lande og områder. Apple yder ingen garanti for, at disse tjenester og dette materiale er anstændige eller tilgængelige og kan bruges på et bestemt sted. Hvis licenstagere vælger at bruge eller åbne disse

tjenester eller dette materiale fra tredjeparter, sker det på eget initiativ, og licenstagere er selv ansvarlig for at overholde de relevante love, inklusive – men ikke begrænset til – de relevante lokale love samt love om anonymitet og dataindsamling. Apple og dets licensgivere forbeholder sig til enhver tid ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til disse tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til visse tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

**6. Ophør.** Licensaftalen gælder, indtil den opsiges. Licensstagers rettigheder i henhold til licensaftalen ophører uden varsel, hvis licenstagere ikke overholder licensaftalens vilkår og betingelser. Når aftalen ophører, skal licenstagere ophøre med at bruge Apple-softwaren og destruere alle kopier af Apple-softwaren eller dele heraf. Paragrafferne 4, 5, 6, 7, 8, 11 og 12 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

## **7. Ingen reklamationsret.**

A. Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, så følgende begrænsninger ikke gælder, og hvis disse begrænsninger ikke er tilladt, gælder de ikke. Licensstager kan få flere oplysninger om sine rettigheder hos en forbrugerorganisation.

B. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED OG ER ENIG I, AT DET – FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT – HELT ER DENNES EGEN BESLUTNING OG PÅ DENNES RISIKO AT ANVENDE DEN AF NÆRVÆRENDE LICENS OMFATTEDE APPLE-SOFTWARE OG EVT. TJENESTER UDFØRT AF ELLER ÅBNET VIA APPLE-SOFTWAREN.

C. FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, LEVERES APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, SOM “DE ER OG FOREFINDES”, MED EVT. MANGLER OG UDEN GARANTI AF NOGEN ART, OG APPLE OG APPLES LICENSGIVERE (I PKT. 7 OG 8 UNDER ÉT KALDET “APPLE”) FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER UDTRYKKELIG, UNDERFORSTÅET ELLER LOVBESTEMT GARANTIFORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – ENHVER GARANTI FOR GODT KØBMANDSKAB, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL, NØJAGTIGHED OG UFORSTYRRET BESIDDELSE ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES.

D. APPLE YDER IKKE NOGEN GARANTI FOR FORSTYRRELSER I LICENSTAGERS BRUG AF APPLE-SOFTWARE OG TJENESTER, AT FUNKTIONER I ELLER TJENESTERNE UDFØRT AF ELLER LEVERET AF APPLE-SOFTWARE OPFYLDER LICENSTAGERS KRAV, AT BRUGEN AF APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL SKE UDEN AFBRYDELSER ELLER VÆRE FEJLFRI, AT ALLE TJENESTER FORTSAT VIL VÆRE TILGÆNGELIGE, AT APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL VÆRE KOMPATIBLE MED ELLER VIRKE MED SOFTWARE ELLER ANDRE TJENESTER FRA TREDJEPARTER, ELLER AT FEJL I APPLE-SOFTWARE ELLER TJENESTER VIL BLIVE AFHJULPET. INSTALLERING AF DENNE APPLE-SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR BRUGEN AF SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER.

E. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER, HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER ELLER UNØJAGTIGHEDER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSTEMER.

F. INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN I NOGET TILFÆLDE TRÆDE I STEDET FOR BETINGELSERNE I DENNE LICENS. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VISE SIG AT VÆRE DEFEKTE, PÅHVILER DET LICENSTAGER AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER RETTELSE. OVENNÆVNTE BEGRÆNSEDE REKLAMATIONSRET GÆLDER ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR.

**8. Begrænsning af ansvar.** FOR SÅ VIDT SOM LOVEN TILLADER DET, ER APPLE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR TILFÆLDIGE ELLER SPECIELLE SKADER, INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), BESKADIGELSE ELLER TAB AF DATA, FEJL DER MEDFØRER, AT DER IKKE KAN SENDES ELLER MODTAGES DATA, DRIFTSAFBRYDELSER ELLER ANDRE INDIREKTE SKADER, DER MÅTTE OPSTÅ SOM RESULTATET AF BRUG/IKKE BRUG AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER OG EVT. SOFTWARE OG TJENESTER FRA TREDJEPARTER SAMMEN MED APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, UANSET OM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. UDELUKKElsen AF ELLER BEGRÆNSNINGEN I ANSVAR FOR PERSONSKADER OG FØLGESKADER GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR. Apples samlede erstatningspligt over for licenstagere for enhver skade (udover evt. lovkrav i forbindelse med personskader), ethvert tab eller foranstaltninger kan maksimalt udgøre \$50,00. Ovenstående begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

**9. Eksportkontrol.** Licenstagere må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-softwaren i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det land eller de lande, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboykot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over “Specially Designated Nationals” eller på det amerikanske handelsministeriums “Denied Person's List or Entity List”. Ved at bruge Apple-softwaren garanterer licenstagere ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

**10. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apple-software og tilhørende dokumentation er - jf. 48 C.F.R. §2.101 - “Commercial Items” bestående af “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” jf. 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” (i) kun som “Commercial Items” (ii) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til licensaftalen. Alle rettigheder til ikke offentliggjort materiale forbeholdes i henhold til USA's retsregler om ophavsret.

**11. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien med undtagelse af bestemmelserne om retstvister. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsørekøb. Hvis licenstagere er privat forbruger med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en retsinstans skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

**12. Komplet aftale – sprogforrang.** Licenstagere erklærer sig indforstået med, at licensaftalen udgør den eneste aftale mellem parterne om aftalens genstand, og at licensaftalen erstatter

eventuelle tidligere eller samtidige udtrykkelige eller underforståede aftaler undtagen evt. ekstra betingelser, som licenstagere skal acceptere for at bruge Apples butik på Internet, dvs. betingelserne for brug af denne butik og den tjenester, som købes og hentes via butikken. Ingen tilføjelser til eller ændringer i licensaftalen er bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende, for så vidt som dette ikke er ulovligt i henhold til gældende lokal lov.

### **13. Oplysninger om tredjeparter.**

A. Dele af Apple-softwaren bruger eller inkluderer software fra tredjeparter og andet materiale, der er beskyttet af ophavsret. Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til dette materiale findes i den elektroniske "online"-dokumentation til Apple-software, og brugen af dette materiale er underlagt de respektive rettighedshaveres betingelser.

B. Brug af MPEG-4. Dette produkt gives i licens i henhold til MPEG-4 Systems Patent Portfolio License til kodning i overensstemmelse med MPEG-4-systemstandarden. Dog kræves en ekstra licens og betaling af afgift for kodning i forbindelse med (i) data, der lagres på eller kopieres til fysiske medier, hvis der er betalt en afgift pr. titel, og/eller (ii) data, som overføres til en slutbruger med henblik på permanent lagring og/eller brug, hvis der er betalt en afgift pr. titel. Ekstra licenser kan indhentes fra MPEG LA, LLC. Der findes flere oplysninger på adressen <http://www.mpegla.com>.

Dette produkt gives i licens i henhold til MPEG-4 Visual Patent Portfolio License til personlig og ikke kommerciel brug af en almindelig forbruger i forbindelse med (i) kodning af video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4-video") og/eller (ii) afkodning af MPEG-4-video, som er kodet af en almindelig forbruger som led i personlig og ikke kommerciel aktivitet, og/eller MPEG-4-video, som leveres af en videoudbyder i overensstemmelse med en licens fra MPEG LA. Der er ikke givet nogen licens, hverken direkte eller indirekte, til nogen anden brug.

Der kan indhentes flere oplysninger, inklusive oplysninger om reklame-, intern og kommerciel brug og licens hertil, fra MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

C. Bemærkning om H.264/AVC. Hvis Apple-softwaren indeholder funktioner til AVC-kodning og/eller -afkodning, kræver kommerciel brug af H.264/AVC yderligere licens, og følgende betingelser gælder: LICENSEN TIL AVC-FUNKTIONERNE I DETTE PRODUKT GÆLDER KUN TIL PERSONLIG OG IKKE KOMMERCIEL BRUG TIL AT (i) KODE VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODE AVC-VIDEO, DER ER KODET AF EN BRUGER SOM ET LED I PERSONLIGE OG IKKE KOMMERCIELLE AKTIVITETER, OG/ELLER AVC-VIDEO, SOM ER LEVERET AF EN VIDEOUDBYDER MED LICENS TIL AT LEVERE AVC-VIDEO. OPLYSNINGER OM ANDEN BRUG OG LICENSER KAN INDHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

### **14. Brugsvilkår for software og tjenesteydelser leveret af tredjepart.**

#### **Slutbrugerlicensaftale for Gracenote®**

Dette program eller denne enhed indeholder software fra Gracenote Inc. i Emeryville, Californien ("Gracenote"). Softwaren fra Gracenote ("Gracenote-softwaren") sætter dette program i stand til at udføre disk- og/eller filidentifikation og indhente musikrelaterede oplysninger, inklusive oplysninger om navn, kunstner, spor og titel ("Gracenote-data") fra onlineservere eller integrerede databaser (kollektivt "Gracenote-servere") samt at udføre andre funktioner. Du må kun bruge Gracenote-data igennem dette programs eller denne enheds tiltænkte slutbrugerfunktioner.



Du indvilliger i, at du vil benytte Gracernote-data, Gracernote-softwaren og Gracernote-servere udelukkende til din egen personlige ikke-kommercielle brug. Du indvilliger i ikke at tildele, kopiere, overføre eller transmittere Gracernote-softwaren eller nogen Gracernote-data til nogen tredjepart. DU INDVILLIGER I IKKE AT BRUGE ELLER UDNYTTE GRACENOTE-DATA, GRACENOTE-SOFTWAREN ELLER GRACENOTE-SERVERE UNDTAGEN SOM UDTRYKKELIGT TILLADT HERI.

Du accepterer, at din ikke-eksklusive licens til at bruge Gracernote-data, Gracernote-softwaren og Gracernote-servere vil ophøre, hvis du overtræder disse begrænsninger. Hvis din licens ophører, accepterer du at ophøre enhver og al brug af Gracernote-dataene, Gracernote-softwaren og Gracernote-serverne. Gracernote forbeholder sig alle rettigheder i Gracernote-data, Gracernote-softwaren og Gracernote-serverne, inklusive alle ejendomsrettigheder. Gracernote vil under ingen omstændigheder være ansvarlige for nogen betaling til dig for nogen oplysninger, som du giver. Du accepterer, at Gracernote, Inc. kan håndhæve dets rettigheder under denne aftale mod dig direkte i dets eget navn.

Gracernote-servicen benytter en unik identifikation til at spore forespørgsler til statistiske formål. Formålet med en vilkårlig tildelt numerisk identifikation er at lade Gracernote-servicen tælle forespørgsler uden at vide, hvem du er. Du kan få yderligere oplysninger ved at se websiden for Gracenotes Fortrolighedserklæring for Gracernote-servicen.

Gracernote-softwaren og hvert punkt i Gracernote-data er licenseret til dig "I FORHÅNDEVÆRENDE STAND". Gracernote giver ingen repræsentationer eller garantier, udtrykkeligt eller underforstået, med hensyn til nøjagtigheden af eventuelle Gracernote-data fra Gracernote-serverne. Gracernote forbeholder sig retten til at slette data fra Gracernote-serverne eller til at ændre datakategorier af enhver årsag, som Gracernote anser for tilstrækkelig. Der gives ingen garanti for, at Gracernote-softwaren eller Gracernote-servere er fejlfri, eller at funktionsdygtigheden af Gracernote-software eller Gracernote-servere vil være uden afbrydelser. Gracernote er ikke forpligtet til at forsyne dig med nye forbedrede eller yderligere datatyper eller kategorier, som Gracernote måtte levere i fremtiden, og er frit stillet til at ophøre dets serviceydelser når som helst. GRACENOTE FRASKRIVER SIG ALLE GARANTIER UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKLUSIVE, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL DE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER OM SALGBARHED, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, ADKOMST OG IKKE-KRÆNKELSE. GRACENOTE GARANTERER IKKE DE RESULTATER, SOM OPNÅS Gennem BRUGEN AF GRACENOTE-SOFTWAREN ELLER NOGEN GRACENOTE-SERVER. GRACENOTE VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGEN FØLGESKADER ELLER TILFÆLDIGE SKADER ELLER FOR NOGEN TABT FORTJENESTE ELLER TABTE INDTÆGTER.

EA1067  
10/09/2013

## SUOMI

**Apple Inc.**  
**iTunesin ohjelmistolisenssisopimus**

**Lukekaa tämä ohjelmistolisenssisopimus ("Lisenssi") huolellisesti ennen Apple-ohjelmiston käyttöä. Apple-ohjelmistoa käyttämällä sitoudutte noudattamaan tämän Lisenssin ehtoja. Jos ette hyväksy Lisenssin ehtoja, älkää käyttäkö ohjelmistoa. Jos ette hyväksy Lisenssin ehtoja, voitte palauttaa Apple-ohjelmiston sen hankintapaikkaan hyvitystä varten. Mikäli Apple-ohjelmisto hankittiin sähköisesti, osoittakaa "En hyväksy/Hylkää". Jos Apple-ohjelmisto on hankittu osana laitteistoa, teidän on hyvityksen saadaksenne palautettava koko laitteisto/ohjelmistopaketti.**

**Tärkeä huomautus:** Siltä osin kuin tätä ohjelmistoa voidaan käyttää aineiston jäljentämiseen, Lisenssi sallii teille ainoastaan sellaisen aineiston jäljentämisen, joka ei ole tekijänoikeuksien suojaamaa tai jonka jäljentämiseen teillä on valtuutus tai laillinen lupa. Siltä osin kuin tätä ohjelmistoa voidaan käyttää musiikkitiedostojen etäkäyttöön niiden kuuntelemiseksi tietokoneiden välillä, tekijänoikeuksilla varustetun musiikin etäkäyttö on sallittua vain lailliseen, henkilökohtaiseen tarkoitukseen tai muulla lain sallimalla tavalla. Jos aineiston kopiointi- tai käyttöoikeudesta on epäselvyyttä, on otettava yhteyttä lakimieheen.

**1. Yleistä.** Apple Inc. ("Apple") myöntää tämän Lisenssin mukana tulleisiin ohjelmiin, dokumentaatioon ja fontteihin niin levyllä, muistissa tai millä tahansa muulla tallennusvälineellä taikka missä tahansa muussa muodossa (yhteisnimitykseltään "Apple-ohjelmisto") tämän Lisenssin ehtojen mukaisen käyttöoikeuden, mutta ei myy teille kyseistä aineistoa ja pidättää itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen teille luovutettu. Teille myönnetty oikeudet rajoittuvat Applen ja sen lisensoijien Apple-ohjelmistoa koskeviin immateriaalioikeuksiin, eikä teille myönnetä muita patentti- tai immateriaalioikeuksia. Te omistatte taltion, jolle Apple-ohjelmisto on tallennettu, mutta Apple ja/tai Applen lisensoijat säilyttävät oikeutensa Apple-ohjelmistoon. Tämän Lisenssin ehdot kattavat myös Applen mahdollisesti tarjoamat ohjelmistopäivitykset, jotka korvaavat alkuperäisen Apple-ohjelmistotuotteen ja/tai täydentävät sitä, ellei tällaisen päivityksen mukana tule erillistä lisenssiä, jolloin kyseisen lisenssin ehdot koskevat kyseistä päivitystä.

## **2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.**

Teille annetaan tämän Lisenssin ehtojen puitteissa rajoitettu, rinnakkainen lupa asentaa Apple-ohjelmisto ja käyttää sitä: Siltä osin kuin Apple-ohjelmistoa voidaan käyttää aineiston jäljentämiseen, tällainen käyttö on rajoitettu sellaisen aineiston jäljentämiseen, joka ei ole tekijänoikeuksien suojaamaa tai jonka jäljentämiseen teillä on valtuutus tai laillinen lupa. Apple-ohjelmistoa ei voida asettaa käyttöön verkossa, jossa sitä voisi käyttää useampi kuin yksi tietokone kerrallaan. Apple-ohjelmistosta voidaan varmuuskopiotarkoituksessa tehdä yksi tietokoneella luettavissa oleva kopio, jossa tulee näkyä samat tekijänoikeustiedot kuin alkuperäisessä. Mikäli sovellettavasta laista tai tästä Lisenssistä ei muuta johdu, ette saa kopioida, takaisinkääntää, takaisinmallintaa tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa tai mitään sen osaa tai luoda siitä johdannaisteoksia.

B. VoiceOver Kit - Automaattiset päivitykset. Kun käytät VoiceOver Kit -versiota 1.3, Apple-ohjelmisto tarkistaa ajoittain, onko Apple julkaissut päivityksiä ääntämissääntöihin, joita VoiceOver käyttää tuottaakseen puhuttuja kohteita, jotka kuuluvat, kun VoiceOver on valittuna. Jos ääntämissäpäivitys on saatavilla, se latautuu automaattisesti tietokoneelle, ja kun VoiceOver on valittuna, puhutuista kohteista tuotetaan uudet versiot ja ne synkronoidaan iPodiin. Puhuttujen kohteiden vanha versio ei sen jälkeen enää ole saatavilla. Nämä automaattiset päivitykset eivät muuta iPodissa tai iTunes-kirjastossa olevaa varsinaista mediasisältöä (esim. musiikki, videot, podcastit).

C. Tietyt Apple-ohjelmiston komponentit ja Apple-ohjelmiston mukana tulevat, kolmannen osapuolen avoimen lähdekoodin ohjelmat ovat saatavilla tai saattavat olla saatavilla Applen Open Source -verkkosivustolla (<http://www.opensource.apple.com/>) (yhteisnimitykseltään "Avoimen lähdekoodin komponentit"). Te voitte muokata tai korvata ainoastaan näitä Avoimen lähdekoodin komponentteja edellyttäen, että: (i) tuloksena olevaa muokattua Apple-ohjelmistoa käytetään muokkaamattoman Apple-ohjelmiston tilalla vain yhdessä Apple-merkkisessä tietokoneessa ja että (ii) tämän Lisenssin ehtoja sekä Avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä rajoittavia lisenssiehtoja noudatetaan. Applella ei ole velvollisuutta tarjota ylläpitoa tai teknistä tai muuta tukea tuloksena olevalle muokatulle Apple-ohjelmistolle.

**3. Siirto.** Teillä ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, jaella tai jatkolisenssoida Apple-ohjelmistoa. Tämän Apple-ohjelmiston lisenssin suomat oikeudet voidaan kuitenkin kertaalleen

siirtää kokonaisuudessaan seuraavien rajoitusten mukaan edellyttäen, että: (a) Apple-ohjelmisto siirretään kokonaisuudessaan, mukaan lukien kaikki komponenttien osat, mahdollinen alkuperäinen tallennusväline, dokumentaatio ja tämä Lisenssi, (b) te sitoudutte hävittämään hallussanne olevat muut Apple-ohjelmiston kopiot, myös tietokoneeseen tai muuhun tallennuslaitteeseen tallennetut kopiot ja (c) osapuoli, jonka haltuun Apple-ohjelmisto siirtyy, lukee tämän Lisenssin sopimusehdot ja hyväksyy ne.

#### **4. Suostumus tietojen käyttöön.**

A. Vianmääritys- ja käyttötiedot. Jos valitsette, että sallitte vianmääritys- ja käyttötietojen keräämisen, hyväksytte, että Apple ja sen tytäryritykset ja edustajat saattavat kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää vianmääritykseen liittyvää, teknistä, käyttöä koskevaa ja vastaavaa tietoa, mukaan lukien rajoituksetta yksilölliset järjestelmän tai laitteiston tunnistet, tietokoneeseen, järjestelmäänne, ohjelmistoonne ja oheislaitteisiin liittyvät tiedot, joita kerätään ajoittain, jotta Applen tuotteita ja palveluita voidaan tarjota ja parantaa, jotta teille voidaan paremmin tarjota ohjelmistopäivityksiä, tuotetukea ja mahdollisia muita Apple-ohjelmistoon liittyviä palveluita ja jotta voidaan varmistaa tämän Lisenssin ehtojen noudattaminen. Voitte milloin tahansa muuttaa vianmääritys- ja käyttötietojen keräämisen asetuksianne menemällä tietokoneen Vianmääritys ja käyttö -asetukseen ja poistamalla valintaneliön valinnan. Vianmääritys ja käyttö -asetus löytyy Järjestelmäasetusten Suojaus ja yksityisyys -asetuksista. Apple saattaa käyttää näitä tietoja yllä kuvattuihin tarkoituksiin muodossa, josta teitä ei voida suoraan tunnistaa.

B. Kirjastotiedot. Apple-ohjelmisto sisältää ominaisuuksia, jotka hyödyntävät iTunes-kirjastonne tietoja. Jos valitsette jakavanne iTunes-kirjastonne tietoja Applen kanssa, hyväksytte Applen ja sen tytäryritysten ja edustajien harjoittaman näiden tietojen välittämisen, keräämisen, ylläpitämisen, käsittelemisen ja käytön kyseisten ominaisuuksien tarjoamiseksi ja parantamiseksi, mukaan lukien rajoituksetta artistien, albumien ja kappaleiden nimet kirjastossanne. Voitte katkaista suostumuksenne milloin tahansa avaamalla Apple-ohjelmistossa Asetukset ja poistamalla valinnan vastaavasta valintaneliöstä Store-asetuksissa.

C. Kiinnostuksen kohteisiin perustuva mainonta iAdista. Apple saattaa tarjota teille kiinnostuksen kohteisiinne perustuvia mainoksia. Jos ette halua vastaanottaa kiinnostuksen kohteiden perusteella valikoituvia mainoksia Apple-ohjelmistoon, voitte kieltäytyä niistä menemällä Apple-ohjelmassa Rajoita mainosseurantaa -asetukseen. Jos kieltäydyste, saatte yhä saman määrän mainoksia, mutta ne ovat ehkä vähemmän osuvia, koska ne eivät perustu kiinnostuksen kohteisiinne. Saatatte edelleen nähdä sisältöön liittyviä mainoksia ohjelmassa tai muihin ei-henkilökohtaisiin tietoihin perustuen.

D. Tietosuojakäytäntö. Tietojanne käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti. Käytäntö on luettavissa osoitteessa: <http://www.apple.com/fin/privacy/>.

#### **5. iTunes Store ja muut palvelut.**

A. Tämä ohjelmisto mahdollistaa pääsyn Applen iTunes Storeen (jos käytettävissä), joka myy ladattavaa musiikkia ja muita palveluita, App Storen ja muiden Applen ja kolmansien osapuolien sekä verkkosivujen palveluita (yhdessä ja erikseen "Palvelut"). Kyseiset Palvelut eivät ehkä ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa. Palveluiden käyttö edellyttää internet-yhteyttä ja joidenkin palveluiden käyttö voi edellyttää Apple ID:tä ja voi edellyttää erillisten palveluehtojen hyväksymistä ja voi olla erikseen maksullista.

B. Käyttämällä tätä ohjelmistoa yhdessä Apple ID:n, iTunes Store -tilin tai iCloud-tilin kanssa sitoudutte kyseistä tiliä koskeviin ehtoihin, kuten uusimpiin iTunes Storen ehtoihin, joihin voitte perehtyä osoitteessa <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> tai iCloudin ehtoihin, jotka löytyvät osoitteesta <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Mikäli ette hyväksy kyseistä tiliä koskevia palveluehtoja, älkää käyttäkö Apple-ohjelmistoa yhdessä kyseisen tilin kanssa.

C. Ymmärrätte, että käyttäessänne Palveluita saatatte kohdata sisältöä, jota voidaan pitää

loukkaavana, siveettömänä tai sopimattomana ja joka saattaa sisältää rumaa kieltä. Hyväksytte, että käytätte Palveluita omalla riskillänne ja että Apple ei ole vastuussa sisällöstä, joka on ehkä loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta. Sisällön tyypit (mukaan lukien lajit, alalajit, podcast-kategoriat, alakategoriat ja vastaavat) ja kuvaukset on tarkoitettu vain helpottamaan käyttöä, ja ymmärrätte ja hyväksytte, että Apple ei takaa niiden oikeellisuutta.

D. Tietyt Palvelut voivat näyttää, sisältää tai tuoda saataville kolmansien osapuolten sisältöä, dataa, tietoja, sovelluksia tai aineistoa ("Kolmansien osapuolten aineisto") tai tarjota linkkejä tietyille kolmansien osapuolten verkkosivustoille. Käyttämällä Palveluita osoitatte hyväksyväne, että Applen vastuulla ei ole tarkastaa tai arvioida Kolmansien osapuolten aineiston tai verkkosivustojen sisältöä, täsmällisyyttä, kattavuutta, ajantasaisuutta, pätevyyttä, tekijänoikeuksien kunnioittamista, laillisuutta, sopivuutta, laatua tai muita ominaisuuksia. Apple, sen edustajat, sitä lähellä olevat yritykset tai sen tytäryritykset eivät anna takuita tai suosituksia tai ole vastuussa teille tai kenellekään muulle koskien kolmansien osapuolten Palveluita, Kolmansien osapuolten aineistoa tai verkkosivustoja tai mitään muuta kolmansien osapuolten aineistoa, tuotteita tai palveluita. Kolmansien osapuolten aineistoa ja linkkejä muille verkkosivustoille tarjotaan vain käytön helpottamiseksi. Lupaatte olla käyttämättä Kolmansien osapuolien materiaalia tavalla, joka loukkaisi jonkin osapuolen oikeuksia, ja hyväksytte, että Apple ei ole millään tavalla vastuussa tavastanne käyttä materiaalia.

E. Siltä osin kuin lataatte mitään sisältöä näiden Palveluiden kautta vakuutatte, että omistatte kyseisen sisällön tai teillä on tarvittava laillinen oikeus tai lupa lähettää sitä, ja että kyseinen sisältö ei riko Palveluihin sovellettavia palveluehtoja. Hyväksytte, että Palvelut, mukaan lukien mutta ei rajoittuen grafiikoihin, äänileikkeisiin ja toimitettuun sisältöön, sisältävät omisteista sisältöä, tietoa ja aineistoa, jonka omistavat Apple ja/tai sen lisensoijat ja jota suojaavat siihen sovellettavat immateriaalioikeutta koskevat ja muut lait mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet. Hyväksytte, että ette käytä tällaista omisteista sisältöä, tietoa tai aineistoa millään muulla tavoin kuin käyttämällä Palveluita sallitusti tai millään tavalla, joka on epäyhteensopiva tämän Lisenssin ehtojen kanssa tai loukkaa Applen tai kolmannen osapuolen immateriaalioikeuksia. Palveluiden mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään keinolla. Sitoudutte olemaan muokkaamatta, vuokraamatta, liisaamatta, lainaamatta, myymättä tai levittämättä Palveluita tai luomasta niistä johdannaisteoksia millään tavalla ja olemaan käyttämättä Palveluita millään ei-sallitulla tavalla mukaan lukien rajoituksetta Palveluiden käyttäminen virusten, matojen, troijalaisten tai muiden haittaohjelmien levittämiseen tai verkon luvattomaan käyttöön tai kuormittamiseen. Lisäksi sitoudutte siihen, että ette käytä Palveluita millään tavoin muiden osapuolten häiritsemiseen, vahingoittamiseen, varjostamiseen, uhkaamiseen, kunnian loukkaamiseen tai muuhun oikeuksien rikkomiseen tai loukkaamiseen, eikä Apple ole millään tavoin vastuussa tällaisesta toiminnastanne eikä mistään Palveluiden käytön seurauksena mahdollisesti vastaanottamistanne häiritsevistä, uhkaavista, kunniaa loukkaavista, loukkaavista tai laittomista viesteistä tai tiedonsiirroista.

F. Lisäksi Palvelut ja Kolmansien osapuolten aineisto, jota voidaan käyttää, näyttää tai linkittää Apple-ohjelmiston kautta, ei ole käytettävissä kaikilla kielillä tai kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Apple ei esitä, että kyseiset palvelut tai kolmansien osapuolten aineisto sopisivat käytettäväksi tai olisivat käytettävissä missään tietyssä paikassa. Mikäli päätätte käyttää tällaisia Palveluita tai Kolmansien osapuolten aineistoa, teette sen omasta aloitteestanne ja vastaatte siitä, että käyttö on kaikkien sovellettavien lakien mukaista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sovellettavat paikalliset lait ja henkilötietoja ja tietojen keräämistä koskevat lait. Applella ja sen lisensoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää tai poistaa mitä tahansa Palveluita tai estää niiden käyttö koska tahansa asiasta ilmoittamatta. Apple ei missään olosuhteissa ole vastuussa näiden Palveluiden poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ilmoitusta tai korvausvelvollisuutta.

**6. Sopimuksen päättyminen.** Tämä Lisenssi on voimassa kunnes toisin päätetään. Mikäli

lisenssin ehtoja ei noudateta, lisenssin voimassaolo päättyy heti ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin päättyessä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava ja kaikki ohjelmiston osittaisetkin kopiot on hävitettävä. Tämän Lisenssin kohdat 4, 5, 6, 7, 8, 11 ja 12 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä mistä tahansa syystä.

## **7. Vastuuvapautus.**

A. Mikäli olette kuluttaja-asiakas (eli käytätte Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), teillä saattaa olla asuinmaassanne laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen teihin, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta teihin. Jos haluatte lisätietoja oikeuksistanne, ottakaa yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaorganisaatioon.

B. YMMÄRRÄTTE JA HYVÄKSYTTE, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON JA APPLE-OHJELMISTON KAUTTA SUORITETTAVIEN TAI KÄYTETTÄVIEN PALVELUIDEN KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT TEIDÄN OMALLA VASTUULLANNE.

C. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN "SELLAISINA KUIN NE OVAT" JA "SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA" MAHDOLLISINE VIRHEINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENSOIJAT (JOITA KOHDISSA 7 JA 8 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ "APPLE") VAPAUTTAVAT ITSENSÄ SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPPAKELPOISUUS, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, VIRHEETTÖMYYS, KÄYTÖN HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUS.

D. APPLE EI TAKAA, ETTÄ KYKENETTE NAUTTIMAAN APPLE-OHJELMISTOSTA JA PALVELUISTA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON SISÄLTÄMÄT TOIMINNOT TAI SEN SUORITTAMAT TAI TARJOAMAT PALVELUT TÄYTTÄVÄT VAATIMUKSENNE, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ TAI VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ MITKÄÄN PALVELUT OVAT KÄYTÖSSÄ JATKOSSAKIN, ETTÄ APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT ON YHTEENSOPIVIA TAI TOIMIVAT MUIDEN VALMISTAJIEN OHJELMISTOJEN, OHJELMIEN TAI PALVELUIDEN KANSSA TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN. TÄMÄN APPLE-OHJELMISTON ASENNUS SAATTA VAIKUTTA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KÄYTETTÄVYYTEEN.

E. APPLE-OHJELMISTOA JA PALVELUITA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTA AIBEUTTA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.

F. MIKÄÄN APPLIN TAI APPLIN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TODETAAN VIALLISTIKSI, TE OLETTE VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISTEN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE TEITÄ.

**8. Vastuun rajoitus.** SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA

VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLE OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON VIOITTUMINEN TAI HÄVIÄMINEN, KYVYTTÖMYYS LÄHETTÄÄ TAI VASTAANOTTA Tietoja, LIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TAI APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTON TAI SOVELLUSTEN KÄYTÖSTÄNNÄ TAI KYVYTTÖMYYDESTÄNNÄ KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VASTUUN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISSA TAI EPÄSUORISSA TAI VÄLILLISISSÄ VAHINGOISSA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE TEITÄ. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä viittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (50,00 USD). Edeltävät rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

**9. Vientisäättely.** Sitoudutte siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen maan laissa, josta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä suorasti tai epäsuorasti (a) Yhdysvaltojen vientikiellossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa mainituille. Apple-ohjelmistoa käyttämällä annatte takuun siitä, ettette ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaatte myös, että ette käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ohjusten, ydinaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

**10. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja niihin liittyvä dokumentaatio ovat luokituksestaan "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että, Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**11. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus.** Tähän Lisenssiin ja sen tulkintaan sovelletaan Kalifornian osavaltion lakeja, lukuun ottamatta niihin sisältyviä lainvalintaa koskevia säädöksiä. Tämä Lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Jos olette kuluttaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkanne oikeustoimialueen lakeja. Vaikka toimivaltainen tuomioistuin katsoisi, ettei Lisenssin jotakin osaa voida pakottaa täytäntöönpantavaksi, Lisenssi on muilta osin voimassa.

**12. Kokonaissopimus ja kieli.** Tämä lisenssi muodostaa koko sopimuksen osapuolten välillä Apple-ohjelmiston käytöstä ja korvaa kaikki aikaisemmat tai samanaikaiset samoja ohjelmistoja koskevat sopimukset lukuun ottamatta mahdollisia lisäsopimusehto ja, jotka asiakkaan on hyväksyttävä, ennen kuin hän voi käyttää Applen verkkomusiikkikauppaa, ja jotka koskevat kyseisen kaupan ja kaupan kautta ostettavien palveluiden käyttöä. Lisenssin lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdolliset epäselvyydet englanninkielisen version ja käännösversion välillä ratkaistaan englanninkielisen lisenssiversion

eduksi sikäli kuin oikeustoimialueenne paikallinen lainsäädäntö ei sitä estä.

### **13. Kolmansia osapuolia koskevat huomautukset.**

A. Osa Apple-ohjelmistosta käyttää tai sisältää kolmansien osapuolten ohjelmistoja ja muuta tekijänoikeudella suojattua materiaalia. Tällaisen materiaalin lähdemaininnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa, ja tällaisen materiaalin käyttöä koskevat kyseisen valmistajan ehdot.

B. MPEG-4:n käyttö. Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 Systems Patent Portfolio License -lisenssin alaisena MPEG-4 Systems Standard -standardin mukaiseen koodaukseen. Käyttäjältä vaaditaan kuitenkin lisälisenssi ja lisenssimaksuja, jos koodaus koskee (i) dataa, joka tallennetaan tai kopioidaan fyysiselle tallennusmedialle ja josta peritään kappalekohtainen maksu ja/tai (ii) dataa, josta maksetaan kappalekohtaisesti ja joka välitetään loppukäyttäjälle pysyvää tallennusta ja/tai käyttöä varten. Lisälisenssi voidaan hankkia MPEG LA, LLC:ltä. Lisätietoja annetaan osoitteessa <http://www.mpegla.com>.

Tämä tuote on lisensoitu MPEG-4 Visual Patent Portfolio License -lisenssin alaisena kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön, joka koskee (i) MPEG-4 Visual Standard -standardin ("MPEG-4 Video") mukaista videon koodausta ja/tai (ii) sellaisen MPEG-4-videon dekodeusta, joka koodattiin kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai joka saatiin MPEG LA:n MPEG-4-videontarjoajaksi lisensoimalta videontarjoajalta. Lisenssiä ei myönnetä suorasti tai epäsuorasti mihinkään muuhun tarkoitukseen. Lisätietoja esittelykäytöstä, sisäisestä käytöstä ja kaupallisesta käytöstä sekä lisensoinnista antaa MPEG LA, LLC. Katso <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-huomautus. Niiltä osin kuin Apple-ohjelmisto sisältää AVC-koodaus- ja/tai dekodeausominaisuuksia, H.264/AVC:n kaupallinen käyttö vaatii lisälisenssoinnin ja seuraavat ehdot pätevät: TUOTTEEN AVC-TOIMINNALLISUUS ON LISENSOITU TÄSSÄ VAIN HENKILÖKOHTAISEEN, EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. KULUTTAJA VOI (i) KOODATA VIDEOTA AVC-STANDARDIN MUKAISESTI ("AVC-VIDEO") JA/TAI (ii) DEKODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KODANNUT HENKILÖKOHTAISESSA JA EI-KAUPALLISESSA TARKOITUKSESSA JA/TAI AVC-VIDEOTA, JOKA ON HANKITTU VIDEONTARJOAJALTA, JOLLA ON LUPA TARJOTA AVC-VIDEOTA. MUITA KÄYTTÖÄ JA LISENSSEJÄ KOSKEVIA TIETOJA ANTAA MPEG LA L.L.C. KATSO [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

### **14. Kolmansien osapuolien ohjelmisto- ja palveluehdot.**

#### **Gracenoten käyttöoikeussopimus**

Tämä ohjelmisto tai laite sisältää Gracenote, Inc. yhtiön, toimipaikka Emeryville, Kalifornia, USA ("Gracenote"), valmistamia ohjelmistoja. Gracenoten valmistama ohjelmisto ("Gracenote-ohjelmisto") mahdollistaa sovelluksessa levyjen tunnistamisen Internet-yhteyden välityksellä sekä musiikkiin liittyvien tietojen hakemisen. Tällaisia tietoja ovat muun muassa nimi, esittäjä, kappaleen numero ja nimi ("Gracenote-tiedot") ja ne haetaan palvelimista ("Gracenote-palvelimet"). Lisäksi ohjelmisto suorittaa muita toimintoja. Gracenote-tietoja voidaan käyttää vain tämän laitteen loppukäyttäjille tarkoitettujen toimintojen sallimilla tavoilla.

Hyväksymällä tämän sopimuksen käyttäjä sitoutuu käyttämään Gracenote-tietoja, Gracenote-ohjelmistoa ja Gracenote-palvelimia ainoastaan henkilökohtaisessa, ei-kaupallisessa tarkoituksessa. Lisäksi käyttäjä sitoutuu olemaan luovuttamatta, kopioimatta tai siirtämättä Gracenote-ohjelmistoa tai mitään Gracenote-tietoja kolmansille osapuolille. KÄYTTÄJÄ SITOUTUU OLEMAAN KÄYTTÄMÄTTÄ TAI HYÖDYNTÄMÄTTÄ GRACENOTE-TIETOJA, GRACENOTE-OHJELMISTOA TAI GRACENOTE-PALVELIMIA MUILLA KUIN TÄSSÄ KÄYTTÖOIKEUSSOPIMUKSESSA MÄÄRITETYILLÄ TAVOILLA.

Hyväksymällä tämän rinnakkaisen käyttöoikeussopimuksen käyttäjä hyväksyy, että Gracenote-

tietojen, Gracenote-ohjelmiston tai Gracenote-palvelimien käyttäminen muilla kuin tässä käyttöoikeussopimuksessa sovitulla tavoilla lopettaa käyttöoikeuden välittömästi. Mikäli käyttäjän käyttöoikeus päättyy, käyttäjä sitoutuu lopettamaan kaiken Gracenote-tietojen, Gracenote-ohjelmiston ja Gracenote-palvelimien käytön. Gracenote pidättää itsellään kaikki Gracenote-tietojen, Gracenote-ohjelmiston sekä Gracenote-palvelimien oikeudet, mukaan lukien omistusoikeuden. Gracenote ei ole missään olosuhteissa korvausvelvollinen käyttäjälle mihinkään annettuihin tietoihin liittyen. Käyttäjä hyväksyy, että Gracenote, Inc. voi omalla nimellään vedota tässä käyttöoikeussopimuksessa mainittuihin oikeuksiinsa.

Gracenote-palvelu käyttää kappalekyselyissä yksilöityjä tunnisteita, joita käytetään tilastointitarkoituksiin. Satunnaisesti luotavien, numeerisessa muodossa olevien tunnisteiden tarkoitus on mahdollistaa Gracenote-palvelun kyselyjen laskenta. Tunnisteet eivät sisällä tietoja käyttäjästä. Lisätietoja Gracenote-palvelusta on saatavana Gracenoten tietosuojakäytäntösivustolta.

Gracenote-ohjelmiston ja kaikkien Gracenote-tietojen käyttöoikeus myönnetään käyttäjälle "SELLAISENA KUIN SE ON". Gracenote ei myönnä minkäänlaisia Gracenote-palvelimien Gracenote-tietojen paikkaansa pitävyyttä koskevia suoria tai epäsuoria takuita. Gracenote pidättää itsellään oikeuden poistaa tietoja Gracenote-palvelimista tai muuttaa tietojen luokitusta Gracenoten oikeaksi toteamalla tavalla. Gracenote ei myönnä mitään Gracenote-ohjelmiston tai Gracenote-palvelimien virheettömään tai keskeytyksettömään toimintaan liittyviä takuita. Gracenote ei ole velvollinen toimittamaan mitään uusia tietotyyppisiä tai luokkia, joita Gracenote julkaisee tulevaisuudessa. Gracenote voi keskeyttää palveluidensa toimittamisen milloin tahansa. GRACENOTE EI MYÖNNÄ MINKÄÄNLAISIA SUORIA TAI EPÄSUORIA TAKUITA, MUKAAN LUKIEN EPÄSUORAT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN JA OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA. GRACENOTE EI VASTAA GRACENOTE-OHJELMISTON TAI GRACENOTE-PALVELIMIEN KÄYTÖSTÄ AIHEUTUVISTA SEURAUKSISTA. GRACENOTE EI OLE MISSÄÄN OLOSUhteissa KORVAUSVELVOLLINEN MISTÄÄN ERITYISISTÄ VÄLILLISISTÄ TAI TUOTTAMUKSELLISISTA VAHINGOISTA TAI MENETETYSTÄ TULOISTA TAI VOITOISTA.

EA1067  
10.9.2013

## NORSK

### Apple Inc. Programvarelisensavtale for iTunes

Les denne programvarelisensavtalen (lisensen) nøye før du begynner å bruke Apple-programvaren. Ved å bruke Apple-programvaren, aksepterer du samtidig å være bundet av bestemmelsene i denne lisensen. Hvis du ikke er enig i bestemmelsene i denne lisensen, kan du ikke bruke programvaren. Hvis du ikke er enig i bestemmelsene i denne lisensen, kan du returnere Apple-programvaren til utsalgsstedet og få refundert dine utlegg. Hvis du ikke er enig, og har elektronisk tilgang til Apple-programvaren, klikker du på «uenig»-knappen. Hvis Apple-programvaren ble levert sammen med maskinvare du har kjøpt, må du returnere hele maskinvare-/programvarepakken for å få refundert utleggene.

**Viktig merknad:** I den grad denne programvaren kan brukes til å reproducere materiale, lisensieres den til deg kun for reproduksjon av materiale som ikke omfattes av åndsverksloven, materiale du eier rettighetene til, har autorisasjon til å reproducere, eller på annen måte har lovlig tilgang til å reproducere. I den grad denne programvaren programvaren kan brukes til å få fjerntilkoblingstilgang til musikkfiler som kan spilles av på datamaskiner, gis slik tilgang til musikk som omfattes av åndsverksloven, kun for lovlig personlig bruk eller bruk som på annen måte er juridisk tillatt. Hvis du er usikker på om du



**har lovlig tilgang til å spille av eller reproducere materiale, bør du innhente råd fra en jurist.**

**1. Generelt.** All programvare, dokumentasjon og fonter som medfølger denne lisensavtalen, uansett om den befinner seg på disk, i ROM, på et hvilket som helst annet medium eller i en hvilken som helst annen form («Apple-programvaren»), er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne avtalen. Apple forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg. Rettighetene i denne lisensavtalen er begrenset til Apples og Apples lisensgiveres rettigheter i Apple-programvaren og inkluderer ikke andre patenter eller rettigheter. Du eier mediet som Apple-programvaren leveres på, men Apple og/eller Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren. Rettighetene som gis i denne lisensen, inkluderer programvareoppgraderinger som erstatter og/eller kompletterer det opprinnelige programvareproduktet, med mindre en slik oppgradering inneholder en egen lisensavtale.

## **2. Tillatt bruk og restriksjoner.**

A. I henhold til vilkårene og betingelsene i denne lisensen får du en begrenset, ikke-eksklusiv lisens til å installere og bruke Apple-programvaren. I den grad Apple-programvaren kan brukes til å reproducere materiale, begrenses slik bruk til reproduksjon av materiale som ikke er opphavsrettighetsbeskyttet, materiale som du eier opphavsretten til, og materiale som du er autorisert til eller har lovlig tilgang til å reproducere. Det er ikke tillatt å gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan brukes av flere datamaskiner samtidig. Du har rett til å lage én kopi av Apple-programvaren i maskinlesbar form, til bruk som sikkerhetskopi. Sikkerhetskopien må inneholde all copyrightinformasjon og annen informasjon om eierskap og opphavsrettigheter som finnes på originalen. Med unntak av og kun i den grad det er uttrykkelig tillatt i denne lisensavtalen eller gjeldende lov, har du ikke anledning til å kopiere, dekompile, dekode, dele opp, modifisere eller skape avledede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller deler av denne.

B. VoiceOver Kit – automatiske oppdateringer. Når du bruker VoiceOver Kit versjon 1.3, vil Apple-programvaren med jevne mellomrom søke etter oppdateringer fra Apple for uttalereglene som brukes av VoiceOver for å generere uttalen du hører når VoiceOver er aktivert. Hvis en uttaleoppdatering er tilgjengelig, lastes oppdateringen automatisk ned til datamaskinen. Når du aktiverer VoiceOver, genereres den nye versjonen av uttale for objekter og synkroniseres med iPod. Den gamle versjonen av uttale for objekter vil ikke lenger være tilgjengelig. Disse automatiske oppdateringene vil ikke endre medieinnholdet (for eksempel musikk, video og podcaster) på iPod eller i iTunes-biblioteket.

C. Enkelte komponenter i Apple-programvaren og åpen kildekode-programmer fra tredjeparter som følger med programvaren, er gjort tilgjengelig eller kan bli gjort tilgjengelig på Apples nettsted for åpen kildekode (<http://www.opensource.apple.com/>) (omtales samlet som «komponenter med åpen kildekode»). Det er tillatt å endre eller erstatte komponenter med åpen kildekode under forutsetning av at: (i) den resulterende endrede Apple-programvaren brukes i stedet for den opprinnelige Apple-programvaren på én enkelt Apple-maskin, og at: (ii) du ellers overholder betingelsene i Lisensavtalen og eventuelle andre lisensavtaler for bruken av komponenter med åpen kildekode. Apple forplikter seg ikke til å vedlikeholde eller levere teknisk eller annen support for den resulterende endrede Apple-programvaren.

**3. Overføring.** Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort eller viderelisensiere Apple-programvaren. Det er imidlertid lov å overføre, én gang og på permanent basis, alle lisensrettigheter du har til Apple-programvaren, til en annen part under forutsetning av at: (a) overføringen inkluderer alle komponenter av Apple-programvaren, inkludert trykt materiell, eventuelle originale lagringsmedier og denne lisensavtalen, og (b): at du ikke beholder noen eksemplarer eller kopier (hele kopier eller delkopier) av Apple-programvaren, inkludert kopier som er lagret på en datamaskin eller annen lagringsenhet, og (c): parten som overtar Apple-programvaren, leser og godtar betingelsene og vilkårene i denne lisensavtalen.

#### **4. Samtykke til bruk av data.**

A. Diagnostisk informasjon og bruksdata. Hvis du har valgt å godta innsamling av diagnostiske data og bruksdata, samtykker du i at Apple og Apples datterselskaper og representanter kan samle inn, oppbevare, behandle og bruke diagnostisk informasjon, teknisk informasjon, bruksinformasjon og annen relatert informasjon, inkludert, men ikke begrenset til, unike system- eller maskinvareidentifikatorer, informasjon om datamaskinen din, system- og applikasjonsprogramvare og tilleggsenheter dine, som innhentes med jevne mellomrom for å kunne tilby og forbedre Apples produkter og tjenester, for å kunne gjøre tilgjengelig programvareoppdateringer, produktkundestøtte og mulige andre tjenester relatert til Apple-programvaren, og for å verifisere overholdelse av vilkårene i denne lisensavtalen. Du kan til enhver tid endre valgene for innsamling av diagnostiske data og bruksdata ved å gå til Diagnostikk og bruk-innstillingen på datamaskinen og fjerne markeringen i avkrysningsruten. Innstillingen for Diagnostikk og bruk finner du i Sikkerhet og personvern-valgpanelet i Systemvalg. Apple kan, så sant den ikke innhentes i en form som kan identifisere deg, bruke informasjonen til de formålene som beskrives ovenfor.

B. Bibliotekdata. Apple-programvaren inneholder funksjoner som er avhengig av informasjon om iTunes-biblioteket ditt. Hvis du velger å dele informasjon om iTunes-biblioteket ditt med Apple, samtykker du i at Apple og Apples datterselskaper og agenter kan overføre, samle inn, behandle og bruke denne informasjonen, inkludert, men ikke begrenset til, artist-, album- og sangnavn i biblioteket ditt, for å kunne tilby og forbedre slike funksjoner. Du kan når som helst avslutte dette ved å gå til Valg i Apple-programvaren og fjerne markeringen av den relevante avkrysningsruten under Butikk-valg.

C. Interessebasert reklame fra iAd. Apple kan gjøre interessebasert reklame tilgjengelig for deg. Hvis du ikke ønsker å motta relevant reklame i Apple-programvaren, kan du reservere deg ved å gå til Begrens annonsesporing-innstillingen i Apple-programvaren. Hvis du reserverer deg, vil du fortsette å motta samme mengde reklame, men innholdet kan være mindre relevant fordi den ikke er basert på interessene dine. Du vil fortsatt kunne se reklamer relatert til innholdet i et program eller basert på annen ikke-personlig informasjon.

D. Retningslinjer for personvern. Informasjonen din vil alltid være underlagt Apples retningslinjer angående personvern, som er inkorporert ved henvisning i denne lisensen, og som kan leses på: <http://www.apple.com/no/privacy/>.

#### **5. iTunes Store og andre tjenester.**

A. Denne programvaren gir tilgang til Apples iTunes Store, der iTunes Store er tilgjengelig, som tilbyr kjøp og nedlasting av musikk og andre tjenester, App Store og andre tjenester og nettsteder fra Apple og tredjeparter (samlet og individuelt kalt «tjenester»). Det er mulig at slike tjenester ikke er tilgjengelig på alle språk eller i alle land. Bruk av tjenestene krever Internett-tilgang, og bruk av enkelte tjenester krever kanskje en Apple-ID og at du godtar ytterligere tjenestevilkår, og det kan medføre ekstra kostnader.

B. Når du bruker denne programvaren sammen med en Apple-ID, iTunes Store-konto eller iCloud-konto, godtar du de gjeldende vilkårene og betingelsene for den kontoen, for eksempel de gjeldende vilkårene og betingelsene for iTunes Store som er tilgjengelig på <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, eller vilkårene og betingelsene for iCloud som er tilgjengelig på <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Hvis du ikke godtar de gjeldende vilkårene og betingelsene for en slik konto, lar du være å bruke Apple-programvaren i forbindelse med den type konto.

C. Du er innforstått med at du ved å bruke hvilken som helst av tjenestene, kan komme over innhold som kan anses som anstøtelig, uanstendig eller upassende, og med språkbruk som kan oppfattes som utilslørt og direkte. Likevel godtar du at din bruk av tjenestene fullt ut er på din

egen risiko og at Apple ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende. Innholdskategorier (herunder sjanger, undersjanger, podcastkategorier og underkategorier og lignende) og beskrivelser gis som hjelpemidler for å lette oversikten, og du er innforstått med at Apple ikke kan garantere nøyaktigheten i slike beskrivelser eller kategorier.

D. Enkelte tjenester kan vise, omfatte eller gjøre tilgjengelig data, informasjon, programmer eller materiale fra tredjeparter («materiale fra tredjeparter») eller koblinger til nettsteder fra enkelte tredjeparter. Du er innforstått med, og sier deg enig i, at Apple ikke er ansvarlig for å undersøke eller vurdere innhold, nøyaktighet, fullstendighet, gyldighet, validitet, overholdelse av opphavsrett, lovlighet, anstendighet eller kvalitet eller noe annet aspekt av slikt materiale fra tredjeparter eller slike nettsteder. Apple, dets ledere, samarbeidspartnere og datterselskaper vil ikke innstå for eller støtte og vil ikke påta seg eller ha noe som helst ansvar overfor deg eller andre for noen tredjeparters tjenester, materiale fra tredjeparter eller nettsteder, eller for noen andre materialer, produkter eller tjenester fra tredjeparter. Materiale fra tredjeparter og koblinger til andre nettsteder tilbys kun som en tjeneste. Du godtar at du ikke skal bruke noe materiale fra tredjeparter på noen måte som kan krenke noen annen parts rettigheter, og at Apple ikke på noen måte skal være ansvarlig for slik bruk fra din side.

E. I den grad du bruker tjenestene til å laste opp innhold, bekrefter du at du eier alle rettigheter til, eller har tillatelse til eller på annen måte har lovlig tilgang til å laste opp, slikt innhold og at slikt innhold ikke bryter noen av tjenestevilkårene som gjelder for tjenestene. Du godtar at tjenestene, herunder blant annet grafikk, lydklipp og redaksjonelt materiale, inkluderer proprietært innhold, informasjon og materiale som eies av Apple og/eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter, herunder blant annet opphavsrett. Du samtykker i at du ikke vil bruke slikt proprietært innhold, informasjon og materiale annet enn til tillatt bruk av tjenestene, eller på noen som helst måte som ikke er i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen, eller som krenker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheter. Ingen deler av tjenestene kan kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere eller skape avledede verker basert på tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte tjenestene på noen som helst uautorisert måte, inkludert, men ikke begrenset til, å bruke tjenestene til å overføre datavirus, ormer, trojanske hester eller annen skadelig programvare, eller ved eiendomskremløse eller overbelastning av nettverkskapasitet. Du sier deg videre enig i å ikke bruke tjenestene til på noen måte å sjikanere, fornærme, forfølge, true, injurere eller på andre måter krenke rettighetene til en annen part, og at Apple ikke på noen måte er ansvarlig om du skulle bruke tjenestene slik eller hvis du skulle motta sjikanerende, truende, injurierende, krenkende eller ulovlige meldinger eller overføringer som en følge av bruk av tjenestene.

F. I tillegg er tjenester og materiale fra tredjeparter som Apple-programvaren bruker, gir tilgang til, viser eller kobler til, ikke tilgjengelig på alle språk eller i alle land. Apple gir ingen garantier for at slike tjenester og slikt materiale er passende eller tilgjengelig for bruk på et bestemt sted. I den grad du velger å bruke eller få tilgang til slike tjenester eller slikt materiale fra tredjeparter, gjør du det på eget initiativ og er selv ansvarlig for å følge gjeldende lover, inkludert, men ikke begrenset til, gjeldende lokal lovgivning og lovgivning som angår personvern og datainnsamling. Apple og Apples lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, oppheve, fjerne eller deaktivere tilgang til hvilken som helst tjeneste når som helst og uten varsel. Under ingen omstendigheter vil Apple være ansvarlig for følgene av å ha fjernet eller deaktivert tilgang til en slik tjeneste. Apple kan også innføre begrensninger på bruk av eller tilgang til enkelte tjenester, i begge tilfellene uten varsel eller ansvar.

**6. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk og uten varsel fra Apples side hvis du bryter ett eller flere av vilkårene i denne avtalen. Når denne avtalen opphører, må du slutte å bruke Apple-programvaren og

ødelegge alle eksemplarer og/eller kopier av hele eller deler av Apple-programvaren. Del 4, 5, 6, 7, 8, 11 og 12 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

## **7. Garantifraskrivelse.**

A. Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i jobbsammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i landet ditt som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg, og der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om rettighetene dine, tar du kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere.

B. DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKKELIG I AT, TIL DET SOM TILLATES AV GJELDENDE LOV, BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN OG EVENTUELLE TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER VIA APPLE-PROGRAMVAREN, FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE OG NØYAKTIGHET LIGGER HOS DEG.

C. TIL DET MAKSIMALE SOM TILLATES AV GJELDENDE LOVGIVNING LEVERES APPLE-PROGRAMVAREN OG –TJENESTENE SLIK DEN ER (AS IS) OG SLIK DEN FORELIGGER (AS AVAILABLE) MED ALLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG. APPLE OG APPLES LISENSGIVER(E) (I DEL 7 OG 8 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG MED DETTE UTTRYKKELIG ETHVERT GARANTIANSVAR FOR APPLE-PROGRAMVAREN OG –TJENESTENE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR ANVENDELIGHET GENERELT ELLER FOR ET SPESIELT FORMÅL SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES.

D. APPLE GARANTERER IKKE AT FUNKSJONENE I ELLER TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GIS AV APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL VIRKE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, AT TJENESTENE VIL FORTSETTE Å VÆRE TILGJENGELIG, AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL VÆRE KOMPATIBELT MED ELLER FUNGERE MED PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER ELLER AT FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL BLI UTBEDRET. INSTALLERING AV DENNE APPLE-PROGRAMVAREN KAN PÅVIRKE MULIGHETEN TIL Å BRUKE PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTSLEVERANDØRER.

E. I TILLEGG VEDGÅR DU AT APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE IKKE ER BEREKNET TIL ELLER KAN BRUKES I SITUASJONER ELLER OMGIVELSER HVOR DET AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE SLUTTER Å FUNGERE ELLER ER FORSINKET, ELLER DET ER FEIL ELLER UNØYAKTIGHETER I INNHOLDET, DATA ELLER INFORMASJONEN SOM OPPGIS AV APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, KAN FØRE TIL DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØDELEGGELSER, INKLUDERT MED IKKE BEGRENSET TIL DRIFT AV KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERINGSSYSTEMER, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, MEDISINSK UTSTYR OG VÅPENSYSTEMER.

F. INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT, SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSE. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, MÅ DU (OG IKKE APPLE ELLER EN AV APPLE AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN FRASKRIVELSE AV GARANTIER I MEDHOLD AV LOV ELLER BEGRENSNINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG.

**8. Ansvarsbegrensning.** I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSSES AV GJELDENDE LOVGIVNING,

ER APPLE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE TAP OG SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV PROFITT, SKADE PÅ ELLER TAP AV DATA, MANGLENDE OVERFØRING ELLER MOTTA AV DATA ELLER INFORMASJON, AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE ELLER PROGRAMVARE FRA TREDJEPARTER SOM BRUKES SAMMEN MED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN UTELUKKELSE AV ELLER FRASKRIVELSE AV ANSVAR FOR PERSONLIG SKADE ELLER TILFELDIGE ELLER INDIREKTE SKADER OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEM. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 50 US dollar (US \$50). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

**9. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og lovgivningen i jurisdiksjonen(e) der Apple programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til a) land som er omfattet av USAs embargo, eller b) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List». Ved å ta i bruk Apple-programvaren bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller står oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av atomvåpen, raketter eller kjemiske eller biologiske våpen.

**10. US Government-sluttbrukere.** Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial Items» slik det er definert i 48 C.F.R. §2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202-1 til og med 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under lovgivning om opphavsrettigheter i USA.

**11. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i delstaten California, unntatt de deler som vedrører lovkonflikter. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt De forente nasjoners konvensjon om kontrakter for internasjonalt salg av varer. Hvis du er en forbrukerkunde som bor i Storbritannia, vil denne lisensavtalen være underlagt lovgivningen i jurisdiksjonen der du bor. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtalen helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**12. Fullstendig avtale, gjeldende språk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom partene med hensyn til bruk av Apple-programvaren, og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler om saker som angår lisens og annet denne avtalen omhandler, bortsett fra tilleggsbetingelser som må godtas hvis du vil bruke Apples butikk på Internett (Apple's online store), som gjelder for bruk av butikken og eventuell du kjøper og laster ned derfra. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige

og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold, og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske versjonen og den oversatte versjonen, skal den engelske versjonen gjelde, i den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning i landet du bor i.

### **13. Anerkjennelse av tredjeparter.**

A. Deler av Apple-programvaren benytter eller inkluderer programvare fra tredjeparter og annet opphavsrettslig beskyttet materiale. Anerkjennelser, lisensbetingelser og fraskrivelser for slikt materiale finnes i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren. Bruken av dette materialet er underlagt disse betingelsene.

B. Bruk av MPEG-4. Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for koding i samsvar med MPEG-4 Systems Standard, med unntak av at det er nødvendig med en tilleggslisens og betaling av royalties for koding i forbindelse med (i) data som lagres eller replikeres på fysiske medier som det betales for per tittel, og/eller (ii) data som det betales for per tittel, og som overføres til en sluttbruker for permanent lagring og/eller bruk. En slik tilleggslisens kan fås fra MPEG LA, LLC. Du finner mer informasjon på <http://www.mpegla.com>.

Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for personlig og ikke-kommersiell bruk av en forbruker til (i) koding av video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard («MPEG-4-video») og/eller (ii) dekodning av MPEG-4-video som har blitt kodet av en forbruker som driver en privat og ikke-kommersiell aktivitet, og/eller som har blitt framskaffet fra en videoleverandør som har lisens fra MPEG LA til å levere MPEG-4-video. Ingen lisens gis eller kan forstås som tillatelse til annen bruk. Ytterligere informasjon, også om bruk og lisenser for bruk i markedsføringssammenheng, kommersiell og intern bruk, kan fås fra MPEG LA, LLC. Gå til <http://www.mpegla.com>.

C. Merknad om H.264/AVC. Hvis Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for AVC-koding og/eller AVC-dekodning, krever kommersiell bruk ekstra lisensiering og følgende gjelder: AVC-FUNKSJONALITETEN I DETTE PRODUKTET KAN KUN ANVENDES AV FORBRUKERE OG KUN FOR PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK TIL (i) KODING AV VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN («AVC-VIDEO») OG/ELLER (ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM ER KODET AV EN FORBRUKER TIL PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK OG/ELLER DEKODING AV AVC-VIDEO FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY AVC-VIDEO. INFORMASJON OM ANNEN BRUK OG LISENSIERING KAN INNHENTES FRA MPEG LA L.L.C. GÅ TIL [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

### **14. Vilkår og betingelser for programvare og tjenester fra tredjepartsprodusenter.**

#### **Gracenote<sup>®</sup> lisensavtale for sluttbruker.**

This application or device contains software from Gracenote, Inc. of Emeryville, California (“Gracenote”). Dette programmet eller denne enheten inneholder programvare fra Gracenote, Inc. of Emeryville, California (“Gracenote”). The software from Gracenote (the “Gracenote Software”) enables this application to perform disc and/or file identification and obtain music-related information, including name, artist, track, and title information (“Gracenote Data”) from online servers or embedded databases (collectively, “Gracenote Servers”) and to perform other functions. Programvaren fra Gracenote (“Gracenote-programvaren”) gjør at dette programmet kan utføre plate- og/eller filidentifisering og hente musikkrelatert informasjon, inkludert informasjon om navn, artist, spor og tittel (“Gracenote-data”) fra online servere eller innebygde databaser (samlet kalt “Gracenote-servere”) og utføre andre funksjoner. You may use Gracenote Data only by means of the intended End-User functions of this application or device. Du kan bruke Gracenote-data bare ved hjelp av de tiltenkte sluttbrukerfunksjonene i dette programmet eller denne enheten.

You agree that you will use Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers for

your own personal non-commercial use only. Du godtar at Gracenote-data, Gracenote-programvaren og Gracenote-serverne bare skal brukes til eget og ikke-kommerisell bruk. You agree not to assign, copy, transfer or transmit the Gracenote Software or any Gracenote Data to any third party. Du godtar at du ikke kan tilordne, kopiere, overføre eller sende Gracenote-programvaren eller Gracenote-data til en tredjepart. YOU AGREE NOT TO USE OR EXPLOIT GRACENOTE DATA, THE GRACENOTE SOFTWARE, OR GRACENOTE SERVERS, EXCEPT AS EXPRESSLY PERMITTED HEREIN. DU GODTAR Å IKKE BRUKE ELLER UTNYTTE GRACENOTE-DATA, GRACENOTE-PROGRAMVAREN ELLER GRACENOTE-SERVERE PÅ ANNEN MÅTE ENN DET SOM ER UTTRYKKELEG ANGITT HER.

You agree that your non-exclusive license to use the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers will terminate if you violate these restrictions. Du godtar at din ikke-eksklusive lisens til å bruke Gracenote-data, Gracenote-programvaren og Gracenote-serverne opphører hvis du bryter noen av disse restriksjonene. If your license terminates, you agree to cease any and all use of the Gracenote Data, the Gracenote Software, and Gracenote Servers. Hvis lisensen opphører, godtar du å avslutte eventuell og all bruk av Gracenote-data, Gracenote-programvaren og Gracenote-servere. Gracenote reserves all rights in Gracenote Data, the Gracenote Software, and the Gracenote Servers, including all ownership rights. Gracenote forbeholder seg alle rettigheter til Gracenote-data, Gracenote-programvaren og Gracenote-serverne, inkludert alle eierrettigheter. Under no circumstances will Gracenote become liable for any payment to you for any information that you provide. Gracenote vil under ingen omstendigheter være ansvarlig for noen betaling til deg for eventuell informasjon du sørger for. You agree that Gracenote, Inc. may enforce its rights under this Agreement against you directly in its own name. Du godtar at Gracenote, Inc. kan håndheve sine rettigheter under denne Avtalen direkte mot deg i sitt eget navn.

The Gracenote service uses a unique identifier to track queries for statistical purposes. Til statistiske formål bruker Gracenote-tjenesten en unik identifikator til å spore spørringer. The purpose of a randomly assigned numeric identifier is to allow the Gracenote service to count queries without knowing anything about who you are. Hensikten med denne tilfeldig tilordnede numeriske identifikatoren er å la Gracenote-tjenesten telle spørringer uten å vite noe om hvem du er. For more information, see the web page for the Gracenote [Privacy Policy](#) for the Gracenote service. Hvis du vil ha mer informasjon, se websiden for Gracenote [Personvern](#) for Gracenote-tjenesten.

The Gracenote Software and each item of Gracenote Data are licensed to you "AS IS." Gracenote-programvaren og hvert element Gracenote-data er lisensiert til deg som den er ("AS IS"). Gracenote makes no representations or warranties, express or implied, regarding the accuracy of any Gracenote Data from in the Gracenote Servers. Gracenote gir ingen løfter eller garantier, verken uttrykte eller underforståtte, med hensyn til nøyaktigheten av eventuelle Gracenote-data fra Gracenote-serverne. Gracenote reserves the right to delete data from the Gracenote Servers or to change data categories for any cause that Gracenote deems sufficient. Gracenote reserverer seg retten til å slette data fra Gracenote-serverne, eller til å endre datakategorier av hvilken som helst grunn Gracenote anser som tilstrekkelig. No warranty is made that the Gracenote Software or Gracenote Servers are error-free or that functioning of Gracenote Software or Gracenote Servers will be uninterrupted. Det gis ingen garanti om at Gracenote-programvaren eller Gracenote-serverne er feilfrie, eller at funksjonene til Gracenote-programvaren eller Gracenote-serverne vil fungere uavbrutt. Gracenote is not obligated to provide you with new enhanced or additional data types or categories that Gracenote may provide in the future and is free to discontinue its services at any time. Gracenote er ikke forpliktet til å fremskaffe nye eller forbedrede datatyper eller kategorier som Gracenote kan levere i fremtiden, og kan fritt avslutte sine tjenester når som helst.

GRACENOTE DISCLAIMS ALL WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR

PURPOSE, TITLE, AND NON-INFRINGEMENT. GRACENOTE FRASKRIVER SEG ANSVAR FOR ALLE GARANTIER, BÅDE UTTRYKTE OG UNDERFORSTÅTTE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET, EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL, TITTEL OG IKKE-KRENKELSE AV ANDRESRETTIGHETER. GRACENOTE DOES NOT WARRANT THE RESULTS THAT WILL BE OBTAINED BY YOUR USE OF THE GRACENOTE SOFTWARE OR ANY GRACENOTE SERVER. GRACENOTE GARANTERER IKKE RESULTATET SOM OPPNÅS VED BRUK AV GRACENOTE-PROGRAMVAREN ELLER NOEN GRACENOTE-SERVER. IN NO CASE WILL GRACENOTE BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES OR FOR ANY LOST PROFITS OR LOST REVENUES. GRACENOTE ER UNDER INGEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR EVENTUELLE FØLGESKADER ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER TAP AV FORTJENESTE ELLER INNTEKTER.

Du sier deg enig i at du vil anvende Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenerne kun til personlig, ikke-kommersiell bruk. Du sier deg også enig i at du ikke skal tilskrive, kopiere eller overføre Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote-data til noen tredjepart. DU SIER DEG ENIG I AT DU IKKE SKAL BRUKE ELLER UTNYTTE GRACENOTE-DATA, GRACENOTE CDDB-KLIENTEN ELLER GRACENOTE CDDB-TJENERE BORTSETT FRA SLIK DET UTTRYKKELIG TILLATES I DETTE DOKUMENTET.

Du sier deg enig i at din ikke-eksklusive lisens til å bruke Gracenote-data, Gracenote CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenerne opphører hvis du overtrer noen av bruksbegrensningene som gjelder. Hvis lisensen din blir brakt til opphør, sier du deg enig i at du vil avslutte all bruk av Gracenote-data, CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenerne. Gracenote forbeholder seg alle rettigheter til i Gracenote-data, CDDB-klienten og Gracenote CDDB-tjenerne, inkludert alle eiendomsrettigheter. Gracenote kan kan ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlig for betaling for informasjon du oppgir. Du sier deg enig i at Gracenote, Inc. kan gjøre gjeldende sine rettigheter som er fastsatt i denne lisensavtalen, direkte mot deg og i sitt eget navn.

Gracenote CDDB-tjenesten bruker en egen identifiseringsmetode for forespørsler i statistisk øyemed. Et tilfeldig tildelt numerisk identifiseringsobjekt gir Gracenote CDDB-tjenesten mulighet til å telle forespørsler uten å vite noe om hvem du er. Hvis du vil vite mer om dette, kan du gå til <http://www.gracenote.com/corporate/mrs2privacy.html>. Der finner du Gracenote Privacy Policy (retningslinjer for personvern) for Gracenote CDDB-tjenesten.

CDDB-klienten og alle CDDB-data er lisensiert til deg «som det er». Gracenote gir ingen garantier, eksplisitte eller underforståtte, om riktigheten til Gracenote-data fra Gracenote CDDB-tjenerne. Gracenote forbeholder seg retten til å slette data fra Gracenote CDDB-tjenerne og til å endre datakategorier hvis Gracenote mener å ha grunn til å gjøre det. Det blir ikke gitt noen garanti for at Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-tjenerne er feilfrie eller at Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-tjenerne vil fungere uavbrutt. Gracenote er ikke forpliktet til å tilby deg forbedrede eller nye datatyper eller -kategorier som Gracenote kan velge å gjøre tilgjengelig i framtiden og kan avslutte de Internett-baserte tjenestene når som helst.

GRACENOTE FRASKRIVER SEG ALLE EKSPLISITTE OG/ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES. Gracenote gir ingen garantier for resultatene som oppnås ved bruk av Gracenote CDDB-klienten eller Gracenote CDDB-tjenerne. GRACENOTE ER IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER, TAPT OVERSKUDD ELLER TAPT INNTJENING.

EA1067  
10.09.2013

**POLSKI**



**Apple Inc.**

## **Umowa licencyjna na program iTunes**

**Przed użyciem Oprogramowania Apple należy dokładnie przeczytać niniejszą Umowę licencyjną (zwaną dalej „Licencją”). Korzystanie przez Użytkownika z Oprogramowania Apple jest jednoznaczne z zaakceptowaniem warunków i ograniczeń wynikających z tej Licencji. Jeśli Użytkownik nie akceptuje warunków tej Licencji, nie powinien używać tego oprogramowania. Użytkownik, który nie akceptuje postanowień niniejszej Licencji, może zwrócić Oprogramowanie Apple do miejsca zakupu, aby otrzymać zwrot zapłaconej kwoty. Jeśli Użytkownik uzyskał dostęp do Oprogramowania w sposób elektroniczny, powinien kliknąć w przycisk „Nie akceptuję”. W przypadku Oprogramowania Apple, które zostało dołączone do urządzenia, zwrot zapłaconej kwoty będzie możliwy po zwrocie całego zestawu, czyli urządzenie wraz z oprogramowaniem.**

**Ważne: W zakresie, w jakim to oprogramowanie może być używane do reprodukcji materiałów, niniejsza licencja zezwala wyłącznie na kopiowanie materiałów, które nie są chronione prawami autorskimi lub materiałów, do których użytkownik posiada prawa autorskie lub legalne zezwolenie na powielanie. W zakresie, w jakim to oprogramowanie może być także wykorzystywane do zdalnego dostępu do plików muzycznych w celu odsłuchania muzyki pomiędzy komputerami, zdalny dostęp do utworów muzycznych chronionych prawem autorskim jest możliwy tylko w celu zgodnego z prawem użycia osobistego lub w innych przypadkach dozwolonych prawem. Jeżeli Użytkownik nie jest pewien swoich praw do kopiowania materiałów lub dostępu do jakichkolwiek materiałów, powinien skontaktować się ze swoim prawnikiem.**

**1. Postanowienia ogólne.** Na oprogramowanie, dokumentację i czcionki dołączone do niniejszej Licencji, czy to na dysku, w pamięci typu ROM, na dowolnym innym nośniku, bądź w dowolnej innej formie (zwane dalej ogólnie „Oprogramowaniem Apple”) firma Apple Inc. (zwana dalej „Apple”) udziela licencji wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji, a nie sprzedaje go, zastrzegając sobie jednocześnie wszelkie prawa tu niewyrażone. Prawa przyznane w niniejszej Licencji są ograniczone do własności intelektualnej Apple i podmiotów, które udzieliły Licencji firmie Apple na potrzeby Oprogramowania Apple i nie dotyczą innych patentów ani własności intelektualnej. Użytkownik jest właścicielem nośników, na których zostało umieszczone Oprogramowanie Apple, ale Apple i/lub podmioty, które udzieliły licencji firmie Apple, zachowują prawo własności do samego Oprogramowania Apple. Warunki niniejszej Licencji mają zastosowanie do wszystkich uaktualnień oprogramowania dostarczanych przez Apple, które zastępują i/lub uzupełniają oryginalne Oprogramowanie Apple, o ile do takiego uaktualnienia nie jest dołączona oddzielna licencja. W takim przypadku mają zastosowanie warunki licencji dołączonej do uaktualnienia.

## **2. Dozwolone sposoby wykorzystania licencji i jej ograniczenia.**

A. Warunki oraz postanowienia tej licencji przyznają Użytkownikowi niewyłączne prawo do zainstalowania oraz używania Oprogramowania Apple. W zakresie, w jakim Oprogramowanie Apple może być używane do kopiowania materiałów, użycie takie jest ograniczone do kopiowania materiałów, które nie są chronione prawem autorskim, materiałów, do których użytkownik posiada prawa autorskie lub materiałów, do których użytkownik ma prawny tytuł do kopiowania. Niniejsza Licencja nie zezwala na udostępnianie Oprogramowania Apple przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane na kilku komputerach w tym samym czasie. Użytkownik może wykonać jedną kopię Oprogramowania Apple w formie czytelnej dla komputera wyłącznie w celu archiwizacji, pod warunkiem, że kopia archiwalna będzie zawierać wszystkie informacje o prawach autorskich i innych prawach własności, jakie były zawarte w oryginale. Poza określonymi wyjątkami i tylko w zakresie określonym w niniejszej Licencji i przez stosowne przepisy, Użytkownikowi nie wolno kopiować, dekompilować, stosować odwrotnej inżynierii, deasemblować i modyfikować Oprogramowania Apple ani żadnej jego części składowej.

B. VoiceOver Kit - Automatycznie uaktualnienia. Gdy Użytkownik korzysta z pakietu VoiceOver Kit w wersji 1.3, oprogramowanie Apple będzie okresowo sprawdzało dostępność uaktualnień reguł wymowy wykorzystywanych przez VoiceOver do generowania czytanych elementów słyszanych, gdy VoiceOver jest zaznaczony. Gdy dostępne będzie uaktualnienie reguł wymowy, zostanie automatycznie pobrane na komputer. Jeśli VoiceOver jest zaznaczony, wygenerowana zostanie nowa wersja czytanych elementów i zsynchronizowana z iPodem. Starsza wersja czytanych elementów nie będzie już dostępna. To automatyczne uaktualnienia nie spowodują zmian w bieżącej zawartości multimediów (np. muzyki, wideo czy podcastów) w iPodzie lub bibliotece iTunes.

C. Niektóre części składowe Oprogramowania Apple i programy z inicjatywy Wolnego Oprogramowania firm trzecich, zawarte w Oprogramowaniu Apple (zwane dalej razem „Komponentami Wolnego Oprogramowania”), są lub mogą być udostępniane przez Apple na własnych stronach inicjatywy Wolnego Oprogramowania (<http://www.opensource.apple.com/>). Użytkownik może modyfikować lub zmieniać składniki Otwartego oprogramowania pod warunkiem, że: (i) wynik modyfikacji Oprogramowania Apple będzie użyty na jednym komputerze marki Apple w miejsce niezmodyfikowanego Oprogramowania Apple; i (ii) Użytkownik zgadza się na warunki tej Licencji i inne warunki mające zastosowanie dla składników Otwartego oprogramowania. Firma Apple nie jest zobowiązana do zapewnienia jakiegokolwiek obsługi, ani też pomocy technicznej lub innej dla zmodyfikowanego Oprogramowania Apple.

**3. Przeniesienie praw.** Użytkownik nie ma prawa do wypożyczenia, dzierżawienia, pożyczania, redystrybuowania lub udzielania licencji na Oprogramowanie Apple. Może natomiast dokonać jednorazowego przeniesienia wszystkich praw licencyjnych do Oprogramowania Apple na rzecz innego podmiotu, pod następującymi warunkami: (a) przeniesienie musi zawierać całe Oprogramowanie Apple, w tym wszystkie jego składowe, oryginalne nośniki, materiały drukowane i niniejszą Licencję; (b) użytkownik nie pozostawi żadnej kopii Oprogramowania Apple, pełnej lub częściowej, w tym kopii przechowywanej na komputerze lub innym nośniku; oraz (c) podmiot otrzymujący Oprogramowanie Apple przeczyta i zaakceptuje warunki niniejszej Licencji.

#### **4. Zgoda na używanie danych.**

A. Dane diagnostyczne i użytkowe. Jeśli Użytkownik zdecyduje się zaakceptować gromadzenie danych diagnostycznych i użytkowych, wyraża tym samym zgodę na gromadzenie, przetwarzanie i wykorzystywanie przez Apple, przedstawicieli Apple oraz firmy zależne informacji technicznych lub innych, w tym między innymi, lecz nie ograniczając tylko do unikatowych systemowych lub sprzętowych identyfikatorów, informacji o komputerze, systemie i oprogramowaniu oraz urządzeniach peryferyjnych. Informacje te są gromadzone okresowo w celu dostarczania oraz ulepszania produktów i usług Apple, ułatwienia dostarczania uaktualnień oprogramowania, pomocy technicznej lub innych usług związanych z Oprogramowaniem Apple, jak również w celu potwierdzenia zgodności z warunkami niniejszej Licencji. Użytkownik może w każdej chwili zmienić preferencje Diagnostyki i użycia otwierając ustawienia Diagnostyka i użycie w komputerze i usuwając zaznaczenie odpowiedniego pola wyboru. Ustawienie Diagnostyka i użycie znajduje się w panelu Ochrona i prywatność w Preferencjach systemowych. Apple może wykorzystywać te informacje do celów wymienionych powyżej, pod warunkiem, że gromadzone są one w postaci uniemożliwiającej identyfikację Użytkownika.

B. Dane biblioteki. W Oprogramowaniu Apple zawarto funkcje, które wykorzystują dane z biblioteki iTunes Użytkownika. Jeśli Użytkownik postanowi udostępnić Apple dane ze swojej biblioteki iTunes, będzie to jednoznaczne z zaakceptowaniem, że Apple, oddziały oraz przedstawicielstwa Apple będą transmitować, gromadzić, utrzymywać, przetwarzać oraz wykorzystywać te dane, w tym, ale nie tylko wykonawców, tytułów utworów oraz albumów, w celu dostarczania oraz ulepszania takich funkcji. Użytkownik może zmienić to ustawienie

otwierając preferencje programu Apple oraz usuwając zaznaczenie z odpowiedniego pola wyboru w preferencjach Sklepu.

C. Reklamy iAd oparte na zainteresowaniach. Apple może udostępniać reklamy oparte na zainteresowaniach Użytkownika. Jeśli Użytkownik nie chce otrzymywać odpowiednich reklam w Oprogramowaniu Apple, może zmienić ustawienia opcji Ograniczaj śledzenie reklam w Oprogramowaniu Apple. Rezygnacja nie spowoduje zmniejszenia liczby wyświetlanych reklam, może jednak sprawić, że będą one mniej dokładne, ponieważ nie będą dotyczyły zainteresowań Użytkownika. Nadal mogą być wyświetlane reklamy dotyczące treści w programie, a także oparte o inne informacje, nie będące informacjami osobistymi.

D. Polityka prywatności. Dane Użytkownika są zawsze traktowane zgodnie z polityką ochrony prywatności klientów firmy Apple, która jest częścią niniejszej Licencji poprzez odwołanie się do niej i dostępna pod adresem internetowym <http://www.apple.com/pl/privacy/>.

## **5. Sklep iTunes Store i inne usługi.**

A. Niniejsze oprogramowanie umożliwia dostęp do sklepu internetowego Apple iTunes Store, o ile jest dostępny, który oferuje sprzedaż muzyki drogą elektroniczną oraz inne usługi, dostęp do App Store oraz innych usług i witryn Apple oraz firm trzecich (zwanych łącznie i indywidualnie „Usługami”). Usługi te mogą nie być dostępne we wszystkich językach lub we wszystkich krajach. Korzystanie z tych usług wymaga połączenia z Internetem. Dostęp i korzystanie z niektórych usług może wymagać własnego identyfikatora Apple ID; może wymagać zaakceptowania dodatkowych warunków i postanowień, a także mogą być wymagane dodatkowe opłaty.

B. Korzystanie z tego oprogramowania w połączeniu z Apple ID, kontem iTunes Store lub kontem iCloud oznacza wyrażenie zgody na odpowiednie warunki świadczenia usługi dotyczącej danego konta, takie jak obowiązujące warunki korzystania ze sklepu iTunes Store, z którymi można zapoznać się pod adresem <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, a także warunki korzystania z usługi iCloud, dostępne pod adresem <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Jeśli Użytkownik nie akceptuje stosownych warunków oraz postanowień dotyczących takiego konta, nie może wykorzystywać Oprogramowania Apple w połączeniu z tym kontem.

C. Użytkownik zgadza się, że korzystając z usług może natrafić na treści, które mogą się wydać obraźliwe, niegrzeczne lub wywołujące sprzeciw, a także takie, które mogą nie być oznaczone jako dozwolone dla osób dorosłych. Pomimo to, użytkownik zgadza się korzystać z Usług na swoje wyłączne ryzyko, a firma Apple nie będzie ponosiła żadnej odpowiedzialności przed użytkownikiem za zawartość, która może być obraźliwa, nie stosowna lub niepożądana. Dla wygody Użytkownika treści są podzielone na rodzaje (w tym kategorie i podkategorie muzyczne oraz kategorie i podkategorie podcastów) oraz zawierają opisy, a Użytkownik uznaje i zgadza się, że Apple nie gwarantuje adekwatności opisów i podziałów na rodzaje.

D. Pewne usługi mogą wyświetlać, zawierać lub udostępniać treści, dane, informacje, programy lub materiały firm trzecich („materiały firm trzecich”) lub udostępniać połączenia do pewnych witryn firm trzecich. Korzystając z tych Usług, użytkownik potwierdza i zgadza się, że Apple nie odpowiada za sprawdzenie i ocenę zawartości lub dokładności, kompletności, aktualności, ważności, zgodności z prawami autorskimi, zgodności z prawem powszechnym, przyzwoitości, jakości lub wszelkich innych aspektów materiałów firm trzecich. Apple, zatrudnieni przez Apple urzędnicy, strony współpracujące oraz filie nie gwarantują, ani nie popierają, ani nie zakładają ponoszenia jakichkolwiek zobowiązań lub odpowiedzialności za usługi, materiały lub witryny firm trzecich, ani też za inne materiały, produkty lub usługi firm trzecich. Materiały lub łącza prowadzące do witryn WWW firm trzecich są dostarczane wyłącznie z uwagi na wygodę użytkownika. Użytkownik zgadza się, że nie będzie używać żadnych materiałów stron trzecich w sposób, który naruszałby prawa strony trzeciej, oraz że Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za takie zachowanie użytkownika.

E. W związku z tym, że korzystając z tych usług Użytkownik może umieszczać dowolne materiały, Użytkownik oświadcza, że posiada wszelkie prawa lub posiada zgodę lub w inny sposób ma prawną zgodę do umieszczania tych materiałów, oraz że te materiały nie naruszają w żaden sposób warunków oraz postanowień stosownych do tych Usług. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że Usługi, włączając w to lecz nie ograniczając do grafik, klipów audio oraz innej zawartości, zawierają prawnie chronioną zawartość, informacje i materiały należące do firmy Apple oraz/lub jej licencjobiorców, chronione między innymi przez odpowiednie prawa dotyczące własności intelektualnej, w tym także przez prawo autorskie. Użytkownik wyraża zgodę, że nie będzie używać takiej zawartości, informacji lub materiałów w inny sposób, niż dozwolone zastosowania Usług, niezgodnie z warunkami przedstawionymi w niniejszej Licencji lub w sposób naruszający jakiekolwiek prawa do własności intelektualnej, należące do firmy Apple lub innych podmiotów. Żadna część Usług nie powinna być reprodukowana w jakiejkolwiek formie lub przez jakiekolwiek środki. Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie modyfikował, wypożyczał, wynajmował, dzierżawił, sprzedawał ani rozpowszechniał Usług w jakikolwiek sposób, nie będzie również wykonywał dzieł zależnych w stosunku do usług, ani nie będzie wykorzystywał Usług w jakikolwiek nieautoryzowany sposób, włączając w to m.in. przesyłanie za ich pośrednictwem wirusów, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania oraz naruszanie lub obciążanie sieci. Użytkownik zgadza się nie korzystać z Usług w żaden sposób powodujący niepokoienie, znieważenie, śledzenie, grożenie, zniesławianie lub w inny sposób naruszanie lub łamanie praw innych użytkowników lub stron, oraz Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za wszelkie takie działania użytkownika, ani z tytułu niepokoienia, grożenia, oszczerstw, obraźliwych lub nielegalnych wiadomości lub przekazów, jakie użytkownik może otrzymać w wyniku korzystania z usług.

F. Ponadto usługi oraz materiały innych firm, z jakich Użytkownik może korzystać, uzyskiwać dostęp, wyświetlać lub otwierać łączy w Oprogramowaniu Apple, mogą nie być dostępne we wszystkich językach oraz we wszystkich krajach lub regionach. Apple nie gwarantuje, że te usługi oraz materiały firm trzecich są odpowiednie lub dostępne dla użytkowników do użycia w danym miejscu. W zakresie wybranym przez Użytkownika możliwości użycia lub dostępu do takich usług lub materiałów firm trzecich, Użytkownik robi to ze swojej własnej inicjatywy i odpowiada za to zgodnie z odpowiednimi przepisami prawnymi, w tym, ale nie tylko, z prawem lokalnym oraz praw o ochronie prywatności i gromadzeniu danych. Apple i jego licencjodawcy rezerwują sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia lub wyłączenia dostępu do usług w dowolnym momencie bez powiadomienia. W żadnym wypadku Apple nie będzie odpowiedzialna za usunięcie lub wyłączenie dostępu do jakichkolwiek usług. Apple może też wprowadzić ograniczenia w korzystaniu lub w dostępie do niektórych usług, w dowolnym momencie bez powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności.

**6. Wygaśnięcie licencji.** Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika wynikające z niniejszej Licencji wygasną automatycznie bez powiadomienia przez Apple, jeżeli Użytkownik nie spełni któregośkolwiek z warunków niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji Użytkownik musi zaprzestać używania Oprogramowania Apple i zniszczyć wszystkie kopie, pełne lub częściowe, Oprogramowania Apple. Punkty 4, 5, 6, 7, 8, 11 oraz 12 niniejszej Licencji obowiązują nadal po jej wygaśnięciu.

## **7. Ograniczenia rękojmi.**

A. Jeśli Użytkownik jest klientem, który jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w którym mieszka, prawa do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem niego. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw Użytkownika, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.

**B. UŻYTKOWNIK PRZYZNAJE I ZGADZA SIĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG**

ŚWIADCZONYCH PRZEZ LUB ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE NA WŁASNE RYZYKO, PRZYJMUJĄC NA SIEBIE WYŁĄCZNE RYZYKO ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ, DZIAŁANIEM, DOKŁADNOŚCIĄ I WYMAGANYMI STARANIAMI.

C. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ ODPOWIEDNIE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE APPLE I WSZYSTKIE USŁUGI REALIZOWANE PRZEZ TO OPROGRAMOWANIE SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” ORAZ „W MIARĘ DOSTĘPNOŚCI”, ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ ŻADNEJ GWARANCJI, A APPLE I LICENCJODAWCY APPLE (DLA POTRZEB PUNKTU 7 I 8 NAZYWANI OGÓLNIE JAKO „APPLE”) ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE GWARANCJE W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA APPLE, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH.

D. APPLE NIE GWARANTUJE SATYSFAKCJI Z OPROGRAMOWANIA I USŁUG, ANI TEGO, ŻE FUNKCJE LUB USŁUGI WYKONYWANE LUB UDOSTĘPNIANE PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE BĘDĄ SPEŁNIAŁY WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE USŁUG I OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDZIE NIEPRZERWANE I WOLNE OD BŁĘDÓW, ŻE DOWOLNE USŁUGI BĘDĄ STALE UDOSTĘPNIANE, ŻE OPROGRAMOWANIE LUB USŁUGI APPLE BĘDĄ ZGODNE Z OPROGRAMOWANIEM LUB USŁUGAMI INNYCH FIRM, ANI ŻE JAKIEKOLWIEK BŁĘDY W OPROGRAMOWANIU LUB USŁUGACH APPLE ZOSTANĄ POPRAWIONE. INSTALACJA TEGO OPROGRAMOWANIA APPLE MOŻE MIEĆ WPŁYW NA UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, USŁUG LUB PROGRAMÓW INNYCH FIRM.

E. UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE ORAZ USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE AWARIE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

F. ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI RĘKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB KOREKCJĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE RĘKOJMI GWARANCJI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANYCH PRAW USTAWOWYCH KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

**8. Ograniczenie odpowiedzialności.** W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH, ZAKŁÓCENIEM PRZESYŁANIA LUB ODEBRANIA DANYCH LUB INFORMACJI, DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYCIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG, LUB OPROGRAMOWANIA, PROGRAMÓW FIRM TRZECICH W POŁĄCZENIU Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, KIEDY POWSTAŁY I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY OSÓB LUB ZA

SZKODY PRZYPADKOWE BĄDŹ WYNIKOWE, WOBEC CZEGO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty pięćdziesięciu dolarów (50,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet, jeżeli wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

**9. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać, lub w inny sposób eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo Stanów Zjednoczonych i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało zakupione. W szczególności, ale bez ograniczeń, Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals Departamentu Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List. Używając Oprogramowania Apple, użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo USA, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni rakietowej, broni jądrowej, broni chemicznej lub biologicznej.

**10. Użytkownicy rządowi.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są „Towarami Handlowymi”, w znaczeniu zdefiniowanym w 48 C.F.R. §2.101, obejmującym „Handlowe Oprogramowanie Komputerowe” (ang. Commercial Computer Software) oraz „Dokumentację Handlowego Oprogramowania Komputerowego” (ang. Commercial Computer Software Documentation), w znaczeniu używanym odpowiednio w 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, Handlowe Oprogramowanie Komputerowe oraz „Dokumentacja Handlowego Oprogramowania Komputerowego” są licencjonowane dla użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako Towary Handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji. Zastrzeżone są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

**11. Prawo nadrzędne i odrębność.** Niniejsza Licencja skonstruowana została zgodnie z prawem stanu Kalifornia i jest od niego zależna, z wyłączeniem norm kolizyjnych. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź jakakolwiek jej część jest niemożliwa do wyegzekwowania, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

**12. Kompletność porozumienia; nadrzędny język.** Niniejsza Licencja stanowi całość porozumienia pomiędzy stronami, dotyczącego użycia niniejszego Oprogramowania Apple i zastępuje wszystkie wcześniejsze i obecne porozumienia dotyczące przedmiotu, z wyjątkiem dodatkowych postanowień i warunków, które Użytkownik musi zaakceptować, jeśli chce korzystać ze sklepu internetowego Apple, i które będą określały korzystanie z tego sklepu oraz dotyczyły Usług zakupionych w takim sklepie. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Przekład niniejszej Licencji wykonany został na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską a wersją lokalną, decydujące jest brzmienie wersji angielskiej niniejszej licencji, w zakresie nie przekraczającym obowiązującego prawa lokalnego.

**13. Informacje o firmach trzecich.**

A. Część Oprogramowania Apple wykorzystuje lub zawiera oprogramowanie firm trzecich i inne

materiały chronione prawem autorskim. Potwierdzenia, warunki licencji i sprostowania dotyczące tego typu materiałów zawarte są w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple, a korzystanie z tych materiałów przez Użytkownika jest ograniczone odpowiednimi warunkami.

B. Używanie MPEG-4. Niniejszy produkt jest licencjonowany na podstawie licencji MPEG-4 Systems Patent Portfolio do kodowania informacji zgodnie ze standardem MPEG-4, z wyjątkiem przypadków, w których dla kodowania wymagane są dodatkowe licencje i opłaty za honoraria autorskie związane z (i) danymi przechowywanymi lub powielanymi na fizycznym nośniku, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i/lub (ii) danych, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i które są przenoszone na użytkownika końcowego w celu stałego przechowywania lub użytku. Dodatkowe licencje można uzyskać w MPEG LA, LLC. Więcej informacji można znaleźć na stronie <http://www.mpegla.com>.

Ten produkt jest licencjonowany na podstawie MPEG-4 Visual Patent Portfolio License do użytku prywatnego w celach niehandlowych do (i) kodowania wideo zgodnie ze standardem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video”) i/lub do (ii) dekodowania MPEG-4 wideo, które zostało zakodowane przez konsumenta w wyniku prywatnej i niehandlowej działalności i/lub zostało uzyskane od dostawcy wideo z licencją MPEG LA na dostarczanie MPEG-4 wideo. Żadna licencja nie jest przyznana, ani też nie może być domniemana dla jakiegokolwiek innego użycia. Dodatkowe informacje dotyczące między innymi zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i handlowych oraz licencjonowania mogą być uzyskane w MPEG LA, LLC. Zobacz <http://www.mpegla.com>.

C. Uwaga H.264/AVC. W zakresie funkcjonalności kodowania i/lub dekodowania AVC Oprogramowania Apple oraz w związku z tym, że komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKcjONALNOŚĆ AVC ZAWARTA W NINIEJSZYM PRODUKCIE MOŻE BYĆ WYKORZYSTYWANA WYŁĄCZNIE W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH DO (i) KODOWANIA WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) I/LUB (ii) DEKODOWANIA AVC WIDEO, KTÓRE BYŁO ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W WYNIKU PRYWATNEJ I NIEHANDLOWEJ DZIAŁALNOŚCI I/LUB ZOSTAŁO UZYSKANE OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA DOSTARCZANIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNEGO WYKORZYSTYWANIA I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ W MPEG LA L.L. ZOBACZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Warunki i postanowienia dotyczące oprogramowania i usług stron trzecich.**

##### **Umowa licencyjna dla użytkownika oprogramowania Gracenote®**

Ten program lub urządzenie, którego dotyczy ta umowa, zawiera oprogramowanie firmy Gracenote, z siedzibą w Emeryville, Kalifornia („Firma Gracenote”). Oprogramowanie dostarczane przez firmę Gracenote („Oprogramowanie Gracenote”) umożliwia urządzeniu lub programowi, z którym współpracuje, identyfikację płyty i/lub pliku oraz uzyskanie informacji muzycznych: nazwy albumu, wykonawcy, numeru i nazwy utworu („Dane Gracenote”) z serwerów internetowych lub wbudowanych baz danych (nazywanych zbiorczo „Serwerami Gracenote”), jak również działanie innych funkcji programu lub urządzenia. Użytkownik może używać Danych Gracenote wyłącznie za pośrednictwem przeznaczonych do tego funkcji urządzenia lub programu, z którym ten program współpracuje.

Użytkownik zobowiązuje się do korzystania z Danych Gracenote, Oprogramowania Gracenote i Serwerów Gracenote wyłącznie na użytek prywatny, niekomercyjny. Oprogramowania Gracenote ani Danych Gracenote nie wolno przekazywać na własność, kopiować, przenosić ani transmitować dla żadnej strony trzeciej. DANE GRACENOTE, OPROGRAMOWANIE GRACENOTE I SERWERY GRACENOTE NIE MOGĄ BYĆ UŻYWANE W ŻADEN SPOSÓB, NA KTÓRY NIE WYRAŻONO WYRAŻNEJ ZGODY W TEJ LICENCJI.

Licencja na korzystanie z Danych, Oprogramowania i Serwerów Gracenote wygasa w przypadku naruszenia jej ograniczeń. W przypadku wygaśnięcia umowy licencyjnej Użytkownik zobowiązuje się do całkowitego zaprzestania użytkowania Danych, Oprogramowania i Serwerów Gracenote. Firma Gracenote posiada wszelkie prawa do Danych, Oprogramowania i Serwerów Gracenote, łącznie ze wszystkimi prawami własności. Firma Gracenote nie będzie w żadnym wypadku zobowiązana do wypłaty jakichkolwiek należności za informacje dostarczone przez Użytkownika. Wynikających z niniejszej umowy praw firma Gracenote może dochodzić bezpośrednio przeciwko użytkownikowi i w swoim własnym imieniu.

Usługa Gracenote używa unikatowego identyfikatora pozwalającego śledzić dla celów statystycznych wysyłane zapytania o informacje. Zadaniem tego generowanego losowo identyfikatora jest umożliwienie zliczania zapytań bez gromadzenia jakichkolwiek informacji dotyczących Użytkownika. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronach internetowych Gracenote w dziale Gracenote Privacy Policy.

Oprogramowanie i Dane Gracenote podlegają niniejszej umowie licencyjnej w stanie „TAKIM, JAKIE SĄ”. Firma Gracenote nie przyznaje żadnej wyrażonej bezpośrednio ani też wynikającej pośrednio gwarancji na poprawność jakichkolwiek Danych pochodzących z Serwerów Gracenote i nie uznaje z tego tytułu żadnych roszczeń. Firma Gracenote zastrzega sobie prawo usuwania danych z Serwerów Gracenote i do modyfikacji kategorii danych z dowolnych powodów uznanych przez firmę za istotne. Firma Gracenote nie gwarantuje bezbłędności Oprogramowania ani Serwerów Gracenote ani też ich funkcjonowania bez żadnych przerw. Firma Gracenote nie jest zobowiązana do dostarczania użytkownikom nowych, ulepszonych lub dodatkowych typów danych lub kategorii, które firma będzie oferować w przyszłości. Świadczenie usług może zostać w każdej chwili przerwane. FIRMA GRACENOTE NIE PRZYJMUJE NA SIEBIE ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ GWARANCYJNYCH, BEZPOŚREDNICH ANI POŚREDNICH, W SZCZEGÓLNOŚCI W ZAKRESIE GWARANCJI MOŻLIWOŚCI SPRZEDAŻY, MOŻLIWOŚCI ZASTOSOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU, POSIADANIA PRAWA WŁASNOŚCI LUB NIENARUSZANIA PRAW AUTORSKICH. FIRMA GRACENOTE NIE GWARANTUJE UZYSKANIA ŻADNYCH REZULTATÓW UŻYTKOWANIA OPROGRAMOWANIA LUB SERWERÓW. FIRMA GRACENOTE W ŻADNYM WYPADKU NIE BĘDZIE PONOSIĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŻADNE WYNIKOWE LUB PRZYPADKOWE USZKODZENIA, STRATĘ DOCHODÓW ANI PRZYCHODÓW.

EA1067  
10.9.2013

## **PORTUGUÊS, PORTUGAL**

### **Apple Inc. Contrato de licença de software do iTunes**

**Leia cuidadosamente este contrato de licença de software (“Licença”) antes de utilizar o software Apple. Ao utilizar o software Apple, o Utilizador estará a concordar em estar vinculado aos termos da presente Licença. Se não concordar com os termos da presente Licença, o Utilizador não deve utilizar o software. Se não concordar com os termos da Licença, o utilizador poderá devolver o software Apple ao estabelecimento onde o adquiriu para obter um reembolso. Caso o acesso ao software Apple se tenha processado por via electrónica, deve clicar em “não concordo/recusar”. Se o software Apple tiver sido fornecido juntamente com hardware adquirido, o Utilizador terá de devolver o pacote inteiro de hardware/software para poder obter um reembolso.**

**Nota importante: Na medida em que o presente software possa ser utilizado para reproduzir materiais, a presente licença permite apenas reproduzir materiais que não**



**estejam protegidos por direitos de autor, materiais dos quais o Utilizador seja o proprietário dos direitos de autor ou materiais para os quais o Utilizador tenha uma autorização expressa ou legal para reproduzir. Na medida em que o presente software possa ser utilizado para acesso remoto a ficheiros de música para audição entre computadores, o acesso remoto a música protegida por direitos de autor só é proporcionado para uso pessoal lícito ou para os usos permitidos por lei. Se o Utilizador não estiver certo dos respectivos direitos de cópia ou de concessão de acesso a qualquer material, deve contactar o seu advogado.**

**1. Geral.** O software, documentação e todos os tipos de letra que acompanhem a presente Licença, quer em disco, em memória só de leitura, em qualquer outro suporte físico ou sob qualquer outra forma (colectivamente, “Software Apple”) são licenciados, e não vendidos, ao Utilizador pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados sob os termos da presente Licença e a Apple reserva-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador. Os direitos aqui concedidos estão limitados aos direitos de propriedade intelectual da Apple e dos seus licenciadores no Software Apple e não incluem quaisquer outras patentes ou direitos de propriedade intelectual. O Utilizador é proprietário do suporte no qual o Software Apple está gravado, mas a Apple e/ou o(s) licenciador(es) da Apple retêm a propriedade do Software Apple. Os termos da presente Licença regulam quaisquer actualizações de software fornecidas pela Apple que substituam e/ou complementem o produto de Software Apple original, a menos que tal actualização contenha uma Licença em separado e, nesse caso, prevalecem os termos dessa Licença.

## **2. Utilização autorizada pela Licença e restrições.**

A. Sujeita aos termos e condições da presente licença, o Utilizador tem direito a uma licença não exclusiva para instalar e utilizar o Software Apple. Na medida em que o Software Apple pode ser utilizado para reproduzir materiais, essa utilização está limitada à reprodução de materiais sem direitos de autor, materiais cujos direitos de autor sejam detidos pelo Utilizador ou materiais para os quais o Utilizador tenha autorização expressa ou legal para reproduzir. O Utilizador não poderá disponibilizar o Software Apple numa rede onde possa ser utilizado por vários computadores em simultâneo. O Utilizador pode fazer uma cópia do Software Apple num formato legível por computador mas apenas para efeitos de segurança e desde que a referida cópia de segurança contenha todos os avisos de direitos de autor ou propriedade constantes do original. Excepto nos termos da presente Licença e apenas na extensão por ela permitida ou nos termos da legislação em vigor, o Utilizador não pode copiar, descompilar, efectuar engenharia inversa, desmontar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple nem de nenhuma parte do mesmo.

B. VoiceOver Kit - Actualizações automáticas: Caso utilize a versão 1.3 do VoiceOver Kit, o Software Apple verificará periodicamente junto da Apple se existem actualizações para as regras de pronúncia utilizadas pelo VoiceOver para gerar os itens falados que ouve quando tem o VoiceOver activado. Se estiver disponível uma actualização da pronúncia, esta será descarregada automaticamente para o computador e, quando tiver o VoiceOver activado, a nova versão dos itens falados será gerada e sincronizada com o seu iPod. A versão mais antiga dos itens falados deixará de estar disponível. Estas actualizações automáticas não alteram os conteúdos (por exemplo, música, vídeos, podcasts) existentes no iPod ou na biblioteca do iTunes.

C. Determinados componentes do Software Apple e programas de código fonte aberto de terceiros incluídos no Software Apple foram ou podem ser disponibilizados pela Apple no seu site dedicado ao software de código fonte aberto (<http://www.opensource.apple.com/>) (colectivamente designados por, “Componentes de Código Fonte Aberto”). O Utilizador só pode modificar ou substituir esses Componentes de Código Fonte Aberto, desde que: (a) o Software Apple modificado resultante seja utilizado, em vez do Software Apple não modificado, num único computador da marca Apple; e (b) que o Utilizador cumpra os termos da presente Licença

e quaisquer termos de Licença que rejam a utilização dos Componentes de Código Fonte Aberto. A Apple não é obrigada a fornecer nenhum tipo de manutenção, suporte técnico ou qualquer outro tipo de suporte ao Software Apple modificado resultante.

**3. Transferência.** O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple. O Utilizador pode, no entanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos sobre a Licença do Software Apple a terceiros, desde que: (a) a transferência compreenda todo o Software Apple, incluindo todos os componentes, o suporte original (se existir), a documentação impressa e a presente Licença; (b) o Utilizador não mantenha na sua posse nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, incluindo cópias armazenadas num computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições da presente Licença.

#### **4. Autorização para a utilização de dados.**

A. Dados de diagnóstico e utilização. Se o Utilizador optar por autorizar a recolha de informações de diagnóstico e utilização, o Utilizador aceita que a Apple e respectivos agentes e subsidiárias possam periodicamente recolher, manter, processar e utilizar informações de diagnóstico, técnicas, utilização e relacionadas incluindo, mas não apenas, identificadores de sistema e hardware únicos, informações sobre o computador, sistema, aplicações de software e periféricos do Utilizador, para fornecer e melhorar os produtos e serviços da Apple, facilitar o fornecimento de actualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se existirem) relacionados com o Software Apple, e verificar o cumprimento dos termos da presente Licença. O Utilizador pode alterar as preferências de recolha de dados de diagnóstico e utilização em qualquer momento, acedendo à definição “Diagnóstico e utilização” no computador e desmarcando a opção. A definição “Diagnóstico e utilização” encontra-se no painel Segurança e Privacidade dentro das Preferências do Sistema. A Apple pode usar essas informações, desde que sejam recolhidas num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador, com as finalidades anteriormente descritas.

B. Dados da biblioteca. O Software Apple contém funcionalidades que necessitam de informação sobre a biblioteca do iTunes do Utilizador. Caso o Utilizador opte por partilhar informação sobre a respectiva biblioteca do iTunes com a Apple, o Utilizador aceita que a Apple e as respectivas subsidiárias e agentes transmitam, recolham, mantenham, processem e utilizem esta informação, incluindo, sem limitação, nomes de intérpretes, álbuns e músicas existentes na biblioteca do Utilizador, a fim de fornecerem e melhorarem as referidas funcionalidades. O Utilizador pode suspender esta partilha em qualquer altura nas Preferências do Software Apple, nomeadamente desassinalando a opção correspondente nas Preferências de Loja.

C. Publicidade baseada em interesses da iAd. A Apple pode fornecer ao Utilizador publicidade baseada em interesses. Se o Utilizador não desejar receber anúncios relevantes no Software Apple, pode optar por desactivar essa opção na definição “Limitar seguimento” do Software Apple. Se o Utilizador optar por desactivar a opção, continuará a receber o mesmo número de anúncios, mas estes podem ser menos relevantes pois não serão baseados nos seus interesses. O Utilizador pode ainda ver anúncios relacionados com o conteúdo numa aplicação ou baseados noutra informação não pessoal.

D. Política de Privacidade. A informação do Utilizador será sempre tratada de acordo com a Política de Privacidade da Apple, que está incluída para fins de referência na presente Licença e pode ser visualizada em <http://www.apple.com/pt/privacy/>.

#### **5. iTunes Store e outros Serviços.**

A. O presente software permite o acesso à iTunes Store da Apple, quando disponível, que permite descarregar música para venda e usufruir de outros serviços, App Store e outros

serviços e websites da Apple e de terceiros (colectiva ou individualmente doravante designados por “Serviços”). Esses serviços poderão não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países. A utilização dos Serviços requer acesso à Internet e a utilização de determinados Serviços poderá exigir um ID Apple, poderá exigir que o Utilizador aceite termos de serviço complementares e poderá estar sujeita a taxas adicionais.

B. Ao utilizar este software em associação com um ID Apple, conta da iTunes Store ou conta iCloud, o Utilizador aceita os termos e condições aplicáveis a essa conta, tal como os Termos e Condições, que estão disponíveis para consulta em <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> ou os Termos e Condições do iCloud em <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, respectivamente. Se o Utilizador não aceitar os termos e condições aplicáveis a essa conta, o Utilizador não deverá utilizar o Software Apple em ligação a essa conta.

C. O Utilizador reconhece que ao utilizar qualquer um dos Serviços poderá encontrar conteúdo que eventualmente possa ser considerado ofensivo, indecente ou censurável, o qual poderá estar ou não identificado como contendo linguagem obscena. Não obstante, o Utilizador reconhece que utiliza os Serviços por sua conta e risco e que a Apple não será responsável perante o Utilizador por conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou censurável. A informação sobre o tipo de conteúdo (incluindo géneros, subgéneros, categorias e subcategorias de Podcasts e afins) e as descrições são fornecidas para conveniência do Utilizador e este reconhece e aceita que a Apple não garante a respectiva exactidão.

D. Alguns Serviços poderão apresentar, incluir ou disponibilizar conteúdos, dados, informação, aplicações ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer hiperligações para websites de terceiros. Ao utilizar os Serviços, o Utilizador reconhece e aceita que a Apple não é responsável por analisar nem avaliar a exactidão do conteúdo, correcção, integralidade, actualidade, validade, cumprimento de direitos de autor, legalidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspecto desses Materiais de Terceiros ou websites. A Apple, seus funcionários, afiliados e subsidiários não recomendam, patrocinam ou assumem qualquer responsabilidade por materiais ou websites de terceiros, nem por outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e hiperligações a websites de terceiros são fornecidas a título de conveniência. O Utilizador concorda em não utilizar Materiais de Terceiros de uma forma que infrinja ou viole os direitos de qualquer outra parte e que a Apple não é responsável por qualquer uso inadequado que o Utilizador possa fazer dos referidos materiais.

E. Na extensão em que o Utilizador carrega qualquer conteúdo através da utilização dos Serviços, o Utilizador representa que detém todos os direitos, ou tem autorização ou está legalmente autorizado de outro modo a carregar tal conteúdo, e que tal conteúdo não viola quaisquer termos de serviço aplicáveis aos Serviços. O Utilizador reconhece que os Serviços, incluindo, mas sem a isso estarem limitados, gráficos, clips de áudio e conteúdo de natureza editorial contêm conteúdos, informações e materiais que são propriedade de terceiros e material que é propriedade da Apple e/ou dos respectivos licenciadores, os quais se encontram protegidos por legislação de propriedade intelectual aplicável e outras leis, incluindo, mas sem a isso estarem limitadas, leis de direitos de autor. O Utilizador aceita que não utilizará os conteúdos, informações ou materiais acima referidos para além do uso permitido dos Serviços ou de qualquer outra forma que seja inconsistente com os termos da presente Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual de um terceiro ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida, qualquer que seja a forma ou meio. O Utilizador concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar obras derivadas com base nos Serviços, qualquer que seja a forma, e não explorará os Serviços de modo não autorizado, incluindo, mas sem a isso estar limitado, a utilizar os Serviços para transmissão de quaisquer vírus informáticos, vermes (“worms”), cavalos de tróia (“trojan horses”) ou outro malware, ou por trespasse ou sobrecarregamento da capacidade da rede. O Utilizador concorda ainda que não utilizará os Serviços de qualquer modo para assediar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar, ou de outro modo infringir ou violar os direitos de qualquer outra parte, e que a Apple

não é de qualquer forma responsável por qualquer dessas suas utilizações, ou por qualquer mensagem ou transmissões de assédio, ameaça, difamação, ofensivas, ou ilegais que possa receber em resultado de qualquer utilização de quaisquer Serviços.

F. Adicionalmente, os Serviços e Materiais de Terceiros que possam ser acedidos a partir de, exibidos em ou ligados a através do Software Apple não estão disponíveis em todas as línguas ou em todos os países ou regiões. A Apple não faz qualquer representação de que esses Serviços e Materiais de Terceiros são apropriados ou estão disponíveis para utilização em qualquer localização. Na extensão em que o Utilizador decide usar ou aceder a tais Serviços ou Materiais de Terceiros, fá-lo a sua própria iniciativa e é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis vigentes, incluindo mas sem limitação as leis locais vigentes, assim como as leis em matéria de privacidade e recolha de dados. A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desactivar o acesso a quaisquer Serviços, em qualquer altura, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância, a Apple será responsável pela remoção ou desactivação do acesso a esses Serviços. A Apple poderá ainda impor limites à utilização e acesso a determinados Serviços, em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade.

**6. Término.** A presente Licença está em vigor até ser terminada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer dos termos da presente Licença. Com o término da presente Licença, o Utilizador tem de deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As alíneas 4, 5, 6, 7, 8, 11 e 12 da presente Licença continuam a vigorar após o término.

**7. Exclusão de garantias.**

A. Se o Utilizador é um cliente que é consumidor (alguém que utiliza o Software Apple fora do seu comércio, negócio ou profissão), pode ter direitos legais no seu país de residência que impeçam a aplicação das limitações seguintes e, onde forem proibidas não se aplicarão ao Utilizador. Para saber mais acerca dos direitos, o Utilizador deve contactar uma organização de apoio ao consumidor local.

B. O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS EFECTUADOS OU ACEDIDOS PELO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXACTIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE SI.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPECTIVOS LICENCIADORES (COLECTIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS ALÍNEAS 7 E 8) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM A ISSO ESTAREM LIMITADAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXACTIDÃO, GOZO PACÍFICO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NO GOZO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES DO SOFTWARE APPLE, OU DOS SERVIÇOS REALIZADOS OU DISPONIBILIZADOS PELO SOFTWARE APPLE, SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO A SER DISPONIBILIZADOS, QUE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS SERÃO COMPATÍVEIS OU FUNCIONARÃO COM QUALQUER SOFTWARE DE TERCEIROS, QUE AS APLICAÇÕES OU

OS SERVIÇOS DE TERCEIROS, OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE APPLE PODE AFECTAR A USABILIDADE DO SOFTWARE, DAS APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINA E NÃO É ADEQUADO PARA UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA, OS ERROS OU AS INCORRECÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DA INFORMAÇÃO FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE PODERÃO ORIGINAR A MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS SALVA-VIDAS OU DE ARMAMENTO.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS ESTIVEREM DEFEITUOSOS, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODA A ASSISTÊNCIA E DE TODAS AS REPARAÇÕES OU CORRECÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES AOS ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

**8. Limitação de responsabilidade.** NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRECTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA NA TRANSMISSÃO OU RECEPÇÃO DE DADOS OU INFORMAÇÕES, INTERRUPÇÃO DA ACTIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS OU QUAISQUER APLICAÇÕES OU SOFTWARE DE TERCEIROS EM CONJUNTO COM O SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E MESMO QUE A APPLE TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRECTOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de cinquenta dólares (USD 50,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir o seu propósito essencial.

**9. Controlo de exportação.** O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, excepto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e do(s) país(es) no qual o Software Apple foi adquirido. Em particular, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, o fabrico ou a produção de armamento nuclear, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

**10. Utilizadores finais do Governo dos EUA.** O Software Apple e a documentação relacionada são "Artigos Comerciais", de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Artigos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

**11. Legislação aplicável e exequibilidade.** A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo o seu conflito com os princípios legais. A presente Licença não será regida pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Caso o Utilizador seja um consumidor residente no Reino Unido, a presente Licença será regida pelas leis em vigor na jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**12. Integralidade; idioma aplicável.** A presente Licença constitui o contrato integral entre as partes relativamente à utilização do Software Apple licenciado ao abrigo do presente contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria, com excepção de termos e condições suplementares que o Utilizador seja obrigado a aceitar se optar por utilizar a loja de online da Apple, os quais regerão o uso da loja e o descarregamento de adquiridas através da loja. Nenhuma modificação ou alteração dos termos da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e estiver assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutro idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença, na medida em que não seja proibido pela lei local da jurisdição do Utilizador.

**13. Avisos de terceiros.**

A. Partes do Software Apple utilizam ou incluem software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos de autor. A ficha técnica, os termos de licenciamento e as limitações de responsabilidade dos materiais referidos estão incluídos na documentação electrónica do Software Apple, e a utilização que o Utilizador fizer de tais materiais rege-se pelos respectivos termos.

B. Utilização de MPEG-4. Este produto está licenciado ao abrigo da Licença do Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 para codificação de acordo com a Norma de Sistemas MPEG-4, excepto no caso em que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados num suporte físico que sejam pagos título por título e/ou (ii) dados que sejam pagos título por título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida junto de MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com> para mais informações (em inglês).

Este produto está licenciado ao abrigo da Licença do Portfólio de Patentes Visuais MPEG-4 para utilização pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com a Norma Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor a título pessoal e sem fins comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida para qualquer outra finalidade, nem deverá ser subentendida a sua permissão para qualquer outra finalidade. Informações

adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas junto de MPEG LA, LLC. Visite <http://www.mpegla.com>.

C. Aviso relativo a H.264/AVC. Na medida em que o Software Apple tenha a funcionalidade de codificação e/ou decodificação AVC, o uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC DO PRESENTE PRODUTO É LICENCIADA APENAS PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM A NORMA AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR A TÍTULO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO A PARTIR DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. PODE OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS JUNTO DE MPEG LA L.L.C VISITE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### **14. Termos e condições de serviço e software de terceiros.**

##### **EULA da Gracenote®**

Esta aplicação ou dispositivo contém software da Gracenote, Inc. de Emeryville, Califórnia ("Gracenote"). O software da Gracenote (o "Gracenote Software") permite que esta aplicação realize a identificação do disco e/ou ficheiro e obtenha informações musicais relacionadas, incluindo nome, artista, faixa e título ("Gracenote Data") de servidores online ou de base de dados integradas (colectivamente, "Gracenote Servers") e realize outras funções. O Gracenote Data só pode ser usado para as funções destinadas ao Utilizador Final desta aplicação ou dispositivo.

Você concorda usar o Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers apenas para uso pessoal e não-comercial. Concorda em não assinar, copiar, transferir ou transmitir o Gracenote Software ou qualquer Gracenote Data para terceiros. VOCÊ CONCORDA EM NÃO USAR OU EXPLORAR O GRACENOTE DATA, O GRACENOTE SOFTWARE, OU OS GRACENOTE SERVERS, EXCEPTO QUANDO DENTRO DAS RESTRIÇÕES EXPRESSAMENTE PERMITIDAS NESTE TERMO.

Você concorda que sua licença não exclusiva para usar o Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers será cancelada caso viole estas restrições. Se sua licença for cancelada, não poderá continuar a usar o Gracenote Data, o Gracenote Software, e os Gracenote Servers. A Gracenote reserva-se todos os direitos ao Gracenote Data, ao Gracenote Software, e aos Gracenote Servers, incluindo todos os direitos de propriedade. Em nenhuma circunstância a Gracenote será responsável por efectuar qualquer pagamento pelas informações que você fornecer. Você concorda que a Gracenote, Inc. poderá exigir os seus direitos conforme estabelecido neste Acordo.

O serviço Gracenote usa um identificador exclusivo para controlar as consultas por motivos estatísticos. O objectivo de um identificador numérico atribuído aleatoriamente é o de permitir que o serviço Gracenote conte estatisticamente as consultas feitas sem saber quem você é. Para obter mais informações, consulte a página na Web com a Política de Privacidade da Gracenote para o serviço Gracenote.

O Gracenote Software e cada item do Gracenote Data oferecem uma licença "COMO ESTÁ." A Gracenote não oferece nenhuma representação ou garantias, expressas ou implícitas, referentes à precisão de qualquer Gracenote Data a partir dos Gracenote Servers. A Gracenote reserva-se o direito de apagar dados dos Gracenote Servers ou de alterar categorias de dados por qualquer motivo que a Gracenote considerar suficiente. Nenhuma garantia é oferecida sobre o Gracenote Software ou os Gracenote Servers serem isentos de erros, ou que o funcionamento do Gracenote Software ou dos Gracenote Servers será ininterrupto. A Gracenote não é obrigada a fornecer novos tipos de dados ou categorias aprimoradas e adicionais que possa

eventualmente fornecer no futuro, e está livre para interromper os serviços a qualquer momento.

A GRACENOTE ISENTA-SE DE TODAS AS GARANTIAS EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO E NÃO SE LIMITANDO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO, ADAPTABILIDADE A UM PROPÓSITO EM PARTICULAR, TÍTULO E NÃO INFRACÇÃO. A GRACENOTE NÃO GARANTE OS RESULTADOS QUE SERÃO OBTIDOS ATRAVÉS DA SUA UTILIZAÇÃO DO GRACENOTE SOFTWARE OU DE QUALQUER GRACENOTE SERVER. EM NENHUMA SITUAÇÃO A GRACENOTE SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS CONSEQUENCIAIS OU INCIDENTAIS OU POR QUALQUER LUCRO OU RECEITA PERDIDA.

EA1067  
10/09/2013

## **РУССКИЙ**

**Apple Inc.**

**Лицензионное соглашение об использовании программного обеспечения iTunes**

**Внимательно ознакомьтесь с настоящим лицензионным соглашением («Лицензией») перед использованием программного обеспечения Apple. Используя программное обеспечение Apple, Вы соглашаетесь соблюдать условия настоящей Лицензии. В случае несогласия с условиями настоящей Лицензии не пользуйтесь данным программным обеспечением. Если Вы не согласны с условиями настоящей Лицензии, Вы можете вернуть программное обеспечение Apple в место приобретения и получить возмещение расходов. Если доступ к данному программному обеспечению Apple был получен электронным способом, нажмите кнопку «Не согласен/Отклоняю». Если программное обеспечение Apple прилагалось к приобретенному вами оборудованию, Вы обязаны вернуть оборудование/ программное обеспечение в полном объеме для получения уплаченной Вами суммы.**

**Важное примечание: В тех случаях, когда данное программное обеспечение может быть использовано для воспроизведения материалов, Вам предоставляется лицензия только на воспроизведение материалов, не защищенных положениями авторского права, материалов, на которые Вам принадлежат авторские права, или тех материалов, в отношении которых Вам предоставлено право или законное разрешение на их воспроизведение. В тех случаях, когда данное программное обеспечение может быть использовано для получения удаленного доступа к музыкальным файлам для прослушивания на нескольких компьютерах, удаленный доступ к музыкальным файлам, защищенным авторским правом, предоставляется только для законного использования в личных целях или в иных предусмотренных законом случаях. Если Вы не уверены, что имеете право воспроизводить какие-либо материалы или предоставлять к ним доступ, обратитесь к юридическому консультанту.**

**1. Общие положения.** Настоящее программное обеспечение, документация и любые шрифты, идущие в комплекте с данной Лицензией и находящиеся на дисковом запоминающем устройстве, на постоянном запоминающем устройстве, на любом другом носителе информации или в любой другой форме (совместно именуемые «ПО Apple»), не продаются Вам, а предоставляются Вам компанией Apple Inc. (Далее — «Apple») исключительно для использования на условиях настоящей Лицензии, и при этом Apple сохраняет все прямо не переданные Вам права. Права, предоставляемые настоящей Лицензией, ограничены правами Apple и ее лицензиаров на интеллектуальную собственность в отношении ПО Apple и не включают какие-либо иные права на патенты или другие объекты интеллектуальной собственности. Вы являетесь собственником носителей, на которых записано ПО Apple, но Apple и/или лицензиар(ы) Apple сохраняют



все права на само ПО Apple. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые Apple обновления программного обеспечения, заменяющие или дополняющие исходную версию ПО Apple, за исключением случаев, когда к подобному обновлению прилагается отдельная лицензия, в случае чего действуют условия этой лицензии.

## **2. Разрешенные Лицензией виды и ограничения использования.**

А. В соответствии с условиями настоящей Лицензии, Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на установку и использование ПО Apple. В тех случаях, когда ПО Apple может быть использовано только для воспроизведения материалов, такое использование распространяется на материалы, не защищенные положениями авторского права, материалы, на которые Вам принадлежат авторские права, или те материалы, в отношении которых Вам предоставлено право или законное разрешение на их воспроизведение. Вы не имеете права предоставлять сетевой доступ к ПО Apple для одновременного его использования на нескольких компьютерах. Вы можете изготовить только одну резервную копию ПО Apple в машиночитаемой форме, при условии, что на данной резервной копии будут сохранены уведомления об авторских правах и иные примечания владельца прав, содержащиеся в оригинале. За исключением тех случаев и в тех объемах, которые прямо установлены настоящей Лицензией или применимым правом, Вы не имеете права копировать, декомпилировать, дисассемблировать, вскрывать исходные код, вносить изменения или создавать производные произведения на основе ПО Apple или любой его части.

В. VoiceOver Kit — автоматические обновления. Во время использования VoiceOver Kit 1.3 ПО Apple будет периодически проверять наличие в системе Apple обновлений правил произношения, которые используются функцией VoiceOver для произнесения названий объектов, озвучиваемых при включенной функции VoiceOver. Если будет обнаружено обновление правил произношения, оно будет автоматически загружено на Ваш компьютер, и при включении VoiceOver новая версия произношения будет создана и синхронизирована с iPod. Старая версия произношения станет недоступной. Такие автоматические обновления не приведут к изменению основного контента (музыки, видео, подкастов) на Вашем iPod и в медиатеке iTunes.

С. Некоторые компоненты ПО Apple и программного обеспечения сторонних производителей с открытым исходным кодом, включенного в ПО Apple (совместно именуемые «Открытые компоненты»), доступны или могут быть доступны на веб-сайте Apple, содержащем программное обеспечение с открытым исходным кодом (<http://www.opensource.apple.com/>). Вы можете модифицировать или заменить только данные Открытые компоненты при условии, что: (i) модифицированное ПО Apple используется вместо полностью готового к продаже ПО Apple на одном компьютере марки Apple, и (ii) Вы будете соблюдать прочие условия настоящей Лицензии и другие соответствующие условия лицензирования, регулирующие использование Открытых компонентов. Apple не обязуется предоставлять техническое обслуживание, техническую поддержку или оказывать иную поддержку в отношении подобного модифицированного ПО Apple.

**3. Передача прав.** Вы не можете брать или сдавать в аренду, распространять, сдавать внаем или предоставлять сублицензию на ПО Apple. Однако Вы можете произвести единовременную необратимую передачу всех Ваших лицензионных прав на ПО Apple третьему лицу при условии, что (a) подобная передача прав будет включать в себя все ПО Apple и все его составные части, носители в оригинале (при наличии таковых), печатные материалы и настоящую Лицензию; (b) у Вас не останется полных или частичных копий ПО Apple, включая копии, хранящиеся на компьютере или ином устройстве хранения данных; (c) сторона, получающая ПО Apple, ознакомится и согласится с условиями настоящей Лицензии.

#### **4. Согласие на использование данных.**

**А. Диагностическая информация и сведения об использовании.** Давая свое согласие на участие в сборе диагностической информации и сведений об использовании, Вы соглашаетесь с тем, что Apple, ее дочерние предприятия и агенты могут собирать, хранить и обрабатывать диагностическую, техническую, пользовательскую и сопутствующую информацию и сведения об использовании, включая, помимо прочего, уникальный системный или аппаратный идентификатор, техническую информацию о Вашем компьютере, а также системном и прикладном программном обеспечении и периферийных устройствах, в целях предоставления и улучшения продукции и Служб Apple, облегчения доставки обновлений ПО, поддержки продукта и оказания других услуг, связанных с ПО Apple (если такие предоставляются), а также для проверки соблюдения условий настоящей Лицензии. Вы можете в любой момент изменить параметры сбора диагностических данных и сведений об использовании, сняв соответствующий флажок в разделе «Диагностика и использование» на компьютере. Настройку «Диагностики и использования» можно произвести на панели «Защита и безопасность» в Системных настройках. Apple может использовать данную информацию, если она собирается в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично, в целях, описанных ранее.

**В. Данные медиатеки.** В ПО Apple содержатся функции, использующие информацию о Вашей медиатеке iTunes. Если Вы предоставляете компании Apple информацию о Вашей медиатеке iTunes, Вы соглашаетесь предоставить компании Apple и ее дочерним предприятиям и агентам право на передачу, сбор, хранение, обработку и использование этой информации, включая, помимо прочего, имена исполнителей, названия альбомов и песен в Вашей медиатеке, в целях предоставления и улучшения таких функций. Вы можете отказаться в любое время, зайдя в Настройки ПО Apple и сняв соответствующий флажок в разделе настроек «Магазин».

**С. Реклама по интересам iAd.** Apple может предоставлять Вам рекламу по интересам. Если Вы не хотите получать персонализированную рекламу в ПО Apple, Вы можете отключить ее в настройках меню «Ограничить трекинг рекламы» ПО Apple. Отказавшись от получения персонализированной рекламы, Вы по-прежнему будете получать аналогичное количество рекламы, но она может оказаться менее полезной для Вас, т.к. не будет основана на Ваших интересах. Вы по-прежнему будете видеть рекламу, относящуюся к содержанию приложения и основанную на другой, не относящейся к Вам, информации.

**Д. Политика конфиденциальности.** Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, на которую ссылается данная Лицензия и ознакомиться с которой Вы можете по адресу: <http://www.apple.com/ru/privacy/>.

#### **5. Онлайн-магазин iTunes Store и другие Службы.**

**А.** Данное программное обеспечение предоставляет доступ к интернет-магазину iTunes Store компании Apple (если он доступен), который предлагает покупку и загрузку музыки, App Store, а также другие услуги и веб-сайты Apple и сторонних разработчиков (далее совместно и по отдельности именуемые «Услуги»). Такие Службы могут быть доступны не на всех языках и не во всех странах. Для использования таких Служб требуется доступ к сети Интернет, а использование некоторых видов Служб может потребовать ввода Apple ID, принятия дополнительных условий оказания услуг или внесения дополнительной платы.

**В.** Используя данное программное обеспечение совместно с Apple ID, учетной записью iTunes Store или учетной записью iCloud, Вы соглашаетесь с применяемыми к этой учетной записи условиями, в том числе новейшей версией Условий предоставления услуг

iTunes Store, которые доступны для просмотра по адресу: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> , или Условиями предоставления услуг iCloud, доступными по адресу: <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> . Если Вы не согласны с положениями и условиями использования такой учетной записи, не используйте ПО Apple с такой учетной записью.

C. Вы осознаете, что при использовании подобных Служб Вам могут встретиться данные, которые могут показаться Вам оскорбительными, неприличными или нежелательными, и содержание которых может быть или не может быть определено как имеющее откровенно неприличный характер. Тем не менее, Вы соглашаетесь с тем, что использование подобных Служб осуществляется Вами на свой собственный риск и что компания Apple не несет перед Вами ответственности за материалы, содержание которых Вы можете счесть оскорбительным, неприличным или нежелательным. Типы данных (включая жанры, поджанры, а также категории и подкатегории оцифрованных записей и т.п.) и описания предоставляются для удобства, и Вы подтверждаете и соглашаетесь с тем, что компания Apple не несет ответственности за их точность.

D. Некоторые Службы предполагают показ или предоставление доступа к контенту, данным, информации, программам или материалам третьих сторон («Материалы третьих сторон»), а также предоставление ссылок на веб-сайты третьих сторон. Пользуясь данными Службами, Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания Apple не принимает на себя обязательств по изучению или оценке данного контента, а также в отношении точности, полноты, актуальности, правильности, соблюдения авторских прав, правомерности, пристойности, качества и любых других аспектов Материалов третьих сторон или веб-сайтов. Компания Apple, ее сотрудники, дочерние предприятия и филиалы не гарантируют и не рекомендуют, а также не принимают на себя и не несут никакой ответственности перед Вами или третьими лицами за любые Службы, Материалы третьих сторон или веб-сайты, а также за любые другие материалы, продукты или услуги третьих сторон. Материалы третьих сторон и ссылки на другие веб-сайты предоставляются исключительно для Вашего удобства. Вы соглашаетесь не использовать Материалы третьих сторон способом, который может нанести вред или нарушить права любых других сторон, а также соглашаетесь с тем, что компания Apple никаким образом не несет ответственность за любое подобное использование Вами таких материалов.

E. В тех случаях, когда Вы выгружаете любой контент посредством использования Услуг, Вы заявляете, что Вы обладаете всеми правами, были уполномочены или другим способом имеете законное право на выгрузку такого контента, и что такой контент не нарушает любые условия оказания услуг, применимые к Услугам. Вы соглашаетесь, что Службы, включая, помимо прочего, графические данные, аудиоклипы и редакционные данные, содержат контент, информацию и материалы, являющиеся собственностью компании Apple и/или ее лицензиаров и защищены соответствующими нормами права интеллектуальной собственности и иными нормами права, в том числе нормами авторского права. Вы соглашаетесь с тем, что не будете использовать контент, информацию или материалы, являющиеся собственностью компании Apple, в каких-либо целях, кроме тех целей, для которых предназначены Службы, и каким-либо способом, который противоречит условиям настоящей Лицензии или нарушает права на интеллектуальную собственность третьей стороны или компании Apple. Любые формы или способы воспроизведения Служб или их частей запрещаются. Вы соглашаетесь не изменять, не брать и не сдавать в аренду, не сдавать внаем, не продавать, не распространять и не создавать производные работы на основе этих Служб любым способом, и Вы не будете использовать Службы какими-либо неразрешенными способами, включая (но не ограничиваясь этим) использование Служб для передачи любых компьютерных вирусов, червей, троянских коней или других вредоносных программ, а также способы, вызывающие снижение пропускной способности или перегрузку сети. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Службы каким бы то ни было образом с целью причинения беспокойства, оскорбления, преследования, угроз,

клеветы или нарушения прав третьих лиц, и компания Apple не несет ответственности за подобное использование Услуг Вами или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить по причине использования какой-либо из Служб.

F. Кроме этого, Службы и Материалы третьих сторон, которые можно отобразить или к которым можно получить доступ или перейти с помощью ПО Apple, доступны не на всех языках, не во всех странах и регионах. Apple не делает никаких заявлений относительно того, что подобные Услуги и Материалы третьих сторон подходят или доступны для использования в каком-либо определенном регионе. Если Вы решаете получать доступ к Услугам или Материалам третьих сторон, Вы действуете по собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение применимого законодательства, включая, помимо прочего, применимое местное законодательство, а также подзаконные акты о конфиденциальности и сборе данных. Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право изменять, приостанавливать, удалять или блокировать доступ к Услугам в любое время без предварительного уведомления. В любом случае компания Apple не несет ответственности за удаление или блокировку доступа к любым таким Услугам. Apple может также в любое время без уведомления установить лимит использования или доступа к определенным Услугам и не несет за это ответственности.

**6. Прекращение действия Соглашения.** Настоящая Лицензия действительна до момента ее прекращения. В случае нарушения Вами условия или условий настоящей Лицензии, Вы лишаетесь прав, предоставленных Вам настоящей Лицензией, автоматически и без уведомления со стороны Apple. По истечении срока действия настоящей Лицензии Вы обязуетесь прекратить любое использование ПО Apple и уничтожить все полные или частичные копии ПО Apple. Разделы 4, 5, 6, 7, 8, 11 и 12 настоящей Лицензии сохраняют силу при любом прекращении.

**7. Ограничение объема гарантий.**

A. Если Вы пользуетесь ПО Apple как потребитель, то есть используете ПО Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в местном обществе защиты прав потребителей.

B. ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ПО APPLE И ЛЮБЫЕ УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО APPLE ИЛИ ДОСТУПНЫЕ ПОСРЕДСТВОМ ПО APPLE, НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК, И ЧТО НА ВАС ЛЕЖИТ ПОЛНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

C. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПО APPLE И УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ СТАТЕЙ 7 И 8) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

D. APPLE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВАМ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО

APPLE И УСЛУГ; СООТВЕТСТВИЯ ФУНКЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАХ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПО APPLE, ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ; БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ; ПРОДОЛЖЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ; СОВМЕСТИМОСТИ ИЛИ РАБОТЫ ПО APPLE С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ТРЕТЬИХ СТОРОН, ПРИЛОЖЕНИЯМИ ИЛИ УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ СТОРОН И ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАХ. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРИЛОЖЕНИЙ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

Е. ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО ПО APPLE И УСЛУГИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ УСЛОВИЯХ, КОГДА НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАДЕРЖКИ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАМИ, МОГУТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТЕЛЬНОМУ ИСХОДУ ИЛИ ПРИЧИНИТЬ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ, ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПРАВЛЕНИЕ ЯДЕРНЫМИ УСТАНОВКАМИ, ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ СИСТЕМАМИ КОММУНИКАЦИИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, СИСТЕМАМИ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ И СИСТЕМАМИ ВОЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ.

Е. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ ДЕФЕКТОВ В ПО APPLE ИЛИ УСЛУГАХ ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЕ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

**8. Ограничение ответственности.** В МАКСИМАЛЬНОМ ОБЪЕМЕ, НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, СБОЙ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ ИЛИ ПОЛУЧЕНИИ ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ ИЛИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЙ ТРЕТЬИХ СТОРОН, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПО APPLE ИЛИ УСЛУГ, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА, ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая компенсационная ответственность Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого права в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 50 (пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют даже в том случае, если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

**9. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать

или реэкспортировать ПО Apple, за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции или юрисдикции, в которой было приобретено ПО Apple. В частности, помимо прочего, ПО Apple не может быть экспортировано или реэкспортировано: (а) в страны, в отношении которых США введено эмбарго, или (б) любому лицу из установленного Департаментом финансов США Списка особо означенных граждан или из установленного Департаментом торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц. Используя ПО Apple, Вы заявляете и гарантируете, что не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также соглашаетесь не использовать ПО Apple в любых целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, изготовление или производство ракетного, ядерного, химического или биологического оружия.

**10. Правительство в качестве конечного пользователя.** ПО Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в том значении, которое установлено в 48 C.F.R. §2.101, состоящие из "Коммерческого компьютерного программного обеспечения" и "Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения" (значения этих терминов раскрываются соответственно в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §227.7202). В соответствии с главой 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §12.212 или соответственно с главой 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §227.7202-1 по 227.7202-4, Коммерческое компьютерное программное обеспечение и Коммерческая документация к компьютерному программному обеспечению лицензируются, в том случае если конечным пользователем является Правительство США, (а) только как "Коммерческие продукты" и (б) только с тем объемом прав, который предоставляется остальным конечным пользователям в соответствии с положениями и условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законом об авторских правах США.

**11. Право, регулирующее лицензионное соглашение. Делимость лицензионного соглашения.** Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением положений коллизионного права этого штата. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, действие которой специально исключено. Для пользователей, проживающих в Великобритании, настоящая Лицензия регулируется законами юрисдикции страны пребывания. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению в судебном порядке, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу.

**12. Целостность соглашения, Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между сторонами в отношении использования ПО Apple, определенного настоящей Лицензией, и заменяет все возникшие ранее или одновременно с ней договоренности по этим вопросам, за исключением дополнительных условий (которые Вы должны принять, если хотите воспользоваться услугами интернет-магазина Apple), регулирующих использование данного магазина и загружаемых музыкальных файлов, которые Вы можете приобрести в данном магазине. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны, только если они внесены в письменной форме и подписаны компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется с учетом местных требований, и в случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке, приоритет имеет версия Лицензии на английском языке, в случае если она не противоречит законам местной юрисдикции.

**13. Примечания о третьих лицах.**

А. Компоненты ПО Apple используют или включают в себя программное обеспечение третьих лиц и другие материалы, охраняемые авторским правом. Признание прав третьих лиц, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких материалов содержатся в электронной документации к ПО Apple, а использование Вами подобных материалов регулируется соответствующими вышеуказанными положениями.

В. Использование формата MPEG-4. Настоящий продукт предоставляется на условиях лицензирования Пакета Патентов на Системы MPEG-4 для кодирования в соответствии со Стандартом Систем MPEG-4, за исключением тех случаев, при которых необходима дополнительная лицензия и оплата лицензионных отчислений для кодирования в связи с (i) данными, хранящимися или воспроизведенными на физическом носителе, которые оплачиваются исходя из количества наименований, и/или (ii) данными, оплачиваемыми, исходя из количества наименований и передающимися конечному пользователю для постоянного хранения и/или использования. Подобная дополнительная лицензия может быть получена в компании MPEG LA, LLC. Для получения более подробной информации посетите веб-сайт <http://www.mpegla.com>.

Настоящий продукт предоставляется на условиях лицензирования технологий MPEG-4 для персонального и некоммерческого использования потребителем в целях (i) кодирования видео в соответствии со Стандартом MPEG-4 Visual («MPEG-4 Видео») и/или (ii) декодирования видео MPEG-4, которое было закодировано потребителем для персонального и некоммерческого использования и/или было получено от поставщика видеопродукции, имеющего лицензию на поставку видео MPEG-4, выданную компанией MPEG LA. Лицензия не предоставляется и не распространяется на использование в иных целях. Дополнительную информацию относительно рекламного, внутреннего и коммерческого использования и лицензирования Вы можете получить в компании MPEG LA, LLC. См. сайт <http://www.mpegla.com>.

С. Примечание: программный декодер H.264/AVC. В том объеме, в каком ПО Apple содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата AVC, коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования, и настоящее положение устанавливает, что ЛИЦЕНЗИЯ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА AVC В НАСТОЯЩЕМ ПРОДУКТЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC («ВИДЕО AVC») И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И/ИЛИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ЛИЦЕНЗИРОВАННОГО ПОСТАВЩИКА ВИДЕО AVC. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C., ПОСЕТИВ САЙТ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Программное обеспечение третьих лиц и Условия пользования Услугами.**

##### **Лицензионное соглашение Gracenote®**

Данное приложение или устройство содержит программное обеспечение разработки корпорации Gracenote, Inc., расположенной в Эмеривилле (Emeryville), штат Калифорния, США (далее "Gracenote"). Программное обеспечение Gracenote (далее "Программное обеспечение Gracenote") позволяет приложению выполнять идентификацию дисков и файлов и получать сведения о музыкальных произведениях (далее "Данные Gracenote"), в том числе название, имя исполнителя, номер записи и заголовок, с серверов в Интернете или встроенных баз данных (далее "Серверы Gracenote"), а также выполнять другие функции. Данными Gracenote разрешается пользоваться только с помощью предназначенных для этого функций конечного пользователя данного приложения или устройства.

Вы соглашаетесь пользоваться Данными Gracenote, Программным обеспечением Gracenote и Серверами Gracenote только в личных некоммерческих целях. Вы соглашаетесь не переуступать, не копировать и не передавать Программное обеспечение Gracenote и любые Данные Gracenote третьим лицам. **ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННЫМИ GRACENOTE, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ GRACENOTE И СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ТОЛЬКО НА ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ УСЛОВИЯХ.**

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие вашей неисключительной лицензии на использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote прекратится. В случае прекращения действия лицензии вы соглашаетесь прекратить всякое использование Данных Gracenote, Программного обеспечения Gracenote и Серверов Gracenote. Gracenote сохраняет все права, в том числе права собственности, на Данные Gracenote, Программное обеспечение Gracenote и Серверы Gracenote. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не несет ответственности за оплату любой предоставляемой вами информации. Вы соглашаетесь с тем, что Gracenote, Inc. от своего имени может потребовать от вас соблюдения этих прав в соответствии с данным Соглашением.

Сервис Gracenote использует уникальный идентификатор отслеживания запросов для ведения статистики. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет сервису Gracenote вести подсчет запросов без получения личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-странице "[Политика конфиденциальности](#) сервиса Gracenote".

Программное обеспечение Gracenote и каждый компонент Данных Gracenote предоставляются в пользование "КАК ЕСТЬ". Gracenote не делает никаких заявлений и не дает никаких гарантий, прямых или подразумеваемых, относительно точности каких-либо Данных Gracenote на Серверах Gracenote. Gracenote сохраняет за собой право изменять категорию Данных или удалять их со своих серверов по любой обоснованной для себя причине. Gracenote не дает гарантии безошибочной или бесперебойной работы Программного обеспечения Gracenote или Серверов Gracenote. Gracenote не обязуется предоставлять пользователю какие-либо новые усовершенствованные или дополнительные типы или категории Данных, которые Gracenote по своему усмотрению может предоставлять в будущем, и оставляет за собой право прекратить сервисы в любое время.

GRACENOTE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПЕРЕЧИСЛЕННЫМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ПОЛУЧЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ С ПОМОЩЬЮ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ GRACENOTE ИЛИ СЕРВЕРОВ GRACENOTE. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ GRACENOTE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ФАКТИЧЕСКИЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ УПУЩЕННЫЕ ДОХОДЫ.

EA1067  
10.09.2013 r.

**SVENSKA**

**Apple Inc.  
Programlicensavtal för iTunes**



Läs noga igenom detta programlicensavtal ("Avtalet") innan du använder Apple-programvaran. Genom att använda Apple-programvaran samtycker du till villkoren i detta Avtal. Om du inte godkänner villkoren i detta Avtal ska du inte använda programvaran. Om du inte samtycker till villkoren i avtalet returnerar du Apple-programvaran till inköpsstället för återbetalning. Om du har åtkomst till Apple-programvaran på elektronisk väg klickar du på knappen "Avböjs"/"Godkänns". För Apple-programvara som inkluderas med köp av maskinvara krävs att du returnerar hela maskin-/programvarupaketet för att erhålla återbetalning.

**Viktigt:** I den utsträckning som programvaran kan användas till att mångfaldiga material, får du enligt detta Avtal endast mångfaldiga icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga. I den utsträckning som programvaran kan användas för fjärranslutning till musikfiler för lyssning mellan datorer, så är fjärranslutning till upphovsrättsskyddad musik endast tillåten för lagenligt personligt bruk eller annan användning som tillåts av gällande lagstiftning. Om du är osäker på om du har rätt att mångfaldiga eller ge åtkomst till något material bör du kontakta en jurist.

**1. Licens.** Programvaran, dokumentation och eventuella typsnitt som levereras med detta Avtal, vare sig det lagras i ROM-minne eller annat medium ("Apple-programvaran") licensieras, utan att säljas, till dig av Apple Inc. ("Apple") för användning i enlighet med villkoren i detta Avtal. Apple behåller alla rättigheter som inte uttryckligen beviljas dig. De rättigheter som ges eller upplåts till dig i detta avtal begränsas till Apples och dess licensgivares immateriella rättigheter avseende Apple-programmet och omfattar inte några andra patent eller immateriella rättigheter. Du äger det medium som innehåller Apple-programmet men Apple, och/eller Apples licensgivare, behåller äganderätten till Apple-programmet. Villkoren i detta Avtal gäller för alla programuppdateringar som Apple tillhandahåller och som ersätter och/eller är tillägg till den ursprungliga Apple-programprodukten, såvida inte uppgraderingen åtföljs av en separat licens som i så fall är de villkor som gäller.

## **2. Tillåten användning och begränsningar.**

A. I enlighet med villkoren i detta Avtal erhåller du en begränsad, icke-exklusiv licens att installera och använda Apple-programvaran. I den utsträckning som Apple-programvaran får användas till att mångfaldiga material är sådan användning begränsad till icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga. Du får inte göra Apple-programvaran tillgänglig via ett nätverk där den kan användas av flera datorer samtidigt. Du får endast göra en säkerhetskopia av Apple-programvaran i maskinläsbar form; säkerhetskopian måste återge alla upplysningar om upphovsrätt och övriga anmärkningar som finns i originalet. Med undantag för vad som uttryckligen tillåts i tillämpliga lagar, eller i Avtalet, får du inte kopiera, dekompilera, försöka härleda källkoden, disassemblera, modifiera, eller skapa härledda produkter baserade på Apple-programvaran eller de delar som ingår i den.

B. VoiceOver Kit – Automatiska uppdateringar. När du använder VoiceOver Kit version 1.3 kommer Apple-programvaran att med jämna mellanrum kontrollera med Apple om det finns uppdateringar av uttalsreglerna som används av VoiceOver till att generera de talade fraser du hör när du har markerat VoiceOver. Om en uttalsuppdatering finns tillgänglig hämtas uppdateringen automatiskt till datorn. När du har markerat VoiceOver genereras nya versioner av talade fraser och synkroniseras sedan till iPod. De äldre versionerna av de talade fraserna finns inte längre tillgängliga. De här automatiska uppdateringarna ändrar inte det faktiska medieinnehållet (t.ex. musik, video, podcaster) på iPod eller i iTunes-biblioteket.

C. Apple har gjort eller kan komma att göra vissa komponenter av Apple-programmet, och program med öppen källkod från andra tillverkare som inkluderas med Apple-programmet,

tillgängliga på Apples Open Source-webbplats (<http://www.opensource.apple.com/>) ("komponenter med öppen källkod"). Du får modifiera eller ersätta enbart dessa komponenter med öppen källkod på följande villkor: (i) Det resulterande Apple-programmet används istället för det ursprungliga Apple-programmet på en enda Apple-märkt dator. (ii) Du måste i övrigt följa villkoren i detta licensavtal och alla andra tillämpliga licensvillkor som rör användningen av komponenter med öppen källkod. Apple är inte skyldigt att erbjuda underhåll eller teknisk eller annan support för den resulterande modifierade Apple-programvaran.

**3. Överlåtelse.** Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, distribuera eller underlicensiera Apple-programvaran. Du får emellertid permanent överlåta alla licensrättigheter till Apple-programvaran till annan part, förutsatt att (a) du överlåter hela Apple-programmet inklusive alla dess delar, eventuella originalmedier, tryckta material och detta Avtal; (b) du inte behåller några exemplar (kopior) av Apple-programmet, helt eller delvis, inklusive exemplar (kopior) som lagrats på en dator eller annan lagringsenhet; samt att (c) den mottagande parten läser och accepterar villkoren i detta Avtal.

#### **4. Godkännande av dataanvändning.**

A. Diagnostik- och användningsdata. Om du väljer att tillåta insamling av diagnostik- och användningsdata godkänner du att Apple och dess dotterbolag och företrädare får samla in, lagra, bearbeta och använda diagnostisk, teknisk och tillhörande information, samt information om användning, innefattande men ej begränsad till unika system- eller maskinvaruidentifikatorer, information om din dator, system, program och tillbehör. Informationen insamlas regelbundet för att tillhandahålla och förbättra Apples produkter och tjänster, underlätta programuppdatering, produktsupport och eventuella andra tjänster (om några) relaterade till Apple-programvaran för att verifiera överensstämmelsen med villkoren för detta Avtal. Du kan ändra dina inställningar för insamling av diagnos- och användningsinformation när du vill genom att öppna inställningen Diagnos och användning på datorn och avmarkera kryssrutan. Diagnos och användning finns i inställningspanelen Säkerhet och integritet i Systeminställningar. Apple får använda denna information, förutsatt att den samlats in i en form som inte identifierar dig personligen, för de syften som beskrivs ovan.

B. Biblioteksdata. Apple-programvaran innehåller funktioner som baseras på information om ditt iTunes-bibliotek. Om du väljer att dela information om ditt iTunes-bibliotek med Apple samtycker du till att Apple och dess dotterbolag och ombud överför, samlar in, lagrar, bearbetar och använder denna information, inklusive men inte begränsat till namn på artister, album och låtar i biblioteket, i syfte att tillhandahålla och förbättra sådana funktioner. Du kan när som helst dra tillbaka ditt medgivande genom att öppna Inställningar i Apple-programvaran och avmarkera relevant kryssruta under Affär.

C. Intressebaserad annonsering från iAd. Apple kan tillhandahålla intressebaserad annonsering. Om du inte vill få relevanta annonser i din Apple-programvara kan du välja bort dem genom att slå på inställningen Begränsa spårning i Apple-programvaran. Om du väljer bort dem får du fortfarande samma antal annonser, men de kan vara mindre relevanta eftersom de inte baseras på dina intressen. Du kanske fortfarande kan se annonser som är relaterade till innehållet i ett program eller baserat på annan icke-personlig information.

D. Integritetspolicy. Din information kommer under alla förhållanden att behandlas i enlighet med Apples policy för integritetsskydd, som genom denna referens införlivas i detta Avtal, och som kan granskas på: <http://www.apple.com/se/privacy/>.

#### **5. iTunes Store och övriga Tjänster.**

A. Denna programvara ger tillgång till Apples iTunes Store, om tillgänglig, som erbjuder hämtning av musik till salu och andra tjänster, App Store och andra tjänster och webbplatser från Apple och tredje part (kallas kollektivt och enskilt för "Tjänster"). Sådana Tjänster kanske inte är tillgängliga på alla språk eller i alla länder. För att använda dessa Tjänster krävs tillgång till

internet. Användning av vissa Tjänster kan kräva ett Apple-ID och att du godkänner ytterligare användarvillkor och betalar eventuella avgifter som kan tillkomma.

B. Genom att använda denna programvara med ett Apple-ID, iTunes Store-konto eller iCloud-konto godkänner du de senaste tillämpliga tjänstevillkoren för det kontot, exempelvis de senaste villkoren för iTunes Store som du kan komma åt och granska på <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, eller villkoren för iCloud som finns på <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Om du inte godkänner tillämpliga villkor för ett sådant konto ska du inte använda Apple-programvaran i samband med det kontot.

C. Du är införstådd med att du genom att nyttja Tjänsterna kan mötas av innehåll som kan anses vara kränkande, oanständigt eller anstötligt, vare sig innehållet identifieras som sådant eller inte. Du godkänner att användning av Tjänsterna sker på egen risk och att Apple inte kan hållas ansvarigt för eventuellt innehåll som kan betraktas som stötande på något sätt. Innehållstyper (inklusive genrer, underkategorier, podcastkategorier och dess underkategorier, osv.) och beskrivningar tillhandahålls för din bekvämlighet och du förstår och godkänner att Apple inte garanterar deras riktighet.

D. En del Tjänster kan visa, innehålla eller göra tillgängligt innehåll, data, information, program eller material från tredje part ("Material från tredje part") eller tillhandahålla länkar till webbplatser från tredje part. Genom att använda Tjänsterna samtycker du till att Apple inte ansvarar för granskning eller utvärdering avseende innehåll, riktighet, fullständighet, aktualitet, giltighet, användning av copyrightskyddat material, legalitet, anständighet, kvalitet, eller andra aspekter av material eller webbplatser från tredje part. Varken Apple, dess tjänstemän, partners eller dotterbolag garanterar eller rekommenderar och tar inte på sig något ansvar eller någon skadeståndsskyldighet gentemot dig eller någon annan person avseende Tjänster från tredje part, Material från tredje part, webbplatser från tredje part eller annat material, produkter eller tjänster från tredje part. Material från tredje part och länkar till övriga webbplatser erbjuds endast som en bekvämlighet. Du går med på att inte använda material från tredje part på ett sätt som skulle inkräkta på eller bryta mot tredje parts rättigheter, och att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för eventuell sådan användning från din sida.

E. I den utsträckning du överför innehåll via användning av Tjänster försäkrar du att du äger rättigheterna till, är auktoriserad eller på annat sätt har laglig rätt att överföra detta innehåll och att detta innehåll inte strider mot något användningsvillkor som gäller för dessa Tjänster. Du godkänner att Tjänsterna, inklusive men inte begränsat till grafik, ljudklipp och redaktionellt material, innehåller information och material som tillhör Apple och/eller dess licensgivare, och skyddas av tillämplig lagstiftning gällande immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt. Du försäkrar att du inte kommer att använda sådant innehåll, information eller material i några som helst sammanhang, med undantag för tillåten användning av Tjänsterna, och inte heller på något sätt som inkräktar på Apples eller tredje parts immateriella rättigheter. Ingen del av Tjänsterna får reproduceras på något sätt eller i någon form. Du godkänner att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller på något sätt skapa produkter som baseras på Tjänsterna och du får inte utnyttja Tjänsterna på något otillåtet sätt, inklusive men inte begränsat till att använda Tjänster till att överföra datorvirus, maskar, trojaner eller andra skadeprogram, eller till att inkräkta på eller belasta nätverkskapaciteten. Du godkänner dessutom att inte på något sätt använda Tjänsterna till att trakassera, bedraga, förfölja, hota eller förtala någon annan part, eller på annat sätt inkräkta på eller bryta mot dennes rättigheter. Vidare medger du att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för sådan användning av dig eller för eventuella trakasserande, hotande, skymfande, stötande, inkräktande eller olagliga meddelanden eller överföringar du kan få motta som en följd av användning av någon Tjänst.

F. Dessutom är Tjänster från tredje part och Material från tredje part som kan anslutas till, visas på eller länkas till från Apple-programvaran inte tillgängliga på alla språk eller i alla länder eller

områden. Apple hävdar inte att sådana Tjänster och Material från tredje part är lämpliga eller tillgängliga för användning på alla platser. I den utsträckning du väljer att använda eller ansluta till Tjänster eller Material från tredje part gör du detta på eget bevåg och ansvarar för att följa tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till tillämpliga lagar i det land du befinner dig, samt lagstiftning gällande personlig integritet och datainsamling. Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, suspendera, avbryta eller avaktivera åtkomst till någon av Tjänsterna utan föregående varning. Under inga omständigheter kan Apple hållas ansvarigt för borttagning eller avaktivering av åtkomsten till någon av Tjänsterna. Apple kan också komma att utan varsel eller skadeståndsansvar införa begränsningar i användningen eller åtkomsten till vissa funktioner eller delar av Tjänster.

**6. Uppsägning.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt och utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. Om och när detta Avtal upphör att gälla måste du omedelbart avbryta all användning av Apple-programvaran och förstöra alla fullständiga eller delvisa kopior av Apple-programvaran. Punkterna 4, 5, 6, 7, 8, 11 och 12 i detta Avtal fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

**7. Inskränkning i garantin.**

A. Om du är en privatkund (någon som använder Apple-programvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter genom att kontakta en lokal konsumentrådgivare.

B. DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH ACCEPTERAR ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER SOM UTFÖRS AV ELLER FÖRMEDLAS AV APPLE-PROGRAMVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

C. OM INTE ANNAT FÖLJER AV TILLÄMPLIGA LAGAR, TILLHANDAHÅLLS APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER I BEFINTLIGT SKICK OCH I MÅN AV TILLGÅNG OCH UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PUNKTERNA 7 OCH 8 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

D. APPLE GARANTERAR INTE ATT UTNYTTJANDET AV APPLE-PROGRAMMET OCH TJÄNSTER BLIR HELT STÖRNINGSFRITT, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA SOM UTFÖRS ELLER TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMMET UPPFYLLE ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT ALLA TJÄNSTER KOMMER ATT VARA TILLGÄNGLIGA I FRAMTIDEN, ATT APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER ATT VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED TREDJE PARTS PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER, ELLER ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA. INSTALLATION AV DEN HÄR APPLE-PROGRAMVARAN KAN PÅVERKA ANVÄNDBARHETEN HOS PROGRAM ELLER TJÄNSTER FRÅN ANDRA TILLVERKARE.

E. APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER ÄR INTE AVSEDDA FÖR ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER OCH MILJÖER DÄR TIDSFÖRDRÖJNING ELLER FEL OCH BRISTER I INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SOM TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER

ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DRIFT AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM.

F. DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDE FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER VISAR SIG VARA BEHÄFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

**8. Begränsat skadeståndsansvar.** SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I TVINGANDE LAGSTIFTNING, ANSVARAR APPLE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA ELLER INFORMATION, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA ELLER INFORMATION, AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, ELLER PROGRAM ELLER TILLÄMPNINGAR FRÅN TREDJE PART I SAMBAND MED APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALSRÄTT, GARANTI, UTOMOBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVARET FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande 50 USD. Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås.

**9. Exportåtaganden.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det land eller de länder Apple-programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härill, att Apple-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce). Genom att använda Apple-programvaran försäkrar du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda Apple-programvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

**10. Slut användare inom amerikansk förvaltning.** Apple-programvaran och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. § 2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom

amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

**11. Gällande lag och särskiljbarhet.** Villkoren i detta Avtal regleras och tolkas i enlighet med tillämplig lagstiftning i staten Kalifornien, förutom där detta strider mot tillämplig lagstiftning. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet med den lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta att gälla.

**12. Fullständigt Avtal; Gällande språkversion.** Detta Avtal utgör den fullständiga överenskommelsen mellan dig och Apple gällande användningen av Apple-programvaran som licensieras i Avtalet och ersätter alla tidigare eller samtidiga avtal gällande denna programvara, med undantag för eventuella ytterligare villkor du måste godkänna om du väljer att använda Apples webbaffär i vilket fall dessa ytterligare villkor reglerar din användning av affären och eventuella Tjänster du köper via denna affär. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet, så länge detta inte strider mot tillämplig lagstiftning i din jurisdiktion.

**13. Tredjepartsinformation.**

A. Delar av Apple-programmet utnyttjar eller innehåller program och annat upphovsrättsskyddat material från andra tillverkare. Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för dylikt material finns med i den elektroniska dokumentationen till Apple-programvaran och din användning av materialet omfattas av deras respektive villkor.

B. Användning av MPEG-4. Denna produkt licensieras under licensen MPEG-4 Systems Patent Portfolio för kodning i enlighet med standarden MPEG-4 Systems, dock krävs det ytterligare en licens och royaltymbetalning för kodning i samband med (i) data som lagras eller replikeras i fysiska medier som betalas per titel och/eller (ii) data som betalas per titel och som överförs till en slutanvändare för permanent lagring och/eller användning. En sådan ytterligare licens kan erhållas från MPEG LA, LLC. Mer information finns på adressen <http://www.mpegla.com>.

Denna produkt licensieras under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License till konsumenter för personligt, icke-kommersiellt bruk för (i) kodning av video i överensstämmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") och/eller (ii) avkodning av MPEG-4-video som kodats av en konsument inom ramen för en personlig och icke-kommersiell aktivitet eller som erhållits från en videoleverantör som licensierats av MPEG LA att tillhandahålla MPEG-4-video. Ingen licens ges eller underförstås för annan användning. Mer information, bland annat om användning inom marknadsföring, intern och kommersiell användning och licensiering, kan erhållas från MPEG LA, LLC. Se <http://www.mpegla.com>.

C. Anmärkning om H.264/AVC. I den utsträckning som Apple-programvaran innehåller funktionalitet för AVC-kodning och/eller -avkodning kräver kommersiell användning av H.264/AVC ytterligare en licens och följande gäller: AVC-FUNKTIONERNA I DENNA PRODUKT FÅR ENLIGT DETTA AVTAL ENDAST ANVÄNDAS FÖR PERSONLIGT, ICKEKOMMERIELLT BRUK TILL ATT (i) KODA VIDEO I ÖVERENSSTÄMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM KODATS AV EN KONSUMENT FÖR PERSONLIG, ICKEKOMMERIELL VERKSAMHET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS ATT ERBJUDA AVC-VIDEO. INFORMATION OM ANNAN ANVÄNDNING OCH OM LICENSER KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA L.L.C. SE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### **14. Villkor för produkter och tjänster från andra leverantörer.**

##### **Slutanvändaravtal för Gracenote**

Detta program eller denna enhet innehåller programvara från Gracenote, Inc. med högkvarter i Emeryville, Kalifornien, USA ("Gracenote"). Med programvaran från Gracenote ("Gracenote-programvaran") kan detta program utföra skiv- eller filidentifiering via webben och hämta musikrelaterad information, bl.a. uppgifter om namn, artist, album och spår ("Gracenote-data") från webbservrar ("Gracenote-servrar") och andra funktioner. Du får endast använda Gracenote-data på ett sätt som överensstämmer med de avsedda slutanvändarfunktionerna i detta program eller denna enhet.

Du samtycker till att du enbart kommer att använda Gracenote-data, Gracenote-programvaran och Gracenote-servrarna för privat, icke-kommersiellt bruk. Du samtycker till att du inte kommer att överlåta, kopiera, överföra eller sända Gracenote-programvaran eller några Gracenote-data till tredje part. DU SAMTYCKER TILL ATT INTE ANVÄNDA ELLER UTNYTTJA GRACENOTE-DATA, GRACENOTE-PROGRAMVARAN ELLER GRACENOTE-SERVRARNA, FÖRUTOM PÅ DET SÄTT SOM UTTRYCKLIGEN TILLÅTS I DETTA DOKUMENT.

Du samtycker till att din icke-exklusiva licens att använda Gracenote-data, Gracenote-programvaran och Gracenote-servrarna kommer att upphöra om du bryter mot dessa inskränkningar. Om din licens skulle upphöra att gälla samtycker du till att avbryta all användning av Gracenote-data, Gracenote-programvaran och Gracenote-servrarna. Gracenote förbehåller sig alla rättigheter vad gäller Gracenote-data, Gracenote-programvaran och Gracenote-servrarna, inklusive alla ägarättigheter. Gracenote kommer under inga omständigheter att ansvara för någon som helst betalning till dig för någon som helst information som du tillhandahåller. Du samtycker till att Gracenote, Inc. hävdar sina rättigheter enligt detta Avtal i förhållande till dig direkt under sitt eget namn.

Gracenote-tjänsten använder en unik identifierare för att dokumentera frågor för statistiska ändamål. Syftet med en slumpmässigt tilldelad numerisk identifierare är att ge Gracenote-tjänsten möjlighet att räkna förfrågningar utan att identifiera dig personligen. Ytterligare information finns på webbsidan med Gracenotes integritetspolicy för Gracenote-tjänsten.

Gracenote-programvaran och alla enskilda element i Gracenote-data licensieras till dig "I BEFINTLIGT SKICK". Gracenote ger inga utfästelser eller garantier, vare uttryckliga eller underförstådda, angående riktigheten i några Gracenote-data som finns i Gracenote-servrarna. Gracenote förbehåller sig rätten att ta bort data från Gracenote-servrarna och ändra datakategorier på grund av skäl som Gracenote bedömer vara tillräckliga. Ingen garanti ges för att Gracenote-programvaran eller Gracenote-servrarna är felfria eller att funktionaliteten i Gracenote-programvaran eller Gracenote-servrarna kommer att vara avbrottsfri. Gracenote har ingen skyldighet att förse dig med nya förbättrade datatyper eller med ytterligare datatyper eller kategorier som Gracenote kan komma att tillhandahålla i framtiden och Gracenote kan efter eget gottfinnande avbryta sina tjänster när som helst. GRACENOTE FRISKRIVER SIG FRÅN ALLA UTTRYCKLIGA OCH UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, ÄGANDERÄTT OCH ICKE-INTRÅNG. GRACENOTE GARANTERAR INTE DE RESULTAT SOM ERHÅLLS GENOM DIN ANVÄNDNING AV GRACENOTE-PROGRAMVARAN ELLER EN GRACENOTE-SERVER. GRACENOTE ANSVARAR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OCH INTE HELLER FÖR UTEBLIVEN VINST ELLER FÖRTJÄNST.

EA1067  
2013-09-10

ภาษาไทย

Apple Inc.

สัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์สำหรับ iTunes

โปรดอ่านสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิในซอฟต์แวร์นี้ (“สัญญาอนุญาต”) อย่างรอบคอบก่อนใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple โดยการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นี้ ท่านตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนี้ หากท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนี้ ห้ามมิให้ใช้ซอฟต์แวร์ หากท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของสัญญาอนุญาต ท่านอาจส่งคืนซอฟต์แวร์ของ Apple ให้กับร้านค้าที่ท่านได้ซอฟต์แวร์ดังกล่าวนี้มา เพื่อขอรับเงินคืน หากมีการเข้าถึงซอฟต์แวร์ของ Apple ทางอิเล็กทรอนิกส์ ให้กด “ไม่ตกลง/ปฏิเสธ” กรณีที่ซอฟต์แวร์ของ Apple รวมอยู่กับฮาร์ดแวร์ที่ท่านซื้อ ท่านจะต้องส่งคืนชุดอุปกรณ์ฮาร์ดแวร์ ซอฟต์แวร์ทั้งหมดเพื่อที่จะขอรับเงินคืน

ข้อความสำคัญ เท่าที่ซอฟต์แวร์นี้อาจใช้ทำซ้ำซึ่งสิ่งต่าง ๆ ได้ ท่านได้รับอนุญาตให้ทำซ้ำเฉพาะสิ่งที่ไม่มีลิขสิทธิ์ สิ่งที่ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรือสิ่งที่ท่านมีอำนาจหรือกฎหมายอนุญาตให้ท่านทำซ้ำได้เท่านั้น เท่าที่ซอฟต์แวร์นี้อาจนำไปใช้สำหรับการเข้าถึงแฟ้มดนตรีทางไกลเพื่อการฟังระหว่างคอมพิวเตอร์ การเข้าถึงทางไกลของดนตรีที่มีลิขสิทธิ์นั้นจะมีไว้สำหรับการใช้งานส่วนบุคคลที่ถูกต้องตามกฎหมาย หรือโดยประการอื่นตามที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น ถ้าท่านไม่มั่นใจเกี่ยวกับสิทธิของท่านที่จะทำสำเนา หรืออนุญาตให้เข้าถึงซึ่งสิ่งใด ๆ ท่านควรติดต่อที่ปรึกษากฎหมายของท่าน

1. ทั่วไป ซอฟต์แวร์เอกสาร และชุดแบบอักษรใดๆ ที่มีมาพร้อมกับสัญญาอนุญาตนี้ไม่ว่าจะอยู่ในดิสก์ รอม หรือสื่ออื่นใดหรือแบบอื่นใด (เรียกรวมกันว่า “ซอฟต์แวร์ของ Apple”) เป็นซอฟต์แวร์ที่บริษัท Apple Inc. (“Apple”) อนุญาตให้ท่านใช้สิทธิ ไม่ได้ขายให้แก่ท่าน โดยอนุญาตให้ใช้ตามข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนี้เท่านั้น และ Apple ขอสงวนสิทธิทั้งปวงที่มีได้ให้ไว้แก่ท่านโดยชัดแจ้ง โดยสิทธิที่ได้รับอนุญาตตามสัญญาอนุญาตฉบับนี้จำกัดเฉพาะแต่สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple ที่เป็นของ Apple และของผู้ให้สิทธิของ Apple เท่านั้น และไม่รวมถึงสิทธิบัตรหรือทรัพย์สินทางปัญญาอื่นใด ท่านยังคงเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ในสื่อที่ได้มีการบันทึกซอฟต์แวร์ของ Apple แต่ Apple และหรือผู้ให้สิทธิของ Apple ยังคงมีกรรมสิทธิ์ในตัวซอฟต์แวร์ของ Apple อยู่ ข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนี้ใช้บังคับแก่การอัปเดตซอฟต์แวร์ใด ๆ ที่ Apple จัดให้ซึ่งใช้แทนและหรือเสริมผลิตภัณฑ์ซอฟต์แวร์ของ Apple ตัวเดิม เว้นแต่อัปเดตนั้นจะมีสัญญาอนุญาตแยกต่างหาก ซึ่งในกรณีเช่นนั้น ให้บังคับตามข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนั้น

## 2. การใช้สิทธิที่ได้รับอนุญาตและข้อจำกัดในการใช้

ก. ภายใต้บังคับข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญาอนุญาตนี้ ท่านได้รับอนุญาตอย่างจำกัดและไม่เด็ดขาดในการติดตั้งและใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple โดยที่ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจนำไปใช้ซ้ำได้ ตราบเท่าที่ท่านดังกล่าวไม่มีลิขสิทธิ์ งานที่ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรืองานที่ท่านมีอำนาจหรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายให้ทำซ้ำได้ ท่านจะทำให้มีซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่คอมพิวเตอร์หลายเครื่องสามารถใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ในเวลาเดียวกันได้ ท่านอาจทำสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple หนึ่งชุดในรูปแบบที่เครื่องอ่านได้เฉพาะเพื่อสำรองข้อมูลเท่านั้น แต่สำเนาเพื่อสำรองข้อมูลนั้นต้องระบุบรรดาข้อความแจ้งลิขสิทธิ์หรือสิทธิความเป็นเจ้าของอื่นๆ ที่ปรากฏในต้นฉบับด้วย เว้นแต่และเพียงเท่าที่สัญญาอนุญาตนี้จะอนุญาตอย่างชัดแจ้งหรือภายใต้กฎหมายที่ใช้บังคับ ท่านไม่อาจนำซอฟต์แวร์ของ Apple หรือส่วนใด ๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple ไปทำสำเนา กระจาย ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกประกอบ ปรับเปลี่ยน หรือสร้างงานอนุพันธ์ของซอฟต์แวร์ของ Apple

ข. ชุดแอปพลิเคชัน VoiceOver - การอัปเดตอัตโนมัติ โดยเมื่อท่านใช้ชุดโปรแกรม VoiceOver เวอร์ชัน 1.3 ซอฟต์แวร์ของ Apple จะตรวจสอบกับ Apple เพื่ออัปเดตกฎเกณฑ์การออกเสียงของ VoiceOver เป็นครั้งคราว เพื่อสร้างข้อมูลรายการพูดที่ท่านได้ยินขณะที่ท่านเลือกใช้งานโปรแกรม VoiceOver หากการอัปเดตการออกเสียงนั้นพร้อมใช้งาน การอัปเดตจะดาวน์โหลดลงในคอมพิวเตอร์ของท่านโดยอัตโนมัติ และเมื่อท่านเลือกใช้งานโปรแกรม VoiceOver ข้อมูลรายการพูดเวอร์ชันใหม่จะถูกสร้างและประสานข้อมูลเข้ากับ



iPod ของท่าน โดยข้อมูลรายการพุดเวอร์ชันเก่าจะไม่สามารถใช้งานได้อีกต่อไป การอัปเดตอัตโนมัตินี้จะไม่เปลี่ยนแปลงเนื้อหาสื่อที่แท้จริง (อาทิ ดนตรี วิดีโอ Podcast) ที่อยู่ใน iPod หรือที่อยู่ในคลัง iTunes ของท่าน

ค. ส่วนประกอบบางส่วนของซอฟต์แวร์ของ Apple และโปรแกรมประเภทโอเพนซอร์ซของบุคคลภายนอกซึ่งรวมอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple นั้น Apple ได้จัดหรือจะจัดให้มีอยู่บนเว็บไซต์โอเพนซอร์ซของตน (<http://www.opensource.apple.com>) (เรียกรวมกันว่า “ส่วนประกอบโอเพนซอร์ซ”) ท่านอาจปรับหรือเปลี่ยนแปลงได้เฉพาะส่วนประกอบโอเพนซอร์ซนี้ แต่ (1) ซอฟต์แวร์ที่ปรับแล้วจะต้องใช้กับคอมพิวเตอร์ยี่ห้อ Apple หนึ่งเครื่อง โดยใช้แทนซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ยังไม่ปรับ และ (2) ท่านจะต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนี้และข้อกำหนดในสัญญาอนุญาตใด ๆ ที่บังคับเกี่ยวกับการใช้ส่วนประกอบโอเพนซอร์ซในประการอื่น ๆ ด้วย Apple ไม่มีหน้าที่ให้การบำรุงรักษา สนับสนุนด้านเทคนิคหรือด้านอื่น ๆ สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ปรับแล้ว

3. การโอน ท่านจะให้เข้า ให้ยืม จำหน่ายต่อ หรือให้ใช้สิทธิ์ช่วงซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ แต่ท่านอาจทำการโอนการที่เดียวซึ่งสิทธิ์ทั้งหมดจากการให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์ของ Apple ให้แก่อีกฝ่ายหนึ่ง โดยที่ (ก) การโอนนั้นจะต้องรวมทั้งซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมด รวมทั้งชิ้นส่วนประกอบทั้งหมด สื่อต้นฉบับ (ถ้ามี) วัสดุสิ่งพิมพ์ และการให้ใช้สิทธิ์นี้ด้วย (ข) ท่านจะต้องไม่เก็บสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple ใดๆ ไว้ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน รวมถึงสำเนาต่างๆ ที่เก็บไว้ในเครื่องคอมพิวเตอร์ หรือเครื่องมือเก็บอื่นๆ และ (ค) ฝ่ายที่รับโอนซอฟต์แวร์ของ Apple อ่านและตกลงที่จะรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญาอนุญาตนี้

#### 4. ยินยอมให้ใช้ข้อมูล

(ก) ข้อมูลเชิงวินิจัย และข้อมูลการใช้งาน หากท่านเลือกที่จะให้มีการเก็บรวบรวมข้อมูลเชิงวินิจัยและข้อมูลการใช้งาน ท่านตกลงว่า Apple ตลอดจนบริษัทย่อยและตัวแทน อาจรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ข้อมูลเชิงวินิจัย ข้อมูลทางเทคนิค การใช้ และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการระบุลักษณะเฉพาะของระบบหรือฮาร์ดแวร์ สารสนเทศเกี่ยวกับคอมพิวเตอร์ ซอฟต์แวร์ระบบและแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์ รวมทั้งอุปกรณ์ฟว่งของท่าน ซึ่งเก็บรวบรวมเป็นระยะ เพื่อให้และปรับปรุงผลิตภัณฑ์และบริการของ Apple อำนวยความสะดวกแก่การจัดหาซอฟต์แวร์อัปเดต การสนับสนุนผลิตภัณฑ์ และการบริการอื่นๆ (ถ้ามี) อันเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และเพื่อตรวจสอบการปฏิบัติตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์นี้ ท่านอาจเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าของท่านสำหรับการรวบรวมการวินิจัยและข้อมูลการใช้ไม่ว่าในเวลาใดโดยเข้าไปที่การกำหนดค่าวินิจัยและการรวบรวมข้อมูลการใช้ในซอฟต์แวร์ของ Apple และเลือกออกจากเช็คบ็อกซ์ โดยการกำหนดค่าวินิจัยและการรวบรวมข้อมูลการใช้จะพบอยู่ในหน้าความปลอดภัยและความเป็นส่วนตัวภายในการตั้งค่าระบบ Apple จะใช้สารสนเทศนี้ในรูปแบบที่ไม่ได้ระบุตัวท่านเป็นการเฉพาะเจาะจง เพื่อวัตถุประสงค์ที่ระบุข้างต้น

ข. ข้อมูลในคลัง ซอฟต์แวร์ของ Apple มีลักษณะการใช้งานต่าง ๆ ซึ่งจะอิงกับข้อมูลเกี่ยวกับคลัง iTunes ของท่าน โดยถ้าท่านเลือกที่จะแบ่งปันข้อมูลเกี่ยวกับคลัง iTunes ของท่านกับ Apple ท่านตกลงให้ Apple และบริษัทเครือ หรือตัวแทนของ Apple กระทำการส่งผ่าน เก็บรวบรวม ซ่อมบำรุง ดำเนินการ และใช้ข้อมูลดังกล่าวนี้ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ศิลปิน อัลบั้ม และชื่อเพลงที่อยู่ในคลัง iTunes ของท่าน เพื่อจัดให้มีขึ้นหรือพัฒนาลักษณะการใช้งาน ดังกล่าว ท่านสามารถเลือกที่จะไม่ตกลงในการบริการดังกล่าวนี้เมื่อใดก็ได้โดยการไปที่การตั้งค่า (Preferences) สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple และยกเลิกการทำเครื่องหมายที่กล่องสำหรับทำเครื่องหมาย (checkbox) ที่อยู่ใต้การตั้งค่าร้านค้า (Store Preferences)

ค. การโฆษณาโดยอาศัยความสนใจจาก iAd Apple อาจจัดให้มีการโฆษณาโดยอาศัยความสนใจให้แก่ท่าน หากท่านไม่ต้องการรับโฆษณาที่เกี่ยวข้องในซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านเลือกไม่รับก็ได้โดยเข้าไปยังการตั้งค่าจำกัดการติดตามโฆษณา ในซอฟต์แวร์ของ Apple หากท่านเลือกไม่รับ ท่านจะยังคงได้รับโฆษณาต่อไปด้วยจำนวนเดียวกัน แต่อาจจะเกี่ยวข้องน้อยกว่าเนื่องจากเป็นโฆษณาที่ไม่ได้อยู่ในความสนใจของท่าน ท่านอาจจะยังเห็นโฆษณาที่เกี่ยวข้องกับเนื้อหาในแอปพลิเคชัน หรือในข้อมูลที่มีใช้ข้อมูลส่วนตัวอื่นอยู่

ง. นโยบายความเป็นส่วนตัว ไม่ว่าในเวลาใด ๆ สารสนเทศของท่านจะได้รับการปฏิบัติตามนโยบายรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของ Apple ซึ่งถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญาอนุญาตนี้โดยการอ้างอิงและสามารถอ่านได้ที่ <http://www.apple.com/privacy/>

#### 5. iTunes Store และบริการอื่นๆ

ก. ซอฟต์แวร์นี้ สามารถทำให้เข้าถึง iTunes Store ของ Apple (ถ้ามี) ซึ่งเสนอบริการดาวน์โหลดเพลงสำหรับขายและบริการอื่นๆ App Store และบริการและเว็บไซต์อื่นๆ ของ Apple และของบุคคลภายนอก (เรียกรวมกันและแยกกันว่า “บริการ”) ได้ การบริการดังกล่าวอาจมีได้จัดทำขึ้นในทุกภาษาหรือทุกประเทศ การใช้บริการเหล่านี้จะต้องเข้าอินเทอร์เน็ต และในการใช้บริการบางอย่างอาจต้องมี Apple ID และท่านอาจจำเป็นต้องยอมรับข้อกำหนดการบริการเพิ่มเติม อีกทั้งยังอาจต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติมด้วย

ข. เมื่อท่านใช้ซอฟต์แวร์นี้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัญชี iTunes Store Apple ID หรือบัญชี iCloud แสดงว่าท่านตกลงตามข้อกำหนดและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับบัญชีนั้น เช่น ข้อกำหนดและเงื่อนไขล่าสุดของ iTunes Store ซึ่งท่านเข้าดูได้ที่ <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> หรือข้อกำหนดและเงื่อนไขของ iCloud ซึ่งท่านเข้าดูได้ที่ <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> ตามลำดับ หากท่านไม่ตกลงในข้อกำหนดและเงื่อนไขของบัญชีใด ห้ามมิให้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ที่เกี่ยวข้องกับบัญชีนั้น

ค. ท่านเข้าใจว่า ในการใช้บริการใดๆ ท่านอาจพบเนื้อหาที่อาจถือว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ ซึ่งอาจระบุหรือไม่ระบุไว้ว่าเป็นเนื้อหาที่ใช้ภาษาโจ่งแจ้ง อย่างไรก็ตาม ท่านตกลงที่จะใช้บริการด้วยความเสี่ยงภัยของท่านเอง และ Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบท่านเพื่อเนื้อหาที่อาจพบว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือนำรังเกียจ ประเภทของเนื้อหา (รวมถึงจำพวก จำพวกย่อย และ หมวดของ Podcast และหมวดย่อย และอื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน) และรายละเอียดนั้นจัดทำขึ้นเพื่อความสะดวกเท่านั้น และท่านรับทราบและตกลงว่า Apple ไม่รับประกันในความถูกต้องของเนื้อหา

ง. บริการบางอย่างอาจแสดง มี หรือให้เนื้อหา ข้อมูล สารสนเทศ แอปพลิเคชัน หรือข้อมูลต่างๆ จากบุคคลภายนอก (“ข้อมูลบุคคลภายนอก”) หรือให้เชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์บุคคลภายนอกบางเว็บไซต์ โดยการให้บริการ ท่านยอมรับและตกลงว่า Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบตรวจสอบหรือประเมินเนื้อหา ความถูกต้อง ความครบถ้วน ความเหมาะสมแก่เวลา ความสมบูรณ์ การปฏิบัติตามกฎหมายลิขสิทธิ์ ความชอบด้วยกฎหมาย ความเหมาะสม คุณภาพ หรือลักษณะอื่นใดของข้อมูลบุคคลภายนอกหรือเว็บไซต์นั้น Apple ตลอดจนเจ้าหน้าที่ บริษัทในเครือ และบริษัทย่อยของ Apple ไม่รับประกันหรือรับรองและไม่รับเอาและจะไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบใดๆ ต่อท่านหรือบุคคลอื่นใดเพื่อบริการบุคคลภายนอก ข้อมูลบุคคลภายนอกหรือเว็บไซต์ใดๆ หรือเพื่อข้อมูล ผลิตภัณฑ์ หรือบริการอื่นใดของบุคคลภายนอก ข้อมูลบุคคลภายนอกและการเชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์อื่นนั้น จัดให้เพียงเพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ท่านเท่านั้น ท่านตกลงว่าท่านจะไม่ใช้ข้อมูลบุคคลภายนอกใดๆ ในประการที่อาจเป็นการฝ่าฝืนหรือละเมิดสิทธิของบุคคลใดๆ และตกลงว่า Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการใช้งานใดๆ ของท่านดังกล่าว

จ. ในกรณีที่ท่านได้อัพโหลดเนื้อหาใดๆ ผ่านทางการใช้บริการ ท่านรับรองว่าท่านเป็นเจ้าของในสิทธิทั้งปวง หรือมีเช่นนั้นก็ได้รับอนุญาตตามกฎหมายให้อัพโหลดในเนื้อหาดังกล่าว และเนื้อหาดังกล่าวนั้น มิได้ฝ่าฝืนข้อกำหนดการบริการที่ใช้บังคับกับการบริการ ท่านตกลงว่า บริการรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงภาพกราฟิก ศิลปงานที่เป็นเสียง และบทบรรณาธิการ มีเนื้อหา สารสนเทศ และข้อมูลอันเป็นทรัพย์สินที่ Apple และหรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple เป็นเจ้าของและได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ที่มีผลใช้บังคับ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะลิขสิทธิ์ ท่านตกลงว่า ท่านจะไม่ใช้เนื้อหา สารสนเทศ หรือข้อมูลอันเป็นทรัพย์สินที่นั้น นอกเสียจากเพื่อใช้บริการตามที่ได้รับอนุญาตแล้ว หรือในประการใด ๆ อันขัดต่อข้อกำหนดของสัญญาอนุญาตนี้หรือที่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลภายนอกหรือ Apple บริการนั้น ไม่ว่าส่วนใดๆ ก็ไม่อาจนำไปทำซ้ำในรูปแบบใดหรือโดยวิธีใดได้ ท่านตกลงที่จะไม่แก้ไข ให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่าย หรือสร้างงานที่เป็นอนุพันธ์โดยอาศัยบริการในลักษณะใดๆ และท่านจะไม่ใช้ประโยชน์จาก

บริการในทางที่ไม่ได้รับอนุญาต ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการใช้บริการเพื่อส่งไวรัสคอมพิวเตอร์ เวิร์ม มัลแวร์ โทรจัน หรือมอลแวร์ประเภทอื่น หรือการเจาะเข้าไปหรือเพิ่มภาระให้แก่ความสามารถของเครือข่าย ท่านตกลงยินยอมด้วยว่าจะไม่ใช้บริการในลักษณะใดๆ เพื่อคุกคาม ทำร้าย ติดตาม ช่มชู้ ดูหมิ่น หรือละเมิดหรือฝ่าฝืนโดยประการอื่นซึ่งสิทธิของบุคคลอื่นใด และตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบในทางใดๆ เพื่อการใช้ใดๆ ดังกล่าวโดยท่าน หรือเพื่อข้อความหรือการส่งข้อความอันเป็นการคุกคาม การช่มชู้ การดูหมิ่น น่ารังเกียจ ละเมิดสิทธิ หรือผิดกฎหมายซึ่งท่านอาจได้รับเนื่องจากการใช้บริการใดๆ

จ. นอกจากนั้น บริการและข้อมูลบุคคลภายนอกซึ่งอาจเข้าถึง แสดง หรือเชื่อมต่อไปยัง จากซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ขอรับรองว่า บริการและข้อมูลบุคคลภายนอกดังกล่าวมีความเหมาะสมหรือมีไว้เพื่อใช้เฉพาะพื้นที่ใดๆ เท่าที่ท่านเลือกใช้หรือเข้าถึงบริการหรือข้อมูลบุคคลภายนอกดังกล่าว ท่านทำเช่นนั้นด้วยการริเริ่มของท่านเอง และท่านจะต้องรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายใดๆ ที่ใช้บังคับ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับและกฎหมายว่าด้วยความเป็นส่วนตัวและการเก็บรวบรวมข้อมูล Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของตนสงวนสิทธิที่จะเปลี่ยน ระบุ ย้ายออก หรือทำให้เข้าถึงบริการใดๆ ไม่ได้ ณ เวลาใดๆ ก็ได้ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ไม่ว่าในกรณีใดๆ Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการย้ายออก หรือการทำให้เข้าบริการดังกล่าวใดๆ ไม่ได้ Apple ยังอาจจำกัดการใช้หรือการเข้าถึงบริการบางอย่างอีกด้วยไม่ว่าในกรณีใดโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบหรือต้องรับผิดชอบใด ๆ

6. การสิ้นสุด สัญญาอนุญาตนี้มีผลบังคับไปจนกว่าจะยกเลิก สิทธิของท่านตามสัญญาอนุญาตนี้จะสิ้นสุดลงโดยอัตโนมัติโดย Apple ไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ถ้าท่านไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดใดของสัญญาอนุญาตนี้ได้ เมื่อยกเลิกสัญญาอนุญาตนี้แล้ว ท่านจะต้องหยุดใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมดและทำลายบรรดาสำนเนาไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนของซอฟต์แวร์ของ Apple สัญญาอนุญาตนี้ในข้อ 4 5 6 7 8 11 และ 12 ให้มีผลใช้บังคับต่อไปภายหลังสัญญาอนุญาตนี้สิ้นสุดลง

#### 7. การปฏิเสธการรับประกัน

ก. ถ้าท่านเป็นลูกค้าซึ่งเป็นผู้บริโภค (ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นอกจากในทางประกอบกิจการค้า ธุรกิจ หรือวิชาชีพของท่าน) ท่านอาจมีสิทธิตามกฎหมายในประเทศที่ท่านพำนักอยู่ซึ่งห้ามมิให้กำหนดข้อจำกัดต่อไปนี้เพื่อใช้บังคับแก่ท่าน และในกรณีที่ห้าม ข้อจำกัดนั้นจะไม่ใช้บังคับแก่ท่าน สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิต่าง ๆ ท่านควรติดต่อหน่วยงานให้คำปรึกษาผู้บริโภคในท้องถิ่น

ข. ท่านยอมรับและตกลงโดยชัดแจ้งว่า เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตให้ทำได้ การใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และการให้บริการใดที่กระทำโดยหรือเข้าถึงผ่านทางซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นความเสี่ยงภัยของท่านเอง และความเสี่ยงภัยทั้งปวงเกี่ยวกับคุณภาพที่พึงพอใจ การทำงาน ความถูกต้อง และความพยายามยอมตกแก่ท่าน

ค. เท่าที่กฎหมายอนุญาตให้ทำได้ ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการต่าง ๆ นั้น จัดให้ “ตามสภาพ” และ “ตามที่มี” พร้อมกับข้อบกพร่องทั้งปวงโดยไม่มีการรับประกันแต่ประการใดทั้งสิ้น และ Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple (รวมเรียกว่า “Apple” เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 7 และข้อ 8) ขอปฏิเสธการรับประกันและเงื่อนไขทั้งปวงในส่วนที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกันโดยปริยายและหรือสภาพซื้อขายได้ คุณภาพที่น่าพึงพอใจ หรือความเหมาะสมแก่การใดการหนึ่ง ความถูกต้อง การใช้โดยสงบ และการไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก

ง. Apple ไม่รับประกันการปราศจากการรบกวนการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการของท่าน และไม่รับประกันว่า ฟังก์ชันการใช้งานที่มีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการที่ซอฟต์แวร์ของ Apple ให้หรือจัดให้ จะตอบสนองความต้องการของท่านได้ หรือปฏิบัติการของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะไม่ถูกขัดขวาง หรือไม่มีข้อผิดพลาด หรือบริการใดจะยังคงมีอยู่ต่อไป หรือซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะเข้ากันได้หรือทำงานร่วมกันได้กับซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอกใดๆ หรือความชำรุดบกพร่องใน

ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะได้รับการแก้ไข การติดตั้งซอฟต์แวร์ของ Apple นี้อาจกระทบความ  
สามารถในการใช้ของซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอก

จ. ท่านยอมรับด้วยว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการมิได้มุ่งให้หรือเหมาะสำหรับใช้ในสถานการณ์หรือ  
สภาพแวดล้อมต่างๆ ที่ความล้มเหลว ความล่าช้า ความผิดพลาด หรือความไม่ถูกต้องในเนื้อหา ข้อมูล หรือ  
สารสนเทศที่ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจัดให้อาจจะนำไปสู่การเสียชีวิต การบาดเจ็บเสียหายส่วน  
บุคคล หรือความเสียหายทางกายภาพหรือสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการ  
ปฏิบัติการของโรงงานนิวเคลียร์ การนำทางการบินของเครื่องบิน หรือระบบสื่อสารต่างๆ การควบคุมการ  
จราจรทางอากาศ ระบบกู้ชีพ และระบบอาวุธ

ฉ. สารสนเทศหรือคำแนะนำที่ Apple หรือผู้แทนที่ได้รับอนุญาตได้ให้ไว้โดยวาจาหรือเป็นหนังสือไม่ก่อให้เกิด  
การรับประกัน ถ้าพิสูจน์ได้ว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการชำรุดบกพร่อง ท่านเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายทั้ง  
ปวงที่จำเป็นแก่การบริการ การซ่อมแซม หรือการแก้ไข บางประเทศไม่อนุญาตให้ยกเว้นการรับประกันโดย  
ปริยายหรือจำกัดสิทธิผู้บริโภคตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ดังนั้น การยกเว้นและจำกัดข้างต้นจะไม่นำมาใช้แก่  
ท่าน

8. การจำกัดความรับผิด เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องมิได้ห้ามไว้ ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple ไม่จำเป็นต้องรับผิดเพื่อ  
การบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคลหรือความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญา ความเสียหายพิเศษ ความ  
เสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะค่าเสียหายเพื่อการสูญเสียกำไร การ  
เสียหายหรือสูญเสียข้อมูล การไม่สามารถส่งหรือรับข้อมูลหรือสารสนเทศใดๆ การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือ  
ความเสียหายหรือเสียหายทางการค้าอื่นใดที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการที่ท่านใช้หรือไม่สามารถใช้ซอฟต์แวร์ของ  
Apple หรือบริการหรือซอฟต์แวร์หรือแอปพลิเคชันใดๆ ของบุคคลภายนอกพร้อมกับซอฟต์แวร์หรือบริการของ  
Apple ไม่ว่าจะมีเหตุใดก็ตาม โดยมีข้อตกลงว่าถึงที่สุดกฎหมายความรับผิด (ในมัลลิสัญญา มุลละเมิต หรือ  
มูลอื่น) และแม้ Apple จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม บางประเทศ  
ยังไม่อนุญาตให้ตัดหรือจำกัดความรับผิดเพื่อการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล ความเสียหายอันเนื่องมาจาก  
การผิดสัญญาหรือความเสียหายต่อเนื่อง ดังนั้น การจำกัดนี้อาจไม่นำมาใช้แก่ท่าน ไม่ว่ากรณีใดๆ ความรับผิด  
ทั้งปวงของ Apple ต่อท่านเพื่อค่าเสียหายทั้งปวง (นอกจากที่กฎหมายอาจกำหนดไว้ในกรณีเกี่ยวกับการ  
บาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล) จะไม่เกินกว่าห้าสิบ (50.00) เหรียญสหรัฐ ข้อจำกัดข้างต้นย่อมมีผลใช้บังคับ  
แม้การแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ข้างต้นจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในสาระสำคัญ

9. การควบคุมการส่งออก ท่านจะใช้หรือส่งออกหรือส่งออกซ้ำโดยประการอื่นซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่  
ได้ เว้นแต่กฎหมายสหรัฐและกฎหมายประเทศที่ท่านได้ซอฟต์แวร์ของ Apple มาจะอนุญาต โดยเฉพาะอย่างยิ่ง  
ซอฟต์แวร์ของ Apple จะส่งออกหรือส่งออกซ้ำไป (ก) ยังประเทศใดๆ ที่สหรัฐอเมริกาสั่งห้ามส่งไป หรือ  
(ข) ให้บุคคลใดๆ ที่อยู่ในรายชื่อผู้มีสัญชาติซึ่งระบุไว้เป็นพิเศษของกระทรวงการคลังสหรัฐหรือรายชื่อบุคคล  
หรือองค์กรที่ถูกปฏิเสธโดยกระทรวงพาณิชย์สหรัฐไม่ได้ เป็นต้น โดยการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ท่าน  
รับรองและรับประกันว่า ท่านไม่ประจำอยู่ในประเทศใดๆ ดังกล่าว หรือมีชื่อปรากฏในรายชื่อใดๆ ดังกล่าว  
ท่านยังตกลงด้วยว่า ท่านจะไม่ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อการใดๆ ที่กฎหมายสหรัฐห้ามไว้ ซึ่งรวมถึงโดยไม่  
จำกัดเฉพาะการพัฒนา ออกแบบ ทำ หรือผลิตขีปนาวุธ อาวุธนิวเคลียร์ อาวุธเคมี หรืออาวุธชีวภาพ

10. ผู้ใช้ปลายทางภาครัฐ ซอฟต์แวร์ของ Apple และเอกสารที่เกี่ยวข้องเป็น “สินค้า” ตามที่นิยามไว้ใน  
48 ซี.เอฟ.อาร์. §2.101 อันประกอบด้วย “ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” และ “เอกสารซอฟต์แวร์  
คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์” ตามที่ไซใน 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202 แล้ว  
แต่กรณี โดยสอดคล้องกับ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §12.212 หรือ 48 ซี.เอฟ.อาร์. §227.7202-1 ถึง  
§227.7202-4 แล้วแต่กรณี ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์และเอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิง  
พาณิชย์นั้น อนุญาตให้ผู้ใช้ที่เป็นรัฐบาลสหรัฐใช้ (ก) เป็นสินค้าเท่านั้น และ (ข) โดยให้มีเพียงสิทธิที่ให้แก่ผู้  
ใช้ปลายทางรายอื่นตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในสัญญาอนุญาตนี้ ส่วนสิทธิในงานที่ไม่ได้เผยแพร่ นั้น ขอ  
สงวนไว้ตามกฎหมายลิขสิทธิ์สหรัฐ

11. กฎหมายที่ใช้บังคับและการแยกจากกันได้ของข้อสัญญา สัญญาอนุญาตนี้ให้ใช้บังคับและตีความตามกฎหมายสหรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยมีพิกัดคำนึงถึงหลักว่าด้วยการขัดกันแห่งกฎหมาย สัญญาอนุญาตนี้มีให้บังคับตามอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ ซึ่งขอยกเว้นผลบังคับใช้ไว้โดยชัดแจ้ง ถ้าท่านเป็นผู้บริโภคในสหราชอาณาจักร สัญญาอนุญาตนี้จะบังคับตามกฎหมายประเทศที่ท่านพำนักอยู่ ถ้าศาลที่มีอำนาจไต่พิจารณาจะเห็นว่า ข้อความหรือส่วนใดๆ ของสัญญาอนุญาตไม่สามารถใช้บังคับได้ ให้ส่วนที่เหลือของสัญญาอนุญาตนี้ยังคงใช้ผลบังคับต่อไปอย่างเต็มที่

12. สัญญาฉบับบริบูรณ์ ภาษาที่ใช้บังคับ สัญญาอนุญาตนี้เป็นสัญญาฉบับบริบูรณ์ระหว่างคู่สัญญา ในส่วนที่เกี่ยวกับการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ได้รับอนุญาตตามสัญญาอนุญาตนี้ และให้แทนที่ความเข้าใจที่มีอยู่ก่อนหรือที่มีขึ้นพร้อมกันทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว โดยมีข้อยกเว้นว่า หากท่านเลือกที่จะใช้บริการร้านค้าออนไลน์ของ Apple ท่านจะต้องยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมใดๆ ที่จะใช้บังคับกับการใช้งานเกี่ยวกับร้านค้าและบริการใดๆ ที่ท่านซื้อผ่านทางร้านค้านั้น การแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงสัญญาจะไม่มีผลผูกพัน เว้นแต่จะดำเนินการเป็นหนังสือลงลายมือชื่อ Apple ค่าแปลสัญญาอนุญาตจัดทำขึ้นตามความต้องการท้องถิ่น และถ้ามีข้อพิพาทระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับฉบับที่มีใช้ภาษาอังกฤษ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษของสัญญา อนุญาตนี้บังคับเท่าที่กฎหมายท้องถิ่นในประเทศของท่านมิได้ห้ามไว้

### 13. การยอมรับบุคคลภายนอก

ก. ส่วนต่างๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple ใช้หรือมีซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกและงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นๆ อยู่ด้วย ข้อความยอมรับ ข้อกำหนดในสัญญาอนุญาต และข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบสำหรับสิ่งดังกล่าวมีอยู่ในเอกสารอิเล็กทรอนิกส์สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple และการใช้ข้อมูลดังกล่าวของท่านให้บังคับตามข้อกำหนดต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง

ข. การใช้ MPEG-4 ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับอนุญาตภายใต้การให้ใช้สิทธิ์ชุดสิทธิบัตรระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) สำหรับการเข้ารหัสตามมาตรฐานระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard) เว้นแต่จำเป็นต้องมีการให้ใช้สิทธิ์เพิ่มเติม หรือการจ่ายค่าลิขสิทธิ์เพิ่มเติมสำหรับการเข้ารหัสในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ (i) ข้อมูลที่เก็บไว้หรือที่นำเข้าในสื่อที่มีรูปร่างซึ่งจ่ายให้เป็นรายๆ ไปตามแต่กรณี และ/หรือ (ii) ข้อมูลซึ่งจ่ายให้เป็นรายๆ ไปตามแต่กรณี และถูกส่งให้แก่ผู้ใช้สุดท้ายสำหรับเก็บไว้และ/หรือใช้เป็นการถาวร การให้ใช้สิทธิ์เพิ่มเติมดังกล่าวอาจขอรับได้จากบริษัท MPEG LA, LLC โปรดดู <http://www.mpegla.com> สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

การใช้ MPEG-4 ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับอนุญาตภายใต้การให้ใช้สิทธิ์ชุดสิทธิบัตรภาพ MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) สำหรับการใช้ส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวีดิทัศน์ตามมาตรฐานภาพ MPEG-4 (วีดิทัศน์ MPEG-4) และ/หรือ (2) ถอดรหัสวีดิทัศน์ MPEG-4 ซึ่งเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่ทำกิจกรรมส่วนบุคคล และมีใช้เพื่อการค้า และ/หรือที่ได้จากผู้ให้บริการวีดิทัศน์ที่ให้ใช้สิทธิ์โดย MPEG LA ในการให้บริการวีดิทัศน์ MPEG-4 จะไม่มีการให้ใช้สิทธิ์หรือให้สิทธิ์โดยปริยายสำหรับการใช้อื่นใด ข้อมูลเพิ่มเติม รวมทั้งที่เกี่ยวข้องกับการใช้เพื่อส่งเสริมการขาย การใช้ภายใน และการใช้เพื่อการค้า และการให้ใช้สิทธิ์อาจหาได้จาก MPEG LA, LLC โปรดดูที่ <http://www.mpegla.com>

ค. การแจ้ง H.264 AVC กรณีที่ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันทำการเข้ารหัส และหรือถอดรหัสเอวีซี การใช้ H.264 AVC การใช้งานทางการค้า จะต้องได้รับสิทธิ์เพิ่มเติม และใช้ข้อกำหนดต่อไปนี้อย่างบังคับ: ฟังก์ชันทำงานของเอวีซีในผลิตภัณฑ์นี้ ได้รับสิทธิ์ในที่นี้เพื่อใช้ส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวีดิทัศน์ตามมาตรฐานเอวีซี (“วีดิทัศน์เอวีซี”) และ/หรือ (2) การถอดรหัสวีดิทัศน์เอวีซี ที่ถูกเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมส่วนบุคคลและมีใช้เพื่อการค้า และ/หรือวีดิทัศน์เอวีซีที่ได้รับจากผู้ให้บริการวีดิทัศน์ ที่ได้รับสิทธิ์ในการให้บริการวีดิทัศน์ สารสนเทศเกี่ยวกับการใช้และการให้ใช้สิทธิ์อื่นๆ อาจหาได้จาก MPEG LA L.L.C. โปรดดูที่ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

#### 14. ซอฟต์แวร์บุคคลภายนอกและข้อกำหนดและเงื่อนไขการบริการ

##### สัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิของผู้ใช้ปลายทางสำหรับ Gracenote®

โปรแกรมประยุกต์นี้ประกอบด้วยซอฟต์แวร์จาก Gracenote, Inc. ซึ่งตั้งอยู่ที่เมืองเอเมอร์วิลล์ รัฐแคลิฟอร์เนีย ("Gracenote") ซอฟต์แวร์จาก Gracenote ("ระบบรับบริการ Gracenote") ให้โปรแกรมประยุกต์โปรแกรมนี้สามารถระบุตัวทางออนไลน์ และรับข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับเพลง รวมทั้ง ชื่อ ศิลปิน แทร็ค และชื่อดีสก์ ("ข้อมูลของ Gracenote") จากเซิร์ฟเวอร์ออนไลน์ ("เซิร์ฟเวอร์ Gracenote") และเพื่อดำเนินการอื่นๆ ท่านสามารถใช้ข้อมูลของ Gracenote โดยการใช้ฟังก์ชันที่มีให้สำหรับผู้ใช้งานสุดท้ายของซอฟต์แวร์นี้เท่านั้น

ท่านตกลงว่าท่านจะใช้ข้อมูลของ Gracenote ระบบรับบริการ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote เพื่อการส่วนตัวที่ไม่ใช่ทางการค้าเท่านั้น ท่านตกลงที่จะไม่มอบหมาย ทำสำเนา โอนถ่าย หรือส่งผ่าน ระบบรับบริการ Gracenote หรือข้อมูลใดๆ ของ Gracenote ไปให้แก่บุคคลที่สาม ท่านตกลงที่จะไม่ใช้หรือหาประโยชน์จากข้อมูลของ GRACENOTE ระบบรับบริการ GRACENOTE หรือเซิร์ฟเวอร์ GRACENOTE เว้นเสียแต่ว่าจะได้รับอนุญาตอย่างชัดแจ้งในที่นี้

ท่านตกลงว่าสิทธิที่ไม่ผูกขาดของท่านในการใช้ข้อมูลของ Gracenote ระบบรับบริการ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote จะสิ้นสุดลง หากท่านฝ่าฝืนข้อจำกัดเหล่านี้ หากการได้รับอนุญาตของท่านสิ้นสุดลง ท่านยินยอมที่จะหยุดการใช้ข้อมูลทั้งหมดของ Gracenote ระบบรับบริการ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote Gracenote สงวนสิทธิ์ทุกประการ ในข้อมูลของ Gracenote ระบบรับบริการ Gracenote และเซิร์ฟเวอร์ Gracenote รวมทั้งสิทธิในความเป็นเจ้าของทั้งหมด ท่านตกลงเห็นชอบด้วยว่า Gracenote, Inc. สามารถบังคับใช้สิทธิของตน ภายใต้ข้อตกลงนี้ต่อท่านโดยตรง ภายใต้ชื่อของ Gracenote เอง

Gracenote Service ใช้รหัสที่เป็นเอกลักษณ์เพื่อติดตามข้อคำถาม เพื่อจุดมุ่งหมายทางสถิติ จุดมุ่งหมายของการใช้รหัสตัวเลขที่กำหนดให้โดยการสุ่มคือ เพื่อให้บริการ Gracenote สามารถนับจำนวนข้อคำถามได้โดยไม่จำเป็นต้องทราบว่าท่านเป็นใคร สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาอ่านเว็บเพจนโยบายของ Gracenote ว่าด้วยการเก็บข้อมูลเป็นความลับสำหรับ Gracenote Service

ท่านได้รับสิทธิในการใช้ระบบรับบริการ Gracenote และข้อมูลของ Gracenote แต่ละรายการ "ตามที่เป็นอยู่" Gracenote ไม่ขอรับรองหรือรับประกันใดๆ ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย เกี่ยวกับความถูกต้องของข้อมูลใดๆ ของ Gracenote จากเซิร์ฟเวอร์ Gracenote Gracenote สงวนสิทธิ์ ในการลบข้อมูลออกจากเซิร์ฟเวอร์ Gracenote หรือเปลี่ยนหมวดข้อมูล เนื่องจากเหตุผลใดก็ตามที่ Gracenote เห็นว่าสมควร ไม่มีการรับประกันว่าระบบรับบริการ Gracenote หรือเซิร์ฟเวอร์ Gracenote จะปราศจากความผิดพลาดใดๆ หรือจะไม่มีการหยุดชะงักของระบบรับบริการ Gracenote หรือเซิร์ฟเวอร์ Gracenote Gracenote ไม่มีพันธะใดๆ ที่จะต้องจัดหาประเภท หรือหมวดข้อมูลเพิ่มเติม หรือที่ปรับปรุงใหม่ให้ท่าน ซึ่ง Gracenote อาจเลือกที่จะจัดหาให้ท่านในอนาคต และ Gracenote สามารถยุติบริการทางออนไลน์ของท่านได้ทุกเมื่อ GRACENOTE ไม่ขอรับประกันใดๆ ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย รวมทั้งแต่ไม่จำกัดอยู่แต่เพียง การรับประกันโดยนัยของความสามารถในการจำหน่าย ความเหมาะสมสำหรับจุดมุ่งหมายใดโดยเฉพาะ ชื่อ และการไม่ละเมิดสิทธิ์ GRACENOTE ไม่ขอรับประกันผลใดๆ ที่เกิดจากการใช้ระบบรับบริการ GRACENOTE หรือเซิร์ฟเวอร์ GRACENOTE ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม GRACENOTE จะไม่รับผิดชอบความเสียหายที่เกิดขึ้น อันสืบเนื่องมาจากเหตุหรือเหตุการณ์ใดๆ หรือความสูญเสียผลกำไร หรือรายได้ใดๆ

EA1067

10/9/2013

TÜRKÇE

**Apple Inc.**  
**iTunes İçin Yazılım Lisans Sözleşmesi**

**Apple yazılımını kullanmadan önce lütfen bu yazılım lisans sözleşmesini ("Lisans") dikkatle okuyunuz. Apple yazılımını kullanarak bu Lisansın şartları ile bağlı olmayı kabul etmektesiniz. Bu Lisansın şartlarını kabul etmemekte iseniz, yazılımı kullanmayınız. Lisans şartlarını kabul etmiyorsanız, yaptığınız ödemeyi geri almak üzere, Apple yazılımını aldığınız yere iade edebilirsiniz. Apple yazılımını elektronik ortamda edindiyseniz, "Kabul Etmiyorum" düğmesini tıklayınız. Satın alınan donanım ile birlikte gelen Apple yazılımına dair ödemenizi geri alabilmek için tüm donanım/yazılım paketini iade etmeniz gerekir.**

**Önemli Not: Bu yazılım malzemeleri yeniden üretmek amacıyla kullanılabildiği ölçüde; yalnızca telif hakkına tabi olmayan materyalleri, telif hakkına sahip olduğunuz materyalleri veya üretmeye yetkili ya da yasal olarak izinli olduğunuz materyalleri üretmek üzere size lisanslanmıştır. Bu yazılım müzik dosyalarını dinlemek üzere bilgisayarlar arasında uzaktan erişim için kullanılabildiği ölçüde; telif hakkına tabi olan müziklere uzaktan erişim, yalnızca hukuka uygun şekilde kişisel kullanım içindir; farklı kullanımlar için yasal olarak izinli olmanız gerekir. Herhangi bir materyali kopyalama veya o materyale erişim sunma hakkınız olup olmadığı konusunda şüpheleriniz varsa, yasal danışmanınıza başvurmalsınız.**

**1. Genel Olarak.** Disk üzerinde, salt okunur bellekte, veya başka bir ortamda veya biçimde işbu Lisans ile birlikte verilen yazılım, belge ve fontlar (toplu olarak "Apple Yazılımı") Size satılmamış olup, Apple Inc. ("Apple") tarafından yalnızca işbu Lisans hükümleri çerçevesinde kullanılmak üzere Size lisanslanmıştır. İşbu belge ile verilen haklar, Apple ve lisans verenlerinin Apple Yazılımındaki fikri mülkiyet hakları ile sınırlıdır ve bundan başka patent veya fikri mülkiyet hakkı içermez. Apple Yazılımının kayıtlı olduğu ortama sahipsiniz ancak Apple ve/veya Apple lisans veren(ler)i Apple Yazılımının mülkiyetini muhafaza eder. Beraberinde verilen münferit bir lisansın hükümlerinin güncellemeleri yönetmesi durumu hariç işbu Lisans hükümleri Apple tarafından sağlanan, orijinal Apple Yazılım ürününün yerine geçen ve/veya bu ürünü tamamlayan yazılım güncellemelerini yönetir.

**2. İzin verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar.**

A. İşbu Lisansın hüküm ve koşulları uyarınca, Apple Yazılımını yüklemeniz ve kullanmanız için size münhasır olmayan sınırlı bir lisans verilmektedir. Apple Yazılımı, herhangi bir telif hakkı ile korunmayan, telif hakkına sahip olduğunuz veya kopyalamaya yetkili olduğunuz veya yasal olarak izinli olduğunuz materyallerle sınırlı olmak üzere kopyalama için kullanılabilir. Apple Yazılımını, aynı anda birden fazla bilgisayar tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde hazır bulunduramazsınız. Apple Yazılımının bir kopyasını, yedek dosyanın orijinalindeki tüm telif hakları ile sair mülkiyet kayıtlarını içermesi şartıyla ve yalnızca yedekleme amacıyla bilgisayarınızda, makine tarafından okunabilir biçimde saklayabilirsiniz. İşbu Lisans veya uygulanacak hukuk tarafından açıkça izin verilen haller dışında, Apple Yazılımını veya bir parçasını kopyalayamaz, kaynak koda dönüştüremez, tersine mühendislik yapamaz, parçalara ayıramaz, üzerinde değişiklik yapamaz veya türetilmiş çalışmalar oluşturamazsınız.

B. VoiceOver Kit - Otomatik Güncellemeler. VoiceOver Kit sürüm 1.3'ü kullanıyorsanız, Apple Yazılımı VoiceOver'i seçtiğinizde duyduğunuz söylenen öğeleri oluşturmak için VoiceOver tarafından kullanılan telaffuz kurallarının güncellemeleri için Apple'a düzenli olarak danışır. Bir telaffuz güncellemesi mevcut ise, bu güncelleme bilgisayarınıza otomatik olarak yüklenir ve VoiceOver'i seçtiğinizde söylenen öğelerin yeni sürümü oluşturulur ve iPod'unuz senkronize edilir. Söylenen öğelerin eski sürümü mevcudiyetini yitirir. Bu otomatik güncellemeler, iPod'u veya iTunes kütüphanenizdeki güncel ortam içeriğini değiştirmez (örneğin müzik, video, ortam akışı).

C. Apple Yazılımının bazı bileşenleri ve Apple Yazılımı ile bağımlı olan üçüncü taraf açık kaynak programları, Apple tarafından Açık Kaynak web sitesine konulmuş olabilir veya ileride konulabilir (<http://www.opensource.apple.com/>) (topluca "Açık-Kaynaklı Bileşenler"). Sadece aşağıdakilerin

olması şartıyla bu Açık-Kaynaklı Bileşenlerin üzerinde değişiklik yapabilir veya bunları yenisi ile değiştirebilirsiniz: (i) Üzerinde yapılan değişiklik sonucu meydana gelen Apple Yazılımı, üzerinde değişiklik yapılmamış bir Apple Yazılımının yerine Apple etiketli münferit bir bilgisayarda kullanılıyor ise; ve (ii) işbu Lisans hükümleri ile Açık-Kaynaklı Bileşenlerin kullanımını yöneten diğer uygulanacak hükümlere uyarmanız. Apple, üzerinde yapılan bir değişiklik sonucu meydana gelen Apple Yazılımı için herhangi bir bakım, teknik veya sair destek sağlamak zorunda değildir.

**3. Devir.** Apple Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya Apple Yazılımının alt lisansını veremezsiniz. Bununla birlikte, Apple Yazılımınızın tüm lisans haklarını mülkiyetin devri ile bağlantılı olarak bir defaya mahsus olmak üzere aşağıdaki şartlarla devredebilirsiniz: (a) devir; tüm bileşen parçaları, orijinal ortamlar (eğer varsa), basılı materyalleri ve işbu Lisans dahil olmak üzere tüm Apple Yazılımını içermelidir; (b) Apple Yazılımının, bilgisayar veya başka bir depolama aygıtında depolanan kopyaları da dahil olmak üzere, tamamen veya kısmen hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız ve (c) Apple Yazılımını alan taraf işbu Lisansın hüküm ve şartlarını okuduğunu ve kabul ettiğini beyan eder.

#### **4. Verileri Kullanma İzni.**

**A. Tanı ve Kullanım Verileri.** Tanı ve kullanım verilerinin toplanmasına izin vermeyi seçerseniz; Apple ve bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin, Apple'ın ürünlerini ve servislerini sağlamak ve iyileştirmek, yazılım güncellemeleri, ürün desteği ve Apple Yazılımına ilişkin olarak (varsa) size verilen diğer servislerin verilmesini kolaylaştırmak ve işbu Lisansın şartlarına uygun olduğunu doğrulamak için, benzersiz sistem ve donanım tanıtıcıları, bilgisayarınız, sistem ve uygulama yazılımları ile çevre birimleri hakkındaki bilgiler de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tanılayıcı ve teknik bilgileri, kullanım bilgilerini ve ilgili bilgileri düzenli olarak toplayabileceklerini, bulundurabileceklerini, işleyebileceklerini ve kullanabileceklerini kabul etmiş olursunuz. İstedığınız zaman bilgisayarınızdaki Tanılar ve Kullanım ayarına gidip onay kutusunun seçimini kaldırarak Tanı ve Kullanım verilerinin toplanmasıyla ilgili tercihinizi değiştirebilirsiniz. Tanılar ve Kullanım ayarı Sistem Tercihleri'nin Güvenlik ve Gizlilik bölümünde bulunur. Apple bu bilgileri, kimliğinizi bireysel olarak teşhis etmeyecek şekilde toplandığı sürece yukarıda açıklanan amaçlar için kullanabilir.

**B. Arşiv Verileri.** Apple Yazılımı, iTunes arşiviniz hakkındaki bilgilere dayanan özellikler içerir. iTunes arşiviniz hakkındaki bilgileri Apple ile paylaşmayı seçerseniz, Apple ve Apple'ın bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin bu tür özellikleri sağlamak ve iyileştirmek için arşivinizdeki sanatçı, albüm ve parça adları da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere bu bilgileri iletmesini, toplamasını, bulundurmasını, işlemesini ve kullanmasını kabul etmektesiniz. Apple Yazılımı için Tercihler'e gidip Mağaza Tercihleri altındaki karşılık gelen onay kutusunun seçimini kaldırarak istediğiniz zaman bunu yapmamaya karar verebilirsiniz.

**C. iAd'den İlgili Alanına Göre Reklamlar.** Apple; size ilgi alanına göre reklamlar sağlayabilir. Apple Yazılımında ilgili reklamları almak istemiyorsanız, Apple Yazılımında Reklam Takibini Sınırla ayarına giderek katılmamayı tercih edebilirsiniz. Katılmamayı tercih ederseniz, alacağınız reklam sayısı değişmez ama bu reklamlar ilgi alanınıza göre olmayacağı için daha az ilgili olabilir. Hâlâ bir uygulamadaki içerikle veya kişisel olmayan diğer bilgilerle ilgili reklamları görebilirsiniz.

**D. Gizlilik Politikası.** Bilgileriniz her zaman, referans verilerek işbu Lisans Sözleşmesi'ne dahil edilen ve şu adreste görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası'na uygun olarak kullanılacaktır: <http://www.apple.com/tr/privacy/>.

#### **5. iTunes Store ve diğer Hizmetler.**

**A.** Bu yazılım; satışa sunulan müzik yüklemeleri ile diğer hizmetleri sunan Apple iTunes Store'a (eğer kullanılabilirse), App Store'a ve diğer Apple ve üçüncü parti hizmetlere (topluca ve münferiden "Hizmetler") erişiminizi sağlar. Bu tür Hizmetler, tüm diilerde ve ülkelerde kullanılabilir olmayabilir. Hizmetlerin kullanımı Internet erişimini gerektirir ve belirli Hizmetlerin kullanımı, bazı ek hizmet hükümlerini kabul etmenizi gerektirebilir ve ek ücrete tabi olabilir.



B. Bu yazılımı bir Apple Kimliği, iTunes Store hesabı veya iCloud hesabı ile bağlantılı olarak kullandığınızda; o hesap için geçerli olan hüküm ve şartları, mesela <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> adresinden erişip gözden geçirebileceğiniz en güncel iTunes Store Hüküm ve Şartları ya da <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> adresinde bulabileceğiniz iCloud Hüküm ve Şartları gibi, kabul etmiş sayılırsınız. Böyle bir hesap için geçerli hüküm ve şartları kabul etmiyor iseniz, Apple yazılımını o hesap ile bağlantılı olarak kullanmayın.

C. Bu Hizmetlerin herhangi birini kullanarak, açık bir dile sahip olduğu belirtilmiş olsun ya da olmasın, her türlü saldırgan, yakışsız veya sakıncalı sayılabilecek içerik ile karşılaşabileceğinizi bilmektesiniz. Bununla birlikte Hizmetleri, riski yalnızca Size ait olmak üzere kullanmayı ve saldırgan, yakışsız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi bir içerik karşısında Apple'ın Size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul etmektesiniz. İçerik türleri (tür, alt tür ve Podcast kategorileri ile alt kategorileri ve benzerleri dahil) ve tanımları, Size kolaylık sağlaması amacıyla sunulur ve Apple'ın bunların kesinliğini garanti etmediğini kabul eder ve onaylarsınız.

D. Belli bazı Hizmetler; üçüncü partilere ait içerik, veri, bilgi, uygulama veya materyalleri (Üçüncü Parti Materyalleri) görüntüleyebilir, içerebilir veya sunabilir veya belli bazı üçüncü parti web sayfalarına linkler sunabilir. Hizmetleri kullanarak Apple'ın bu tip Üçüncü Parti Materyallerin veya internet sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasallığı, dürüstlüğü ve kalitesinden veya diğer yanlarının incelenmesinden veya değerlendirilmesinden sorumlu olmadığını kabul ederek onaylamaktasınız. Apple, görevlileri, bağlı şirketleri ve iştirakleri; üçüncü parti Hizmetleri, Üçüncü Parti Materyalleri veya web sitelerini veya üçüncü partilerin diğer materyallerini, ürünlerini veya hizmetlerini garanti etmemekte veya desteklememekte veya bunlarla ilgili herhangi bir sorumluluk veya sorumluluk üstlenmemekte ve yükümlülüğe ve sorumluluğa sahip olmamaktadır. Üçüncü Parti Materyaller ve diğer web sitelerine olan bağlantılar, yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanmaktadır. Üçüncü parti materyalleri, başka bir kişinin haklarını ihlal edecek veya çiğneyecek şekilde kullanmamayı ve Apple'ın söz konusu kullanımınızdan ötürü hiçbir surette sorumlu olmayacağını kabul edersiniz.

E. Servislerin kullanımı yoluyla herhangi bir içeriğin karşıya yüklenmesiyle ilgili olarak, bu içeriklerle ilgili tüm haklara sahip olduğunuzu veya bu içerikleri karşıya yükleme yetkiniz olduğunu veya başka bir şekilde yasal olarak karşıya yüklemeye izinli olduğunuzu ve bu içeriklerin Servislerle ilgili herhangi bir hizmet kullanım şartını ihlal etmediğini belirtmektesiniz. Grafikler, ses klipleri ve yazı içerikleri de dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, Hizmetlerin içerisinde Apple ve/veya Apple'a lisans verenlere ait olan ve telif hakkı yasalarını da içeren ancak bununla sınırlı olmayan cari fikri mülkiyet yasaları ve diğer yasalarca korunan özel mülkiyete tabi müseccel içerik, bilgi ve materyal içerebileceğini kabul ediyorsunuz. Bu müseccel içerik, bilgi veya materyalleri Hizmetlerin izin verilen kullanımları haricinde hiçbir şekilde kullanmayacağınızı veya işbu Lisansın koşullarına aykırı veya üçüncü partilere veya Apple'a ait fikri mülkiyet haklarına tecavüz veya ihlal edecek şekilde kullanmayacağınızı kabul ediyorsunuz. Hizmetlerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Hizmetlerde değişiklik yapmamayı, onları kiralamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Hizmetlere dayalı türetilmiş çalışmalar oluşturmamayı ve Hizmetleri; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul etmektesiniz. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmamayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Hizmetlerden herhangi birinin kullanılması sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici veya kanun dışı mesaj veya iletimlerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul etmektesiniz.

F. Buna ilave olarak, Apple Yazılımı aracılığıyla erişilebilen, bağlanılabilen veya görüntülenebilen

Hizmetler ve Üçüncü Parti Materyaller bütün dillerde veya bütün ülkelerde mevcut değildir. Apple, söz konusu Servislerin ve Üçüncü Parti Malzemelerin belli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir taahhütte bulunmamaktadır. Bu Servisleri veya Üçüncü Parti Malzemeleri kullanmak veya onlara erişmek istediğiniz ölçüde; bunu tamamen kendi inisiyatifinizle yapıyor olacaksınız ve cari yerel yasalar ile gizlilik ve veri toplamayla ilgili yasalar da dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere her türlü cari yasaya uymaktan kendiniz sorumlu olacaksınız. Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Servisi, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutmaktadır. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Servislerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belli Servislerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

**6. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın şartlarına uymamanız halinde Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek olmaksızın İşbu Lisanstaki haklarınız kendiliğinden sona erecek veya etkin olmaktan çıkacaktır. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben Apple Yazılımının tüm kullanımına son vereceksiniz ve Apple Yazılımının kısmi ya da tam bütün kopyalarını imha edeceksiniz. İşbu Lisansın 4, 5, 6, 7, 8, 11 ve 12 numaralı Maddeleri Lisansın kullanımının sona ermesinden sonra da yürürlükte kalmaya ve uygulanmaya devam edecektir.

#### **7. Garantilerden Feragat.**

A. Tüketici olan bir müşteriyse (Apple Yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan biriyse), yaşadığınız ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Haklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için, yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir.

B. APPLE YAZILIMINI VE APPLE YAZILIMI TARAFINDAN GERÇEKLEŞTİRİLEN VEYA APPLE YAZILIMI YOLUYLA ERIŞİLEN SERVİSLERİ, UYGULANABİLİR KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA KABUL ETMEKTE VE ONAYLAMAKTASINIZ.

C. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE HİÇBİR TÜRDE GARANTİ OLMAKSIZIN VERİLMEKTEDİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (7 VE 8. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BERABER "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) APPLE YAZILIMINA VE SERVİSLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ PARTİ HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR.

D. APPLE; APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEMEYECİĞİNİ, APPLE YAZILIMININ İÇERDİĞİ FONKSİYONLARIN VEYA APPLE YAZILIMINCA YERİNE GETİRİLEN VEYA SUNULAN SERVİSLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VEYA HATASIZ OLACAĞINI, HER TÜRLÜ SERVİSİN SUNULMAYA DEVAM EDECEĞİNİ, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN ÜÇÜNCÜ PARTİLERE AİT HER TÜRLÜ YAZILIM, UYGULAMA VEYA SERVİSLERLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA APPLE YAZILIMI VEYA SERVİSLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ GARANTİ ETMEMEKTEDİR. BU APPLE YAZILIMININ YÜKLENMESİ ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARIN, UYGULAMALARIN VE ÜÇÜNCÜ PARTİ SERVİSLERİN KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

E. AYRICA, APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNİN; BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN VE FAKAT NÜKLEER TESİSLER, UÇAKLARIN SEYRÜSEFER HİZMETLERİ VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ,

HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DAHİL OLMAK ÜZERE APPLE YAZILIMI VE SERVİSLERİNDEKİ BİR AKSAMA VEYA GECİKMENİN VEYA BUNLARIN SUNDUĞU İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİDEKİ HATA VEYA YANLIŞLARIN ÖLÜM, YARALANMA VEYA CİDDİ FİZİKSEL VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIM İÇİN GELİŞTİRİLMEDİĞİNİ VEYA BU DURUM VEYA ORTAMLARDA KULLANIMA UYGUN OLMADIĞINI DA KABUL EDİYORSUNUZ.

F. APPLE VEYA APPLE'IN YETKİLİ BİR TEMSİLCİSİ TARAFINDAN VERİLEN HİÇBİR SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİ YA DA TAVSİYE, GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. APPLE YAZILIMININ VEYA SERVİSLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA, GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM VEYA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL ETMEKTESİNİZ. BAZI ÜLKE KANUNLARI, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARIÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**8. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** UYGULANABİLİR KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ, APPLE HİÇBİR DURUMDA APPLE YAZILIMINI VEYA SERVİSLERİNİ VEYA APPLE YAZILIMI YA DA SERVİSLERİ İLE BİRLİKTE GELEN TÜM ÜÇÜNCÜ PARTİ YAZILIMLARI VEYA UYGULAMALARI KULLANMANIZDAN VEYA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ BOZULMASI VEYA KAYBI, VERİLERİ VEYA BİLGİLERİ AKTARAMAMA YA DA ALAMAMA, İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDE OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMADAN ÖTÜRÜ, HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELİRSE GELSİN, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN HARIÇ TUTULMASINA VEYA SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGULANMAYABİLİR. Hiçbir durumda Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu elli doları (50.00 ABD \$) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**9. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunu ve Apple Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, Apple Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, Apple Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. Apple Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt etmektesiniz. Ayrıca Apple Yazılımını; füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul etmektesiniz.

**10. Hükümet Son Kullanıcıları.** Apple Yazılımı ve ilişkili belgeleri, 48 C.F.R. §2.101'de tanımlandığı terim ile "Ticari Öğeler", yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri"ni içermektedir. Yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-4'te tanımlanan 48 C.F.R. §227.7202-1 ile uygun olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı, ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlara uygun olarak diğer tüm son kullanıcılara sağlanan

haklarla verilmektedir. Yayınlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunları uyarınca mahfuz tutulur.

**11. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** Kanunlar ihtilafı esasları saklı kalmak şartıyla; İşbu Lisans, Kaliforniya Eyaleti kanunlarına tabidir ve bu kanunlar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesine tabi olmayıp; bu sözleşmenin uygulanması İşbu Lisansın açıkça dışında bırakılmıştır. Birleşik Krallık'ta bulunan bir tüketicisiyeniz, İşbu Lisans, yaşadığınız yerin yargı yetkisi kanunlarına göre yorumlanacaktır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle İşbu Lisansın herhangi bir hükmü veya onun bir kısmını uygulanamaz kabul ederse, İşbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**12. Sözleşmenin Bütünü, Lisans.** İşbu Lisans, bu vesile ile lisanslanan Apple Yazılımının kullanımına istinaden taraflar arasındaki tüm sözleşmeyi oluşturur ve Apple online store'u kullanmayı seçmeniz halinde söz konusu store'u kullanmanız ve bu vasıta ile satın aldığınız Hizmetlerin, kabul etmeniz talep edilen ek hüküm ve şartlara tabi olması istisnası hariç söz konusu mevzu ile ilgili tüm önceki ve eşzamanlı mutabakatları hükümsüz kılar. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe İşbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirisi, yerel gereksinimlere göre yapılmıştır ve İngilizce ile İngilizce olmayan sürümler arasında bir ihtilaf halinde, yargı bölgemizdeki kanunlar tarafından yasaklanmadığı ölçüde İşbu Sözleşmenin İngilizce sürümü esas alınır.

**13. Üçüncü Partilere İlişkin Kabuller.**

A. Apple Yazılımının kısımları, üçüncü parti yazılımları ve telif hakkı olan başka materyalleri kullanabilir veya içerebilir. Söz konusu materyallerin onayları, lisans şartları ve feragatleri, Apple Yazılımının elektronik belgelerinde bulunur ve söz konusu materyali kullanımınız bunların ilgili hükümlerine tabidir.

B. MPEG-4'ün kullanımı. İşbu ürün, (i) unvan başına ücretlendirilip de fiziksel ortamda depolanan veya kopyası yapılan verilerin ve/veya (ii) unvan başına ücretlendirilen ve daimi depolama ve/veya kullanım için bir son kullanıcıya aktarılan veriler ile bağlantılı olarak kodlama için gerekli olan ek lisans ve ödeme ücretleri hariç MPEG-4 Systems Standard'a uyumlu bir şekilde kodlamaya yönelik MPEG-4 Systems Patent Portfolio Lisansı uyarınca lisanslanmıştır. Söz konusu ek bilgiler, MPEG LA.LLC'den edinilebilir. Ek detaylar için bakınız: <http://www.mpegla.com>.

Bu ürün, bir tüketicinin kişisel ve ticari olmayan kullanımı için (i) MPEG-4 Visual Standard'a uyumlu olarak video kodlama ve/veya (ii) kodu çözülün MPEG-4 videosu, kişisel veya ticari olmayan bir etkinlikte kodlanmışsa ve/veya MPEG LA tarafından MPEG-4 videosu temin etmek üzere lisanslanan bir video sağlayıcısından edinilmişse, MPEG-4 Visual Patent Portfolio Lisans tarafından bir tüketicinin kişisel ve ticari olmayan kullanımı için lisanslanmıştır. Başka herhangi bir kullanım için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez. Tanıtıma ilişkin, iç veya ticari kullanımlar ve lisans almaya ilişkin ek bilgiler MPEG LA, LLC'den edinilebilir. Bakınız: <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC İhbarı. Apple Yazılımı AVC kodlama ve/veya kod çözme işlevini içermektedir, H. 264/AVC'nin ticari kullanımı, ek lisans alınmasını gerektirir ve müteakip hükümler uygulanır: BU ÜRÜNDEKİ AVC İŞLEVİ, KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN KULLANIM İÇİN VERİLMEKTEDİR VE YALNIZCA TÜKETİCİNİN (i) VIDEOYU AVC STANDARDINA ("AVC VIDEO") UYGUN OLARAK KODLAMASI VE/VEYA (ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYETTE BULUNAN TÜKETİCİ TARAFINDAN KODLANAN AVC VIDEO'NUN VE/VEYA AVC VIDEO LİSANS SAHİBİ BİR AVC VIDEO SAĞLAYICISINDAN ALINAN AVC VİDEONUN KODUNUN ÇÖZÜLMESİ İÇİN LİSANSLIDIR. DİĞER KULLANIM VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLERİ, MPEG LA L.L.C'DEN ELDE EDEBİLİRSİNİZ. BAKINIZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

**14. Üçüncü Parti Yazılım ile Hizmet Hüküm ve Şartları.**

## **Gracenote® Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi**

Bu uygulama veya aygıt, Gracenote, Inc. of Emeryville, California'ya ("Gracenote") ait yazılım içerir. Gracenote'a ait Yazılım ("Gracenote Yazılımı"), çevrimiçi sağlayıcılardan veya gömülü veri tabanlarından disk ve/veya dosya tanımlamayı yerine getirme ile isim, şarkıcı, şarkı ve şarkı ismi bilgileri ("Gracenote Verileri") dahil müzik ile ilgili bilgileri elde etmeye yönelik uygulamaya olanak verir. Gracenote Verilerini sadece uygulama veya aygıtın niyet edilen Son Kullanıcı işlevleri şeklinde kullanabilirsiniz.

Gracenote Verileri, Gracenote Yazılımı ve Gracenote Sağlayıcılarını sadece kişisel ve ticari olmayan kullanımınız için kullanmayı kabul etmektesiniz. Gracenote Yazılımı veya herhangi bir Gracenote Verilerini, herhangi bir üçüncü tarafa temlik etmemeyi, kopyalamamayı, devir etmemeyi veya aktarmamayı kabul etmektesiniz. GRACENOTE VERİLERİNİ, GRACENOTE YAZILIMINI VEYA GRACENOTE SUNUCULARINI BU BELGEDE AÇIKÇA İZİN VERİLENLER DIŞINDA KULLANMAMAYI VE SUİSTİMAL ETMEMEYİ KABUL ETMEKTESİNİZ.

Gracenote Verileri, Gracenote Yazılımı ve Gracenote Sunucularını kullanmaya yönelik münhasır olmayan lisansınızın, bu kısıtlamaları ihlal etmeniz halinde sona ereceğini kabul edersiniz. Lisansınız sona erdiğinde, Gracenote Verileri, Gracenote Yazılımı ve Gracenote Sunucularının kullanımlarına son vereceğinizi kabul edersiniz. Gracenote; Gracenote Verileri, Gracenote Yazılımı ve Gracenote Sunucularına dair tüm mülkiyet hakları dahil her tür hakkını saklı tutar. Gracenote, temin ettiğiniz bilgiler açısından herhangi bir ödeme yapmak için hiçbir surette sorumlu tutulamaz. Gracenote, Inc.'in işbu Sözleşmeden doğan haklarını Size karşı doğrudan kendi adına zorla tatbik edebileceğini kabul etmektesiniz.

Gracenote hizmeti, istatistiksel amaçlar doğrultusunda sorguları takip etmeye yarayan özgün bir tanımlayıcı kullanır. Rasgele tayin edilen bir sayısal tanımlayıcının amacı, kim olduğunuza dair herhangi bir bilgi sahibi olmadan Gracenote hizmetinin sorguları hesaplamasına imkan tanımaktır. Daha fazla bilgi için, Gracenote hizmetine yönelik Gracenote Gizlilik Politikası web sayfasına bakın.

Gracenote Yazılımı ve Gracenote Verilerinin her bir ögesi Size "OLDUĞU GİBİ" lisanslanmıştır. Gracenote, Gracenote Sunucularından gelen Gracenote Verilerinin doğruluğu açısından sarihen ve zimnen herhangi bir taahhütte bulunmamakta veya garanti vermemektedir. Gracenote, yeterli gördüğü herhangi bir sebepten ötürü Gracenote Sunucularındaki verileri iptal etme veya veri kategorilerini değiştirme hakkını saklı tutar. Gracenote Yazılımı veya Gracenote Sunucularının hatasız olacağına veya Gracenote Yazılım veya Gracenote Sunucularının işleyişlerinin kesintisiz olacağına dair hiçbir garanti verilmemiştir. Gracenote, gelecekte sunacağı veya herhangi bir zamanda durdurabileceği hizmetlere dair yeni geliştirilen veya ek data türlerini Size sunmak zorunda değildir. GRACENOTE, TİCARİ ELVERİŞLİLİK, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK, ZİLYETLİK VE 3. TARAFLARIN HAKLARINI İHLAL ETMEME ZİMNİ GARANTİLERİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM SARİH VEYA ZİMNİ GARANTİLERDEN FERAGAT EDER. GRACENOTE, GRACENOTE YAZILIMI VEYA GRACENOTE SUNUCUSUNU KULLANIMINIZDAN ÖTÜRÜ ELDE EDİLECEK NETİCELERİ GARANTİ ETMEZ. HİÇBİR SURETTE GRACENOTE, NETİCE KABİLİNDEN DOĞAN VEYA ARIZİ ZARARLAR VEYA KAZANÇ KAYIPLARI VEYA HASILAT KAYIPLARINDAN SORUMLU OLMAZ.

EA1067  
10.09.2013

## **CATALÀ**

**Apple Inc.**  
**Contracte de llicència de programari de l'iTunes**

**Si us plau, llegiu atentament aquest contracte de llicència de programari («llicència»)**

**abans d'utilitzar el programari d'Apple. En utilitzar el programari d'Apple, s'entén que accepteu complir els termes i condicions d'aquesta llicència. Si no les accepteu, no feu servir el programari. Si no esteu d'acord amb les condicions de la llicència, podeu retornar el programari d'Apple al lloc on l'heu comprat i demanar la devolució de l'import. Si vau accedir al programari d'Apple per via electrònica, feu clic a «no acceptar/refusar». En el cas que el programari d'Apple vingués inclòs amb la vostra adquisició de maquinari, haureu de retornar el paquet complet, maquinari i programari, per obtenir el reembossament dels vostres diners.**

**Nota important: En la mesura en què aquest programari es pot fer servir per reproduir materials, se us concedeix la llicència només per a la reproducció de materials no sotmesos a copyright, materials dels quals tingueu el copyright o per als quals tingueu l'autorització o el permís legal per reproduir-los. En la mesura en què aquest programari es pot fer servir per accedir remotament a fitxers de música a fi d'escoltar-los a diversos ordinadors, l'accés remot a música amb drets d'autor només es proporciona per als usos legals contemplats per la llei o legalment permesos. Quan no estigueu segur si teniu dret a copiar o permetre l'accés a qualsevol material, poseu-vos en contacte amb el vostre assessor legal.**

**1. General.** Apple Inc. («Apple») us concedeix, sense efectuar acte de venda i conforme exclusivament als termes i les condicions d'aquesta Llicència, una llicència per a l'ús del programari, de la documentació i de les tipografies que acompanyen aquesta llicència, ja es subministren en un disc dur, en una memòria només de lectura o en qualsevol altre suport o forma (es coneix conjuntament com a «Programari d'Apple»). Apple es reserva tots els drets que no us són concedits expressament. Els drets garantits per aquesta llicència es limiten als drets de la propietat intel·lectual d'Apple i dels seus llicenciadors pel que fa al Programari d'Apple i no inclouen d'altres patents o drets de la propietat intel·lectual. El suport en què el Programari d'Apple ve enregistrat és de la vostra propietat, però Apple i/o els seus llicenciadors conserven la propietat del Programari d'Apple. Els termes i les condicions d'aquesta Llicència són aplicables a qualsevol actualització del programari proporcionada per Apple que substitueixi i/o complementi el producte de Programari d'Apple, llevat que tal actualització tingui una llicència pròpia, cas en què seran aplicables els termes i les condicions d'aquesta llicència pròpia.

## **2. Usos permesos de la Llicència i restriccions.**

A. D'acord amb els termes i les condicions d'aquesta Llicència, se us concedeix una llicència limitada no exclusiva per instal·lar i utilitzar el Programari d'Apple. En la mesura en què el Programari d'Apple es pot fer servir per reproduir materials, aquest ús es limita a la reproducció de materials no sotmesos a copyright, materials dels quals tingueu el copyright o per als quals tingueu l'autorització o el permís legal per reproduir-los. Resta prohibit fer disponible el Programari d'Apple a través d'una xarxa, mitjançant la qual es podria fer servir simultàniament a diversos ordinadors. Podeu fer una còpia del Programari d'Apple en un format llegible per aquest i únicament amb finalitats de còpia de seguretat, sempre que aquesta còpia de seguretat contingui tota la informació de drets d'autor i copyright i tots els altres avisos sobre propietat que consten a l'original. Excepte en els casos permesos expressament per aquesta Llicència o per la legislació aplicable, no teniu autorització per copiar, descompilar, realitzar enginyeria inversa, desmuntar, modificar o crear treballs derivats del Programari d'Apple ni de cap de les seves parts.

B. VoiceOver Kit - Actualitzacions automàtiques. Quan feu servir VoiceOver Kit versió 1.3, Actualització de Programari comprovarà periòdicament a Apple si hi ha actualitzacions relatives a les regles de pronúncia que VoiceOver fa servir per generar els ítems de veu que sentiu quan teniu VoiceOver seleccionat. Si hi ha cap actualització d'aquestes normes de pronúncia disponible, es descarregarà automàticament al vostre ordinador i, quan teniu VoiceOver seleccionat, es generarà aquesta versió nova dels ítems de veu i se sincronitzarà amb l'iPod La versió antiga dels ítems de veu deixarà d'estar disponible. Aquestes actualitzacions

automàtiques no modificaran el contingut multimèdia (per exemple: música, vídeos o podcasts) que teniu a l'iPod o a la biblioteca de l'iTunes.

C. Alguns components del Programari d'Apple, i els programes de codi font obert de tercers inclosos amb el Programari d'Apple, poden estar o haver estat disponibles a Apple al lloc web Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (de forma col·lectiva anomenat «Components de Codi Font Obert»). Podeu modificar o substituir aquests Components de Codi Font Obert, sempre que: (i) el Programari d'Apple modificat resultant es faci servir en lloc del Programari d'Apple sense modificar a un únic ordinador de marca Apple; i (ii) compliu altrament els termes i les condicions d'aquesta Llicència i qualsevol altre terme de llicència aplicable que reguli l'ús dels Components de Codi Font Obert. Apple no està obligat a proporcionar manteniment o suport tècnic de qualsevol altra mena per al Programari d'Apple modificat resultant.

**3. Transferència.** No teniu autorització per llogar, arrendar, prestar ni redistribuir el Programari d'Apple ni concedir-ne llicència a tercers. Tanmateix, podeu transferir a un tercer, de forma permanent i una sola vegada, tots els vostres drets sobre el Programari d'Apple sempre que: (a) la transferència compregui tot el Programari d'Apple, inclosos tots els seus components, els suports originals (si escau), la documentació impresa i aquesta Llicència; (b) no conserveu cap còpia, total o parcial, del Programari d'Apple, incloses les còpies desades en un ordinador o en qualsevol altre dispositiu d'emmagatzematge; i (c) el tercer que rebi el Programari d'Apple llegeixi i accepti els termes i condicions d'aquesta Llicència.

#### **4. Consentiment per a la utilització de dades.**

A. Dades de diagnòstic i ús. Si decidiu autoritzar la recollida de dades sobre diagnòstic i ús, accepteu que Apple, les seves filials i els seus representants poden recopilar, mantenir, processar i utilitzar informació de diagnòstic, tècnica i d'ús, així com altres tipus d'informació relacionada, inclosa, sense estar limitada a un sistema únic o identificadors de programari, informació sobre el vostre ordinador, sistema, programari i perifèrics que es recopila periòdicament per proporcionar-vos i millorar els productes i els serveis d'Apple, en cas que n'hi hagi, actualitzacions de programari, suport tècnic de productes i altres serveis relacionats amb el Programari d'Apple i per verificar el compliment dels termes i condicions d'aquesta Llicència. Podeu canviar les preferències per a la recopilació de dades de diagnòstic i ús en qualsevol moment si aneu al paràmetre de diagnòstic i ús a l'ordinador i desmarqueu la casella. El paràmetre de diagnòstic i ús es troba al tauler "Seguretat i Privadesa" a les Preferències del Sistema. Apple pot utilitzar aquesta informació, sempre que s'hagi recopilat d'una manera que no us identifiqui personalment, per als objectius descrits més amunt.

B. Dades de la biblioteca. El Programari d'Apple conté característiques que fan servir la informació continguda a la vostra biblioteca de l'iTunes. Si escolliu compartir la informació de la vostra biblioteca de l'iTunes amb Apple, accepteu que Apple, les seves filials i els seus agents transmetin, recopilin, mantinguin, processin i facin ús d'aquesta informació, incloent-hi, sense caràcter limitador, els títols de les cançons i els noms dels artistes i àlbums desats a la vostra biblioteca, a fi de proporcionar-vos i millorar aquestes característiques. Podeu desactivar aquesta opció en qualsevol moment anant a les Preferències del Programari d'Apple i desmarcant la casella corresponent sota les Preferències d'Store.

C. Publicitat basada en interessos de l'iAd. Apple us pot enviar publicitat basada en interessos. Si voleu cancel·lar la recepció d'anuncis relacionats amb el Programari d'Apple, podeu fer-ho a la configuració de «Menys seguiment» del Programari d'Apple. Si cancel·leu la recepció de publicitat basada en interessos, continuareu rebent el mateix nombre d'anuncis, però és possible que siguin menys rellevants perquè no estaran basats en els vostres interessos. És possible que continueu veient anuncis relacionats amb el contingut, o dins d'una aplicació, o basats en altres informacions no personals.

D. Política de privadesa. En tot moment, la vostra informació es tractarà d'acord amb la política de privadesa d'Apple, que s'incorpora en forma de referència en aquesta Llicència i es pot consultar a: <http://www.apple.com/privacy/>.

## **5. La botiga iTunes Store i altres Serveis.**

A. Aquest programari proporciona accés a la botiga iTunes Store d'Apple (en cas que sigui disponible), la qual ofereix descàrregues de música a la venda i d'altres serveis, a l'App Store i serveis i a llocs web de tercers (anomenats de manera col·lectiva i individual «Serveis»). És possible que aquests Serveis no estiguin disponibles en tots els idiomes o països. L'ús d'aquests Serveis requereix accés a Internet (així mateix, l'ús de determinats Serveis pot requerir un ID d'Apple) i, a més, pot requerir que accepteu termes i condicions addicionals del servei i és possible que estigui subjecte a tarifes addicionals.

B. En utilitzar aquest programari en connexió amb un ID d'Apple, un compte d'iTunes Store o un compte d'iCloud, s'entén que accepteu els termes i les condicions aplicables per a tal compte, com ara la darrera versió dels termes i de les condicions de l'iTunes Store, que podeu obtenir i consultar a <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, o els termes i condicions d'iCloud, que estan disponibles a <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, respectivament. Si no accepteu els termes i les condicions aplicables al compte, no feu servir el Programari d'Apple en connexió amb el compte.

C. Reconeixeu que, en utilitzar qualsevol dels Serveis, és possible que accediu a continguts que poden ser considerats ofensius, indecents o censurables, els quals poden estar identificats o no com a llenguatge per a adults. No obstant això, accepteu utilitzar els Serveis pel vostre compte i risc i accepteu també que Apple no serà responsable davant vós per continguts que es puguin considerar ofensius, indecents o censurables. Tot i que el tipus de contingut (inclosos els gèneres, els subgèneres i les categories i subcategories dels podcasts, entre d'altres) i les descripcions es proporcionen per a la vostra comoditat, reconeixeu i accepteu que Apple no en garanteix la precisió.

D. Determinats Serveis poden mostrar, incloure o fer disponibles continguts, dades, informació, aplicacions o materials de tercers («Materials de Tercers») o proporcionar enllaços a determinats llocs web de tercers. En utilitzar els Serveis, reconeixeu i accepteu que Apple no és responsable d'examinar o avaluar el contingut, la precisió, la completesa, la puntualitat, la validesa, el compliment del copyright, la legalitat, la decència, la qualitat o qualsevol altre aspecte dels Materials de Tercers o dels llocs web esmentats. Apple i els seus representants, subsidiaris i filials no donen garantia ni suport i no seran responsables davant vós ni davant cap altra persona per cap Servei ni Material de Tercers o lloc web, ni per cap altre material, producte o servei de tercers. Els Materials de Tercers i els enllaços a altres llocs web es proporcionen exclusivament per a la vostra comoditat. Accepteu no utilitzar els materials de tercers de cap manera que infringeixi o vulnerar els drets de qualsevol altre part i que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa.

E. Sempre que carregueu qualsevol contingut mitjançant l'ús dels Serveis, declareu que poseïu tots els drets per carregar aquest contingut, o en teniu autorització o el permís legal, i que aquest contingut no viola les condicions de servei aplicables als Serveis. Accepteu que els Serveis, incloent-hi (però no de manera exclusiva) els gràfics, els clips d'àudio i el contingut editorial, inclouen continguts, informació i material que és propietat d'Apple i/o dels seus llicenciadors i que està protegit per les lleis de propietat intel·lectual aplicables i per altres lleis, inclosa, sense caràcter limitador, les lleis de copyright. Accepteu que no fareu servir aquests continguts, informació i materials propietat d'Apple per a cap finalitat que no sigui l'ús permès dels Serveis, ni de cap altra manera que sigui incoherent amb els termes i condicions d'aquesta Llicència o infringeixi qualsevol dret de propietat intel·lectual d'un tercer o d'Apple. No esteu autoritzat a reproduir cap part dels Serveis, de cap manera ni per cap mitjà. Accepteu no modificar, llogar, arrendar, prestar, vendre, distribuir ni crear treballs derivats basats en els



Serveis, per cap mitjà, i accepteu no explotar els Serveis de cap manera no autoritzada, inclòs, sense caràcter limitador, l'ús dels Serveis per transmetre virus, cucs o troians informàtics ni cap altre programari maliciós o per sobrepassar o sobrecarregar la capacitat de la xarxa. A més, accepteu no utilitzar els Serveis de cap manera que pugui assetjar, abusar, espiar, amenaçar, difamar o vulnerar o infringir de qualsevol altra manera els drets de cap tercer, i també accepteu que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa, ni dels missatges o transmissions assetjadors, amenaçadors, difamatoris, ofensius, infractors o il·legals que pugueu rebre com a resultat de l'ús de qualsevol dels Serveis.

F. Així mateix, els Serveis i els Materials de Tercers als quals pugueu accedir o que es puguin mostrar o enllaçar a través del Programari d'Apple no estan disponibles en tots els idiomes ni a tots els països. Apple no declara que els Serveis o Materials de Tercers esmentats siguin adequats o estiguin disponibles per a utilitzar-los en cap regió determinada. En la mesura en què decidiu utilitzar o accedir als Serveis o Materials de Tercers esmentats, s'entén que ho feu per iniciativa pròpia i que assumeu la responsabilitat del compliment de totes les lleis aplicables, incloses, sense caràcter limitador, les lleis locals aplicables i les lleis de recollida de dades i de privadesa. Apple i els seus llicenciadors es reserven el dret a modificar, suspendre, retirar o desactivar l'accés a qualsevol dels Serveis en qualsevol moment i sense previ avís. Apple no serà en cap cas responsable de l'eliminació o desactivació de l'accés als Serveis esmentats. Així mateix, Apple pot imposar límits a l'ús o accés a determinats Serveis, en qualsevol cas i sense previ avís ni responsabilitat.

**6. Expiració de la Llicència.** Aquesta Llicència és vigent fins que expiri. Els drets que us concedeix aquesta Llicència expiraran automàticament sense previ avís d'Apple si incompliu qualsevol dels termes i condicions que conté. Quan expiri aquesta Llicència, haureu de deixar d'utilitzar el Programari d'Apple i destruir-ne totes les còpies, completes o parcials. Els apartats 4, 5, 6, 7, 8, 12 i 13 d'aquesta Llicència continuaran sent vigents després de l'expiració de la Llicència.

## **7. Exclusió de garanties.**

A. Si sou un usuari consumidor (és a dir, si feu servir el Programari d'Apple fora del vostre negoci, empresa o entorn professional), és possible que tingueu drets legals en el vostre país de residència que prohibeixin que se us apliquin les limitacions següents, per la qual cosa en aquests països no us seran aplicables. Per obtenir més informació sobre aquests drets, poseu-vos en contacte amb una organització d'assessorament a consumidors del vostre país.

B. RECONEXIU I ACCEPTEU EXPRESSAMENT QUE, DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, L'ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS REALITZATS PEL PROGRAMARI D'APPLE O ALS QUALS ES PUGUI ACCEDIR DES D'AQUEST PROGRAMARI S'EFFECTUA EXCLUSIVAMENT PEL VOSTRE COMPTE I RISC, I QUE ASSUMIU TOT EL RISC RELATIU A QUALITAT SATISFACTÒRIA, FUNCIONAMENT, PRECISIÓ I APTITUD.

C. DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS ES PROPORCIONEN "TAL COM SÓN" I "TAL COM ESTAN DISPONIBLES", AMB TOTS ELS SEUS POSSIBLES DEFECTES I SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, I APPLE I ELS LLICENCIADORS D'APPLE (ANOMENATS CONJUNTAMENT "APPLE" ALS EFECTES DELS APARTATS 7 I 8) EXCLOUEN PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA TOTES LES GARANTIES I CONDICIONS RELATIVES AL PROGRAMARI iOS I ALS SERVEIS, JA SIGUI EXPRESSES, IMPLÍCITES O LEGALS, INCLOSES, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES GARANTIES I/O CONDICIONS DE COMERCIABILITAT, QUALITAT SATISFACTÒRIA, IDONEÏTAT PER A UN FI DETERMINAT, PRECISIÓ, GAUDI PACÍFIC I NO-INFRACCIÓ DE DRETS DE TERCERS.

D. APPLE NO GARANTEIX, SENS PERJUDICI DEL VOSTRE GAUDI DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS, QUE LES FUNCIONS CONTINGUDES EN EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS EFECTUATS O PROPORCIONATS PER AQUEST PROGRAMARI

SATISFACIN LES VOSTRES NECESSITATS, QUE EL FUNCIONAMENT DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS ESTIGUI LLIURE D'INTERRUPCIONS O ERRORS, QUE TOTS ELS SERVEIS CONTINUÏN Estant disponibles, QUE ELS DEFECTES DEL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS SIGUIN CORREGITS, NI QUE EL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS SIGUI COMPATIBLE O FUNCIONI AMB QUALSEVOL PROGRAMARI DE TERCERS, APLICACIÓ O SERVEI DE TERCERS. LA INSTAL·LACIÓ D'AQUEST PROGRAMARI D'APPLE POT AFECTAR LA USABILITAT DE PROGRAMARI, APLICACIONS O SERVEIS DE TERCERS.

E. RECONEIXEU, A MÉS, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS NO ESTAN DESTINATS NI SÓN ADEQUATS PER UTILITZAR-SE EN SITUACIONS O ENTORNS EN QUÈ UNA FALLIDA O RETARD O UN ERROR O IMPRECISIÓ DEL CONTINGUT, DE LES DADES O DE LA INFORMACIÓ PROPORCIONADES PEL PROGRAMARI D'APPLE O PELS SERVEIS POGUESSIN OCASIONAR LA MORT, DANYS PERSONALS O GREUS DANYS FÍSICS O MEDIAMBIENTALS, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, L'OPERACIÓ D'INSTAL·LACIONS NUCLEARS, DE SISTEMES DE NAVEGACIÓ AÈRIA O COMUNICACIÓ, DE SISTEMES DE CONTROL DEL TRÀNSIT AERI, D'APARELLS DE SUPORT VITAL O D'EQUIPS ARMAMENTÍSTICS.

F. CAP INFORMACIÓ O ASSESSORAMENT ESCRIT O VERBAL FACILITAT PER APPLE O PER UN REPRESENTANT AUTORITZAT D'APPLE GENERARAN CAP GARANTIA. SI EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS RESULTESSIN SER DEFECTUOSOS, ASSUMIREU EL COST ÍNTEGRE DE TOTS ELS SERVEIS, REPARACIONS I CORRECCIONS NECESSARIS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ DE GARANTIES IMPLÍCITES O LA LIMITACIÓ DE DRETS LEGALS APLICABLES D'UN CONSUMIDOR, ÉS POSSIBLE QUE L'EXCLUSIÓ I LES LIMITACIONS ANTERIORS NO US SIGUIN APLICABLES.

**8. Límit de responsabilitat.** DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, APPLE NO SERÀ RESPONSABLE EN CAP CAS DELS DANYS PERSONALS NI DE CAP DANY ACCESSORI, ESPECIAL, INDIRECTE O EMERGENT, INCLOSOS, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, ELS DANYS PER LUCRE CESSANT, ELS DANYS A LES DADES O LA PÈRDUA DE DADES, LA NEGLIGÈNCIA EN LA TRANSMISSIÓ O LA RECEPCIÓ DE DADES O INFORMACIÓ, LA INTERRUPCIÓ DE L'ACTIVITAT EMPRESARIAL I QUALSEVOL ALTRE TIPUS DE DANY O PÈRDUA COMERCIAL DERIVAT O RELACIONAT AMB EL VOSTRE ÚS O MAL ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS O DE QUALSEVOL PROGRAMARI O APLICACIÓ DE TERCERS QUE S'UTILITZI JUNT AMB EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS, SIGUI QUINA EN SIGUI LA CAUSA I AMB INDEPENDÈNCIA DE LA TEORIA DE LA RESPONSABILITAT CIVIL (RESPONSABILITAT CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, O ALTRES), FINS I TOT SI APPLE HA ESTAT INFORMAT DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUÏXIN ELS DANYS ESMENTATS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN LA LIMITACIÓ O EXCLUSIÓ DE RESPONSABILITAT PER DANYS PERSONALS O PER DANYS ACCESSORIS O EMERGENTS, ÉS POSSIBLE QUE AQUESTA LIMITACIÓ NO US SIGUI APLICABLE. La responsabilitat total d'Apple per danys i perjudicis (diferents dels exigits per la llei vigent en els casos en què hi hagi danys personals) no superarà en cap cas la quantitat de cinquanta dòlars dels EUA (50 USD). Les limitacions anteriors seran aplicables fins i tot si la reparació esmentada no aconsegueix el seu objectiu fonamental.

**9. Control de les exportacions.** No esteu autoritzat a utilitzar ni, en cap altre cas, exportar o reexportar el Programari d'Apple, excepte de la manera permesa per la legislació dels Estats Units i per les lleis del país o països en què heu obtingut el Programari d'Apple. En concret, però sense caràcter limitador, el Programari d'Apple no es pot exportar ni reexportar a: (a) cap país sotmès a embargament pels Estats Units, o (b) cap persona que figuri en la Llista de Ciutadans Especialment Designats del Departament del Tresor dels Estats Units o en les llistes de Persones Denegades o Entitats Denegades del Departament de Comerç dels Estats Units. En utilitzar el Programari d'Apple, s'entén que declareu i garantiu que no sou en cap d'aquests països i que no figureu en cap de les llistes esmentades. Així mateix, accepteu no utilitzar el

Programari d'Apple amb finalitats prohibides per la legislació dels Estats Units, inclosos, sense caràcter limitador, el desenvolupament, el disseny, la fabricació o la producció de míssils o armes nuclears, químiques o biològiques.

**10. L'Administració com a usuari final.** El Programari d'Apple i la documentació relacionada es consideren «Articles Comercials», segons la definició que fa d'aquest terme l'apartat 48, paràgraf 2.101, del Codi de Normes Federals (CFR) dels Estats Units, i consten de «Programari Informàtic d'Ús Comercial» i «Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial», d'acord amb l'ús que fan d'aquests termes els apartats 48, paràgraf 12.212, o 48, paràgraf 227.7202, de les CFR, segons el que escaigui. En virtut dels apartats 48, paràgraf 12.212, i 48, paràgrafs del 227.7202-1 al 227.7202-4, del CFR, segons el que escaigui, el Programari Informàtic d'Ús Comercial i la Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial es distribueixen i es concedeixen sota llicència a usuaris finals de l'Administració dels Estats Units: (a) únicament com a Articles Comercials i (b) només amb els drets concedits a tots els altres usuaris finals per mitjà dels termes i condicions d'aquesta Llicència. Queden reservats els drets no publicats, d'acord amb les lleis de copyright dels Estats Units.

**11. Llei aplicable i independència de les estipulacions.** Aquesta Llicència es regirà i s'interpretarà segons les lleis de l'Estat de Califòrnia, excloent-ne els principis de conflicte de dret. Aquesta Llicència no estarà regida per la Convenció de les Nacions Unides sobre Contractes de Compravenda Internacional de Mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou expressament. Si sou un consumidor resident al Regne Unit, aquesta Llicència es regirà per les lleis corresponents a la jurisdicció on residiu. Si, per qualsevol raó, un tribunal competent declarés no vàlida alguna disposició o un fragment d'alguna disposició d'aquesta Llicència, la resta de la Llicència continuarà sent plenament vigent i efectiva.

**12. Contracte íntegre; idioma aplicable.** Aquesta Llicència constitueix l'acord complet entre les parts respecte al Programari d'Apple llicenciat i substitueix tots els acords anteriors o actuals relatius al seu objecte, amb l'excepció de qualsevol altre terme o condició que hagueu d'acceptar si seleccioneu utilitzar la botiga en línia d'Apple, termes i condicions addicionals que poden regular l'ús que feu de la botiga i dels Serveis que hi adquiriu. Cap modificació o esmena d'aquesta Llicència no serà vàlida si no s'efectua per escrit i du la signatura d'Apple. Tota traducció d'aquesta Llicència s'efectua per satisfer les necessitats dels diferents països, i si sorgís cap conflicte entre la versió anglesa i qualsevol versió en una altra llengua, prevaldrà la versió anglesa d'aquesta Llicència, dins els límits permesos per les lleis de cada país.

### **13. Reconeixements de tercers.**

A. Algunes parts del Programari d'Apple utilitzen o inclouen programari de tercers i altres materials amb copyright. Els reconeixements, els termes i condicions de llicència i les limitacions de responsabilitat corresponents als materials esmentats estan inclosos en la documentació electrònica del Programari d'Apple, i l'ús que feu d'aquests materials està subjecte als respectius termes i condicions.

B. Ús d'MPEG-4. La llicència d'aquest producte es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de l'Estàndard Visual MPEG-4) per a la codificació en compliment de l'estàndard dels sistemes MPEG-4, tret que calgui cap llicència o pagament addicional de drets d'autor per a la codificació en connexió amb (i) les dades emmagatzemades o replicades als suports físics que es paguen títol per títol i/o (ii) dades que es paguen títol per títol i es transmeten a l'usuari final per al seu emmagatzemament i/o ús permanent. Aquestes llicències addicionals poden obtenir-se a MPEG LA, LLC. Consulteu <http://www.mpegla.com> per coneixe'n els detalls addicionals.

Aquest producte es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de l'Estàndard Visual MPEG-4) per a l'ús personal i no comercial d'un consumidor per (i) codificar vídeo conforme a l'Estàndard Visual MPEG-4

(«Vídeo MPEG-4») i/o per (ii) descodificar vídeo MPEG-4 que hagi estat codificat per un consumidor al llarg d'una activitat personal i no comercial i/o s'hagi obtingut d'un proveïdor de vídeo amb llicència d'MPEG LA per subministrar vídeo MPEG-4. No es concedeix ni s'entendrà que s'ha concedit tàcitament cap altra llicència per a cap altre ús. Podeu obtenir més informació, per exemple sobre usos promocionals, interns i comercials, i concessions de llicències a MPEG LA, LLC. Visiteu <http://www.mpegla.com>.

C. Avís sobre H.264/AVC. En la mesura en què el Programari d'Apple conté funcions de codificació i/o descodificació d'AVC, l'ús comercial de l'H.264/AVC requereix una llicència addicional, i s'hi aplica la disposició següent: LA FUNCIO AVC EN AQUEST PRODUCTE ES CONCEDEIX SOTA LLICÈNCIA PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA ÚNICAMENT PER A L'ÚS PERSONAL I NO COMERCIAL D'UN CONSUMIDOR PER (i) CODIFICAR VÍDEO SEGONS L'ESTÀNDARD AVC («VÍDEO AVC») I/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAGI ESTAT CODIFICAT PER UN CONSUMIDOR AL LLARG D'UNA ACTIVITAT PERSONAL I NO COMERCIAL I/O VÍDEO AVC QUE S'HAGI OBTINGUT D'UN PROVEÏDOR DE VÍDEO AMB LLICÈNCIA PER SUBMINISTRAR VÍDEO AVC. PODEU OBTENIR INFORMACIÓ SOBRE ALTRES USOS I LLICÈNCIES A MPEG LA L.L.C. VISITEU <HTTP://WWW.MPEGLA.COM>.

#### **14. Termes i condicions dels Serveis i Programari de Tercers.**

##### **Contracte de llicència de l'usuari final de Gracenote®**

Aquesta aplicació o dispositiu conté programari de Gracenote, Inc de Emeryville, Califòrnia (denominat "Gracenote"). Aquest programari de Gracenote (el "programari Gracenote") permet que aquesta aplicació s'efectuï la identificació del disc i / o arxiu i obtingui informació sobre la música, incloent el nom, artista, pista i títol ("dades Gracenote") dels servidors en línia o bases de dades incrustades (denominats col·lectivament "servidors Gracenote") i realitzar altres funcions. Vostè pot utilitzar les dades Gracenote només mitjançant les funcions per a l'Usuari final d'aquesta aplicació o dispositiu.

Vostè accepta que utilitzarà les dades, el programari i els servidors Gracenote només per a ús personal i no comercial. Vostè accepta no assignar, copiar, transferir ni transmetre el programari ni dades Gracenote a tercers. VOSTÈ ACCEPTA NO USAR NI EXPLOTAR DADES, EL PROGRAMARI NI ELS SERVIDORS Gracenote, EXCEPTE SEGONS PERMET EXPRESSAMENT en aquesta declaració.

Vostè accepta que la seva llicència no exclusiva per usar les dades, el programari i els servidors Gracenote acabarà si infringeix aquestes restriccions. Si la seva llicència acaba, vostè accepta cessar tot ús de les dades, el programari i els servidors Gracenote. Gracenote es reserva tots els drets de les dades, el programari i els servidors Gracenote, inclosos els drets de propietat. Sota cap circumstància Gracenote assumirà cap responsabilitat de pagar per la informació que vostè lliuri. Vostè accepta que Gracenote, Inc té també veu drets segons aquest Acord contra vostè directament en el seu propi nom.

El servei Gracenote utilitza un identificador exclusiu per a registrar consultes amb finalitats estadístiques. L'objectiu de l'identificador numèric assignat a l'atzar és permetre que el servei Gracenote compti les consultes sense saber res sobre qui és vostè. Per obtenir més informació, consulteu el lloc web, on trobarà la Política de privacitat de Gracenote per al servei Gracenote.

Vostè rebrà llicència per al programari Gracenote i cada element de les dades Gracenote "TAL QUAL". Gracenote no manifesta ni emet garanties, expresses o implícites, sobre l'exactitud de les dades de Gracenote continguts en els servidors Gracenote. Gracenote es reserva el dret a eliminar les dades dels servidors Gracenote o a canviar les categories de dades per qualsevol motiu que consideri suficient. No es garanteix que el programari o els servidors Gracenote estiguin lliures d'errors o que el funcionament del programari o els servidors Gracenote serà ininterromput. Gracenote no està obligat a proporcionar categories o tipus de dades noves millorats o addicionals que Gracenote pugui decidir proporcionar en el futur, i té la llibertat de

posar terme als seus serveis en qualsevol moment. GRACENOTE INVALIDA TOTES LES GARANTIES EXPRESSES O IMPLÍCITES, INCLOENT, PERÒ SENSE LIMITAR-HI LES GARANTIES IMPLÍCITES DE COMERCIABILITAT, IDONEÏTAT PER A UN FI EN PARTICULAR, TÍTOL I INCOMPLIMENT. GRACENOTE NO GARANTEIX ELS RESULTATS QUE S'OBTINDRAN AMB L'ÚS DEL PROGRAMARI O DE QUALSEVOL SERVIDOR GRACENOTE. EN CAP CAS GRACENOTE SERÀ RESPONSABLE PER DANYS CONSEQÜENTS O ACCIDENTALS NI PER LA PÈRDUA DE GUANYS O INGRESSOS.

EA1067  
10/09/2013

## **HRVATSKI**

### **Apple Inc. Sporazum o licenciranju softvera za iTunes**

**Pozorno pročitajte ovaj sporazum o licenciranju softvera ("Licenca") prije upotrebe Apple softvera. Upotrebom Apple softvera pristajete obvezati se na pridržavanje odredaba ove licence. Ako se ne slažete s odredbama ove licence, nemojte koristiti softver. Ako niste suglasni s odredbama licence, Apple softver možete vratiti na mjesto gdje ste ga dobili i zatražiti povrat sredstava. Ako ste Apple softveru pristupili elektronski, kliknite "ne slažem se/odbijam". Za Apple softver koji je dio vaše nabave hardvera morate vratiti čitavi hardverski/softverski paket kako biste dobili povrat sredstava.**

**Važna napomena: U mjeri u kojoj se ovaj softver može upotrebljavati za reproduciranje materijala, vama je licenciran samo za reprodukciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravima, materijala za koje posjedujete autorsko pravo ili materijala za koje ste ovlašteni ili vam je zakonski dopuštena reprodukcija. U mjeri u kojoj se ovaj softver možete upotrebljavati za udaljeni pristup glazbenih datotekama za slušanje među računalima, udaljeni pristup glazbi zaštićenoj autorskim pravima omogućen je samo za zakonitu osobnu upotrebu ili drugačije kako dopušta zakon. Posavjetujte se s pravnim savjetnikom ako niste sigurni u svoja prava kopiranja ili dozvole pristupa bilo kakvih materijala.**

**1. Općenito.** Softversku dokumentaciju i bilo koje fontove koji prate ovu licencu bilo na disku, u memoriji samo za čitanje, na drugim medijima ili u bilo kojem drugom obliku (skupno "Apple softver") licencira vam, ne prodaje, tvrtka Apple Inc. ("Apple") za upotrebu samo prema odredbama ove licence, te Apple zadržava sva prava koja vam nisu izričito dana. Prava dana u ovom sporazumu ograničena su na prava na intelektualno vlasništvo u Apple softveru tvrtke Apple i njenih ovlaštenika i ne uključuju nikakve druge patente ili prava na intelektualno vlasništvo. Vlasnik ste medija na koje je snimljen Apple softver, ali tvrtka Apple i/ili njeni ovlaštenici zadržavaju vlasništvo nad samim Apple softverom. Odredbe ove licence vrijedit će za sve nadogradnje softvera pružene od strane tvrtke Apple kojima se zamjenjuje i/ili dopunjuje originalan Apple softverski proizvod, osim ako takva nadogradnja ne dolazi sa zasebnom licencom te će u tom slučaju vrijediti odredbe te licence.

### **2. Dopuštene upotrebe licence i ograničenja.**

A. Podložno odredbama i uvjetima ove Licence, omogućena vam je ograničena licenca za instalaciju i upotrebu Apple softvera. U mjeri u kojoj se Apple softver može upotrebljavati za reproduciranje materijala, takva je upotreba ograničena za reprodukciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravima, materijala za koje posjedujete autorsko pravo ili materijala za koje ste ovlašteni ili vam je zakonski dopuštena reprodukcija. Apple softver ne smijete učiniti dostupnim na mreži gdje bi ga moglo upotrebljavati više računala istovremeno. Smijete izraditi jednu kopiju Apple softvera u strojno čitljivom obliku isključivo iz sigurnosnih razloga, a sigurnosna kopija treba sadržavati sve obavijesti o autorskim i ostalim vlasničkim pravima koje

se nalaze i na originalu. Izuzev i samo u mjeri u kojoj je izričito dopušteno u ovoj licenci ili prema važećem zakonu, ne smijete kopirati, rastavljati, podvrgavati obrnutom inženjeringu, rasklapati, mijenjati ili izrađivati inačice Apple softvera ili bilo kojeg njegovog dijela.

B. VoiceOver Kit - Automatska ažuriranja. Kad koristite VoiceOver Kit verzija 1.3, Apple softver će povremeno s tvrtkom Apple provjeravati ima li ažuriranja za pravila izgovora koja VoiceOver koristi za generiranje izgovorenih stavki koje čujete kad ste odabrali VoiceOver. Ako je ažuriranje izgovora dostupno, ono će se automatski preuzeti na vaše računalo, a kad odaberete VoiceOver, generirat će se nova verzija izgovorenih stavki i sinkronizirati će se s vašim iPod uređajem. Starija verzija izgovorenih stavki više neće biti dostupna. Ova automatska ažuriranja neće promijeniti stvarni medijski sadržaj (npr., glazbu, videozapise, podcaste) na vašem iPod uređaju ili u iTunes medijateci.

C. Apple je na svom web-mjestu za otvoreni kôd (<http://www.opensource.apple.com/>) stavio ili će staviti na raspolaganje određene komponente Apple softvera i programa otvorenog koda trećih strana uključenih u Apple softver (zajednički nazvane "komponente otvorenog koda"). Promijeniti ili zamijeniti možete samo te komponente otvorenog koda, pod uvjetom da: (i) se rezultirajući izmijenjeni Apple softver koristi, umjesto neizmijenjenog Apple softvera, na jednom računalu marke Apple te (ii) ako ste na drugi način sukladni odredbama ove licence i bilo kojim važećim odredbama licenciranja koje upravljaju upotrebom komponenti otvorenog koda. Apple nije dužan pružiti bilo kakvo održavanje, tehničku ili drugu podršku ili usluge za rezultirajući promijenjeni Apple softver.

**3. Prijenos.** Ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati, distribuirati ili podlicencirati Apple softver. Možete, ipak, provesti jednokratni trajni prijenos svih vaših odobrenih prava za Apple softver na drugu osobu, pod uvjetima: (a) prijenos treba uključivati sav Apple softver, uključujući sve dijelove, originalne medije (ako ih ima), tiskane materijale i ovu Licencu; (b) ne smijete zadržati nikakve kopije Apple softvera, cjelovite ili u dijelovima, uključujući kopije pohranjene na računalu ili drugom uređaju za pohranu; i (c) osoba koja prima Apple softver treba pročitati i složiti se oko prihvaćanja odredbi i uvjeta navedenih u ovoj Licenci.

#### **4. Pristanak na uporabu podataka.**

A. Dijagnostički podaci i podaci o uporabi. Pristanete li dopustiti prikupljanje dijagnostičkih i podataka o uporabi, suglasni ste da tvrtka Apple, njezine podružnice i agenti mogu prikupljati, zadržati, obrađivati i upotrebljavati dijagnostičke, tehničke, uporabne i povezane informacije, uključujući bez ograničenja jedinstvene identifikatore sustava ili hardvera, informacije o vašem računalu, sistemskom i aplikacijskom softveru te perifernim uređajima, koje se periodički prikupljaju kako bi se omogućili i poboljšali Apple proizvodi i usluge, kako bi se omogućila priprema nadogradnji softvera, korisnička podrška za proizvode i ostale usluge (ako ih ima) vezane uz Apple softver, kao i za potvrdu pridržavanja odredbi ove licence. Možete promijeniti postavke za prikupljanje za Dijagnostiku i uporabu u bilo kojem trenutku tako da odete na postavku Dijagnostika i uporaba na vašem računalu i odznačite potvrdu kućicu. Postavka Dijagnostika i uporaba može se pronaći u prozoru Sigurnost i privatnost u Postavkama sustava. Apple može upotrebljavati ove informacije ako su one prikupljene anonimno, u obliku koji vas osobno ne identificira, u svrhu opisanu iznad.

B. Podaci medijateke. Apple softver sadrži značajke koje se oslanjaju na informacije o vašoj iTunes medijateci. Odlučite li podijeliti informacije o vašoj iTunes medijateci s tvrtkom Apple, slažete se da Apple i njegove podružnice i agenti smiju prenositi, prikupljati, održavati, obrađivati i koristiti te informacije, uključujući, ali bez ograničenja, nazive izvođača, albuma i pjesama u vašoj medijateci, radi pružanja i poboljšavanja takvih značajki. Možete isključiti ovu opciju u bilo kojem trenutku tako da otvorite postavke za Apple softver i odznačite odgovarajuću kućicu u postavkama Trgovina.

C. iAd oglašavanje na temelju interesa. Apple vam može pružiti oglašavanje na temelju interesa.

Ako ne želite primati odgovarajuće oglase na vašem Apple softveru, možete isključiti ovu opciju tako da na svom Apple softveru aktivirate postavku Ograniči praćenje oglasa. U tom slučaju i dalje ćete primati isti broj oglasa, ali će oni možda biti manje značajni jer neće biti temeljeni na vašim interesima. Možda će se i dalje prikazivati oglasi povezani sa sadržajem aplikacije ili oglasi na temelju informacija koje nisu osobne.

D. Pravila privatnosti. Vašim informacijama će se u svako vrijeme upravljati u skladu s Apple pravilima privatnosti, koja su referencom inkorporirana u ovu licencu i mogu se pregledati na adresi: <http://www.apple.com/privacy/>.

## **5. iTunes Store i ostale usluge.**

A. Ovaj softver omogućuje pristup trgovini iTunes Store tvrtke Apple, ako je dostupna, koja nudi preuzimanja glazbe koja se prodaje i ostale usluge, trgovini App Store i ostalim uslugama tvrtke Apple i drugih proizvođača i internetskim stranicama (skupno i pojedinačno, "Usluge"). Takve Usluge možda neće biti dostupne na svim jezicima ili u svim zemljama. Upotreba usluga zahtijeva pristup internetu, a uporaba određenih usluga može zahtijevati Apple ID te zahtijevati od vas prihvaćanje dodatnih odredbi usluge i dodatno se naplaćivati.

B. Upotrebom ovog softvera zajedno s računima Apple ID, iTunes Store ili iCloud, pristajete na primjenjive uvjete pružanja usluge za taj račun, poput najnovijih odredbi i uvjeta za iTunes Store kojima možete pristupiti i pogledati ih na adresi <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> odnosno odredbi i uvjeta za iCloud koji se mogu naći na <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Ako niste suglasni s važećim odredbama i uvjetima za takav račun, nemojte Apple softver koristiti u vezi s tim računom.

C. Suglasni ste da upotrebom bilo koje od usluga možete naići na sadržaj koji se može smatrati uvredljivim, nepristojnim ili neprihvatljivim, a koji se može ili ne mora identificirati kao da sadrži eksplicitan jezik. Usprkos navedenom, suglasni ste da usluge upotrebljavate na vlastiti rizik i da Apple neće biti odgovoran prema vama za sadržaj koji je možda uvredljiv, nepristojan ili neprihvatljiv. Vrste sadržaja (uključujući žanrove, podžanrove i Podcast kategorije i potkategorije i slično) i opisi daju se iz praktičnih razloga, i razumijete i suglasni ste da Apple ne jamči njihovu točnost.

D. Određene usluge mogu prikazivati, uključivati ili učiniti dostupnim sadržaje, podatke, informacije, aplikacije ili materijale trećih strana ("materijali trećih strana") ili pružati linkove na određene internetske stranice trećih strana. Upotrebom tih usluga potvrđujete i slažete se da Apple nije odgovoran za pregled i evaluaciju sadržaja, kao ni za točnost, potpunost, pravovremenost, valjanost, usklađenost s autorskim pravima, legalnost, pristojnost, kvalitetu ili bilo koji drugi aspekt takvih materijala ili internetskih stranica trećih strana. Tvrtka Apple, njeni djelatnici, udruženja i podružnice ne jamče, ne potvrđuju i ne prihvaćaju te neće snositi nikakve obveze ni odgovornosti prema vama ili bilo kojoj drugoj osobi za bilo kakve usluge, materijale ili internetske stranice trećih strana te za bilo koje druge materijale, proizvode ili usluge trećih strana. Materijali trećih strana i linkovi na druge internetske stranice pruženi su vam isključivo iz praktičnih razloga. Suglasni ste da nećete upotrebljavati bilo kakve materijale drugih proizvođača na način koji bi kršio prava bilo kojeg drugog proizvođača, te da tvrtka Apple nije na nijedan način odgovorna za takvu upotrebu s vaše strane.

E. Ukoliko objavite bilo koji sadržaj koristeći usluge, jamčite da posjedujete sva potrebna prava, odnosno da ste ovlašteni ili da imate drugu pravnu dozvolu za postavljanje takvog sadržaja i da sadržaj ne krši nijednu odredbu koja vrijedi za korištene usluge. Suglasni ste da usluge, uključujući ali se ne ograničavajući na grafike, audio isječke i urednički sadržaj, sadrže vlasnički sadržaj, informacije i materijale koji su u vlasništvu tvrtke Apple i/ili njenih ovlaštenika, te da su zaštićeni primjenjivim zakonskim propisima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima, uključujući ali ne ograničavajući na autorsko pravo. Suglasni ste da ne smijete koristiti takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale na bilo koji drugi način osim dozvoljene uporabe

usluga ili na bilo koji način koji nije dosljedan s uvjetima ove Licence ili koji povređuje bilo koja prava na intelektualno vlasništvo treće strane ili tvrtke Apple. Nijedan dio usluga ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku i na bilo koji način. Suglasni ste da nećete preinačiti, iznajmljivati, unajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili izrađivati prerađevine bazirane na uslugama na bilo koji način i da nećete ni na koji neovlašteni način iskorištavati usluge, uključujući ali ne ograničavajući, uporabu usluga za prijenos bilo kakvih računalnih virusa, crva, trojanaca ili drugog zloćudnog softvera ili za prijestupe ili opterećenje kapaciteta mreže. Suglasni ste i da nećete upotrebljavati usluge na bilo koji način za uznemiravanje, zlostavljanje, uhođenje, prijetnju, klevetanje ili drugu povredu ili kršenje prava bilo koje osobe te da Apple nije ni na koji način odgovoran za bilo koju vašu takvu uporabu, ni za bilo kakve uznemiravajuće, prijetnje, klevetničke, vrijeđajuće ili ilegalne poruke ili prijenose koje možete primiti uslijed upotrebe bilo koje usluge.

F. Nadalje, usluge i materijali drugih tvrtki kojima se može pristupiti, te koji mogu biti prikazani ili povezani putem Apple softvera nisu dostupni na svim jezicima niti u svim državama ili regijama. Apple ni na koji način ne zastupa takve usluge i materijale trećih strana kao prikladne ili dostupne za upotrebu na bilo kojoj lokaciji. Takve usluge i materijale trećih strana koristite i pristupate im u opsegu koji proizvoljno odaberete i na vlastitu inicijativu te ste odgovorni za poštivanje svih primjenjivih zakona, uključujući bez ograničenja sve mjerodavne lokalne zakone te zakone o privatnosti i prikupljanju podataka. Apple i njegovi ovlaštenici zadržavaju pravo na izmjenu, prekid, uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim uslugama u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Apple ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Apple također može nametnuti ograničenja za upotrebu ili pristup određenim uslugama, u bilo kojem slučaju i bez najave ili odgovornosti.

**6. Poništenje.** Ova Licenca na snazi je do poništenja. Vaša prava utvrđena ovom licencom automatski će biti poništena bez najave tvrtke Apple ako se ne pridržavate bilo kojih odredbi ove licence. Nakon poništenja ove licence morate prekinuti svaku upotrebu Apple softvera i uništiti sve njegove cjelovite ili djelomične kopije. Odjeljci 4, 5, 6, 7, 8, 11 i 12 ove licence ostaju na snazi i nakon takvog poništenja.

## **7. Odricanje od jamstava.**

A. Ako ste korisnik koji je potrošač (netko tko koristi Apple softver izvan posla ili profesije), možda posjedujete zakonska prava u vašoj zemlji prebivališta koja sprječavaju da se sljedeća ograničenja primijene na vas i tamo gdje su zabranjena, ona se ne primjenjuju na vas. Za dodatne informacije o vašim pravima obratite se lokalnoj organizaciji za prava potrošača.

B. IZRIČITO POTVRĐUJETE I SUGLASNI STE DA, DO RASPONA DOZVOLJENOG VAŽEĆIM ZAKONOM, KORISTITE APPLE SOFTVER I BILO KOJE USLUGE KOJE STE IZVRŠILI ILI KOJIMA STE PRISTUPILI POMOĆU APPLE SOFTVERA NA VLASTITI RIZIK TE DA SNOSITE CJELOKUPNI RIZIK GLEDE ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, PERFORMANSE, TOČNOSTI I NASTOJANJA.

C. DO NAJVEĆE MJERE KOJA JE DOPUŠTENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM, APPLE SOFTVER I USLUGE KOJE PRUŽA APPLE SOFTVER OMOGUĆENE SU "KAKVE JESU" I "KAO DOSTUPNE", SA SVIM NEDOSTACIMA I BEZ JAMSTAVA IKAKVE VRSTE I APPLE I APPLEOVI OVLAŠTENICI (ZAJEDNO NAZVANI "APPLE" ZA POTREBE ODJELJAKA 7 i 8) OVIM SE ODRIČU SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA APPLE SOFTVER I USLUGE, BILO IZRAŽENIH, IMPLICIRANIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA IMPLICIRANA JAMSTVA I/ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE I NEPOVREDIVOST PRAVA TREĆIH STRANA.

D. APPLE NE JAMČI ZA NEPOSTOJANJE OMETANJA VAŠEG UŽIVANJA U APPLE SOFTVERU I USLUGAMA, NITI DA ĆE SADRŽANE FUNKCIJE ILI USLUGE KOJE IZVODI ILI PRUŽA APPLE



SOFTVER BITI U SKLADU S VAŠIM ZAHTJEVIMA, DA ĆE RAD APPLE SOFTVERA I USLUGA BITI NEOMETAN ILI BEZ POGREŠAKA, DA ĆE BILO KOJA USLUGA I DALJE BITI DOSTUPNA, DA ĆE APPLE SOFTVER ILI USLUGE BITI KOMPATIBILNI ILI DA ĆE RADITI S BILO KOJIM SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA TREĆIH STRANA, NITI DA ĆE GREŠKE U APPLE SOFTVERU ILI USLUGAMA BITI ISPRAVLJENE. INSTALACIJA OVOG APPLE SOFTVERA MOŽE UTJECATI NA UPOTREBLJIVOST SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA TREĆIH STRANA.

E. NADALJE, POTVRĐUJETE DA APPLE SOFTVER I USLUGE NISU NAMIJENJENI ILI PRIKLADNI ZA UPORABU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA GDJE KVAR ILI NEPRAVOVREMENOST, POGREŠKE ILI NETOČNOSTI U SADRŽAJU, PODACIMA ILI INFORMACIJAMA KOJE OMOGUĆUJE APPLE SOFTVER ILI USLUGE MOGU DOVESTI DO SMRTI, OZLJEĐIVANJA LJUDI, VELIKE MATERIJALNE ŠTETE ILI ONEČIŠĆENJA OKOLIŠA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, NAVIGACIJU ZRAKOPLOVA ILI KOMUNIKACIJSKE SUSTAVE, KONTROLU ZRAČNOG PROMETA, ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVA NAORUŽANJA.

F. NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET KOJI PRUŽI APPLE ILI APPLEOV OVLAŠTENI PREDSTAVNIK NEĆE PREDSTAVLJATI JAMSTVO. AKO SE POKAŽE DA SU APPLE SOFTVER ILI USLUGE NEISPRAVNE, PREUZIMATE CIJELI IZNOS CIJENE SVIH POTREBNIH SERVISIRANJA, POPRAVAKA ILI KOREKCIJA. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE IMPLICIRANIH JAMSTAVA ILI OGRANIČENJE VAŽEĆIH USTAVNIH PRAVA POTROŠAČA, STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZIMANJA I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSI NA VAS.

**8. Ograničenje odgovornosti.** DO MJERE DO KOJE NIJE ZABRANJENO VAŽEĆIM ZAKONOM, NI U KOJEM SLUČAJU APPLE NEĆE BITI ODGOVORAN ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA BILO KOJU SLUČAJNU, POSEBNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA ŠTETU USLIJED GUBITKA PROFITA, OŠTEĆIVANJA ILI GUBITKA PODATAKA, NEMOGUĆNOSTI PRENOŠENJA ILI PRIMANJA BILO KAKVIH PODATAKA ILI INFORMACIJA, PREKID U POSLOVANJU ILI ZA BILO KOJU DRUGU KOMERCIJALNU ŠTETU ILI GUBITKE, KOJI MOGU NASTATI USLIJED ILI BITI U VEZI S VAŠOM UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPOTREBE APPLE SOFTVERA I USLUGA ILI BILO KAKVIH SOFTVERA ILI APLIKACIJA TREĆIH STRANA U KOMBINACIJI S APPLE SOFTVEROM ILI USLUGAMA, BEZ OBZIRA NA UZROK I BEZ OBZIRA NA OSNOVU ODGOVORNOSTI (UGOVOR, DELIKT ILI NEŠTO DRUGO), ČAK I AKO JE APPLE OBAVIJEŠTEN O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA NENAMJERNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, STOGA SE OVO OGRANIČENJE MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. Ni u kojem slučaju neće ukupna obveza tvrtke Apple prema vama, za sve nastale štete (osim onih koje može zahtijevati važeći zakon u slučajevima koji se tiču ozljeđivanja ljudi) biti veća od pedeset dolara (50,00 \$). Prethodno spomenuta ograničenja primijenit će se čak i ako gore navedena pravna sredstva ne ispune svoju osnovnu svrhu.

**9. Kontrola izvoza.** Ne smijete upotrebljavati ili na bilo koji drugi način izvoziti ili ponovno izvoziti Apple softver osim kako je određeno zakonom SAD-a i zakonima pravnog sustava (pravnih sustava) u kojem je Apple softver nabavljen. Posebno, ali bez ograničenja, Apple softver ne smije se izvoziti ili ponovno izvoziti u (a) zemlje koje su pod embargom SAD-a ili (b) bilo kome tko se nalazi na popisu Posebno određenih državljana američkog resora državne blagajne ili na popisu Odreknutih osoba ili entiteta američkog resora trgovine. Upotrebom Apple softvera zastupate i jamčite da se ne nalazite u niti jednoj takvoj zemlji ili na bilo kojem takvom popisu. Također se slažete da nećete upotrebljavati Apple softver u bilo kakve svrhe koje su zabranjene zakonom SAD-a, uključujući bez ograničenja, razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju projektila, nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.

**10. Krajnji korisnici u sektoru javne uprave.** Apple softver i povezana dokumentacija su "komercijalni predmeti", kako je taj naziv definiran pri 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoje od "komercijalnog računalnog softvera" i "komercijalne računalne softverske dokumentacije", kako se ti nazivi koriste u 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, komercijalni računalni softver i komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave (a) samo kao komercijalni predmeti i (b) sa samo onim pravima koja su odobrena svim ostalim krajnjim korisnicima sukladno ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

**11. Nadležnost i djelomična ništavost.** Na ovu licencu primjenjivat će se zakoni države Kalifornije, isključujući konflikte zakonskih principa. Na ovu licencu neće se primjenjivati Konvencija Ujedinjenih Naroda o sporazumima za međunarodnu prodaju dobara, primjena koje je izričito isključena. Ako ste potrošač iz Ujedinjenog Kraljevstva, na ovu licencu primjenjivat će se zakoni pravnog sustava vašeg boravišta. Ako iz bilo kojeg razloga sud ili mjerodavno zakonodavstvo zaključi da je bilo koja odredba ili neki njen dio ništavan, preostali dio ove licence ostaje djelovati u punoj snazi.

**12. Cjelokupni sporazum; mjerodavni jezik.** Ova licenca sačinjava čitavi sporazum između strana s obzirom na upotrebu Apple softvera licenciranog u ovom sporazumu te zamjenjuje sve prethodna ili suvremena razumijevanja vezano uz taj predmet, uz iznimku bilo kojih dodatnih odredbi koje morate prihvatiti ako odaberete upotrebljavati online trgovinu tvrtke Apple koje će upravljati vašom upotrebom takve trgovine i bilo kojih usluga koje kupite preko te trgovine. Nikakvi dodaci ili preinake na ovoj licenci neće biti obvezujući osim ako su napisani i potpisani od strane tvrtke Apple. Svaki prijevod ove licence izrađen je zbog lokalnih zahtjeva i u slučaju neslaganja između verzije na engleskom i verzije na nekom drugom jeziku, verzija ove licence na engleskom jeziku smatrat će se mjerodavnom, do mjere koja je dopuštena lokalnim zakonima u vašem pravnom sustavu.

**13. Obavijesti trećih strana.**

A. Dijelovi Apple softvera upotrebljavaju ili sadrže softver i ostale materijale zaštićene autorskim pravom, koji su u vlasništvu trećih strana. Priznanja, odredbe licence i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Apple softver i vi upotrebljavate takav materijal pod njihovim propisima.

B. Uporaba formata MPEG-4. Ovaj je proizvod licenciran pod licencom MPEG-4 Systems Patent Portfolio za kodiranje sukladno standardu MPEG-4 Systems, osim što je potrebna dodatna licenca i plaćanje tantijema za kodiranje u vezi s (i) podacima spremljenim ili repliciranim na fizičkom mediju za koje se plaća na temelju naslova i/ili (ii) podacima koji se plaćaju na temelju naslova te se prenose na krajnjeg korisnika za trajno pohranjivanje i/ili upotrebu. Takva dodatna licenca može se dobiti od tvrtke MPEG LA, LLC. Pojednosti potražite na <http://www.mpegla.com>.

Ovaj proizvod je licenciran prema MPEG-4 Visual Patent Portfolio licenci za osobnu i nekomercijalnu uporabu korisnika za (i) kodiranje video sadržaja u skladu s MPEG-4 Visual standardom ("MPEG-4 Video") i/ili (ii) dekodiranje MPEG-4 videosadržaja koje je kodirao korisnik tijekom osobne i nekomercijalne aktivnosti i/ili je nabavio od dobavljača videosadržaja kojeg je MPEG LA licencirao za pružanje MPEG-4 video sadržaja. Nikakva druga licenca nije odobrena i neće biti implicirana za bilo kakvu drugu uporabu. Dodatne informacije, uključujući informacije o promotivnim, unutarnjim i komercijalnim uporabama i licenciranju mogu se nabaviti u tvrtci MPEG LA, LLC. Pogledajte <http://www.mpegla.com>.

C. Napomena za H.264/AVC. U mjeri u kojoj softver sadrži značajku za AVC kodiranje i/ili dekodiranje, komercijalna uporaba H.264/AVC zahtijeva dodatne licence i primjenjuje se sljedeći

propis: AVC ZNAČAJKA U OVOM PROIZVODU OVDJE JE LICENCIRANA SAMO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU POTROŠAČA ZA (i) KODIRANJE VIDEOSADRŽAJA U SKLADU S AVC STANDARDOM ("AVC VIDEO") I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC VIDEOSADRŽAJA KOJI JE KODIRAO KORISNIK TIJEKOM OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI AVC VIDEO KOJI JE NABAVLJEN OD DOBAVLJAČA VIDEOSADRŽAJA KOJI POSJEDUJE LICENCU ZA PRUŽANJE AVC VIDEOSADRŽAJA. INFORMACIJE KOJE SE TIČU DRUGIH NAČINA UPOTREBE I LICENCI MOGU SE NABAVITI OD TVRTKE MPEG LA L.L.C. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Odredbe softvera i usluga trećih strana.**

##### **Licencni sporazum za krajnjeg korisnika Gracenote®**

Ova aplikacija ili uređaj sadrži programsku opremu poduzeća Gracenote, Inc. iz Emeryville-a u Kaliforniji ("Gracenote"). Programska oprema poduzeća Gracenote ("Gracenote Programska Oprema") omogućuje ovoj aplikaciji identifikaciju diska i/ili datoteke i pronalazak informacija koje se tiču glazbe, uključujući informacije koje se odnose na ime, izvođača, zapis glazbene točke, i naslov ("Gracenote Podaci") na on-line poslužitelju ili ugrađenim datotekama (skupno, "Gracenote Poslužitelji") te izvršavanje drugih funkcija.

Vi pristajete koristiti Gracenote Podatke, Gracenote Programsku Opremu i Gracenote Poslužitelje samo za svoju osobnu nekomercijalnu upotrebu. Slažete se da nećete podijeliti, kopirati, preneti ili odašiljati Gracenote Programsku Opremu niti bilo koje Gracenote Podatke bilo kojoj trećoj stranci. SLAŽETE SE DA NEĆETE KORISTITI ILI ISKORIŠTAVATI GRACENOTE PODATKE, GRACENOTE PROGRAMSKU OPREMU ILI GRACENOTE POSLUŽITELJE OSIM PREMA OVDJE IZRIČITO DEFINIRANIM DOZVOLAMA.

Slažete se da se vaša neisključiva dozvola za korištenje Gracenote Podataka, Gracenote Programske Opreme i Gracenote Poslužitelja raskine ako prekršite ova ograničenja. Ako se vaša licenca raskine, pristajete prekinuti svaku upotrebu Gracenote Podataka, Gracenote Programske Opreme i Gracenote Poslužitelja, Gracenote pridržava sva prava vezana za Gracenote Podatke, Gracenote Programsku opremu i Gracenote Poslužitelje, uključujući i sva prava vlasništva. Ni pod kojim uvjetima neće Gracenote postati odgovoran za bilo kakvo plaćanje vama na račun informacija koje pružite. Slažete se da Gracenote, Inc. u svoje vlastito ime može ishoditi svoja prava iz ovog ugovora direktno protiv vas.

Usluge poduzeća Gracenote koriste se jedinstvenim identifikatorom za praćenje upita u statističke svrhe. Namjena nasumce dodijeljenog brojčanog identifikatora je da omogućiti uslugama poduzeća Gracenote prebrojavanje upita bez ikakvih saznanja o vama. Za više informacija pogledajte Web stranicu o Pravilniku o tajnosti poduzeća Gracenote za usluge poduzeća Gracenote.

Gracenote Programska Oprema i svaki predmet Gracenote Podataka su vam licencirani "bez garancije". Gracenote ne izdaje nikakve prikaze niti garancije, izričite ili natuknute, vezane za točnost bilo kojih Gracenote Podataka s Gracenote Poslužitelja. Gracenote zadržava pravo brisanja podataka s Gracenote Poslužitelja ili mijenjanja kategorija podataka iz bilo kog razloga koji Gracenote smatra opravdanim. Nema garancije da su Gracenote Programska Oprema i Gracenote Poslužitelji bez greške niti da će Gracenote Programske Oprema ili Gracenote Poslužitelji neometano raditi. Gracenote nije obavezan pružiti vam nove bolje ili dodatne vrste ili kategorije podataka koje Gracenote može nuditi u budućnosti te je slobodan obustaviti svoje usluge bilo kada. GRACENOTE NE PRIZNAJE NIKAKVE GARANCIJE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA PODRAZUMIJEVANE GARANCIJE TRŽIŠNE KONKURENTNOSTI, PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, NASLOVA I NEKRŠENJA PRAVA. GRACENOTE NE JAMČI ZA REZULTATE KOJE ĆETE DOBITI SLUŽEĆI SE GRACENOTE PROGRAMSKOM OPREMOM ILI BILO KOJIM GRACENOTE POSLUŽITELJEM. GRACENOTE NEĆE NI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORAN ZA BILO KAKVU POSLJEDIČNU ILI SLUČAJNU ŠTETU ILI ZA BILO KAKVE IZGUBLJENE ZARADE ILI IZGUBLJENE PRIHODE.

EA1067  
10.09.2013.

## ČESKY

### Apple Inc. Licenční smlouva k softwaru iTunes

**Před použitím softwaru Apple si pečlivě přečtěte tuto licenční smlouvu k softwaru („licenci“). Použitím softwaru Apple souhlasíte s tím, že budete vázáni podmínkami této licence. Pokud s podmínkami této licence nesouhlasíte, software nepoužívejte. Pokud nesouhlasíte s podmínkami licence, můžete software Apple vrátit tam, kde jste jej získali, k refundaci. Pokud jste software Apple získali elektronicky, klikněte na tlačítko „Nesouhlasím/Odmítnout“. V případě softwaru Apple dodávaného při nákupu hardwaru máte nárok na refundaci, pokud vrátíte celý balík hardwaru a softwaru.**

**Důležitá poznámka: V rozsahu, ve kterém lze tento software použít k reprodukci materiálů, je vám licencován pouze za účelem reprodukce materiálů, které nejsou chráněny autorským právem, materiálů, u nichž jste držitelem autorského práva, a materiálů, které jste autorizováni nebo legálně oprávněni reprodukovat. V tomto rozsahu lze tento software použít ke vzdálenému přístupu k hudebním souborům pro poslech mezi počítači. Vzdálený přístup k hudbě chráněné autorským právem je poskytován pouze pro osobní použití podle zákona nebo jiné legální účely. Pokud si nejste jisti svým právem kopírovat jakýkoli materiál nebo k němu povolit přístup, měli byste se obrátit na svého právního zástupce.**

**1. Obecné.** Software, dokumentace a veškerá písma dodávaná s touto licencí na disku, v paměti pouze pro čtení, na jakémkoli jiném médiu nebo v jakékoli jiné formě (souborně „software Apple“) je vám licencován, nikoli prodán, společností Apple Inc. („Apple“) pro použití v rámci podmínek této licence. Společnost Apple si vyhrazuje veškerá práva, která vám nejsou výslovně udělena. Licencí udělená práva jsou omezena na práva k intelektuálnímu vlastnictví společnosti Apple a jejích vystavitelů licencí a nezahrnují žádné jiné patenty nebo práva k duševnímu vlastnictví. Vy vlastníte média, na nichž je software Apple uložen, avšak společnost Apple nebo vystavitel licence společnosti Apple si ponechávají vlastnictví samotného softwaru Apple. Podmínkám této licence podléhají také veškeré upgrady softwaru poskytnuté společností Apple, které nahradí nebo doplní původní softwarový produkt Apple, pokud k takovému upgradu není připojena samostatná licence. V takovém případě platí podmínky připojené licence.

### **2. Povolené použití licence a omezení.**

A. Za podmínek tohoto licenčního ujednání je vám poskytnuta omezená nevýhradní licence k instalaci a používání softwaru společnosti Apple k reprodukci materiálů. Toto použití je omezeno na reprodukci materiálů nepodléhajících autorskému právu, materiálů, u nichž jste majitelem autorských práv, nebo materiálů, ke kterým máte oprávnění nebo právo k reprodukování v souladu se zákonem. Software Apple nesmíte zpřístupnit v síti, kde by jej mohlo používat několik počítačů najednou. Můžete vytvořit jednu kopii softwaru Apple ve strojově čitelné podobě pouze pro záložní účely a za předpokladu, že záložní kopie bude zahrnovat veškerá upozornění o vlastnictví a autorských právech obsažená v originálu. S výjimkou a v rozsahu výslovně povoleném touto licencí nebo platnými zákony nesmíte kopírovat, dekompileovat, zpětně analyzovat, rozkládat, upravovat nebo vytvářet díla odvozená od softwaru Apple nebo jakékoli jeho části.

B. Sada VoiceOver - Automatické aktualizace. Při použití sady VoiceOver 1.3 bude software Apple pravidelně kontrolovat dostupnost aktualizací pravidel výslovnosti používaných funkcí VoiceOver ke generování mluvených položek. Bude-li aktualizace výslovnosti k dispozici, automaticky se stáhne do vašeho počítače a pokud máte funkci VoiceOver aktivní, bude

vygenerována nová verze mluvených položek a synchronizována do vašeho zařízení iPod. Starší verze mluvených položek přestane být k dispozici. Tyto automatické aktualizace nezmění vlastní média (tj. hudbu, videa, podcasty) ve vašem iPodu nebo knihovně iTunes.

C. Některé komponenty softwaru Apple a programy open source třetích stran dodávané se softwarem Apple byly nebo mohou být zpřístupněny společností Apple jako open source na webových stránkách Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (souborně nazývané „komponenty open source“). Pouze tyto komponenty open source můžete měnit nebo nahrazovat za předpokladu, že: (i) výsledný upravený software Apple se bude používat namísto neupraveného softwaru Apple v jediném počítači značky Apple; a (ii) v ostatních směrech dodržíte podmínky této licence a veškeré platné licenční podmínky vztahující se na použití komponent open source. Společnost Apple není pro výsledný upravený software Apple povinná zajišťovat jakoukoli údržbu nebo technickou či jinou podporu.

**3. Převod.** Nemáte oprávnění k pronajímání, půjčování, redistribuci nebo sublicencování softwaru Apple. Můžete však provést jednorázový trvalý převod všech vašich licenčních práv k softwaru Apple na třetí stranu, a to za následujících podmínek: (a) převod musí zahrnovat veškerý software Apple včetně všech jeho součástí, originálních médií, tištěných materiálů a této licence (jsou-li tyto komponenty k dispozici); (b) neponecháte si v držení žádné kopie softwaru Apple, úplné nebo dílčí, včetně kopií uložených v počítači nebo jiném úložném zařízení; a (c) strana přijímající software Apple si přečte a bude souhlasit se smluvními podmínkami této licence.

#### **4. Souhlas s použitím dat.**

A. Diagnostická data a údaje o užívání. Pokud dáte svolení ke své účasti v programu sledování diagnostických údajů a údajů o využití, souhlasíte s tím, že společnost Apple, její pobočky a zástupci mohou shromažďovat, uchovávat, zpracovávat a používat diagnostická a technická data, údaje o užívání a související údaje včetně jedinečných systémových a hardwarových identifikátorů, informací o vašem počítači, systému, aplikačním softwaru a perifériích, které jsou pravidelně shromažďovány pro účely poskytování a vylepšování produktů a služeb společnosti Apple, pro zajištění dostupnosti aktualizací softwaru, produktové podpory a dalších služeb poskytovaných vám v souvislosti se softwarem Apple (jsou-li vám poskytovány) a pro ověření dodržování podmínek této licence. Své předvolby pro diagnostická data a údaje o užívání můžete kdykoli změnit tak, že ve svém počítači přejdete k nastavení Diagnostická data a údaje o užívání a zrušíte zaškrtnutí tohoto políčka. Nastavení Diagnostická data a údaje o užívání najdete na panelu Zabezpečení a soukromí v Předvolbách systému. Společnost Apple smí tyto informace používat k výše uvedeným účelům za podmínky, že metoda jejich shromažďování neumožňuje osobní identifikaci.

B. Data v knihovně. Software Apple obsahuje funkce, které spoléhají na informace o vaší knihovně iTunes. Pokud se rozhodnete sdílet informace o své knihovně iTunes se společností Apple, souhlasíte a svolujete, že společnost Apple, její pobočky a zástupci mohou přenášet, shromažďovat, spravovat, zpracovávat a používat tyto informace, mimo jiné jména interpretů a názvy alb a skladeb ve vaší knihovně, za účelem poskytování a zlepšování těchto funkcí. Svůj výslovný nesouhlas můžete kdykoli vyjádřit tak, že přejdete do předvoleb pro software Apple a odznačíte příslušné zaškrtačkové políčko v části předvoleb věnované obchodu.

C. Reklamy cílené podle zájmů dodávané službou iAd. Společnost Apple vám může poskytovat reklamy vybírané na základě vašich zájmů. Pokud nechcete v softwaru Apple přijímat cílenou reklamu, můžete se odhlásit od jejího příjmu tím, že v softwaru Apple přejdete na nastavení Omezit sledování. Pokud se odhlásíte, budete i nadále dostávat stejný objem reklamy, bude pro vás však pravděpodobně méně zajímavá, protože nebude založena na vašich zájmech. Stále se bude moci zobrazovat reklama odpovídající obsahu aktivní aplikace nebo jiným neosobním údajům.

D. Zásady ochrany osobních údajů. Vaše údaje budou vždy zpracovávány v souladu se zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple, které jsou do tohoto licenčního ujednání včleněny prostřednictvím odkazu a které si lze přečíst na adrese <http://www.apple.com/cz/privacy/>.

## **5. iTunes Store a další služby.**

A. Tento software umožňuje přístup ke službě iTunes Store (je-li dostupná), která poskytuje zpoplatněné stahování hudby a další služby, službě App Store a dalším službám společnosti Apple či jiných poskytovatelů (souborně i jednotlivě označovaným jako „služby“). Tyto služby nemusejí být nutně dostupné ve všech jazycích a ve všech zemích. Použití těchto služeb vyžaduje přístup k Internetu. K použití některých služeb může být vyžadováno také Apple ID, přijetí dalších podmínek služby nebo mohou být také zpoplatněny.

B. Použitím tohoto softwaru ve spojení s účtem Apple ID, účtem služby iTunes Store nebo účtem iCloud vyjadřujete svůj souhlas s podmínkami platnými pro daný účet (například s nejnovějšími podmínkami služby iTunes Store, které jsou k dispozici na adrese <http://www.apple.com/legal/itunes/www>, resp. s podmínkami služby iCloud, které lze najít na adrese <http://www.apple.com/legal/icloud/www/>). Pokud s příslušnými podmínkami pro účet nesouhlasíte, nepoužívejte software Apple ve spojení s tímto účtem.

C. Jste srozuměni s tím, že při využívání jakékoli z těchto služeb můžete narazit na obsah, který lze považovat za urážlivý, neslušný nebo problematický. Takový obsah může, ale nemusí být označen jako obsah s explicitním jazykem. Nicméně souhlasíte s tím, že služby používáte výhradně na vlastní nebezpečí a že společnost Apple neponese vůči vám žádné právní závazky za obsah, který může být shledán urážlivým, neslušným nebo problematickým. Typy obsahu (včetně žánrů, dílčích žánrů, a kategorií či podkategorií podcastů a podobně.) a jeho popisy jsou poskytovány pro vaše pohodlí a jste srozuměni a souhlasíte s tím, že společnost Apple neručí za jejich přesnost.

D. Některé služby mohou zobrazovat, obsahovat nebo zpřístupňovat obsah, data, informace, aplikace nebo materiály třetích stran (dále „materiály třetích stran“) nebo poskytovat odkazy na webové stránky třetích stran. Pokud používáte uvedené služby, jste srozuměni a souhlasíte s tím, že společnost Apple neodpovídá za zkoumání nebo hodnocení obsahu, přesnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, zákonnosti, slušnosti ani kvality takových materiálů nebo webových stránek třetích stran ani za soulad těchto materiálů s předpisy či zákony týkajícími se autorských práv. Společnost Apple, její pracovníci, filie ani pobočky nezaručují, neschvalují ani nepřejímají žádné závazky vůči vám či jiné osobě ani nebudou mít odpovědnost za jakékoli služby, materiály nebo webové stránky třetích stran nebo jakékoli jiné materiály, produkty nebo služby třetích stran. Materiály třetích stran i odkazy na jiné webové stránky jsou poskytovány výhradně pro vaše pohodlí. Souhlasíte s tím, že nebudete používat žádné materiály třetích stran způsobem, který by zasahoval do práv nebo porušoval práva jakékoli jiné strany, a že Apple žádným způsobem neodpovídá za jakékoli takové použití vaší osobou.

E. V rozsahu, ve kterém odesíláte jakýkoli obsah prostřednictvím služeb, prohlašujete, že vlastníte veškerá práva k tomuto obsahu nebo máte oprávnění či jiné zákonné povolení k odesílání tohoto obsahu a že tento obsah nenarušuje žádné z podmínek služeb. Souhlasíte s tím, že služby, k nimž patří například grafika, zvukové klipy nebo redakční obsah, obsahují soukromé informace a materiály, které nejsou majetkem společnosti Apple nebo jejich vystavitelů licence a jsou chráněny platnými zákony na ochranu duševního vlastnictví, jako je například autorské právo. Souhlasíte s tím, že nebudete takový soukromý obsah, informace a materiály používat žádným jiným způsobem než způsobem pro tyto služby povoleným ani žádným způsobem, který by nebyl v souladu s tímto licenčním ujednáním nebo který by porušoval jakékoli zákony týkající se duševního vlastnictví třetí strany nebo společnosti Apple. Žádná část služeb nesmí být reprodukována žádným způsobem ani prostředky. Souhlasíte s tím, že nebudete žádným způsobem měnit, pronajímat, půjčovat, prodávat, šířit nebo vytvářet díla

odvozená na základě uvedených služeb a že nebudete tyto služby využívat jakýmkoli neautorizovaným způsobem, jako je například přenos počítačových virů, červů, trojských koňů nebo jiného škodlivého softwaru nebo překračování či přetěžování kapacity sítě. Dále souhlasíte s tím, že nebudete tyto služby žádným způsobem používat k obtěžování, zneužívání, pronásledování, vyhrožování, újmě na cti ve vztahu k jakékoli jiné straně ani k jinému porušování nebo ohrožování práv jiných stran a že společnost Apple není žádným způsobem odpovědná za jakékoli takové používání služeb, ať už z vaší strany nebo ze strany kohokoli jiného, tzn. za jakékoli obtěžování, vyhrožování, na cti utrhání, urážlivé, neoprávněné nebo nelegální zprávy nebo přenosy, které můžete obdržet v důsledku používání kterékoli z uvedených služeb.

F. Služby a materiály třetích stran, ke kterým lze prostřednictvím softwaru Apple přistupovat, odkazovat na ně nebo je zobrazovat, nejsou k dispozici ve všech jazycích nebo ve všech zemích či oblastech. Společnost Apple není odpovědná za to, že takovéto služby a materiály třetích stran jsou vhodné nebo dostupné pro použití na jakémkoli určitém místě. Vámi zvolený rozsah přístupu k takovýmto službám a materiálům třetích stran a jejich využívání je vaší iniciativou a odpovídáte za dodržení všech platných právních předpisů, mimo jiné platných místních právních předpisů a zákonů upravujících ochranu soukromí a sběr dat. Společnost Apple a její držitelé licence si vyhrazují právo kdykoli bez upozornění změnit, pozastavit, odstranit nebo zablokovat přístup ke kterékoli ze služeb. Společnost Apple nebude v žádném případě odpovědná za odstranění nebo zablokování přístupu ke kterékoli z těchto služeb. Společnost Apple též může uplatnit omezení používání nebo přístupu k určitým službám v jakémkoli případě a bez upozornění nebo odpovědnosti.

**6. Ukončení.** Tato licence je platná do jejího ukončení. Platnost vašich práv v rámci této licence bude automaticky ukončena bez upozornění ze strany společnosti Apple, pokud nedodržíte kterékoli podmínky této licence. Po ukončení této licence jste povinni přestat používat software Apple a zničit všechny kopie softwaru Apple (úplné i dílčí). Oddíly 4, 5, 6, 7, 8, 11 a 12 této licence zůstanou tímto ukončením nedotčeny.

#### **7. Zřeknutí se záruk.**

A. Patříte-li jako zákazník mezi spotřebitele (tj. používáte software Apple mimo svůj obor, podnikání či profesi), můžete mít v zemi svého pobytu zákonná práva, která zakazují, aby se na vás vztahovala následující omezení. V případech, kdy jsou tato omezení zakázána, se na vás nevztahují. Další informace o vašich právech vám poskytnou místní poradenské organizace pro spotřebitele.

B. VÝSLOVNĚ UZNÁVÁTE A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE SOFTWARE APPLE A JAKÉKOLI SLUŽBY, KTERÉ TENTO SOFTWARE POSKYTUJE NEBO K NIM PŘÍSTUPUJE, POUŽÍVÁTE V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY VÝHRADNĚ NA SVÉ VLASTNÍ NEBEZPEČÍ A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA SPOJENÁ S USPOKOJIVOU KVALITOU, VÝKONEM, PŘESNOSTÍ A VYNALOŽENÝM ÚSILÍM.

C. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM ROZHODNÝM PRÁVEM JSOU SOFTWARE A SLUŽBY APPLE POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „TAK, JAK JSOU K DISPOZICI“, SE VŠEMI CHYBAMI A BEZ JAKÝCHKOLI ZÁRUK. SPOLEČNOST APPLE A JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI (PRO ÚČELY ODDÍLŮ 7 A 8 SOUHRNNĚ POUZE „APPLE“) TÍMTO ODMÍTÁJÍ VEŠKERÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VZTAHUJÍCÍ SE K SOFTWARE A SLUŽBÁM APPLE, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ, ODVOZENÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA, MIMO JINÉ ODVOZENÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, NERUŠENÉHO UŽÍVÁNÍ A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍ STRANY.

D. SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU NERUŠENÉHO VYUŽÍVÁNÍ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE ANI ZÁRUKU TOHO, ŽE FUNKCE A SLUŽBY SOFTWARE APPLE BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY, ŽE PROVOZ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDE NEPŘERUŠOVANÝ A BEZCHYBNÝ, ŽE BUDE KTERÁKOLI SLUŽBA K DISPOZICI BEZ

PŘERUŠENÍ, ŽE VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDOU OPRAVENY, ANI ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE BUDOU KOMPATIBILNÍ NEBO SCHOPNÉ SPOLUPRACOVAT S LIBOVOLNÝM SOFTWAREM, APLIKACEMI ČI SLUŽBAMI TŘETÍCH STRAN, ANI ŽE BUDOU VADY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE OPRAVENY. INSTALACE TOHOTO SOFTWARE APPLE MŮŽE OVLIVNIT POUŽITELNOST SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN.

E. DÁLE BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEJSOU URČENÉ ANI VHODNÉ K POUŽITÍ V SITUACÍCH A PROSTŘEDÍCH, VE KTERÝCH MŮŽE SELHÁNÍ, ZPOŽDĚNÍ, CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI V OBSAHU, DATECH NEBO INFORMACÍCH POSKYTOVANÝCH SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO VÁŽNÉ ÚJMĚ NA ZDRAVÍ NEBO ŽIVOTNÍM PROSTŘEDÍ, MIMO JINÉ V PROVOZECH JADERNÝCH ZAŘÍZENÍ, LETECKÝCH NAVIGAČNÍCH A KOMUNIKAČNÍCH SYSTÉMECH, V ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU, V SYSTÉMECH PODPORY ŽIVOTA A VE ZBROJNÍCH SYSTÉMECH.

ŽÁDNÁ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE ČI RADA POSKYTNUTÁ SPOLEČNOSTÍ APPLE ANI JEJÍM POVĚŘENÝM ZÁSTUPCEM NEZAKLÁDÁ ZÁRUKU. POKUD SE SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE PROJEVÍ JAKO VADNÉ, PŘEJÍMÁTE VEŠKERÉ NÁKLADY NA NEZBYTNÝ SERVIS, OPRAVU NEBO NÁPRAVU. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK NEBO OMEZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH PRÁV SPOTŘEBITELE STANOVENÝCH ZÁKONEM, TAKŽE SE NA VÁS UVEDENÁ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

**8. Omezení odpovědnosti.** V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU, KTERÝ NENÍ ZAKÁZÁN PLATNÝMI ZÁKONY, SPOLEČNOST APPLE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEODPOVÍDÁ ZA ZRANĚNÍ OSOB ANI ZA ŽÁDNÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ŠKOD ZE ZTRÁTY ZISKU, POŠKOZENÍ NEBO ZTRÁTY DAT, NEPŘENESENÍ NEBO NEPŘIJETÍ JAKÝCHKOLI DAT ČI INFORMACÍ, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI ANI JAKÉKOLI OBCHODNÍ ŠKODY NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU NEBO SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍVAT SOFTWARE ČI SLUŽBY APPLE NEBO JAKÝKOLI SOFTWARE NEBO APLIKACE TŘETÍCH STRAN VE SPOJENÍ SE SOFTWAREM ČI SLUŽBAMI APPLE, BEZ OHLEDU NA JEJICH PŘÍČINU I NA TEORII ODPOVĚDNOSTI (SMLUVNÍ, TRESTNĚPRÁVNÍ ČI JINOU), A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST APPLE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEPŘIPOUŠTĚJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ÚRAZY OSOB NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, TAKŽE SE NA VÁS TOTO OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT. Celková odpovědnost společnosti Apple vůči vám za veškeré škody (mimo příslušným zákonem stanovené odpovědnosti související se zraněním osob) v žádném případě nepřekročí částku padesáti dolarů (USD 50,00). Uvedená omezení se uplatní i tehdy, jestliže výše stanovené odškodnění nesplní svůj hlavní účel.

**9. Regulace vývozu.** Software Apple nesmíte užívat ani jiným způsobem vyvážet či reexportovat kromě případů, kdy to dovolují zákony USA a zákony platné v jurisdikcích, kde byl software Apple získán. Zejména nesmí být software Apple vyvezen ani reexportován (a) do žádných zemí, na něž USA uvalily embargo, ani (b) do rukou žádné osoby uvedené v seznamu zvlášť určených státních příslušníků (Specially Designated Nationals) Ministerstva financí USA nebo v seznamech nežádoucích osob a subjektů (Denied Person/Entity List) Ministerstva obchodu USA. Užitím softwaru Apple prohlašujete a zaručujete, že se vaše bydliště či sídlo nenachází v žádné takové zemi a že nejste uvedeni v žádném ze jmenovaných seznamů. Dále souhlasíte s tím, že nebudete používat software Apple pro žádné účely, které jsou zakázány právními předpisy Spojených států, včetně, a nikoli pouze, vývoje, návrhu, výroby nebo produkce strel, nukleárních, chemických nebo biologických zbraní.

**10. Koncoví uživatelé ve státní správě.** Software Apple a příslušná dokumentace jsou „Obchodními položkami“ v souladu s definicí tohoto pojmu v 48 C.F.R. §2.101, sestávající z



„Komerčního počítačového softwaru“ a „Dokumentace komerčního počítačového softwaru“ v souladu s definicí těchto pojmů v 48 C.F.R. §12.212 nebo 48 C.F.R. §227.7202. V souladu s 48 C.F.R. §12.212 nebo 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4 jsou Komerční počítačový software a Dokumentace komerčního počítačového softwaru licencovány uživatelům ve státní správě Spojených států (a) pouze jako Obchodní položky, a (b) pouze s právy, která jsou zaručena všem ostatním koncovým uživatelům ve shodě se smluvními podmínkami uvedenými v tomto dokumentu. Nezveřejněná práva jsou vyhrazena v rámci autorských práv Spojených států.

**11. Rozhodné právo a oddělitelnost.** Tato licence se řídí a bude vykládána v souladu se zákony státu Kalifornie, s vyloučením jejích konfliktů právních principů. Tato licence se neřídí Konvencí Organizace spojených národů ohledně smluv o mezinárodním prodeji zboží, jejíž uplatnění je výslovně vyloučeno. Jste-li spotřebitel se sídlem ve Spojeném království, bude se tato licence řídit zákony jurisdikce v místě vašeho pobytu. Pokud z jakéhokoli důvodu shledá soudní dvůr směřovat jurisdikce kteroukoli klauzuli nebo její část jako právně neúčinnou, zbytek této licence si zachová plnou účinnost a platnost.

**12. Úplná smlouva; rozhodný jazyk.** Tato licence představuje úplnou smlouvu mezi stranami ve vztahu k použití licencovaného softwaru Apple a nahrazuje všechna předchozí nebo aktuálně platná ujednání ohledně předmětu smlouvy s výjimkou dalších podmínek a ustanovení, které musíte přijmout, pokud se rozhodnete používat online obchod společnosti Apple. Tyto podmínky a ustanovení budou řídit vaše používání tohoto obchodu a všech služeb nakoupených jeho prostřednictvím. Žádný dodatek nebo úprava této licence nebudou závazné, pokud nebudou v písemné podobě a podepsány společností Apple. Všechny překlady této licence jsou zhotoveny pro místní účely a v případě neshody mezi anglickou verzí a neanglickými verzemi je anglická verze licence rozhodná v rozsahu, který není zakázán místními právními předpisy vaší jurisdikce.

### **13. Upozornění na práva třetích stran.**

A. Části softwaru Apple využívají nebo obsahují software třetích stran a další materiál chráněný autorským právem. Uznání, podmínky licencování a zřeknutí se práv pro takové materiály jsou obsaženy v elektronické dokumentaci k softwaru Apple a používání takových materiálů se řídí příslušnými podmínkami.

B. Použití standardu MPEG-4. Tento produkt je licencován podle podmínek Licence na portfolio systémových patentů MPEG-4 pro kódování v souladu s normou MPEG-4 Systems Standard, a to kromě případů, kdy jsou nezbytné další licence a úhrady honorářů za kódování v souvislosti s (i) daty uloženými nebo replikovanými na fyzických médiích, která jsou hrazena za jednotlivé tituly, nebo (ii) daty, která jsou hrazena za jednotlivé tituly a přenášena koncovému uživateli k trvalému uložení nebo používání. Takové další licence lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Podrobnosti naleznete na webových stránkách <http://www.mpegla.com>.

Tento produkt je licencován v rámci Licence na portfolio vizuálních patentů MPEG-4 pro osobní a nekomerční použití spotřebitelem pro (i) kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) nebo (ii) dekódování videa MPEG-4, které bylo kódováno spotřebitelem v rámci osobní a nekomerční aktivity nebo bylo získáno od poskytovatele videa, který je držitelem licence společnosti MPEG LA pro poskytování videa MPEG-4. Licence není udělena ani nemůže být odvozena pro jakékoli jiné použití.

Další informace, včetně informací ve vztahu k propagačnímu, internímu a komerčnímu použití a licencování, lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Viz <http://www.mpegla.com>.

C. Upozornění k normě H.264/AVC. V rozsahu, v jakém software Apple obsahuje funkčnost kódování a dekódování AVC, vyžaduje komerční použití H.264/AVC dodatečné licencování a platí následující doložka: FUNKČNOST AVC V TOMTO PRODUKTU JE TÍMTO LICENCOVÁNA POUZE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM PRO (i) KÓDOVÁNÍ VIDEO V SOULADU SE STANDARDEM AVC („VIDEO AVC“) NEBO (ii) DEKÓDOVÁNÍ VIDEO AVC, KTERÉ

BYLO KÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY, A/NEBO VIDEA AVC, KTERÉ BYLO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEA, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE NA POSKYTOVÁNÍ VIDEA AVC. INFORMACE OHLEDNĚ JINÝCH POUŽITÍ A LICENCÍ LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA L.L.C. VIZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Podmínky pro software a služby třetích stran.**

##### **Licenční smlouva s koncovým uživatelem služby Gracenote®**

Tato aplikace nebo zařízení obsahuje software společnosti Gracenote, Inc., sídlem v Emeryville v Kalifornii („Gracenote“). Software společnosti Gracenote („software Gracenote“) umožňuje této aplikaci provádět identifikaci disků nebo souborů a získávat informace o hudbě včetně informací o názvech, umělcích, skladbách a titulech („data Gracenote“) z online serverů nebo zabudovaných databází (souborně „servery Gracenote“) a provádět další funkce. Data Gracenote smíte používat pouze prostřednictvím zamýšlených uživatelských funkcí této aplikace nebo zařízení.

Souhlasíte, že budete data Gracenote, software Gracenote a servery Gracenote používat pouze pro své osobní a nekomerční účely. Jste srozuměni s tím, že nesmíte postoupit, kopírovat, převést nebo přenést software Gracenote nebo jakákoli data Gracenote žádné třetí straně. **SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE NEBUDETE POUŽÍVAT NEBO VYUŽÍVAT DATA GRACENOTE, SOFTWARE GRACENOTE NEBO SERVERY GRACENOTE JINAK, NEŽ JE ZDE VÝSLOVNĚ POVOLENO.**

Souhlasíte s tím, že vaše neexkluzivní licence na použití dat Gracenote, softwaru Gracenote a serverů Gracenote bude ukončena, pokud tato omezení porušíte. Pokud bude vaše licence ukončena, souhlasíte s tím, že přestanete jakkoli používat data Gracenote, software Gracenote a server Gracenote. Gracenote si vyhrazuje všechna práva na data Gracenote, software Gracenote a servery Gracenote včetně všech vlastnických práv. Gracenote vám za žádných okolností není povinna k žádné úhradě za jakékoli poskytnuté informace. Souhlasíte s tím, že Gracenote, Inc., může vynucovat svá práva podle této smlouvy vůči vám přímo svým jménem.

Služba Gracenote sleduje dotazy pro statistické účely pomocí jedinečného identifikátoru. Účelem náhodně přiřazeného číselného identifikátoru je umožnit službě Gracenote počítat dotazy bez znalosti vaší totožnosti. Více informací najdete na webové stránce společnosti Gracenote se zásadami ochrany osobních údajů.

Software Gracenote a všechny položky dat Gracenote jsou licencovány „TAK, JAK JSOU“. Gracenote neposkytuje žádné ujištění ani záruku, výslovnou nebo předpokládanou, ohledně přesnosti dat Gracenote ze serverů Gracenote. Gracenote si vyhrazuje právo smazat data ze serverů Gracenote nebo změnit kategorie dat z jakéhokoli důvodu, který bude Gracenote považovat za dostatečný. Není poskytována žádná záruka, že software Gracenote nebo servery Gracenote neobsahují žádné chyby nebo že fungování softwaru Gracenote nebo serverů Gracenote bude nepřerušované. Společnost Gracenote není povinna zpřístupnit vám nově zdokonalené nebo další typy nebo kategorie dat, které může Gracenote v budoucnu poskytovat, a může kdykoli přerušit poskytování svých služeb. **GRACENOTE SE ZŘÍKÁ VŠECH ZÁRUK VÝSLOVNÝCH NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH VČETNĚ, AVŠAK NIKOLI POUZE, PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO DANÝ ÚČEL, OPRAVNĚNÍ A NENARUŠENÍ CIZÍCH PRÁV. GRACENOTE NEZARUČUJE SPRÁVNOST VÝSLEDKŮ, KTERÉ BUDOU ZÍSKÁNY POUŽITÍM SOFTWARE GRACENOTE NEBO SERVERŮ GRACENOTE. GRACENOTE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEZODPOVÍDÁ ZA ŽÁDNÉ NÁSLEDNÉ NEBO NAHODILÉ ŠKODY, ZTRACENÉ ZISKY NEBO PŘÍJMY.**

EA1067  
10.09.2013

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

**Apple Inc.**

**Συμφωνητικό άδειας χρήσης λογισμικού για το iTunes**

**Διαβάστε προσεκτικά αυτό το συμφωνητικό άδειας χρήσης λογισμικού («Άδεια χρήσης») πριν χρησιμοποιήσετε το λογισμικό της Apple. Η χρήση του λογισμικού της Apple συνεπάγεται την αποδοχή των όρων της παρούσας Άδειας χρήσης. Αν δεν συμφωνείτε με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης, μη χρησιμοποιήσετε το λογισμικό. Αν δεν συμφωνείτε με τους όρους της Άδειας χρήσης, μπορείτε να επιστρέψετε το λογισμικό Apple στο μέρος από όπου το προμηθευτήκατε για να λάβετε επιστροφή χρημάτων. Αν το λογισμικό Apple αποκτήθηκε με ηλεκτρονικό τρόπο, κάντε κλικ στη σχετική επιλογή «δεν συμφωνώ/απόρριψη». Για λογισμικό Apple που παρέχεται με την αγορά υλισμικού, πρέπει να επιστρέψετε ολόκληρο το πακέτο υλισμικού/λογισμικού προκειμένου να λάβετε επιστροφή χρημάτων.**

**Σημαντική σημείωση:** Στον βαθμό που αυτό το λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή υλικού, η άδεια χρήσης του σας παραχωρείται μόνο για την αναπαραγωγή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε πνευματικά δικαιώματα ή υλικού που είστε εξουσιοδοτημένοι ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαράγετε. Στον βαθμό που αυτό το λογισμικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για απομακρυσμένη προσπέλαση μουσικών αρχείων για ακρόαση μεταξύ υπολογιστών, η απομακρυσμένη προσπέλαση μουσικής που προστατεύεται με πνευματικά δικαιώματα επιτρέπεται μόνο για νόμιμη προσωπική χρήση ή για άλλες νόμιμες χρήσεις. Αν δεν είστε βέβαιοι για το αν έχετε τη άδεια να αντιγράψετε ή να επιτρέψετε την πρόσβαση σε οποιοδήποτε υλικό, θα πρέπει να επικοινωνήσετε με τον νομικό σας σύμβουλο.

**1. Γενικά.** Το λογισμικό, η τεκμηρίωση και τυχόν γραμματοσειρές που συνοδεύουν την παρούσα Άδεια χρήσης, είτε βρίσκονται σε δίσκο, σε μνήμη μόνο για ανάγνωση (μνήμη ROM) ή σε οποιαδήποτε άλλη μορφή (αναφέρονται συλλογικά ως «Λογισμικό Apple»), σας παραχωρούνται, δεν σας πωλούνται, από την εταιρεία Apple Inc. («Apple») για χρήση υπό τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης και η Apple επιφυλάσσεται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας παραχωρούνται ρητά. Τα δικαιώματα που παραχωρούνται στο παρόν έγγραφο περιορίζονται στα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Apple και των χορηγών αδειών της και δεν περιλαμβάνουν τυχόν άλλες ευρεσιτεχνίες ή δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας. Τα μέσα στα οποία είναι καταγεγραμμένο το Λογισμικό Apple σας ανήκουν, όμως η Apple και/ή οι χορηγοί αδειών της διατηρούν την κυριότητα του ίδιου του Λογισμικού Apple. Οι όροι της παρούσας Άδειας Χρήσης θα διέπουν οποιοσδήποτε ενημερώσεις λογισμικού που παρέχει η Apple που αντικαθιστούν ή/και συμπληρώνουν το προϊόν αρχικού Λογισμικού Apple, εκτός αν μια τέτοια ενημέρωση συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση διέπουν οι όροι της συγκεκριμένης άδειας.

## **2. Χρήσεις επιτρεπόμενες από την Άδεια χρήσης και περιορισμοί.**

**A.** Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης σας παραχωρείται περιορισμένη, μη αποκλειστική άδεια να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό Apple. Στον βαθμό που το λογισμικό Apple μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή υλικού, η χρήση αυτή περιορίζεται στην αναπαραγωγή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε πνευματικά δικαιώματα ή υλικού που είστε εξουσιοδοτημένοι ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαράγετε. Δεν επιτρέπεται η διάθεση του Λογισμικού Apple μέσω δικτύου όπου θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από πολλούς υπολογιστές ταυτόχρονα. Επιτρέπεται να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο του Λογισμικού Apple σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή, μόνο για τον σκοπό λήψης εφεδρικού αντιγράφου, υπό την προϋπόθεση ότι το εφεδρικό αντίγραφο θα περιλαμβάνει όλες τις δηλώσεις πνευματικών δικαιωμάτων ή άλλων αποκλειστικών δικαιωμάτων που περιλαμβάνονται στο πρωτότυπο. Εκτός αν και μόνο στον βαθμό που αναφέρεται ρητά στην παρούσα Άδεια χρήσης ή στο εφαρμοστέο δίκαιο, δεν επιτρέπεται η

αντιγραφή, απομεταγλώττιση (decompilation), αποσυμπίληση (reverse engineering), αποσυναρμολόγηση (disassemble), τροποποίηση ή δημιουργία παράγωγων έργων του Λογισμικού Apple ή οποιουδήποτε μέρους αυτού.

**B. VoiceOver Kit - Αυτόματες ενημερώσεις.** Όταν χρησιμοποιείτε το VoiceOver Kit έκδοσης 1.3, το Λογισμικό Apple θα ελέγχει περιοδικά με την Apple για ενημερώσεις στους κανόνες προφοράς που χρησιμοποιούνται από το VoiceOver για την εκφώνηση στοιχείων τα οποία ακούτε όταν έχετε επιλεγμένο το VoiceOver. Αν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση προφοράς, αυτή θα λαμβάνεται αυτόματα στον υπολογιστή σας και, όταν έχετε επιλεγμένο το VoiceOver, θα δημιουργείται η νέα έκδοση των εκφωνούμενων στοιχείων και θα συγχρονίζεται στο iPod σας. Η παλαιότερη έκδοση των εκφωνούμενων στοιχείων δεν θα είναι πλέον διαθέσιμη. Αυτές οι αυτόματες ενημερώσεις δεν θα αλλάζουν το πραγματικό περιεχόμενο πολυμέσων (π.χ. μουσική, βίντεο, podcast) στο iPod ή τη βιβλιοθήκη σας iTunes.

**Γ. Κάποια τμήματα του Λογισμικού Apple, καθώς και προγράμματα ανοιχτού κώδικα (open source) τρίτων που περιλαμβάνονται με το Λογισμικό Apple, είναι ή μπορεί να γίνουν διαθέσιμα από την Apple στον ιστότοπό της ανοιχτού κώδικα <http://www.opensource.apple.com/> (αναφέρονται συλλογικά ως «Στοιχεία ανοιχτού κώδικα»).** Η τροποποίηση ή αντικατάσταση αυτών των Στοιχείων ανοιχτού κώδικα επιτρέπεται υπό τις εξής προϋποθέσεις: (i) το προκύπτον τροποποιημένο Λογισμικό Apple χρησιμοποιείται, αντί του μη τροποποιημένου Λογισμικού Apple, σε έναν μόνο υπολογιστή Apple και (ii) κατά τα άλλα συμμορφώνεστε με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης και όποιους εφαρμοστέους όρους αδειοδότησης διέπουν τη χρήση των Στοιχείων ανοιχτού κώδικα. Η Apple δεν υποχρεούται να παρέχει οποιεσδήποτε υπηρεσίες συντήρησης, τεχνική ή άλλη υποστήριξη για το προκύπτον τροποποιημένο Λογισμικό Apple.

**3. Μεταβίβαση.** Απαγορεύεται η εκμίσθωση, η χρονομίσθωση, ο δανεισμός, η αναδιανομή ή η επικοινωνία του Λογισμικού Apple. Μπορείτε, ωστόσο, να πραγματοποιήσετε μία μόνο μόνιμη μεταφορά όλων των δικαιωμάτων αδείας στο Λογισμικό Apple σε ένα άλλο μέρος, υπό την προϋπόθεση ότι: (α) η μεταφορά πρέπει να περιλαμβάνει όλο το Λογισμικό Apple, περιλαμβάνοντας όλα τα συστατικά μέρη, γνήσια μέσα (εάν υπάρχουν), έντυπα υλικά και την παρούσα Άδεια, (β) δεν διατηρείτε κανένα αντίγραφο του Λογισμικού Apple, ολόκληρου ή μέρους αυτού, περιλαμβάνοντας αντίγραφα αποθηκευμένα στον υπολογιστή ή άλλη συσκευή αποθήκευσης και (γ) το μέρος που λαμβάνει το Λογισμικό Apple έχει διαβάσει και συμφωνήσει να αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας.

#### **4. Συναίνεση για τη χρήση δεδομένων.**

**A. Δεδομένα διαγνωστικών και χρήσης.** Εάν επιλέξετε να επιτρέψετε τη συλλογή δεδομένων διαγνωστικών και χρήσης, συμφωνείτε ότι η Apple και οι θυγατρικές και οι αντιπρόσωποί της μπορούν να συλλέγουν, να διατηρούν, να επεξεργάζονται και να χρησιμοποιούν διαγνωστικές, τεχνικές πληροφορίες, πληροφορίες χρήσης και άλλες σχετικές πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, μοναδικών αναγνωριστικών συστήματος ή υλισμικού, πληροφοριών σχετικών με τον υπολογιστή, το λογισμικό συστήματος και εφαρμογών και τα περιφερειακά σας, οι οποίες συλλέγονται περιοδικά για την παροχή και βελτίωση των προϊόντων και υπηρεσιών Apple, τη διευκόλυνση της παροχής ενημερώσεων λογισμικού, υποστήριξης των προϊόντων και άλλων υπηρεσιών σχετικών με το Λογισμικό Apple που τυχόν παρέχονται σε εσάς, καθώς και για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μπορείτε να αλλάξετε τις προτιμήσεις σας για τη συλλογή δεδομένων διαγνωστικών και χρήσης οποιαδήποτε στιγμή, αν καταργήσετε την επιλογή «Διαγνωστικά και χρήση» στον υπολογιστή σας. Η ρύθμιση «Διαγνωστικά και χρήση» βρίσκεται στο τμήμα «Ασφάλεια και απόρρητο» στις Προτιμήσεις συστήματος. Η Apple ενδέχεται να χρησιμοποιεί αυτές τις πληροφορίες, εφόσον συλλέγονται σε μορφή που δεν αποκαλύπτουν την ταυτότητά σας, για τους σκοπούς που περιγράφονται παραπάνω.

**B. Δεδομένα βιβλιοθήκης.** Το Λογισμικό Apple περιέχει δυνατότητες που βασίζονται σε πληροφορίες σχετικά με τη βιβλιοθήκη iTunes σας. Εάν επιλέξετε να μοιραστείτε πληροφορίες

για τη βιβλιοθήκη iTunes σας με την Apple, αποδέχεστε και συναινείτε ότι η Apple, οι θυγατρικές και οι αντιπρόσωποί της έχουν το δικαίωμα μετάδοσης, συλλογής, διατήρησης, επεξεργασίας και χρήσης αυτών των πληροφοριών, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, των ονομάτων καλλιτεχνών, άλμπουμ και τραγουδιών στη βιβλιοθήκη σας, για την παροχή και τη βελτίωση των προαναφερόμενων δυνατοτήτων. Μπορείτε να επιλέξετε να μη μοιραστείτε πληροφορίες για τη βιβλιοθήκη iTunes σας ανά πάσα στιγμή μεταβαίνοντας στις Προτιμήσεις για το Λογισμικό Apple και αποεπιλέγοντας το αντίστοιχο πλαίσιο επιλογής στις Προτιμήσεις για το Store.

Γ. Διαφημίσεις βάσει ενδιαφερόντων από το iAd. Η Apple μπορεί να σας παρέχει διαφήμιση που βασίζεται στα ενδιαφέροντα. Αν δεν θέλετε να λαμβάνετε σχετικά διαφημιστικά στο Λογισμικό Apple, μπορείτε να επιλέξετε εξαίρεση μέσω της ρύθμισης «Περιορισμός ανίχνευσης» στο Λογισμικό Apple. Αν επιλέξετε εξαίρεση, θα συνεχίσετε να λαμβάνετε τον ίδιο αριθμό διαφημίσεων, αλλά μπορεί να είναι λιγότερο σχετικές επειδή δεν θα βασίζονται στα ενδιαφέροντά σας. Επίσης μπορεί να βλέπετε ακόμη διαφημίσεις σχετικά με το περιεχόμενο σε μια εφαρμογή ή που βασίζονται σε άλλες πληροφορίες που δεν είναι προσωπικές.

Δ. Πολιτική απορρήτου. Ανά πάσα στιγμή ο χειρισμός των πληροφοριών σας θα γίνεται σύμφωνα με την Πολιτική προστασίας απορρήτου της Apple, που ενσωματώνεται μέσω αναφοράς στην παρούσα Άδεια χρήσης και μπορεί να εμφανιστεί στη διεύθυνση: <http://www.apple.com/gr/privacy/>.

## **5. iTunes Store και άλλες υπηρεσίες.**

Α. Το παρόν λογισμικό επιτρέπει την πρόσβαση στο iTunes Store της Apple, εφόσον είναι διαθέσιμο, το οποίο προσφέρει λήψεις μουσικής προς πώληση και άλλες υπηρεσίες, στο App Store και σε άλλες υπηρεσίες και ιστότοπους της Apple και τρίτων μερών (συλλογικά και ξεχωριστά αναφέρονται ως «Υπηρεσίες»). Τέτοιες Υπηρεσίες ενδέχεται να μη διατίθενται σε όλες τις γλώσσες ή σε όλες τις χώρες. Η χρήση των Υπηρεσιών προϋποθέτει πρόσβαση στο Διαδίκτυο και η χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ενδέχεται να απαιτεί Apple ID, να απαιτεί την αποδοχή πρόσθετων όρων υπηρεσιών από μέρους σας και να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις.

Β. Η χρήση αυτού του λογισμικού με ένα Apple ID, λογαριασμό iTunes Store ή λογαριασμό iCloud συνεπάγεται από μέρους σας την αποδοχή των ισχύοντων όρων και προϋποθέσεων για τον εν λόγω λογαριασμό, όπως οι πιο πρόσφατοι Όροι και προϋποθέσεις iTunes Store τους οποίους μπορείτε να προσπελάσετε και να εξετάσετε στην ιστοσελίδα <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> ή οι Όροι και προϋποθέσεις iCloud οι οποίοι βρίσκονται στη διεύθυνση <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Αν δεν συμφωνείτε με τους ισχύοντες όρους και προϋποθέσεις για έναν τέτοιο λογαριασμό, μην χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό Apple με αυτόν τον λογαριασμό.

Γ. Αντιλαμβάνεστε ότι κατά τη χρήση οποιασδήποτε Υπηρεσίας ενδέχεται να συναντήσετε περιεχόμενο που θα μπορούσε να κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο, το οποίο υλικό ενδέχεται να έχει ή να μην έχει επισημανθεί ότι περιέχει άσεμνο λεξιλόγιο. Ωστόσο, αποδέχεστε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες με αποκλειστικά δική σας ευθύνη και ότι η Apple δεν φέρει ευθύνη απέναντί σας για περιεχόμενο που τυχόν κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο. Οι τύποι περιεχομένου (συμπεριλαμβανομένων ειδών, υποειδών και κατηγοριών και υποκατηγοριών Podcast και άλλα παρόμοια) και οι περιγραφές παρέχονται για λόγους διευκόλυνσης και αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η Apple δεν εγγυάται την ακρίβειά τους.

Δ. Ορισμένες Υπηρεσίες ενδέχεται να παρουσιάζουν, να περιλαμβάνουν ή να καθιστούν διαθέσιμο περιεχόμενο, δεδομένα, πληροφορίες, εφαρμογές και υλικό από τρίτους («Υλικό τρίτων») ή να παρέχουν συνδέσμους προς ορισμένους ιστότοπους τρίτων. Χρησιμοποιώντας τις Υπηρεσίες, αναγνωρίζετε και αποδέχεστε ότι η Apple δεν έχει την ευθύνη να εξετάζει ή να αξιολογεί το περιεχόμενο, την ακρίβεια, την πληρότητα, την επικαιρότητα, την εγκυρότητα, τη συμμόρφωση με τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας, τη νομιμότητα, τη σεμνότητα, την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλη πλευρά αυτού του Υλικού Τρίτων ή των ιστοτόπων τρίτων. Η

Apple, τα στελέχη της, οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις και οι θυγατρικές της δεν εγγυώνται ούτε εγκρίνουν απαραίτητως και δεν αναλαμβάνουν ούτε έχουν οποιαδήποτε ευθύνη απέναντι σε σας ή άλλα πρόσωπα για οποιεσδήποτε Υπηρεσίες τρίτων, Υλικό Τρίτων ή ιστότοπους τρίτων, ή για οποιοδήποτε άλλο υλικό, προϊόντα ή υπηρεσίες τρίτων. Το Υλικό Τρίτων και οι σύνδεσμοι προς άλλους ιστότοπους παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνση προς εσάς. Συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε Υλικό Τρίτων με τρόπο που να παραβιάζει ή να καταπατεί τα δικαιώματα οποιουδήποτε άλλου μέρους και ότι η Apple δεν είναι κατά οποιονδήποτε τρόπο υπεύθυνη για τέτοια χρήση από μέρους σας.

Ε. Στον βαθμό που θα αποστείλετε οποιοδήποτε περιεχόμενο μέσω της χρήσης των Υπηρεσιών, δηλώνετε ότι κατέχετε όλα τα δικαιώματα ή έχετε εξουσιοδότηση ή σας επιτρέπεται άλλως νομικά να στείλετε αυτό το περιεχόμενο και ότι αυτό το περιεχόμενο δεν παραβιάζει τους όρους υπηρεσιών που ισχύουν για τις Υπηρεσίες. Αποδέχεστε ότι οι Υπηρεσίες, στις οποίες μεταξύ άλλων περιλαμβάνονται γραφικά, ηχητικά κλιπ και συντακτικό περιεχόμενο, περιέχουν περιεχόμενο, πληροφορίες και υλικό που ανήκει κατ' αποκλειστικότητα στην Apple και/ή στους χορηγούς αδειών της, και ότι προστατεύονται από την εφαρμοστέα νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλη νομοθεσία, που περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, και τα πνευματικά δικαιώματα (copyright). Συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε αυτό το περιεχόμενο, τις πληροφορίες και το υλικό που καλύπτεται από αποκλειστικά δικαιώματα με τρόπο πέραν της επιτρεπόμενης χρήσης των Υπηρεσιών ή με οποιονδήποτε τρόπο ο οποίος δεν συμφωνεί με τους όρους της παρούσας Άδειας ή ο οποίος παραβιάζει οποιαδήποτε πνευματικά δικαιώματα τρίτων μερών ή της Apple. Κανένα μέρος των Υπηρεσιών δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί με οποιαδήποτε μορφή ή οποιονδήποτε τρόπο. Συμφωνείτε να μην προβείτε σε τροποποίηση, εκμίσθωση, χρονομίσθωση, δανεισμό, πώληση, διανομή ή δημιουργία παραγώγων έργων, με βάση τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο ή σε εκμετάλλευση των Υπηρεσιών με οποιονδήποτε τρόπο για τον οποίο δεν έχει χορηγηθεί άδεια, περιλαμβανομένης, ενδεικτικά, της χρήσης των Υπηρεσιών για τη μεταβίβαση ιών υπολογιστών, λογισμικών σκωληκών, δούρειων ίππων ή άλλου κακόβουλου λογισμικού, ή της κατάχρησης ή επιβάρυνσης της χωρητικότητας του δικτύου. Επιπλέον, συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο με σκοπό την παρενόχληση, την εξύβριση, την καταδίωξη, τη διατύπωση απειλών, τη δυσφήμιση ή την με οποιονδήποτε άλλον τρόπο παραβίαση ή καταπάτηση των δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου, και ότι η Apple δεν ευθύνεται κατά κανένα τρόπο για τέτοια χρήση από μέρους σας, ούτε για οποιαδήποτε παρενοχλητικά, απειλητικά, δυσφημιστικά, προσβλητικά, παραβατικά ή παράνομα μηνύματα ή εκπομπές που τυχόν λάβετε ως αποτέλεσμα της χρήσης οποιασδήποτε από τις Υπηρεσίες.

ΣΤ. Επιπλέον, οι Υπηρεσίες και το Υλικό τρίτων που πιθανόν είναι προσπελάσιμα από το Λογισμικό Apple, εμφανίζονται μέσω αυτού ή προς τα οποία υπάρχει σύνδεσμος από αυτό, δεν διατίθενται σε όλες τις γλώσσες ούτε σε όλες τις χώρες και περιοχές. Η Apple δεν προβαίνει σε καμία προσυμβατική δήλωση ότι αυτές οι Υπηρεσίες και το υλικό τρίτων είναι κατάλληλα ή διαθέσιμα για χρήση σε οποιαδήποτε τοποθεσία. Εάν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσπελάσετε αυτές τις Υπηρεσίες ή το υλικό τρίτων, ενεργείτε με δική σας πρωτοβουλία και έχετε ευθύνη για τη συμμόρφωση με οποιουσδήποτε εφαρμοστέους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της ισχύουσας τοπικής νομοθεσίας και των νόμων περί απορρήτου και συλλογής δεδομένων. Η Apple και οι δικαιοπάροχοί της διατηρούν το δικαίωμα τροποποίησης, αναστολής, κατάργησης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης σε οποιεσδήποτε Υπηρεσίες οποτεδήποτε και χωρίς προειδοποίηση. Η Apple σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για τυχόν κατάργηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σε οποιεσδήποτε από τις Υπηρεσίες αυτές. Η Apple δύναται επίσης να επιβάλει όρια στη χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ή στην πρόσβαση σε αυτές σε οποιαδήποτε περίπτωση και χωρίς προειδοποίηση ή ευθύνη.

**6. Λύση της σύμβασης.** Η παρούσα Άδεια Χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της. Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Άδειας χρήσης αίρονται αυτόματα χωρίς προειδοποίηση από την Apple σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε όρο ή όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μετά από τη λύση της παρούσας Άδειας χρήσης, οφείλετε να διακόψετε κάθε χρήση

του Λογισμικού Apple και να καταστρέψετε όλα τα αντίγραφα, μερικά ή πλήρη, του Λογισμικού Apple. Οι ενότητες 4, 5, 6, 7, 8, 11 και 12 της παρούσας Άδειας χρήσης εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση οποιασδήποτε λύσης.

## **7. Αποποίηση εγγυήσεων.**

Α. Εάν είστε πελάτης που είναι καταναλωτής (κάποιος που χρησιμοποιεί το Λογισμικό Apple εκτός της εργασίας, της επιχείρησης ή του επαγγέλματός του), μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα στη χώρα κατοικίας σας σύμφωνα με τα οποία απαγορεύεται η εφαρμογή των παρακάτω περιορισμών για εσάς, και όπου ισχύει αυτή η απαγόρευση οι περιορισμοί αυτοί δεν θα ισχύουν για εσάς. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματα, επικοινωνήστε με έναν τοπικό οργανισμό ενημέρωσης καταναλωτών.

Β. ΔΗΛΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΡΗΤΩΣ ΟΤΙ, ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ Ή ΠΡΟΣΠΕΛΑΥΝΟΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE, ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΟΤΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΒΑΡΥΝΕΙ ΕΣΑΣ.

Γ. ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΕΦΟΣΟΝ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ», ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΣ ΚΑΙ Η APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ APPLE (ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΟΙ ΩΣ «APPLE» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ ΕΝΟΤΗΤΩΝ 7 ΚΑΙ 8) ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΡΗΤΕΣ, ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΕΣ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΤΩΝ ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ/ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

Δ. Η APPLE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΤΑΡΑΧΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE, ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΘΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΛΕΙΠΤΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΟΤΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ, ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ Ή ΘΑ ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ, Ή ΟΤΙ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΘΑ ΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΡΙΤΩΝ, ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ.

Ε. ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΟΠΟΥ Η ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ Ή ΟΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ, ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ, ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΣΟΒΑΡΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝΑΕΡΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ Ή ΟΠΛΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

ΣΤ. ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ

ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE Ή ΑΠΟ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΑΠΟΔΕΙΧΤΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΘΕ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΟΠΟΤΕ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΣΑΣ.

**8. Ρήτρα περιορισμού ευθύνης.** ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η APPLE ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΛΟΓΩ ΑΛΛΟΙΩΣΗΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΣΤΟΧΙΑΣ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ Ή ΛΗΨΗΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ, ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΑΠΟ Ή ΝΑ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΟΠΟΥ ΚΑΙ ΑΝ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ) ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η APPLE ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΣΑΣ. Σε καμία περίπτωση η Apple δεν θα φέρει τη συνολική ευθύνη προς εσάς για όλες τις ζημίες (εκτός από τις περιπτώσεις που απαιτούνται από το ισχύον δίκαιο στις οποίες προκαλείται τραυματισμός) που υπερβαίνουν το ποσό των πενήντα δολαρίων ΗΠΑ (50,00 \$). Οι ανωτέρω περιορισμοί της ευθύνης ισχύουν ακόμα και αν το προαναφερθέν μέσο αποκατάστασης δεν καλύπτει τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

**9. Έλεγχος εξαγωγών.** Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε ή να εξάγετε ή να επανεξάγετε το Λογισμικό Apple εκτός από τις περιπτώσεις όπου επιτρέπεται από τη νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών και τους νόμους των περιοχών δικαιοδοσίας στις οποίες αποκτήθηκε το Λογισμικό Apple. Συγκεκριμένα, αλλά όχι περιοριστικά, το Λογισμικό Apple δεν μπορεί να εξαχθεί ή να επανεξαχθεί (α) σε κάποια χώρα στην οποία έχουν επιβάλει εμπορικό αποκλεισμό οι Η.Π.Α. ή (β) σε οποιονδήποτε που περιλαμβάνεται στον κατάλογο Ειδικώς Χαρακτηρισμένων Αλλοδαπών Προσώπων (Specially Designated Nationals List) του Υπουργείου Οικονομικών των Η.Π.Α. ή στον κατάλογο Αποκλεισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων του Υπουργείου Εμπορίου των Η.Π.Α. Χρησιμοποιώντας το Λογισμικό Apple, δηλώνετε και εγγυάστε ότι δεν βρίσκεστε σε οποιαδήποτε τέτοια χώρα ή κατάλογο. Αποδέχεστε επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό iOS για σκοπούς που απαγορεύονται από το δίκαιο των Η.Π.Α., όπως, μεταξύ άλλων, η ανάπτυξη, ο σχεδιασμός, η κατασκευή ή η παραγωγή πυραύλων, πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

**10. Τελικοί χρήστες του Δημοσίου.** Το Λογισμικό Apple και η σχετική τεκμηρίωση αποτελούν «Εμπορικά είδη», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 48, παράγραφος 2.101 του Κώδικα ομοσπονδιακών κανονισμών (C.F.R.), και συνίστανται σε «Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως οι έννοιες αυτές ορίζονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή στο άρθρο 48, παράγραφος 227.7202 του C.F.R. Σύμφωνα με το άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή το άρθρο 48, παράγραφοι 227.7202-1 ως 227.7202-4, κατά περίπτωση, το Εμπορικό Λογισμικό Υπολογιστών και η Τεκμηρίωση Εμπορικού Λογισμικού Υπολογιστών παρέχονται με άδεια χρήσης σε τελικούς χρήστες του αμερικανικού Δημοσίου (α) μόνο ως Εμπορικά Είδη και (β) μόνο με εκείνα τα δικαιώματα που χορηγούνται σε όλους τους άλλους τελικούς χρήστες σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται στην παρούσα. Με την επιφύλαξη όλων των μη δημοσιευμένων δικαιωμάτων σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών.



**11. Εφαρμοστέο δίκαιο και ακυρότητα επιμέρους όρων.** Η παρούσα Άδεια Χρήσης διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνια, εξαιρώντας τη σύγκρουση των αρχών νόμου. Η παρούσα Άδεια Χρήσης δεν διέπεται από τη Σύμβαση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών (Σύμβαση της Βιέννης), η εφαρμογή της οποίας αποκλείεται ρητώς. Αν είστε καταναλωτής με έδρα στο Ηνωμένο Βασίλειο, η παρούσα Άδεια διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας της χώρας κατοικίας σας. Αν για οποιονδήποτε λόγο ένα δικαστήριο της αρμόδιας δικαιοδοσίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε όρος ή μέρος αυτού είναι άκυρος, η υπόλοιπη Άδεια Χρήσης παραμένει σε πλήρη ισχύ και εξακολουθεί να παράγει τα αποτελέσματά της.

**12. Πλήρης συμφωνία. Επίσημη γλώσσα.** Η παρούσα Άδεια χρήσης αποτελεί την πλήρη συμφωνία μεταξύ των μερών σε σχέση με τη χρήση του Λογισμικού Apple που αδειοδοτείται στο εν λόγω έγγραφο και υπερισχύει όλων των προηγούμενων ή ισχυουσών συνεννοήσεων όσον αφορά το εν λόγω θέμα, με εξαίρεση οποιωνδήποτε πρόσθετων όρων και προϋποθέσεων που πρέπει να αποδεχθείτε αν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε το διαδικτυακό κατάστημα της Apple οι οποίοι θα διέπουν την από μέρους χρήσης του εν λόγω καταστήματος και όποιων Υπηρεσιών αγοράζετε μέσω αυτού. Καμία τροποποίηση ή μεταβολή της παρούσας Άδειας Χρήσης δεν θα είναι δεσμευτική εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υπογραφεί από την Apple. Η τυχόν μετάφραση της παρούσας Άδειας Χρήσης εξυπηρετεί τις τοπικές ανάγκες και σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στην αγγλική γλώσσα και του κειμένου σε άλλη γλώσσα, το κείμενο στην αγγλική γλώσσα θα υπερισχύει στο βαθμό που δεν απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία της δικαιοδοσίας σας.

### **13. Δηλώσεις τρίτων.**

A. Τμήματα του Λογισμικού Apple χρησιμοποιούν ή περιλαμβάνουν λογισμικό τρίτων μερών και λοιπά υλικά με προστασία πνευματικών δικαιωμάτων. Οι δηλώσεις αναγνώρισης δικαιωμάτων, οι όροι χορήγησης άδειας χρήσης και οι περιορισμοί ευθυνών για το εν λόγω υλικό περιέχονται στο ηλεκτρονικό πληροφοριακό υλικό για το Λογισμικό Apple και η από μέρους σας χρήση αυτού του υλικού διέπεται από τους αντίστοιχους όρους.

B. Χρήση του MPEG-4. Το παρόν προϊόν διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας συστημάτων MPEG-4 για κωδικοποίηση σύμφωνα με το πρότυπο συστημάτων MPEG-4, εκτός από το ότι απαιτείται πρόσθετη άδεια και χρηματική καταβολή για δικαιώματα εκχώρησης για κωδικοποίηση που σχετίζεται με (i) δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί ή αναπαραχθεί σε φυσικό μέσο το οποίο αποπληρώνεται σε βάση τίτλου προς τίτλο και/ή (ii) δεδομένα τα οποία αποπληρώνονται σε βάση τίτλου προς τίτλο και μεταδίδονται σε έναν τελικό χρήστη για μόνιμη αποθήκευση και/ή χρήση. Μια τέτοια άδεια μπορεί να αποκτηθεί από την MPEG LA, LLC. Για πρόσθετες λεπτομέρειες, δείτε τον ιστότοπο <http://www.mpegla.com>.

Το παρόν προϊόν διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για προσωπική και μη εμπορική χρήση από καταναλωτές για την (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το πρότυπο οπτικών υλικών MPEG-4 («Βίντεο MPEG-4») και/ή την (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-4, που κωδικοποιήθηκε από καταναλωτή ενεργούντα στο πλαίσιο προσωπικής και μη εμπορικής δραστηριότητας, και/ή παρασχέθηκε από εταιρεία παροχής βίντεο η οποία διαθέτει άδεια από την MPEG LA για την παροχή βίντεο MPEG-4. Καμία άδεια δεν χορηγείται ούτε θα υπονοείται για κάποια άλλη χρήση. Μπορείτε να λάβετε επιπλέον πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών για διαφημιστικές, εσωτερικές και εμπορικές χρήσεις, καθώς και για τη χορήγηση αδειών από την MPEG LA, LLC. Δείτε τον ιστότοπο <http://www.mpegla.com>.

Γ. Ειδοποίηση H.264/AVC. Στο βαθμό που το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργία κωδικοποίησης ή/και αποκωδικοποίησης AVC, η εμπορική χρήση του H.264/AVC προϋποθέτει πρόσθετη άδεια και εφαρμόζεται η παρακάτω διάταξη: Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ AVC ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ

ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ, ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΔΕΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC («ΒΙΝΤΕΟ AVC») ΚΑΙ/Ή (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ/Ή ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΒΙΝΤΕΟ Η ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΆΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΤΗΝ MPEG LA L.L.C. ΔΕΙΤΕ ΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Όροι και προϋποθέσεις λογισμικού και υπηρεσιών τρίτων.**

##### **Gracenote® Συμφωνητικό άδειας τελικού χρήστη**

Η εφαρμογή αυτή περιέχει λογισμικό της Gracenote, Inc. 2000 Powell Street, Suite. 1380, Emeryville, California 94608 ("Gracenote"). Το λογισμικό της Gracenote («Λογισμικό Gracenote») παρέχει στην παρούσα εφαρμογή τη δυνατότητα ηλεκτρονικής ταυτοποίησης δίσκων και αρχείων μουσικής και τη λήψη μουσικών πληροφοριών, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται το όνομα, ο καλλιτέχνης, το κομμάτι και ο τίτλος («Δεδομένα Gracenote») από συνδεδεμένους διακομιστές («Διακομιστές Gracenote»), και τη δυνατότητα πραγματοποίησης λοιπών λειτουργιών. Η Gracenote σας παρέχει το δικαίωμα να χρησιμοποιείτε τα Δεδομένα Gracenote μόνο μέσω των λειτουργιών Τελικού Χρήστη που παρέχονται με την εφαρμογή αυτή αποκλειστικά για δική σας χρήση και για μη εμπορικούς σκοπούς.

Συμφωνείτε ότι θα χρησιμοποιήσετε τα Δεδομένα Gracenote, το Λογισμικό Gracenote και τους Διακομιστές Gracenote αποκλειστικά για δική σας προσωπική και όχι εμπορική χρήση. Συμφωνείτε ότι δεν θα αναθέσετε, αντιγράψετε, μεταβιβάσετε ή μεταδώσετε το Λογισμικό Gracenote ή οποιαδήποτε Δεδομένα Gracenote σε οποιοδήποτε τρίτο μέρος. ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ Ή ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΕΤΕ ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ GRACENOTE, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ GRACENOTE Ή ΤΟΥΣ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΕΣ GRACENOTE ΠΕΡΑΝ ΤΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΥ, ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ, ΠΛΑΙΣΙΟΥ.

Συμφωνείτε ότι η μη-αποκλειστική άδεια για τη χρησιμοποίηση των Δεδομένων Gracenote, του Λογισμικού Gracenote και των Διακομιστών Gracenote θα λήξει, εφόσον παραβιάσετε τους παρόντες περιορισμούς. Αν η σύμβασή σας λήξει, συμφωνείτε να διακόψετε κάθε χρήση των Δεδομένων Gracenote, του Λογισμικού Gracenote και των Διακομιστών Gracenote. Η Gracenote επιφυλάσσεται παντός δικαιώματος στο πλαίσιο των Δεδομένων Gracenote, του Λογισμικού Gracenote και των Διακομιστών Gracenote, συμπεριλαμβανομένων όλων των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας. Σε καμία περίπτωση η Gracenote δεν θα φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε πληρωμή προς εσάς για οποιαδήποτε πληροφορία παρέχετε, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών μουσικών αρχείων. Συμφωνείτε ότι η Gracenote δύναται να ασκήσει τα δικαιώματά της στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης εναντίον σας, στο όνομά της.

Η Gracenote χρησιμοποιεί ένα μοναδικό αναγνωριστικό για τον εντοπισμό ερωτημάτων για στατιστικούς λόγους. Ο σκοπός του τυχαία ανατιθέμενου αριθμητικού αναγνωριστικού είναι να επιτρέπει στην Gracenote να μετρά τα ερωτήματα χωρίς να γνωρίζει τα στοιχεία σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα στη διεύθυνση [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com) για να διαβάσετε την Πολιτική Απορρήτου της Gracenote.

ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ GRACENOTE ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ GRACENOTE ΣΑΣ ΕΚΧΩΡΟΥΝΤΑΙ ΜΕΣΩ ΑΔΕΙΑΣ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ». Η GRACENOTE ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΟΒΕΙ ΣΕ ΔΗΛΩΣΕΙΣ Ή ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ GRACENOTE ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΕΣ GRACENOTE. Η GRACENOTE ΔΙΑΤΗΡΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΔΙΑΓΡΑΨΕΙ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΕΣ GRACENOTE Ή ΝΑ ΑΛΛΑΞΕΙ ΤΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΟ Η GRACENOTE ΘΕΩΡΕΙ ΑΝΑΓΚΑΙΟ. ΔΕΝ ΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΝΑ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΤΗΣ GRACENOTE Ή ΟΙ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΕΣ ΤΗΣ GRACENOTE ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ GRACENOTE Ή ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΩΝ GRACENOTE ΘΑ ΕΙΝΑΙ

ΑΠΡΟΣΚΟΠΤΗ. Η GRACENOTE ΔΕΝ ΥΠΟΧΡΕΟΥΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΥΧΟΝ ΒΕΛΤΙΩΜΕΝΟΥΣ Ή ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ Η GRACENOTE ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΝΑ ΔΙΑΚΟΨΕΙ ΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΕΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΧΡΟΝΙΚΗ ΣΤΙΓΜΗ. Η GRACENOTE ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΡΗΤΩΝ Ή ΣΙΩΠΗΡΩΝ, ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΕΜΜΕΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΤΙΤΛΟΥ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ. Η GRACENOTE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΓΙΑ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΚΥΨΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΜΙΣΤΩΝ ΤΗΣ. Η GRACENOTE ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ Ή ΕΣΟΔΑ.

EA1067  
10/09/2013

עברית

Apple Inc.  
הסכם רישיון תוכנה עבור iTunes

יש לקרוא הסכם רישיון תוכנה זה ("הרישיון") בקפידה, בטרם השימוש בתוכנה של Apple. על-ידי שימוש בתוכנה של Apple, הינך מביע/ה את הסכמתך להיות כפוף/ה לתנאי רישיון זה. אם אינך מסכים/ה לתנאי הרישיון, אל תשתמש/ בתוכנה. אם אינך מסכים/ה לתנאי הרישיון, הינך רשאי/ת להחזיר את התוכנה של Apple למקום שבו רכשת אותה תמורת החזר כספי. אם הגישה לתוכנה של Apple בוצעה באופן אלקטרוני, לחץ/י על "אני מסכים/ה / דחה/י". במקרה של תוכנה של Apple שצורפה במסגרת רכישה של חומרה, עליך להחזיר את חבילת החומרה/תוכנה המלאה על-מנת לקבל את ההחזר.

הערה חשובה: במידה שניתן להשתמש בתוכנה זו כדי לשכפל חומרים, הרישיון שלה מוגבל לשכפול של חומרים שאינם מוגנים בזכויות יוצרים, חומרים שהינך בעל/ת זכויות היוצרים שלהם או חומרים שהינך מוסמך/ת או מורשה/ית מבחינה חוקית לשכפל. במידה שבה תוכנה זו עשויה לשמש לצורך גישה מרוחקת אל קובצי מוסיקה לצורך האזנה בין מחשבים, גישה מרוחקת אל מוסיקה המוגנת בזכויות יוצרים מסופקת עבור שימוש אישי במסגרת החוק או באופן אחר המותר על-פי חוק בלבד. אם אינך בטוח/ה בנוגע לזכות שלך להעתיק או להרשות גישה לחומר כלשהו, עליך לפנות ליועץ המשפטי שלך.

1. כללי. התוכנה, מסמכי התייעוד וכל הגופנים שצורפו לרישיון זה, בין אם בכונן, בזיכרון לקריאה בלבד, על-גבי כל מדיה אחרת או בכל מתכונת אחרת (המכונים ביחד "התוכנה של Apple") מסופקים לך במסגרת רישיון, ואינם נמכרים לך, על-ידי Apple בע"מ ("Apple"), לשימוש בהתאם לתנאים של רישיון זה בלבד, ו-Appl- שומרת לעצמה את כל הזכויות שאינן מוענקות באופן מפורש לך. הזכויות המוענקות בזאת מוגבלות ל-Appl ולזכויות הקניין הרוחני של בעלי הרישיון שלה בתוכנת Apple ואינם כוללים זכויות על כל פטנט או קניין רוחני אחר. הינך הבעלים של המדיה שעליה תוכנת Apple מוקלטת, אך Appl ו/או בעלי הרישיון שלה שומרים על בעלות על תוכנת Apple עצמה. תנאי רישיון אלה ייאכפו על כל שדרוג תוכנה המסופק על-ידי Appl ומחליף ו/או משלים את מוצר התוכנה המקורי של Apple, אלא אם כן שדרוג כגון זה מלווה ברישיון נפרד. במקרה זה, תנאי רישיון נפרד זה ייאכפו.

## 2. שימושים מותרים ברישיון והגבלות.

א. בכפוף לתנאים ולמגבלות של רישיון זה, מוענק לך רישיון מוגבל ושאינו-בלעדי להתקין ולהשתמש בתוכנה של Apple. במידה שניתן להשתמש בתוכנה של Apple כדי לשכפל חומרים, שימוש כזה מוגבל לשכפול של חומרים שאינם מוגנים בזכויות יוצרים, חומרים שהינך בעל/ת זכויות היוצרים שלהם או חומרים שהינך מוסמך/ת או מורשה/ית מבחינה חוקית לשכפל. אינך רשאי/ת להפוך את התוכנה של Apple לזמינה ברשתות שבהן היא עשויה לשמש כמה מחשבים במקביל. הינך רשאי/ת ליצור עותק אחד של התוכנה של Apple במתכונת הניתנת לקריאה על-ידי מכונה, למטרות גיבוי בלבד, בתנאי שעותק הגיבוי יכלול את כל הודעות זכויות היוצרים וההודעות האחרות בדבר זכות קניין, הכלולות בתוכנה המקורית. מלבד ואך ורק במידה המותרת על-פי רישיון זה או לפי החוק הרלוונטי, אינך רשאי/ת להעתיק, להדר, לבצע הנדסה לאחור, לפרק, לשנות או ליצור נגזרות של תוכנת Appl או של כל אחד מחלקיה.

ב. ערכת VoiceOver - עדכונים אוטומטיים. כאשר הינך משתמש/ת בערכת VoiceOver גירסה 1.3, התוכנה של Appl תבדוק מעת לעת אם ישנם עדכונים של Appl לכללי ההגיייה המשמשים את VoiceOver כדי ליצור את הפריטים המדוברים שהינך שומע/ת כאשר הינך בוחר/ת ב-VoiceOver. אם נמצא עדכון הגייה, העדכון יורד באופן אוטומטי למחשב שלך, וכאשר תבחר/י ב-VoiceOver, הגירסה החדשה של הפריטים המדוברים תיווצר ותסתכנרן ל-iPod שלך. הגירסה הישנה יותר של הפריטים המדוברים לא תהיה עוד זמינה. עדכונים אוטומטיים אלה לא ישנו

את תוכן המדיה בפועל (כגון מוזיקה, וידאו, פודקאסטים) ב-iPod שלך או בספריית iTunes.

ג. Apple הפכה או עשויה להפוך רכיבים מסוימים של התוכנה של Apple ותוכנות קוד פתוח של צד שלישי שכלולות בתוכנה של Apple לזמינים באתר הקוד הפתוח שלה (<http://www.opensource.apple.com>) (מכונים יחד "רכיבי קוד פתוח"). הינך רשאי/ת לשנות או להחליף רכיבי קוד פתוח אלה בלבד, בכפוף לתנאים הבאים: (1) שימוש בתוכנה של Apple שתתקבל בתום השינויים יתבצע, כתחליף לתוכנה של Apple שלא בוצעו בה שינויים, במחשב יחיד של מותג Apple, וכן (2) עליך לעמוד בתנאים של רישיון זה ובכל תנאי הרישוי הרלוונטיים שנוגעים לשימוש ברכיבי קוד פתוח. Apple אינה מחויבת לספק תחזוקה, תמיכה טכנית או אחרת עבור תוכנה Apple שהתקבלה בתום השינוי.

3. **העברה.** אינך רשאי/ת להשכיר, להחכיר, להשאיל, להפיץ או להעניק רישיון משנה עבור התוכנה של Apple. עם זאת, הינך רשאי/ת לבצע העברה חד-פעמית לצמיתות של כל זכויות הרישיון שלך עבור התוכנה של Apple אל צד אחר, בהינתן כי: (א) ההעברה חייבת לכלול את כל התוכנה של Apple, על כל מרכיביה, המדיה המקורית שלה (אם קיימת), חומרים מודפסים ורישיון זה, (ב) לא תשמור/י אף עותק של התוכנה של Apple, כולה או חלקה, לרבות עותקים המאוחסנים במחשב או על-גבי התקן אחסון אחר, ו-(ג) הצד שמקבל את התוכנה של Apple קרא והסכים לתנאים ולמגבלות של רישיון זה.

#### 4. הסכמה לשימוש בתנאים.

א. **נתוני אבחון ושימוש.** אם תבחר/י לאפשר איסוף של נתוני אבחון שימוש, הינך מסכים/ה ש-Applle, חברות-הבת שלה וסוכניה יהיו רשאים לאסוף, להחזיק, לעבד ולהשתמש במידע אבחוני, טכני, מידע על שימוש ומידע קשור, לרבות, אך לא רק, מזהים ייחודיים של המערכת או של רכיבי חומרה, מידע בנושא המחשב, תוכנת המערכת והיישומים, וכל מידע היקפי, אשר נאסף מעת לעת על-מנת לספק ולשפר את המוצרים והשירותים של Apple, להקל על אספקת עדכוני התוכנה, התמיכה במוצר ושירותים אחרים עבורך (אם ישנם כאלה), הקשורים לתוכנה של Apple ועל-מנת לוודא את העמידה בתנאים של רישיון זה. הינך רשאי/ת לשנות את העדפותיך לגבי איסוף נתוני אבחון ושימוש בכל עת על-ידי מעבר אל ההגדרה "אבחון ושימוש" במחשב וביטול הבחירה בתיבת הסימון. ההגדרה "אבחון ושימוש" נמצאת בחלונית "אבטחה ופרטיות" ב"העדפות המערכת". Apple רשאי/ת להשתמש במידע זה, כל עוד הדבר מתבצע בצורה שאינה מזהה אותך באופן אישי, למטרות שתוארו לעיל.

ב. **נתוני ספריית.** התוכנה של Apple מכילה תמונות המסתמכות על מידע בנושא ספריית iTunes שלך. אם תבחר/י לשתף מידע בנושא ספריית iTunes שלך עם Apple, הינך מסכים/ה לתנאי ההעברה, האיסוף התחזוקה, העיבוד והשימוש של Apple, של חברות הבת שלה ושל הסוכנים שלה בהקשר למידע זה, כולל אך לא מוגבל לשמות אמנים, אלבומים ושירים שבספריה שלך, וזאת על-מנת לספק ולשפר תכונות אלה. בכל עת, תוכל/י לבטל את השתתפותך על-ידי מעבר אל "העדפות" התוכנה של Apple וביטול הבחירה בתיבת הסימון המתאימה תחת העדפות החנות.

ג. **פרסומות לפי תחומי עניין מ-Ad.** חברת Apple עשויה לספק לך פרסומות לפי תחומי עניין. אם אין ברצונך לקבל פרסומות רלוונטיות בתוכנה של Apple, תוכל/י לבחור לבטל זאת על-ידי מעבר להגדרה "הגבל מעקב ע"י פרסומות" בתוכנה של Apple. אם תבחר/י לעשות כן, תמשיך/י לקבל את אותו מספר פרסומות, אך הן עשויות להיות רלוונטיות פחות, שכן הן לא יהיו מבוססות על תחומי העניין שלך. יתכן שעדיין תראה/י פרסומות הקשורות לתוכן ביישום כלשהו או בהתבסס על מידע לא-אישי אחר.

ד. **מדיניות הפרטיות.** הטיפול בפרטים האישיים שלך יתבצע תמיד בהתאם למדיניות הפרטיות של Apple, הנכללת באמצעות אזכור בהסכם רישיון זה, וניתן לעיין בה בכתובת: <http://www.apple.com/privacy/>.

#### 5. iTunes Store ושירותים נוספים.

א. תוכנה זו מאפשרת גישה אל ה-iTunes Store של Apple, אם היא זמינה, המציעה הורדות של מוזיקה למכירה ושל שירותים נוספים, אל ה-App Store ואל שירותים ואתרי אינטרנט אחרים של Apple ושל צדדים שלישיים (המכונים, ביחד ולחוד, "שירותים"). יתכן כי שירותים אלה לא יהיו זמינים בכל השפות או בכל המדינות. השימוש בשירותים מחייב גישה לאינטרנט, והשימוש בשירותים מסוימים עשוי לדרוש Apple ID, לדרוש הסכמה לתנאי שירות נוספים וכן להיות כרוך בעלויות נוספות.

ב. על-ידי השימוש בתוכנה זו בקשר לחשבון Apple ID, לחשבון iTunes Store או לחשבון iCloud, הינך מסכים/ה לתנאים ולמגבלות הרלוונטיים של אותו חשבון, הזמינים לגישה ועיון בכתובת <http://www.apple.com/legal/>, או לתנאים ולמגבלות של iCloud, הזמינים בכתובת <http://www.apple.com/legal/icloud/www/>, בהתאמה. אם אינך מסכים/ה לתנאים ולמגבלות הרלוונטיים של חשבון כגון זה, אל תעשה/י שימוש בתוכנה של Apple בהקשר לחשבון זה.

ג. הינך מבין/ה ומכיר/ה בכך שבעצם השימוש בכל אחד מהשירותים, הינך עשוי/ה להיחשף לתוכן שייחשב בעיניך כפוגעני, בלתי הולם או שנוי במחלוקת, וכי תוכן כגון זה לא יזוהה בהכרח כמכיל שפה בוטה. על אף האמור, הינך מסכים/ה שהשימוש באותם שירותים הינו באחריותך הבלעדית, וכי ל-Applle לא תהיה אחריות כלפיך בגין תוכן

שעשוי להיחשב כפוגעני, בלתי-הולם או מעורר התנגדות. סוגי תוכן (כגון סגנונות, סגנונות משנה וקטגוריות וקטגוריות משנה של פודקאסטים וכדומה) ותיאורים מובאים לנוחיותך בלבד, והינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה לכך ש-Apple אינה ערבה למידת הדיוק של סוגי תוכן ותיאורים אלה.

ד. שירותים מסוימים עשויים להציג, לכלול או להפוך לזמין תוכן, נתונים, מידע, יישומים או חומרים מצדדים שלישיים ("חומרים של צדדים שלישיים"), או לספק קישורים לאתרי אינטרנט מסוימים של צדדים שלישיים. על-ידי השימוש בשירותים, הינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה כי Apple אינה אחראית לבחינה או להערכה של התוכן, רמת הדיוק, השלמות, העדכניות, התוקף, אי הפרה של זכויות היוצרים, החוקיות, ההגינות, האיכות או כל היבט אחר של חומרים או אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים. Apple, נושאי משרה בה, גופים הקשורים אליה וחברות בנות שלה, אינם מאשרים או מקדמים שירותים של צדדים שלישיים, חומרים או אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים, או חומרים, מוצרים או שירותים אחרים של צדדים שלישיים, ולא יישאו בכל חבות או אחריות כלפיך או כלפי אדם אחר, בגינם. חומרים של צדדים שלישיים וקישורים לאתרי אינטרנט אחרים, מסופקים לנוחיותך בלבד. הינך מסכים/ה שלא לעשות כל שימוש בחומרים של צדדים שלישיים בכל אופן שעלול להפר או לפגוע בזכויות של כל צד שלישי שהוא, וכי Apple אינה אחראית בשום אופן לשימוש כגון זה שייעשה על-ידיך.

ו. במידה שתעלה/י תוכן כלשהו באמצעות השירותים, הינך ערבה/ה לכך שברשותך כל הזכויות לגבי התוכן, שיש לך הרשאה לגביו או שהינך מורשה באופן אחר מבחינה חוקית להעלות תוכן שכזה, וכי תוכן זה אינו מפר אף אחד מתנאי השירות החלים על שירותים אלה. הינך מסכים/ה לכך שהשירותים, כולל אך לא מוגבל לגרפיקה, קטעי שמע ותוכן עורכים, מכילים תוכן, מידע וחומרים קנייניים שבבעלותה של Apple ו/או בעלי הרישיון שלה, וכי אלה מוגנים על-ידי חוקי קניין רוחני רלוונטיים וחוקים אחרים, כולל אך לא מוגבל לזכויות יוצרים. הינך מסכים/ה שלא לעשות כל שימוש בתוכן, מידע או חומרים קנייניים אלה, אלא בהתאם לשימוש המותר בשירותים, או בכל אופן שאינו עומד בקנה מידה אחד עם תנאי רישיון זה, או באופן המפר זכויות קניין רוחני כלשהם של צד שלישי או של Apple. אף חלק של השירותים הללו לא ישוכפל בשום צורה או אמצעי. הינך מסכים/ה שלא לשנות, לשכור, להשכיר, להלוות, למכור, להפיץ או ליצור עבודות נגזרות המבוססות על השירותים הללו, בכל צורה שהיא, וכי לא תנצלו את השירותים הללו בכל צורה שלא הותרה לך, לרבות, אך לא רק, על-ידי שימוש בשירותים להפצת וירוסים, וירוסים תולעת, סוסים טרויאניים או כל תוכנה זדונית אחרת, או על-ידי הסגת גבול או העמסה על קיבולת רשת. כמו כן, הינך מסכים/ה שלא להשתמש בשירותים אלו בכל אופן על-מנת להטריד כל צד אחר, להתעלל בו, לארוב לו, לאיים עליו, להשמיץ אותו, לפגוע בו או להפר באופן אחר את זכויותיו, וכי Apple לא תישא באחריות, בכל צורה שהיא, בגין שימוש כזה על-ידיך, וגם לא תישא באחריות בגין הודעות או תשדורות מטרידות, מאיימות, משמיצות, פוגעניות, מפרות זכויות-יוצרים או בלתי חוקיות שתקבל/י כתוצאה משימוש בשירותים אלו.

ז. בנוסף, שירותים וחומרים של צדדים שלישיים אשר ניתן לגשת אליהם, להציג אותם או לקשר אליהם מהתוכנה של Apple, אינם זמינים בכל השפות או בכל המדינות או האזורים. Apple אינה מצהירה כי שירותים וחומרים של צדדים שלישיים כאמור הינם מתאימים או זמינים לשימוש במקום מסוים כלשהו. במידה שתחליט/י לגשת לשירותים או לחומרים כאלה של צדדים שלישיים או להשתמש בהם, הינך עושה זאת מתוך יוזמתך שלך, והינך אחראית/ת לקיום כל חוק רלוונטי, לרבות, אך לא רק, החוקים המקומיים הרלוונטיים וחוקים בנוגע לפרטיות ולאיסוף מידע. Apple מספקי הרישיונות שלה שומרים על הזכות לשנות, להשעות, להסיר או לחסום את הגישה לשירותים כאמור בכל עת, ללא הודעה מראש. בכל מקרה, Apple לא תהא אחראית בגין הסרה או חסימה של הגישה לשירותים כאלה. Apple גם רשאית להטיל מגבלות על השימוש או הגישה לשירותים מסוימים, בכל מצב וללא הודעה מראש או חבות מצידה.

**6. סיום.** רישיון זה יהיה בתוקף עד לסיומו. זכויותיך לפי רישיון זה יסתיימו באופן אוטומטי ללא הודעה מ-Apple, אם לא תקיים/י תנאי כלשהו של רישיון זה. עם סיומו של רישיון זה, עליך לחדול משימוש בתוכנה של Apple ולהשמיד את כל העותקים, המלאים או החלקיים, של התוכנה של Apple. חלקים 4, 5, 6, 7, 8, 11 ו-12 של רישיון זה ימשיכו להיות תקפים גם לאחר סיום הרישיון.

## **7. אי נשיאה באחריות.**

א. אם הינך לקוח/ה שהינו/ה צרכן/נית פרטית (מישהו שמשתמש בתוכנה של Apple מחוץ לתחום העיסוק, העסק או המקצוע שלו), ייתכן שחלות עליך זכויות משפטיות במדינת מגוריך הפוטרת אותך מהמגבלות הבאות, וכאשר הן אינן מותרות הן לא יחולו עליך. לפרטים נוספים על זכויות אלה, עליך לפנות אל ארגון ייעוץ צרכני במקום מגוריך.

ב. **הינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה באופן מפורש, כי במידה המותרת על פי חוק, השימוש בתוכנה של Apple ובכל השירותים שמבוצעים על-ידי התוכנה של Apple או שניתן לגשת אליהם דרכה, הינו באחריותך בלבד, וכי כל הסיכון באשר להשגת איכות, ביצוע, דיוק ומאמץ משביעי-הרצון, מוטל עליך.**

ג. בהתאם למידה המירבית המותרת על-פי החוק, תוכנת ושירותי Apple מסופקים "כפי שהם" ו"כפי שהם זמינים", עם כל הפגמים וללא אחריות מכל סוג, ו-Apple ונותני רישיון שלה (ביחד "Apple", למטרות הסעיפים 7 ו-8), פוטרים עצמם בזאת מכל אחריות ותנאים בקשר לתוכנת ושירותי Apple, בין אם מפורשים, משתמעים או סטטוטוריים, לרבות, אך לא רק, האחריות ו/או התנאים המשתמעים בנושא סחירות, איכות

מספקת, התאמה למטרה מסוימת, דיוק, הנאה שקטה ואי-הפרת זכויות של צדדים שלישיים.

ד. Apple אינה אחראית להפרעות להנאתך מתוכנת ומשירותי Apple, ואינה מתחייבת כי הפונקציות הכלולות בתוכנה של Apple או השירותים המבוצעים או מסופקים על-ידיה יעמדו בדרישותיך, שההפעלה של התוכנה או השירותים של Apple תתבצע ללא הפרעות או טעויות, כי שירות כלשהו ימשיך להיות זמין, כי התוכנה או השירותים של Apple יהיו תואמים או יפעלו עם כל תוכנה, יישום או שירות של צדדים שלישיים, או שפגמים בתוכנה או בשירותים של Apple יתוקנו. התקנה של תוכנה זאת של Apple עשויה להשפיע על השימושיות של תוכנות, יישומים ושירותים של צדדים שלישיים.

ה. כמו כן, הינך מכיר/ה בכך כי תוכנת ושירותי Apple אינם מיועדים או מתאימים לשימוש במצבים או בסביבות בהם כשל, עיכובים בזמנים, טעויות או אי-דיוקים בתוכן, בנתונים או במידע המסופקים על-ידי תוכנת או שירותי Apple עלולים לגרום למוות, נזק גוף או לנזק פיזי או סביבתי חמור, לרבות, אך לא רק, הפעלת מתקנים גרעיניים, ניווט של כלי טיס או מערכות תקשורת, בקרת תנועה אווירית, אמצעים להצלת חיים או מערכות נשק.

ו. שום מידע או ייעוץ, בעל-פה או בכתב, הניתן על-ידי Apple או נציג מורשה של Apple, לא יהווה אחריות. אם תוכנת או שירותי Apple יהיו פגומים, יהיה עליך לשאת בכל העלות של השירות או התיקון הנדרש. מדינות מסוימות אינן מתירות שלילת אחריות משתמעת או הטלת מגבלות על זכויות סטטוטוריות רלוונטיות של צרכנים, ולכן יתכן כי השלילה והמגבלות דלעיל לא יחולו עליך.

8. הגבלת אחריות. כל עוד הדבר אינו אסור על-פי חוק, לא תחול על Apple בשום מקרה אחריות בגין נזק גופני או בגין נזקים נלווים, מיוחדים, עקיפים או תוצאתיים, לרבות, אך לא רק, נזקים בגין אובדן רווחים, נזק לנתונים או אובדן נתונים, אי יכולת להעביר או לקבל נתונים או מידע, הפרעה עסקית או כל נזק או אובדן מסחרי אחר, הנובעים או הקשורים לשימושך או לחוסר היכולת שלך להשתמש בתוכנה או בשירותים של Apple, או בכל תוכנה או יישומים של צדדים שלישיים ביחד עם התוכנה או השירותים של Apple, ללא קשר לאופן שבו הם נגרמו, בהתעלם מתיאוריית האחריות (חוזית, נזיקית או אחרת), ואף אם Apple ידעה על האפשרות לנזקים כאמור. ישנן מדינות אשר אינן מתירות אי-כלילה או הגבלה של חבות בגין נזק גוף, או בגין נזקים נלווים או תוצאתיים, כך שיתכן שמגבלה זאת אינה חלה עליך. בכל מקרה, חבותה הכוללת של Apple כלפיך בגין כל הנזקים (למעט כפי שיידרש לפי החוק הרלוונטי במקרים בהם מעורב נזק גוף), לא תעלה על חמישים דולרים אמריקאיים (\$50.00). המגבלות דלעיל יחולו, אף אם הסעד שצוין לעיל אינו מקיים את מטרתו המהותית.

9. בקרת ייצוא. אינך רשאי/ת להשתמש בתוכנה של Apple, לייצאה או לייצאה מחדש, אלא בהתאם לחוקי ארה"ב ולחוקי תחום(מי) השיפוט שבו(בהם) הושגה התוכנה של Apple. בפרט, אך לא רק, אין לייצא או לייצא מחדש את התוכנה של Apple (א) למדינות עליהן הוטל חרם על ידי ארה"ב; או (ב) לכל אדם ברשימת משרד האוצר האמריקאי של נתינים המפורטים באופן מיוחד (Specially Designated Nationals) או ברשימת האנשים או הישויות הבלתי מורשים של משרד המסחר האמריקאי. על-ידי השימוש בתוכנה של Apple, הינך טוען/ת ומצהיר/ת, כי אינך נמצאת/ת במדינה או בכל רשימה כאמור. כמו כן, הינך מסכים/ת כי לא תשתמש/י בתוכנה של Apple לשם מטרות האסורות לפי חוקי ארה"ב, לרבות, אך לא רק, פיתוח, עיצוב, הפקה או ייצור של טילים או של אמצעי-לחימה גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.

10. משתמשי-קצה ממשלתיים. התוכנה של Apple והמסמכים הנלווים הם "פריטים מסחריים", כפי שמונח זה הוגדר ב-48 C.F.R. §2.101 אשר מורכבים מ"תוכנת מחשב מסחרית" ו"מסמכי תוכנת מחשב מסחרית", כפי שהמונחים הללו משמשים ב-48 C.F.R. §12.212 או 48 C.F.R. §227.7202-4, לפי העניין. בהתאם ל-48 C.F.R. §12.212 או 48 C.F.R. §227.7202-1 עד 48 C.F.R. §227.7202-4, לפי העניין, ניתן רישיון בתוכנת המחשב המסחרית ובמסמכי תוכנת המחשב המסחרית למשתמשי קצה בממשלת ארה"ב (א) אך ורק כפריטים מסחריים (וב) אך ורק בליווי אותן זכויות כפי שניתנות לכל משתמשי הקצה האחרים, בהתאם להוראות ולתנאים שבמסמך זה. זכויות בלתי מפורסמות הינן שמורות בהתאם לחוקי זכויות היוצרים של ארה"ב.

11. הדין החל והפרדה. על רישיון זה יחולו דיני מדינת קליפורניה, והוא יפורש לפיהם, להוציא עקרונותיה באשר למתקל דינים. רישיון זה לא יהא כפוף לאמנת האו"ם בדבר חוזים למכירה בינלאומית של טובין, והיישום של האמנה אינו נכלל באופן מפורש. אם הינך צרכן/ית היושב/ת בבריטניה, על רישיון זה יחולו חוקי תחום השיפוט של מקום מגוריך. אם, מכל סיבה, בית משפט מוסמך יקבע כי כל הוראה, או חלק ממנה, אינה ניתנת לאכיפה, יתר הרישיון ייוותר בתוקפו המלא.

12. הסכם מלא; השפה הקובעת. רישיון זה מהווה את כלל ההסכם בין הצדדים בנוגע לשימוש בתוכנה של Apple שהרישיון שלה מפורט כאן וגובר על כל הבנות קודמות או נוכחיות בנושא זה, מלבד תנאים והגבלות נוספים כלשהם שתידרש לקבל אם תבחר/י להשתמש בחנות המקוונת של Apple ושיקבעו את תנאי השימוש שלך בחנות זו ובכל שירות שתרכוש/י דרך חנות זו. אף תיקון או שינוי ברישיון זה לא יהיה מחייב, אלא אם נעשה בכתב ונחתם על-ידי Apple. כל תרגום של רישיון זה נעשה לשם דרישות מקומיות, ובמקרה של אי-התאמה בין הגרסה האנגלית לגרסאות שאינן באנגלית, תגבר הגרסה האנגלית של הרישיון, כל עוד הדבר אינו אסור לפי החוק המקומי באזור

מגורר.

### 13. הודעות לגבי צדדים שלישיים.

א. חלקים מהתוכנה של Apple עשויים להשתמש בתוכנה של צדדים שלישיים ובחומר אחר המוגן בזכויות יוצרים או לכלול תוכנה או חומרים כגון אלה. הכרה בצדדים שלישיים, תנאי רישוי וויתורים בנוגע לחומר כאמור, כלולים במסמכים האלקטרוניים של התוכנה של Apple, ושימושך בחומר כאמור כפוף לתנאים שלהם לפי העניין.

ב. שימוש ב-MPEG-4. הרישיון למוצר זה ניתן תחת רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio לקידוד בהתאם ל-MPEG-4 Systems Standard, מלבד רישיון ותשלום נוספים של תמלוגים הנדרשים לצורך קידוד בהקשר של (1) נתונים המאוחסנים או משוכפלים במדיה פיזית שהתשלום עליה מתבצע לפי כותר ו/או (2) נתונים שהתשלום עליהם מתבצע לפי כותר והם מועברים למשתמש הקצה לצורך אחסון ו/או שימוש לצמיתות. רישיון נוסף כגון זה ניתן להשיג דרך MPEG LA, LLC. ראה/י <http://www.mpegla.com> לפרטים נוספים.

הרישיון למוצר זה ניתן תחת רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio עבור שימוש אישי ובלתי-מסחרי על ידי צרכן למטרת (1) קידוד וידאו בהתאם לתקן החזותי של MPEG-4 ("וידאו MPEG-4") ו/או (2) פענוח וידאו MPEG-4 אשר קודד על-ידי צרכן פרטי העוסק בפעילות אישית ובלתי-מסחרית ו/או הושג מספק וידאו המורשה על-ידי MPEG LA לספק וידאו MPEG-4. לא יינתן או ישתמע רישיון עבור כל שימוש אחר. מידע נוסף, לרבות בנוגע לשימוש רישוי פרסומי, פנימי ומסחרי, ניתן להשיג מ-MPEG LA, LLC. ראה/י <http://www.mpegla.com>.

ג. הודעת H.264/AVC. במידה שהתוכנה של Apple כוללת פונקציית קידוד ו/או פענוח מסוג AVC, שימוש מסחרי ב-H.264/AVC דורש רישיון נוסף והתנאי הבא יחול על שימוש כגון זה: ניתן בזאת רישיון לפונקציית ה-AVC במוצר זה, אך ורק לשימוש אישי ובלתי-מסחרי על-ידי צרכן פרטי לשם (1) קידוד וידאו בהתאם לתקן AVC רגיל ("VIDEO") ו/או (2) פענוח וידאו AVC אשר קודד על-ידי צרכן שעוסק בפעילות פרטית ובלתי-מסחרית ו/או וידאו AVC שהושג מספק וידאו המורשה לספק וידאו. ניתן להשיג מידע הנוגע לשימושים ורישיונות נוספים מ-MPEG LA, LLC. ראה/י קישור <http://www.mpegla.com>.

### 14. תנאים ומגבלות בהקשר לתוכנה ושירותים של צד שלישי.

#### הסכם רישיון למשתמש קצה של Gracenote®

יישום או התקן זה מכיל תוכנה של Gracenote, בע"מ שבבעלות Emerville, California ("Gracenote"). התוכנה של Gracenote ("תוכנת Gracenote") מאפשרת ליישום זה לבצע זיהוי כונו ו/או קובץ ולהשיג מידע הקשור למוסיקה, כולל פרטי שם, אמן, רצועה וכותרת ("נתוני Gracenote") דרך שרתים מקוונים או מסדי נתונים מוטבעים (יחד נקראים "שרתי Gracenote") וכן לבצע פונקציות נוספות. הינך רשאי/ת להשתמש בנתוני Gracenote אך ורק בכפוף לפונקציות הייעודיות של משתמש הקצה שנועדו עבור יישום או התקן זה.

הינך מסכים/ה להשתמש בנתוני Gracenote, בתוכנת Gracenote ובשרתי Gracenote לצורך שימוש אישי ושאינו מסחרי בלבד. הינך מסכים/ה שלא להקצות, להעתיק, להעביר או לשדר את תוכנת Gracenote או את נתוני Gracenote לכל צד שלישי שהוא. הינך מסכים/ה שלא להשתמש או לנצל לרעה את נתוני Gracenote, את תוכנת Gracenote או את שרתי Gracenote, מלבד השימוש המותר כפי שמצוין כאן.

הינך מסכים/ה לכך שהרישיון הלא-בלעדי שהוענק לך להשתמש בנתוני Gracenote, בתוכנת Gracenote ובשרתי Gracenote יסתיים אם תפר/י מגבלות אלה. במקרה של סיום רישיון, הינך מסכים/ה להפסיק כל שימוש בנתוני Gracenote, בתוכנת Gracenote ובשרתי Gracenote. Gracenote שומרת לעצמה את כל הזכויות על נתוני Gracenote, תוכנת Gracenote ושרתי Gracenote, כולל כל זכויות הבעלות. Gracenote לא תהיה אחראית, תחת כל נסיבה שהיא, לכל תשלום על כל מידע שתספק/י. הינך מסכים/ה לכך ש-Gracenote, בע"מ תאכוף את זכויותיה במסגרת הסכם זה נגדך באופן ישיר ובשמה שלה.

השירות של Gracenote עושה שימוש במזהה ייחודי למעקב אחר שאליות למטרות סטטיסטיות. מטרת המזהה הספרתי המוקצה באופן שרירותי היא לאפשר לשירות Gracenote לספור שאליות מבלי לקבל כל מידע אודותיך. לקבלת מידע נוסף, עיין/י בעמוד מדיניות הפרטיות של שירות Gracenote באינטרנט.

תוכנת Gracenote וכל פריט של נתוני Gracenote ניתנים לך ברישיון "כמו שהם". Gracenote אינה לוקחת כל אחריות או ערובה, בין אם מפורשת או משתמעת, בנוגע למידת הדיוק של מידע כלשהו של נתוני Gracenote כפי שזה מאוחסן בשרתי Gracenote. Gracenote שומרת לעצמה את הזכות למחוק נתונים משרתי Gracenote או לשנות את קטגוריות הנתונים שלה מכל סיבה שהיא ועל פי שיקול דעתה הבלעדי. לא ניתנת כל אחריות לך שתוכנת Gracenote או שרתי Gracenote הינם נטולי שגיאות או כי התפקוד של תוכנת Gracenote או שרתי Gracenote תהיה ללא הפרעה. Gracenote אינה מחויבת לספק לך כל סוג משופר או נוסף של נתונים או קטגוריות ש-Gracenote עשויה לספק בעתיד והיא רשאית להפסיק את שירותיה בכל עת. Gracenote מסירה כל אחריות, בין אם מפורשת או משתמעת, כולל אך לא מוגבל לאחריות משתמעת לגבי יכולת סחר, התאמה למטרה ספציפית, זכות או אי-הפרה. Gracenote אינה אחראית לתוצאות שיושגו על-ידי שימוש בתוכנת Gracenote או בכל שרת של Gracenote. בשום מקרה, Gracenote לא תהיה אחראית לכל נזק נסיבתי או תוצאתי או לכל אבדן

**MAGYAR****Apple Inc.  
iTunes szoftver-licencszerződés**

Az Apple szoftverek használata előtt figyelmesen olvassa el a szoftver-licencszerződést („Licenc”). Az Apple szoftver használatával elfogadja, hogy a jelen licenc feltételei kötik Önt. Amennyiben nem fogadja el ennek a licencnek a szerződési feltételeit, ne használja a szoftvert. Amennyiben nem fogadja el ennek a licencnek a szerződési feltételeit, visszafizetés ellenében visszaviheti az Apple szoftvert oda, ahol azt beszerezte. Ha az Apple szoftvert elektronikus úton szerezte be, kattintson a „nem fogadom el/elutasítom” gombra. Ha az Apple szoftvereket hardver részeként vásárolta, a vételár visszatérítéséhez a teljes hardver-/szoftvercsomagot vissza kell juttatnia.

**Fontos megjegyzés:** Amennyiben ez a szoftver anyagok másolására használható, akkor kizárólag olyan anyagok másolására használhatja, amelyeket nem véd szerzői jog, Ön rendelkezik azok szerzői jogával, illetve Ön törvényes engedéllyel rendelkezik azok másolásához. Amennyiben ez a szoftver használható zenei fájlok számítógépek közti zenehallgatás céljából történő távoli eléréséhez, a szerzői joggal védett zenék távoli elérése csak a törvény által megengedett személyes használatra vagy egyéb jogilag engedélyezett célra vehető igénybe. Ha nem biztos abban, hogy egy adott anyag másolásához vagy hozzáféréséhez rendelkezik a szükséges jogokkal, lépjen kapcsolatba jogi tanácsadójával.

**1. Általános rész.** Az Apple Inc. („Apple”) a Licenchez a lemezen, csak-olvasható memórián vagy bármely egyéb adathordozón vagy más formában mellékelt szoftverhez, dokumentációhoz és betűkhöz (együttes néven „Apple Szoftver”) a jelen Licencszerződés feltételei szerinti használatra való felhasználói jogosultságot ad, azokat tehát nem értékesíti Önnek, és az Apple fenntart magának minden olyan jogot, amelyet kifejezetten nem biztosított az Ön részére. Az itt biztosított jogosultságok az Apple és licencelői Apple Szoftverben foglalt szellemi tulajdonára korlátozódnak, és nem vonatkoznak semmilyen más szabadalomra vagy szellemi tulajdonra. Öné a hordozó, amelyen az Apple Szoftver rögzítve van, ám magához az Apple Szoftverhez az Apple és/vagy az Apple licencelői megtartják a tulajdonjogukat. Bármely eredeti Apple szoftverterméket helyettesítő és/vagy kiegészítő Apple szoftverfrissítés esetében a jelen Licenc feltételei az irányadók, kivéve, ha a frissítéshez külön licenc tartozik, amely esetben az adott licenc rendelkezései az irányadók.

**2. Engedélyezett licencfelhasználások és korlátozások.**

A jelen Licenc feltételeinek és kikötéseinek megfelelően az Apple szoftverek telepítéséhez és használatához csak egy korlátozott, nem kizárólagos licence jogosult. Amennyiben az Apple Szoftver anyagok másolására használható, a használat kizárólag olyan anyagok másolására korlátozódik, amelyeket nem véd szerzői jog, Ön rendelkezik azok szerzői jogával, illetve Ön törvényes engedéllyel rendelkezik azok másolásához. Az Apple Szoftvert Ön nem teheti hálózaton elérhetővé, ahol azt egyidejűleg több számítógép is használhatja. Az Apple Szoftver frissítésről csak egyetlen, géppel olvasható formátumú másolatot készíthet biztonsági tartalékmásolat céljából, azzal a feltétellel, hogy a biztonsági tartalékmásolatnak tartalmaznia kell az eredeti példányban meglévő összes szerzői jogi vagy egyéb, a tulajdonjogra vonatkozó információt. A jelen Licencben leírt eseteket kivéve, és csakis addig a mértékig, ameddig azt a Licenc vagy az érvényes jogszabály kifejezetten engedélyezi, Ön nem másolhatja, dekompileálhatja, fejtheti vissza, szedheti szét, módosíthatja és használhatja fel származékos mű



elkészítésére az Apple Szoftvert vagy annak bármely részét.

B. VoiceOver készlet – Automatikus frissítések. Az 1.3-as VoiceOver készlet használatával az Apple Szoftver rendszeresen ellenőrzi, hogy az Apple-nél rendelkezésre áll-e a VoiceOver kiválasztásakor hallható kimondott elemek létrehozásához használt VoiceOver kiejtési szabályok frissítése. Ha rendelkezésre áll a kiejtési szabályok frissítése, akkor a frissítés automatikusan le lesz töltve a számítógépére, és amikor a VoiceOver-t bekapcsolja, az alkalmazás létrehozza a kimondott elemeket, és azokat szinkronizálja az iPodjára. A kimondott elemek régi verziója többé nem lesz elérhető. Ezek az automatikus frissítések nem módosítják a médiatartalmakat (pl. zenét, videókat és podcastokat) az Ön iPodján vagy az iTunes-könyvtárban.

C. Az Apple szoftver bizonyos összetevői és az Apple szoftverben megtalálható, harmadik féltől származó nyílt forráskódú programok elérhetők vagy elérhetővé válhatnak az Apple nyílt forráskódú tartalmazó weboldalán (<http://www.opensource.apple.com/>) (közös néven: „Nyílt forráskódú összetevők”). Csak ezek a Nyílt forráskódú összetevők módosíthatók vagy cserélhetők, feltéve, ha: (i) a módosítás eredményeképpen kapott Apple Szoftvert egyetlen Apple-címkéjű számítógépen használja a változatlan Apple Szoftver helyett; és (ii) egyébként betartja a jelen Licenc feltételeit és a nyílt forráskódú komponensekre vonatkozó többi licencfeltételt. Az Apple nem köteles karbantartási, műszaki vagy más támogatást biztosítani az eredményül kapott módosított Apple szoftverhez.

**3. Átruházás.** Az Apple szoftvert nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, terjesztheti és adhatja tovább a licencét. Azonban végrehajthatja az Apple Szoftverre vonatkozó összes licencjogainak egyszeri, végleges átruházását egy másik félre, azzal a feltétellel, hogy: (a) az átruházásnak tartalmaznia kell a teljes Apple Szoftvert, beleértve annak összes komponensét, eredeti adathordozót (ha tartozik hozzá), nyomtatott anyagokat és ezt a Licencet; (b) Ön nem tartja meg az Apple Szoftver sem teljes, sem részleges másolatát, beleértve a számítógépén és egyéb tárolóeszközön tárolt példányokat; továbbá (c) az Apple Szoftvert átvevő fél elolvassa és elfogadja ennek a Licencnek a szerződési feltételeit.

#### **4. Hozzájárulás az adatok felhasználásához.**

A. Diagnosztikai és használati adatok. Ha engedélyezi a diagnosztikai és használati adatok gyűjtését, elfogadja, hogy az Apple és leányvállalatai, valamint ügynökei rendszeres időközönként gyűjthetnek, feldolgozhatnak és felhasználhatnak diagnosztikai, műszaki, használati és kapcsolódó adatokat, nem kizárólagosan ideértve az egyedi rendszer- vagy hardverazonosítókat, továbbá a számítógépével, rendszerével és az alkalmazásszoftverekkel, valamint perifériákkal kapcsolatos adatokat, amelyek hozzájárulnak az Apple termékeinek és szolgáltatásainak fejlesztéséhez és biztosításához, elősegítik a szoftverfrissítések, a terméktámogatás és egyéb, Apple szoftverekhez kapcsolódó szolgáltatások biztosítását, és ellenőrzik, hogy a jelen Licenc feltételeit betartják-e. A Diagnosztikai és használati adatgyűjtés beállításai bármikor módosíthatók a számítógépén a Diagnosztika és használat beállítás megnyitásával és a jelölőnégyzet jelölésének törlésével. A Diagnosztika és használat beállítás Rendszerbeállítások Biztonság és adatvédelem panelén található. Az Apple felhasználhatja ezeket az adatokat a fent leírt célokra, feltéve hogy azok begyűjtése olyan formában történik, amely nem azonosítja név szerint a felhasználót.

B. Könyvtáradatok. Az Apple Szoftver olyan funkciókat tartalmaz, amelyek az iTunes-könyvtártól függenek. Ha megosztja az iTunes-könyvtár információit az Apple-lel, akkor Ön elfogadja, hogy az Apple és annak leányvállalatai, ügynökei átvigyék, gyűjtsék, karbantartsák, feldolgozzák és felhasználják az ilyen információkat, beleértve az előadók, albumok és dalok neveit az ilyen funkciók nyújtásához és javításához. Ezt bármikor visszavonhatja oly módon, hogy megnyitja az Apple szoftver Beállítások ablakát, és törli a megfelelő négyzet bejelölését az Áruház beállításai alatt.

C. Érdeklődés-alapú hirdetés az iAd-hirdetésekkkel. Az Apple, érdeklődésalapú hirdetéseket

nyújthat az Ön számára. Amennyiben nem kíván Önt érdeklő tartozó hirdetéseket fogadni az Apple szoftverében, elutasíthatja azokat (opt-out) az Apple szoftverének Kevesebb hirdetéskövetés lehetőségével. Ha végrehajtja ezt az elutasítást, ugyanolyan mennyiségű hirdetést fog kapni, de azok valószínűleg kevésbé fogják Önt érdekelni, mert nem az Ön érdeklődési körén fognak alapulni. Lehetséges, hogy továbbra is látni fog egy alkalmazás tartalmához kapcsolódó, illetve egyéb nem-személyes információkon alapuló hirdetéseket.

D. Adatvédelmi nyilatkozat. Adatait az Apple minden esetben az Apple ügyfelekre vonatkozó adatvédelmi irányelveivel összhangban kezeli, amelyek a jelen Licencben hivatkozás formájában szerepelnek, és az alábbi helyen tekinthetők meg: <http://www.apple.com/hu/privacy/>.

## **5. Az iTunes Store és egyéb szolgáltatások.**

A. Ezen szoftver hozzáférést biztosít az Apple iTunes Store áruházhoz, ahol letölthető zeneművek és egyéb szolgáltatások vásárolhatók meg, valamint a Mac App Store áruházhoz és más, az Apple vállalatától vagy harmadik féltől származó szolgáltatásokhoz és webhelyekhez (összefoglalóan és külön: „Szolgáltatások”). Előfordulhat, hogy ezek a Szolgáltatások nem érhetőek el minden országban vagy régióban. A Szolgáltatások használata internet-hozzáférést igényel, és bizonyos Szolgáltatások használatához Apple ID-ra lehet szüksége, amelyre további díjak vonatkozhatnak, és esetenként további feltételeket kell elfogadnia.

B. A szoftvernek az Apple ID-val, az iTunes Store-fiókkal és az iCloud-fiókkal való együttes használatával Ön elfogadja az adott fiók vonatkozó feltételeit, így például az iTunes Store áruház felhasználási feltételeit, amelyeket a <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> címen tekinthet meg, illetve az iCloud felhasználási feltételeit, amelyeket a <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> címen tekinthet meg. Ha nem ért egyet az ilyen fiókok vonatkozó feltételeivel és kikötéseivel, ne használja az Apple szoftvereket ezen fiókokkal együtt.

C. Ön elfogadja, hogy a Szolgáltatások használata során olyan tartalmakat találhat, amelyeket sértőnek, illetlennek vagy kifogásolhatónak tarthat, és ezek a tartalmak szókimondó nyelvezetet használhatnak. Mindazonáltal Ön beleegyezik, hogy a Szolgáltatások használata saját felelősségére történik, és hogy az Apple nem felelős a támadó jellegű, illetlen vagy kifogásolható tartalomért. A tartalom típusai (beleértve a műfajokat, alműfajokat, podcast-kategóriákat és -alkategóriákat stb.) és leírásai tájékoztató jellegűek, és elfogadja, hogy az Apple nem garantálja ezek pontosságát.

D. Bizonyos Szolgáltatások megjeleníthetnek, tartalmazhatnak vagy elérhetővé tehetnek harmadik féltől származó tartalmakat, adatokat, információkat, alkalmazásokat vagy anyagokat („Harmadik féltől származó anyagok”), vagy hivatkozásokat szolgáltathatnak bizonyos harmadik fél webhelyeihez. A Szolgáltatások használatával tudomásul veszi és elfogadja, hogy nem az Apple felelőssége vizsgálni vagy értékelni az ilyen Harmadik féltől származó anyagok vagy webhelyek tartalmát, pontosságát, teljességét, aktualitását, érvényességét, szerzői jogoknak való megfelelését, törvényességét, minőségét vagy más aspektusát. Az Apple, tisztviselői, társvállalatai és leányvállalatai nem vállalnak garanciát és nem támogatják, illetve nem vállalnak felelősséget harmadik féltől származó szolgáltatásokért vagy más anyagokért, webhelyekért, termékekért vagy harmadik féltől származó szolgáltatásokért. A Harmadik féltől származó anyagok és egyéb webhelyek hivatkozásai kizárólag a kényelem érdekében állnak rendelkezésre. Ön vállalja, hogy semmilyen módon nem használja a Harmadik féltől származó anyagokat bármely másik fél jogainak megsértésére, és hogy az Apple semmilyen formában nem felelős az ilyen használatért.

E. Kijelenti az Ön által, a Szolgáltatások használatával feltöltött tartalommal kapcsolatban, hogy rendelkezik azok tulajdonjogával, illetve jogosult vagy jogilag egyéb módon meghatalmazott azok feltöltésére, valamint ezek a tartalmak nem sértik a Szolgáltatásokra vonatkozó szolgáltatási feltételeket. Elfogadja, hogy a Szolgáltatások védett tartalmakat, információkat és anyagokat tartalmaznak (többek között grafikát, hanganyagot és szerkesztőségi anyagokat),

amelyek tulajdonosa az Apple és/vagy licenctulajdonosai, és hogy ezeket megfelelő szellemi tulajdonra vonatkozó és egyéb jogok – nem kizárólag ideértve a szerzői jogokat – védik. Elfogadja, hogy semmilyen módon nem használja fel az ilyen védett tartalmakat, információkat és anyagokat a Szolgáltatások engedélyezett felhasználását kivéve, valamint olyan módon, amely nincs összhangban a Licenc feltételeivel, vagy sérti a harmadik fél vagy az Apple szellemi tulajdonhoz való jogát. A Szolgáltatások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában vagy módon. Vállalja, hogy nem módosítja, kölcsönzi, lízingeli, adja kölcsönbe, árulja, terjeszti a Szolgáltatásokat, vagy nem hoz létre származtatott munkákat, és a Szolgáltatásokat nem hasznosítja jogosulatlanul, korlátozás nélkül ideértve, ha a Szolgáltatásokat számítógépes vírusok, férgek, trójai programok vagy rosszindulatú szoftverek átvitelére használja, illetve ha túllépi vagy leterheli a hálózati kapacitást. Továbbá vállalja, hogy semmilyen módon nem használja a Szolgáltatásokat bármely harmadik fél jogainak veszélyeztetésére, gyalázkodásra, nyomon követésre, fenyegetésre, rágalmozásra vagy bármely formában történő megsértésére, és hogy az Apple semmilyen formában nem felelős az ilyen használatért, sem az olyan megalázó, támadó jellegű, sértő vagy illegális üzenetekért vagy adatátvitelért, amelyek a Szolgáltatások használatából adódhatnak.

F. Emellett azon Szolgáltatások és Harmadik féltől származó anyagok, amelyek elérhetők, megjelennek vagy hivatkoznak az Apple szoftveren keresztül, nem minden nyelven és országban érhetők el. Az Apple nem vállal garanciát arra, hogy az ilyen Szolgáltatások és Harmadik féltől származó anyagok helyénvalók, vagy elérhetők bármely adott helyen. Amennyiben úgy dönt, hogy eléri vagy használja az ilyen Szolgáltatásokat és Harmadik féltől származó anyagokat, azt saját kezdeményezéséből teszi, és felelős az alkalmazandó törvényekkel való összhangért, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó helyi törvényeket, valamint adatvédelmi és adatgyűjtési törvényeket. Az Apple és licenctulajdonosai fenntartják a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül bármikor módosíthatnak, felfüggeszthetnek, eltávolíthatnak bármely Szolgáltatást, vagy megvonhatják a hozzáférést. Az Apple semmilyen esetben sem tehető felelőssé az ilyen Szolgáltatások eltávolításáért, vagy a hozzáférés megvonásáért. Az Apple továbbá jogosult arra, hogy bármikor értesítés és felelősség nélkül korlátozza bizonyos Szolgáltatások használatát, vagy az azokhoz való hozzáférést.

**6. Megszűnés.** A jelen Licenc a megszűnéséig van érvényben. Az ebben a Licencben foglalt jogai automatikusan megszűnnek az Apple-től származó értesítés nélkül, ha ezen Licenc bármely szerződési feltételének betartását Ön elmulasztja. A Licenc megszűnésekor be kell szüntetnie az Apple szoftver mindennemű használatát, és meg kell semmisítenie az Apple szoftver összes – teljes vagy részleges – másolatát. A jelen licenc 4., 5., 6., 7., 8., 11. és 12. bekezdése minden ilyen megszűnést követően is érvényben marad.

## **7. Jótállási nyilatkozat.**

A. Ha Ön olyan ügyfél, aki fogyasztó (olyan személy, aki az Apple szoftvert nem kereskedelmi, üzleti vagy szakmai célra használja), a tartózkodási országának megfelelően további törvényi jogokkal rendelkezhet, amelyek meggátolhatják az alábbi korlátozások érvényességét, és törvényi tiltás esetén nem vonatkoznak Önre. A jogokat illetően további információt a helyi fogyasztói tanácsadó szervezettől kaphat.

B. ÖN KIFEJEZETT MÓDON TUDOMÁSUL VESZI ÉS EGYETÉRT AZZAL, HOGY AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVER HASZNÁLATA ÉS A SZOFTVEREK ÁLTAL VAGY AZOK HOZZÁFÉRÉSÉN KERESZTÜL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, ÉS ÖN VÁLLALJA A TELJES KOCKÁZATOT A MEGFELELŐ MINŐSÉG, TELJESÍTMÉNY, PONTOSSÁG ÉS MUNKA TEKINTETÉBEN.

C. AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KÖZREBOCSÁTÁSA „JELEN ÁLLAPOTUKBAN” TÖRTÉNIK, AZ ESETLEGES HIBÁKKAL EGYÜTT, MINDENFÉLE JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, ÉS AZ

APPLE, VALAMINT AZ APPLE LICENCTULAJDONOSAI (ÖSSZEFOGLALÓAN „APPLE” A 7. ÉS A 8. BEKEZDÉSBEN) ELHÁRÍT MINDEN KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT ÉS TÖRVÉNYI JÓTÁLLÁST ÉS KÖRÜLMÉNYT AZ APPLE SZOFTVEREKRE ÉS SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓLAG, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A KERESKEDELMI HASZNOSÍTHATÓSÁGRA, MEGFELELŐ MINŐSÉGRE, ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE, PONTOSSÁGRA, ZAVARTALAN HASZNÁLATRA, A HARMADIK FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.

D. AZ APPLE NEM VÁLLAL JÓTÁLLÁST AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁNAK ZAVARTALANSÁGÁÉRT, NEM GARANTÁLJA, HOGY AZ ÁTALUK NYÚJTOTT FUNKCIÓK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELELNEK, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN ÉS HIBAMENTES LESZ, MINDEN SZOLGÁLTATÁS FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE FOG ÁLLNI, AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK KOMPATIBILISEK ÉS EGYÜTTMŰKÖDNEK A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREKKEL, ALKALMAZÁSOKKAL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKKAL, VALAMINT HOGY AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁIT KIJAVÍTJA. AZ APPLE SZOFTVER TELEPÍTÉSE HATÁSSAL LEHET A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK, ALKALMAZÁSOK, ILLETVE A HARMADIK FELEK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLHATÓSÁGÁRA.

E. EZENKÍVÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ APPLE SZOFTVER ÉS SZOLGÁLTATÁSOK NEM HASZNÁLHATÓK OLYAN HELYZETBEN ÉS KÖRNYEZETBEN, AHOL AZ APPLE SZOFTVER ÉS SZOLGÁLTATÁSOK MEGHIBÁSODÁSA, KÉSÉSEI, TARTALMAINAK HIBÁI ÉS PONTATLANSÁGA HALÁLT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKET, KOMOLY FIZIKAI VAGY KÖRNYEZETI KÁROKAT OKOZHAT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A NUKLEÁRIS LÉTESÍTMÉNYEK, LÉGIFORGALOM-IRÁNYÍTÁSI ÉS -KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZEREK, ÉLETMENTÉSI ÉS FEGYVERRENDSZEREK ÜZEMELTETÉSÉT.

F. AZ APPLE VAGY HIVATALOS APPLE KÉPVISELŐK SZÓBELI VAGY ÍRÁSOS KÖZLÉSE, TANÁCSA NEM KÉPEZ JÓTÁLLÁST. AMENNYIBEN AZ APPLE SZOFTVER VAGY SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁSNAK BIZONYULNAK, A SZÜKSÉGES JAVÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖNNEK KELL VÁLLALNIA. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSOK KIZÁRÁSÁT VAGY AZ ÜGYFÉL TÖRVÉNYI JOGAINAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

**8. A felelősség korlátozása.** AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE NEM FELELŐS AZ APPLE SZOFTVEREK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE SZOFTVEREKHEZ VAGY SZOLGÁLTATÁSOKHOZ KAPCSOLÓDÓ, HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK ÉS ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT ÉS SEMMILYEN ESETLEGES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁRÉRT, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADÓ HASZNOT, AZ ADATOK SÉRÜLÉSÉT VAGY ELVESZTÉSÉT, ADATOK VAGY INFORMÁCIÓK SIKERTELEN TOVÁBBÍTÁSÁT VAGY FOGADÁSÁT, AZ ÜZEMKIMARADÁST ÉS MINDEN EGYÉB KERESKEDELMI KÁRT ÉS VESZTESÉGET, FÜGGETLENÜL AZOK KELETKEZÉSÉTŐL, A FELELŐSSÉG JELLEGÉTŐL (SZERZŐDÉS, JOGSÉRTÉS VAGY EGYÉB), MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA AZ APPLE VÁLLALATOT ELŐZŐLEG ÉRTESÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE, AZ ESETLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁROKRA VONATKOZÓ FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSÁT VAGY KIZÁRÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY EZ A KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. Az Apple összes kár iránti teljes felelőssége semmilyen esetben sem haladhatja meg az ötven (50) dollár értéket (kivéve, ha azt az alkalmazandó jogszabályok személyi sérülések esetében előírják). A következő korlátozások akkor is érvényesek, ha a fentiekben meghatározott jogorvoslat nem éri

el a célját.

**9. Exportszabályozás.** Az Apple szoftvert csak az Amerikai Egyesült Államok törvényei és az Apple szoftver beszerzési helyén illetékes joghatóság vagy joghatóságok törvényei által nem tiltott módon használhatja, exportálhatja és exportálhatja újra. Korlátozás nélküli különös tekintettel az Apple szoftver nem exportálható és exportálható újra (a) az Amerikai Egyesült Államok által embargóval sújtott országokba, (b) az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Specially Designated Nationals (külön megfigyelés alatt álló állampolgárok) listáján vagy az Amerikai Kereskedelmi Minisztérium Denied Person's List (tiltólistán szereplő személyek) vagy Entity List (jogi személyek) listáján szereplő személyek számára. Az Apple szoftver használatával kinyilvánítja és szavatolja, hogy nem tartózkodik az említett országokban vagy olyan országban, amely valamely említett listán szerepel. Vállalja, hogy nem használja az Apple szoftvert az Amerikai Egyesült Államok törvényei által tiltott célokra, korlátozás nélkül beleértve a rakéták, atom-, vegyi és biológiai fegyverek fejlesztését, tervezését, gyártását és termelését.

**10. Kormányzati végfelhasználók.** Az Apple szoftver és a kapcsolódó dokumentáció a 48 C.F.R. §2.101 definíciójának megfelelően „kereskedelmi termékek”, és a 48 C.F.R. §12.212, illetve a 48 C.F.R. §227.7202 definíciójának megfelelően „kereskedelmi számítógépes szoftverből”, valamint „kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból” állnak. Összhangban a 48 C.F.R. §12.212 vagy a 48 C.F.R. §227.7202-1 és 227.7202-4 közötti bekezdésekkel, a kereskedelmi számítógépes szoftver és kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Amerikai Egyesült Államok kormányzatának végfelhasználói számára (a) csak kereskedelmi termékként, valamint (b) csak ugyanazokkal a végfelhasználói jogokkal licencelhető, mint a jelen szerződésben foglaltak szerint minden más végfelhasználó számára. A nyilvánosságra nem hozott jogok az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei alapján fenntartva.

**11. Alkalmazandó jogszabályok és elválaszthatóság.** A jelen licencre és annak értelmezésére Kalifornia állam törvényei az irányadók, eltekintve annak jogütközéseitől. A jelen licencre nem érvényes az az ENSZ által elfogadott „Nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló egyezmény”, amelynek alkalmazását kifejezetten kizárjuk. Ha Ön az Egyesült Királyságban tartózkodó fogyasztó, ez a Licenc a tartózkodási helyének megfelelő illetékes bíróság törvényei által kerül szabályozásra. Ha valamely illetékes bíróság a licenc bármely rendelkezését, vagy annak egy részét érvényesíthetetlennek ítéli, a licenc egyéb részei továbbra is teljes mértékben érvényesek maradnak.

**12. Teljes szerződés, irányadó nyelv.** A jelen Licenc képviseli a felek közötti teljes megállapodást az Apple Szoftver vonatkozásában, és az említett tárgyban létrejött összes korábbi vagy egyidejű megállapodást felülírja, kivéve a további szerződési feltételeket, amelyeket el kell fogadnia, ha az Apple internetes üzletét kívánja használni, és amelyek érvényesek lesznek az üzlet, és az üzlet közvetítésével vásárolt Szolgáltatások Ön általi használatára. A jelen licenc kiegészítése vagy módosítása csak akkor kötelező érvényű, ha az írásos, és az Apple vállalat által lett aláírva. A jelen licenc fordításai a helyi követelményeknek megfelelően készülnek, és amennyiben eltérés mutatkozik a jelen licenc angol és valamely nem angol változata között, a jelen licenc angol változata az irányadó a helyi törvények által megengedett mértékig.

**13. Harmadik félre vonatkozó megjegyzések.**

A. Az Apple szoftver egyes részei harmadik féltől származó szoftvereket vagy egyéb, szerzői jog által védett anyagokat használhatnak vagy tartalmazhatnak. Az ilyen anyagok nyilatkozatai, licenccfeltételei és kizárásai az Apple szoftver elektronikus dokumentációjában olvashatók, és az anyagok használata a megadott feltételek szerint történhet.

B. Az MPEG-4 használata. Az MPEG-4 Systems szabványa szerinti kódoláshoz a jelen termékre az MPEG-4 Systems Patent Portfolio License vonatkozik. Kivételt képez a további licenc és

jutalékfizetési kötelezettség, amely akkor szükséges a kódoláshoz, ha (i) a tételek után fizetett fizikai adathordozón tárolt vagy másolt adatokkal kapcsolatos, és/vagy (ii) olyan tételek után fizetett adatokkal kapcsolatos, amelyek a végfelhasználóhoz tartós tárolás és/vagy felhasználás céljából jutnak el. Ez a kiegészítő licenc az MPEG LA, LLC-től szerezhető be. További részletekért tekintse meg a <http://www.mpegla.com> weboldalt.

A jelen termékre az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License vonatkozik, melynek értelmében a fogyasztók személyes és nem kereskedelmi célú használat mellett (i) az MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 videó”) szabvány szerint videókat kódolhatnak és/vagy (ii) olyan MPEG-4 videókat dekódolhatnak, amelyeket egy ügyfél személyes és nem kereskedelmi tevékenység során kódolt és/vagy amelyeket MPEG-4 videoszolgáltatás keretében az MPEG LA vállalatától származó licenccel rendelkező videoszolgáltatótól szerzett be. Más jellegű használatához a licenc nem biztosított és nem vélelmezhető. A promóciós, belső, kereskedelmi célú felhasználásról és licencekről további információ az MPEG LA, LLC vállalatától szerezhető be. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/AVC-megjegyzés. Az Apple szoftverek AVC kódolási és/vagy dekódolási funkcióján alapuló, a H.264/AVC kereskedelmi célú, további licencet igénylő használatára a következő rendelkezés vonatkozik: A JELEN LICENCBEN MEGHATÁROZOTT TERMÉK AVC FUNKCIÓJÁT AZ ÜGYFÉL CSAK SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMi CÉLOKRA HASZNÁLHATJA, (i) VIDEÓK KÓDOLÁSÁRA AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEÓ”) MEGFELELŐEN ÉS/VAGY (ii) OLYAN AVC VIDEÓK DEKÓDOLÁSÁRA, AMELYEKET EGY ÜGYFÉL SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMi TEVÉKENYSÉG SORÁN KÓDOLT ÉS/VAGY AMELYEKET AVC VIDEOSZOLGÁLTATÁS KERETÉBEN LICENCCSEL RENDELKEZŐ VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL SZERZETT BE. AZ EGYÉB JELLEGŰ FELHASZNÁLÁSRÓL ÉS MÁS LICENCEKRŐL INFORMÁCIÓ AZ MPEG LA L.L.C. VÁLLALATTÓL SZEREZHETŐ BE. LÁSD: [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### **14. Harmadik felektől származó szoftverekre és szolgáltatásokra vonatkozó feltételek és kikötések.**

##### **Gracenote® végfelhasználói licencszerződés**

A jelen alkalmazás vagy eszköz a Gracenote, Inc., Emeryville, California („Gracenote”) cég szoftverét tartalmazza. A Gracenote cég szoftvere (a „Gracenote Szoftver”) lehetővé teszi, hogy a program lemez- és/vagy fájlazonosítást végezzen, és internetes szerverekről vagy beágyazott adatbázisokból (együttesen „Gracenote-szerverek”) zenével kapcsolatos információkat szerezzen be, például nevet, előadót, sávot és címet („Gracenote-adatok”), és egyéb műveleteket végezzen. A Gracenote-adatokat csak a program vagy eszköz által végfelhasználók számára kínált módon használhatja.

Ön beleegyezik abba, hogy a Gracenote adatokat, a Gracenote szoftvereket és a Gracenote kiszolgálókat kizárólag saját személyes, nem kereskedelmi célokra fogja használni. Ön beleegyezik, hogy a Gracenote szoftvert vagy a Gracenote-adatokat nem bocsátja harmadik felek rendelkezésére, és nem másolja, továbbítja vagy küldi tovább nekik. **ÖN BELEEGYEZIK ABBA, HOGY A GRACENOTE ADATOKAT, A GRACENOTE SZOFTVEREKET VAGY A GRACENOTE KISZOLGÁLÓKAT CSAKIS AZ ITT KIFEJEZETTEN ENGEDÉLYEZETT MÓDON HASZNÁLJA ÉS HASZNOSÍTTJA.**

Ön vállalja, hogy amennyiben megszegi ezen korlátozásokat, a Gracenote adatok, a Gracenote szoftverek és a Gracenote kiszolgálók használatára vonatkozó nem kizárólagos licencengedélye megszűnik. Ha a licence megszűnik, Ön beleegyezik, hogy felhagy a Gracenote-adatok, a Gracenote szoftver és a Gracenote-szerverek bármilyen jellegű és minden használatával. A Gracenote fenntartja magának a Gracenote-adatokra, a Gracenote szoftverre és a Gracenote-szerverekre vonatkozó minden jogot. A Gracenote semmilyen körülmények között nem kötelezhető, hogy bármilyen Ön által szolgáltatott információért fizessen Önnek. Ön beleegyezik abba, hogy a Gracenote, Inc. a saját nevében, közvetlenül érvényesítse a jelen Szerződésből

adódó jogait Önnel szemben.

A Gracenote szolgáltatás egyedi azonosítót használ a lekérdezett adatok statisztikai célú nyomon követéséhez. A véletlenszerűen generált azonosítószám célja, hogy a Gracenote szolgáltatás számlálhassa a lekérdezéseket anélkül, hogy ismernie kéne az Ön személyazonosságát. További információkért olvassa el a Gracenote adatvédelmi politikáját a Gracenote szolgáltatással kapcsolatban.

A Gracenote szoftverek és a Gracenote adatok elemeinek használatára azok eredeti formájában jogosult. A Gracenote nem tesz kijelentést és nem ad kifejezett vagy feltételezett jótállást a Gracenote-szerverekről szerzett Gracenote-adatokkal kapcsolatban. A Gracenote fenntartja magának a jogot, hogy törölje a Gracenote-szervereken lévő adatokat, vagy megváltoztassa az adatok kategóriáit bármilyen a Gracenote által indokoltnak tartott okból. Nem garantált, hogy a Gracenote szoftver vagy a Gracenote-szerverek hibamentesek, vagy a Gracenote szoftver vagy a Gracenote szerverek fennakadásmentesen fognak működni. A Gracenote nem kötelezhető, hogy felújítsa, vagy újakkal egészítse ki adattípusait vagy kategóriáit, amelyeket a Gracenote a jövőben kínálhat, és bármikor beszüntetheti a szolgáltatásait. A GRACENOTE ELUTASÍT MINDEN KIFEJEZETT VAGY FELTÉTELEZETT GARANCIÁT, TÖBBEK KÖZÖTT AZ ELADHATÓSÁGRA, ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELÉSRE, JOGOSULTSÁGRA ÉS HARMADIK SZEMÉLY JOGAINAK MEG NEM SÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ GARANCIÁKAT IS. A GRACENOTE NEM SZAVATOLJA AZ EREDMÉNYT, AMELYET ÖN ELÉRHET A GRACENOTE SZOFTVER HASZNÁLATÁVAL. A GRACENOTE SEMMILYEN ESETBEN SEM VONHATÓ FELELŐSSÉGRE BÁRMINEMŰ KÖVETKEZMÉNYKÉNT VAGY VÉLETLENÜL FELLÉPŐ KÁRÉRT, ILLETVE AZ ELMARADT HASZONBÓL VAGY BEVÉTELBŐL EREDŐ KÁROKÉRT.

EA1067  
2013.09.10.

## **BAHASA INDONESIA**

**Apple Inc.**  
**Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Untuk iTunes**

Bacalah perjanjian lisensi perangkat lunak ini ("Lisensi") dengan teliti sebelum menggunakan perangkat lunak Apple. Dengan menggunakan perangkat lunak Apple, berarti anda setuju untuk terikat oleh ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Apabila anda tidak menyetujui ketentuan-ketentuan Lisensi ini, jangan menggunakan perangkat lunak . Apabila anda tidak menyetujui ketentuan-ketentuan Lisensi tersebut, anda dapat mengembalikan perangkat lunak Apple ke tempat dimana anda memperolehnya untuk menerima pengembalian uang anda. Apabila perangkat lunak Apple diakses secara elektronik, klik "tidak setuju/menolak". Untuk perangkat lunak Apple yang disertakan dengan pembelian perangkat keras oleh anda, anda harus mengembalikan seluruh paket perangkat keras/perangkat lunak tersebut untuk memperoleh pengembalian uang.

**Catatan Penting:** Sepanjang perangkat lunak ini dapat digunakan untuk memperbanyak materi-materi, perangkat lunak tersebut dilisensikan kepada anda hanya untuk reproduksi materi-materi yang tidak dilindungi hak cipta, materi-materi yang hak ciptanya anda miliki, atau materi-materi yang mana anda berwenang atau secara sah diizinkan untuk memperbanyaknya. Sepanjang perangkat lunak ini dapat digunakan untuk akses jarak jauh ke arsip musik untuk mendengarkan antar komputer, akses jarak jauh dari musik yang memiliki hak cipta hanya diberikan untuk penggunaan pribadi yang sah atau sebagaimana diizinkan oleh hukum. Jika anda ragu-ragu tentang hak anda untuk mengopi atau mengizinkan akses ke setiap materi anda harus menghubungi penasihat hukum anda.

**1. Umum.** Perangkat lunak, dokumentasi dan huruf-huruf apapun yang menyertai Lisensi ini baik pada disket, dalam memori baca-saja (*read-only memory*), dalam media lain atau dalam bentuk lain apapun (secara bersama-sama "Perangkat Lunak Apple") dilisensikan, namun tidak dijual, kepada anda oleh Apple Inc. ("Apple") hanya untuk penggunaan berdasarkan ketentuan-ketentuan Lisensi ini dan Apple tetap memiliki semua hak-hak yang tidak secara tegas diberikan kepada anda. Hak-hak yang diberikan dalam Lisensi ini dibatasi pada hak-hak kekayaan intelektual atas Perangkat Lunak Apple yang dimiliki Apple dan para pemberi lisensinya dan tidak termasuk hak paten atau hak-hak kekayaan intelektual lainnya. Anda memiliki media dimana Perangkat Lunak Apple dicatatkan akan tetapi Apple dan/atau (para) pemberi lisensi Apple tetap mempertahankan kepemilikan atas Perangkat Lunak Apple itu sendiri. Ketentuan-ketentuan Lisensi ini akan mengatur setiap peningkatan perangkat lunak yang disediakan oleh Apple yang menggantikan dan/atau menambah produk Perangkat Lunak Apple yang asli, kecuali peningkatan tersebut dilengkapi dengan suatu lisensi terpisah yang dalam hal apapun ketentuan-ketentuan dari lisensi tersebut akan mengatur peningkatan tersebut.

## **2. Penggunaan-Penggunaan dan Pembatasan-Pembatasan Lisensi Yang Diizinkan.**

A. Dengan tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini, anda diberikan suatu lisensi non-eksklusif yang terbatas untuk memasang dan menggunakan Perangkat Lunak Apple. Sepanjang Perangkat Lunak Apple dapat digunakan untuk memperbanyak materi-materi, penggunaan tersebut dibatasi untuk reproduksi materi-materi yang tidak dilindungi hak cipta, materi-materi yang hak ciptanya anda miliki, atau materi-materi yang mana anda berwenang atau secara sah diperbolehkan untuk memperbanyaknya. Anda tidak boleh menyediakan Perangkat Lunak Apple melalui suatu jaringan yang memungkinkan untuk dipergunakan oleh beberapa komputer pada saat yang sama. Anda boleh membuat satu kopi Perangkat Lunak Apple dalam bentuk yang-dapat-dibaca-oleh-mesin khusus untuk keperluan cadangan (*backup*) saja; dengan ketentuan bahwa kopi cadangan tersebut harus memuat semua pemberitahuan mengenai hak cipta atau hak-hak kepemilikan lain yang terkandung pada perangkat aslinya. Kecuali sebagaimana dan hanya sepanjang diperkenankan secara tegas dalam Lisensi ini atau oleh hukum yang berlaku, anda tidak boleh mengopi, merombak, merekayasa balik, membongkar, memodifikasi, atau menciptakan karya-karya turunan dari Perangkat Lunak Apple atau setiap bagian daripadanya.

B. VoiceOver Kit - Pemutakhiran Otomatis. Ketika anda sedang menggunakan VoiceOver Kit versi 1.3, Perangkat Lunak Apple akan secara berkala melakukan pengecekan kepada Apple pemutakhiran-pemutakhiran aturan-aturan pengucapan yang digunakan oleh VoiceOver untuk menghasilkan hal-hal yang diucapkan yang anda dengar ketika anda memilih VoiceOver. Jika suatu pemutakhiran pengucapan tersedia, pemutakhiran tersebut akan secara otomatis terunduh pada komputer anda, dan ketika anda memilih VoiceOver, versi baru dari hal-hal yang diucapkan akan dihasilkan dan disinkronisasikan pada iPod anda. Versi lama dari hal-hal yang diucapkan tidak akan tersedia lagi. Pemutakhiran-pemutakhiran otomatis ini tidak akan mengubah konten media aktual (contohnya, musik, video, podcasts) pada iPod anda atau pada pustaka iTunes anda.

C. Komponen-komponen tertentu dari Perangkat Lunak Apple, dan program sumber terbuka pihak ketiga yang disertakan dengan Perangkat Lunak Apple, telah atau mungkin disediakan oleh Apple pada situs web Sumber Terbukanya (<http://www.opensource.apple.com/>) (secara bersama-sama "Komponen Sumber Terbuka"). Anda dapat memodifikasi atau mengganti hanya Komponen Sumber Terbuka ini; dengan ketentuan bahwa: (i) Perangkat Lunak Apple hasil modifikasi digunakan, sebagai pengganti Perangkat Lunak Apple yang tidak dimodifikasi, pada satu komputer berlabel Apple; dan (ii) anda dengan cara apapun mematuhi ketentuan-ketentuan Lisensi ini dan setiap ketentuan-ketentuan pemberian lisensi yang berlaku yang mengatur penggunaan Komponen Sumber Terbuka. Apple tidak berkewajiban untuk memberikan pemeliharaan, bantuan teknis atau bantuan lain untuk Perangkat Lunak Apple hasil modifikasi.

**3. Pengalihan.** Anda tidak boleh menyewa, menyewakan, meminjamkan, mendistribusikan



kembali atau melisensikan kembali Perangkat Lunak Apple. Akan tetapi anda boleh mengalihkan sebanyak satu-kali-saja secara permanen semua hak-hak lisensi anda atas Perangkat Lunak Apple kepada pihak lain, dengan ketentuan bahwa: (a) pengalihan tersebut harus mencakup semua Perangkat Lunak Apple, berikut semua komponen suku cadangnya, media aslinya (apabila ada), materi-materi cetakannya dan Lisensi ini; (b) anda tidak menyimpan kopi apapun dari Perangkat Lunak Apple, seluruhnya atau sebagian, termasuk kopi yang disimpan dalam komputer atau perangkat penyimpanan lainnya; dan (c) pihak yang menerima Perangkat Lunak Apple membaca dan setuju untuk menerima ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini.

#### **4. Persetujuan untuk Menggunakan Data.**

A. Diagnostik dan Pemakaian Data. Jika anda memilih untuk memperbolehkan diagnostik dan pemakaian koleksi, anda setuju bahwa Apple dan anak-anak perusahaan dan agen-agensya dapat mengumpulkan, menyimpan, memproses dan menggunakan informasi diagnostik, teknis, pemakaian dan yang berhubungan dengannya, termasuk akan tetapi tidak terbatas pada pengenalan sistem atau perangkat keras yang unik, informasi mengenai komputer, sistem dan aplikasi-aplikasi dari perangkat lunak, dan periferal anda, yang dikumpulkan secara berkala untuk menyediakan dan memperbaiki produk-produk dan layanan-layanan Apple, memudahkan penyediaan pemutakhiran perangkat lunak, produk pendukung serta layanan-layanan lainnya kepada anda (apabila ada) yang berkaitan dengan Perangkat Lunak Apple, serta untuk memastikan dipenuhinya ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Anda dapat mengganti preferensi anda terhadap Diagnostik & Pemakaian koleksi sewaktu-waktu dengan mengakses pengaturan Diagnostik & Pemakaian pada komputer anda dan menghapus kotak pemeriksaan (checkbox). Pengaturan Diagnostik & Pemakaian ditemukan di pane Keamanan & Privasi dalam Preferensi Sistem. Apple dapat menggunakan informasi ini, sepanjang dikumpulkan dalam bentuk yang tidak mengidentifikasi anda secara pribadi, untuk maksud-maksud tersebut di atas.

B. Data Pustaka. Perangkat Lunak Apple memuat fitur-fitur yang bergantung pada informasi mengenai pustaka iTunes anda. Jika anda memilih untuk berbagi informasi mengenai pustaka iTunes anda dengan Apple, anda menyetujui transmisi, pengumpulan, penyimpanan, pemrosesan, dan penggunaan informasi ini oleh Apple dan anak-anak perusahaannya dan agen-agensya, termasuk namun tidak terbatas pada, artis, album dan judul lagu di dalam pustaka anda, untuk memberikan dan memperbaiki fitur-fitur tersebut. Anda dapat memilih untuk keluar setiap saat dengan mengakses Preferensi untuk Perangkat Lunak Apple dan menghapus kotak pemeriksaan korespondensi pada Preferensi Toko.

C. Pemasangan Iklan-Berbasis Minat dari iAd. Apple dapat menayangkan iklan berbasis pada minat kepada anda. Jika anda tidak ingin menerima iklan-iklan terkait di dalam Perangkat Lunak Apple, anda dapat memilih untuk keluar dengan mengakses pengaturan Batasi Pelacakan Iklan pada Perangkat Lunak Apple. Jika Anda memilih untuk keluar, anda akan tetap menerima iklan dalam jumlah yang sama, akan tetapi mungkin tidak begitu relevan karena mereka tidak didasarkan pada minat anda. Anda tetap dapat melihat iklan-iklan yang berkaitan dengan konten dalam suatu aplikasi atau berdasarkan informasi non-pribadi lainnya.

D. Kebijakan Privasi. Dari waktu ke waktu informasi anda akan diperlakukan sesuai dengan Kebijakan Privasi Apple, yang disatukan oleh referensi ke dalam Lisensi ini dan dapat dilihat di: <http://www.apple.com/privacy/>.

#### **5. Toko iTunes dan Layanan-Layanan lainnya.**

A. Perangkat lunak ini memungkinkan akses ke Toko iTunes milik Apple, apabila ada, yang menawarkan pengunduhan musik untuk dijual dan layanan-layanan lainnya, Toko App dan layanan-layanan dan situs-situs web lain milik Apple dan pihak ketiga (secara bersama-sama dan masing-masing, "Layanan-Layanan"). Layanan-Layanan tersebut mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara. Penggunaan Layanan-Layanan memerlukan akses Internet dan penggunaan Layanan-Layanan tertentu mungkin memerlukan suatu Apple ID, mungkin mengharuskan anda untuk menerima ketentuan-ketentuan tambahan atas layanan-

layanan dan mungkin dikenakan biaya-biaya tambahan.

B. Dengan menggunakan perangkat lunak ini dalam kaitannya dengan Apple ID, akun Toko iTunes, atau akun iCloud, anda menyetujui ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat yang berlaku terhadap akun tersebut, seperti masing-masing Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat Toko iTunes yang terbaru, yang dapat anda akses dan simak di <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, atau Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat iCloud yang dapat ditemukan di <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Jika anda tidak menyetujui ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat yang berlaku terhadap akun tersebut, jangan gunakan Perangkat Lunak Apple dalam hubungannya dengan akun tersebut.

C. Anda memahami bahwa dengan menggunakan salah satu Layanan-Layanan, anda dapat menemukan konten yang dapat dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima, dimana konten tersebut dapat atau tidak dapat diidentifikasi sebagai mengandung bahasa-bahasa yang eksplisit. Namun demikian, anda setuju untuk menggunakan Layanan-Layanan atas resiko anda sendiri dan bahwa Apple tidak bertanggung jawab kepada anda atas konten-konten yang dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima. Jenis-jenis konten (termasuk aliran, sub-aliran dan kategori dan sub-kategori Podcasts dan sejenisnya) dan deskripsi-deskripsi diberikan untuk kenyamanan, dan anda mengakui dan menyetujui bahwa Apple tidak menjamin keakuratannya.

D. Layanan-Layanan tertentu dapat menyajikan, mencakup atau menyediakan konten, data, informasi, aplikasi atau materi dari pihak-pihak ketiga ("Materi-Materi Pihak Ketiga") atau menyediakan penghubung-penghubung ke situs-situs web tertentu milik pihak ketiga. Dengan menggunakan Layanan-Layanan, anda mengakui dan menyetujui bahwa Apple tidak bertanggung jawab untuk memeriksa dan mengevaluasi konten, ketepatan, kelengkapan, ketepatan-waktu, keabsahan, dipatuhinya hak cipta, legalitas, kesopanan, kualitas atau aspek lain dari Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga tersebut. Apple, para pengurusnya, para afiliasinya dan anak-anak perusahaannya tidak menjamin atau mendukung dan tidak menanggung dan tidak akan memikul kewajiban atau tanggung jawab kepada anda atau kepada orang lain manapun atas setiap Layanan-Layanan pihak ketiga, Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga, atau atas materi-materi, produk, atau layanan-layanan lainnya dari pihak-pihak ketiga. Materi-Materi Pihak Ketiga dan penghubung-penghubung ke situs-situs web yang lain disediakan semata-mata untuk kemudahan anda. Anda menyetujui bahwa anda tidak akan menggunakan Materi-Materi Pihak Ketiga dengan cara apapun yang akan menyalahi atau melanggar hak-hak pihak lain manapun, dan bahwa Apple dalam hal apapun tidak bertanggung jawab atas penggunaan tersebut oleh anda.

E. Sepanjang anda mengunggah setiap konten melalui penggunaan Layanan-Layanan, anda menyatakan bahwa anda memiliki semua hak atas, atau mempunyai kewenangan atau dengan kata lain diizinkan secara hukum untuk mengunggah, konten tersebut dan bahwa konten tersebut tidak melanggar ketentuan-ketentuan layanan yang berlaku terhadap Layanan-Layanan. Anda setuju bahwa Layanan-Layanan, termasuk namun tidak terbatas pada grafis, klip audio, dan konten editorial, memuat konten, informasi dan materi hak kepemilikan yang dimiliki oleh Apple dan/atau para pemberi lisensinya, dan yang dilindungi oleh hukum-hukum kekayaan intelektual serta hukum-hukum lain yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta. Anda menyetujui bahwa anda tidak akan menggunakan konten, informasi dan materi hak kepemilikan tersebut selain untuk penggunaan Layanan-Layanan yang diizinkan atau dengan cara apapun yang tidak sesuai dengan ketentuan-ketentuan Lisensi ini atau yang melanggar hak-hak kekayaan intelektual pihak ketiga atau Apple. Tidak ada bagian dari Layanan-Layanan yang boleh diperbanyak dalam bentuk apapun atau dengan cara apapun. Anda setuju untuk tidak memodifikasi, menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan, atau menciptakan karya-karya turunan berdasarkan Layanan-Layanan, dengan cara apapun, dan anda tidak boleh menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apapun yang tidak diizinkan, termasuk namun tidak terbatas pada, penggunaan Layanan-Layanan untuk mentransmisikan

virus komputer, worms, kuda trojan, atau perangkat perusak lainnya, atau dengan melanggar atau membebani kapasitas jaringan. Anda lebih lanjut setuju untuk tidak menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apapun untuk mengganggu, melecehkan, menguntit, mengancam, mencemarkan nama baik atau dengan cara lain mengganggu atau melanggar hak-hak pihak lain, dan bahwa Apple sama sekali tidak bertanggung jawab atas penggunaan sedemikian oleh anda, atau atas pesan-pesan atau transmisi-transmisi yang bersifat pelecehan, ancaman, pencemaran nama baik, penghinaan, gangguan atau pelanggaran hukum yang mungkin anda terima sebagai akibat dari penggunaan Layanan-Layanan manapun.

F. Selain itu, Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga yang dapat diakses dari, ditampilkan pada atau dihubungkan dari Perangkat Lunak Apple tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara atau wilayah. Apple tidak membuat pernyataan bahwa Layanan-Layanan atau Materi-Materi Pihak Ketiga demikian cukup memadai atau tersedia untuk digunakan di suatu lokasi khusus. Sepanjang anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut, anda melakukannya atas inisiatif anda sendiri dan bertanggung jawab atas pemenuhan terhadap hukum-hukum yang berlaku, termasuk akan tetapi tidak terbatas pada hukum-hukum setempat yang berlaku dan hukum-hukum tentang privasi dan perlindungan data. Apple dan para pemberi lisensinya berhak untuk mengubah, menangguhkan, menghilangkan, atau memutuskan akses ke suatu Layanan setiap saat tanpa pemberitahuan. Dalam keadaan bagaimanapun Apple tidak bertanggung jawab atas dihilangkannya atau diputuskannya akses ke suatu Layanan. Apple juga dapat menetapkan pembatasan atas pemakaian dari atau akses ke suatu Layanan tertentu, dalam setiap hal dan tanpa pemberitahuan atau tanggung jawab.

**6. Pemutusan.** Lisensi ini berlaku hingga diakhiri. Hak-hak anda berdasarkan Lisensi ini akan berakhir secara otomatis tanpa pemberitahuan dari Apple apabila anda tidak memenuhi suatu ketentuan (ketentuan-ketentuan) dari Lisensi ini. Setelah pemutusan Lisensi ini, anda harus menghentikan semua penggunaan Perangkat Lunak Apple dan memusnahkan semua kopi, seluruhnya atau sebagian, Perangkat Lunak Apple. Bagian-bagian 4, 5, 6, 7, 8, 11 dan 12 dari Lisensi ini akan tetap berlaku setelah pemutusan tersebut.

## **7. Pernyataan Tidak Berlakunya Jaminan-Jaminan.**

A. Jika anda seorang pelanggan yang merupakan seorang konsumen (seseorang yang menggunakan Perangkat Lunak Apple diluar usaha, bisnis atau profesi anda), anda mungkin mempunyai hak-hak hukum yang sah di negara domisili anda yang mungkin melarang diberlakukannya pembatasan-pembatasan berikut ini terhadap anda, dan sepanjang pembatasan-pembatasan tersebut dilarang, mereka tidak akan berlaku terhadap anda. Untuk mengetahui lebih banyak tentang hak-hak, anda harus menghubungi organisasi saran konsumen lokal.

B. ANDA SECARA TEGAS MENGAKUI DAN MENYETUJUI BAHWA, SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN SETIAP LAYANAN-LAYANAN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERANGKAT LUNAK APPLE ADALAH ATAS RESIKO ANDA SENDIRI DAN BAHWA SELURUH RESIKO SEHUBUNGAN DENGAN KUALITAS, KINERJA, KETEPATAN DAN UPAYA YANG MEMUASKAN ADA PADA ANDA.

C. SEPANJANG YANG SECARA MAKSIMUM DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA", DENGAN SEMUA KEKURANGAN-KEKURANGAN DAN TANPA JAMINAN APAPUN, DAN APPLE SERTA PARA PEMBERI LSENSINYA (SECARA BERSAMA-SAMA DISEBUT SEBAGAI "APPLE" UNTUK MAKSUD-MAKSUD DARI BAGIAN-BAGIAN 7 DAN 8) DENGAN INI MENYATAKAN TIDAK BERLAKUNYA SEMUA JAMINAN DAN PERSYARATAN SEHUBUNGAN DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAIK SECARA TEGAS, TERSIRAT ATAU MENURUT UNDANG-UNDANG,

TERMASUK AKAN TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT DAN/ATAU PERSYARATAN-PERSYARATAN TENTANG KELAYAKAN USAHA, KEPUASAN KUALITAS, KETEPATAN UNTUK TUJUAN KHUSUS, KEAKURATAN, KETENANGAN UNTUK MENIKMATI, DAN TIDAK DILANGGARNYA HAK-HAK PIHAK KETIGA.

D. APPLE TIDAK MENJAMIN BAHWA ANDA TIDAK AKAN MENGALAMI GANGGUAN DALAM MENIKMATI PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAHWA FUNGSI-FUNGSI YANG MELEKAT DI DALAM, ATAU LAYANAN-LAYANAN YANG DILAKUKAN ATAU DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN MEMENUHI KEBUTUHAN ANDA, BAHWA OPERASI PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TIDAK AKAN PERNAH TERGANGGU ATAU BEBAS DARI KESALAHAN, BAHWA SETIAP LAYANAN-LAYANAN AKAN SECARA BERKALA TETAP TERSEDIA, BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN AKAN DAPAT DIOPERASIKAN ATAU BEKERJA DENGAN SETIAP PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA, ATAU BAHWA CACAT-CACAT DALAM PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN AKAN DIKOREKSI. INSTALASI PERANGKAT LUNAK APPLE INI DAPAT MEMPENGARUHI PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA.

E. ANDA SELANJUTNYA MENAKUI BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN TIDAK DIMAKSUDKAN ATAU COCOK UNTUK DIPAKAI DALAM SITUASI-SITUASI ATAU LINGKUNGAN DIMANA KEGAGALAN ATAU KETERLAMBATAN WAKTU DARI, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAK-TEPATAN DALAM, KONTEN, DATA ATAU INFORMASI YANG DIBERIKAN OLEH PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN DAPAT MENGAKIBATKAN KEMATIAN, CEDERA PRIBADI, ATAU KERUSAKAN FISIK ATAU KERUSAKAN LINGKUNGAN YANG PARAH, TERMASUK TANPA PEMBATAAN PENGOPERASIAN FASILITAS NUKLIR, NAVIGASI ATAU SISTEM KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KONTROL LALU LINTAS UDARA, SISTEM PENDUKUNG KEHIDUPAN ATAU PERSENJATAAN.

F. TIDAK SATUPUN INFORMASI ATAU NASIHAT TERTULIS ATAU LISAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU WAKILNYA YANG BERWENANG DAPAT MENCIPTAKAN SUATU JAMINAN. APABILA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TERNYATA CACAT, ANDA MENANGGUNG SELURUH BIAYA PERAWATAN, PERBAIKAN, ATAU KOREKSI YANG DIPERLUKAN. BEBERAPA JURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAS JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT ATAU PEMBATAAN-PEMBATAAN HAK-HAK KONSUMEN YANG DIBERIKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DENGAN DEMIKIAN PENGECUALIAN DAN PEMBATAAN DIATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

**8. Pembatasan Tanggung Jawab.** SEPANJANG TIDAK DILARANG OLEH HUKUM YANG BERLAKU, DALAM KEADAAN APAPUN APPLE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN APAPUN YANG SIFATNYA INSIDENTAL, KHUSUS, TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL, TERMASUK TANPA PEMBATAAN, KERUGIAN KARENA KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KERUSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN PENGIRIMAN ATAU PENERIMAAN SETIAP DATA ATAU INFORMASI, INTERUPSI USAHA ATAU KEHILANGAN ATAU KERUGIAN NIAGA YANG LAIN, YANG TIMBUL DARI ATAU BERKAITAN DENGAN PENGGUNAAN OLEH ANDA ATAU KETIDAKMAMPUAN ANDA MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN ATAU PERANGKAT LUNAK ATAU APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA BERSAMA DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN, BAGAIMANAPUN HAL TERSEBUT TERJADI, TANPA DIPENGARUHI OLEH TEORI PERTANGGUNGJAWABAN (KONTRAK, PERBUATAN MELAWAN HUKUM ATAU LAINNYA) DAN WALAUPUN APPLE TELAH DIBERITAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT. BEBERAPA JURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATAAN TANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN INSIDENTAL

ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBATAKAN INI MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. Dalam keadaan bagaimanapun, jumlah pertanggungjawaban Apple untuk semua penggantian kerugian (selain dari yang mungkin disyaratkan oleh hukum yang berlaku sehubungan dengan cedera pribadi) tidak melebihi lima puluh dolar (US\$ 50.00). Pembatasan-pembatasan di atas akan berlaku walaupun upaya yang dinyatakan di atas gagal mencapai maksud utamanya.

**9. Kontrol Ekspor.** Anda tidak boleh menggunakan atau dengan cara lain mengekspor atau mengekspor kembali Perangkat Lunak Apple kecuali sebagaimana diizinkan oleh hukum Amerika Serikat atau hukum dari yurisdiksi(-jurisdiksi) dimana Perangkat Lunak Apple diperoleh. Secara khusus, akan tetapi tanpa pembatasan, Perangkat Lunak Apple tidak boleh diekspor atau diekspor kembali (a) ke negara-negara yang diembargo oleh Amerika Serikat atau (b) ke seseorang dalam daftar Warganegara-Warganegara Yang Ditunjuk secara Khusus pada Departemen Keuangan Amerika Serikat atau dalam Daftar Orang atau Badan Yang Ditolak pada Departemen Perdagangan Amerika Serikat. Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, anda menyatakan dan menjamin bahwa anda tidak berada dalam negara-negara atau dalam daftar tersebut. Anda juga setuju bahwa anda tidak akan menggunakan Perangkat Lunak Apple untuk maksud apapun yang dilarang oleh hukum Amerika Serikat, termasuk, tanpa pembatasan, pengembangan, perancangan, pembuatan atau produksi rudal, atau senjata nuklir, kimia atau biologis.

**10. Pengguna Akhir Pemerintah.** Perangkat Lunak Apple berikut dokumentasi yang berkaitan dengannya merupakan “Barang-Barang Komersial”, sebagaimana istilah itu didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang terdiri dari “Perangkat Lunak Komputer Komersial” dan “Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial”, sebagaimana istilah-istilah tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, sebagaimana diberlakukan. Sesuai dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 sampai dengan 48 C.F.R. §227.7202-4, sebagaimana diberlakukan, Perangkat Lunak Komputer Komersial dan Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial dilisensikan kepada pengguna-pengguna akhir Pemerintah Amerika Serikat (a) hanya sebagai Barang-Barang Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak sama yang juga diberikan kepada semua pengguna akhir yang lain sesuai dengan syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan dari Lisensi ini. Hak-hak yang tidak diumumkan dilindungi berdasarkan undang-undang hak cipta Amerika Serikat.

**11. Hukum yang Mengatur dan Keterpisahan.** Lisensi ini diatur dengan dan ditafsirkan berdasarkan hukum Negara Bagian California, dengan mengecualikan prinsip-prinsip hukum perselisihannya. Lisensi ini tidak tunduk pada Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa tentang Kontrak-Kontrak untuk Penjualan Barang-Barang secara Internasional, yang keberlakuannya dengan ini secara tegas dikecualikan. Jika Anda seorang konsumen yang berdomisili di Inggris, Lisensi ini akan diatur berdasarkan hukum dari yurisdiksi domisili Anda. Apabila, dengan alasan apapun suatu pengadilan yang berwenang mendapatkan bahwa suatu ketentuan, atau bagian darinya, tidak dapat diberlakukan, semua ketentuan selebihnya dari Lisensi ini akan tetap berkekuatan dan berlaku sepenuhnya.

**12. Perjanjian Yang Lengkap; Bahasa Yang Mengatur.** Lisensi ini merupakan keseluruhan perjanjian antara para pihak sehubungan dengan penggunaan Perangkat Lunak Apple yang dilisensikan berdasarkan Lisensi ini dan menggantikan semua pemahaman sebelumnya atau yang bersamaan mengenai hal tersebut, dengan pengecualian untuk setiap ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat tambahan yang harus anda terima jika anda memilih untuk menggunakan toko *online* Apple yang akan mengatur penggunaan toko tersebut oleh anda dan Layanan-Layanan yang anda beli melalui toko tersebut. Setiap perubahan atau modifikasi atas Lisensi ini tidak akan mengikat kecuali dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh Apple. Terjemahan apapun dari Lisensi ini dibuat untuk memenuhi persyaratan setempat dan jika terjadi perselisihan antara naskah bahasa Inggris dan non-Inggrisnya, naskah bahasa Inggris Lisensi ini yang akan berlaku, sepanjang tidak dilarang oleh ketentuan hukum setempat di yurisdiksi anda.

### **13. Pemberitahuan-Pemberitahuan Pihak Ketiga.**

A. Bagian-bagian dari Perangkat Lunak Apple menggunakan atau meliputi perangkat lunak pihak ketiga dan materi berhakcipta lainnya. Pengakuan-pengakuan, ketentuan-ketentuan pemberian lisensi dan pernyataan-pernyataan tidak berlakunya jaminan-jaminan atas materi-materi tersebut tercantum dalam dokumentasi elektronik Perangkat Lunak Apple, dan penggunaan anda atas materi-materi tersebut diatur berdasarkan ketentuan masing-masing materi-materi tersebut.

B. Penggunaan MPEG-4. Produk ini dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Sistem MPEG-4 untuk penyandian sesuai dengan Standar Sistem MPEG-4, kecuali bahwa suatu lisensi tambahan dan pembayaran royalti diperlukan untuk penyandian dalam hubungannya dengan (i) data yang disimpan atau ditiru dalam media fisik yang dibayarkan per judul dan/atau (ii) data yang dibayarkan per judul dan ditransmisikan kepada seorang pengguna akhir untuk penyimpanan dan/atau penggunaan secara permanen. Lisensi tambahan tersebut dapat diperoleh dari MPEG LA, LLC. Silakan kunjungi <http://www.mpegla.com> untuk rincian tambahan.

Produk ini dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Visual MPEG-4 untuk penggunaan secara pribadi dan nonkomersial oleh seorang konsumen untuk (i) penyandian video sesuai dengan Standar Visual MPEG-4 ("Video MPEG-4") dan/atau (ii) penguraian isi sandi video MPEG-4 yang telah disandikan oleh seorang konsumen dalam aktivitas pribadi dan non-komersial dan/atau yang diperoleh dari suatu penyedia video yang memegang lisensi dari MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Lisensi tidak diberikan atau dianggap sebagai diberikan untuk penggunaan lain. Informasi tambahan termasuk mengenai penggunaan untuk keperluan promosi, internal dan komersial dan lisensi dapat diperoleh di MPEG LA, LLC. Silahkan kunjungi <http://www.mpegla.com>.

C. Pemberitahuan H.264/AVC. Sepanjang Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi penyandian dan/atau penguraian isi sandi AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan lisensi tambahan dan ketentuan berikut ini berlaku: FUNGSI AVC DALAM PRODUK INI DILISANSIKAN DISINI HANYA UNTUK PEMAKAIAN PRIBADI DAN NONKOMERSIAL OLEH SEORANG KONSUMEN UNTUK (i) PENYANDIAN VIDEO SESUAI DENGAN STANDAR AVC ("VIDEO AVC") DAN/ATAU (ii) PENGURAIAN ISI SANDI VIDEO AVC YANG TELAH DISANDIKAN OLEH SEORANG KONSUMEN DALAM SUATU KEGIATAN PRIBADI DAN NONKOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG DIPEROLEH DARI SUATU PENYEDIA VIDEO YANG BERLISENSI UNTUK MENYEDIKAN VIDEO AVC. INFORMASI MENGENAI PENGGUNAAN DAN LISENSI-LISENSI LAIN DAPAT DIPEROLEH DI MPEG LA L.L.C. KUNJUNGI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

### **14. Perangkat Lunak Pihak Ketiga dan Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat Layanan. Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Gracenote®**

Aplikasi atau perangkat ini menggunakan perangkat lunak dari Gracenote, Inc., Emeryville, California ("Gracenote"). Perangkat lunak dari Gracenote ("Perangkat Lunak Gracenote") memungkinkan aplikasi ini untuk melakukan pengenalan disk dan/atau pengenalan *file* dan mendapatkan informasi yang terkait dengan musik, termasuk nama, artis, trek, dan judul ("Data Gracenote") dari *server online* atau basis data (*database*) yang tertanam (secara bersama disebut "Server Gracenote") dan untuk melakukan fungsi-fungsi lain. Anda dapat menggunakan Data Gracenote hanya dengan memakai fungsi yang dimaksudkan untuk Pengguna Akhir dari aplikasi atau perangkat ini.

Anda setuju bahwa Anda akan menggunakan Data Gracenote, Perangkat Lunak Gracenote, dan Server Gracenote hanya untuk penggunaan anda secara pribadi yang tidak bersifat komersial. Anda setuju untuk tidak memindahkan, menyalin, mengalihkan atau mengirimkan Perangkat Lunak Gracenote atau Data Gracenote kepada pihak ketiga manapun. ANDA SETUJU UNTUK TIDAK MENGGUNAKAN ATAU MEMANFAATKAN DATA GRACENOTE, PERANGKAT LUNAK GRACENOTE, ATAU SERVER GRACENOTE, KECUALI SEBAGAIMANA DIIZINKAN SECARA

TEGAS DI DALAM LISENSI INI.

Anda setuju bahwa lisensi non-eksklusif anda untuk menggunakan Data Gracenote, Perangkat Lunak Gracenote, dan Server Gracenote akan berakhir apabila anda melanggar larangan-larangan ini. Jika lisensi anda berakhir, anda setuju untuk menghentikan setiap dan semua penggunaan Data Gracenote, Perangkat Lunak Gracenote, dan Server Gracenote. Gracenote tetap memiliki semua hak atas Data Gracenote, Perangkat Lunak Gracenote, dan Server Gracenote, termasuk semua hak kepemilikan. Dalam situasi apa pun, Gracenote tidak bertanggung jawab untuk membayar kepada anda atas setiap informasi yang anda berikan. Anda setuju bahwa Gracenote, Inc. dapat melaksanakan hak-haknya terhadap anda berdasarkan Perjanjian ini secara langsung atas namanya sendiri.

Layanan Gracenote menggunakan suatu pengenal yang unik untuk melacak permintaan informasi untuk keperluan statistik. Tujuan pengenal numerik yang ditetapkan secara acak ini adalah agar layanan Gracenote dapat menghitung permintaan informasi tanpa mengetahui siapa anda. Untuk informasi lebih jauh, lihat halaman web Kebijakan Privasi Gracenote atau layanan Gracenote.

Perangkat Lunak Gracenote dan setiap butir Data Gracenote dilisensikan kepada Anda "SEBAGAIMANA ADANYA." Gracenote tidak memberikan pernyataan atau jaminan, baik tersurat maupun tersirat, tentang keakuratan dari Data Gracenote apapun dalam Server Gracenote. Gracenote berhak menghapus data dari Server Gracenote atau untuk mengubah kategori data dengan alasan apapun yang dianggap layak oleh Gracenote. Tidak ada jaminan bahwa Perangkat Lunak Gracenote atau Server Gracenote akan bebas dari kesalahan atau bahwa fungsi Perangkat Lunak Gracenote atau Server Gracenote tidak akan terganggu. Gracenote tidak berkewajiban untuk memberikan kepada anda jenis atau kategori data baru yang ditingkatkan atau data tambahan yang mungkin disediakan Gracenote di masa depan dan Gracenote bebas menghentikan layanannya kapan saja.

GRACENOTE MENAFIKAN SEMUA JAMINAN TERSURAT MAUPUN TERSIRAT, TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN TERSIRAT MENGENAI KELAYAKAN USAHA, KETEPATAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, ALAS HAK, DAN KETIADAAN PELANGGARAN. GRACENOTE TIDAK MENJAMIN HASIL YANG DIPEROLEH AKIBAT PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK GRACENOTE ATAU SERVER GRACENOTE OLEH ANDA. DALAM KEADAAN APAPUN GRACENOTE TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUGIAN KONSEKUENSIAL ATAU INSIDENTAL ATAU ATAS HILANGNYA LABA ATAU HILANGNYA PENGHASILAN.

EA1067  
10/09/2013

## **BAHASA MALAYSIA**

### **Apple Inc. Perjanjian Lesen Perisian untuk iTunes**

**Sila membaca perjanjian lesen perisian ini ("Lesen") dengan teliti sebelum menggunakan perisian Apple. Dengan menggunakan perisian Apple, anda bersetuju untuk mematuhi terma-terma Lesen ini. Sekiranya anda tidak bersetuju dengan terma-terma Lesen ini, jangan menggunakan perisian tersebut. Jika anda tidak bersetuju dengan terma-terma Lesen tersebut, anda boleh memulangkan perisian Apple kepada tempat di mana anda memperolehnya untuk bayaran balik. Jika perisian Apple tersebut telah diakses secara elektronik, klik "tidak bersetuju". Untuk perisian Apple yang termasuk dengan pembelian perkakasan, anda mesti memulangkan seluruh pakej perkakasan/perisian untuk mendapat bayaran balik.**

**Nota Penting: Setakat mana perisian ini boleh digunakan untuk mengeluarkan semula bahan, ia dilesenkan kepada anda hanya untuk mengeluarkan semulabahan yang bukan dilindungi hak cipta, bahan-bahan di mana anda memiliki hak cipta, atau bahan-bahan yang anda mempunyai kuasa atau mempunyai kebenaran dari segi undang-undang untuk mengeluarkan semula. Setakat mana perisian ini boleh digunakan untuk capaian jauh kepada fail muzik untuk pendengaran antara komputer, capaian jauh kepada muzik berhak cipta hanya disediakan untuk penggunaan peribadi yang sah atau sebagaimana yang dibenarkan oleh undang-undang. Jika anda tidak pasti dengan hak anda untuk membuat salinan, atau membenarkan akses kepada apa-apa bahan, anda harus menghubungi penasihat undang-undang anda.**

**1. Am.** Perisian, dokumentasi, dan fon-fon yang mengiringi Lesen ini sama ada dalam cakera, dalam ingatan untuk bacaan sahaja, di mana-mana media yang lain atau di dalam mana-mana bentuk lain (secara kolektif, "Perisian Apple") adalah dilesenkan, bukan dijual, kepada anda oleh Apple Inc ("Apple") hanya untuk digunakan di bawah terma-terma Lesen ini. dan Apple merizabkan semua hak yang tidak secara nyata diberikan kepada anda. Hak-hak yang diberikan di sini adalah terhad kepada hak-hak harta intelek Apple dan pemberi-pemberi lesen Apple dalam Perisian Apple dan tidak termasuk sebarang paten atau hak harta intelek lain. Anda memiliki media di mana Perisian Apple tersebut direkod tetapi Apple dan/atau pemberi(-pemberi) lesen Apple mengekalkan pemilikan kepada Perisian Apple itu. Terma-terma Lesen ini akan mengawal sebarang peningkatan yang dibekalkan oleh Apple yang menggantikan dan/atau menambah kepada produk Perisian Apple yang asli, melainkan peningkatan tersebut diiringi oleh satu lesen berasingan di mana terma-terma lesen tersebut akan mengawal peningkatan tersebut.

## **2. Penggunaan Lesen yang Dibenarkan dan Sekatan.**

A. Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini, anda diberikan satu lesen terhad yang tidak eksklusif untuk memasang dan menggunakan Perisian Apple. Setakat Perisian Apple boleh digunakan untuk mengeluarkan semula bahan-bahan, kegunaan tersebut dihadkan untuk pengeluaran semula bahan-bahan yang tidak ada hak cipta, bahan-bahan yang anda miliki hak ciptanya, atau bahan-bahan yang anda telah diberikan kuasa atau dibenarkan undang-undang untuk mengeluarkan semula. Anda tidak boleh menyebabkan Perisian Apple menjadi tersedia dalam rangkaian di mana Perisian tersebut boleh digunakan oleh pelbagai komputer pada masa yang sama. Anda boleh membuat satu salinan Perisian Apple dalam bentuk yang boleh dibaca oleh mesin untuk tujuan sandar sahaja, dengan syarat salinan sandar tersebut mesti merangkumi semua notis hak cipta atau hak milik yang lain yang terkandung dalam salinan asal. Kecuali sebagaimana dan hanya setakat yang dibenarkan secara nyata dalam Lesen ini atau oleh undang-undang, anda tidak boleh menyalin, menyahsusun, melakukan kejuruteraan undur ("reverse engineer"), menyahhimpun, mengubahsuai, atau mencipta karya terbitan daripada perisian Apple atau mana-mana bahagiannya.

B. VoiceOver Kit - Pengemaskinian Automatik. Apabila anda menggunakan VoiceOver Kit versi 1.3, Perisian Apple akan memeriksa dari semasa ke semasa dengan Apple untuk pengemaskinian peraturan-peraturan sebutan ("pronunciation rules") yang digunakan oleh VoiceOver untuk menghasilkan ucapan yang anda dengar apabila anda telah memilih VoiceOver. Jika suatu kemaskini sebutan tersedia ada, kemaskini tersebut secara automatik akan dimuat turun kepada komputer anda, dan apabila anda telah memilih VoiceOver, versi baru ucapan akan dijana dan diselaraskan dengan iPod anda. Ucapan versi lama tidak lagi akan disediakan. Kemas kini automatik tidak akan mengubah kandungan media sebenar (contohnya, muzik, video, podcast) pada iPod anda atau di perpustakaan iTunes anda.

C. Komponen-komponen Perisian Apple tertentu, dan program sumber terbuka pihak ketiga yang terkandung dalam Perisian Apple, telah atau boleh disediakan oleh Apple pada laman web Bahan Terbuka (<http://www.opensource.apple.com/>) (secara kolektif "Komponen-komponen



Sumber Terbuka"). Anda boleh mengubah suai atau menggantikan hanya Komponen-komponen Sumber Terbuka tersebut; dengan syarat: (i) paduan Perisian Apple yang diubahsuai digunakan, sebagai ganti Perisian Apple yang tidak diubahsuai, pada satu komputer berjenama Apple; dan (ii) anda mematuhi terma-terma Lesen ini dan apa-apa terma-terma perlesenan yang mengawal penggunaan Komponen-komponen Sumber Terbuka yang berkenaan. Apple tidak diwajibkan untuk memberikan sebarang penyelenggaraan, sokongan teknikal atau sokongan lain, untuk paduan Perisian Apple yang diubahsuai.

**3. Pemindahan.** Anda tidak dibenarkan menyewa, memajak, meminjamkan, mengagihkan atau memberi sub-lesen kepada Perisian Apple. Walaubagaimanapun, anda boleh memindah milik kekal sekali sahaja hak-hak lesen Perisian Apple anda kepada pihak lain, dengan syarat: (a) pemindahan hakmilik mesti termasuk segala Perisian Apple, termasuk semua bahagian-bahagian komponennya, media asal (jika ada), bahan-bahan yang dicetak dan Lesen ini; (b) anda tidak boleh menyimpan apa-apa salinan Perisian Apple, sama ada penuh atau sebahagian, termasuk salinan-salinan yang disimpan di dalam komputer atau alat-alat simpanan lain; dan (c) pihak yang menerima Perisian Apple membaca dan bersetuju untuk menerima terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini.

#### **4. Kebenaran untuk Menggunakan Data.**

A. Data Diagnostik dan Penggunaan. Sekiranya anda memilih untuk membenarkan koleksi diagnostik dan penggunaan, anda bersetuju bahawa Apple, dan anak-anak syarikatnya dan agen-agensya boleh mengumpul, mengekalkan, memproses dan menggunakan maklumat diagnostik, teknikal, penggunaan dan maklumat berkaitan, termasuk tetapi tidak terhad kepada pengenalan sistem atau perkakasan unik, maklumat-maklumat berkenaan komputer, perisian sistem dan aplikasi, dan alat-alat perisian anda, yang dikumpulkan dari semasa ke semasa untuk menyediakan dan memperbaiki produk dan perkhidmatan Apple, membantu peruntukan pengemaskinian perisian, sokongan produk dan lain-lain perkhidmatan kepada anda (sekiranya ada) berkenaan dengan Perisian Apple, dan untuk memastikan pematuhan kepada terma-terma Lesen ini. Anda boleh menukar pilihan anda untuk koleksi Diagnostik & Penggunaan pada bila-bila masa dengan mengubah tetapan Diagnostik & Penggunaan pada komputer anda dan menyahpilih kotak pilihan tersebut. Tetapan Diagnostik & Penggunaan terdapat di panel Sekuriti & Privasi di bahagian Pilihan Sistem. Apple boleh menggunakan maklumat ini, asalkan ia dikumpulkan dalam bentuk yang tidak mengenalpastikan anda secara peribadi, untuk tujuan-tujuan yang dinyatakan di atas.

B. Data Perpustakaan. Perisian Apple ini mengandungi ciri-ciri yang bergantung kepada maklumat mengenai perpustakaan iTunes anda. Jika anda memilih untuk berkongsi maklumat tentang perpustakaan iTunes anda dengan Apple, anda bersetuju dengan Apple dan anak-anak syarikatnya dan ejen-ejennya untuk menghantar, mengumpul, mengekalkan, memproses, dan menggunakan maklumat ini, termasuk tetapi tidak terhad kepada artis, album dan nama-nama lagu dalam perpustakaan anda, untuk menyediakan dan menambah baik ciri-ciri sedemikian. Anda boleh memilih untuk tidak menyertai ("opt-out") pada bila-bila masa melalui Pilihan ("Preference") untuk Perisian Apple dan menyah pilih kotak pilih yang berkenaan di bawah Pilihan Store ("Store Preferences").

C. Pengiklanan Berdasarkan Minat daripada iAd. Apple boleh menyediakan pengiklanan berasaskan minat kepada anda. Jika anda tidak mahu menerima pengiklanan yang berkaitan di Perisian Apple, anda boleh memilih keluar dengan mengubah seting Had Penjejakan Iklan ("Limit Ad Tracking") di Perisian Apple. Jika anda memilih keluar, anda akan masih menerima jumlah iklan-yang sama, tetapi ianya mungkin kurang relevan kerana ia tidak berdasarkan minat-minat anda. Anda mungkin masih dapat melihat iklan-iklan berkaitan dengan kandungan dalam suatu aplikasi atau berdasarkan maklumat tidak peribadi yang lain.

D. Dasar Privasi. Pada sepanjang masa, informasi anda akan dijaga seiring dengan Dasar Privasi Apple, yang dimasukkan melalui rujukan ke dalam Lesen ini dan yang boleh dilihat di: <http://>

[www.apple.com/privacy/](http://www.apple.com/privacy/).

## **5. iTunes Store dan Perkhidmatan Lain.**

A. Perisian ini membolehkan akses kepada Apple iTunes Store; jika ada, yang menawarkan penjualan muat turun muzik dan perkhidmatan-perkhidmatan lain, App Store, dan perkhidmatan-perkhidmatan lain Apple dan pihak ketiga serta laman web (secara kolektif dan individual, "Perkhidmatan"). Perkhidmatan tersebut mungkin tidak terdapat dalam semua bahasa atau di semua negara. Penggunaan perkhidmatan memerlukan akses internet dan penggunaan Perkhidmatan tertentu memerlukan Apple ID, yang memerlukan anda menerima terma-terma perkhidmatan tambahan dan mungkin tertakluk kepada yuran-yuran tambahan.

B. Dengan menggunakan perisian ini berkaitan dengan Apple ID, akaun iTunes Store, atau akaun iCloud, anda bersetuju kepada terma-terma dan syarat-syarat perkhidmatan untuk akaun tersebut, seperti Terma-terma dan Syarat-syarat Perkhidmatan iTunes Store terkini, yang anda boleh akses dan rujuk di <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, atau Terma-Terma dan Syarat-Syarat iCloud yang boleh didapati di: <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/> masing-masing. Jika anda tidak bersetuju dengan terma-terma dan syarat-syarat yang terpakai untuk suatu akaun sedemikian, jangan gunakan Perisian Apple bersama dengan akaun tersebut.

C. Anda memahami bahawa dengan menggunakan mana-mana Perkhidmatan, anda boleh berhadapan dengan kandungan yang berkemungkinan menyakitkan hati, tidak sopan, atau tidak menyenangkan, yang kandungannya mungkin atau tidak mungkin dikenalpasti sebagai bahasa kasar yang tidak menyenangkan. Walaubagaimanapun, anda bersetuju untuk menggunakan Perkhidmatan pada risiko anda sendiri dan Apple tidak akan bertanggungjawab terhadap anda untuk kandungan yang menyakitkan hati, tidak sopan atau tidak menyenangkan. Jenis kandungan (termasuk genre, sub-genre dan kategori dan sub-kategori Podcast dan sebagainya) dan perihai yang disediakan adalah untuk kesenangan, dan anda mengakui dan bersetuju bahawa Apple tidak menjamin ketepatannya.

D. Perkhidmatan tertentu boleh mempamerkan, termasuk atau mengadakan kandungan, data, maklumat, aplikasi atau bahan daripada pihak ketiga ("Bahan Pihak Ketiga") atau menyediakan pautan kepada laman web tertentu pihak ketiga. Dengan menggunakan Perkhidmatan, anda mengakui dan bersetuju bahawa Apple tidak bertanggungjawab untuk memeriksa atau menilai kandungan, ketepatan, kelengkapan, kekinian, kesahihan, pematuhan hakcipta, kesahan, kesopanan, kualiti atau mana-mana aspek Bahan Pihak Ketiga atau laman web. Apple, kakitangannya, pihak-pihak berkaitan dan anak syarikatnya tidak akan waran atau endors dan tidak menerima dan tidak akan mempunyai liabiliti atau bertanggungjawab kepada anda atau orang lain untuk mana-mana Perkhidmatan pihak ketiga, Bahan Pihak Ketiga atau laman web, atau untuk lain-lain bahan, produk, atau Perkhidmatan pihak ketiga. Bahan Pihak Ketiga dan pautan kepada lain-lain laman web adalah disediakan hanya untuk kesenangan anda. Anda bersetuju bahawa anda tidak akan menggunakan mana-mana Bahan Pihak Ketiga dengan cara yang melanggar atau mencabuli hak mana-mana pihak lain, dan Apple tidak dalam apa jua cara bertanggungjawab untuk sebarang penggunaan sedemikian oleh anda.

E. Setakat mana anda memuat naik sebarang kandungan melalui penggunaan Perkhidmatan, anda mewakili bahawa anda memiliki semua hak dalam, atau mempunyai kuasa/otoriti atau dengan cara lain mempunyai kebenaran dari segi undang-undang untuk memuat naik kandungan tersebut dan kandungan tersebut tidak melanggar sebarang syarat perkhidmatan yang berkenaan dengan Perkhidmatan-Perkhidmatan tersebut. Anda bersetuju bahawa Perkhidmatan, termasuk tetapi tidak terhad kepada grafik, klip audio dan kandungan editorial, mengandungi kandungan hak milik, maklumat dan bahan yang dimiliki oleh Apple dan/atau pemberi-pemberi lesennya, dan dilindungi oleh harta intelek dan lain-lain undang-undang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada hakcipta. Anda bersetuju bahawa anda tidak akan menggunakan kandungan hak milik tersebut, maklumat atau bahan kecuali untuk kegunaan Perkhidmatan yang dibenarkan, atau dengan sebarang cara yang tidak konsisten dengan terma-

terma Lesen ini atau yang melanggar sebarang hak harta intelek pihak ketiga atau Apple. Mana-mana bahagian Perkhidmatan tidak boleh dihasilkan semula dalam apa bentuk atau dalam apa-apa cara sekalipun. Anda bersetuju untuk tidak mengubah, menyewakan, memajakkan, menjualkan, mengedarkan, atau mencipta kerja-kerja yang diperolehi berdasarkan Perkhidmatan, dalam apa-apa cara sekalipun, dan anda tidak boleh mengeksploit Perkhidmatan dalam apa-apa cara yang tidak dibenarkan, termasuk tetapi tidak terhad kepada, menggunakan Perkhidmatan tersebut untuk menghantar sebarang virus komputer, "worm", "trojan horse" atau "malware" yang lain, mencerooboh atau membebani kapasiti rangkaian. Anda selanjutnya bersetuju untuk tidak menggunakan Perkhidmatan dalam apa-apa cara yang mengacau, menyalahi, menghendap, mengugut, memfitnah atau apa-apa yang melanggar hak-hak mana-mana pihak lain, dan Apple tidak dalam apa-apa cara sekalipun bertanggungjawab untuk apa-apa penggunaan sedemikian oleh anda, atau untuk mana-mana mesej atau transmisi bersifat pengacauan, ugutan, fitnah, menyakitkan hati, atau mesej-mesej pelanggaran atau menyalahi undang-undang atau transmisi yang mungkin anda menerima disebabkan oleh penggunaan mana-mana Perkhidmatan.

F. Sebagai tambahan, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga yang berkemungkinan diakses daripada, dipaparkan pada atau disambungkan melalui Perisian Apple tidak didapati dalam semua bahasa atau semua negara atau rantau. Apple tidak membuat representasi bahawa Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga sedemikian adalah bersesuaian atau tersedia untuk penggunaan di mana-mana lokasi tertentu. Setakat anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga sedemikian, anda membuat perkara tersebut di atas inisiatif anda dan bertanggungjawab untuk pematuhan undang-undang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada undang-undang tempatan dan undang-undang privasi dan pengumpulan data. Apple dan pembekal Lesennya mempunyai hak untuk mengubah, menangguhkan, mengalih, atau tidak mengupayakan akses kepada mana-mana Perkhidmatan pada bila-bila masa tanpa notis. Dalam apa-apa peristiwa, Apple tidak akan bertanggungjawab untuk perubahan atau tidak mengupayakan akses kepada mana-mana Perkhidmatan. Apple boleh mengehadkan penggunaan atau akses kepada Perkhidmatan tertentu, dalam apa-apa kes dan tanpa notis atau liabiliti.

**6. Penamatan.** Lesen ini adalah efektif sehingga ditamatkan. Hak-hak anda di bawah Lesen ini akan ditamatkan secara automatik tanpa notis daripada Apple sekiranya anda gagal untuk mematuhi mana-mana terma (terma-terma) Lesen ini. Di atas penamatan Lesen ini, anda mesti berhenti menggunakan Perisian Apple dan menghapuskan semua salinan-salinan Perisian Apple, seluruh atau separa. Seksyen 4, 5, 6, 7, 8, 11 dan 12 Lesen ini akan terus berkuat kuasa selepas sebarang penamatan sedemikian.

## **7. Penolakan Tuntutan Waranti-waranti.**

A. Jika anda adalah seorang pelanggan yang merupakan seorang pengguna (seseorang yang menggunakan Perisian Apple di luar perdagangan, perniagaan atau profesion anda), anda mungkin mempunyai hak dari segi undang-undang dalam negara di mana anda menetap yang akan melarang had-had berikut daripada terpakai kepada anda, dan di mana ia dilarang, ia tidak akan terpakai kepada anda. Untuk mengetahui lebih lanjut tentang hak-hak anda, anda seharusnya berhubung dengan organisasi penasihat pengguna tempatan.

B. ANDA MENGAKUI DAN BERSETUJU SECARA NYATA BAHAWA, SETAKAT YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, RISIKO PENGGUNAAN PERISIAN APPLE DAN SEBARANG PERKHIDMATAN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSESKAN MELALUI PERISIAN APPLE, TERLETAK SECARA KESELURUHAN DI ATAS ANDA SENDIRI DAN SEGALA RISIKO BERKENAAN KEPUASAN KUALITI, KEBOLEHAN, KETEPATAN DAN USAHA ADALAH DIPIHAK ANDA.

C. SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE ADALAH DISEDIAKAN "SEPERTI DIDAPATI" ("AS IS") DAN

“SEPERTI TERDAPAT” (“AS AVAILABLE”), DENGAN SEGALA KESILAPAN DAN TANPA MANA-MANA WARANTI APA-APA JENIS SEKALIPUN TERSIRAT DALAM APA BENTUK SEKALIPUN, DAN APPLE SERTA PEMBERI LESEN APPLE (DIRUJUK SECARA KOLEKTIF “APPLE” UNTUK TUJUAN SEKSYEN 7 DAN 8) DENGAN INI MENAFIKAN MANA-MANA WARANTI DAN SYARAT BERKENAAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE, SAMA ADA SECARA NYATA, TERSIRAT ATAU STATUTORI, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, WARANTI TERSIRAT DAN/ ATAU SYARAT KEBOLEHDAGANGAN, KEPUASAN KUALITI, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, KETEPATAN, KEPUASAN HAK PENGGUNAAN SECARA AMAN, DAN TIADA PERLANGGARAN HAK-HAK PIHAK KETIGA.

D. APPLE TIDAK MENJAMIN BAHAWA TIDAK AKAN ADA MANA-MANA GANGGUAN PENGGUNAAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE, BAHAWA FUNGSI TERKANDUNG DI DALAM ATAU PERKHIDMATAN DILAKUKAN ATAU DISEDIAKAN OLEH PERISIAN APPLE AKAN MEMENUHI KEPERLUAN ANDA, BAHAWA OPERASI PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE TIDAK AKAN DIGANGGU ATAU BEBAS DARIPADA KEROSAKAN, BAHAWA MANA-MANA PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN AKAN TERUS DISEDIAKAN, BAHAWA PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE AKAN BERFUNGSI DENGAN MANA-MANA PERISIAN, APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA, ATAU BAHAWA KEROSAKAN DALAM PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE AKAN DIPERBETULKAN. PEMASANGAN PERISIAN APPLE INI BOLEH MENJEJASKAN PENGGUNAAN PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA.

E. ANDA SELANJUTNYA MENGAKUI BAHAWA PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE TIDAK DINIATKAN ATAU BERSEKUTUAN UNTUK DIGUNAKAN DALAM SITUASI ATAU PERSEKITARAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KELEWATAN MASA, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAKTEPATAN DALAM KANDUNGAN, DATA ATAU MAKLUMAT DISEDIAKAN OLEH PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE BOLEH MEMBAWA KEPADA MAUT, KECEDERAAN DIRI, ATAU KEROSAKAN FIZIKAL ATAU ALAM SEKITAR YANG TERUK, TERMASUK TANPA HAD OPERASI KEMUDAHAN NUKLEAR, PESAWAT UDARA, SISTEM TUNJUK ARAH DAN KOMUNIKASI PESAWAT, PENGAWALAN TRAFIK UDARA, SISTEM PENGGANTUNGAN HIDUP ATAU SENJATA.

F. TIADA MAKLUMAT BERTULIS ATAU LISAN ATAU MAKLUMAN DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU WAKIL SAH APPLE MENYEBABKAN SATU WARANTI WUJUD. SEKIRANYA PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE TERBUKTI GAGAL, ANDA BERSETUJU UNTUK BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP SEGALA KOS PERKHIDMATAN BERSEKUTUAN, PEMBAIKAN ATAU PEMBETULAN. DI DALAM SESETENGAH BIDANG KUASA, PIHAK BERKUASA TIDAK MEMBENARKAN PENOLAKAN HAK-HAK WARANTI TERSIRAT ATAU PENGHADAPAN KE ATAS HAK-HAK STATUTORI-STATUTORI PENGGUNA YANG TERPAKAI, OLEH YANG DEMIKIAN, PENOLAKAN DAN HAD TERSEBUT MUNGKIN TIDAK TERPAKAI TERHADAP ANDA.

**8. Had Liabiliti.** SETAKAT MANA IANYA TIDAK DILARANG OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, APPLE DALAM APA-APA KEADAAN PUN TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB DI ATAS KECEDERAAN DIRI, ATAU MANA-MANA GANTI RUGI SAMPINGAN, KHAS, TIDAK LANGSUNG ATAU LANJUTAN, TERMASUK TANPA HAD, GANTIRUGI UNTUK KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KEROSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN UNTUK MENGHANTAR ATAU MENERIMA APA-APA DATA ATAU INFORMASI, GANGGUAN PERNIAGAAN ATAU APA-APA GANTI RUGI ATAU KERUGIAN KOMERSIAL LAIN, YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERKENAAN DENGAN PENGGUNAAN ANDA ATAU KETIDAK UPAYAAN MENGGUNAKAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE ATAU MANA-MANA PERISIAN PIHAK KETIGA ATAU APLIKASI BERHUBUNG DENGAN PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE, APA SEBAB SEKALIPUN, TANPA MENGHIRAUKAN TEORI LIABILITI (KONTRAK, TORT ATAU SEBALIKNYA) DAN JIKA PUN APPLE TELAH DIMAKLUMKAN TENTANG KEMUNGKINAN GANTIRUGI TERSEBUT). SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU

PENGHADAPAN LIABILITI UNTUK KECEDERAAN DIRI, ATAU GANTIRUGI SAMPINGAN ATAU LANJUTAN, OLEH YANG DEMIKIAN, PENGHADAPAN INI MUNGKIN TIDAK TERPAKAI KEPADA ANDA. Dalam apa-apa cara sekalipun, jumlah liabiliti Apple pada anda secara keseluruhan (melainkan sepertimana yang diperuntukkan di dalam undang-undang berkenaan kes-kes melibatkan kecederaan diri) tidak akan melebihi amaun lima puluh dollar (\$50.00). Had-had yang tersebut di atas akan terpakai walaupun sekiranya remedi yang dinyatakan di atas gagal mencapai tujuannya yang penting.

**9. Pengawasan Ekspot.** Anda tidak boleh menggunakan atau sebaliknya mengeksplot atau ekspot semula Perisian Apple kecuali dibenarkan oleh undang-undang Amerika Syarikat dan undang-undang dalam bidang kuasa yang mana Perisian Apple diperoleh. Khususnya, tetapi tanpa had, Perisian Apple tidak boleh diekspot atau diekspotkan semula (a) ke dalam mana-mana negara yang dilarang untuk berdagang dengan Amerika Syarikat atau (b) kepada sesiapa yang tersenarai dalam Senarai Warganegara Ditentukan Khas oleh Jabatan Perbendaharaan Amerika Syarikat atau Senarai Orang Dihalang atau Senarai Entiti Dilarang Jabatan Perdagangan Amerika Syarikat. Dengan menggunakan Perisian Apple, anda mewakili dan menjamin bahawa anda tidak berada dalam mana-mana negara tersebut atau mana-mana senarai tersebut. Anda juga bersetuju bahawa anda tidak menggunakan Perisian Apple untuk apa-apa tujuan yang dilarang oleh undang-undang Amerika Syarikat, termasuk tanpa had, pembangunan, reka cipta, penghasilan atau pengeluaran peluru berpandu, nuklear, kimia atau biologi.

**10. Pengguna-pengguna Akhir Kerajaan.** Perisian Apple dan dokumentasi berkaitan adalah "Item Komersial" sepertimana terma tersebut didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang terdiri daripada "Perisian Komputer Komersial" dan "Dokumentasi Perisian Komputer Komersial" sepertimana terma-terma tersebut adalah digunakan di dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, yang mana terpakai. Konsisten dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 hingga 227.7202-4, yang mana terpakai, Perisian Komputer Komersial dan Dokumentasi Perisian Komputer Komersial adalah dilesenkan kepada pengguna-pengguna akhir kerajaan Amerika Syarikat (a) hanya sebagai Item Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak tersebut seperti yang diberikan kepada pengguna lain selaras dengan terma-terma dan syarat-syarat yang dinyatakan di sini. Hak-hak yang tidak disiarkan dirizabkan di bawah undang-undang hakcipta Amerika Syarikat.

**11. Undang-undang Pengawasan dan Kebolehasingan.** Lesen ini akan ditadbir dan ditafsirkan mengikut undang-undang Negeri California, tidak termasuk prinsip konflik undang-undang negerinya. Lesen ini tidak akan ditadbir oleh Konvensyen Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu berkenaan Kontrak untuk Jualan Barangan Antarabangsa, pemakaian yang mana dikecualikan secara nyata. Sekiranya anda adalah seorang pengguna yang menetap di United Kingdom, Lesen ini akan ditadbir kepada undang-undang dalam bidang kuasa tempat kediaman anda. Sekiranya untuk apa-apa alasan mahkamah yang mempunyai bidang kuasa kompeten mendapati mana-mana peruntukan, atau sebahagian daripadanya, tidak boleh dikuatkuasakan, peruntukan Lesen ini atau sebahagian darinya, adalah tidak boleh dikuatkuasakan, baki bahagian Lesen ini akan terus berkuatkuasa dan berkesan penuh.

**12. Perjanjian Lengkap; Bahasa Digunakan.** Lesen ini membentuk perjanjian keseluruhan di antara semua pihak berkenaan dengan penggunaan Perisian Apple yang dilesenkan di bawah ini dan menggantikan segala persefahaman sebelum ini atau semasa berkenaan perkara tersebut, kecuali sebarang terma-terma dan syarat-syarat tambahan yang anda perlu menerima jika anda memilih untuk menggunakan kedai dalam talian ("online store") Apple yang akan mengawal penggunaan kedai sedemikian oleh anda dan mana-mana Perkhidmatan anda beli melalui kedai itu. Tidak ada sebarang pindaan atau pengubahsuaian Lesen ini akan mengikat kecuali jika pindaan atau pengubahsuaian tersebut dibuat secara bertulis dan ditandatangani oleh Apple. Apa-apa terjemahan Lesen ini adalah dibuat untuk keperluan tempatan dan dalam keadaan berlakunya pertikaian di antara versi Inggeris dengan versi bukan Inggeris, versi Inggeris Lesen

ini akan berkuatkuasa dan terpakai, setakat yang tidak dilarang oleh undang-undang tempatan di bidang kuasa anda.

### **13. Notis Pihak Ketiga.**

A. Bahagian-bahagian Perisian Apple menggunakan atau termasuk perisian pihak ketiga dan lain-lain bahan yang terpelihara oleh hakcipta. Pengakuan, terma-terma lesen dan penolakan tuntutan untuk bahan tersebut adalah terkandung di dalam dokumentasi elektronik untuk Perisian Apple, dan dengan menggunakan bahan tersebut anda adalah tertakluk kepada terma-terma tersebut.

B. Penggunaan MPEG-4. Produk ini dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Sistem ("Systems Patent Portfolio Licence") MPEG-4 untuk pengekodan yang mematuhi Standard Sistem MPEG-4, kecuali lesen tambahan dan pembayaran royalti yang diperlukan untuk pengekodan berkaitan dengan (i) data yang disimpan atau disalin dalam media fizikal yang dibayar berdasarkan tajuk demi tajuk dan / atau (ii) data yang dibayar berdasarkan tajuk demi tajuk dan dihantar kepada pengguna akhir untuk penyimpanan dan / atau penggunaan kekal. Lesen tambahan tersebut boleh diperoleh daripada MPEG LA, LLC. Sila lihat <http://www.mpegla.com> untuk maklumat tambahan.

Produk ini adalah dilesenkan di bawah portfolio Lesen Portfolio Visual Paten ("Visual Patent Portfolio License") MPEG-4 untuk penggunaan peribadi dan bukan komersial seseorang pengguna untuk (i) pengekodan video selaras dengan Tahap Visual MPEG-4 ("Video MPEG-4") dan/atau (ii) penyahkodan video MPEG-4 yang dikodkan oleh pengguna yang terlibat dalam aktiviti peribadi dan bukan komersial dan/atau yang diperoleh daripada penyedia video yang dilesenkan oleh MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Lesen tidak akan diberikan atau tersirat untuk lain-lain penggunaan. Maklumat lanjutan termasuk yang berkaitan dengan promosi, dalaman dan penggunaan komersial dan pelesenan boleh diperoleh daripada MPEG LA, LLC. Lihat <http://www.mpegla.com>.

C. H.264/Notis AVC. Setakat bahawa Perisian Apple mengandungi fungsi pengekodan AVC dan/atau penyahkodan, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan lesen tambahan dan peruntukan berikut diaplikasikan: FUNGSI AVC DALAM PRODUK INI ADALAH DILESENKAN DI SINI HANYA UNTUK PENGGUNAAN PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL PENGGUNA UNTUK: (i) PENGEKODAN VIDEO SELARAS DENGAN STANDARD AVC ("VIDEO AVC") DAN/ATAU (ii) PENSAHKODAN VIDEO AVC YANG DIKODKAN OLEH PENGGUNA YANG TERLIBAT DALAM AKTIVITI PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG DIPEROLEH DARIPADA PENYEDIA VIDEO YANG DILESENKAN UNTUK MENYEDIAKAN VIDEO AVC. MAKLUMAT BERKENAAN DENGAN PENGGUNAAN LAIN SERTA LESEN-LESEN BOLEH DIDAPATI DARIPADA MPEG LA L.L.C. SILA LIHAT [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

### **14. Terma-terma dan Syarat-syarat Perisian Pihak Ketiga dan Perkhidmatan.**

#### **Perjanjian Lesen Pengguna Akhir Gracenote®**

Aplikasi atau peranti ini mengandungi perisian daripada Gracenote, Inc. di Emeryville, California ("Gracenote"). Perisian daripada Gracenote ("Perisian Gracenote") membolehkan aplikasi ini untuk melaksanakan pengecaman cakera dan/atau fail dan mendapatkan maklumat berkaitan muzik, termasuk nama, artis, trek, dan maklumat judul ("Data Gracenote") dari pelayan dalam talian atau pangkalan data terbenam (secara kolektifnya, "Pelayan Gracenote") dan untuk melaksanakan fungsi-fungsi lain. Anda boleh menggunakan Data Gracenote hanya melalui fungsi Pengguna Akhir yang dimaksudkan bagi aplikasi atau peranti ini.

Anda bersetuju bahawa anda akan menggunakan Data Gracenote, Perisian Gracenote, dan Pelayan Gracenote hanya untuk penggunaan peribadi anda yang bukan komersial sahaja. Anda bersetuju bahawa anda tidak akan menyerahkan, menyalin, memindahkan atau menghantar Perisian Gracenote atau apa-apa Data Gracenote kepada mana-mana pihak ketiga. ANDA BERSETUJU BAHAWA ANDA TIDAK AKAN MENGGUNAKAN ATAU MENGEKSPLOITASI DATA

GRACENOTE, PERISIAN GRACENOTE, ATAU PELAYAN GRACENOTE, KECUALI SEPERTI DENGAN CARA YANG DIBENARKAN DENGAN NYATA DALAM PERJANJIAN INI.

Anda bersetuju bahawa lesen tidak eksklusif anda untuk menggunakan Data Gracenote, Perisian Gracenote, dan Pelayan Gracenote akan ditamatkan jika anda melanggar pembatasan ini. Jika lesen anda tamat, anda bersetuju untuk menghentikan apa-apa dan semua penggunaan Data Gracenote, Perisian Gracenote, dan Pelayan Gracenote. Gracenote merizabkan semua hak dalam Data Gracenote, Perisian Gracenote, dan Pelayan Gracenote, termasuk semua hak miliknya. Dalam apa-apa keadaan sekalipun, Gracenote tidak akan bertanggungjawab untuk apa-apa pembayaran kepada anda bagi apa-apa maklumat yang anda berikan. Anda bersetuju bahawa Gracenote, Inc. boleh menguatkuasakan haknya berdasarkan Perjanjian ini terhadap anda secara langsung menggunakan namanya sendiri.

Perkhidmatan Gracenote menggunakan pengenalan pasti yang unik untuk menjejak pertanyaan bagi tujuan statistik. Tujuan pengenalan pasti angka yang diberikan secara rawak adalah untuk membolehkan perkhidmatan Gracenote untuk mengira pertanyaan tanpa mengetahui apa-apa tentang diri anda. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, sila lihat laman web untuk Dasar Privasi Gracenote bagi perkhidmatan Gracenote.

Perisian Gracenote dan setiap item Data Gracenote dilesenkan kepada anda "SEPERTI SEADANYA" ("AS IS"). Gracenote tidak membuat apa-apa pernyataan atau waranti, yang tersurat atau tersirat, berkenaan ketepatan apa-apa Data Gracenote dari dalam Pelayan Gracenote. Gracenote merizabkan haknya untuk menghapuskan data dari Pelayan Gracenote atau mengubah kategori data atas apa-apa sebab yang dirasakan patut oleh Gracenote. Tiada waranti dibuat bahawa Perisian Gracenote atau Pelayan Gracenote bebas daripada ralat atau bahawa fungsi Perisian Gracenote atau Pelayan Gracenote tidak akan tergendala. Gracenote tidak bertanggungjawab untuk memberi anda peningkatan baru atau jenis atau kategori data tambahan yang mungkin disediakan oleh Gracenote pada masa akan datang dan Gracenote adalah bebas untuk menamatkan perkhidmatannya pada bila-bila masa.

GRACENOTE MENAFIKAN SEMUA WARANTI YANG TERSURAT ATAU YANG TERSIRAT, TERMASUKLAH, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, WARANTI YANG TERSIRAT BAGI KEBOLEHDAGANGAN, KESESUAIAN BAGI SESUATU TUJUAN TERTENTU, HAK MILIK, DAN KETIADAAN PELANGGARAN HAK. GRACENOTE TIDAK MENJAMIN HASIL YANG AKAN ANDA PEROLEH DARIPADA PENGGUNAAN PERISIAN GRACENOTE ATAU SEBARANG PELAYAN GRACENOTE. WALAU DALAM APA KEADAAN SEKALIPUN, GRACENOTE TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB UNTUK SEBARANG GANTI RUGI BERKAITAN ATAU BERSAMPINGAN ATAU SEBARANG KEHILANGAN KEUNTUNGAN ATAU KEHILANGAN PENDAPATAN.

EA1067  
10/09/2013

## **ROMÂNĂ**

**Apple Inc.**  
**Contract de licență software pentru iTunes**

**Vă rugăm să citiți cu atenție acest contract de licență software ("Licență") înainte de a utiliza software-ul Apple. Prin utilizarea software-ului Apple, sunteți de acord cu obligația de a respecta clauzele prezentei Licențe. Dacă nu sunteți de acord cu clauzele acestei Licențe, nu utilizați software-ul. Dacă nu sunteți de acord cu termenii Licenței, puteți returna software-ul Apple în locul în care l-ați obținut, pentru a obține rambursarea contravalorii acestuia. Dacă software-ul Apple a fost accesat electronic, faceți clic pe „nu sunt de acord/refuz”. Pentru software-ul Apple care însoțește hardware-ul cumpărat de dvs., trebuie să returnați întregul pachet de hardware/software pentru a obține o**

**rambursare a contravalorii acestuia.**

**Notă importantă:** În măsura în care acest software poate fi utilizat pentru a reproduce materiale, licența sa vă este acordată doar pentru reproducerea materialelor neprotejate prin drepturi de autor, materialelor pentru care dețineți dreptul de autor sau a materialelor pe care sunteți autorizat ori pentru care dispuneți de o permisiune legală de a le reproduce. În măsura în care acest software poate fi utilizat pentru accesarea la distanță a fișierelor muzicale pentru ascultare între computere, accesarea la distanță a muzicii protejate prin drepturi de autor este furnizată numai pentru utilizarea legală în scopuri personale sau după cum este permis în oricare alt mod legal. Dacă aveți dubii în legătură cu dreptul dvs. de a copia sau de a permite accesul la un material, contactați consilierul dvs. juridic.

**1. Generalități.** Software-ul, documentația și toate fonturile care însoțesc prezenta Licență, fie că se află pe disc, în memoria doar pentru citire sau în orice altă formă (denumite colectiv "Software Apple") vă sunt licențiate și nu sunt vândute de către Apple Inc. („Apple”) pentru a fi utilizate doar în conformitate cu clauzele prezentei Licențe; Apple își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres. Drepturile acordate în prezentul document sunt limitate la drepturile de proprietate intelectuală din cadrul Software-ului Apple ale Apple și ale concesionarilor săi și nu includ niciun alt brevet sau drept de proprietate intelectuală. Sunteți proprietarul suportului fizic pe care se află înregistrat Software-ul Apple, dar Apple și/sau concesionarul(ii) acestuia își păstrează dreptul de proprietate asupra Software-ului Apple în sine. Clauzele prezentei Licențe vor guverna orice upgrade software furnizat de Apple care înlocuiește și/sau suplimentează produsul Software Apple original, în afara cazului în care asemenea upgrade este însoțit de o licență separată, caz în care vor guverna clauzele licenței respective.

## **2. Utilizările permise de licență și restricțiile.**

A. Sub incidența termenelor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată pentru a instala și utiliza Software-ul Apple. În măsura în care Software-ul Apple poate fi utilizat pentru a reproduce materiale, o astfel de utilizare este limitată la reproducerea materialelor neprotejate prin drepturi de autor, a materialelor pentru care dețineți dreptul de autor sau a materialelor pe care sunteți autorizat sau pentru care dispuneți de o permisiune legală de a le reproduce. Nu puteți face disponibil Software-ul Apple într-o rețea în care ar putea fi utilizat de mai multe computere simultan. Aveți dreptul să realizați o singură copie a Software-ului Apple într-o formă citibilă de către mașină doar cu rol de copie de siguranță, cu condiția imperativă ca această copie de siguranță să includă toate înștiințările despre drepturile de autor și alte drepturi de proprietate conținute în original. Cu excepția și numai în măsura permisiunilor exprese din cadrul acestei Licențe sau din cadrul legii aplicabile, vă este interzisă copierea, decompilarea, ingineria inversă, dezasamblarea, modificarea sau crearea de lucrări derivate ale Software-ului Apple sau ale oricărei părți a acestuia.

B. Kitul VoiceOver - actualizări automate. Atunci când utilizați kitul VoiceOver versiunea 1.3, Software-ul Apple va verifica periodic la Apple dacă există actualizări pentru regulile de pronunțare utilizate de VoiceOver pentru a genera elementele enunțate pe care le auziți atunci când ați selectat VoiceOver. Dacă este disponibilă o actualizare pentru pronunție, actualizarea va fi descărcată automat pe computer dvs. și, atunci când ați selectat VoiceOver, noua versiune a elementelor enunțate va fi generată și sincronizată cu iPod-ul dvs. Versiunea veche a elementelor enunțate nu va mai fi disponibilă. Aceste actualizări automate nu vor modifica conținutul media efectiv (de ex., muzica, clipurile video, podcasturile) de pe iPod-ul dvs. sau din biblioteca dvs. iTunes.

C. Anumite componente ale Software-ului Apple și programele open source ale terților incluse în Software-ul Apple au fost sau pot fi puse la dispoziție de către Apple pe site-ul său web Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (denumite în mod colectiv „Componente open source”). Puteți modifica sau înlocui doar aceste componente open source, în următoarele



condiții: (i) Software-ul Apple modificat rezultat este utilizat în locul Software-ului Apple nemodificat pe un singur computer cu eticheta Apple; și (ii) respectați celelalte termene ale prezentei Licențe și orice termene de licențiere aplicabile care guvernează utilizarea Componentelor Open-Source. Apple nu are obligația de a furniza întreținere, asistență tehnică sau de altă natură pentru Software-ul Apple modificat rezultat.

**3. Transferarea.** Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului Apple. Cu toate acestea, puteți realiza o transferare unică și permanentă a tuturor drepturilor dvs. de licență asupra Software-ului Apple către o altă parte, în următoarele condiții: (a) transferul trebuie să includă Software-ul Apple în integralitatea sa, inclusiv toate părțile componente, suportul original (dacă există), materialele tipărite și această Licență; (b) nu veți păstra nici o copie a Software-ului Apple, integrală sau parțială, inclusiv copiile stocate pe un computer sau pe un alt dispozitiv de stocare; și (c) partea care va primi Software-ul Apple va lua la cunoștință și va accepta termenele și condițiile din prezenta Licență.

#### **4. Consimțământul referitor la utilizarea datelor.**

A. Date de diagnoză și utilizare. Dacă alegeți să permiteți colectarea datelor de diagnoză și utilizare, sunteți de acord că Apple, societățile sale subsidiare și agenții săi pot colecta, întreține, procesa și utiliza informații de diagnoză, tehnice, de utilizare și aferente, incluzând, fără limitare, identificatori unici de sistem și hardware, informații despre computerul, sistemul, software-ul și perifericele dvs, informații care sunt colectate periodic pentru a furniza și îmbunătăți produsele și serviciile Apple, facilita furnizarea de actualizări software, asistență pentru produs și alte servicii (dacă este cazul) asociate Software-ului Apple și pentru a verifica respectarea termenelor prezentei Licențe. Aveți posibilitatea să modificați preferințele pentru colectarea datelor de Diagnoză și utilizare în orice moment, accesând configurarea Diagnoză și utilizare din computerul dvs. și debifând caseta de validare. Configurarea Diagnoză și utilizare se găsește în panoul Securitate și intimitate din Preferințe sistem. Apple poate utiliza aceste informații, atât timp cât acestea sunt colectate într-o formă care nu vă identifică personal, în scopurile prezentate mai sus.

B. Date despre bibliotecă. Software-ul Apple conține funcționalități care se bazează pe informații despre biblioteca dvs. iTunes. Dacă optați să partajați informații despre biblioteca dvs. iTunes cu Apple, sunteți de acord cu transmiterea, colectarea, întreținerea, procesarea și utilizarea acestor informații, incluzând fără limitare numele artiștilor, albumelor și melodiilor din biblioteca dvs. de către Apple, societățile subsidiare și agenții Apple pentru furnizarea și îmbunătățirea unor asemenea funcționalități. Puteți opta oricând împotriva partajării informațiilor accesând preferințele Software-ului Apple și deselectând caseta de validare corespunzătoare din secțiunea Store a preferințelor.

C. Publicitate bazată pe interes de la iAd. Apple vă poate furniza publicitate bazată pe interes. Dacă nu doriți să recepționați reclame relevante în Software-ul Apple, puteți opta împotriva accesând configurarea Limitare urmărire publicitară din Software-ul Apple. Dacă optați împotriva, veți continua să recepționați același număr de reclame mobile, dar acestea pot fi mai puțin relevante, deoarece nu vor fi bazate pe interesele dvs. Este posibil să vedeți, în continuare, reclame asociate conținutului într-o aplicație sau bazate pe alte informații non-personale.

D. Politica de confidențialitate. Informațiile dvs. vor fi tratate întotdeauna în conformitate cu Politica de confidențialitate Apple, care este încorporată prin referință în prezenta Licență și poate fi vizualizată la: <http://www.apple.com/ro/privacy/>.

#### **5. iTunes Store și alte servicii.**

A. Acest software permite accesul la iTunes Store de la Apple, dacă este disponibil, aplicație care oferă descărcarea de muzică contra cost, precum și alte servicii, App Store și alte servicii și site-uri web aparținând Apple sau unor terțe părți (denumite colectiv și individual "Servicii"). Este posibil ca aceste Servicii să nu fie disponibile în toate limbile sau în toate țările. Utilizarea

Serviciilor necesită acces la Internet, iar utilizarea anumitor Servicii poate necesita un ID Apple sau poate necesita din partea dvs. acceptarea unor condiții de utilizare suplimentare și poate face obiectul unor costuri suplimentare.

B. Prin utilizarea acestui software în asociere cu un ID Apple, un cont iTunes Store sau un cont iCloud, acceptați condițiile de utilizare aplicabile contului respectiv, precum cea mai recentă versiune a Termenelor și condițiilor iTunes Store, pe care le puteți accesa și consultat la <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> sau, respectiv, a Termenelor și condițiilor iCloud, aflate la <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Dacă nu sunteți de acord cu termenele și condițiile pentru un astfel de cont, nu utilizați Software-ul Apple asociat contului respectiv.

C. Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Servicii este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil, conținut care poate sau nu să fi fost identificat ca având limbaj explicit. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați Serviciile pe propriul risc, iar Apple nu va fi răspunzător pentru conținutul care poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil. Tipurile de conținut (inclusiv genuri, sub-genuri și categorii și sub-categorii Podcast și similare) și descrierile sunt furnizate pentru comoditatea dvs. și luați la cunoștință și sunteți de acord că Apple nu garantează acuratețea acestora.

D. Unele Servicii pot afișa, include sau pune la dispoziție conținut, date, informații, aplicații sau materiale de la terțe părți ("Materiale ale unor terțe părți") sau pot furniza linkuri către anumite site-uri web ale unor terțe părți. Prin utilizarea acestor Servicii, luați la cunoștință și sunteți de acord că Apple nu poate fi considerat răspunzător pentru examinarea sau evaluarea conținutului, acurateții, integralității, actualității, validității, respectării drepturilor de autor, legalității, decenței, calității sau oricărui alt aspect al unor asemenea Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți. Apple, reprezentanții săi și societățile sale afiliate sau subsidiare nu garantează, nu aprobă, nu susțin și nu își asumă și nu vor avea nicio răspundere față de dvs. sau orice altă persoană pentru orice Servicii, Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți ori pentru orice alte materiale, produse sau servicii ale unor terțe părți. Materialele unor terțe părți și linkurile către alte site-uri web sunt furnizate strict pentru propria dvs. comoditate. Sunteți de acord că nu veți utiliza Materiale ale unor terți într-un mod care ar încălca sau viola drepturile niciunei alte părți și că Apple nu este în niciun mod responsabil pentru asemenea utilizări din partea dvs.

E. În măsura în care încărcați orice tip de conținut prin utilizarea Serviciilor, declarați că dețineți toate drepturile conexe, aveți autorizație sau vă este legal permis să încărcați asemenea conținut și că asemenea conținut nu încalcă niciuna dintre condițiile de utilizare aplicabile Serviciilor. Sunteți de acord că Serviciile, inclusiv dar fără a se limita la elemente grafice, clipuri audio și conținut editorial, includ conținut, informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate care sunt deținute de către Apple și/sau de către concesionarii săi și sunt protejate prin legile referitoare la proprietatea intelectuală și prin alte legi, incluzând dar fără a se limita la legea dreptului de autor. Sunteți de acord că nu veți utiliza asemenea conținut, informații și protejate prin drepturi de proprietate în niciun alt mod decât cel permis de Servicii și în nici o altă modalitate inconsistentă cu clauzele acestei Licențe sau care încălca orice drepturi de proprietate ale unei terțe părți sau ale Apple. Nicio porțiune a Serviciilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Serviciilor, de nicio manieră și nu veți exploata Serviciile în niciun mod neautorizat, inclusiv, fără limitare, utilizarea Serviciilor pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni sau alte tipuri de malware pentru computer ori prin violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Serviciile în nicio manieră pentru a hărțui, abuza, spiona, amenința, defăima sau pentru a încălca sau viola în orice fel drepturile oricărei alte părți și că Apple nu este în niciun mod responsabil pentru asemenea utilizări din partea dvs, nici pentru orice mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca rezultat al utilizării oricăruia dintre Servicii.

F. În plus, Serviciile și Materialele unor terțe părți ce pot fi accesate din, afișate în sau asociate prin linkuri din cadrul Software-ului Apple nu sunt disponibile în toate limbile sau în toate țările sau regiunile. Apple nu face nicio reprezentare că asemenea Servicii și Materiale ale unor terțe părți sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare indiferent de localizarea geografică. În măsura în care optați să utilizați sau să accesați asemenea Servicii și Materiale ale unor terțe părți, o faceți din propria dvs. inițiativă și sunteți responsabil pentru respectarea tuturor legilor în vigoare, inclusiv, dar fără limitare la legile locale în vigoare și la legile privind confidențialitatea și colectarea datelor. Apple și concesionarii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Servicii în orice moment și fără înștiințare prealabilă. Apple nu va fi în niciun caz răspunzător pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la oricare asemenea Servicii. Apple poate impune, de asemenea, limite asupra utilizării sau accesării anumitor Servicii, în orice caz și fără înștiințare prealabilă sau asumare a răspunderii.

**6. Încetarea.** Prezenta Licență este în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din prezenta Licență vor înceta automat fără înștiințare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei condiții din această Licență. La încetarea prezentei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului Apple și să distrugeți toate copiile, integrale sau parțiale ale acestuia. Prevederile secțiunilor 4, 5, 6, 7, 8, 11 și 12 ale prezentei Licențe vor fi aplicabile și după orice asemenea încetare.

#### **7. Exonerarea de garanții.**

A. Dacă sunteți un client care este consumator (o persoană care utilizează Software-ul Apple în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs. și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru a afla informații suplimentare despre drepturi, contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori.

B. RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE REFERITOARE LA CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ, ACURATEȚE ȘI EFORT.

C. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SUNT FURNIZATE “CA ATARE” ȘI “ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI CONCESIONARIILE APPLE (DENUMIȚI COLECTIV “APPLE” ÎN SCOPUL SECȚIUNILOR 7 ȘI 8) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII REFERITOARE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/ SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI.

D. APPLE NU GARANTEAZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE SAU SERVICIILE EXECUTATE ORI FURNIZATE DE SOFTWARE-UL APPLE VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS, CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR APPLE VA FI NEÎNTRERUPTĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICIU VA CONTINUA SĂ FIE PUS LA DISPOZIȚIE, CĂ SOFTWARE-UL ORI SERVICIILE APPLE VOR FI COMPATIBILE SAU VOR FUNCȚIONA CU ORICE SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI SAU CĂ DEFECTELE DIN SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE VOR FI CORECTATE. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE APPLE POATE AFECTA CAPACITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, APLICAȚIILOR SAU SERVICIILOR UNOR TERȚE PĂRȚI.

E. ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA SAU

ÎNTÂRZIERILE SOFTWARE-ULUI ORI SERVICIILOR APPLE SAU ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE ACESTEA AR PUTEA DUCE LA DECESUL, VĂTĂMAREA CORPORALĂ SAU DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIENE, SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICIALĂ A VIETII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT.

F. NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE CĂTRE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPTAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

**8. Limitarea răspunderii.** ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU VA FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTOR PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI NICI PENTRU DAUNE INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU CONSECUTIVE DE NICIUN FEL, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, DAUNELE REZULTATE DIN PIERDERI DE PROFIT, CORUPERA SAU PIERDEREA DATELOR, INCAPACITATEA DE A TRANSMITE SAU PRIMI DATE SAU INFORMAȚII, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DVS. DE A UTILIZA SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SAU A ORICĂRUI SOFTWARE SAU APLICAȚII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI ÎMPREUNĂ CU SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE, INDIFERENT CARE AR FI CAUZA, FĂRĂ A ȚINE CONT DE TEORIA RĂSPUNDERII CIVILE (RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ, EXTRA CONTRACTUALĂ SAU DE ALTĂ NATURĂ) ȘI CHIAI DACĂ APPLE A FOST AVIZAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU PENTRU DAUNE INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACESTE LIMITĂRI SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei impune de legislaȚia în vigoare în cazurile de vătămare corporală) nu va depăși în nicio eventualitate suma de cincizeci de dolari americani (50,00 \$). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care compensaȚia menȚionată mai sus nu reușește să își realizeze scopul esenȚial.

**9. Controlul exporturilor.** Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul Apple decât în conformitate cu legislaȚia Statelor Unite ale Americii și cu legislaȚia jurisdicȚie sau jurisdicȚii de unde a fost obȚinut Software-ul Apple. În particular, dar fără limitare, Software-ul Apple nu poate fi exportat sau reexportat (a) în orice țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii sau (b) oricărei persoane aflate pe lista "Specially Designated Nationals" a Ministerului de Finanțe din Statele Unite ale Americii sau pe listele "Denied Person" sau "Denied Entity" ale Ministerului Comerțului din Statele Unite ale Americii. Prin utilizarea Software-ului Apple, declaraȚi și garantaȚi că nu vă aflaȚi în niciuna din aceste țări și pe niciuna din aceste liste. De asemenea, sunteȚi de acord că nu veȚi utiliza Software-ul Apple în niciun scop interzis de legislaȚia Statelor Unite ale Americii, inclusiv, dar fără limitare, la dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producȚia de proiectile, arme nucleare, chimice sau biologice.

**10. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite.** Software-ul Apple și documentaȚia aferentă sunt "Commercial Items" (articole comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constând în "Commercial Computer Software" (software comercial) și "Commercial Computer Software Documentation" (documentaȚie pentru software comercial), așa cum sunt definiȚi acești termeni în clauzele 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. §227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. între

§227.7202-1 și 227.7202-4, după caz, elementele "Commercial Computer Software" și "Commercial Computer Software Documentation" sunt licențiate utilizatorilor finali din Guvernul Statelor Unite (a) doar drept "Commercial Items" și (b) doar însoțite de aceleași drepturi acordate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu termenele și condițiile din prezentul document. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor drepturilor de autor în vigoare în Statele Unite ale Americii.

**11. Legea guvernantă și independența clauzelor.** Prezenta Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, excluzând prevederile dreptului internațional privat. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, prezenta Licență va fi guvernată de legile corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, integral sau parțial, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integral.

**12. Integralitatea acordului. Limba prevalentă.** Această Licență constituie integralitatea acordului între părți cu privire la utilizarea Software-ului Apple licențiat mai departe și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect, cu excepția oricăror termene și condiții suplimentare pe care sunteți solicitat(ă) să le acceptați dacă alegeți să utilizați magazinul online Apple, care vor guverna utilizarea de către dvs. a unui astfel de magazin și orice Servicii achiziționate prin intermediul acestui magazin. Niciun amendament și nicio modificare a prezentei Licențe nu vor căpăta efect în afara cazului în care sunt scrise și semnate de către Apple. Orice traducere a prezentei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala în măsura în care acest lucru nu este interzis de legislația locală din jurisdicția dvs.

**13. Înștiințări privind terțele părți.**

A. Unele părți ale Software-ului Apple pot utiliza sau include software de la terțe părți și alte materiale protejate prin drepturi de autor. Recunoașterile, condițiile de licențiere și limitările răspunderii pentru asemenea materiale sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul Apple și utilizarea acestor materiale este guvernată de condițiile de utilizare respective.

B. Utilizarea MPEG-4. Acest produs este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Systems pentru codarea în conformitate cu standardul MPEG-4 Systems, cu excepția faptului că sunt necesare o licență suplimentară și plata unor redevențe pentru codarea legată de (i) datele stocate sau reproduse pe suporturi fizice, care au fost plătite individual și/sau (ii) date care au fost plătite individual și sunt transmise către un utilizator final pentru stocare permanentă și/sau utilizare. O astfel de licență suplimentară poate fi obținută de la MPEG LA, LLC. Consultați <http://www.mpegla.com> pentru detalii suplimentare.

Acest produs este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Visual pentru utilizare personală și necomercială din partea unui consumator pentru (i) codarea de conținut video în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual ("Video MPEG-4") și/sau (ii) decodarea de conținut video MPEG-4 care a fost codat de un consumator angajat într-o activitate personală și necomercială și/sau a fost obținut de la un furnizor de video licențiat de MPEG LA pentru a furniza conținut video MPEG-4. Nicio licență nu este acordată și nu trebuie considerată ca fiind implicită pentru orice alt fel de utilizare. Informații suplimentare, inclusiv referitoare la utilizarea și licențierea în scopuri promoționale, interne și comerciale pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Consultați <http://www.mpegla.com>.

C. Mențiunea H.264/AVC. În măsura în care Software-ul Apple conține funcționalități de codare și/sau decodare AVC, utilizarea comercială a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și se

aplică următoarele clauze: FUNCȚIONALITATEA AVC DIN ACEST PRODUS ESTE LICENȚIATĂ ÎN PREZENTA DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DIN PARTEA UNUI CONSUMATOR PENTRU (i) CODAREA DE CONȚINUT VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC ("VIDEO AVC") ȘI/SAU (ii) DECODAREA DE CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST CODAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA CONȚINUT VIDEO AVC. INFORMAȚIILE REFERITOARE LA ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERI POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. CONSULTAȚI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Termene și condiții de utilizare pentru software-ul și serviciile furnizate de terțe părți. Gracenote® Contract de licență pentru utilizatorul final**

Această aplicație sau dispozitiv conține software de la Gracenote, Inc. cu sediul în Emeryville, California („Gracenote”). Software-ul de la Gracenote („Software Gracenote”) oferă acestei aplicații posibilitatea identificării discului și/sau fișierelor, obținerii de informații referitoare la muzică, inclusiv date privind numele, artistul, piesa și titlul („Date Gracenote”) de la servere online sau din bazele de date încorporate (denumite colectiv „Servere Gracenote”), precum și a îndeplinirii altor funcții. Puteți utiliza Datele Gracenote numai prin intermediul funcțiilor acestei aplicații sau ale acestui dispozitiv destinate utilizatorului final.

Sunteți de acord să utilizați Datele Gracenote, Software-ul Gracenote și Serverele Gracenote numai pentru uzul dvs. personal și necomercial. Sunteți de acord să nu atribuiți, să nu copiați, să nu transferați sau să nu transmiteți Software-ul Gracenote sau orice Date Gracenote unei părți terțe. SUNTEȚI DE ACORD SĂ NU UTILIZAȚI SAU SĂ EXPLOATAȚI DATELE GRACENOTE, SOFTWARE-UL GRACENOTE SAU SERVERELE GRACENOTE, DECÂT ÎN MODUL EXPRES PERMIS ÎN ACEST DOCUMENT.

Sunteți de acord că licența dvs. ne-exclusivă de utilizare a Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote va fi anulată dacă încălcați aceste restricții. Dacă licența dumneavoastră este anulată, sunteți de acord să întrerupeți în totalitate orice fel de utilizare a Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote. Gracenote își rezervă toate drepturile asupra Datelor Gracenote, a Software-ului Gracenote și a Serverelor Gracenote, inclusiv toate drepturile de proprietate. În nicio situație, Gracenote nu va fi obligată să vă plătească în nici un fel pentru informațiile pe care le furnizați. Sunteți de acord ca Gracenote, Inc. să își revendice drepturile împotriva dumneavoastră conform acestui Acord, în mod direct sau în numele său propriu.

Serviciul Gracenote service utilizează un identificator pentru a urmări, în scop statistic, interogările. Scopul unui identificator numeric alocat în mod aleatoriu este de a permite serviciului Gracenote să numere interogările fără să știe nimic despre dumneavoastră. Pentru mai multe informații, consultați pagina de web privind politica de confidențialitate a Gracenote pentru serviciul Gracenote Privacy Policy.

Software-ul Gracenote și fiecare element din Datele Gracenote vă sunt licențiate Gracenote Data „așa cum este.” Gracenote nu declară și nu oferă garanții, în mod expres sau implicit, cu privire la acuratețea niciunor date Gracenote din Serverele Gracenote. Gracenote își rezervă dreptul să șteargă date din Serverele Gracenote sau să modifice categoriile de date pentru orice motive considerate suficiente de către Gracenote. Nu se oferă nicio garanție că Software-ul Gracenote sau Serverele Gracenote nu conțin erori sau că funcționarea Software-ului Gracenote sau a Serverelor Gracenote nu va fi întreruptă. Gracenote nu este obligată să vă furnizeze tipuri sau categorii de date noi, îmbunătățite sau suplimentare, pe care Gracenote le-ar putea furniza în viitor și are libertatea de a întrerupe în orice moment furnizarea serviciilor sale. GRACENOTE ESTE EXONERATĂ DE TOATE GARANȚIILE, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR NELIMITAT LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE POSIBILITATE DE COMERCIALIZARE, DE ADECVARE PENTRU UN SCOP ANUME, DE TITLU ȘI DE NE-VIOLARE. GRACENOTE NU

GARANTEAZĂ REZULTATELE CARE VOR FI OBȚINUTE PRIN UTILIZAREA DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ A SOFTWARE-ULUI GRACENOTE SAU A ORICĂRUI SERVER GRACENOTE. ÎN NICI UN CAZ GRACENOTE NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE SECUNDARE SAU CARE REZULTĂ DIN UTILIZARE SAU PENTRU NICIO PIERDERE DE PROFIT SAU DE VENITURI.

EA1067  
10/09/2013

## **SLOVENSKY**

### **Apple Inc. Softvérová licenčná zmluva pre iTunes**

**Pozorne si prečítajte túto softvérovú licenčnú zmluvu (ďalej „Licencia“) predtým, ako začnete používať Softvér Apple. Používaním Softvéru Apple vyjadrujete súhlas s dodržiavaním podmienok tejto licencie. Pokiaľ' nesúhlasíte s podmienkami uvedenými v tejto licencii, softvér nepoužívajte. Ak nesúhlasíte s podmienkami uvedenými v tejto Licencii, Softvér Apple môžete vrátiť do predajne, v ktorej ste ho zakúpili a požiadať o vrátenie peňazí. Pokiaľ' ste získali prístup k Softvéru Apple elektronickým spôsobom, kliknite na tlačidlo „nesúhlasím/odmietam“. V prípade Softvéru Apple, ktorý bol súčasťou zakúpeného hardvéru, je vrátenie peňazí podmienené vrátením celého obsahu hardvérového/softvérového balenia.**

**Dôležité upozornenie: Pokiaľ' bude tento softvér používaný na reprodukciu rôznych materiálov, jeho licencia je vám poskytnutá len na reprodukciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, prípadne materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy alebo ste poverení, resp. oprávnení na ich reprodukciu. Pokiaľ' bude tento softvér používaný na vzdialený prístup k hudobným súborom určeným na počúvanie medzi počítačmi, vzdialený prístup k hudbe chránenej autorskými právami sa poskytuje výlučne na osobné používanie povolené zákonom alebo inak v súlade s právnou legislatívou. Ak si nie ste istí, či máte právo nejaké materiály kopírovať alebo k nim umožňovať prístup, poraďte sa so svojím právnym poradcom.**

**1. Všeobecné podmienky.** Softvér, dokumentácia a písma dodávané s touto Licenciou, či už zapísané na disku, v pamäti určenej len na čítanie, na akomkoľvek inom médiu alebo v akejkolvek inej forme (ďalej súhrnne „Softvér Apple“), sú vám licencované, nie predané, spoločnosťou Apple Inc. (ďalej len „Apple“), na používanie výlučne v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Licencii, a spoločnosť Apple si vyhradzuje všetky práva, ktoré vám neboli výslovne udelené. Práva tu udelené sú obmedzené na práva na intelektuálne vlastníctvo spoločnosti Apple a jej poskytovateľov licencií na Softvér Apple a nezahŕňajú žiadne iné patenty alebo práva na intelektuálne vlastníctvo. Ste vlastníkom médií, na ktorých je softvér Apple nahratý, ale spoločnosť Apple alebo poskytovatelia licencií spoločnosti Apple si ponechávajú vlastníctvo samotného Apple softvéru. Podmienky uvedené v tejto Licencii sa vzťahujú na akékoľvek softvérové inovácie poskytnuté spoločnosťou Apple, ktoré nahradia alebo doplnia pôvodný Softvér Apple, pokiaľ' nie je k takejto inovácii priložená osobitná licencia. V takom prípade platia podmienky priloženej licencie.

### **2. Práva a obmedzenia vyplývajúce z tejto licencie.**

A. Získavate obmedzenú neexkluzívnu licenciu na inštaláciu a používanie jednej kópie Softvéru podľa pravidiel a podmienok uvedených v tejto licencii. Pokiaľ' bude Softvér Apple používaný na reprodukciu rôznych materiálov, jeho používanie sa môže vzťahovať len na reprodukciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, prípadne materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy alebo ste poverení, resp. oprávnení na ich reprodukciu. Softvér Apple nesmiete sprístupniť na sieti, kde by ho bolo možné používať naraz viacerými počítačmi. Môžete

si pre potreby zálohovania vytvoriť jednu kópiu Softvéru Apple v čitateľnom formáte pod podmienkou, že táto kópia bude obsahovať všetky autorské práva alebo iné upozornenia, týkajúce sa vlastnických práv, ktoré obsahuje aj originál. Softvér Apple ani jeho časti nesmiete kopírovať, dekompilovať, aplikovať reverzné inžinierstvo, rozoberať, upravovať alebo vytvárať od neho odvodené diela s výnimkou prípadov jednoznačne uvedených v tejto licencií

B. Sada VoiceOver Kit – automatické aktualizácie. Ak používate sadu VoiceOver Kit vo verzii 1.3, Softvér Apple bude pravidelne kontrolovať server spoločnosti Apple s cieľom vyhľadať aktualizácie pravidiel výslovnosti používaných sadou VoiceOver na generovanie hovorených prvkov, ktoré počujete v prípade, že máte zapnutý VoiceOver. V prípade dostupnosti aktualizácie pravidiel výslovnosti sa táto aktualizácia automaticky stiahne na váš počítač a ak máte zapnutý VoiceOver, vygeneruje sa nová verzia hovorených prvkov a vykoná sa jej synchronizácia na iPod. Staršia verzia hovorených prvkov už viac nebude dostupná. Tieto automatické aktualizácie nemenia skutočný obsah médií (napr. hudba, video, podcasty) na vašom iPod ani v knižnici iTunes.

C. Niektoré súčasti Softvéru Apple, ako aj programy typu open source tretích strán, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple, môžu byť sprístupnené spoločnosťou Apple na jej webovej lokalite pre Open Source (<http://www.opensource.apple.com/>) (súhrnne nazývané „Komponenty Open Source“). Ste oprávnení upravovať alebo nahradzovať len tieto Open Source komponenty, a to za týchto podmienok: (i) namiesto neupraveného Softvéru Apple na jednom počítači značky Apple, ktorý vlastníte alebo máte k dispozícii, sa používa výsledný upravený Softvér Apple, a (ii) inak spĺňate podmienky tejto Licencie, ako aj všetky príslušné licenčné podmienky, ktoré upravujú používanie Open Source komponentov. Spoločnosť Apple nie je povinná pre výsledný upravený Softvér Apple poskytovať nijakú údržbu, záruku a technickú ani inú podporu.

**3. Prenos práv.** Je zakázané prenájať, požičiavať, nanovo distribuovať, alebo licencovať Softvér Apple. Môžete však raz a natrvalo presunúť všetky vaše licenčné práva na Softvér Apple druhej strane za nasledujúcich podmienok: (a) presun musí zahŕňať celý Softvér Apple, vrátane všetkých jeho častí, originálnych nosičov (ak existujú), tlačенých materiálov a tejto licencie; (b) neponecháte si žiadnu kópiu Softvéru Apple, celkovú alebo čiastočnú, vrátane kópií uložených na počítači alebo inom pamäťovom zariadení; (c) druhá strana, ktorá od vás získa Softvér Apple, si prečíta a bude súhlasiť s podmienkami uvedenými v tejto licencií.

#### **4. Súhlas s použitím údajov.**

A. Diagnosticke údaje a údaje o používaní. Ak sa rozhodnete umožniť zber diagnostických dát a dát týkajúcich sa používania, súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple a jej dcérske spoločnosti a agenti môžu zhromažďovať, uchovávať, spracovávať a využívať diagnostické a technické informácie a informácie týkajúce sa používania a s tým súvisiace informácie vrátane, nie však výhradne, jedinečných systémových alebo hardvérových identifikátorov, informácií o vašom počítači, systémovej a aplikačnej softvéru a perifériách, ktoré sú pravidelne zhromažďované na poskytovanie a zlepšovanie produktov a služieb spoločnosti Apple a na uľahčovanie poskytovania softvérových aktualizácií, podpory produktu a ostatných vám poskytovaných služieb (ak existujú) súvisiacich so softvérom Apple a pre overovanie dodržiavania podmienok uvedených v tejto licencií. Svoje nastavenia pre zber diagnostických informácií a informácií o používaní môžete kedykoľvek zmeniť prechodom na nastavenie Diagnostika a používanie v počítači a odškrtnutím zaškrŕavacieho políčka. Nastavenie Diagnostika a používanie sa nachádza na paneli Bezpečnosť a ochrana súkromia v Systémových nastaveniach. Spoločnosť Apple môže využívať takéto informácie, pokiaľ sú zhromažďované v podobe, ktorá neumožňuje vašu osobnú identifikáciu, na účely opísané vyššie.

B. Dáta týkajúce sa knižnice. Softvér Apple obsahuje funkcie, ktoré sú závislé na informáciách o vašej knižnici iTunes. Ak sa rozhodnete pre zdieľanie informácií o svojej knižnici s Apple, súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple a jej sesterské spoločnosti a zástupcovia môžu za účelom vylepšovania týchto funkcií prenášať, zhromažďovať, udržiavať, spracovávať a používať tieto



informácie, vrátane (ale nielen) mien interpretov, názvov albumov a skladieb vo vašej knižnici. Od tohto súhlasu môžete kedykoľvek odstúpiť tak, že prejdete do Nastavení Softvéru Apple a zrušíte zaškrtnutie príslušného políčka v nastaveniach pre Obchod.

C. Reklama založená na záujme z iAd. Apple vám môže poskytovať „reklamu založenú na záujme“ (interest-based advertising). Ak nechcete v Softvéri Apple prijímať takéto reklamy, môžete zapnúť nastavenie Obmedziť sledovanie vo svojom Softvéri Apple. Ak sa rozhodnete neprijímať tento druh reklamy, budete naďalej prijímať rovnaké množstvo reklám. Tieto však budú menej významné, keďže nebudú vybrané podľa vašich záujmov. Môžu sa vám naďalej zobrazovať reklamy súvisiace s obsahom aplikácie, prípadne s ďalšími neosobnými údajmi.

D. Ochrana osobných údajov. S vašimi osobnými údajmi sa po celý čas bude zaobchádzať v súlade so Zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, na ktoré odkazuje táto zmluva, a ktoré sú dostupné na adrese: <http://www.apple.com/privacy/>.

## **5. Obchod iTunes Store a ďalšie služby**

A. Tento softvér umožňuje prístup do iTunes Store spoločnosti Apple (ak je dostupný), ktorý ponúka hudbu na spoplatnené sťahovanie, ako aj ďalšie služby, App Store a iné služby a webové stránky spoločnosti Apple a tretích strán (súhrnne označované ako „Služby“). Tieto služby nemusia byť dostupné vo všetkých jazykoch alebo krajinách. Pre využívanie služieb je nutný prístup na internet a využívanie určitých služieb vyžaduje Apple ID a niektoré služby vyžadujú súhlas s dodatočnými podmienkami poskytovania služieb, prípadne môžu byť dodatočne spoplatnené.

B. Používaním tohto softvéru v spojení s identifikátorom Apple ID, účtom iTunes Store alebo iCloud súhlasíte s podmienkami a pravidlami používania, ako sú napríklad aktuálne podmienky a pravidlá používania iTunes Store, ktoré sú dostupné na adrese <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> alebo pravidlá a podmienky používania služby iCloud, ktoré sú dostupné na adrese <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Ak nesúhlasíte s príslušnými podmienkami a pravidlami používania takéhoto účtu, nepoužívajte Softvér Apple v spojení s týmto účtom.

C. Beriete na vedomie, že používaním akýchkoľvek Služieb sa môžete stretnúť s obsahom, ktorý môže byť považovaný za urážlivý, nemravný alebo nevhodný, a ktorý môže, ale nemusí obsahovať nevhodný jazyk. Napriek tomu súhlasíte s používaním Služieb na vašu vlastnú zodpovednosť a s tým, že spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za obsah, ktorý je možné označiť ako urážlivý, nemravný alebo nevhodný. Typy obsahu (vrátane žánrov, podžánrov, kategórií podcastu a pod.) a jeho popisy sa poskytujú pre lepší zážitok užívateľa a vy beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že Apple neručí za ich presnosť.

D. Niektoré Služby môžu zobrazovať, zahŕňať, alebo sprístupňovať obsah, dáta, informácie, aplikácie alebo materiály tretích strán („Materiály tretích strán“), alebo odkazovať na webové stránky tretích strán. Používaním Služieb beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za skúmanie a vyhodnocovanie obsahu, správnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, legálnosti, dodržiavania autorských práv, slušnosti, kvality a akýchkoľvek ďalších aspektov takýchto Materiálov tretích strán a webových stránok. Spoločnosť Apple, jej zamestnanci a dcérske spoločnosti nenesú žiadnu zodpovednosť, nesúhlasia, ani nebudú súhlasiť s nesením zodpovednosti za Služby a Materiály tretích strán, webové stránky alebo akékoľvek ďalšie materiály, produkty, alebo služby tretích strán voči vám alebo komukoľvek inému. Materiály tretích strán a odkazy na iné webové stránky sú vám poskytované výhradne pre vaše vlastné pohodlie. Súhlasíte s tým, že nebudete používať Materiály tretích strán spôsobom, ktorý by porušil práva iných strán a že Apple neberie nijakú zodpovednosť za takéto vaše používanie.

E. V rozsahu, v akom sa rozhodnete odoslať akýkoľvek obsah prostredníctvom Služieb prehlasujete, že vlastníte všetky práva, alebo máte autorizáciu alebo ste ináč legálne oprávnení

na odosielanie takéhoto obsahu a že daný obsah neporušuje žiadnu zo zmluvných podmienok vzťahujúcich sa na Služby. Súhlasíte s tým, že Služby, vrátane, avšak nielen, grafiky, audio klipov a redakčného obsahu, obsahujú zákonom chránený obsah, informácie a materiály, ktoré vlastní spoločnosť Apple alebo držiteľia licencií Apple, a že sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu intelektuálneho duševného vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane (ale nielen) autorských práv. Súhlasíte s tým, že nebudete využívať tento zákonom chránený obsah, informácie alebo materiály žiadnym spôsobom s výnimkou toho, ktorý pripúšťa využívanie Služieb ani akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý odporuje podmienkam uvedeným v tejto licencií alebo narúša práva súvisiace s intelektuálnym vlastníctvom tretej strany alebo Apple. Žiadna časť Služieb nesmie byť reprodukováná akýmkoľvek spôsobom v akejkoľvek podobe. Súhlasíte s tým, že nebudete upravovať, prenajímať, požičiavať, predávať, distribuovať, alebo vytvárať odvodené diela založené na Službách akýmkoľvek spôsobom a nebudete zneužívať Služby akýmkoľvek neoprávneným spôsobom, vrátane prenosu vírusov, červov, trójskych koní a podobného škodlivého softvéru a tiež vrátane neoprávneného prieniku alebo preťažovania kapacity siete. Ďalej súhlasíte s tým, že nebudete využívať Služby akýmkoľvek spôsobom na obťažovanie, urážanie, sledovanie, zastrašovanie, hanobenie, alebo akékoľvek iné zasahovanie do práv inej strany a že spoločnosť Apple v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za takéto vaše používanie Služieb, ani za akékoľvek správy alebo prenosi, ktoré vám budú doručené pri používaní Služieb a ich obsah vás obťažuje, zastrašuje, hanobí, je pohoršujúci, alebo nelegálny.

F. Navyše Služby a Materiály tretích strán, ku ktorým môžete pristupovať zo Softvéru Apple, zobrazovať ich na Softvéri Apple alebo na ne z neho odkazovať, nie sú dostupné vo všetkých krajinách, oblastiach alebo jazykoch. Spoločnosť Apple netvrdí, že takéto Služby a Materiály tretích strán sú vhodné alebo dostupné na používanie na akomkoľvek konkrétnom mieste. V rozsahu, v akom sa rozhodnete takéto Služby a Materiály tretích strán používať alebo k nim využívať prístup, tak robíte z vlastnej vôle a nesiete zodpovednosť v súlade s akýmkoľvek platnými zákonmi, vrátane (ale nielen) miestnych zákonov a zákonov o ochrane súkromia a zhromažďovaní údajov. Spoločnosť Apple a držiteľia licencií Apple si vyhradzuje právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť alebo zablokovať prístup ku ktorejkoľvek Službe kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Apple nebude za žiadnych okolností zodpovedná za odstránenie alebo zablokovanie prístupu k akýmkoľvek Službám. Spoločnosť Apple môže tiež zaviesť obmedzenia na používanie alebo pristupovanie k určitým Službám kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia.

**6. Ukončenie.** Táto licencia je platná až do jej ukončenia. Práva, ktoré sú vám vyhradené touto licenciou, automaticky a bez upozornenia od spoločnosti Apple zanikajú v prípade, že porušíte ktorúkoľvek z podmienok uvedených v tejto licencií. Po ukončení tejto Licencie musíte prestať používať Softvér Apple a zničiť všetky kópie Softvéru Apple, celé alebo čiastočne. Časti 4, 5, 6, 7, 8, 11 a 12 pretrvávajú aj po akejkoľvek uvedenej forme ukončenia tejto zmluvy.

## **7. Zrieknutie sa záruk.**

A. Ak ste zákazník – spotrebiteľ (niekto, kto používa Softvér Apple na súkromné účely), je možné, že na základe práv a zákonov krajiny pobytu sa na vás nebudú vzťahovať nasledovné obmedzenia. Ak sa chcete dozvedieť viac o vašich právach, kontaktujte miestnu organizáciu, ktorá má na starosti poradenstvo pre spotrebiteľov.

B. TÝMTO VYJADRUJETE SVOJ VEDOMÝ SÚHLAS S TÝM, ŽE V ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI JE POUŽÍVANIE SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE POSKYTOVANÝCH ALEBO DOSTUPNÝCH PROSTREDNÍCTVOM SOFTVÉRU APPLE, NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA TIETO RIZIKÁ, TÝKAJÚCE SA USPOKOJIVEJ KVALITY, VÝKONNOSTI, PRESNOSTI A VÝKONU, SPOČÍVA NA VÁS.

C. DO MAXIMÁLNEJ MOŽNEJ MIERY POVOLENEJ ZÁKONOM, SOFTVÉR APPLE A AKÉKOĽVEK SLUŽBY NÍM VYKONÁVANÉ SÚ POSKYTOVANÉ „TAK AKO SÚ“ A „AKO SÚ DOSTUPNÉ“ SO VŠETKÝMI NEDOSTATKAMI A BEZ AKEJKOĽVEK ZÁRUKY. APPLE A JEHO

POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (PRE ÚČELY ČASTÍ 7 A 8 SÚHRNNE NAZÝVANÍ „APPLE“) SA TÝMTO ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH ZÁRUK A PODMIENOK TÝKAJÚCICH SA SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB, ČI UŽ PRIAMO VYJADRENÝCH, IMPLICITNÝCH ALEBO ZÁKONNÝCH, VRÁTANE, ALE NIELEN IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVOSTI KVALITY, VHODNOSTI PRE KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA, PRESNOSTI, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN.

D. SPOLOČNOSŤ APPLE NERUČÍ ZA PRERUŠENIE VÁŠHO PÔŽITKU ZO SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB, ANI ZA TO, ŽE FUNKCIE, KTORÉ ZAHŔŇA, ALEBO SLUŽBY, KTORÉ VYKONÁVA ALEBO POSKYTUJE, BUDÚ SPŔŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY. APPLE TIEŽ NERUČÍ ZA TO, ŽE CHOD SOFTVÉRU APPLE A JEHO SLUŽIEB BUDE NIČÍM NEPRERUŠENÝ ALEBO BEZCHYBNÝ, ŽE AKÁKOĽVEK SLUŽBA BUDE POSKYTOVANÁ NEUSTÁLE, ŽE TENTO SOFTVÉR APPLE BUDE KOMPATIBILNÝ ALEBO SPOLUPRACUJÚCI SO SOFTVÉROM, APLIKÁCIAMI ALEBO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN, AKO ANI ZA TO, ŽE CHYBY SOFTVÉRU ALEBO SLUŽIEB APPLE BUDÚ NAPRAVENÉ. INŠTALÁCIA TOHTO SOFTVÉRU APPLE MÔŽE MAŤ VPLYV NA POUŽITELNOSŤ SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ ALEBO SLUŽIEB TRETÍCH STRÁN.

E. ĎALEJ SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE SOFTVÉR APPLE A JEHO SLUŽBY NIE SÚ URČENÉ ALEBO VHODNÉ NA POUŽITIE V SITUÁCIÁCH ALEBO V PROSTREDÍ, V KTOROM ZLYHANIE, ČASOVÉ PRESTOJE, CHYBY ALEBO NEZROVNALOSTI V OBSAHU, DÁTACH ALEBO INFORMÁCIÁCH ČERPANÝCH ZO SOFTVÉRU APPLE ALEBO JEHO SLUŽIEB, MÔŽU VIESŤ K SMRTI, OSOBNÉMU ZRANENIU ALEBO ŤAŽKÉMU FYZICKÉMU POŠKODENIU, ČI POŠKODENIU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC OBSLUHOVANIE NUKLEÁRNYCH ZARIADENÍ, VZDUŠNEJ NAVIGÁCIE ALEBO KOMUNIKAČNÝCH SYSTÉMOV, RIADENIE VZDUŠNEJ PREVÁDZKY, SYSTÉMY PRE PODPORU ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ A SYSTÉMY RIADENIA ZBRANÍ.

F. ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSMOBNÁ INFORMÁCIA, KTORÚ POSKYTNE APPLE ALEBO JEHO AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA, NESLÚŽI AKO ZÁRUKA. AK SA UKÁŽE, ŽE SÚ SOFTVÉR APPLE ALEBO JEHO SLUŽBY CHYBNÉ, CELKOVÉ NÁKLADY NA VŠETKU POTREBNÚ ÚDRŽBU, OPRAVY ALEBO NÁPRAVY SÚ VO VAŠEJ VLASTNEJ RÉŽII. VZHLADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO OBMEDZENÍ NA UPLATNITEĽNÉ ZÁKONOM URČENÉ SPOTREBITEĽSKÉ PRÁVA, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ.

**8. Obmedzenie zodpovednosti.** AŽ DO ROZSAHU NEZAKÁZANÉHO PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ APPLE NEZODPOVEDNÁ ZA OSOBNÉ ZRANENIA ALEBO AKÉKOĽVEK NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, NEPRIAME ALEBO AKÉKOĽVEK SÚVISIACE POŠKODENIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC POŠKODENIA KVÔLI STRATE ZISKOV, POŠKODENIE ALEBO STRATU DÁT, ZLYHANIE PRI PRENOSE ALEBO PRIJÍMANÍ DÁT ALEBO INFORMÁCIÍ ALEBO PRERUŠENIE OBCHODU ALEBO AKÉKOĽVEK ĎALŠIE OBCHODNÉ UJMY ALEBO STRATY, VZNIKNUTÉ Z ALEBO VZŤAHUJÚCE SA NA VAŠE POUŽÍVANIE ALEBO VAŠU NESCHOPNOSŤ POUŽÍVAŤ SOFTVÉR APPLE ALEBO JEHO SLUŽBY, ALEBO AKÝKOĽVEK SOFTVÉR ALEBO APLIKÁCIE TRETÍCH STRÁN, SPOJENÉ SO SOFTVÉROM APPLE ALEBO SLUŽBAMI, SPÔSOBENÉ AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM A BEZ OHĽADU NA TEÓRIU O ZODPOVEDNOSTI (PROSTREDNÍCTVOM ZMLUVY, SPORU ALEBO INAK) A AJ V PRÍPADE, ŽE BOLA SPOLOČNOSŤ APPLE O TÝCHTO MOŽNÝCH UJMÁCH UPOVEDOMENÁ. VZHLADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ČI OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI ZA OSOBNÉ ZRANENIE ALEBO NÁHODNÉ ČI SÚVISIACE UJMY, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ. Výška odškodného v rámci zodpovednosti spoločnosti Apple voči vašim stratám (iná, než vyžadovaná uplatniteľným zákonom v prípadoch osobného zranenia) nemôže v žiadnom prípade presiahnuť päťdesiat dolárov (50 USD). Predchádzajúce obmedzenia platia aj v prípade, že vyššie uvedená náprava nesplní svoj pôvodný účel.

**9. Kontrola exportu.** Softvér Apple nemôžete žiadnym spôsobom exportovať alebo reexportovať, ani používať inak, než je povolené zákonmi Spojených štátov amerických a zákonmi jurisdikcie(jurisdikcií), v ktorých ste Softvér Apple zakúpili. Softvér Apple nemôžete exportovať alebo reexportovať predovšetkým, ale nielen, (a) do krajín, na ktoré USA uvalili embargo alebo (b) komukoľvek na Zozname zvláštne určených osôb Ministerstva financií USA, na Zozname zamietnutých osôb alebo na Zozname zamietnutých subjektov Ministerstva obchodu USA. Používaním Softvéru Apple vyjadrujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v žiadnej z týchto krajín, alebo na žiadnom podobnom zozname. Tiež sa zaväzujete, že nebudete Softvér Apple používať na žiadny účel, ktorý by bol zakázaný zákonmi Spojených štátov amerických, čo zahŕňa predovšetkým, ale nielen vyvíjanie, navrhovanie, výrobu alebo produkciu riadených striel a nukleárných, chemických alebo biologických zbraní.

**10. Koncoví užívatelia v štátnej správe.** Softvér Apple a súvisiaca dokumentácia sú „komerčnými položkami“, pričom tento pojem je definovaný v americkej Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §2.101, pozostávajúc z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“, pričom tieto pojmy sa spomínajú v uvedenej Zbierke 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202, podľa príslušnosti. V súlade so Zbičkou federálnych predpisov 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4, podľa príslušnosti, komerčný počítačový softvér a dokumentácia ku komerčnému počítačovému softvéru sú licencované americkým vládny užíateľom (a) len ako komerčné položky a (b) len s tými právami, ktoré boli udelené všetkým ostatným bežným koncovým užíateľom v súlade s tu uvedenými zmluvnými podmienkami. Ešte nepublikované práva sú vyhradené podľa autorského práva Spojených štátov amerických.

**11. Kontrolné zákony a oddeliteľnosť.** Táto licencia bude spravovaná a vykladaná v súlade so zákonmi štátu Kalifornia s výnimkou konfliktu právnych princípov. Táto licencia by nemala byť riadená Dohodou Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovarov, ktorých aplikácia je jasne vylúčená. Ak ste spotrebiteľ s pobytom v Spojenom kráľovstve, bude táto licencia podliehať miestnym zákonom a jurisdikcii miesta vášho pobytu. Ak z akýchkoľvek príčin vznesie súd kompetentného právneho systému námietku neuplatniteľnosti akejkoľvek klauzuly, alebo prehlási jej časť za právne neúčinnú, zvyšok tejto licencie zostáva v plnej platnosti a moci.

**12. Kompletná dohoda; úradný jazyk.** Táto licencia utvára celú dohodu medzi jednotlivými stranami vo vzťahu k používaniu Softvéru Apple a nahrádza všetky predošlé a súčasné dohody, týkajúce sa tejto veci, s výnimkou prípadných doplnkových pravidiel a podmienok, ktoré musíte prijať v prípade, že sa rozhodnete používať online obchod Apple a ktoré budú upravovať spôsob vášho používania tohto obchodu a akýchkoľvek Služieb, ktoré si prostredníctvom tohto obchodu zakúpite. Žiadne dodatky ani modifikácie tejto licencie nebudú záväzné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané spoločnosťou Apple. Preklad tejto licencie do akéhokoľvek jazyka vznikol na základe lokálnych požiadaviek a v prípade nezhody medzi anglickou a neanglickou verziou platí pôvodná anglická verzia do rozsahu, nezakázaného miestnymi právnymi normami.

### **13. Informácie o tretích stranách.**

A. Časti Softvéru Apple môžu používať alebo zahŕňať softvér tretích strán a iný materiál chránený autorskými právami. Informácie, zmluvné podmienky a vzdanie sa nároku na takéto materiály sú obsiahnuté v elektronickej dokumentácii k Softvéru Apple a vaše použitie takýchto materiálov podlieha ich vlastným zmluvným podmienkam.

B. Používanie štandardu MPEG-4. Tento produkt spadá pod licenciu MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence na kódovanie v súlade so štandardami systému MPEG-4, s výnimkou, keď je na kódovanie potrebná ďalšia licencia a platba za licenčné poplatky v súvislosti s (i) dátami uloženými alebo replikovanými na fyzických médiách, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov alebo (ii) dátami, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov a ktoré sa koncovému užíateľovi posielajú na trvalé uloženie alebo používanie. Takúto dodatočnú licenciu je možné získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Ďalšie podrobnosti nájdete na webovej stránke <http://>

[www.mpegla.com](http://www.mpegla.com).

Tento produkt spadá pod licenciu MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licence pre osobné a nekomerčné používanie na (i) kódovania videa v súlade so štandardom MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) alebo (ii) dekódovania MPEG-4 videa, ktoré bolo zakódované používateľom, vykonávajúcim osobnú a nekomerčnú aktivitu alebo také, ktoré bolo získané od poskytovateľa video snímkov, viazaného licenciou MPEG LA na poskytovanie MPEG-4 videa. Pre žiadne iné použitie sa licencia nevydáva alebo nepovoľuje. Ďalšie informácie vrátane tých, ktoré sa vzťahujú na promočné, interné alebo komerčné účely a licencovanie je možné získať od MPEG LA, LLC. Pozrite stránku <http://www.mpegla.com>.

C. Upozornenie H.264/AVC. Do rozsahu, v ktorom Apple softvér obsahuje funkcionality pre kódovanie a/alebo dekódovanie formátu AVC, komerčné používanie H.264/AVC vyžaduje ďalšie licencovanie a zároveň vyžaduje nasledujúce náležitosti: FUNKČNOSŤ AVC V RÁMCI TOHTO PRODUKTU JE LICENCOVANÁ LEN PRE OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽITIE ZÁKAZNÍKOM NA (i) KÓDOVANIE VIDEO V SÚLADE SO ŠTANDARDOM AVC („AVC VIDEO“) A/ALEBO (ii) DEKÓDOVANIE VIDEO, KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ ZÁKAZNÍKOM VYKONÁVAJÚCIM OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ AKTIVITY ALEBO AVC VIDEO, KTORÉ BOLO ZÍSKANÉ OD LICENCOVANÉHO POSKYTOVATEĽA AVC VIDEO. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSTATNÝCH POUŽITÍ A LICENCIÍ JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD MPEG LA L.L.C. POZRITE STRÁNKU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM).

#### **14. Softvér tretích strán a pravidlá a podmienky používania služieb.**

##### **Gracenote® Licenčná zmluva koncového užívateľa**

Táto aplikácia alebo zariadenie obsahuje softvér od spoločnosti Gracenote, Inc. so sídlom v Emeryville, California („Gracenote“). Softvér od spoločnosti Gracenote („Softvér Gracenote“) umožňuje tejto aplikácii vykonávať identifikáciu disku a/alebo súborov a získavať informácie súvisiace s hudbou, vrátane názvu, interpreta, stopy a titulu („Dáta Gracenote“) z online serverov alebo z vložených databáz (dohromady „Sery Gracenote“) a vykonávať ďalšie funkcie. Dáta Gracenote môžete používať iba prostredníctvom určených funkcií pre koncového používateľa v tejto aplikácii alebo zariadení.

Súhlasíte, že budete používať Dáta Gracenote, Software Gracenote a Sery Gracenote len pre svoje osobné nekomerčné využitie. Súhlasíte, že nebudete priradovať, kopírovať, prenášať alebo odosielať Softvér Gracenote alebo akékoľvek Dáta Gracenote tretej strane. **SÚHLASÍTE, ŽE NEBUDETE POUŽÍVAŤ DÁTA GRACENOTE, SOFTVÉR GRACENOTE ALEBO SERVERY GRACENOTE INAKŠÍM SPÔSOBOM, NEŽ AKO JE VÝSLOVNE TU UVEDENÉ.**

Súhlasíte, že ak porušíte tieto obmedzenia, bude vaša neexkluzívna licencia pre používanie Dát Gracenote, Softvéru Gracenote a Serverov Gracenote ukončená. Ak vaša licencia skončí, súhlasíte, že úplne prestanete používať Dáta Gracenote, Softvér Gracenote a Sery Gracenote. Spoločnosť Gracenote si vyhradzuje všetky práva s ohľadom na Dáta Gracenote, Softvér Gracenote a Sery Gracenote, vrátane všetkých vlastníckych práv. Za žiadnych okolností nebude spoločnosť Gracenote mať povinnosť uskutočniť akékoľvek platby za vaše informácie, ktoré poskytnete. Súhlasíte, že spoločnosť Gracenote, Inc. môže presadiť svoje práva podľa tejto Zmluvy priamo proti vám svojím menom.

Služba Gracenote používa jednoznačný identifikátor za účelom sledovania dotazov pre štatistické účely. Účelom náhodne priradeného numerického identifikátora je umožniť službe Gracenote počítať dotazy bez znalosti akýchkoľvek informácií o vás. Viac informácií o službe Gracenote nájdete na webových stránkach Zásady zachovania súkromia Gracenote.

Na Softvér Gracenote a každú položku Dát Gracenote máte udelenú licenciu „AKO JE“. Gracenote neposkytuje žiadny výklad alebo záruky, vyjadrené alebo odvodené, pokiaľ ide o presnosť akýchkoľvek Dát Gracenote zo Serverov Gracenote. Gracenote si vyhradzuje právo

odstrániť dáta zo Serverov Gracenote alebo zmeniť dátové kategórie z akejkoľvek príčiny, ktorú spoločnosť Gracenote považuje za dostatočnú. Nie je poskytovaná žiadna záruka, že Softvér Gracenote alebo Servery Gracenote sú bez chýb alebo že fungovanie Softvéru Gracenote alebo Serverov Gracenote bude bez prerušenia. Spoločnosť Gracenote nie je povinná poskytovať vám nové alebo dodatočné typy alebo kategórie dát, ktoré môže Gracenote poskytovať v budúcnosti a má voľnosť jednania, pokiaľ ide o prerušenie služieb v ktoromkoľvek okamžiku. SPOLOČNOSŤ GRACENOTE ODMIETA VŠETKY ZÁRUKY, ČI UŽ VYJADRENÉ ALEBO ODVODENÉ, PREDOVŠETKÝM POKIAĽ IDE O ODVODENÉ ZÁRUKY OBCHODOVATEĽNOSTI, SPÔSOBILOSTI PRE URČITÝ ÚČEL, PRÁVNÝ NÁROK A NEPRESTÚPENIE ZÁKONA. GRACENOTE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU, POKIAĽ IDE O VÝSLEDKY ZÍSKANÉ V RÁMCI VÁŠHO POUŽÍVANIA SOFTVÉRU GRACENOTE ALEBO LUBOVOLNÉHO SERVERU GRACENOTE. V ŽIADNOM PRÍPADE NEBUDE SPOLOČNOSŤ GRACENOTE ZODPOVEDNÁ ZA NÁSLEDNÉ ALEBO NÁHODNÉ ŠKODY ALEBO ZA STRATU ZISKU ALEBO VÝNOSOV.

EA1067  
10.09.2013

## УКРАЇНСЬКА

Apple Inc.

Ліцензійна угода щодо програмного забезпечення iTunes

Просимо уважно ознайомитися з цією ліцензійною угодою («Ліцензія»), перш ніж використовувати програмне забезпечення Apple. Використовуючи програмне забезпечення Apple, Ви погоджуєтесь дотримуватися умов цієї Ліцензії. Якщо Ви не погоджуєтесь з умовами цієї Ліцензії, не використовуйте це програмне забезпечення. Якщо Ви не погоджуєтесь з умовами цієї Ліцензії, Ви можете повернути програмне забезпечення Apple в пункт продажу, де його було придбано, і Вам відшкодують сплачену суму. Якщо Ви отримали доступ до електронної версії програмного забезпечення, оберіть варіант «Не погоджуюсь/відмовляюсь». Якщо програмне забезпечення Apple входило до комплекту апаратного забезпечення, яке Ви придбали, Вам слід повернути весь комплект програмного/апаратного забезпечення; у такому разі Вам відшкодують сплачену суму.

Увага! У межах, в яких це програмне забезпечення можна використовувати для відтворення матеріалів, Ви отримуете ліцензію тільки на відтворення матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які Ви маєте авторське право, або матеріалів, на відтворення яких Ви отримали право або маєте законний дозвіл. У разі, якщо це програмне забезпечення буде використовуватися для отримання віддаленого доступу до аудіофайлів, що будуть прослуховуватися на комп'ютерах, віддалений доступ до музики, захищеної авторським правом, надається тільки для правомірного використання або такого використання, на яке Ви маєте законний дозвіл. Якщо Ви не впевнені щодо права на копіювання будь-яких матеріалів або отримання до них доступу, потрібно звернутися до свого консультанта з правових питань.

**1. Загальні положення.** Програмне забезпечення, документація та будь-які шрифти, що надаються разом із цією Ліцензією, незалежно від того, чи були вони надаються вони на диску, у пам'яті постійного зберігання або будь-якому іншому носії та в будь-якій іншій формі (надалі «Програмне забезпечення») не продаються, а надаються Вам за ліцензією Apple Inc. («Apple») для використання тільки на умовах цієї Ліцензії, і компанія Apple зберігає за собою право на всі прямо не надані Вам права. Права, що надаються згідно з цим документом, обмежуються тільки правами інтелектуальної власності компанії Apple та її ліцензіарів щодо Програмного забезпечення Apple, та не розповсюджуються на інші патенти чи права інтелектуальної власності. Ви володієте носієм, на який записано

Програмне забезпечення Apple, але компанія Apple та/або її ліцензіари зберігають за собою право власності на це Програмне забезпечення Apple. Умови цієї Ліцензії розповсюджуються на будь-які оновлення програмного забезпечення, які постачаються Apple і замінюють та/або доповнюють первісний продукт Програмного забезпечення Apple, окрім випадків, коли таке оновлення супроводжується окремою ліцензією, положення якої у такому випадку мають переважну силу.

## **2. Передбачені види використання та обмеження Ліцензії.**

А. Згідно з положеннями й умовами цієї Ліцензії, Вам надається обмежена неексклюзивна ліцензія на встановлення та використання Програмного забезпечення Apple. У межах, в яких Програмне забезпечення Apple можна використовувати для відтворення матеріалів, таке використання обмежується відтворенням матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які Ви маєте власне авторське право, або матеріалів, на відтворення яких Ви отримали право або маєте законний дозвіл. Ви не маєте права надавати мережевий доступ до Програмного забезпечення Apple для одночасного його використання на декількох комп'ютерах. Ви можете створити одну копію Програмного забезпечення Apple у формі, придатній для машинного зчитування, виключно в цілях резервного копіювання, за умови, що в цій резервній копії буде збережено всі повідомлення про авторські права та інші відомості про власника прав, що містяться в оригіналі. Тільки в межах умов цієї Ліцензії та в випадках, що явно передбачені цією Ліцензією та чинним законодавством, Ви не маєте права копіювати, декомпілювати, розкривати системний код, дизасемблювати, модифікувати або створювати похідні продукти на основі Програмного забезпечення Apple або будь-якої його частини.

В. Комплект VoiceOver — автоматичні оновлення. Під час використання комплекту VoiceOver версії 1.3 Програмне забезпечення Apple буде періодично перевіряти ресурси Apple на наявність оновлень правил вимови, що використовуються VoiceOver, для формулювання усних фраз, що лунають, коли Ви користуєтесь функцією VoiceOver. Якщо випущено оновлення вимови, це оновлення автоматично завантажується на Ваш комп'ютер, а коли Ви почнете використання функції VoiceOver, нова версія набору усних фраз буде створена та синхронізована з Вашим iPod. Попередня версія набору усних фраз після цього буде недоступна. При виконанні цих автоматичних оновлень не змінюються мультимедійний вміст (наприклад, подкасти, музичні та відеозаписи), що зберігається на Вашому iPod та у Вашій медіатеці iTunes.

С. Доступ до деяких компонентів Програмного забезпечення Apple і відкритих програмних засобів сторонніх розробників, які є частиною Програмного забезпечення Apple (разом «Компоненти з відкритим кодом»), надавався та може надаватися компанією Apple на веб-сайті Apple, присвяченому програмам із відкритим кодом (<http://www.opensource.apple.com/>). Ви можете модифікувати або замінювати лише ці Компоненти з відкритим кодом, за умови, що: (i) Програмне забезпечення Apple, що створене в результаті модифікації, використовується замість не модифікованого Програмного забезпечення Apple на одному комп'ютері марки Apple; а також (ii) Ви маєте дотримуватися інших умов цієї Ліцензії та інших відповідних умов ліцензування, які регулюють використання Компонентів з відкритим кодом. Компанія Apple не зобов'язана надавати технічне обслуговування, технічну чи іншу підтримку для подібного модифікованого Програмного забезпечення Apple.

**3. Передача прав.** Ви не маєте права брати або здавати в оренду, позичати, розповсюджувати або надавати субліцензію на Програмне забезпечення Apple. Однак Ви можете виконати одноразову необоротну передачу всіх своїх ліцензійних прав на Програмне забезпечення Apple третій особі, за умови, що: (а) така передача прав передбачає надання всього Програмного забезпечення Apple, включаючи всі його складові частини, оригінальні мультимедійні матеріали (якщо вони надавались), друковані матеріали та цю Ліцензію; (b) у Вас не залишиться жодних повних або часткових копій

Програмного забезпечення Apple, у тому числі копії, що зберігаються на комп'ютері або іншому пристрої зберігання даних; (с) сторона, яка отримує Програмне забезпечення Apple, повинна прочитати та погодитися з умовами цієї Ліцензії.

#### **4. Згода на використання даних.**

**А. Дані діагностики та використання.** Якщо Ви увімкнули функцію збору діагностичної інформації та даних про використання, Ви погоджуєтесь з тим, що компанія Apple, її дочірні підприємства й агенти можуть збирати, зберігати, обробляти та використовувати діагностичну, технічну та супутню інформацію, а також інформацію про використання, зокрема, унікальні системні або апаратні ідентифікатори, інформацію про комп'ютер, системне й програмне забезпечення та периферійні пристрої, яка періодично збирається для надання та покращення продуктів та послуг Apple, полегшення забезпечення оновленнями програмного забезпечення, надання Вам технічної підтримки продукції та інших послуг (якщо такі надаються), що стосуються Програмного забезпечення Apple, та перевірки дотримання умов цієї Ліцензії. Ви можете у будь-який момент змінити свої налаштування, встановлені для збору діагностичної інформації та даних про використання. Для цього на своєму комп'ютері знайдіть параметр «Діагностика та використання» та зніміть відповідний прапорець. Параметр «Діагностика та використання» знаходиться у Системних настройках на панелі «Безпека та конфіденційність». Apple може використовувати цю інформацію за умови, що вона зібрана у формі, яка не виявляє Вашу особу у цілях, що зазначені вище.

**В. Дані медіатеки.** Програмне забезпечення Apple містить функції, які покладаються на інформацію про Вашу медіатеку iTunes. Якщо Ви дозволите Apple отримувати інформацію про Вашу медіатеку iTunes, Ви погоджуєтесь з тим, що компанія Apple, її дочірні підприємства і агенти можуть передавати, збирати, зберігати, обробляти та використовувати цю інформацію (включаючи, зокрема, інформацію про виконавців, альбоми та назви пісень у Вашій медіатеці) для надання та покращення таких функцій. Ви можете в будь-який момент заборонити використання такої інформації. Для цього треба відкрити в Програмному забезпеченні Apple розділ «Настройки» та зняти відповідний прапорець у розділі настройок «Магазин».

**С. Реклама від iAd на основі інтересів користувачів.** Apple може надавати Вам рекламу на основі Ваших інтересів. Якщо Ви не бажаєте отримувати релевантні рекламні оголошення в Програмному забезпеченні Apple, можна відмовитись від них за допомогою налаштування «Обмежити відстеження для реклами» у Програмному забезпеченні Apple. Якщо Ви відмовитесь від отримання таких оголошень, Ви продовжуватимете отримувати таку ж кількість оголошень, однак вони можуть бути менш релевантними, оскільки вони не ґрунтуватимуться на Ваших інтересах. Ви можете продовжувати перегляд оголошень, пов'язаних із вмістом в програмі або на основі іншої неособистої інформації.

**Д. Політика конфіденційності.** Ваша інформація завжди оброблятиметься згідно з Політикою конфіденційності Apple, яка зазначена у цій Ліцензії в якості посилання: <http://www.apple.com/privacy/>.

#### **5. iTunes Store та інші послуги.**

**А.** Це програмне забезпечення надає доступ до онлайн-магазину iTunes Store компанії Apple (якщо є така можливість), що пропонує за певну плату завантажувати музику та надає інші послуги, App Store та інших сервісів і веб-сайтів Apple та сторонніх розробників (надалі разом і окремо — «Послуги»). Ці Послуги можуть бути доступні не всіма мовами та не в усіх країнах. Для використання цих Послуг потрібен доступ до мережі Інтернет, а для використання окремих Послуг потрібен ідентифікатор Apple ID. Крім того, може знадобитися прийняття додаткових умов використання для надання послуг та може стягуватися додаткова плата.



В. Використовуючи це Програмне забезпечення разом із обліковим записом iTunes Store, ідентифікатором Apple ID або обліковим записом iCloud, Ви погоджуєтесь з діючими положеннями й умовами надання послуг, що встановлені для цього облікового запису, наприклад з останньою версією Умов і положень iTunes Store, переглянути які можна на сторінці <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, або з Положеннями і умовами iCloud, ознайомитися з якими можна на сторінці <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>. Якщо Ви не погоджуєтесь з діючими положеннями та умовами для такого облікового запису, не використовуйте Програмне забезпечення Apple разом із цим обліковим записом.

С. Ви усвідомлюєте, що в процесі використання будь-яких Послуг Вам можуть зустрітися матеріали, які вважаються образливими, непристойними або неприйнятними, у вмісті яких можна або не можна виявити непристойну лексику. Однак Ви погоджуєтесь використовувати Послуги на власний ризик, і компанія Apple не нестиме перед Вами відповідальності за матеріали, що можуть бути розцінені як образливі, непристойні або неприйнятні. Типи вмісту (у тому числі жанри, піджанри, а також категорії і підкатегорії Подкастів та інші типи) й описи надаються для зручності користування, і Ви усвідомлюєте, що компанія Apple не гарантує їхньої точності, та погоджуєтесь з цим.

Д. Певні послуги можуть відображати, містити або надавати доступ до вмісту, даних, інформації, програм або матеріалів сторонніх розробників («Матеріали сторонніх розробників») або генерувати посилання на веб-сайти певних сторонніх розробників. Використовуючи ці Послуги, Ви визнаєте та погоджуєтесь з тим, що компанія Apple не зобов'язана вивчати або оцінювати вміст, точність, повноту, актуальність, правомірність, дотримання авторських прав, законність, пристойність, якість чи будь-які інші аспекти таких Матеріалів або веб-сайтів сторонніх розробників. Компанія Apple, її керівництво, філіали та дочірні підприємства не гарантують та не схвалюють, а також не беруть зобов'язання і не нестимуть відповідальність перед Вами або будь-якою іншою особою за будь-які Послуги, Матеріали сторонніх розробників або їхні веб-сайти, або за будь-які інші матеріали, продукти або послуги сторонніх розробників. Матеріали сторонніх розробників та посилання на інші веб-сайти надаються винятково для Вашої зручності. Ви зобов'язуєтесь не використовувати будь-які Матеріали сторонніх розробників у такий спосіб, що приводить до замаху на права або порушення прав будь-якої іншої особи, а також погоджуєтесь з тим, що компанія Apple не нестиме відповідальність за подібні Ваші дії.

Е. У межах, в яких ви відвантажуйте будь-який вміст через користування Послугами, ви стверджуєте, що володієте всіма правами або авторизовані чи маєте будь-який інший законний дозвіл відвантажувати такий вміст, та, що такий вміст не порушує жодних умов використання, що поширюються на Послуги. Ви погоджуєтесь з тим, що Послуги (зокрема, графічні зображення, аудіокліпи та редакційний вміст) містять інформацію, матеріали та контент, що є власністю компанії Apple та/або її ліцензіарів, і такі данні захищені законом про права інтелектуальної власності та іншими законами (зокрема, законом про авторські права). Ви зобов'язуєтесь не використовувати такий контент, інформацію або матеріали в будь-який спосіб, окрім дозволених для даних Послуг, або у будь-який спосіб, який суперечить умовам цієї Ліцензії або порушує права на інтелектуальну власність третьої сторони або компанії Apple. Забороняється в будь-якій формі та в будь-який спосіб відтворювати будь-яку частину Послуг. Ви погоджуєтесь не змінювати, не давати та не брати в оренду, не позичати, не продавати, не розповсюджувати та жодним чином не створювати похідних продуктів на основі Послуг. Крім того, Ви не маєте права використовувати Послуги будь-яким недозволеним способом, зокрема, використовувати Послуги для передачі комп'ютерних вірусів, комп'ютерних хробаків, троянських вірусів або інших шкідливих програм або використовувати послуги таким чином, що призводить до зниження пропускної здатності або перевантаження мережі. Ви також погоджуєтесь жодними чином не використовувати Послуги для домагання, образ, переслідування, погроз, наклепу або вчинення інших

порушень прав будь-якої іншої особи, а також з тим, що компанія Apple не несе відповідальність за будь-яке таке використання з Вашого боку, а також за можливе отримання Вами внаслідок користування будь-якими Послугами будь-яких повідомлень, які мають надокучливий характер, містять погрози, клевети, або є образливими, неправомірними чи незаконними.

F. При цьому Послуги та Матеріали сторонніх розробників, до яких можна отримати доступ, перейти та які можна відобразити за допомогою Програмного забезпечення Apple, доступні не всіма мовами і не в усіх регіонах і країнах. Компанія Apple не заявляє, що такі Послуги та Матеріали сторонніх розробників є придатними та доступними для використання в будь-якому конкретному регіоні. Якщо Ви вирішили використовувати такі Послуги чи Матеріали сторонніх розробників або отримати до них доступ, Ви дієте на власний розсуд та несе відповідальність за дотримання норм чинного законодавства, зокрема, норм місцевого законодавства, законів щодо захисту конфіденційності та збору даних. Компанія Apple та її ліцензіари зберігають за собою право в будь-який час без повідомлення змінювати, призупиняти, вилучати будь-які Послуги або забороняти доступ до них. У жодному разі Apple не нестиме відповідальність за вилучення будь-якої Послуги або заборону доступу до неї. Компанія Apple може також за будь-яких обставин і без попередження накладати обмеження на використання певних послуг або доступ до них, та не нестиме за це відповідальність.

**6. Припинення дії.** Ця Ліцензія діє до моменту її припинення. У разі недотримання Вами будь-якої умови цієї Ліцензії Ви автоматично позбавляєтеся прав, передбачених цією Ліцензією, без відповідного попередження від Apple. Після припинення дії цієї Ліцензії ви маєте повністю припинити використання Програмного забезпечення Apple і знищити частково або повністю всі копії Програмного забезпечення Apple. У такому випадку розділи 4, 5, 6, 7, 8, 11 і 12 цієї Ліцензії залишаються чинними після припинення її дії.

#### **7. Обмеження обсягу гарантій.**

A. Якщо Ви – індивідуальний користувач (тобто використовуєте Програмне забезпечення Apple поза сферою своєї підприємницької або професійної діяльності), можливо, у країні проживання Ви маєте законні права, які забороняють застосування до Вас наведених нижче обмежень. У цьому випадку такі обмеження не будуть застосовуватися до Вас. Щоб дізнатися більше про свої права, потрібно звернутися до місцевого товариства з захисту прав споживачів.

B. ВИ ПІДТВЕРДЖУЄТЕ ТА ПОГОДЖУЄТЕСЬ З ТИМ, ЩО У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ТА БУДЬ-ЯКІ ПОСЛУГИ НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК, І ЩО НА ВАС ЛЕЖИТЬ ПОВНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА НАЛЕЖНУ ЯКІСТЬ, ЕФЕКТИВНІСТЬ, ТОЧНІСТЬ І РЕЗУЛЬТАТ ЇХ ВИКОРИСТАННЯ.

C. У МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ОБСЯЗІ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ТА ПОСЛУГИ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «ЯК ДОСТУПНО», З УСІМА ДЕФЕКТАМИ ТА БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ. КОМПАНІЯ APPLE ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАРИ (У РОЗДІЛАХ 7 ТА 8 СПІЛЬНО ІМЕНОВАНІ ЯК «APPLE») ЦИМ ДОКУМЕНТОМ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД УСІХ ПРЯМИХ, ПОВ'ЯЗАНИХ ТА ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЩОДО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE, ЗОКРЕМА, ПОВ'ЯЗАНИХ ГАРАНТІЙ ТА/АБО УМОВ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ТА ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНИХ ЦІЛЕЙ, ТОЧНОСТІ, СПОКІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ ТА НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ.

D. APPLE НЕ НАДАЄ ГАРАНТІЙ СТОСОВНО ЗАХИСТУ ВІД ОБСТАВИН, ЯКІ

ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ ВАШІЙ РОБОТІ З ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА ПОСЛУГАМИ APPLE; СТОСОВНО ВІДПОВІДНОСТІ ФУНКЦІЙ І ПОСЛУГ, ЯКІ ВИКОНУЮТЬСЯ АБО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE, ВАШИМ ВИМОГАМ; СТОСОВНО БЕЗПЕРЕБІЙНОГО І БЕЗПОМИЛКОВОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПОСЛУГ APPLE; СТОСОВНО ДОСТУПНОСТІ БУДЬ-ЯКИХ ПОСЛУГ; СТОСОВНО СУМІСНОСТІ ТА РОБОТИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE ІЗ БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ АБО ПОСЛУГАМИ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ; А ТАКОЖ СТОСОВНО УСУНЕННЯ ДЕФЕКТІВ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE. УСТАНОВЛЕННЯ ЦЬОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМ АБО ПОСЛУГ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ.

Е. ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГИ APPLE НЕ ПРИЗНАЧЕНІ ТА НЕ ПРИДАТНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У СИТУАЦІЯХ ЧИ В СЕРЕДОВИЩАХ, КОЛИ ЗБОЇ В РОБОТІ, ЗАТРИМКИ, ПОМИЛКИ АБО НЕТОЧНОСТІ У ВМІСТІ, ДАНИХ АБО ІНФОРМАЦІЇ, ЩО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ЛЕТАЛЬНИХ НАСЛІДКІВ, ТРАВМ, ВАЖКИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ ЧИ ЗНАЧНОЇ ШКОДИ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, ЗОКРЕМА, ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ В ЯДЕРНИХ УСТАНОВКАХ, КЕРУВАННЯ ПОВІТРЯНИМИ СУДНАМИ АБО В РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ В СИСТЕМАХ ЗВ'ЯЗКУ, СИСТЕМАХ КОНТРОЛЮ РУХУ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ, АПАРАТАХ ШТУЧНОГО ПІДТРИМАННЯ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ АБО УПРАВЛІННЯ СИСТЕМАМИ ОЗБРОЄНЬ.

Ф. ЖОДНА УСНА АБО ПИСЬМОВА ІНФОРМАЦІЯ АБО РЕКОМЕНДАЦІЯ, НАДАНА APPLE АБО ЇЇ УПОВНОВАЖЕНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ, НЕ ВВАЖАЄТЬСЯ ГАРАНТІЙНИМ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМ. У РАЗІ ВІЯВЛЕННЯ У ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ АБО ПОСЛУГАХ APPLE БУДЬ-ЯКИХ НЕДОЛІКІВ, ЇХ УСУНЕННЯ АБО ВСЕ НЕОБХІДНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА РЕМОНТ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ВАШ РАХУНОК. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ВІД ПОВ'ЯЗАНИХ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПРАВА СПОЖИВАЧА, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНА ВІДМОВА ТА ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ.

**8. Обмеження відповідальності.** У МЕЖАХ, НЕ ЗАБОРОНЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, У ЖОДНОМУ РАЗІ APPLE НЕ НЕСТИМЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ТРАВМУВАННЯ АБО БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПРЯМІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ЗОКРЕМА, ЗБИТКИ ЧЕРЕЗ ВТРАЧЕНИЙ ПРИБУТОК, ПОШКОДЖЕННЯ АБО ВТРАТУ ДАНИХ, НЕСПРОМОЖНІСТЬ ПЕРЕДАВАТИ АБО ОТРИМУВАТИ БУДЬ-ЯКІ ДАНІ АБО ІНФОРМАЦІЮ, ПЕРЕРВИ В ГОСПОДАРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ АБО ШКОДУ, ЩО ПОВ'ЯЗАНІ АБО ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ КОРИСТУВАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE, А ТАКОЖ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПРОГРАМ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ РАЗОМ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕОРІЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ (З ДОГОВОРУ, ДЕЛІКТУ АБО НА ІНШИХ ПІДСТАВАХ), І НАВІТЬ У ТИХ ВИПАДКАХ, КОЛИ APPLE БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ЗАВДАННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВИКЛЮЧЕННЯ ЧИ ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ АБО ВИПАДКОВІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ТОМУ ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ ДО ВАС. У жодному випадку загальний обсяг відповідальності Apple перед вами за всі збитки (крім випадків, коли нормами чинного законодавства може передбачатися відповідальність за нанесення травм фізичній особі) не має перевищувати 50,00 (п'ятдесят) доларів США. Зазначені вище обмеження застосовуватимуться навіть у тому випадку,

коли застосування вищевказаного засобу правового захисту не відповідає його меті.

**9. Контроль за експортом.** Ви не маєте права використовувати або іншим чином здійснювати експорт чи реекспорт Програмного забезпечення Apple, окрім випадків, коли це дозволено законодавством США та законодавством юрисдикції(-ій), в якій(-их) було придбано Програмне забезпечення Apple. Зокрема, Програмне забезпечення Apple без обмежень заборонено експортувати або реекспортувати (а) до будь-якої країни, стосовно якої діє введене США ембарго; або (б) особам, внесених Департаментом фінансів США до переліку громадян особливих категорій або Департаментом торгівлі США до переліку небажаних фізичних чи юридичних осіб. Користуючись Програмним забезпеченням Apple, Ви заявляєте і гарантуєте, що не перебуваєте в жодній такій країні та не входите до жодного з таких переліків. Ви також погоджуєтесь, що не використовуватимете Програмне забезпечення Apple з будь-якими цілями, забороненими законодавством США, зокрема, для розробки, проектування, виготовлення або виробництва ракет, ядерної, хімічної або біологічної зброї.

**10. Уряд як кінцевий споживач.** Програмне забезпечення Apple та супутня документація є «Комерційними продуктами» згідно з визначенням цього терміну в §2.101 глави 48 Зводу федеральних постанов (C.F.R.), що складаються з «Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» та «Документації до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» згідно з визначенням цих термінів у §12.212 глави 48 C.F.R. або §227.7202 глави 48 C.F.R, залежно від обставин. Як зазначено в §12.212 глави 48 C.F.R. або, залежно від обставин, §227.7202-1 – 227.7202-4 глави 48 C.F.R., на Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення та документацію до Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення уряду США як кінцевому користувачеві надається ліцензія (а) тільки як на Комерційні продукти та (б) лише в обсязі тих прав, які надаються всім іншим кінцевим користувачам відповідно до умов цієї Ліцензії. Неопубліковані права зберігаються за законодавством США про авторські права.

**11. Законодавство, що регулює Ліцензію. Подільність Ліцензії.** Положення цієї Ліцензії регулюються та тлумачаться відповідно до законодавства штату Каліфорнія, не допускаючи відхилень від положень закону. Ця Ліцензія не підпадає під дію Конвенції ООН про договори міжнародної торгівлі товарами, застосування якої чітко виключено. Якщо Ви споживач, що перебуває в Великій Британії, ця Ліцензія регулюється законами юрисдикції місця вашого проживання. Якщо з будь-якої причини компетентна судова установа визнає будь-яке його положення або його частину таким, що не може бути виконаним у примусовому порядку, решта положень цієї Ліцензії залишаються чинними та дійсними в повному обсязі.

**12. Цілісність угоди; основна мова угоди.**

Ця Ліцензія є цілісною угодою між сторонами щодо використання Програмного забезпечення Apple, ліцензія на яке надається в цьому документі, і замінює собою всі попередні або тимчасові домовленості стосовно предмету даної Ліцензії, окрім додаткових положень і умов, які Вам слід прийняти в тому випадку, якщо Ви вирішене використовувати інтернет-магазин Apple; у такому разі Ваше використання такого магазину та Послуг, які Ви придбаєте в цьому магазині, буде регулюватися такими додатковими положеннями та умовами. Будь-які зміни та доповнення до цієї Ліцензії вважатимуться дійсними тільки в тому випадку, якщо вони будуть оформлені письмово та завірені підписом Apple. Будь-який переклад цієї Ліцензії здійснюється для місцевих потреб, і за наявності розбіжностей між версіями англійською та будь-якою іншою мовою в межах, не заборонених законодавством Вашої країни, пріоритет має англійська версія цієї Ліцензії.

**13. Примітка щодо сторонніх розробників.**

А. У деяких частинах Програмного забезпечення Apple використовуються або містять

програмне забезпечення сторонніх розробників або інші матеріали, захищені авторським правом. Визнання прав сторонніх розробників, умови ліцензування та відмова від надання гарантій стосовно таких матеріалів містяться в електронній документації до Програмного забезпечення Apple, а використання Вами таких матеріалів регулюється їхніми відповідними умовами.

В. Використання MPEG-4. Ліцензія на цей продукт надається у складі пакета ліцензій для кодування MPEG-4 Systems Patent Portfolio License згідно стандартів MPEG-4, за винятком того, що для кодування необхідні додаткова ліцензія та ліцензійний платіж у зв'язку з (i) даними, що зберігаються або скопійовані у фізичному середовищі, за які здійснюють оплату на основі назв та/або (ii) даними, за які платять на основі назв та які надсилають кінцевому споживачу для постійного зберігання та/або використання. Таку додаткову ліцензію можна отримати від MPEG LA, LLC. Докладнішу інформацію можна знайти на сторінці <http://www.mpegla.com>.

На цей продукт надається ліцензія відповідно до пакета ліцензій MPEG-4 Visual Patent Portfolio License для особистого та некомерційного використання користувачем з метою (i) кодування відеофайлів відповідно до стандартів MPEG-4 Visual Standard («Відео MPEG-4») та (ii) декодування відеофайлів у форматі MPEG-4, закодованих користувачем для особистого та некомерційного використання та/або отриманих від постачальника відеопродукції, що має ліцензію MPEG LA на постачання відеопродукції у форматі MPEG-4. Ліцензія не надається та не розповсюджується на використання з іншими цілями. Додаткові відомості, зокрема, відомості про рекламу, внутрішнє та комерційне використання і ліцензування можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

С. Примітка щодо H.264/AVC. Програмне забезпечення Apple містить функції кодування та декодування формату AVC. Комерційне використання декодера H.264/AVC вимагає додаткового ліцензування, коли застосовується таке положення: ЛІЦЕНЗІЯ НА ФУНКЦІЇ AVC У ЦЬОМУ ПРОДУКТІ НАДАЄТЬСЯ ВИНЯТКОВО ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ЗГІДНО ІЗ СТАНДАРТАМИ AVC («ВІДЕО AVC») ТА/АБО (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ ОСОБИСТОГО ТА НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ, ТА/АБО ВІДЕО AVC, НАДАНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКОМ ВІДЕОПРОДУКЦІЇ, ЩО МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ЛІЦЕНЗУВАННЯ МОЖНА ОТРИМАТИ ВІД MPEG LA L.L.C. ДИВ. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

#### **14. Положення та умови використання програмного забезпечення та послуг сторонніх розробників.**

##### **Ліцензійна угода щодо використання Gracenote® кінцевим користувачем.**

Це застосування або пристрій містить програмне забезпечення, розроблене корпорацією Gracenote, Inc., яка перебуває в Емерівілі (Emeryville), штат Каліфорнія, США (далі "Gracenote"). Програмне забезпечення Gracenote (далі "Програмне забезпечення Gracenote") дає застосуванню змогу виконувати ідентифікацію дисків і файлів та отримувати відомості про музичні твори (далі "Дані Gracenote"), у тому числі назву, ім'я виконавця, номер запису й заголовки, із серверів в Інтернеті або вбудованих баз даних (далі "Сервери Gracenote"), а також виконувати інші функції. Даними Gracenote дозволено користуватися лише за допомогою призначених для цього функцій кінцевого користувача цього застосування або пристрою.

Ви погоджуєтесь користуватися Даними Gracenote, Програмним забезпеченням Gracenote і Серверами Gracenote лише для особистих некомерційних потреб. Ви погоджуєтесь не переуступати, не копіювати й не передавати Програмне забезпечення Gracenote і будь-які Дані Gracenote третім особам. ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ КОРИСТУВАТИСЯ ДАНИМИ

GRACENOTE, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ GRACENOTE І СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ЛИШЕ НА ЗАЗНАЧЕНИХ У ЦІЙ УГОДІ УМОВАХ.

Ви погоджуєтеся з тим, що в разі порушення цих обмежень дія вашої невиняткової ліцензії на використання Даних Gracenote, Програмного забезпечення Gracenote і Серверів Gracenote припиниться. У випадку припинення дії ліцензії ви зголошуєтеся припинити будь-яке використання Даних Gracenote, Програмного забезпечення Gracenote і Серверів Gracenote. Gracenote зберігає усі права, у тому числі права власності, на Дані Gracenote, Програмне забезпечення Gracenote і Сервери Gracenote. За жодних умов Gracenote не несе відповідальності за оплату будь-якої наданої вами інформації. Ви погоджуєтеся з тим, що Gracenote, Inc. від свого імені може зажадати від вас дотримання цих прав відповідно до цієї Угоди.

Сервіс Gracenote використовує унікальний ідентифікатор відстеження запитів для ведення статистики. Довільне призначення числового ідентифікатора дає сервісу Gracenote можливість вести облік запитів без одержання особистої інформації про користувача. Додаткову інформацію див. на веб-сторінці "Політика конфіденційності сервісу Gracenote".

Програмне забезпечення Gracenote і кожний компонент Даних Gracenote надаються в користування "ЯК Є". Gracenote не робить жодних заяв і не дає жодних гарантій, прямих або непрямих, щодо точності будь-яких Даних Gracenote на Серверах Gracenote. Gracenote зберігає за собою право змінювати категорію Даних або видаляти їх зі своїх серверів із будь-якої обґрунтованої для себе причини. Gracenote не дає гарантії безпомилкової або безперебійної роботи Програмного забезпечення Gracenote або Серверів Gracenote. Gracenote не зобов'язується надавати користувачеві будь-які нові вдосконалені або додаткові типи або категорії Даних, які Gracenote за своїм розсудом може надавати в майбутньому, і залишає за собою право припинити сервіси в будь-який час. GRACENOTE ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД НАДАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ГАРАНТІЙ, ПРЯМИХ АБО НЕПРЯМИХ, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ ПЕРЕЛІЧЕНИМ, НЕПРЯМІ ГАРАНТІЇ ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ЗАСТОСОВНОСТІ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ПЕВНОЇ МЕТИ АБО ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ ПРАВ. GRACENOTE НЕ ГАРАНТУЄ ОДЕРЖАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ GRACENOTE АБО СЕРВЕРІВ GRACENOTE. ЗА ЖОДНИХ УМОВ GRACENOTE НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ФАКТИЧНІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ВТРАЧЕНУ ВИГОДУ АБО ВТРАЧЕНІ ДОХОДИ.

EA1067  
10.09.2013 р.

## **BẢN TIẾNG VIỆT**

**Apple Inc.**  
**Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Phần Mềm Cho iTunes**

Xin vui lòng đọc kỹ hợp đồng cấp quyền sử dụng phần mềm này ("Hợp đồng cấp quyền sử dụng") trước khi sử dụng phần mềm Apple. Với việc sử dụng phần mềm Apple, bạn đồng ý bị ràng buộc bởi các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Nếu bạn không đồng ý với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, đề nghị không sử dụng phần mềm. Nếu bạn không đồng ý với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn có thể trả lại phần mềm Apple tại nơi mà bạn đã mua phần mềm để được hoàn lại tiền. Nếu phần mềm Apple được truy cập thông qua phương tiện điện tử, nhấn vào mục "không đồng ý/từ chối". Đối với phần mềm Apple được cung cấp kèm theo khi bạn mua phần cứng, để được hoàn lại tiền bạn phải trả lại toàn bộ gói phần cứng/phần mềm.

**Lưu Ý Quan Trọng:** Nếu phần mềm này được sử dụng để tạo bản sao các tài liệu, bạn chỉ được cấp quyền tạo bản sao các tài liệu không có bản quyền, các tài liệu mà bạn sở hữu bản quyền, hoặc các tài liệu mà bạn được trao quyền hoặc được phép tạo bản sao một cách hợp pháp. Trong trường hợp phần mềm này có thể được sử dụng để truy cập từ xa đến các file nhạc hoặc để nghe giữa các máy tính, việc truy cập từ xa đối với nhạc phẩm có bản quyền chỉ được cung cấp cho mục đích sử dụng cá nhân hoặc như được cho phép một cách hợp pháp theo cách khác. Nếu bạn không chắc chắn về quyền của bạn được sao chép hoặc được phép truy cập đến bất kỳ tài liệu nào, bạn nên liên hệ với cố vấn pháp lý của bạn.

**1. Qui định chung.** Phần mềm, tài liệu, bất kỳ phong chữ nào kèm theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng trên phần cứng hiệu Apple, trên đĩa, trên bộ nhớ chỉ đọc được, trên bất kỳ phương tiện ghi hoặc ở bất kỳ dạng thức nào khác (gọi chung là “Phần Mềm Apple”) được Apple Inc. (“Apple”) cho phép bạn sử dụng, mà không bán, chỉ cho mục đích sử dụng theo các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và Apple bảo lưu tất cả các quyền không được cấp cho bạn một cách rõ ràng. Các quyền được cấp theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này chỉ giới hạn cho các quyền sở hữu trí tuệ trong Phần Mềm Apple của Apple và của các bên cấp quyền sử dụng cho Apple và không bao gồm bất kỳ sáng chế hoặc quyền sở hữu trí tuệ nào khác. Bạn sở hữu phương tiện ghi trên đó Phần Mềm Apple được ghi nhưng Apple và/hoặc (các) bên cấp quyền sử dụng cho Apple vẫn có quyền sở hữu đối với chính Phần Mềm Apple. Các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh bất kỳ cập nhật nào do Apple cung cấp để thay thế và/hoặc bổ sung sản phẩm Phần Mềm Apple nguyên bản, trừ khi bản cập nhật đó được cung cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng lẻ thì các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ điều chỉnh.

## **2. Sử Dụng Được Phép và Các Hạn Chế**

A. Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế không độc quyền để cài đặt và sử dụng Phần Mềm Apple. Nếu Phần Mềm Apple được sử dụng để tạo bản sao các tài liệu, thì bạn chỉ được sử dụng để tạo bản sao các tài liệu không có bản quyền, các tài liệu mà bạn sở hữu bản quyền, hoặc các tài liệu mà bạn được cấp quyền hoặc được cho phép tạo bản sao một cách hợp pháp. Bạn không được cung cấp Phần Mềm Apple qua mạng nơi mà Phần Mềm Apple có thể bị sử dụng bởi nhiều máy tính vào cùng một thời điểm. Bạn có thể tạo một bản sao Phần Mềm Apple dưới dạng máy có thể đọc được chỉ dùng cho mục đích dự phòng; với điều kiện là bản sao dự phòng phải bao gồm tất cả các thông báo về bản quyền hoặc quyền sở hữu khác như được bao gồm trong bản gốc. Trừ khi và chỉ khi được Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này hoặc pháp luật hiện hành cho phép, bạn không được sao chép, phá biên dịch, thiết kế đối chiếu, tách rời, thay đổi, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh của Phần Mềm Apple hoặc bất kỳ phần nào của Phần Mềm Apple.

B. VoiceOver Kit (Công cụ thuyết minh) – Các Cập Nhật Tự Động. Khi bạn đang sử dụng VoiceOver Kit phiên bản 1.3, Phần mềm Apple sẽ định kỳ kiểm tra với Apple để cập nhật các quy tắc phát âm được sử dụng bởi VoiceOver để tạo ra các mục được đọc mà bạn nghe thấy khi bạn đã lựa chọn VoiceOver. Nếu một bản cập nhật phát âm được cung cấp, bản cập nhật sẽ tự động được tải xuống máy tính của bạn, và khi bạn đã lựa chọn VoiceOver thì phiên bản mới của các mục được đọc sẽ được tạo ra và tích hợp với iPod của bạn. Các phiên bản cũ của các mục được đọc sẽ không còn nữa. Các cập nhật tự động này sẽ không thay đổi nội dung dữ liệu thực tế (ví dụ như âm nhạc, video, podcast) trên iPod của bạn hoặc trong thư viện iTunes của bạn.

C. Một số phần của Phần Mềm Apple, các chương trình nguồn mở của bên thứ ba chứa trong Phần Mềm Apple, đã được hoặc có thể được Apple cung cấp trên website Nguồn Mở của Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) (được gọi chung là “Thành Phần Nguồn Mở”). Bạn chỉ có thể sửa đổi hoặc thay thế các Thành Phần Nguồn Mở này; với điều kiện là: (i) phần mềm thu được từ việc sửa đổi Phần Mềm Apple được sử dụng, thay cho Phần Mềm Apple chưa

được sửa đổi, trên duy nhất một máy tính mang nhãn hiệu Apple ; và (ii) theo cách khác bạn tuân thủ với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và bất kỳ các điều khoản cấp quyền sử dụng được áp dụng để điều chỉnh việc sử dụng các Thành Phần Nguồn Mở. Apple không có nghĩa vụ cung cấp bất kỳ dịch vụ bảo trì, hỗ trợ kỹ thuật hoặc hỗ trợ nào khác cho phần mềm thu được từ việc sửa đổi Phần Mềm Apple.

**3. Chuyển giao.** Bạn không thể cho thuê, cho mượn, phân phối lại hoặc cấp quyền sử dụng thứ cấp Phần Mềm Apple. Tuy nhiên, bạn có thể chuyển giao một lần vĩnh viễn tất cả các quyền sử dụng của bạn đối với Phần Mềm Apple cho người khác, với điều kiện là: (a) việc chuyển giao này phải bao gồm toàn bộ Phần Mềm Apple, bao gồm mọi thành phần cấu thành, phương tiện ghi gốc (nếu có), các tài liệu in ấn và Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này; (b) bạn sẽ không giữ lại bất kỳ bản sao nào của Phần Mềm Apple, dù là toàn bộ hay một phần, kể cả những bản sao được lưu giữ tại một máy tính hoặc thiết bị lưu trữ khác; và (c) bên nhận Phần Mềm Apple đọc và đồng ý chấp thuận các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này.

#### **4. Chấp thuận cho việc Sử dụng Dữ liệu**

**A. Diagnostic & Usage Data (Dữ Liệu Chẩn Đoán và Sử Dụng).** Nếu bạn quyết định cho phép việc thu thập dữ liệu chẩn đoán và sử dụng, bạn đồng ý rằng Apple, các công ty con của Apple, và các đại lý có thể thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng các thông tin kỹ thuật có liên quan dùng để chẩn đoán, bao gồm nhưng không giới hạn bởi các nhận dạng phần cứng hoặc hệ thống duy nhất, thông tin về máy tính, hệ thống và phần mềm ứng dụng, và các thiết bị ngoại vi của bạn, các thông tin này được thu thập theo định kỳ để cung cấp và cải thiện các sản phẩm và dịch vụ của Apple, tạo điều kiện thuận lợi cho việc cung cấp cho bạn các phần mềm cập nhật, hỗ trợ sản phẩm và các dịch vụ khác (nếu có) liên quan tới Phần Mềm Apple, và để kiểm tra việc tuân thủ các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Bạn có thể thay đổi các tham chiếu thu thập Diagnostic & Usage và bất kỳ thời điểm nào bằng cách vào cài đặt Diagnostic & Usage trong máy tính của bạn và bỏ đánh dấu lựa chọn. Cài đặt Diagnostic & Usage nằm trong mục Security & Privacy trong System Preferences. Apple có thể sử dụng thông tin này cho các mục đích được nêu trên, với điều kiện là thông tin được thu thập ở dạng không xác định rõ cá nhân bạn.

**B. Dữ Liệu Thư Viện.** Phần Mềm Apple chứa các đặc tính dựa trên thông tin về thư viện iTunes của bạn. Nếu bạn chọn chia sẻ thông tin về thư viện iTunes của bạn với Apple, bạn đồng ý cho Apple và các công ty con và các đại lý của Apple chuyển, thu thập, duy trì, xử lý, và sử dụng thông tin này, bao gồm nhưng không hạn chế bởi các tên nghệ sĩ, album, và bài hát trong thư viện của bạn, để cung cấp và cải thiện đặc tính này. Bạn có thể lựa chọn không tham gia vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách vào Preferences đối với Phần Mềm Apple và bỏ lựa chọn ở mục tương ứng dưới Store Preferences.

**C. Quảng cáo dựa trên sở thích từ iAd.** Apple có thể cung cấp cho bạn quảng cáo dựa trên sở thích. Nếu bạn không muốn nhận các quảng cáo liên quan trên Phần Mềm Apple, bạn có thể lựa chọn không tham gia bằng cách truy cập vào cài đặt Giới Hạn Theo Dõi Quảng Cáo trong Phần Mềm Apple. Nếu bạn lựa chọn không tham gia, bạn sẽ tiếp tục nhận được cùng số lượng quảng cáo, nhưng các quảng cáo này có thể ít liên quan hơn vì chúng không còn dựa trên các sở thích của bạn. Bạn có thể vẫn nhìn thấy các quảng cáo liên quan đến nội dung trên trong một ứng dụng hoặc dựa trên các thông tin không có tính cá nhân khác.

**D. Chính Sách Quyền Riêng Tư.** Vào mọi thời điểm, thông tin của bạn sẽ được xử lý phù hợp với Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, chính sách này được đưa vào bằng cách dẫn chiếu đến trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và có thể xem tại địa chỉ <http://www.apple.com/privacy/>.

#### **5. iTunes Store và Các Dịch Vụ khác.**

**A.** Phần mềm này cho phép truy cập vào Apple's iTunes Store, nếu có, mà ở đó bán nhạc để tải xuống và cung cấp các dịch vụ khác, App Store và các dịch vụ và website của Apple và của bên



thứ ba (sau đây được gọi chung và gọi riêng là “Dịch Vụ”). Các Dịch Vụ này có thể không được cung cấp bằng tất cả các ngôn ngữ hoặc ở tất cả các nước. Để sử dụng các Dịch Vụ này, bạn cần phải truy cập vào Internet và để sử dụng một số Dịch Vụ cần phải phải có Apple ID, có thể bạn phải chấp nhận các điều khoản dịch vụ bổ sung và có thể phải trả các khoản phí bổ sung.

B. Bằng cách sử dụng phần mềm có liên quan đến một Apple ID, tài khoản iTunes Store, hoặc tài khoản iCloud, bạn đồng ý chấp thuận các điều khoản và điều kiện áp dụng cho tài khoản đó ví dụ như các Điều Khoản và Điều Kiện iTunes Store mới nhất mà bạn có thể truy cập và xem tại địa chỉ <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>, hoặc Điều Khoản và Điều Kiện iCloud có thể xem tại địa chỉ <http://www.apple.com/legal/icloud/ww/>, tương ứng. Nếu bạn không đồng ý với các điều khoản và điều kiện áp dụng cho tài khoản đó, đề nghị không sử dụng Phần Mềm Apple liên quan đến tài khoản đó.

C. Bạn hiểu rằng khi sử dụng bất kỳ Dịch Vụ nào, bạn có thể gặp phải nội dung có thể có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn, nội dung này có thể bị coi là hoặc không bị coi là có tính mô tả tình dục. Tuy nhiên, bạn đồng ý gánh chịu toàn bộ các rủi ro khi sử dụng các Dịch Vụ và Apple sẽ không có bất kỳ nghĩa vụ nào với bạn đối với nội dung có thể bị coi là có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn. Các nhóm nội dung (bao gồm loại, tiểu loại, và các nhóm Podcast và tiểu nhóm và phân loại tương tự) và các bản mô tả được cung cấp để tạo thuận lợi cho việc theo dõi, và bạn thừa nhận và đồng ý rằng Apple không bảo đảm về tính chính xác của các yếu tố này.

D. Một số Dịch Vụ có thể thể hiện, chứa đựng hoặc cung cấp nội dung, dữ liệu, thông tin, các ứng dụng hoặc tài liệu từ bên thứ ba (“Bên Thứ Ba”) hoặc tạo ra đường dẫn liên kết tới website của các bên thứ ba. Bằng việc sử dụng các Dịch Vụ, bạn thừa nhận và đồng ý rằng Apple sẽ không có trách nhiệm kiểm tra hoặc đánh giá nội dung, tính chính xác, tính hoàn thiện, tính hợp thời, hiệu lực, tuân thủ quy định về bản quyền, tính hợp pháp, tuân thủ các quy tắc, chất lượng hoặc các khía cạnh khác của các Tài liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các website. Apple, các nhân viên, công ty liên kết, công ty con của Apple không bảo đảm hoặc xác nhận và không gánh chịu và sẽ không có bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào với bạn hoặc bất kỳ người nào về các Dịch Vụ của bất kỳ bên thứ ba nào, Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các website, hoặc các tài liệu, sản phẩm, hoặc dịch vụ khác của các bên thứ ba. Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba và các đường dẫn liên kết tới các website khác được cung cấp với mục đích duy nhất là nhằm tạo thuận lợi cho bạn. Bạn đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng Tài Liệu Của Bên Thứ Ba theo cách thức mà có thể vi phạm hoặc xâm phạm các quyền của bất kỳ bên nào khác, và rằng theo bất kỳ cách nào thì Apple không chịu trách nhiệm đối với việc sử dụng này của bạn.

E. Trong phạm vi mà bạn đăng tải bất kỳ nội dung nào thông qua việc sử dụng Dịch Vụ, bạn cam kết rằng bạn sở hữu tất cả các quyền đối với nội dung đó, hoặc có thẩm quyền hoặc theo cách khác đã được cho phép một cách hợp pháp để đăng tải nội dung đó và nội dung đó không vi phạm bất kỳ điều khoản dịch vụ nào áp dụng cho các Dịch Vụ. Bạn đồng ý rằng các Dịch Vụ, bao gồm nhưng không hạn chế ở các đồ họa, băng âm thanh, và nội dung báo chí, chứa nội dung, thông tin và tài liệu thuộc sở hữu riêng của Apple, chủ sở hữu website, và/hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple và các bên cấp quyền sử dụng cho Apple, và được bảo vệ bởi các quy định về sở hữu trí tuệ và các luật khác, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi bản quyền. Bạn đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu đó ngoài các trường hợp việc sử dụng các Dịch Vụ được phép và không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu theo cách thức trái với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và không vi phạm bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào của một bên thứ ba hoặc của Apple. Không phần nào của các Dịch Vụ có thể được sao chép dưới bất kỳ hình thức nào bằng bất kỳ phương tiện nào. Bạn đồng ý không sửa đổi, cho thuê, bán, phân phối, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh dựa trên các Dịch Vụ, theo bất kỳ cách nào, và bạn sẽ không khai thác Dịch Vụ theo bất kỳ cách nào không được phép, bao gồm và không giới hạn bởi việc sử dụng Dịch Vụ để phát tán bất kỳ virus, sâu máy tính, ngựa thành Troy hoặc phần mềm gây hại khác, hoặc việc xâm phạm hoặc làm cho mạng bị quá tải. Bạn đồng ý thêm rằng sẽ không sử dụng các Dịch Vụ

theo bất kỳ hình thức nào để gây rối, lạm dụng, lén lút, đe dọa, gây tổn hại danh dự hoặc bằng cách nào khác xâm phạm hoặc vi phạm các quyền của bất kỳ bên nào khác, và rằng Apple hoàn toàn không có trách nhiệm đối với bất kỳ việc sử dụng nào của bạn hoặc đối với bất kỳ tin nhắn hay thông điệp gây rối, đe dọa, gây tổn hại danh dự, công kích, vi phạm hoặc bất hợp pháp nào mà bạn có thể nhận được khi sử dụng Dịch Vụ.

F. Hơn nữa, các Dịch Vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba có thể được truy nhập từ, hiển thị trên, hoặc liên kết đến từ Phần Mềm Apple có thể không được cung cấp bằng tất cả các thứ tiếng hoặc tại mọi quốc gia hoặc khu vực. Apple không cam kết rằng các Dịch Vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba được cung cấp và phù hợp cho việc sử dụng tại bất kỳ địa điểm cụ thể nào. Trong chừng mực mà bạn lựa chọn sử dụng hoặc tiếp cận các Dịch Vụ hoặc Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba này, bạn tự mình làm việc này và tự chịu trách nhiệm về việc tuân thủ luật áp dụng, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi luật áp dụng của nước sở tại và các luật về quyền riêng tư và thu thập dữ liệu. Apple và các bên cấp quyền sử dụng cho Apple bảo lưu quyền thay đổi, đình chỉ, hủy bỏ, hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào vào bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo. Trong bất kỳ trường hợp nào, Apple không chịu trách nhiệm đối với sự hủy bỏ hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào. Apple cũng có thể áp đặt các hạn chế đối với việc sử dụng hoặc tiếp cận một số Dịch Vụ trong bất kỳ trường hợp nào mà không cần thông báo cũng như không phải chịu bất kỳ nghĩa vụ nào.

**6. Chấm dứt.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ có hiệu lực cho đến khi chấm dứt. Quyền của bạn theo quy định tại Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ tự động chấm dứt mà Apple không cần phải thông báo nếu bạn không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này chấm dứt, bạn phải chấm dứt hoàn toàn việc sử dụng Phần Mềm Apple và hủy bỏ tất cả các bản sao, toàn bộ hoặc một phần, của Phần Mềm Apple. Các Đoạn 4, 5, 6, 7, 8, 11, và 12 của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tiếp tục có hiệu lực sau khi xảy ra bất kỳ trường hợp chấm dứt nào như vậy.

#### **7. Từ Bỏ Các Bảo Đảm.**

A. Nếu bạn là một khách hàng mà khách hàng này là người tiêu dùng (tức là bạn sử dụng Phần Mềm Apple không cho mục đích kinh doanh, thương mại, hoặc chuyên môn của bạn), bạn có thể có các quyền hợp pháp tại nước bạn cư trú mà các quyền này có thể ngăn cấm việc áp dụng các hạn chế sau đây đối với bạn, và trong trường hợp đó thì các hạn chế sau đây sẽ không áp dụng đối với bạn. Để biết thêm về các quyền, bạn nên liên hệ với tổ chức tư vấn cho người tiêu dùng tại địa phương.

B. TRONG PHẠM VI LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, BẠN CÔNG KHAI THỪA NHẬN VÀ ĐỒNG Ý GÁNH CHỊU MỌI RỦI RO TRONG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI HOẶC ĐƯỢC TRUY CẬP THÔNG QUA PHẦN MỀM APPLE VÀ BẠN CHỊU MỌI RỦI RO VỀ CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG HOẠT ĐỘNG, ĐỘ CHÍNH XÁC, VÀ KẾT QUẢ THỎA MÃN YÊU CẦU.

C. TRONG PHẠM VI TỐI ĐA MÀ LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC CUNG CẤP “THEO NGUYÊN TRẠNG” VÀ “THEO KHẢ NĂNG”, VỚI TẤT CẢ CÁC LỖI VÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, VÀ APPLE VÀ CÁC BÊN CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHO APPLE (ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ “APPLE” CHO CÁC MỤC ĐÍCH CỦA PHẦN 7 VÀ 8 NÀY) THEO ĐÂY TỪ BỎ MỌI BẢO ĐẢM VÀ ĐIỀU KIỆN LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ, DÙ LÀ DƯỚI HÌNH THỨC CÔNG KHAI, NGẦM ĐỊNH HOẶC THEO QUY ĐỊNH, BAO GỒM VÀ KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC BẢO ĐẢM VÀ/HOẶC ĐIỀU KIỆN NGẦM ĐỊNH VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ, CHẤT LƯỢNG ĐẢM BẢO, PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ, ĐỘ CHÍNH XÁC, ĐỘ HÀI LÒNG KHI SỬ DỤNG, VÀ KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA.

D. APPLE KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CỦA BẠN KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN, KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG CÁC CHỨC NĂNG TRONG

PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC THỰC HIỆN HOẶC ĐƯỢC CUNG CẤP BỞI PHẦN MỀM APPLE THỎA MÃN CÁC YÊU CẦU CỦA BẠN, RẰNG HOẠT ĐỘNG CỦA PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI, RẰNG BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO SẼ TIẾP TỤC ĐƯỢC CUNG CẤP, RẰNG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ SẼ TƯƠNG THÍCH HOẶC CHẠY ĐƯỢC VỚI BẤT KỲ PHẦN MỀM, ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA NÀO, HOẶC RẰNG CÁC LỖI CỦA PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ SẼ ĐƯỢC KHẮC PHỤC. VIỆC CÀI ĐẶT CỦA PHẦN MỀM APPLE NÀY CÓ THỂ ẢNH HƯỞNG TỚI KHẢ NĂNG SỬ DỤNG PHẦN MỀM, CÁC ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA.

E. BẠN THỪA NHẬN THÊM RẰNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG ĐƯỢC TẠO RA ĐỂ HOẶC PHÙ HỢP CHO VIỆC SỬ DỤNG TRONG CÁC ĐIỀU KIỆN HOẶC MÔI TRƯỜNG MÀ VIỆC KHÔNG HOẠT ĐỘNG HOẶC TRỄ VỀ MẶT THỜI GIAN, HOẶC CÁC LỖI HOẶC TÍNH KHÔNG CHÍNH XÁC CỦA NỘI DUNG, DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN DO PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CUNG CẤP CÓ THỂ GÂY TỬ VONG, THƯƠNG TẬT, HOẶC THIẾT HẠI NGHIÊM TRỌNG VỀ VẬT CHẤT HOẶC MÔI TRƯỜNG, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN BỞI HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC THIẾT BỊ HẠT NHÂN, ĐIỀU KHIỂN MÁY BAY HOẶC CÁC HỆ THỐNG THÔNG TIN LIÊN LẠC, ĐIỀU KHIỂN HÀNG KHÔNG, CỨU HỘ HOẶC HỆ THỐNG VŨ KHÍ.

F. KHÔNG CÓ BẤT KỲ THÔNG TIN HOẶC TƯ VẤN NÀO BẰNG VĂN BẢN HOẶC BẰNG LỜI NÓI CỦA APPLE HOẶC MỘT ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN CỦA APPLE CÓ THỂ TẠO RA MỘT BẢO ĐẢM. NẾU PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CÓ LỖI, BẠN SẼ GÁNH CHỊU TOÀN BỘ CHI PHÍ CHO CÁC DỊCH VỤ, SỬA CHỮA HOẶC KHÔI PHỤC CẦN THIẾT. LUẬT MỘT SỐ NƯỚC KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ CÁC BẢO ĐẢM NGẦM ĐỊNH HOẶC HẠN CHẾ CÁC QUYỀN CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG THEO QUY ĐỊNH ÁP DỤNG, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ CÁC LOẠI TRỪ VÀ HẠN CHẾ TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN.

**8. Giới hạn Trách Nhiệm.** TRONG PHẠM VI MÀ LUẬT ÁP DỤNG KHÔNG CẤM, APPLE SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO ĐỐI VỚI THƯƠNG TÍCH, HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO DÙ LÀ NGẪU NHIÊN, ĐẶC BIỆT, TRỰC TIẾP HOẶC GIÁN TIẾP, BAO GỒM MÀ KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC THIẾT HẠI DO TỖN THẤT VỀ LỢI NHUẬN, SAI LỆCH HOẶC MẤT DỮ LIỆU, KHÔNG TRUYỀN HOẶC NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN NÀO, GIÁN ĐOẠN KINH DOANH HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI VÀ HOẶC TỖN THẤT THƯƠNG MẠI KHÁC, PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ HOẶC PHẦN MỀM CỦA BÊN THỨ BA HOẶC CÁC ỨNG DỤNG LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ, CHO DÙ THIẾT HẠI HAY TỖN THẤT ĐÓ BỊ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO, BẤT KỂ TRÁCH NHIỆM PHÁT SINH THEO HÌNH THỨC NÀO (THEO HỢP ĐỒNG, NGOÀI HỢP ĐỒNG HOẶC THEO NGUYÊN TẮC NÀO KHÁC) VÀ NGAY CẢ KHI APPLE ĐÃ ĐƯỢC KHUYẾN CÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC THIẾT HẠI ĐÓ. LUẬT CỦA MỘT SỐ NƯỚC KHÔNG CHO PHÉP LOẠI TRỪ HOẶC HẠN CHẾ TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN HAY CÓ TÍNH NHÂN QUẢ, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ HẠN CHẾ NÀY CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. Trong mọi trường hợp tổng trách nhiệm của Apple đối với các thiệt hại (trừ trường hợp luật áp dụng yêu cầu trong các trường hợp liên quan tới thương tật) không vượt quá năm mươi đô la (50 USD). Các hạn chế trên sẽ áp dụng ngay cả khi biện pháp khắc phục được nêu ở trên không đạt được mục tiêu chính của biện pháp khắc phục đó.

**9. Quản lý Xuất khẩu.** Bạn không được sử dụng hoặc bằng cách nào đó xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu Phần Mềm Apple trừ khi được cho phép bởi luật của Hoa Kỳ và luật của (các) quốc gia mà tại đó Phần Mềm Apple được mua. Cụ thể là, nhưng không hạn chế bởi, Phần Mềm Apple không thể được xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu vào (a) bất kỳ nước nào bị Hoa Kỳ cấm vận hoặc (b) bất kỳ nước nào trong danh sách Các Quốc Gia Bị Đối Xử Đặc Biệt của Cục Kho Bạc Hoa Kỳ hoặc Danh Sách Những Tổ Chức hoặc Cá Nhân Bị Khước Từ của Bộ Thương Mại Hoa Kỳ. Bằng cách sử dụng Phần Mềm Apple, bạn cam kết và bảo đảm rằng bạn không ở tại bất kỳ nước nào trong các nước nêu trên hoặc nằm trong bất kỳ danh sách nào nêu trên. Bạn cũng

đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng Phần Mềm Apple cho bất kỳ mục đích nào bị Luật Hoa Kỳ cấm, bao gồm, và không giới hạn bởi phát triển, thiết kế, chế tạo hoặc sản xuất tên lửa, hoặc vũ khí hạt nhân, hóa học hoặc sinh học.

**10. Quản lý Người Sử Dụng Cuối Cùng.** Phần Mềm Apple và tài liệu liên quan là “Các Hạng Mục Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại 48 C.F.R. §2.101, bao gồm “Phần Mềm Máy Tính Thương Mại” và “Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202, khi được áp dụng. Phù hợp với quy định tại mục 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202-1 đến mục 227.7202-4, khi được áp dụng, Phần Mềm Máy Tính Thương Mại và Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại được cấp cho những người sử dụng cuối cùng là Chính Phủ Mỹ (a) chỉ như Các Hạng Mục Thương Mại và (b) chỉ với các quyền như được cấp cho tất cả những người sử dụng cuối cùng khác theo các điều khoản và điều kiện được nêu trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Các quyền không được công bố được bảo lưu theo luật bản quyền của Hoa Kỳ.

**11. Luật điều chỉnh và Vô hiệu từng phần.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được điều chỉnh và giải thích theo Luật của Bang California, trừ các nguyên tắc xung đột pháp luật. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không được điều chỉnh bởi Công Ước Liên Hợp Quốc về Hợp Đồng Mua Bán Hàng Hóa Quốc Tế, việc áp dụng của Công Ước này bị loại trừ rõ ràng. Nếu bạn là người tiêu dùng tại Vương Quốc Anh, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được điều chỉnh bởi luật tại vùng cư trú của bạn. Nếu vì một lý do nào đó mà tòa án có thẩm quyền thấy rằng bất kỳ quy định, hoặc phần nào đó trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không thể được thực thi, phần còn lại của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này vẫn tiếp tục có hiệu lực đầy đủ.

**12. Toàn bộ Hợp Đồng; Ngôn ngữ điều chỉnh.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng tạo thành toàn bộ thỏa thuận giữa các bên đối với việc sử dụng Phần Mềm Apple được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và thay thế toàn bộ các thỏa thuận về vấn đề này trước đó hoặc tại cùng thời điểm ngoại trừ bất kỳ điều khoản và điều kiện bổ sung nào mà bạn cần phải chấp thuận nếu bạn lựa chọn sử dụng kho trực tuyến của Apple mà các điều khoản và điều kiện đó sẽ điều chỉnh việc sử dụng kho của bạn và bất kỳ Dịch Vụ nào bạn mua thông qua kho đó. Bất kỳ sửa chữa hoặc thay đổi nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không có giá trị ràng buộc trừ khi sửa chữa hoặc thay đổi đó được lập thành văn bản và được Apple ký. Trong phạm vi mà pháp luật của nước bạn không cấm, việc dịch Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được thực hiện để đáp ứng yêu cầu của nước sở tại và trong trường hợp có mâu thuẫn giữa bản tiếng Anh và bản không phải bằng tiếng Anh, bản tiếng Anh của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được ưu tiên.

### **13. Các thông báo của Bên Thứ Ba.**

A. Các phần của Phần Mềm Apple sử dụng hoặc có chứa phần mềm của bên thứ ba hoặc tài liệu có bản quyền khác. Các thừa nhận, các điều khoản cấp quyền sử dụng và các khước từ đối với các tài liệu đó được nêu trong các văn bản điện tử về Phần Mềm Apple, và việc bạn sử dụng tài liệu đó được điều chỉnh bởi các điều khoản tương ứng.

B. Sử dụng MPEG-4. Sản phẩm này được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 để mã hóa video phù hợp với Tiêu Chuẩn Hệ Thống MPEG-4, trừ khi một hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung và việc thanh toán các phí bản quyền là cần thiết để mã hóa liên quan đến (i) dữ liệu được lưu giữ hoặc được tái tạo lại trên phương tiện ghi vật lý được thanh toán trên cơ sở từng tiêu đề và/hoặc (ii) dữ liệu được thanh toán trên cơ sở từng tiêu đề và được chuyển cho người sử dụng cuối cùng để lưu giữ và/hoặc sử dụng vĩnh viễn. Hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung này có thể nhận được từ MPEG LA, LLC. Để biết thêm chi tiết, xem <http://www.mpegla.com>.

Sản phẩm này được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 cho các mục đích sử dụng cá nhân và phi thương mại để (i) mã

hóa video phù hợp với Tiêu Chuẩn Hình Ảnh MPEG-4 ("Video MPEG-4") và/hoặc (ii) giải mã video MPEG-4 đã được người tiêu dùng mã hóa cho hoạt động cá nhân không mang tính thương mại và/hoặc được cung cấp bởi một nhà cung cấp video được MPEG LA cấp quyền để cung cấp video MPEG-4. Không có hợp đồng cấp quyền sử dụng nào được cấp hoặc được ngụ ý là cấp cho mục đích sử dụng khác. Các thông tin bổ sung liên quan đến việc sử dụng và cấp quyền sử dụng cho các mục đích tiếp thị, nội bộ và thương mại có thể được MPEG LA, LLC cung cấp. Xin xem tại <http://www.mpegla.com>.

C. Thông Báo H.264/AVC. Trong phạm vi mà Phần Mềm Apple bao gồm chức năng mã hóa và/hoặc giải mã AVC, việc sử dụng cho mục đích thương mại của H.264/AVC cần phải có hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung và các quy định sau đây sẽ áp dụng: **CHỨC NĂNG AVC TRONG SẢN PHẨM NÀY ĐƯỢC CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHỈ CHO MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CÁ NHÂN VÀ PHI THƯƠNG MẠI CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG ĐỂ (I) MÃ HÓA VIDEO PHÙ HỢP VỚI TIÊU CHUẨN AVC ("AVC VIDEO") VÀ/HOẶC (II) GIẢI MÃ VIDEO AVC ĐÃ ĐƯỢC NGƯỜI TIÊU DÙNG MÃ HÓA CHO HOẠT ĐỘNG CÁ NHÂN KHÔNG CÓ TÍNH THƯƠNG MẠI VÀ/HOẶC VIDEO AVC CÓ ĐƯỢC TỪ MỘT NHÀ CUNG CẤP VIDEO ĐƯỢC CẤP QUYỀN CUNG CẤP VIDEO AVC. THÔNG TIN LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG VÀ CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CÓ THỂ ĐƯỢC MPEG LA L.L.C CUNG CẤP, XIN XEM TẠI [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).**

#### **14. Các Điều Khoản và Điều Kiện Phần Mềm và Dịch Vụ Của Bên Thứ Ba.**

##### **Thỏa Thuận về Giấy Phép Sử Dụng Gracenote®**

Ứng dụng hoặc thiết bị này có phần mềm của Gracenote, Inc. tại Emeryville, California ("Gracenote"). Phần mềm của Gracenote ("Phần Mềm Gracenote") hỗ trợ ứng dụng này để tiến hành xác định đĩa và/hoặc tập tin và lấy thông tin liên quan tới âm nhạc, bao gồm tên, nghệ sĩ, bài hát/bản nhạc, và thông tin tiêu đề ("Dữ Liệu Gracenote") từ các máy chủ trực tuyến hoặc cơ sở dữ liệu nén (gọi chung là "Máy Chủ Gracenote") và thực hiện các chức năng khác. Bạn chỉ có thể sử dụng Dữ Liệu Gracenote bằng các chức năng Người Sử Dụng Cuối Cùng thích hợp của ứng dụng hoặc thiết bị này.

Bạn đồng ý rằng bạn sẽ chỉ sử dụng Dữ Liệu Gracenote, Phần Mềm Gracenote, và Máy Chủ Gracenote vào mục đích riêng không liên quan tới thương mại. Bạn đồng ý không chuyển nhượng, sao chép, gửi, hoặc chuyển Phần Mềm Gracenote hoặc Dữ Liệu Gracenote cho bất kỳ độ tam nhân nào. **BẠN ĐỒNG Ý KHÔNG SỬ DỤNG HOẶC KHAI THÁC DỮ LIỆU GRACENOTE, PHẦN MỀM GRACENOTE, HOẶC MÁY CHỦ GRACENOTE, TRỪ KHI CÓ SỰ CHO PHÉP CỤ THỂ TRONG TÀI LIỆU NÀY.**

Bạn đồng ý rằng giấy phép sử dụng Dữ Liệu Gracenote, Phần Mềm Gracenote, và Máy Chủ Gracenote không độc quyền sẽ chấm dứt nếu bạn vi phạm các quy định này. Nếu giấy phép sử dụng chấm dứt, bạn đồng ý ngừng bất kỳ và toàn bộ việc sử dụng Dữ Liệu Gracenote, Phần Mềm Gracenote, và Máy Chủ Gracenote. Gracenote giữ mọi quyền về Dữ Liệu Gracenote, Phần Mềm Gracenote, và Máy Chủ Gracenote, bao gồm tất cả các quyền sở hữu. Gracenote sẽ không bao giờ chịu trách nhiệm trả bất kỳ khoản tiền nào cho bạn để đổi lấy bất kỳ thông tin nào mà bạn cung cấp. Bạn đồng ý rằng Gracenote, Inc. có thể thi hành các quyền của mình theo Thỏa Thuận này để kiện bạn.

Dịch vụ Gracenote sử dụng một chương trình nhận dạng riêng biệt để theo dõi các yêu cầu thất mắc vì mục đích thống kê. Mục đích của chương trình nhận dạng bằng chữ số chỉ định ngẫu nhiên là giúp dịch vụ Gracenote đếm các thất mắc mà không biết danh tính của bạn. Để tìm hiểu thêm, hãy xem trang web về Chính Sách Bảo Vệ Sự Riêng Tư của Gracenote cho dịch vụ Gracenote.

Phần Mềm Gracenote và mỗi phần nội dung trong Dữ Liệu Gracenote được cấp phép cho bạn theo hình thức "NGUYÊN TRẠNG". Gracenote không đưa ra bất kỳ sự xác nhận hay bảo đảm, cho dù là rõ ràng hay ngụ ý, về mức độ chính xác của bất kỳ Dữ Liệu Gracenote nào trong Máy Chủ của Gracenote. Gracenote giữ quyền xóa dữ liệu từ Máy Chủ Gracenote hoặc thay đổi

các hạng mục dữ liệu vì bất kỳ lý do nào mà Gracenote thấy thích hợp. Không có gì bảo đảm là Phần Mềm Gracenote hoặc Máy Chủ Gracenote không có lỗi hay chức năng hoạt động của Phần Mềm Gracenote hoặc Máy Chủ Gracenote sẽ không bị gián đoạn. Gracenote không bắt buộc phải cung cấp cho bạn các hạng mục hay dạng dữ liệu bổ sung hoặc được tăng cường mà Gracenote có thể cung cấp và có thể tùy ý ngừng dịch vụ vào bất cứ lúc nào.

GRACENOTE KHÔNG NHẬN TRÁCH NHIỆM VỀ MỌI LỜI BẢO ĐẢM, CHO DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, TRONG ĐÓ BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN TỚI CÁC BẢO ĐẢM NGẦM Ý VỀ KHẢ NĂNG BÁN ĐƯỢC CỦA HÀNG HÓA, TÌNH TRẠNG THÍCH HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH CỤ THỂ, QUYỀN SỞ HỮU, HAY SỰ KHÔNG VI PHẠM. GRACENOTE KHÔNG BẢO ĐẢM SẼ ĐẠT ĐƯỢC KẾT QUẢ TỪ VIỆC BẠN SỬ DỤNG PHẦN MỀM GRACENOTE HOẶC MÁY CHỦ GRACENOTE. GRACENOTE SẼ KHÔNG BAO GIỜ CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ CÁC THIẾT HẠI DO HẬU QUẢ HOẶC DO SƠ SUẤT HOẶC THIẾT HẠI VỀ LỢI NHUẬN HAY DOANH THU.

EA1067

10/09/2013